Limburgs Dagblad

FC Den Halt

Zaterdag 23 maart 1991

73e jaargang nr. 70.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50



● *Franco Ballerini*



● *Zwervende jongeren gaan vaak op in de winkelende massa.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Centraal Planbureau: kabinet kan behoud koopkracht niet garanderen

Nieuwe tegenvaller van 6 miljard

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) kampt voor 1992 met een tegenvaller van circa 6 miljard gulden. Het Centraal Planbureau (CPB) heeft dit berekend. Het Planbureau is er daarbij van uitgegaan, dat een deel van de maatregelen uit de tussenbalans komend jaar (3,5 miljard gulden aan bezuinigingen) al effect heeft. Anders was de strop nog hoger uitgevallen.

Het Planbureau heeft verder becijferd dat het kabinet er niet in zal slagen de komende jaren koopkrachtbehoud te garanderen. Komend jaar daalt deze met maximaal een procent. Dat zou in 1993 en 1994 dan weer opgevangen moeten worden door een forse stijging van de inkomens, zodat tenminste koopkrachtbehoud ontstaat. Het CPB twijfelt ernstig aan de haalbaarheid daarvan, mede gezien de financiële problemen die zich nu aandienen en de lastenverzwaringen uit de Tussenbalans.

Oorzaken

De tegenvaller voor 1992 kent een aantal oorzaken. Ten eerste daalt de economische groei van 2,5 naar 1 procent. Dat scheelt de overheid aan belastingen en premies ongeveer 3,5 miljard gulden. Tegelijk zal de werkloosheid weer gaan stijgen hetgeen tot extra uitgaven leidt. Ook de inflatie trekt aan tot circa 3 procent, waardoor departementen voor hogere uitgaven komen te staan. Tenslotte zijn er enkele tegenvallers te voorzien, vooral op Onderwijs (750 miljoen gulden).

De afgelopen weken hebben de ministers Andriessen (Economische Zaken) en De Vries (Sociale Zaken) al publiekelijk laten weten dat 1992 een heel erg moeilijk jaar zou worden. Tot nu toe ontkenden premier Lubbers en minister Kok een tegenvaller van 6 tot 7 miljard gulden. Gistermorgen bevestigde een woordvoerder van Financiën echter de CPB-berekeningen.

Minister-president Lubbers heeft de afgelopen weken laten weten dat extra bezuinigingen om de tegenvaller op te vangen uitgesloten zijn. Volgens hem kan er niet meer gedaan worden dan bij de tussenbalans is afgesproken (13 miljard gulden). Het CDA heeft zich fel gekeerd tegen verdere lastenverzwaringen.

max. 9ºC

min. 0ºC

GELEIDELIJK MEER ZON

Na het oplossen van de mistbanken,die vannacht plaatselijk zijn ontstaan, krijgen we vandaag naast wolkenvelden flinke zonnige perioden met in de middag kans op een bui. Er is niet veel wind en het kwik loopt op tot 9 graden. Morgen is het overwegend licht bewolkt, flink wat zon, weinig wind en een middagtemperatuur van eveneens 9 graden. In de nachten daalt het kwik tot het vriespunt en er is op uitgebreide schaal vorst aan de grond.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	06.39	onder:	18.55
maan op:	09.21	onder:	02.10

MORGEN:

zon op:	06.37	onder:	18.57
maan op:	10.29	onder:	03.09

● *Bezorgd en ongeduldig, maar ook blij wachtten gisteren op de luchthaven van Koeweit-Stad familieleden van de rond 1.100 door Irak vrijgelaten Koeweitse gijzelaars op de aankomst van hun dierbaren. Irak heeft gisteren toegezegd de komende dagen 5.040 Koeweiti's vrij te laten. De geallieerden zullen dagelijks 1.000 Iraakse krijgsgevangenen overdragen. Bij de bestandsbesprekingen in de Saoedische hoofdstad Riad werd overlegd over de mogelijkheden tot de versnelde terugkeer van 60.000 Iraakse krijgsgevangenen enerzijds en de naar schatting 5.040 Koeweitse gijzelaars anderzijds. Vanaf vandaag zullen dagelijks 1.000 Koeweiti's uit Irak mogen vertrekken.*

CDA oppermachtig in nieuw college

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het CDA heeft beslag weten te leggen op alle zware portefeuilles in het nieuw te vormen college van Gedeputeerde Staten. Met vier van de zeven zetels hadden de christen-democraten zich eerder deze week ook al verzekerd van de absolute meerderheid binnen het dagelijks bestuur van deze provincie.

Gistermiddag hebben de onderhandelingsdelegaties van de drie coalitiepartijen CDA, PvdA en VVD volledige overeenstemming bereikt over de portefeuilleverdeling. Het CDA, met 31 zetels van de 63, houdt de verantwoordelijkheid over de sectoren financiën, volksgezondheid en landbouw en mag tevens de nieuwe zetel internationale betrekkingen invullen.

Bovendien neemt het CDA de portefeuille economie en werkgelegenheid van de VVD en ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, welzijn, toerisme en recreatie van de PvdA over. Verder komen onder meer industriezaken, beleidsplanning en de PNL-gelden voor Oostelijk Zuid-Limburg onder de hoede van het CDA.

Hoewel de PvdA,met nog slechts 12 zetels in de Staten, haar twee collegezetels behoudt, zijn haar portefeuilles danig uitgekleed. De socialisten houden enkel nog zeggenschap over de beleidsterreinen cultuur, onderwijs, sport en milieuzaken inclusief ontgrindingen en herinrichtingen anderzijds.

Zie verder pagina 15

● **Namen nieuwe leden GS nog niet bekend**

Man wilde 96 auto's kopen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie heeft gisteren de 54-jarige Heerlenaar H. aangehouden wegens een poging tot oplichting van autoverkoper Hilbrich in Kohlscheid (D.) en autoverhuurbedrijf Schors in Eschweiler (D.).

H. sloot op 24 december van het vorig jaar een contract met de eigenaar van de Porsche- en Mercedesgarage in Kohlscheid een contract af waarbij hij de hele autovoorraad (intotaal 96 luxe auto's) opkocht voor ruim vijf miljoen gulden.

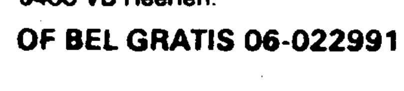
Zie verder pagina 5

● **Heerlenaar opgepakt wegens oplichting**

Vijfien FC Den Haag-supporters aangehouden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vóór en na de voetbalwedstrijd MVV-FC Den Haag in Maastricht zijn gisteravond 15 supporters van de Haagse club gearresteerd. Bij aankomst van de trein met de 'fans' werden meteen elf 'fans' ingerekend. Negen van hen hadden gedurende de reis een mevrouw herhaaldelijk lastig gevallen, twee anderen werden wegens vernielingen in de trein opgepakt. De slechts honderd FC Den Haag-supporters kwamen in het stadion in hetzelfde vlak als de MVV-aanhang terecht omdat zij niet met de zogenaamde combi-kaarten waren gereisd. Daar werden twee supporters aangehouden wegens het plegen van geweld en twee wegens diefstal.

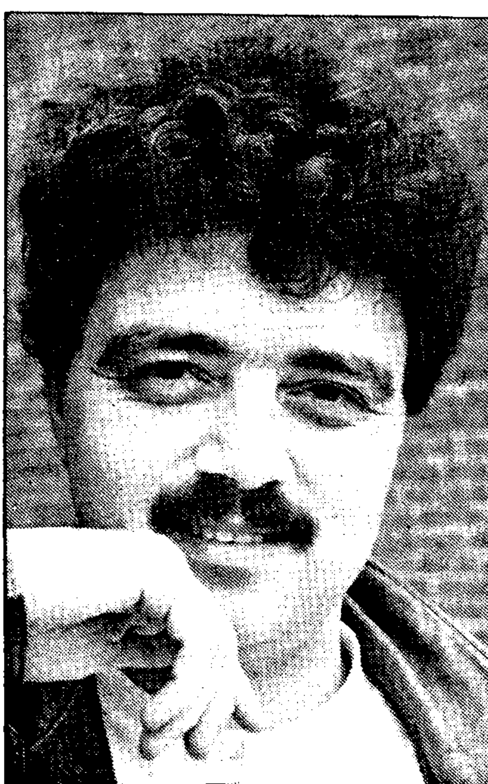


Brassbands wijzen composities van Hardy Mertens af

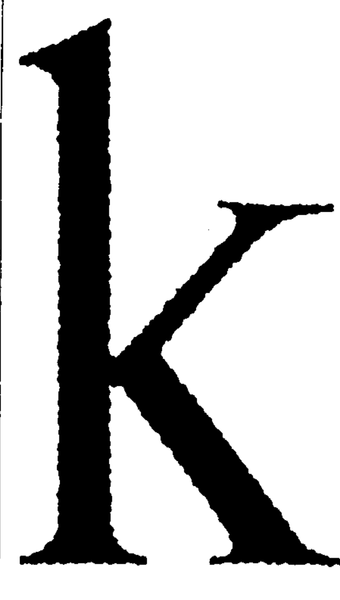
HEERLEN – Componist Hardy Mertens is vreselijk teleurgesteld. De jonge Limburgse musicus kreeg onlangs te horen dat zowel het verplicht werk dat hij componeerde voor de Europese Brassband Kampioenschappen (EBK) als het brassband-arrangement dat hij van zijn compositie Aragorn maakte, door de organisatie van het evenement zijn afgewezen. Te modern en ongeschikte instrumentatie waren de overwegingen van een speciale commissie - met onder meer brassband-componist Gregson - die een oude compositie van Philip Sparke, A London Overture, als 'nieuw' verplicht werk uit de kast heeft gehaald. Twaalf bands zullen het werk uitvoeren tijdens het EBK, dat op 26, 27 en 28 april in De Doelen te Rotterdam wordt gehouden.

Hardy Mertens kreeg vorig jaar van de Engelse firma Boosey & Hawkes opdracht het verplicht werk voor de Europese Kampioenswedstrijd te maken. „Een vrije opdracht," verduidelijkt de in Kerkrade wonende componist. „Pas achteraf hoorde ik dat men mij had gevraagd om mijn romantische melodieeën. Maar toen had ik mijn compositie al af. Ik heb bewust gekozen voor een a-tonale, zeer moderne compositie om daarmee een draai te geven aan een manier van componeren, die stil staat." Mertens doelt daarmee op de -qua idioom - traditionele composities, met virtuoze tubasolo's en een razend moeilijke cornetpartij, die vernieuwing en ontwikkeling van het brassbandrepertoire in de weg lijken te staan. „Ik heb tientallen Engelse brassband-partituren bestudeerd en mij daar vervolgens bewust van gedistancieerd," aldus Mertens. „Ik heb in mijn compositie het accent verlegd van individuele virtuozen naar een collectief van virtuozen. Op het gebied van samenspel, ritmiek en articulatie vereist Sonetto (zo heet de compositie, JF) het uiterste. Dat is mijn manier om van dat 'vibrato-gezwabber', het handelsmerk van de brassbands, af te komen."

Maar Sonetto zal niet uitgevoerd worden in Rotterdam, evenmin als de bewerkte versie van Aragorn. Te weinig te doen voor de euphoniums en te veel slagwerk, vonden de brassbands, die het werk onder ogen kregen. Een visie die door de betreffende beoordelingscommissie werd gedeeld. „Onbegrijpelijk," vindt Hardy Mertens, „die commissie heeft Aragorn bekeken en geschikt bevonden voor bewerking. Iemand die het werk serieus bestudeerd heeft, zou moeten weten dat je vijf slagwerkers nodig hebt en dat de euphoniumpartij heel sober is."
Hoewel Hardy Mertens het jammer vindt dat zijn composities niet zullen worden uitgevoerd op het EBK, ligt hij er verder niet wakker van. „Ik heb mijn geld gekregen en de composities zijn uitgegeven," aldus een lakonieke componist/arrangeur. „Wel ben ik teleurgesteld omdat een muzikale ontwikkeling door een dergelijke opstelling stagneert. Maar mijn hart blijft verpand aan de blaasmuziek, ook aan de brassbands dus."



● Hardy Mertens



Paraderende objecten van Thomas Grünfeld

MAASTRICHT – In Galerie In Situ, Aylvalaan 10 in Maastricht presenteert de Duitse kunstenaar Thomas Grünfeld vanaf vandaag tot en met 27 april zijn objecten.

Leren poefs, opgezette dieren, eikehouten lambrizeringen en groene lodenstoffen zijn de materialen waarmee Grünfeld werkt. In Situ is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 14.00-18.00 uur en verder volgens afspraak.

De objecten van Grünfeld paraderen als het ware door de ruimten van musea en galerieën.

In de traditie van het gebruik van voorwerpen uit de alledaagse omgeving kenmerken de voorwerpen van de kunstenaar zich door hun uitgeholde betekenis. Het is net in deze uithollingen dat nieuwe betekenissen zich kunnen gaan nestelen.

Kasteel Oost en de Kunst

MAASTRICHT – In het Gouvernement, Limburglaan 10, Maastricht, is tot en met 19 april de expositie 'Kasteel Oost en de Kunst' te bezichtigen. Deze tentoonstelling laat zien hoe Kasteel Oost, in Eijsden, zich in de veertiger jaren ontwikkelde tot een levendig centrum van kunst. Beeldhouwer Teun Roosenburg besloot 50 jaar geleden niet te tekenen voor de Duitse Kultuurkamer. Vanuit de Amsterdamse Jordaan vertrok hij met twee vrienden per fiets naar Limburg, waar hij zich vestigde in kasteel Oost. Echtgenote Jopie, kunstschilder, volgde een half jaar later. Vanuit kasteel Oost werd daarmee de grondslag gelegd van een stimulerende relatie tussen een groep artiesten uit Limburg en de Randstad. De expositie is tot 19 april te bezichtigen op werkdagen van 09.00-17.00 uur.

Oplossing van gisteren

```
P O R S E L E I N
A - - - D - - - O
A - S T E R K - O
R - T E N O R - I
D O E L - L U S T
- B R - - - I O -
L I L A - A S L A
Y - E L I T E - M
S - T E D E R - P
O - - - E - - - E
L O N D E N A A R
```

Sculpturen en tekeningen bij Schuwirth en Van Noorden

De aaibare monumentaliteit van Bruls

MAASTRICHT – Wij hebben van galerie Schuwirth en van Noorden wel eens een drukwerk gezien dat versierd was met een gestileerde tekening van het pand waarin zij is gevestigd. Het stamt uit de achttiende eeuw, blijkens een gevelsteen met het opschrift 'Het Hollands Wapen'. Het lijkt op de tekening hoog en smal. De regelmatige bezoeker weet dat de stilering de waarheid geen geweld heeft aangedaan. Het is hooguit vier meter breed. Dat weerhoudt de galeriehouders niet om in de verkregen intimiteit, die volgens overlevering vroeger wel eens lichtzinniger doeleinden heeft gediend,met zekere hardnekkigheid beeldhouwkunst te presenteren. En dat lukt ook nog aardig.

Goed, Stultiens paste zich aan, met een erotisch thema en qua volume: hij had een collectie kleinplastiek in vitrines, hier en daar voorzien van polychromie. Tajiri drukte zich plat tegen de muur, met panelen waarop hij zijn befaamde knopen demonstreerde, en ook Marco Jurriën, die het grote formaat niet schuwt, toonde in zijn houtsculpturen voldoende finesse en detail voor een beschouwing van dichtbij. De voorkeur van Schuwirth ligt voor de hand. Hij is beeldhouwer achterin hetzelfde pand; men kan hem daar aantreffen, drie dagen in de week, besmeurd met gips.

Smidshamers

Huub Bruls, evenals Schuwirth opgeleid aan de Stadsakademie, is gewend aan ruimte; hij heeft zijn werkplaatsen in een hoeve bij Spaubeek. Hij is al iets ouder dan de anderen van die akademie af gekomen, vastbesloten ten aanzien van wat hem te doen stond en dat richtte zich niet op details of kleinschaligheid. Zijn oeuvre, in vijf jaar gecreëerd, bestaat nagenoeg geheel uit cortenstaal. Men maakt er zeeschepen van. Gewoonlijk gebruiken kunstenaars het, zoals Serra in zijn kolossale sculptuur achter het Stedelijk Museum van Amsterdam, in grote stukken, die ze naar hartelust laten roesten: ze roesten nooit door.

De groep van vijf forse verticale vormen die de benedenverdieping vult is gemaakt van plaat ter dikte van triplex: dik genoeg om zeer fraaie lasnaden op te leveren, en dun genoeg om daar in Spaubeek met smidshamers te worden gebogen tot convexen en concaven.

Huub Bruls heeft er geen behoefte aan zich anders te presenteren dan hij is: een monumentaal beeldhouwer, een buitenman die liever naar de lucht kijkt en de wolken, dan naar een plafond. Een aantal tekeningen, dat de kaalheid van de muren wat terugdringt, toont op dezelfde manier dat kloeke en onversierde, met een overal even dikke lineatuur. Zijn beelden rijzen meestal uit de grond op. Zeer lage sokkels zijn er alleen om hun practische onmisbaarheid.



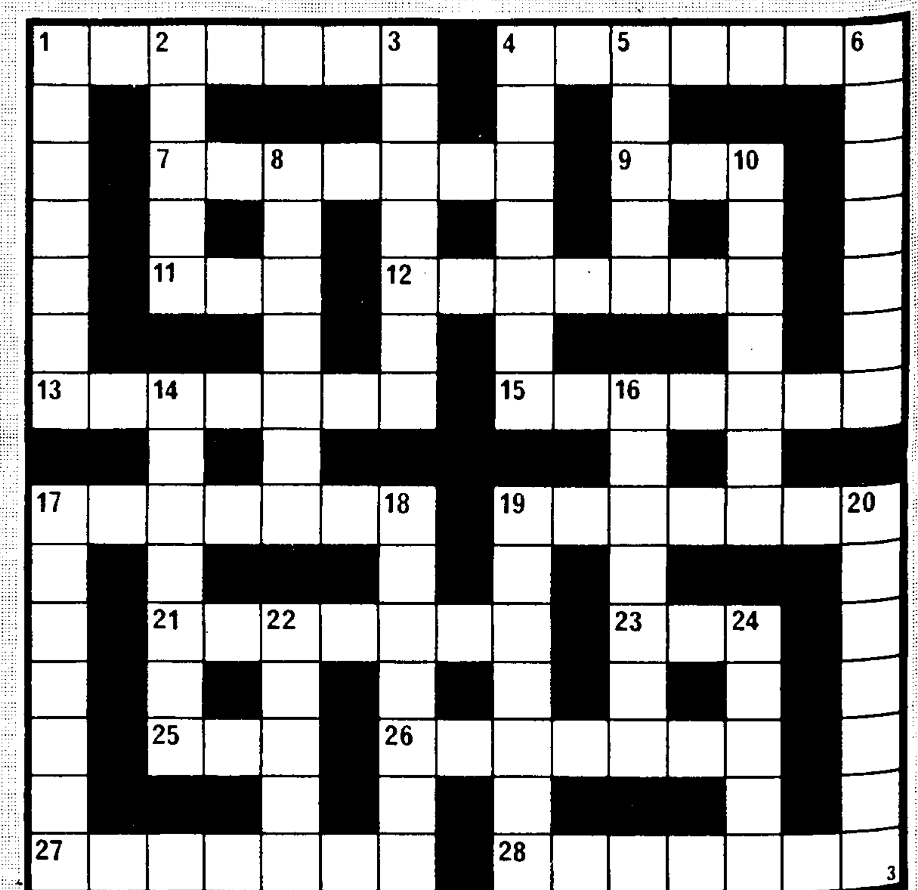
● Sculptuur in cortenstaal uit 1988 van Huub Breuls.

Lijkt alles in eerste instantie bestemd voor buiten – het is merkwaardig dat toch de finesse niet graag wordt gemist. Niet alleen zijn, zoals gezegd, de lasnaden fraai, ook blijven hier en daar verwijzingen gehandhaafd naar menselijke en organische vormen.

En tenslotte: het cortenstaal blijkt niet geroest, maar geboend en gepatineerd tot een zachtaardig en bijna poëtisch aandoend opppervlak. Het procedé verraadt de gehechtheid van Bruls niet alleen aan monumentaliteit, maar ook aan harmonie. En aan aaibaarheid.
Schuwirth moet het maar voor lief nemen dat zijn galerie er daar in de Rechtstraat bijligt zonder een spoor van kleur dat de aandacht trekt. Anders dan van een veelbelovend affiche voor een tentoonstelling van partner Guusje van Noorden in Kraichtal bij Frankfuhrt. En van een vaas met narcissen, door vrouwelijke hand ooit voor het raam gezet, misschien door hetzelfde gemis gedreven. Een tijdje geleden al, zo te zien.
Galerie Schuwirth en van Noorden, Rechtstraat Maastricht. Beelden van Huub Bruls, tot 30 maart.

pieter defesche

cryptogram



Horizontaal: 1. Van deze wolachtige massa is het moeilijk breien! (7); 4. Wagenhond met krulletjes (7); 7. In die stof voel je je erg prettig (7); 9. Verslagen ligt hij op de grond (3); 11. Met 67 cm erbij hebt u voldoende stof voor dit meubelstuk (3); 12. Wachten de maten de narigheid af? (7); 13. Het valt om de drommel niet mee een deel van he bezit daarheen te brengen (7); 15. Riep men dit soms vroeger vóór men met het ploegen begon? (7); 17. Bij dit onderricht geldt vooral in het begin het devies: luctor et emergo (7); 19. Gooien bakkers hiermede indien ze bij een opstootje betrokken raken?; 21. Dit is ook zonder u een vlerk! (7); 23. Dier in schaapskleren (3); 25. Niet bevestigd roofdier (3); 26. Zou Maarten hiermede veel vis vangen? (7); 27. Hemels sportevenement (7); 28. Drinkgelegenheid waar ze de inhoud van een vat eren (7).

Verticaal: 1. Gezeur in een Zwitserse stad? (7); 2. Hij houdt alles goed in de gaten! (5); 3. Dat is lever, schat! (7); 4. Als u dat vlees eet, lokt u de hond dan met het been? (7); 5. Verdicht verhaal waarin Amor 'n grote rol speelt (5); 6. Spel met avonturen, o.a. in avond- en nachtelijke uren (7); 8. Door vererving verkregen stukje grond bij een boerderij? (7); 10. Hoe Riet die bewering kan staven is mij onduidelijk! (7); 14. Vis die voor meer daling zorgt? (7); 16. Bent u tevreden nu dit betaald is? (7); 17. Laatste chef in b.v. drankzaken? (7); 18. Is Greta niet te bewegen er wat minder te roken? (7); 19. Vriend van een zakkenroller? (7); 20. Vanzelfsprekend vindt u uw beminde het aardigste! (7); 22. Hij kan de oorzaak zijn van een serie processen (5); 24. Zo'n geestelijke dient erop te letten dat hij niet te rap van tong is (5).



● Phantom Circuit One, gemengde techniek op papier van Ella Joosten, te zien in galerie Simera.

exposities

'Reizende' Zon van Jannel

CADIER EN KEER – In Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10 in Cadier en Keer, presenteert de als Jannel bekend staande kunstenaar Jan Nelissen recent werk vanaf morgen tot en met 5 mei. De galerie is geopend op vrijdag, zaterdag en zondag van 13.00-17.30 uur.

De schilder Jannel is al enige tijd gefascineerd door Japan, het land van de rijzende zon. De zon heeft hij, na een bezoek aan dat land, meegenomen naar huis. Sindsdien verlicht ze zijn werk, dat veel weg heeft van een reisverslag. Zijn Japanse impressies hebben zich uitgekristalliseerd in beeldcollages met elementen die naast, door of tegenover elkaar staan en waar figuratie naast abstractie voorkomt.

Naast de collages heeft Jannel ook enkele tientallen zeefdrukken vervaardigd.

Wishaupt en Bijnens in Hof van Oensel

SCHIMMERT – In Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5 in Schimmert wordt vanmiddag om 16.00 uur een expositie geopend van Jef Wishaupt (beelden en sieraden) en Gerard Bijnens (acryl schildereijen). De tentoonstelling loopt tot en met 28 april, de Hof van Oensel is geopend van donderdag tot en met zondag 14.00-17.00 uur.

Wishaupt is afkomstig uit Maastricht waar hij aan de Academie voor Beeldende Kunst studeerde. Zijn artistieke scheppingdrang heeft geresulteerd in een groot aantal bronzen en stenen beeldhouwwerken en sieraden uit goud en zilver.

Gerard Bijnens weet zijn toeschouwers telkens weer voor verrassingen te plaatsen. Zijn werk blijft bij voorkeur geïnspireerd door natuur, kosmos, overleving en oerbeelden en is kleurrijk, vol spanning, fris, jong en vernieuwend.

Joosten bij Simera

MAASTRICHT – In Galerie Simera, Bogaardenstraat 40b Maastricht heeft vandaag om 17.00 uur de opening plaats van een tentoonstelling van Ella Joosten. De expositie duurt tot en met 27 april en Simera is geopend van woensdag tot en met zaterdag 13.30-18.00 uur.

Onverschrokken attaqueert Ella Joosten doek en papier met kleur en kwasten. Tekenen en schilderen gaan voortdurend in elkaar over en worden onbeschroomd gemengd met assemblagetechnieken. Geen formaat gaat boven haar macht. In het nieuwste werk van Joosten neemt de perspectivische werking van brede lijsten de toch al vervaagde grens tussen schilderij en ruimtelijk werk geheel weg.

het wondere wolfje



panda en de groothandel



recept

Varkensrollade met appels

U kunt de rollade natuurlijk ook in de oven op het draaispit gaar laten worden. Op die manier hoeft u geen extra vet toe te voegen.
Benodigdheden voor 4-6 personen: 1 varkensrollade (filet) van ca. 750 gram, peper en zout, boter om te braden, 3 mooie stevige appels, 1-1,5 dl cider (appelwijn), 1 dl bouillon, Limburgse mosterd.
Kruid de rollade. Verhit de boter en braad hierin het vlees rondom aan.

Draai de warmtebron laag en braad het vlees gaar in ongeveer 45-55 minuten. Bedruip regelmatig. Schil de appels, snijd ze in vieren, en snijd elke kwart vervolgens in tweeën. Neem het vlees uit de pan en laat het uitdampen. Schep teveel aan braadboter uit de pan en bak in de rest de appel rondom mooi goudkleurig. Snijd het vlees in plakken. Neem appel voorzichtig uit de pan, en schik om het vlees. Blus pan af met cider en bouillon en roer alle aanbaksels los. Laat de saus op hoog vuur flink koken. Los ongeveer een koffielepel mosterd op in de saus en geef de saus apart bij het vlees.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

Campagne tegen zwartkijken

AMSTERDAM – De Dienst Omroepbijdragen start begin april een grootscheepse campagne om het aantal zwartkijkers drastisch terug te brengen. De actie moet ertoe leiden dat vele tienduizenden huishoudens alsnog hun luister- en kijkgelden gaan betalen. Dat heeft de directeur van de dienst, H. Stremmelaar, gisteren in Amsterdam bekend gemaakt.

Het exacte aantal zwartkijkers is niet bekend, maar volgens oude schattingen ligt het tussen de 250.000 en 500.000 huishoudens. De afgelopen twee jaar wist de dienst ongeveer 120.000 huishoudens aan haar bestand toe te voegen. Stremmelaar zei te verwachten dat de actie aan dit gemiddelde aantal van 60.000 per jaar, nog vele tienduizenden zal toevoegen.

De actie ('Kijk je zwart dan zit je fout') richt zich uitsluitend op zwartkijkers en wordt gevoerd via spotjes op radio en televisie, de omroepbladendoor en direct mail. Deze post gaat naar alle adressen in ons land die niet in het bestand van Dienst Omroepbijdragen staan geregistreerd.

De dienst maakt gebruik van een nieuw geautomatiseerd registratiesysteem. Dit verwerkt dagelijks alle mutaties en aanmeldingen, waardoor controleurs effectiever kunnen werken en de trefkans groter wordt. Controleurs van dienst zullen ook meer in de avonduren gaan werken.

Oppositie: staat van beleg in Iraakse hoofdstad

Opstand tegen Saddam bereikt Bagdad en Mosul

RIAD/BAGDAD – De opstand tegen het bewind van Saddam Hoessein heeft zich uitgebreid tot de hoofdstad Bagdad en de Noordiraakse stad Mosul, aldus het verzet. Boven de Noordiraakse stad Kirkuk, die door de Koerden is ingenomen, hebben Amerikaanse gevechtsvliegtuigen een tweede Iraaks toestel neergehaald. Irak en de geallieerden spraken gisteren af dat ze de komende weken alle overgebleven krijgsgevangenen aan elkaar zullen overdragen.

De rebellie van de Koerden in het noorden en de sji'iten in het zuiden heeft de hoofdstad Bagdad bereikt, aldus het verzet vanuit de Libanese hoofdstad Beiroet, dat verrassingsaanvallen op het regeringsleger meldt. In vier overwegend sji'itische wijken zou het onrustig zijn.

Coup

Saddam heeft feitelijk de staat van beleg in de hoofdstad ingesteld, 'nadat het regime lucht kreeg van een mogelijke militaire coup, waarvan de organisatoren niet bekend zijn', aldus een sji'itische oppositieleider in de Syrische hoofdstad Damascus. Vice-premier Taha Yassin Ramadan is tot vice-president benoemd, meldde het Iraakse persbureau INA gisteren.

Na een mislukte aanslag op de Iraakse leider heeft de Republikeinse Garde alle toegangswegen tot de stad afgesloten, aldus het verzet. Alle scholen en universiteiten zouden er zijn gesloten en duizenden lerarenen leerlingen bijeengedreven. Radio Teheran meldde donderdag al dat de noodtoestand in Bagdad was afgekondigd.

Napalm

De zegslieden meldden voorts dat het leger donderdag protestbetogingen in Baghdad en Mosul uiteen heeft gejaagd. De Iraakse oppositie herhaalde de beschuldiging dat het Iraakse leger vanuit helikopters napalmbommen afwerpt om de opstand neer te slaan.

In het noorden maken de Koerden zich op Mosul in te nemen, de derde grootste stad van het land en Saddams laatste steunpunt in dat gebied. De Koerdische leider Jalal Talabani kondigde gisteren aan dat hij uit ballingschap terugkeert om in het noorden van Irak de opstand tegen Saddam te leiden. Hij wordt bij de terugkeer vergezeld door een aantal andere leden van de gezamenlijke Iraakse oppositie.

Offensief

De Amerikaanse strijdkrachten langs de demarcatielijn in het zuiden van Irak stellen zich steeds offensiever op, meldde de Washington Post gisteren. De Amerikanen zouden zo Bagdad willen dwingen in te stemmen met Washingtons voorwaarden voor een definitief bestand.



● *De woede over de vermeende arrestatie van de sji'itische groot-ayatollah Abdul-Kassem al-Khoei door de Iraakse president Saddam Hoessein is gisteren overgeslagen toegenomen. Woordvoerder Bayan Jabr van de Opperste Assemblee voor de Islamitische Revolutie, een overkoepelende organisatie van de Iraakse oppositie, herhaalde in Damascus beschuldigingen dat de groot-ayatollah in Najaf werd gearresteerd en per vliegtuig naar Bagdad is gebracht, waar hij werd gedwongen tot een onderhoud met Saddam. Al-Khoei is niet in Najaf teruggekeerd en het is niet bekend waar hij zich bevindt sinds zijn onderhoud met de Iraakse president op 19 maart. In Beiroet gingen gisteren sji'itische geestelijken vuistzwaaiend de straat op om te protesteren tegen de verdwijning van Al-Khoei en om de dood over Saddam af te roepen.*

Koerden bezetten ambassade Irak in Den Haag

DEN HAAG – Koerden uit Nederland en Duitsland hebben gistermiddag in Den Haag de ambassade van Irak bezet. De politie maakte na een uur een einde aan de bezetting. Dit gebeurde op verzoek van de ambassadeur van Irak, Al-Falaki. De ambassadeur heeft zich gedurende de bezetting enige tijd schuil gehouden in een kamer in het gebouw. De politie heeft elf personen aangehouden. De actie diende volgens de bezetters ter ondersteuning van de opstand van de Koerden in Irak. In de ambassade zijn vernielingen aangericht. De politie kon niet zeggen hoe groot de schade is. Vooral portretten van Saddam Hoessein en boeken moesten het ontgelden.

Veel doden bij protesten tegen regering Mali

BAMAKO – Bij de ernstigste antiregeringsrellen in de geschiedenis van de Westafrikaanse staat Mali zijn gisteren in de hoofdstad Bamako tientallen doden en honderden gewonden gevallen. Ordetroepen van het bewind van president generaal Moussa Traoré, die met zijn alleenheersende partij al 22 jaar aan de macht is, vuurden met zware wapens en artillerie op betogers. Dit is uit verscheidene bronnen vernomen.

De betogers, voor het merendeel jongeren en studenten, gingen gisterochtend in groten getale de straat op en eisten hogere studiebeurzen en het instellen van een onafhankelijke commissie die een onderzoek moet instellen naar de dood van een aantal scholieren tijdens botsingen afgelopen januari en februari tussen demonstranten en Malinese ordetroepen. Maar terwijl de protestbeweging nog groeide, klonk vanuit de menigte betogers steeds meer de roep om een einde aan het regime van de eenheidspartij van Traoré, de Democratische unie van het Malinese volk.

Burgemeesters vinden salaris onder de maat

DEN HAAG – De Nederlandse burgemeesters vinden hun materiële positie niet slecht, maar ze vinden de honorering onder de maat als gekeken wordt naar de zwaarte van de functie, het dag en nacht beschikbaar moeten zijn en het aantal overuren. Dit blijkt uit een enquête die de Vereniging tot Behartiging der Belangen van Burgemeesters (VBBB), de grootste vakbond van burgemeesters, onder ongeveer tweehonderd leden heeft gehouden. Volgens de onderzoekers hebben bijzonder veel ontvangers hun enquêteformulier teruggestuurd: 186 van de 225. Dat is 83 procent. De resultaten van de enquête zijn gistermiddag bekendgemaakt op de jaarvergadering van de VBBB.

Meer dan de helft van de ondervraagden is ontevreden over financiële tegemoetkomingen voor representatiekosten, reiskosten, telefoonkosten en giften/donaties. De ontevredenheid is in alle inkomenscategorieën even groot. Negen van de tien burgemeesters vinden dat de ambtstoelage moet worden verhoogd om de nadelige effecten van de belastingmaatregelen in het kader van de Oort-operatie op te vangen.

Uit de antwoorden trekken de onderzoekers de conclusie dat vooral burgemeesters van kleine gemeenten (tot 14.000 inwoners) meer zouden moeten gaan verdienen omdat hun salaris te laag is, gelet op hun normale uitgavenpatroon.

Levenslang voor gijzelende en moordende Duitse misdadigers

ESSEN – Twee Duitse misdadigers, die in augustus 1988 werden gegrepen na een opzienbarende gijzelingsactie in Duitsland en Nederland (waarbij twee doden vielen), zijn gisteren door de rechtbank van Essen tot levenslange gevangenisstraffen veroordeeld.

De twee 35-jarige gangsters, Hans-Jürgen Rösner en Dieter Degowski, hielden destijds miljoenen mensen aan het televisiescherm gekluisterd waarop de 54 uur durende gijzeling rechtstreeks was te volgen. Achtervolgd door de politie gaven ze zelfs in een drukke winkelstraat vanuit een auto tv-interviews, waarbij Degowski ondertussen een pistool tegen het hoofd van de 18-jarige Silke Bischoff gedrukt hield.

Bij hun gijzelingsactie, die volgde op een bankoverval, werden ze niet alleen achtervolgd door de politie maar ook door een horde journalisten. Onderweg kaapten ze verschillende auto's en een bus. Tijdens de gijzeling vermoordde Degowski de 15-jarige Italiaanse buspassagier Emanuele de Giorgi en schoot Rösner Silke Bischoff dood na een vuurgevecht met de politie.

Vriendin

Aan de gijzeling ging een roofoverval op een bank vooraf. Naast Rösner en Degowski werd ook de vriendin van eerstgenoemde, de 36-jarige Marion Löblich, wegens medeplichtigheid tot een gevangenisstraf veroordeeld. Zij gaat negen jaar de cel in.

Werkgevers zien geen enkele reden voor snel overleg met bonden

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De werkgeversorganisaties zien geen reden het overleg met de vakbonden te intensiveren, nadat zij de overheid vorige week als gesprekspartner voorlopig buitenspel hebben gezet. Ook de sombere prognoses van het Centraal Planbureau over de werkloosheid en de economische groei zijn voor de werkgevers geen aanleiding met bonden rond de tafel te gaan zitten over mogelijke maatregelen.

Dat was de uitkomst van een kort gesprek tussen de Raad van Centrale Ondernemingsorganisaties RCO en de vakcentrales FNV, CNV en MHP. De bonden hadden een toelichting gevraagd op de mededeling van de werkgevers het tripartite overleg voorlopig niet meer te zien zitten.

„Dat beperkt ook de ruimte van de vakbeweging," lichtte voorzitter Stekelenburg van de vakcentrale FNV het verzoek van de bonden toe. Scheidend voorzitter Van Lede van het VNO kon hem op dat punt enigszins geruststellen. „Wij voelen ons gebonden aan de afspraken in het Gemeenschappelijk Beleidskader. Wij gaan met de vakbeweging door op die terreinen." In het in december 1989 afgesloten GBK zijn afspraken gemaakt over onder meer scholing en het terugdringen van de werkloosheid.

Stekelenburg en vooral ook Hofstede van het CNV hoopten dat de sombere economische voorspellingen reden waren om alsnog deel te nemen aan het Voorjaarsoverleg, of op z'n minst het overleg met bonden te intensiveren. Van Lede zag geen onderwerpen voor de agenda van het Voorjaarsoverleg. „Ik wel," riep Stekelenburg. „De werkloosheid."

Dat probleem mocht de werkgevers niet vermurwen. „We weten niet hoe we dat probleem op dit moment moeten aanpakken," aldus Van Lede. Hij wilde bovendien geen 'verkeerd signaal' afgeven richting kabinet, dat de werkgevers hun problemen zouden oplossen.

Strafheffing

De werkgevers zijn, zo maakte Ruding van het NCW nogmaals duidelijk, bereid weer met de overheid te praten zodra de strafheffing van de baan is. Het kabinet stelde bij de tussenbalans dat bij een te hoge loonstijging in de marktsector de extra kosten voor het instandhouden van de koppeling tussen lonen en uitkeringen zouden worden doorberekend in de premies.

Wellicht hogere benzine-accijns

DEN HAAG – Het kabinet overweegt het plan om accijns te heffen op LPG te laten vallen. In plaats daarvan moeten automobilisten die op gas rijden wel meer motorrijtuigenbelasting blijven betalen. Premier Lubbers heeft dat gisteren na afloop van het wekelijks kabinetsberaad laten weten. Automobilisten die benzine tanken zullen vanaf 1 juli wel veel meer accijns moeten gaan betalen. De geplande verhoging van hun motorrijtuigenbelasting met 150 gulden gaat niet door. Accijns op de autobrandstof LPG geeft volgens staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) problemen vanwege het ontbreken van voldoende controle. De bestaande belastingheffing op LPG-auto's zal daarom gewoon van kracht blijven. Aangezien Duitsland per 1 juli de accijns op benzine zal verhogen, overweegt het kabinet de benzineaccijnzen in ons land extra te laten stijgen. Volgens de voorstellen uit de tussenbalans wordt de benzineaccijns met 10 cent verhoogd, maar dat wordt zo goed als zeker meer.

punt uit

● Aanslag

Een Amerikaanse zakenman is gisteren bij een aanval door drie gewapende mannen op het kantoor van een Amerikaans bedrijf in Istanbul doodgeschoten. Volgens het persbureau ANA was de gedode Amerikaan een leidinggevende figuur bij Vinnell Brown Root, een bedrijf dat diensten verleend aan militaire bases van de Verenigde Staten in Turkije.

● Water

De waterkwaliteit van meren valt aanzienlijk te verbeteren door aan de waterbodem ijzer toe te voegen. Dat concludeert P. Boers in zijn proefschrift 'De afgifte van opgelost fosfaat door meerbodems' waarop hij gisteren aan de Landbouwuniversiteit Wageningen promoveerde.

● Excuses

De NOS heeft de Belgische minister van Binnenlandse Zaken L. Tobback excuses aangeboden voor een interview dat eind januari werd afgenomen door Hans Emans tijdens een uitzending over de Golfoorlog. De Belgische bewindsman was zo verontwaardigd dat hij daarna geen Nederlandse tv-journalisten te woord meer wilde staan. Tobback raakte geïrriteerd, omdat hij in strijd met gemaakte afspraken niet werd ondervraagd over de terreurbestrijding in België. De minister was ook niet te spreken over de neerbuigende toon die volgens hem werd aangeslagen jegens de Belgische positie in de Golfoorlog.

● Kaifu

Vijf invloedrijke leiders van de regerende Liberaal Democratische Partij (LDP) in Japan hebben de krachten gebundeld in hun pogingen om premier Toshiki Kaifu aan de kant te zetten, nog voordat zijn termijn in oktober afloopt. Als hun pogingen slagen, zo meldden Japanse bladen gisteren, zal Kaifu mogelijk in juli, wanneer de partij bijeenkomt om een nieuwe leider te kiezen, al zijn post kwijtraken.

● Tamils

Zeker 300 Tamil-guerrillastrijders op Sri Lanka, die vechten voor een onafhankelijke staat, zijn de afgelopen drie dagen om het leven gekomen bij botsingen met regeringstroepen. Dat is gisteren meegedeeld door militaire kringen in de Srilankaanse hoofdstad Colombo. Volgens de militairen voerden de Tamils aanvallen uit op kampementen van het regeringsleger in het noordwesten van Sri Lanka. Aan de kant van het leger zouden 18 doden en 48 gewonden zijn gevallen.

● Geheimagenten

Zeventien leden van het Tsjechoslowaakse parlement hebben tijdens het communistische bewind gewerkt voor de geheime Tsjechoslowaakse politie StB. Dat heeft Petr Toman gisteren bekendgemaakt. Toman is woordvoerder van de parlementscommissie die is belast met het onderzoek naar een mogelijk StB-verleden van volksvertegenwoordigers. Toman presenteerde gisteren een lijst waarop de namen van 10 parlementsleden staan. De overige zeven namen ontbraken omdat deze zich al hadden teruggetrokken uit het nationale parlement.

● EG-hulp

De EG-commissie in Brussel heeft gisteren besloten om 12,05 miljoen ecu (ruim 28 miljoen gulden) ter beschikking te stellen voor projecten in Kameroen, Kenia en Ethiopië. Het geld komt uit het Europees ontwikkelingsfonds. Een Commissiewoordvoerder heeft dat gisteren meegedeeld.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

De 1e keer geslaagd
Bedankt
Autorijschool
G van Wersch
Elvira en Petra

Blijf van mijn lijf zoekt (een groep) nieuwe MEDEWERKSTERS. Voor meer info: Bel of liever nog schrijf naar: St. Blijf van mijn lijf, Postbus 2594, 6401 DB Heerlen. Tel. 045-711684.

Personeel aangeboden

Allround
Machinist
S. Huyser. 045-751653.

All-round ZAKENVROUW zoekt interessante baan. Liefst leidinggevende functie Door mijn jarenlange ervaringen durf ik elke uitdaging aan. Br.o.nr. B-7434 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

HULP in de huishouding biedt zich aan voor 3 halve dagen p.wk. 045-462130.

Vermist/Gevonden

Vermist: YORKSHIRE-TERRIËR, zaterdag 9 maart plm. 14.00 u. in de Blondelstr. te Aken (bij C&A). Tegen beloning terug te berzorgen (DM 500,-). Tel 045-464756

Communiefeest
voor
koude of warme buffetten
v.a. ƒ 9,50 p.p.
Slagerij Martien Arts, Dorpstr. 86, Brunssum, 045-252823.

Te k. COMMUNIJURKJE, lang model, mt. 134, met alle toebeh., ƒ 250,-. Tel. 045-317446.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Gevraagd Betontimmerlieden
per half maart, met alle sociale voorzieningen, prima salaris en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.
Bouwbedrijf Sittard BV. Tel. 04492-1719.

Metselaars, betontimmerlieden ijzervlechters, onderaannemers
gevraagd voor Duitsland.
Melden bij Dhr. J. Nieling, tel. 046-3[illegible]41.

Voor direct gevraagd
Metselaars en timmerlieden
voor diverse projecten in Duitsland. Goede soc. voorz.
Tel. 045-316784/09-49220354051.

Duits aannemersbedrijf vraagt:
Metselaars en betontimmerlieden
voor Geilenkirchen, Heinsberg en omgeving.
Fa. Josef Molls GmbH. Telefoon: 09-49-2454-8135.

Brick Trade en Build
Gespecialiseerd in Verklinkerungen vraagt met spoed
Metselaars of onderaannemers
voor werk in Duitsland. Tel. 045-326412.

Hebu Bouw
Een jong en dynamisch timmerbedrijf vraagt voor diverse bouwprojecten jonge en energieke
timmerlieden / glaszetters
zowel mannelijk als vrouwelijk, die het vak met plezier willen uitoefenen.
Daarnaast hebben wij zeker nog plaats voor "de oude rot" uit het vak, die deze jonge timmerlieden het vak nog wil bijbrengen.
Wij staan voor een goed loon en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Voor sollicitaties dient u te bellen tussen 9.00 en 12.00 uur, en vragen naar mevr. Bus, of na 19.00 uur 045-231910 b.g.g. 045-420841.

Bij onze afdeling onderhoud is plaatsingsmogelijkheden voor een all-round
onderhoudstimmerman
Hij zal zijn werkzaamheden uitvoeren binnen in grote gebouwen en tijdens een langdurige periode onder leiding van de afdeling onderhoud van onze klant of bedrijf.
Wij denken aan een kandidaat:
- die als timmerman in de bouw heeft gewerkt
- een handige klusjesman is
- en in het bezit van een rijbewijs.
Aan kandidaten die aan deze eisen voldoet, bieden wij een goede honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden, welke de belangrijkheid van zijn functie onderstrepen.
Mondelinge sollicitatie na telefonische afspraak met de heer Walstock, die U ook verdere informatie over de functie kan verstrekken. Tel.: 043-217141 toestel 16.
AANNEMERSBEDRIJF CREMERS B.V.
KOMMEL 16, 6211 NZ MAASTRICHT.

Aannemersbedrijf Buntinx vraagt vakbekwame METSELAARS, betontimmerlieden en voor buitenland. Soll. tijd. kantooruren 9-12 uur. Tel. 045-327499.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Metselbedrijf PAAS vraagt per direct metselaars en opperlieden, voor projecten omg. Maastricht. Tel. 045-325622 b.g.g. 257880.

Dringend IJZERVLECHTERS gevr. voor Nl. en Dtsl. Telefoon: 043-649326.

Gezocht SCHILDERS voor hoogspanningsmasten. Zeer goed loon, Tel. 046-331108.

Gevr. OPPERLIEDEN voor regio Zuid-Limburg. Lewo Bouw, tel. 046-374824/045-230945.

M&J Bouw zoekt METSELAARS en timmerlieden voor langdurig werk in Duitsland, hoogloon en Duits verzekerd. Alleen vakmensen. Te melden na 17.00 uur 045-726876.

Gevr. 2 TIMMERLIEDEN, zelfst. werkend (trappen/binnendeuren), voor direct in Tuddern. Tel. 09-49-2456-1569

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Horeca pers.

STUDENTES gevr. voor serveer- en buffetwerkzaamheden (1 à 2 avonden per week) Pizzeria Max, Markt Kerkrade. Tel. 045-454700.

Cafetaria/snackbar zoekt vr. part-time HULP. Leeft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

FRITUREHULP gevr. voor 2 dagen per week. Lft. boven 20 jaar. Tel. 045-222790

SNACKBAR vraagt voor direkt kok en friturehulp. 't Cadetje, Grotestraat 5, Valkenburg. Tel. 04406-12795.

KELNER gevraagd voor het seizoen. Tel. 04406-13737.

Part-time FRITUURHULP gevr. Leeftijd niet v. toepassing. na 16 uur 045-464095.

Gevr. RESTAURANTKELNER met ervaring. Leeftijd 18 tot 21 jr. Soll. na tel. afspr Restaurant Rachèl, Markt 4, Sittard. Tel. 046-516815.

Gevr. voor a.s. seizoen HCR-kelner of SERVEERSTER, plm. 30 uur per week Afwashulp voor enkele avonden per week, Hotel Bel Air, Houthem, 04406-40415.

STUDENT(E) plm. 17 tot 19 jr. gevr. om te werken in Hamburger-Restaurant te Heerlen, enkele dagen p.wk. overdag. Huppertz. Tel. 045-711129.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Huishoudelijk personeel

Bejaarde alleenstaande dame zoekt
Nette werkster
Voor huishoudelijkwerk en om te koken.
Op woensdag en donderdag van 9.00-13.00 uur.
Geïnteresseerden kunnen zich persoonlijk voorstellen op dinsdag en vrijdag tussen 10.00-12.00 uur.
Schubertstr. 2, Kerkrade.

HULP in de huishouding gevraagd, voor 1x per week van 14.30-17.00 uur. Aanm. van 14.00-19.00 uur Vroenstr. 347, Bleyerheide.

Gevraagd ervaren BABYSITTER, niet-rookster, van ma. t/m vr. halve dagen. Kennis van de Engelse taal vereist. Evt. huish. werk. 045-461258 na 19.00 uur.

Gevraagd zelfst. HULP in de huishouding vrijdag van 9.00-12.00 uur en maandagmiddag van 14.00-17.00 uur of alleen vrijdag van 9.00-14.30 uur. 045-211526

Gevr. lieve BABYSIT voor ca. 9 onregelmatige uren per week, licht huish. werk. Tevens werkster gevr. Centrum Heerlen. Tel. 045-727195, na 21.00 uur.

Gevr. WERKSTER voor een morgen p.wk. te Schaesberg. Tel. 045-313786.

2 zelfst. WERKSTERS gevr. voor zat., zondag of maandag, eigen vervoer mog. Landgraaf, voor direct. Inl. 045-463616 of 317032.

HULP in de huishouding gezocht voor 2 morgens. Tel. 045-273832, na 11.00 uur.

Technisch personeel

Voor iedere technicus die zich als een haas inschrijft, heeft Techno Time een aardigheidje in de dop *
Techno Time is dé uitzendgroep voor technisch personeel. Wij zijn voortdurend op zoek naar mensen die een vak in de vingers hebben en/of een technisch diploma op zak.
Techno Time werft mensen van:
- hoger - midden - en uitvoerend niveau in alle vakgebieden,
Om aan de groeiende vraag naar technisch personeel te kunnen voldoen, organiseert Techno Time Heerlen op woensdag 27 maart a.s. een
Open Dag
U bent van harte welkom van 08.30 tot 20.00 uur.
Wie weet heeft Techno Time naast een aardigheidje voor u ook een leuke job in de dop.
Techno Time Heerlen, Nobelstraat 1. Tel. 045-717183.
* Alleen op de open dag op 27 maart.
TT TECHNOTIME
DE UITZENDGROEP VOOR TECHNISCH PERSONEEL

MONTEUR gevr. wegens uitbreiding. Leeft. onbelangrijk. Wasserij Karreman te Geleen. 046-743654.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Staalbouw Bronnenberg, Wijngaardsweg 52, 6421 PJ te Heerlen, vraagt voor directe indiensttreding, zelfst. werkend KONSTRUKTIE-BANKWERKER/Lasser. Erv. in mach./app.bouw gewenst. Zonder erv. onnodig te reflecteren. Soll. na tel. afspr. 045-212562/219644.

Winkelpersoneel

Wegens uitbreiding en versterking van ons TEAM zoeken wij:
*** Verkoper/Adviseur M/V**
fulltime, wij denken aan een enthousiaste medewerker met goede kontaktuele eigenschappen.
Leeftijd 20-25 jaar. Liefst opleiding M.D.S.
*** Parttime Verkoper M/V**
Ervaring in verkoop vereist.
Leeftijd 25-35 jaar voor circa 15 uur per week.
*** Meubelmaker M/V**
Goede vakman, die zelfstandig alle voorkomende werkzaamheden kan uitvoeren, tevens meubelen plaatsen en bezorgen.
Schriftelijke sollicitaties aan:
Vegers meubelen
Postbus 335, 6400 AH Heerlen.

Albert Heyn Spekholzerheide vraagt: jonge energieke klant-vriendelijke AFDELINGS-CHEF A.G.F. m/v. Wij bieden u een fulltime baan in een prettige werksfeer. Belangstelling? Stuur dan uw schrift. soll. naar: A.H. Spekholzerheide, Carboonstr. 65, 6466 CV Kerkrade. T.a.v. Dhr. Kleynen. Tel. 045-424334.

Gevraagd nette jonge VROUW, leeft. v.a. 30 jaar voor onze zaak in Limbricht. Werkzaamheden: Kledingverkoop en accessoires. Werkweek: 20 - 25 uur. Schrift. solliciteren met pasfoto. Tweewielerspecialist Mels, Sanders, Provincialeweg 21, Limbricht.

Gezocht SCHOONMAAKSTER voor Kerkrade, plm. 3 uur per week donderdag v.a. 17.30 tot 20.30 uur. Telef. inl. 04454-1665.

Fulltime VERKOOPSTER gevr. voor onze van Melik Slagerij voor W.C. 't Loon in Heerlen, lft. 17/21 jaar, liefst met verkooperv. Bent u geïnteresseerd om in een gemotiveerd team te werken neem dan kontakt op met slagerij van Melik, of bel voor een afspraak Slagerij van Melik, Apollolaan 29/30, Heerlen. Tel. 045-718739.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Diversen personeel

Diederen vlees- en vleeswarenbedrijf te Kerkrade
zoekt
jonge energieke zelfstandige worstmaker
voor het produceren van ruim assortiment vleeswaren, vleesprodukten. Moet beschikken over leidinggevende capaciteiten. Lft. 25-35 jaar. Diploma SVO-worstmaker. Soll. schriftelijk, bij evt. vragen kunt u gerust even bellen! Diederen vlees- en vleeswarenbedrijf, St. Pieterstr. 100, 6463 CW Kerkrade. Tel. 045-453005 / Fax 045-465736.

Gymn. ver. Ons Genoegen Hoensbroek vraagt met spoed
Leider/ster
voor aerobic groep. Inl. 045-721315/251628.

LAVOLD SCHOONMAAK
Vraagt voor het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden enkele
Schoonmakers M/V
die bereidt zijn om tussen 8.30-15.00 uur te werken. Het betreft een project in Simpelveld
Bent u 22 jaar of ouder dan verdient u ƒ 13,38 bruto p. u. Ook ontvangt u nog 8% vakantie-toeslag en 23 vakantiedagen gewoon doorbetaald.
Iets voor u!
Neem dan even contact op met onze vestiging in Maastricht. Tel. 043-633247
Lavold Schoonmaak BV is het 3de schoonmaakbedrijf in Nederland, heeft op dit moment plm. 8.000 mensen in vaste dienst en maakt deel uit van de Randstad Groep
LAVOLD SCHOONMAAK

VEDIOR LEIDT TIJDELIJK WERK IN BETERE BANEN
Vedior Uitzendbureaux heeft direct werk voor:

SECRETARESSE PERSONEELSZAKEN
Voor een relatie in Maastricht vragen wij een secretaresse voor de afdeling personeelszaken. Vereiste opleiding: MEAO secretariële richting of een vergelijkbare opleiding. Wij zoeken iemand die naast kennis van WP 5.1, affiniteit heeft met personeelswerk. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Chris Godfroy, Maastricht.

CHAUFFEUR
Voor een bedrijf in Maastricht zoeken wij een chauffeur met groot rijbewijs en chauffeursdiploma. De werkzaamheden zullen plaatsvinden in de regio Zuid-Limburg. Bent u geïnteresseerd, neem dan contact op met Anouk Beurskens, Maastricht.

MAGAZIJNBEDIENDE
Wij zijn op zoek naar een magazijnbediende voor een relatie in Maastricht. De voorkeur gaat uit naar iemand met een opleiding op MAVO/LTS-niveau. Het betreft een parttime baan voor 20 uur per week. [illegible]

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER
voor een relatie in Kerkrade. Een all-round ervaren administratief medewerkster, die afgestudeerd is aan het Bell College, Instituut Noteboom of Schoevers of een opleiding op MEAO-niveau heeft gevolgd, komt voor deze zelfstandige functie in aanmerking. Kennis van WP 5.0 is een vereiste. Voor meer informatie Petra Luijten, Heerlen.

LTS'ERS METAAL
voor een relatie in Nuth. Als u uw opleiding met het behalen van het diploma heeft afgerond, militaire dienstplicht heeft vervuld of buitengewoon dienstplichtig bent en ca. 23/24 jaar oud, reageer dan op deze functie. Het is voor een groot project in Sittard en er wordt gewerkt in teamverband. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons filiaal in Heerlen. Info: Petra Luijten.

VERPLEEGKUNDIGEN A/B/Z
ZIEKENVERZORGENDEN
BEJAARDENVERZORGENDEN
WIJKVERPLEEGKUNDIGEN
Ook verpleegkundigen die een herintredingscursus hebben gevolgd of gedeeltelijk beschikbaar zijn, nodigen wij uit te reageren. Info: Petra Luijten, Heerlen.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de onderstaande filialen.

De openingstijden zijn van maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.30 uur.

alle functies m/v
VEDIOR
UITZENDBUREAUX®
Helmstraat 2a, Maastricht, 043 - 256768
Dr. Poelsstraat 14, Heerlen, 045 - 741744

Borghans & Zn
Vleesgrossiers BV
Borghans BV een vleesverwerkend bedrijf te Nuth zoekt
Slagers/uitbeners
ook leerling slagers/uitbeners
Aanvang werk: 07.00 uur.
Uw (telefonische) sollicitatie zien wij graag tegemoet tijdens kantooruren van 9.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-242100.
Na kantoortijd of in het weekend 04746-2082, dhr. de Vries
Borghans & Zn BV, Heerenstr. 4, 6361 HC Nuth.

Handelsonderneming Jo Rödiger BV
vraagt voor zo spoedig mogelijk
Magazijnbeheerder/chauffeur
i.b.v. groot rijbewijs en chauffeursdiploma.
Schriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen richten aan:
Directie Jo Rödiger BV, Postbus 22111, 6360 AC Nuth.

De Volkskrant
zoekt voor Sittard
een Agent
Sollicitaties richten aan:
De Volkskrant, t.a.v. W.J. Vreeswijk,
Geldropseweg 84, 5611 SK Eindhoven.
Telefoon: 040-121775.

A. Benedik & Zn. B.V., exportslachterij Landgraaf
Wij zoeken voor ons bedrijf op korte termijn enkele gemotiveerde
chauffeurs
- in het bezit van het chauffeursdiploma
- enige ervaring vereist
Gaarne telefonisch reageren van maandag t/m vrijdag van 09.00 tot 17.00 uur, telefoonnr. 045-325000
A. Benedik & Zn. BV.
Vogelzankweg 245
6374 AC LANDGRAAF

Textielreiniging Awé
Is een modern textielreinigingsbedrijf met ongeveer 50 medewerkers. In verband met een uitbreiding van werkzaamheden zijn wij voor de winkel/expeditie afdeling op zoek naar een derde part-time medewerkster voor ongeveer 20 uren per week. Naast een representatieve uitstraling verwachten wij van kandidaten een flexibele opstelling. ten aanzien van uit te voeren werkzaamheden.
Leeftijdsindicatie ongeveer 30 jaar.
Tot de werkzaamheden behoren:
* Het te woord staan van klanten in onze winkel.
* Het verzendklaar maken van textielpakketten.
* Voorbereidende werkzaamheden voor de administratie.
Textielreiniging AWÉ de Koumen 57 6433 KG Hoensbroek
Telefoon: 045 - 21 37 70.

HILTON
HILTON ENGINEERING BV
Fabriek voor algemene machinebouw met specialiteiten:
* brandweervoertuigen
* spoorwegvoertuigen
* hoogwerkers
Zoekt voor onze vestiging in Maastricht:
Constructie bankwerkers
Kotteraars
Wij zien graag uw schriftelijke sollicitatie op korte termijn tegemoet. U kunt deze richten aan:
HILTON ENGINEERING BV
Klipperweg 22, 6222 PC Maastricht. Tel. 043-622777.

ebc
eef borger copyrights
te Oirsbeek vraagt per direct:
Atelier assistente (18 jr.)
Ben je enthousiast, weet je van aanpakken en heb je artistieke kwaliteiten...
Zorg dan dat je ons fantastische team aanvult.
We maken prachtige dingen, doen alles zelf, zeer afwisselend werk.
Er wordt meer verdiend dan elders, maar we verwachten dan ook meer.
Spreekt dit jou aan?
Bel dan a.s. maandag tusen 9.00-10.00 uur 04492-5422, vragen naar Nicole of Pamela.

Machinale grondwerken
LENOIR B.V.
[illegible] op korte termijn, in verband met sterke toename van de werkzaamheden:
Leerling machinist
voor graaf-, laadcombinatie.
Leerling machinist en machinist
voor mobiele graafmachines.
Onderhoudsmonteur
Voor grondverzetmachines.
Beloning volgens CAO, prima secundaire arbeidsvoorwaarden, in vast dienstverband. Tel. 046-372124.

De Volkskrant en Trouw
Agentschap Sittard zoekt voor direct
Bezorgers M/V
Voor de Baandert, Vrangendael, Sanderbout-Ophoven en Kolleberg. Voor de vroege ochtenduren tussen 6-7 uur.
Inlichtingen 046-511878 na 14.00 uur.

Bloemenhuis Habets
Wij zoeken per 1 mei een enthousiaste
bloembinder/verkoper m/v
Schriftelijk of telefonische reacties voor 1 april.
Lichtenbergstr. 49, 6371 AT Landgraaf. 045-324384.

Unique Uizendbureau zoekt
MTS-er WTB m/v
Werkvoorbereider. Technisch acpect belangrijk vanaf opdracht t/m levering voor een bedrijf in Hoensbroek.
Betaling conform CAO.
Logistiek medewerker
Voor een bedrijf in de Beitel.
Vereisten zijn: goede kennis v.d. franse taal, logistieke ervaring en tevens ervaring met de PC.
Technisch commercieel ass.
MTS-WTB, 3 jaar algemene technische ervaring.
Goede kennis engels en duits. Ervaring in of interesse voor CAD-systemen, voor een bedrijf in Kerkrade.
Voor meer informatie Emmaplein 2, Heerlen, 045-7181[illegible]

Gevraagd voor spoedige indienstreding
Steenhouwer, aank. steenhouwer
Deze funktie houdt in:
* Het zagen en bewerken van natuursteenprodukten.
* Controle en klaarmaken van orders.
* Interne opleiding tot vakman mogelijk.
Gelieve mondeling of schriftelijk te solliciteren aan:
Directie Jan Opley B.V. Rijksweg 72
6269 AD Margraten. Tel. 04450-1541.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft per direkt werk voor:
gediplomeerd bejaarden-/ziekenverzorgende (m/v)
voor een verpleeghuis in het centrum van Heerlen. Het betreft enkele nachtdiensten met Pasen. Hebt U interesse?
Kom dan langs of bel ons.
Voor meer informatie:
045-712831, Anita Koudijs,
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/ AKERSTRAAT.

KERP B.V.
Auto- Industriematerialen vraagt:
Actieve en zelfstandig werkend
Monteur/verkoper m/v
Functie: Het vakkundig repareren van Kärcher Hogedruk reinigingsapparatuur, event. het verkopen van automaterialen en andere technische artikelen.
Sollicitatie: Schriftelijk.
KERP B.V. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

"LA BELLE" zoekt bardames ook v. weekeinde va 20.00 u. 045-416143 60% uitbet.

CHAUFFEUR internationale transporten, meerdaagse ritten. Tel. 045-451331.

Proficiat!

Wendy
Morgen eindelijk 16 jaar.
Alvast proficiat van Pappa, Mamma en Lindsay

Lieve Poeme[illegible]
van harte gefeliciteerd
Jeffrey, Raymond, Le[illegible] Phil, John en Jean-Lu[illegible]

Proficiat
Bart, van oma Pia.
Vandaag ook op LD-TV.

Lies
zuut Sarah'"
Tot sjtraks....

Hodiamont Kerkrade BV zoekt op korte termijn
Strijkster
en een algemeen
Medewerkster
Sollicitatie: 045-453308.

Paradiso
zkt. leuke meisjes, gar. loon, ervaring niet vereist. Tijden in overleg, weekend vrij. 045-317032/463616.

Wij zoeken een allround
vrachtwagenmonteur
voor autobaan Aken-Keulen Moet zelfstandig kunnen werken. Vrachtwagenrijbewijs vereist. Loon Dm. 3.000 Tel. 09-49.2275-4561.

Privéhuis Michelle zoekt leuke MEISJES. Garantieloon, intern. mog., leuke sfeer. Tel. 045-228481.

Club Bubbles vraagt met grote spoed enkele nieuwe MEISJES. Hoog gar. loon, werkt. in overleg. Rijksweg Zuid 131, Geleen. 046-742313.

Gevraagd met spoed VAKANTIEHULP (oproep) plm. 18 jr. voor bediening en keuken, enige erv. gewenst, voor zondags en seizoen. Tel. 04451-1644.

Autoschade Hanneman Kerkrade, tel. 045-452666 zoekt op korte termijn een ervaren AUTOSPUITER die zelfstandig kan werken. Aanmelden na tel. afspraak (zonder ervaring onnodig te solliciteren).

RIJINSTRUCTEURS/rijschoolmanager (m/v). Uitstekend toekomstperspectief. Zelfstandig werk in uw woonomgeing. Goed inkomen. Ook privébeschikking over VW Golf. Als u een doorzetter bent, autorijden uw hobby is en u goed kunt omgaan met jonge enthousiaste mensen kunt u nu schriftelijk, uitvoerig en volledig reageren. Geselecteerde candidaten komen in principe in aanmerking voor een royale studietoelage van ƒ 4.800,- voor opleiding Kaderschooldiploma. Brieven: Mevr. E. Saris, K.R.M., Postbus 348, 5680 AH Best.

aktie van de week!
Palm Beach
zonnehemel
- voorzien van 6 UVA-lampen en handig zwenkstatief
- tijdklok tot 60 min. met automatische afslag
- 1 jaar fabrieksgarantie met service aan huis
- bruto prijs: 899,=
- Van Erp kwaliteitsprijs:
499,=*
Van Erp, de zaak met super service bij u in de buurt. Deze aanbieding geldt voor onze filialen in
Sittard: 046-528575
Landgraaf: 045-317657
Brunssum: 045-271225
* met klein schoonheidsfoutje
VAN ERP

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR voor overdag en 's-avonds. Tel. 045-241491 (alleen van 9.00-17.00 uur).

Gevr. mannen/vrw. voor ESCORTBUREAU, milde leiding. Foto en geg. naar N.E.S., Postbus 3785, 7500 DT Enschede.

Jocutex B.V. Heerlen vraagt MODELLENNAAISTER op thuiswerkbasis. Tel. 045-228461 (tijd. kant.uren).

Gevraagd KAPSTER, moet zelfstandig kunnen werken. Kapsalon Dükers, Julicherstrasse 21, D 5132 Ubach. Tel. 09-49.245141065.

GASTVROUWEN gevra[illegible] van hoog nivo, voor ins[illegible] Bemiddelings buro Gele[illegible] 046-748768.

VAKANTIEHULP gevra[illegible] tijdens Paasvakantie, 40 per week. Meric Fash[illegible] Tel. 045-230290, tijd[illegible] kantooruren.

Met spoed gevr. WERKSTER voor schoonmaken van een [illegible] op maandag voor plm. 6 per week. Inl. na 19.00 045-315072.

Dressuur africhtings[illegible] zoekt PERSOON met e[illegible] ring voor aantal dagen week (dagen n.o.t.k.). 04906-1383.

New Beauty Shop nee[illegible] HAIRDRESSER male [illegible] fem., need speak Eng[illegible] Call: from 10.00-18.00 04493-7312, ask for L[illegible]

Gevraagd: KINDEROP[illegible] voor plusm. 20 uur p.[illegible] kind. 6-3½) zo spoedig [illegible]gelijk. 045-751085.

Wij zoeken een VERZ[illegible] STER voor onze m[illegible] voor maandag en di[illegible] dag en nacht. 045-41[illegible]

Gevraagd voor Dui[illegible] kolonnes BETONTIM[illegible] LIEDEN en kolonnes [illegible] selaars voor omgeving [illegible] Tel. 045-230045, na [illegible] uur 045-310348.

Spontane TELEFON[illegible] gevraagd voor privéhu[illegible] Kerkrade, voor zat. en [illegible] Inl. 045-425100.

Dringend MEISJE gev[illegible] goedl. en gezellig pri[illegible] in Kerkrade. 045-4251[illegible]

STUDENTEN en scho[illegible] opgelet!!! Maco Promoti[illegible] is weer terug. Wij heb[illegible] nog steeds heel leuk [illegible] vakantiewerk waarme[illegible] ƒ 100,- per dag kunt ver[illegible] nen. Info. 030-437876 lftd. 18 jr.

Gevraagd FRITUREH[illegible] (vr.). Telefoon: 045-24[illegible]

Rijschool van Bentum [illegible] parttime RIJ-INSTR[illegible] TEURS tel. 045-217487.

EEG Bouwbedrijf zoekt [illegible] direct en later VERTEG[illegible] WOORDIGERS voor Be[illegible] Duitsland en Nederland. 04120-45629.

Gevraagd lieve OPPAS [illegible] 2 kinderen 1½ en 3 jr. [illegible] donderdag en vrijdag. [illegible] rendaal) Tel. 045-7538[illegible]

Callanatics TRAINER/ST[illegible] voor 2 uur les op don[illegible] dagavond; plus combi[illegible] callanatics/aerobic tra[illegible] ster voor 1 uur op don[illegible] dagavond. Tel. 04492-4[illegible]

Kamers

Te h. omg. Kerkrade [illegible] meub. KAMER voor [illegible] ouder als 40 jr., met gebr[illegible] keuken en badkm. A[illegible] entree. 045-351294/31[illegible]

Gem. kleine 1 pers. KA[illegible] voor net persoon te h. H[illegible] merterwg 21 Hoensb[illegible] Tel. 045-415718 of 725[illegible]

V. stud. of werkende [illegible] kl. gemeub. KAMER [illegible] str. 75, Hrl. 045-71[illegible]

VALKENBURG, kame[illegible] h. 3 min. van station [illegible] opg. v.a. ƒ 200,- [illegible] 15323 na 12 uur.

Te huur stud.kamer [illegible] HEERLEN. 045-2219[illegible]

Te huur kamer in HOE[illegible] BROEK. Tel. 045-[illegible]

Te h. BRUNSSUM gem[illegible] gestoff. zit-slaapk. [illegible] keuken, douche, wc, da[illegible] ras ƒ 550,- huursub. [illegible] Tel. 045-250946.

Te h. op 1ste verdie[illegible] KAMERS voor stude[illegible] stel. 100m v.a. station [illegible] trum Heerlen. 045-72[illegible] bellen na 18.00 uur.

Hobby/[illegible]

METAALDETECTORS [illegible] Alltech uw Tesoro-de[illegible] Tel. 045-325729.

TEXTIELVERVEN. H[illegible] Berns, Dautzenbergstr. [illegible] Heerlen. Tel. 045-7110[illegible]

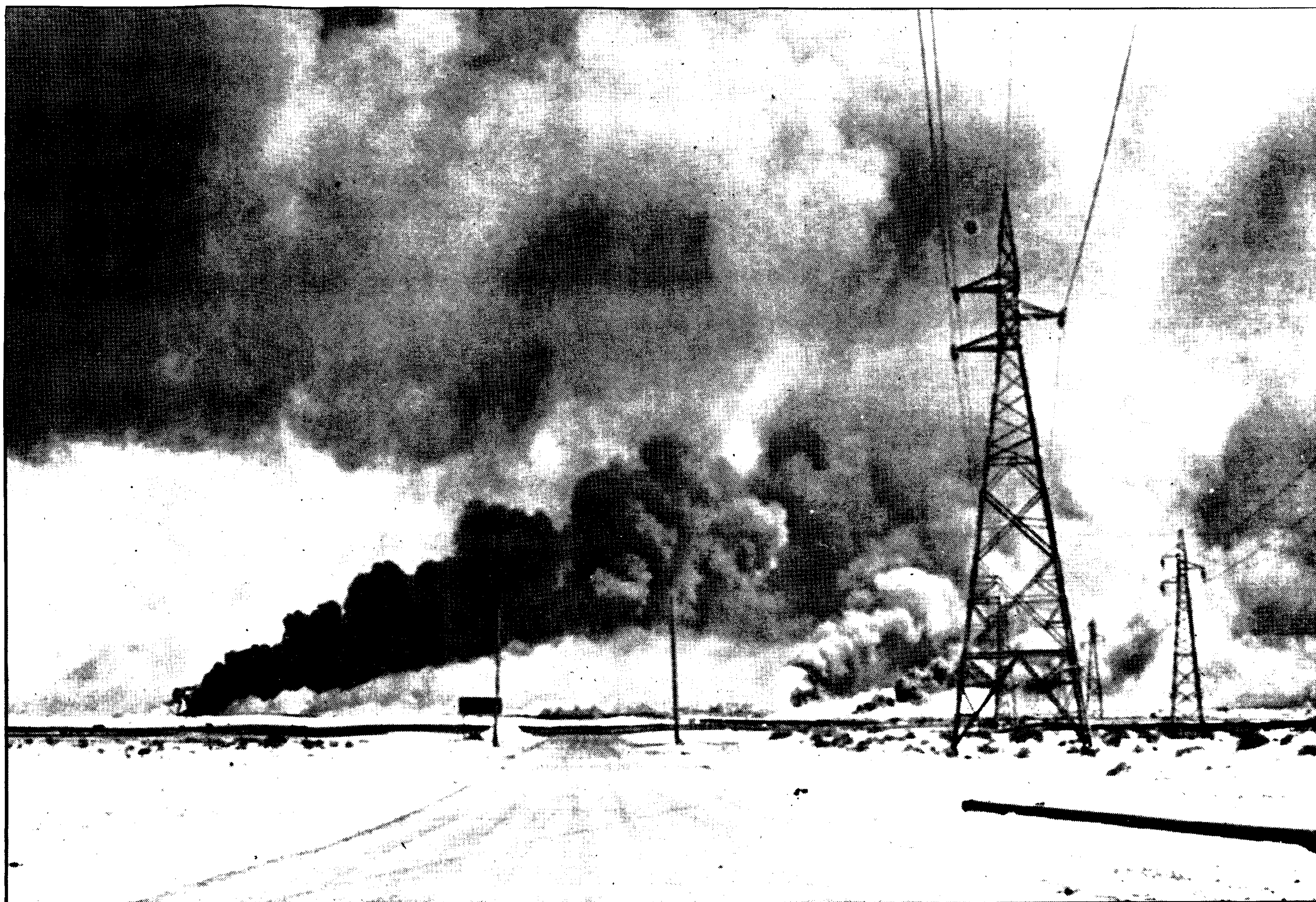
Vuren BALKEN, bijv. 5x[illegible] ƒ 2,25 p.m., 15x5 cm ƒ [illegible] p.m., 16x6 cm ƒ 5,75 [illegible] 17,5x7,5 cm ƒ 7,85 p[illegible] Panlatten ƒ 0,55 p.m. [illegible] zagerij Windels, [illegible] terrein Bouwberg, [illegible] sum. Tel 045-270585.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

'Onder geen beding terug naar Irak; dan pleeg ik met m'n gezin zelfmoord'

Palestijnen en Koerden slachtoffers willekeur

KOEWEIT-STAD – Nidal steunt bij het lopen op de schouder van een vriend. Bij elke stap met het rechter been verschiet zijn vriendelijk gezicht in een pijnlijke grimas. Dat gebeurt ook als de 22-jarige Palestijn spreekt over de stroomstoten die Koeweitse 'geheime agenten' door zijn testikels joegen. Uit angst dat praten met een journalist opnieuw tot arrestatie zal leiden, wil hij pas na lang aandringen in een portiek de bloedige striemen op zijn rug laten zien - het gevolg van een aframmeling met een kabel. Wanneer Nidal de mouwen van het smerige overhemd omhoog schuift, worden brandwonden op de binnenkant van de armen zichtbaar. „Ze drukten de kabels aan de polen van een accu op je vel en maakten dan kortsluiting," zegt hij verbeten. „Ik schreeuwde het uit, maar ze bleven doorgaan, minuten lang."


● *Oliebranden in de woestijn van Koeweit*

Het kost weinig moeite in de wijk Hawally in Koeweit-stad Palestijnen en Iraakse Koerden te vinden die de geruchten willen bevestigen over martelingen, verdwijningen en moorden op hun landgenoten. Al dagen gonst het in Koeweit-stad over het 'geheime leger' van de emir dat op beestachtige wijze afrekent met Palestijnen en Koerden die met de Iraakse bezetters zouden hebben gecollaboreerd.

Mishandeling

Jonge, gewapende Koeweiti's in trainingspakken en op sportschoenen komen overdag aanscheuren in kamerbrede Amerikaanse auto's, vallen huizen binnen en sleuren Palestijnse leeftijdgenoten naar buiten. Ook zouden ze naar willekeur op straat hun slachtoffers oppikken en ontvoeren naar oude leegstaande paleizen of onbewoonde villa's. Het ogenschijnlijk verlaten paleis Mishrif, iets ten zuiden van Koeweitstad langs de snelweg, is zo'n plaats, zegt Nidal stellig. Hij is er naar zijn zeggen twee dagen en twee nachten zwaar mishandeld.

Tientallen Palestijnen en Koerden die we in Hawally spreken, kennen wel een familie of buren die zoiets is overkomen. Velen zouden van dergelijke hardhandige ondervragingen niet terugkeren. Voorbijgangers vinden ze dan vermoord en verminkt in de woestijn, een parkeergarage of een verlaten auto. Maar wie het werkelijk heeft ondergaan en het heeft overleefd, houdt dat angstvallig geheim. Net als Nidal dat aanvankelijk van plan was. Maar hij was een van de weinige gemartelde Palestijnen die we deze week ontmoetten, die ervan te overtuigen was dat wijdse publiciteit wellicht een einde kan maken aan deze flagrante schendingen van mensenrechten.

Wie in Koeweit-stad regeringsvertegenwoordigers er op aanspreekt, krijgt een minachtende blik toegeworpen. „Ik denk dat u met de verkeerde mensen hebt gesproken," zegt zo'n ambtenaar van het ministerie van informatie dan koeltjes. „De emir heeft juist zijn volk opgeroepen de Palestijnen met respect te behandelen. Ook al hebben ze ons verschrikkelijke dingen aangedaan."

Chaos

Maar het appèl van de weinig besluitvaardige sjeik is nog geen garantie dat zijn advies wordt opgevolgd. Integendeel. In het landje heerst chaos en wetteloosheid. Behalve wat cowboy-achtige snotneuzen met geweren en een aftands kanon of een tank die de toegangen tot de wijken bewaken, zijn er drie weken na de bevrijding nog steeds geen politiemannen, openbare aanklagers en rechters om de orde en rust te handhaven. Zij en een paar honderdduizend andere destijds gevluchte Koeweiti's hangen nog rond in de hotels van Saoedi-Arabië en elders in de Arabische wereld. Want de emir en zijn (inmiddels afgetreden) kabinet vinden het nog te gevaarlijk om deze ballingen naar huis te laten terugkeren.

In Koeweit kan iemand dus gemakkelijk 'verdwijnen'. Jim Callaghan van de Amerikaanse ambassade in Koeweit-stad spreekt dat niet tegen. Op een bankje voor de gefortificeerde diplomatieke vestiging ontkent hij zelfs niet dat er in het emiraat Palestijnen en Iraakse Koerden in martelkamers de afschuwelijkste pijnigingen ondergaan en dat mannen van deze bevolkingsgroepen spoorloos verdwijnen. De omvang en de ernst is hem niet bekend. Maar, zo beweert de persattaché, die dingen gebeuren tegen de wil van de emir.

Volgens Calaghan doet de Koeweitse regering er alles aan om deze 'excessen' tegen te gaan. Toch is naar zijn zeggen aandrang van de Amerikaanse ambassadeur regelmatig nodig om deze 'onhebbelijke kwestie' onder de aandacht te houden van de sjeik. Met klem spreekt de diplomaat echter tegen dat er sprake zou zijn van een geheim legertje dat met goedkeuring van de emir dergelijke wraakoefeningen organiseert. Op de vraag wie zich daaraan dan wel schuldig maken, zwijgt hij. Of hij weet het echt niet, of het is 'not fit to print'.

Geen rapport

Ook Walter Stocker, delegatiehoofd van het Internationale Rode Kruis in Koeweit-stad, heeft dagelijks met deze zaak te maken. Maar hij wil er nauwelijks iets over loslaten. Ook Stocker staat achter het typisch Zwitserse principe dat neutraliteit de basis is om vertrouwen te wekken bij in conflict geraakte partijen en dat alleen langs die weg problemen zijn op te lossen.

Stocker wil wel kwijt dat heel wat Palestijnen en Koerden bij hem voor de deur hebben gestaan om zich te beklagen over martelingen, verdwijningen en moorden. „Maar ik kan u niet zeggen hoeveel dat er tot nu toe waren," zegt hij stijfjes. „Wij zijn nu eenmaal geen mensenrechtenorganisatie die in het openbaar over schendingen van de conventies van Genève rapporteren. Een onderzoekcommissies van de Verenigde Naties kan dat wel. Maar die is hier nog niet gearriveerd. Wij brengen alleen verslag uit aan de betrokken partijen."

Is dat dan al gebeurd? De Zwitser hult zich in stilzwijgen en kijkt uitdrukkingsloos voor zich uit.

Wanhopig

Dezelfde gelaatsexpressie komen we ook tegen op onze zwerftochten door de sterk vervuilde wijk Hawally. Palestijnen en Koerden voelen zich wanhopig. En niet alleen over de duizenden tonnen huisvuil die op de stoepen en braakliggende terreintjes liggen te rotten. Ook al collaboreerde een niet meer vast te stellen deel van hen met de Irakezen, de barbaarse bezetting van het emiraat is ook aan deze bevolkingsgroepen niet geruisloos voorbijgegaan. Velen verloren hun baan en daarmee hun inkomsten.

Bovendien was onder de Iraakse militaire laars het voedsel schaars, maar vooral heel erg duur. En verder roofden de Irakezen in het laatste stadium van de bezetting ook de kostbaarheden, zoals goud, juwelen en elektronische apparatuur, uit de huizen van Palestijnen en Koerden. De Aziatische gastarbeiders, mannen en vrouwen die veelal niets bezitten, werden door Saddams bende dan maar verkracht.

In Hawally en in enkele aangrenzende kleinere wijken woonden ooit 400.000 Palestijnen en 5000 Koerden. Iets meer dan de helft van de Palestijnen sloeg kort na de invasie op de vlucht. Zij die achterbleven, leven nu in een ghetto, omringd door Koeweitse troepen en tanks. Bij alle toegangswegen zijn contrôleposten ingericht. Soms duurt het een half uur voordat een lange file auto's door de militairen is verwerkt. Veel bewoners durven de wijk niet meer uit. Bang als ze zijn te worden gekidnapt door die mysterieuze Vijfde Colonne waar de emir al dan niet weet van heeft.

Water

De geheimzinnige vervolgingen, verdwijningen en vermeende executies zijn in feite het dieptepunt in de tragedie van twee volken die geen nationaal tehuis hebben. Iets daarboven hangen de dreigingen van honger, dorst en uitwijzing. De voedsel- en waterdistributie in Koeweit is nog steeds een groot probleem. De buitenlandse gastarbeiders worden daardoor het zwaarst getroffen. Bureaucratische onzin, maar vooral politieke onwil, zijn daarvan de oorzaak.


● *In de rij voor een beetje gas*

Zowel de Amerikaanse ambassade als het Internationale Rode Kruis geven toe dat de Koeweitse regering met opzet slechts mondjesmaat eten en water in Hawally laten uitdelen. Als straf voor de pro-Iraakse houding van zijn bevolking.

Daarentegen hebben de Koeweiti's voldoende te eten, dat wil zeggen: zij hoeven niet een dag in de rij te staan voor een paar broden.

En voor hen zijn er wel melk, vers fruit en eieren beschikbaar. Bovendien zit het drinkwater voor het bevoorrechte volksdeel in flessen. De Palestijnen en Koerden zijn gedwongen water te drinken dat door Turkse tankwagens wordt aangevoerd. Tenminste, zo het de emir behaagt een (olie-)tankauto in de richting van Hawally te sturen.

Met dat verontreinigde water moet ook Hayl al Kadar, een vijftigjarige Palestijn die al 31 jaar in Hawally woont, zijn dorst lessen. Hij vindt echter dat de Palestijnen die zich wel fatsoenlijk hebben gedragen tijdens de bezetting, onrecht geschiedt. „We worden ervan beschuldigd Saddam Hoessein massaal te hebben geholpen Koeweit leeg te plunderen en ondergedoken Koeweiti's aan te geven," zegt de triest kijkende man. „Maar dat is beslist niet waar. Er zijn Palestijnen geweest die zich hebben misdragen. Een deel van hen geloofde dat Saddam voor ons Palestina zou bevrijden. Anderen deden het omdat ze zich al die jaren door de Koeweiti's gediscrimineerd voelden."

'Rechteloos'

„U moet niet vergeten dat de meeste Palestijnse jongeren hier geboren zijn. Zij hebben wel het ideaal ooit naar Palestina te gaan, maar ze vinden dat ze recht hebben op de Koeweitse nationaliteit. Maar die krijg je alleen als je kunt aantonen dat je van een stam bent die vroeger hier in de buurt heeft rondgezworven," aldus Hayl al Kadar. „Buitenlanders, Arabier of niet, zijn hier volstrekt rechteloos."

Maar voor de Koeweiti's is die redenering volstrekt geen excuus. Zij voelen zich verraden. Niet ontkend kan worden dat het emiraat een ruimhartige sponsor van de PLO is geweest en altijd een rechtvaardige oplossing van de Palestijnse kwestie met verve heeft bepleit. Aan de andere kant beweren veel Palestijnen met stelligheid, dat de 'goeden' onder hen de Koeweiti's tijdens de bezetting hebben geholpen. Met voedsel, bij het vinden van onderduikadressen en bij het uitvoeren van sabotagedaden tegen het Iraakse leger. Trots wijzen ze op de uitgebrande autowrakken en legervoertuigen die door het Koeweitse verzet werden opgeblazen en die in de straten van Hawally als stille getuigen daaraan herinneren. Maar volgens de Palestijnen waren Koeweitse verzetsstrijders daartoe niet alleen in staat. „Palestijnen hebben daar meer verstand van," zegt er een.

Bijltjesdag

Het is echter moeilijk aan te nemen dat alle Palestijnen helden waren en pal stonden voor de Koeweitse zaak. Net zo min als het geloofwaardig is dat de Koeweiti's geen wraak koesteren tegen hen die Saddam Hoessein met een triomfaal gevoel binnenhaalden. Bijltjesdag is geen volk vreemd na verjaging van de agressor. Tenslotte hadden de NSB-ers het na de Tweede Wereldoorlog in ons land ook slecht te verduren. Met dit verschil echter dat mishandelingen van gevangen genomen landverraders over het algemeen binnen de perken bleven, omdat er geen anarchie heerste. Dat is in het sjeikdom op dit moment wel het geval.

Maar Koeweit is van plan zich nog op een andere manier wreken. De emir wil van zoveel mogelijk Palestijnen en Iraakse Koerden af. Dat betekent dat de 200.000 gevluchte Palestijnen er niet meer in komen. En dat van de achterblijvers er ook nog een groot aantal wordt uitgezet. Hetzelfde recept geldt voor de Koerden. De redenering van de sjeik is even simpel als genadeloos: de hand die jou voedt, moet je niet bijten.

Bovendien wil de emir dat zijn eigen vlees en bloed weer een meerderheid in het sjeikdom gaat vormen. Van de 1,9 miljoen inwoners maakten in het verleden de Koeweiti's slechts 35 procent uit, mits iedereen thuis was, want gewoonlijk verkeerden 100.000 van de 650.000 in het buitenland. Op universiteiten, aan de Riviera of verteerden de rijke pot op een dure flat in New York of Londen.

Met dit toekomstbeeld voor ogen houden de Palestijnen en de Koerden hun hart vast. Bang als ze zijn door de emir te worden 'uitgeloot'. Want waar moeten ze naar toe? De Koerden willen onder geen beding terug naar Irak. „Dan pleeg ik met m'n gezin zelfmoord," zegt Ali Aga (30) uit Hawally. „Want in Irak gaan we er ook aan, maar dan onder veel verschrikkelijker omstandigheden". Veel Koerden, met de gifgasaanvallen door Saddam Hoessein nog vers in het geheugen, denken er hetzelfde over.

De Palestijnen staan er in feite nóg beroerder voor. Maken Iraakse Koerden nog kans op een vluchtelingenstatus in een westers land, Palestijnen die niet over een Jordaans paspoort beschikken, hebben geen enkel uitzicht op een domicilie elders. Of het moet een vluchtelingenkamp zijn ergens in de Arabische wereld, maar die zijn tegenwoordig ook niet zo makkelijk bereikbaar.

Westerse diplomaten zijn echter van mening dat het niet zo'n vaart zal lopen, omdat de Palestijnen toch het middenkader vormden waarop het emiraat dreef. Na afkoeling van de gemoederen zullen de Koeweiti's wel zo verstandig zijn een massale uitwijzing van de Palestijnen te heroverwegen, zo menen zij. Dat optimisme heeft echter weinig grond.

Het 'verraad' van de Palestijnen is voor de Koeweiti's een trauma dat zich de afgelopen zeven maanden diep heeft geworteld. Het enige dat Koeweit zich niet kan permitteren, is in deze kwestie uit de pas te lopen met de rest van de Arabische wereld. Dat is het enige glimpje hoop dat de Palestijnen in Koeweit nog kunnen koesteren.

Of de martelingen, de verdwijningen en de veronderstelde moorden moeten op grote schaal doorgaan. Dan kan het geen Palestijn meer schelen. Ze willen dan allemaal weg uit Koeweit. Zo snel mogelijk. Niemand kan het op dit moment bewijzen, maar misschien is dat ook de bedoeling van die bende Koeweiti's die met hun brute optreden de schrik er diep willen inrammen.

taco slagter

Woningruil

Wie wil ruilen PATIOWONING in Maastricht tegen flatwoning in of omg. Heerlen. Br.o.nr. B-7338. L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te ruil beneden 2 op 1 GALERIJWONING 3 slpks. Kerkrade Rolduc tegen eengezinswoning, evt. overname geen bezwaar, tel. 045-452336/459305.

Flat 3 slaapk. in Heerlen-Passart te ruil tegen flat (2 slaapk.) in Meezenbroek (Hrl.). Tel. 045-219807, voor 14.30 uur.

EENGEZINSWONING (W) te Vaals/Lemiers te ruil tegen woning omgev. Brunssum. Br.o.nr. B-7488, L.D., Postb. 2610, 6401 DC Hrl.

Reparaties

De Gouden Schaar

Kledingreparaties
Ook veranderingen in leder en bont
Passage 2, Hoek Emmaplein, Heerlen. Tel. 045-711790.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441586 na 17 u 461658

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-

Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit faillisement

Nieuw en gebruikt kantoor-meubilair, stalen schuifdeurkasten, bureau's v.a. ƒ 125,-. Directie-bureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenblocks voor hangmappen-kantineset-stoelen-tafels-hangmappen Atlanta - Gondola stelling - magazijnstelling, div. soorten palletstelling-kolombordmachines industrie 16mm. ƒ 425,-, palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken-vieuwers-speciale aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-. Brandblussers 6 kg. ƒ 50,-.
Nergens meer keus-Nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

Rockmart Heerlen

Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. DIREKTIEBUREAU, alm. 2.40m x 1.00m; ovale vergadertafel 3.50m x 1.20m met 8 stoelen; salontafel plus 4 lage stoelen; kantoormeubel 3.00m x 2.00m, zeer luxe uitvoering, 3 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 24.550,- nu voor ƒ 8.000,-. Inl. tel. 045-320550.

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/Limburg.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Geldzaken

Investeringsgroep N.V. biedt aan "Risicodragend" kapitaal

voor M.K.B.
Alles tegen normale voorwaarden.
Matige financiële positie geen bezwaar.
Ook voor overname, c.q. waar opvolging en/of management ontbreken. INL.: 030-294221/294218.

Attentie Pendelaar!

Per 1-1-'92 verandert de rente c.q. AOW in Duitsland. U moet tot uw 65e blijven werken. Bij vervroegde uittreding, wordt per maand 0,3% in mindering gebracht. Daarom laat zich vrijblijvend en kosteloos informeren over hoe u zo voor staat, zodat u zich evt. kunt bijverzekeren.
Voor 'n zekere toekomst!
Tel. 045-421078, di.-do.avond van 19.00-22.00 uur.
Uw Benelux agente: Petra Schnitzler,
Vredestraat 1, 6418 AJ Heerlen.

Bel voor VAKKUNDIG invullen van uw belastingformulier. Fiscaal en juridisch adviesburo Mr. J.F.M Gillissen Tel. 045-327613 of 312949.

Invullen BELASTINGFORMULIEREN vanaf ƒ 25,-. Tel. 045-210931.

Deskundige invulling van Uw BELASTINGFORMULIEREN. Ook voor Uw administratie: Belastingadviesburo Drs. Timmermans, tel. 045-752264.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Kerkrade-Spekholzerheide, Akerstraat

Modestoffen-zaak

in winkelstraat ter overname aangeboden.
Zeer gunstige huurvoorwaarden e.d. Uitermate geschikt voor mode - mode-accessoires - lingerie en aanverw. artikelen. Inlichtingen tel. 045-425036; na 18.00 uur 045-418113 / 045-414186.

Lastraga Equipment B.V.

Reeweg 116, 6374 BZ Landgraaf

Open Huis 25/26 maart

*Demonstraties met de laatste ontwikkelingen op lasgebied
*Kwaliteit Aluminium lassen op U huidige mig machine, binnen 30 seconden omschakelbaar.
*Exab demo- trailer met inverters/computergestuurde pulslasmachines en plasmasnijapparatuur.
*Toortsafzuiging, punt- en ruimteafzuiging.
*Automatisering en brandersnijden.
*Lasopleidingen.

Cryogas B.V.

showt en demonstreert

MESSER GRIESHEIM technische gassen in bulk en cilinders
Een bezoek de moeite waard, blijf bij de tijd!!
Reeweg 116, Landgraaf, 045-326761 op verzoek sturen wij U gaarne meer gegevens.

Totale leegverkoop

van onze afdeling:
ijzerwaren, gereedschappen en afrasteringsdraad.

30 - 40 en 50% Korting

Familux - Smeets

huishoudelijke artikelen, Hoofdstr. 206, Hoensbroek. Tel. 045-211263.

Te k. INVENTARIS van een damesmodezaak. Te bevr. Prof. Eindhovenstr. 49, Hoensbroek. Tel. 045-214000 na 18.00 uur.

Te koop FRITURE/Shoarmazaak, incl. inventaris. Driesscher. 2a, Heerlen.

INVESTEER in Arabische voilebadgeraden, wegens 44% rendement in 1990 2 nieuwe projecten. Tel. 04767-2552.

Te k. Sharp 2970 KASREGISTER met 10 groepen en 2 van Berkel weegschalen 3 en 5 kg. Prof Eindhovenstr. 49, Hoensbroek. Tel. 045-214000 na 18.00 uur.

Te k. aangeb.: Dames en heren KAPSALON. Voor de zelfstandige vakman of vrouw. Ideale overname kondities. Gelegen te Hoensbroek. Tel. 046-517387 na 18.00 uur.

Te k. gevr. plm. 1500 m2 industrie-HANDELSTERREIN, omg. Nuth-Schinnen. Br.o.nr. B-7480. L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BELGISCHE BV te k. aangeb., leeg, zonder schulden, uitgebreide doeleinden. 04454-4752/4223.

Ter overname aangeb. vestigingsrecht EETHUIS centr. Mtricht in huurpand. Br.o.nr. B-7483, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

GOLDONI tuinfrezen vanaf 3 tot 20 pk. Nu speciale voorjaarsprijzen. Meer dan 250 machines voorradig. Tevens ruime keuze aan gebruikte machines. Collé Nusterweg 90. Tel. 046-519980.

Bestel tijdig Uw KERSTBOOMPLANTEN. Rompelberg Bunde, 043-645365.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Amazone Kunstmeststrooiers, rotoregge, ZAAIMACHINES en veldspuiten. L. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Tecnoma VELDSPUITEN. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Diverse gebr. TRAKTOREN vanaf 45 t/m 80 PK o.a. Renault, Case Zetor en John Deere. Diverse gebr. twee- en driescharen ploegen. L. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Traktor/GRASMAAIER 3.5 pk, B&S motor, gerev., vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-250036.

Te koop diverse RIJZADELS en andere attributen. Tel. 04492-1038.

Te k. rode VOEDERWORTELEN per veilingkist ƒ 4,50 zeer goede kwaliteit. Tel. 04492-1038.

Te k. voor liefhebber kleine, antieke Victoria KOETS met leder kap en bekl. Tel. 045-444294.

Te koop MC Cormick TRAKTOR 320 D, i.g.st., pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-425407

Te huur ruime PAARDENBOXEN met weidegang. Te koop Leyland tractor t. 270. Tel. 04451-1257.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg. Tel. 04499-1341.

TRACTOR Hanamag 60 pk, 3-schaar wentelploeg, kunstmest-strooier, 4-schaar stoppelploeg. 04498-54836, van 12.00-13.00 en 19.00-20.00 uur.

Te k. 14-mnd. oude Belgische witte dikbil-STIER, prima afst. gesch. voor nat. dekking, kl. geh. wit (vader galoupeur). 04492-2739.

Te k. of te h. PAARDENWEILAND. Telefoon: 043-642288 na 17.00 uur.

Te koop gevraagd UNIMOG type 406. Tel. 04459-1360.

Te k. VEEKAR en brandstoftank (1200 l.). Tel. 04459-1664.

Te k. nieuwe MARATHONWAGEN, voor paard en pony. Tel. 040-857209.

Paardenweide AFRASTERINGSBAND ijzersterk-veilig-goedkoop. 046-514168

Te k. voor liefhebber kl. antieke Victoria KOETS met leren kap en bekleding. Tel. 045-444294.

Te koop gevr. plm. 1½ ha. LANDBOUWGROND, omg. Puth/Schinnen. Br.o.nr. B-7485, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. VOEDERBIETEN. Tel. 045-252393.

Gevraagd Lease MELK voor '91-'92. J. Voncken, Eysereng 9, Eys. Tel. 04451-1393.

Austin

Te k. Mini 1100 Spec., bwj. '79, motor 100%, vele extra's. Tel. 04459-2120.

Te k. MINI 1000 Special, bwj '79, opknapper, pr.n.o.t.k. Tel. 045-423563.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

BMW

Te k. BMW 320, bwj. '80, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-226034.

Te koop BMW 320i bwj. '84, kl. grijsmet., 4-drs., verlaagd. Tel. 043-644977.

Te k. BMW 320i autom., '85, 125.000 km, alarm, stuurbekr., electr. spiegels, ƒ 16.000,-. Tel. 045-718380, na 18.00 uur.

Te k. BMW 328i Bauer cabrio, zeer excl., perfecte staat. Tel. 045-245089.

BMW 318i, bwj. '85 met access., APK 1-'92, verl., uitgeb. Kennedystr. 33 Hoensbroek. Tel. 045-218912.

BMW 316i, '89, 2-drs. Diamantzwart, 34.000 km, shadow-line, radio voorbereid. hoofdsteunen, achter get. glas, div. andere acces. ƒ 29.500,-. 045-319888, alleen bij ser. interesse.

BMW 320/6, '81, alarm im-velgen, div. opties. In uitst. st. ƒ 5.450,-. 045-420697.

BMW 323i, nw. model, bwj. '83, alle opties, Nautilusert 4, Heerlen (Rennemig).

Te k. BMW 316 1.8 2-drs., '85, km.st. 82.000, vr.pr. ƒ 12.500,-. 04498-54315.

BMW 316, '87, 4-drs. automaat, zwart-antraciet, ƒ 23.500,-. Tel. 045-721268.

BMW 318i, '83, nw. model, sportw. 5-bak, electr. dubbele spiegels, donker glas, ƒ 13.750,-. 045-721268.

BMW 520, 6 cyl. bwj. '78, motor '82, radio-casset., APK 3-'92, trekh., puntgaaf. Tel. 045-464905.

Te koop BMW, bwj. '84, in st. van nw., sportv., verlaagd enz. Tel. 045-413779.

Snelle BMW 528i, autom., '80, APK, LPG, mooie auto, met access., vr.pr. ƒ 2.450,-. Inr. mog. Tel. 045-728919.

Te k. BMW 316, 1982, LPG, i.g.st. ƒ 4.750,-. Telefoon: 043-633204.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nieuw model, vraagpr. ƒ 12.500,-. Tel. 04499-2049

l.v.m. auto v.d. zaak te k. BMW 316, bwj. '86, 4-drs., t. e.a.b. Tel. 045-416493.

Te k. BMW 320 aut., '79, zilvermet., alu.velgen, nw. banden, i.g.st., ƒ 2.500,-. Tel. 04499-1278.

Te k. gevraagd BMW 5-serie, bwj. '76 t/m '81, met of zonder APK. 04951-32617.

Te k. BMW 728i, bwj. '81, autom., LPG, airco, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 046-510646.

Cadillac

CADILLAC Seville '78, APK 11-'91, alle opties, ƒ 5.800,-. Tel. 045-425519.

CADILLAC Sixty special, bwj. '68, geen restauratie object, vr.pr. ƒ 23.000,-. Tel. 04407-2676.

Chevrolet

80 nieuwe USA wagens

Alle merken
Chrysler-Jeep dealer voor Z-Limburg.
American Cars Schimmert 04404-1888.

Chevrolet CAPRICE coupé, bwj. '77, APK gek., i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 043-644172.

Chevrolet CORVET, kleur rood. Telef. 04498-57287.

Te koop CORVETTE, bwj. '75, T-top, 4-gang, kent. '91, ƒ 26.500,-. Tel. 045-271017

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

CITROËN CX 2000, bwj. 4-'84, 140.000 km, wit, i.z.g. st., ƒ 6.100,-. Schanserweg 3a, Landgraaf. Tel. 045-316116.

Citroën VISA Club, bwj. '81, APK 20-4-'92. ƒ 1.500,-. Tel. 04493-2907.

Te k. CITROËN HY, bwj. '78 APK gek., ƒ 2.750,-. Tel. 045-419830

Fiat

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Tipo 1.4 '88/'89
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '82 t/m '86
Ritmo diesel 3-drs. '85
Citroën Visa 2 '85
Opel Corsa 1.3 GT '86
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Renault 11 TXE '85
VW Polo '88
Volvo 340 DL '85
Mercedes 190 E aut. '86
Suzuki Alto GL 4-drs. '88

Extra aanbieding

Auto's boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade

Kaalheidersteenweg 185.
Tel. 045-413916.

Te k. Fita RITMO zilver, bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 04493-1294.

Te k. Fiat UNO 70 i.e., bwj. '90, kl. zwart, nog 2mnd. fabr.gar. Voorz. v. Champ velgen. Tel. 046-337199.

Fiat UNO 1.5 IE, bwj. '88, Kissel 42, Heerlen.

Daihatsu

Daihatsu dealer Ton Quadflieg ANWB-gekeurde auto's

Porsche 944 1e eig. excl. mooi '85 kl. rookzilver
Honda Legend 2.5i aut. '88
Crysler Voyager 3.0i aut. '90
Audi 100cc kl. blauwmet. '87
Alfa Sprint 1.5 coupé '87
Daihatsu Charade 5-drs. D '89
Mercedes 190D '85
Mercedes 190E sportv. '86
Mercedes 200D v. acc. '85
Mercedes 230E v. acc. '84
Siërra 1.6 CL Sedan '88
Siërra 5-drs. Laser 1.6 '87
Siërra 1.6 Laser '86
Escort 1.6 Ghai '83
Ford Escort CL '87
Sunny coupé Twincam '87
Sunny coupé 1.6 SLX '88
Sunny coupé 1.6 SLX '87
Nissan Sunny D '86
Mits. Lancer 1.5 GLXI '89
Mits. Lancer 12 GL '87
Mits. Cordia 1.6 SR '83
Ascona 16 S Sedan '87
Opel kadett 1.3 LS '87
Kadett 1.3 GSI-uitv. '86
Opel Corsa 1.0S '87
Opel GT excl. uitv. '89
Opel Manta coupé 18S '84
Opel Ascona 19S aut. '80
Suzuki Swift '87
VW Golf 1.3 CL '87
Toy. Corolla 1.8 D '85
VW Passat 1.8 CL '88
Volvo 340 GL '84
Volvo 740 GL LPG '85
Peugeot 505 SR '83
BMW 520i '82
Fiat Panda 34 '84
Fiat Panda 45 '85
Lancia Y10 '87
Saab 900 Turbo '82
Renault 5 GTL '82

Combi's

Ford Siërra 2.0 CL '88
Toyota Carina D '87

Terreinauto's

Daih. Rocky 2.0 benz. '86
Div. inr. o.a. Mazda 323 aut.; Mazda 626; Nissan Cherry Golf diesel; Opel Kadett.
Reeweg 112, Landgraaf.
Telefoon: 045-321810.

Te k. Daihatsu CUORE, bwj. '81, opknapper! motor perfect, t.e.a.b. Eglantier 99, Brunssum.

Te k. Daihatsu CHARADE D Van, met ruiten, bwj. '85, zeer mooi. Kissel 42 Hrl.

Ford

Ford ESCORT 1300 L bravo, bwj. '83, 1e lak, sch. vrij, ƒ 6.000,-. Tel. 045-721660.

Ford ESCORT 1.6 bwj. 18-7-'83, i.z.g.st., APK, ƒ 5.900,-. Tel. 04405-1569.

Te k. voor liefhebber: Ford CAPRI I 1600 GTR, bwj. '73, blok '79, APK, motorisch 100 %, carosserie 90%; t.e.a.b. Tel. 04454-5887.

Te koop Ford FIËSTA bwj. '78, APK jan, '92, i.z.g.st. Tel. 04759-3095.

Te k. Ford ESCORT 1100 in nw.st., bwj. '81, APK. Heerenweg 229, Heerlen, tel. 045-227860.

Te koop Ford TAUNUS 1.6, met APK en extra's. Tel. 04454-5086.

Te koop Ford TAUNUS bwj '81, 2.0 4 cyl., schuifd., Wolfrath velgen, brede banden, vr.pr. ƒ 2.750,-. Te bevr. 1213laan 19, Nieuwenhagen.

ESCORT 13 CL, nw.m., bwj. '88, uitzonderlijk mooi, ƒ 12.750,-. 046-527945.

Ford TAUNUS 1.6 L, bwj. '78, APK 5-3- '92, pr. ƒ 750,-. Tel. 04454-2092.

Ford TAUNUS 2.0L, bwj. 1981, vraagprijs ƒ 2.250,-. Telfoon: 045-227068.

Ford SIËRRA 2.0 CL, bwj. '88, vr.pr. ƒ 21.000,-. Tel. 046-372258.

Te k. Ford ESCORT 1.1 L, 1983, wit, alarm plus sierlijn., i.z.g.st. Tel. 045-244047 na 17.00 uur.

TAUNUS 16 L Bravo bwj. '81, 4-drs. APK 3-'92. Vaste prijs ƒ 1.850,-. 046-522132.

Ford SIËRRA 2.0 Ghia, LPG, alle extra's, bwj. 10-'87, vr.pr. ƒ 19.500,-. Tel. 04492-1284.

Ford TAUNUS '82, LPG, geh. uitgebouwd, echt mooi, ƒ 3.950,-. 04406-16542.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 L, bwj. '86, kl. zwart, veel extra's, ƒ 10.500,-. Tel. 046-336324.

FIËSTA XR 2 1600, '83, i.z. g.st. 045-459133, event. inr. stationcar mogelijk.

Ford FIËSTA 1.1 bwj. '79, i. g.st., kl. goudmetallic, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-421429.

Te koop Ford ESCORT 1.3 GL bwj. '81, i.z.g.st., geen roest, mooie striping, pr. ƒ 4.900,-. Tel. 04457-2312.

Ford SCORPIO 2.5 diesel, 6-'88, wit, ƒ 18.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Te k. Ford SIËRRA 2.3 CL diesel, 8-'87, met.blauw, ƒ 14.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Mooie snelle CAPRI III 2.3 S V6, blauw/grijs, st.bekr., ATS-velgen, stereo etc., ƒ 8.750,-. Steenweg 59, Sittard.

Te koop Ford ESCORT 1600 Sport, bwj. '78, APK t/m 11-'91, i.z.g.st.; vr. pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-250862.

Te k. Ford FIËSTA 1100, bwj. '85. Elandstr. 41. Heerlen.

Te k. Ford SIËRRA 1.6, 3-drs, kleur wit, bwj. '85, 1e eigen., schadevrij, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.500,-. 04492-3427

Ford ESCORT 1.1 combi, 1e eig. '83, ƒ 6.000,-. Gar v. Bovagbedr. 045-244947

Ford SIËRRA 1.6, 9-'86 52.000 km. 5-drs. 5-bak, centr. lock, ƒ 11.900,-. Bovaggar. 045-244947.

Te k. Ford FIËSTA 11 S, bwj 11-'79, pr. ƒ 1.500,-, APK 1-'92. Jonkerstr. 25 Heerlen.

Te k. Ford ESCORT XR 3, uitgeb. 5-bak, '82, ƒ 6.500,-. Inr.mog. 046-581649.

Te koop Ford ESCORT 1600 diesel, 4-drs, bwj. '86, div. extra's. Arnoldenstr. 21, Stein.

Te k. Ford ESCORT 13 GL, bwj. '86, 1e eig., inr. mog. Tel. 04498-54664.

Ford ESCORT 1.1 laser, bwj '86, 46.000 km, inr. mog., ƒ 10.250,-. 045-255784.

Te k. Ford ESCORT 1100, bwj. '84, inr. mog., zeer mooi Tel. 045-460734.

Ford SCORPIO 2.0 GL, bwj. bijna '86, LPG, vr.pr. ƒ 12.500,-. Inr. kleine auto mog. Tel. 04407-2676.

Te k. Ford MUSTANG, bwj. '81, Tel. 046-753555 of 046-332632.

Ford SIËRRA stationcar 2.3 CL, diesel, dec. '86, kl. wit, 5-drs, trekh., centr. vergr., stuurbekr., schadevrij, verkeerd in abs. nieuw staat, ƒ 13.750,-. Tel. 045-427827

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '78, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-258791.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, bwj. '80, kleur rood, nwe APK Kissel 42, Heerlen.

Honda

Te k. Honda INTEGRA EX, bwj. '88, LPG, antracietmet., sportvign. Tel. 04492-1138.

Honda ACCORD 4-drs, bwj. '81, i.z.g.st., APK 3-'92, ƒ 2.400,-. 045-225685.

Honda CIVIC, bwj. '88, APK 11-5-'92, ƒ 600,-. Tel. 045-312709.

HONDA Civic 1.3 L automaat, 5-'87, wit, 40.000 km. ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

Honda CIVIC, bwj. '81, 5-drs., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-440563.

Te k. Honda CIVIC nw. model, bwj. '84, APK gek. met weinig schade, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-420586.

Honda CIVIC, '80, APK 8-'91, 5-drs, i.z.g.st. Dahliastr. 1B, Geleen.

Te k. Honda QUINTET, bwj. '81, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-712187.

Hyundai

Wegens omstandigh. HYUNDAI Scoupé GS rood, i. nw. st. 6 mnd., ƒ 25.000,-. ondernw.pr. Tel. 04492-2044.

Jaguar

Te koop JAGUAR 4.2 6 cyl., bwj. '80, t.e.a.b. Tel. 04754-87401.

Jeep

JEEP, Toyota Landcruiser, 40 diesel 6-'79 ƒ 8.950,-. Telefoon: 04906-1387.

JEEP Toyota Landcruiser D, bj. 45, 6-'80, lang model, ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

Nissan PATROL 3.3 D, bwj. '84, chroom wielen, bulbar, trekhaak. Vr.pr. ƒ 18.500,-. Inr. mog. Tel. 045-741712.

Lada

Te koop LADA 1200 S bwj. '87, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323561, na 18.00 uur.

Te k. LADA 2107, bwj. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-5289 na 16.00 uur.

LADA 2104-Combi, als nw. zien is kopen. Tel. 045-323572.

Lancia

LANCIA Thema 2.0i.e. automaat, 8-'88, blauw, 68.000 km. ƒ 19.950,-. 04906-1387

Land rover

Te k. korte LANDROVER, geen APK, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04450-1018.

Mazda

Te k. MAZDA 323 1.3 GL, bwj. '86, LPG en trekh., Tel. 043-219691 b.g.g. 09-3241864632.

Te koop MAZDA 626 1600, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1600. Tel. 045-452495.

Te k. Mazda RX7, SPORTWAGEN, gebruikt als 2e auto, verkeerd in vrij goede st. ƒ 7.500,-. Te bevr. Holzstr. 93, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te koop MAZDA 323 F GT, jan. '90, ƒ 28.000,-. incl. alarm. Tel. 045-750785, uitsluitend tussen 18.00-19.00 uur.

Te koop gevraagd MAZDA 323, 2 of 4 drs. v.a. '77 t/m '83. Tel. 04907-65443 b.g.g. 04958-93202.

Te k. MAZDA 323 1.5 S bwj. 4-'84, div. extra's, i.z.g. mooi, vr.pr. ƒ 5.950,-. 045-753187.

Te k. MAZDA 929 DX, 5-g, dan 4-drs., bwj. '84, kl. vermetallic, i. z.g.st., kleur. toegest. pr. ƒ 6.750. Piet Heynstr. 22, Geleen.

Te koop MAZDA 1.5 stoncar, weinig km, vr.pr. ƒ 16.250,-. 04498-54300.

MAZDA 929 limited 1982, vele extra's, 1ste lak, absolute topconditie, ƒ 10.250. Inr. mog. Tel 045-717061.

MAZDA 323 bwj. '81, APK 12-'91, ƒ 1.750,-. Tel. 045-456756.

Koopje MAZDA 323 S, dure uitvoering, kl. antraciet get.glas, APK, bwj.'80, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-459554.

Te k. MAZDA 323, '80, 3-drs. zeer mooi, ƒ 1.500,-. 046-218925.

Te k. MAZDA 626, diesel 2.0, bwj. '85. Pr. ƒ 7.950. Met alle extra's 04499-3771.

Te k. MAZDA 626, bwj. '80, nw. mod., APK 3-'92, i.z.g. ƒ 2.200,-. Tel. 045-352485.

Mercedes

Te koop

Mercedes 200 Diesel

puntgave witte directie-auto, juni '88, Ned. kent., 85.000 km, electr. schuifdak, get. glas, radio/cass., kat. pr. ƒ 43.500,-. Tel. 09-32.11713147 b.g.g. alleen tijdens kantooruren.

Te koop MERCEDES 190 CE, automatic, vele extra's, bwj. '78, inr. automaat mog. vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04-636571, na 18.00 uur.

Te k. Mercedes BENZ 300 T 124 bwj. '85 voorzien van alle acc., w.o. aut. en airco. Tel. 04406-42768.

Te k. MERCEDES 190 D, eind '86, alle extra's, kl. zwart. Tel. 045-351243.

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. '87, div. extra's, alle gunstige prijs. 046-334470.

MERCEDES 190 automaat, schuifdak, get. glas, centr. vergr., stuurbekr., 5- i.z.g. in nw.st. Tel. 04492-4458 b.g.g. 1574.

Te koop MERCEDES 200 TD, grijs kent., april '87, 5-bak, trekhaak en extra's, vr.pr. ƒ 37.500,-. Tel. 045-317236.

MB 200 T, bwj. '83, blauwmet., centr. vergr., schuifdak, APK, nw.st. 045-711545.

Van part. MERCEDES 200 D, bwj. '79, kl. ivoorwit, st. 045-256949 van 16-18 uur.

MERCEDES 190 E, automaat, bruinmet., '86. Klankstad, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

MERCEDES 190 E, spiegelgl. gl., extra's, schuifdak, '85, ƒ 23.750,-. 045-529590.

MERCEDES 190D, 3-'85, wit, 139.000 km. ƒ 23.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Eenmalig MERCEDES 280E, autom., t. '79, kl. met. del, met accesss., schuifd, verl., dubb. hoofdst., vign. stereo, vr.pr. ƒ 3.750. Tel. 045-726919.

MERCEDES 280 S, automaat, bwj. 6-'83, met alle denkbare extra's, niet van nieuw te onderscheiden, ƒ 20.000. Tel. 045-427827.

Mitsubishi

Te k. v. part. wegens aansch. bedrijfsw. Mitsubishi COLT 1.3 GL model 1986, zilvergrijs, zeer mooi, alle trekkoppeling prijs, 1,5 jaar rantie, bwj. 06-89 met 1 jaar ruilmogelijkheid. Auto: Tannenstraat 2a, Sittard. 046-519664.

Mitsubishi LANCER 1.4 GL '83, schitterend mooi, ƒ 4.800,-. 04406-13137.

Te k. Mitsubishi GALANT, bwj. '80, vr.pr. ƒ 750,-. Telefoon: 04454-1336.

Te k. Mitsubishi GALANT 1600 GL, i.z.g.st., APK 5-'91, bwj. eind '83, vr.pr. ƒ ... 045-210036.

GALANT 200 diesel, '84, APK, zien is kopen, ƒ 1.650,-. Tel. 045-712275.

Te koop zeer mooie Mitsubishi GALANT 2.0 GLS 11-'86, orig. 21.000 km, 1e eig., lederen interieur, vr.pr. ƒ ... Tel. 046-...

MITSUBISHI Tredia 1.6 DL, nw. model, 4-drs., '84, rookgrijs, 1e eig., LPG, APK 10-9-'91, i.z.g.st. ƒ 3.950,-. Tel. 043-...

Mitsubishi SAPPORO 2.0 GL, 5-bak, bwj. '81, nw. APK tot '92. kl. rood, nw. ƒ 2.850,-. 045-...

Te koop Mitsubishi WAGON 1.5, lichtmet. velgen, bwj. 5-'87, pr. ƒ 14.250,-. Tel. 045-464622.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze adverteritie op maandag en woensdag!

St. Maartensdijk

Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Te k. AUDI 100 CD, luxe uitvoering, bwj. '85, LPG, lichte zijschade, pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-211606.

Te koop AUDI 80 1.8v S bwj. okt. '89, kl. rood, km.st. 32.500, vr.pr. ƒ 27.000,-. 045-711381, na 15.00 uur.

AUDI 100 CC, 2.0, 5 cyl., LPG, bwj. '83, kl. antracit, sportvign. plus extra's, pr. n.o.t.k. Tel. 045-754131.

Te k. AUDI 100 CS, 5 cyl., bwj. '82, 143.000 km, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04454-4528.

AUDI 100, 5-cyl. 6-'84, groen, LPG, ƒ 9.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Te k. AUDI 80 1.8 S, LPG, antracietmet., get. glas, bwj. 7-'87, ƒ 19.850,-. Kissel 42, Heerlen.

Te koop AUDI 100 bwj. '83, i.z.g.st, geh. t/m 4-'92. Tel. 045-740163.

Te k. AUDI 80 GT bwj. '86, pr. ƒ 15.000,-, na 13.00 uur 045-215486.

AUDI 80 1.8S nieuw mod. 5-bak, '88, ƒ 20.750,-. 046-527945.

Alfa

Alfa SUD 5-drs., bwj. '83, APK 4-'92, km.st. 97.000, i. z.g.st., ƒ 5.480,-. 045-721584.

Te k. ALFA Giulia S 1600 cc, i.z.g.st, bwj. '69. Tel. 043-641321.

Voor liefh. Alfa Romeo SPIDER bwj. '78, i.z.g.st., kl. groen. 045-417818.

Te koop Alfa ROMEO 33 1.3 bwj. '89, kl. rood, 40.000 km, alarm, velgen, getint glas, vr. pr. ƒ 18.950,-. Tel. 045-327894.

Te k. Alfa SUD 1.3 Super, in prima staat, versl. kopp. vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-272987.

Citroën

Citroën BX 14 TE '89 rood, via H.K.	p.m. ƒ	400,70
Citroën BX 1.9 RD Break '86 wit, via H.K.	p.m. ƒ	292,30
Citroën BX 14 RE '88, via H.K.	p.m. ƒ	372,08
Citroën AX 11 TE sp. '89 wit, via H.K.	p.m. ƒ	233,84
Peugeot 205 XE '88 rood, via H.K.	p.m. ƒ	320,76
Opel Kadett 1.3 Sedan '86 wit, via H.K.	p.m. ƒ	263,07
Suzuki Alto '87 blauw, via H.K.	p.m. ƒ	195,84

Nog veel meer auto's in diverse prijsklasse tegen aantrekkelijke prijzen en met veel extra's, kom kijken. Garanties van 3 maanden tot 2 jaar.

van Leeuwen Citroën

Strijthagenweg 129, ind.terr. DENTGENBACH Kerkrade. Tel. 045-453355.

CITROËN BX 14 E, bwj. 4-'88, 95.000 km, grijsmet., ƒ 10.000,-. Tel. 04405-2054

Te koop CITROËN CX 2000 bwj. '82, in uitst. st., pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04493-2530.

CITROËN BX 1.9 TRS stationcar, met.grys, stuurbekr. 11-'88, LPG onderbouw, ƒ 18.950,-. 04906-1387.

CITROËN BX 1.9 diesel, 12-'87, wit, ƒ 13.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Te k. CITROËN BX 16 RS, bwj. 1985, 132.500 km, trekhaak, ƒ 7.250,-. Rukkeweg 9, Heerlen. Tel. 045-414652

Te k. CITROËN BX 14 E, mei '88, als nieuw, pr. ƒ 13.400,-. Tel. 045-320498.

Te k. CITROËN CX 2400 GTI, autom., voor onderdelen, pr. ƒ 350,-. Tel. 046-748922.

Te k. Citroën MEHARI, bwj. '74, geh. nw. onderstel. Tel. 04459-1653 na 18.00 uur.

Te k. CITROËN BX 19 TRS, aut., bwj. 8-'89, 35.000 km, luxe uitrusting, stuurbekr., velours bekl., electr. schuifdak, LPG-install., aut. inl. 04450-2587.

Citroën VISA Super bwj. '82, pr.n.o.t.k. Tel. 046-527125.

Citroën VISA, '81, met 1 jaar APK, ƒ 1.500,-. Tel. 045-721268.

Te koop Citroën Axel bwj. '85, in uitst. st. Pr. ƒ 3.950,-. Tel. 04493-2530.

CITROËN BX 1.9 RD break station, 3-'88, met.blauw, ƒ 19.950,-. 04906-1387.

CITROËN CX 2.2 RS stationcar, 8-'88, wit, LPG, ƒ 20.950,-. 04906-1387.

CITROËN CX D limousine, 10-'84, met.grys, 60.000 km ƒ 5.950,-. 04906-1387.

CITROËN BX 1.9 diesel, 6-'88, wit, ƒ 15.950,-. Telefoon: 04906-1387.

Fiat PANDA 34 '85, APK 3-'92. Tel. 045-424515.

Fiat PANDA bouwjaar 1986, kl. rood, APK, ƒ 4.950,-. Tel. 045-751397.

Te koop Fiat PANDA, bwj. '83 opknapper, ƒ 750,-. Tel. 045-257740.

Te k. Fiat RITMO, bwj. '79, APK 11-'91, remschoenkoppeling versleten, rijdt wel pr. ƒ 250,-. 045-427122.

Te koop Fiat UNO 55 S, 5-versn., bwj. '85, zeer zuinig, i.z.g.st. Tel. 045-376895, b.g.g. 532530.

Te koop Fiat UNO 45 bwj. '86, kl. rood. Tel. 046-376061.

Te k. Fiat RITMO 60, bwj. '84, APK 1-'92, i.z.g.st. Tel. 04405-2964.

Te k. FIAT 128 Sedan met trekh. bwj. '77, techn. i.g.st. pr. ƒ 750,-. Tel. 046-339334.

Fiat RITMO 60 L, bwj. '85, i.g.st., APK 3-'92, weinig km. Tel. 04459-2888.

Fiat PANDA bwj. '89 1000 CL, 1e eigen., kl. zwart, 23.000 km, pr. ƒ 9.400,-. Tel. 04407-2613 b.g.g. 1309

Fiat PANDA 1000 CL, bwj. '88, rood, zeer mooi. Tel. 045-228469.

Te k. Fiat RITMO 60 L, bwj. 8-'85, i.g.st. Tel. 045-752641 na 18.00 uur.

Te k. mooie FIAT 127, APK 6-'91, pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-256115.

Fiat PANDA 34 '85, APK 3-'92...

Ford ESCORT 1600 L wit, 5-drs., radio, bwj. 9-'83, APK '92, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-231962.

Ford ESCORT XR3i, bwj. '84, 70.800 km. Panhoes 3, Brunssum. Tel. 045-259543

Ford ESCORT 1.4 Bravo bwj. '89, schuifdak, spoilers, 4 winterband., pr. ƒ 20.000,-. Schleidenstr. 186 Kerkrade.

Ford ESCORT 1300, sunroof, trekh., bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-314344.

Te k. Smetteloos witte Ford SIËRRA 1.6 Laser, bwj. '86, div. opties. 04759-4977.

Ford ESCORT Laser 1.1, bwj. '86, 1e eig., i.z.g.st. 70.000 km. Tel. 045-456254 na 16.00 uur.

Te k. Ford FIËSTA 1100, bwj. '87, km.st. 52.000, i.z.g.st. Tel. 045-423289

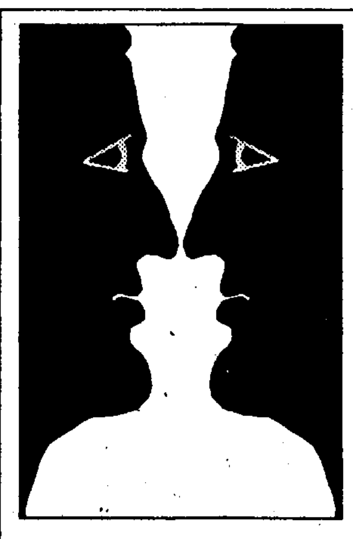
SIËRRA 1.8 Laser, 64.000 km. ƒ 7.500,-. Kerkrader-weg 166, Heerlen.

Ford SIËRRA 1.6 Laser bwj. '87, 5-drs., HB, div. acc. Tel. 045-315324.

Ford TAUNUS 1600 APK, 3-'92. Tel. 045-258535.

Ford ESCORT Laser 1.1 5-speed als nieuw, bwj. 1984 ƒ 6.950,-. weg steenveld, 045-716763.

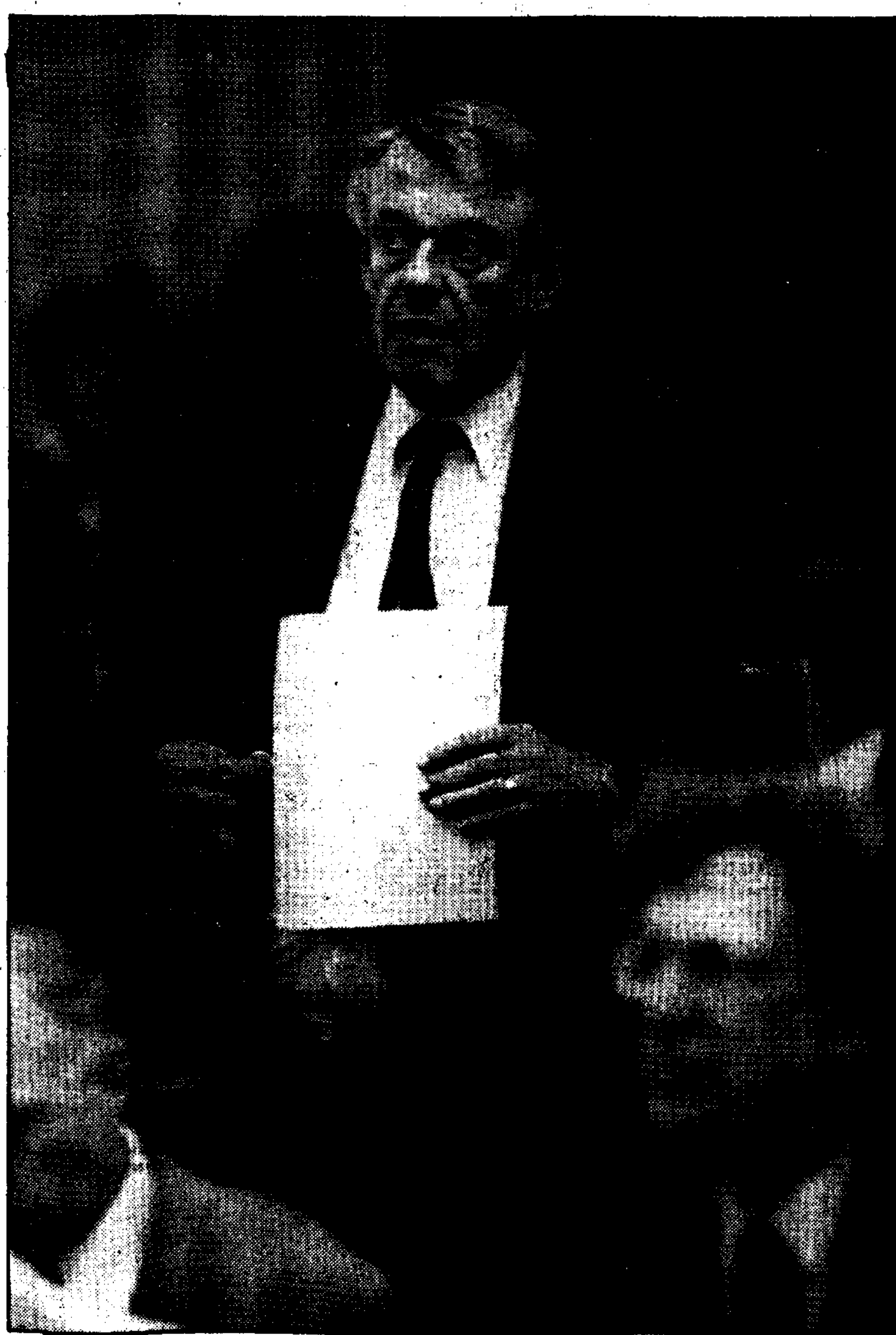
limburgs dagblad



Nieuwe interesse voor oude idealen van democraten

De overwinningsroes van D66

DEN HAAG – De secondanten van D66-leider Hans van Mierlo verkeren in een permanente feestroes. Op 6 maart vierden ze een bescheiden feestje toen D66 bij de provinciale statenverkiezingen onverwacht sterk uit de bus kwam. Bij de vorming van de colleges van Gedeputeerde Staten schoven de Democraten deze week bovendien in veel provincies, maar niet in Limburg, vanuit een ijzersterke positie aan aan de onderhandelingstafel. En in de Tweede Kamer spraken alle partijen langdurig en indringend over de noodzaak ons staatsbestel te hervormen, een oude D66-droom.



● *HANS VAN MIERLO ...charismatisch leider...*

Het 25-jarig jubileum van de Democraten dit jaar lijkt zodoende gevierd te gaan worden met een greep naar de macht, en met nieuwe interesse voor oude idealen. Dat was althans de boodschap die D66 deze week in Den Haag uitdroeg. Het is een gelukkig gevoel dat men de jubilaris niet mag misgunnen. Maar de vraag is of de kater al op de loer ligt. De deelname aan de lokale macht is immers allerminst compleet, het D66-electoraat allerminst overtuigd, en de discussie in het parlement over staatkundige veranderingen was behalve langdurig ook enigszins vrijblijvend.

Geen idee

Om met de kiezer te beginnen: een opiniepeiling van de KRO wees uit dat de helft van de kiezers van D66 op 6 maart geen idee had waarop ze stemde. Tachtig procent van de D66-stemmers vereenzelvigt de partij met Hans van Mierlo. Diens secondanten zijn onbekend, met het risico dat ze ook onbemind blijken wanneer één van hen ooit Van Mierlo moet opvolgen. Driekwart van de D66-achterban oordeelt onverbloemd over de hulproepen van Van Mierlo: zonder de politieke uitspraken van de leider zou de partij in hun ogen niets voorstellen.

Op de enquête viel van alles af te dingen, en voor D66 is er de schrale troost dat men kan vermoeden dat het met de achterban van CDA, PvdA en VVD niet veel beter is gesteld. Die partijen kunnen echter teren op gewoontestemmers, terwijl D66 een geschiedenis (Terlouw, Van Mierlo) heeft van een charismatisch leider die de stemmen trekt. Het zou een illusie zijn te denken dat de D66-stemmers die partij steunen vanwege de revolutionaire staatkundige opvattingen. D66 is een parkeerplaats voor ontevreden PvdA'ers, voor redelijke, progressieve mensen die menen dat de overheid haar zaakjes onvoldoende voor elkaar heeft.

Roepen om 'fair play' is echter wat anders dan het veranderen van spelregels, zoals D66 doet en waarover de Tweede Kamer deze week uitgebreid sprak. Die structuur van de Nederlandse politiek lijdt al een flink aantal jaren aan tal van kwaaltjes en ziekten. De spelregels krijgen – terecht – minder aandacht dan de inhoud van het beleid, maar op gezette tijden is er aanleiding na te denken over de vraag of het handboek van de Staat der Nederlanden niet al te ingewikkeld is geworden. Er is, in willekeurige volgorde, een aantal chronische problemen.

Kiezer

Zo heeft de kiezer in afnemende mate belangstelling voor de politiek, wat blijkt uit de dalende opkomst. De oorzaken daarvan zijn divers, en in het ergste geval onduidelijk. 'Ze doen daar in Den Haag maar' is een gemoedstoestand die voor meerdere uitleg vatbaar is. Sommigen houden het er op dat het electoraat tevreden is met Nederland, en dat het land 'af' is. Anderen menen dat de kiezers de hoop hebben opgegeven dat de politiek ook nog maar iets belangwekkends aan hun dagelijks leven zou kunnen veranderen.

Het Nederlands systeem biedt de kiezer verder een minimum aan invloed. Coalitievorming in Den Haag en in de provincies roept herinneringen op aan een mandarijnencultuur, waar elkaar beconcurrerende groepen proberen hun aandeel in de macht te krijgen. Geen kiezer kan immers beïnvloeden of D66 in Utrecht een Gedeputeerde levert, het CDA in Zuid-Holland meedoet, en welke partijen de regering vormen. De oorzaak van die situatie ligt overigens niet in 'arrogantie' van deze of gene partij, maar in het staatsbestel zelf.

Relatie

Het zijn interessante problemen, die direct raken aan de relatie tussen kiezers en gekozenen. Over de diagnoses en remedies wordt in Den Haag echter al 25 jaar van mening verschild. Het is een debat dat op tal van punten reeds lang geleden in een complete patstelling is geëindigd. Toch had de Kamer het er deze week weer over, deels uit piëteit jegens de politieke winnaar D66, deels omdat ook elders het besef doorbreekt dat de kwalen erger worden.

Vrees direct weer in de loopgraven vast te lopen noopte de Kamer tot een behoedzame aanpak. Veel onderwerpen – als de gekozen burgemeester en het kiesstelsel – zijn in studie genomen. Het is een bekende en beproefde truc om meningsverschillen naar de toekomst te verschuiven en toch de indruk te wekken dat er wat gebeurt. Maar voor degenen die menen dat er wat moet veranderen lijkt het beter dan niets. In dit geval is het regelrecht boerenbedrog: voor grote ingrepen in ons staatsrecht is geen meerderheid in de Tweede kamer, om maar te zwijgen van de vereiste tweederde meerderheid om de Grondwet te wijzigen, en een dergelijk overwicht halen de voorstanders ook van z'n langzal-ze-levensdagen niet.

Betekent dat dat het debat vruchteloos was? Niet helemaal. Er zijn talloze zinvolle suggesties gedaan om het werk van de Tweede kamer zelf, van de regering of van het ambtelijke apparaat te verbeteren. De plannetjes kunnen op termijn tot flinke veranderingen in de Haagse omgangsvormen leiden. Maar het centrale punt, de betrokkenheid van de kiezer bij 'onze' democratie, wordt er niet door vergroot. Die D66-wens blijft een mooie maar betekenisloze dagdroom.

peter de vries

politiek objectief

Met 'een schepje erop' wordt ook maatschappelijk nut verkregen

Kosten gezondheidszorg lopen netjes in de pas

DEN HAAG – Nederland slaagt erin de kostenontwikkeling in de gezondheidszorg te beheersen en zelfs min of meer in de pas te laten lopen met het Bruto Nationaal Produkt (BNP), de som van alle produkten en diensten in ons land. Dit constateert de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) in een publikatie over de kostenbeheersing van de gezondheidszorg in Europa. Iets dat overigens ook vraagtekens doet rijzen. Mag er wat bij?

Voorzitter J.P.M. Hendriks van de Nationale Raad voor de Volksgezondheid heeft al enkele keren gewezen op de cijfers van de OESO. Hij vroeg zich daarbij af of het misschien 'een ietsje meer' mag zijn in ons land. De premies mogen wel wat omhoog, we kunnen met 'een schepje erop' meer maatschappelijk nut verwerven. Helaas is de politiek daarvoor wat blind. Die verkijkt zich teveel op de nominale stijging (de stijging in werkelijke bedragen).

Hendriks hekelde het feit dat al jaren lang het aandeel van de gezondheidszorg op – of net onder – de negen procent van het BNP blijft 'hangen'. Terwijl intussen de medische ontwikkeling stormachtig geweest. Er kan nu veel meer dan, zeg maar, 15 jaar geleden. Maar er zijn veel knelpunten, zoals wachtlijsten in allerlei sectoren van de zorg. Zulke problemen moeten verdwijnen.

De OESO constateert dat in alle 14 onderzochte landen het aandeel van de gezondheidszorgkosten in het BNP steeg, behalve in Denemarken en IJsland. De organisatie vergeleek de cijfers van 1970 met die van 1987. Daaruit kwam voor het geheel van de Europese OESO-landen het gemiddelde van achtereenvolgens 5,3 en 7,3 procent van het BNP. Nederland bevindt zich met Denemarken, IJsland, Ierland en Zweden in de rij van landen waar de kosten van de gezondheidszorg groeiden met een percentage dat beneden het gemiddelde lag.

Snelle groeiers

De 'snelle groeiers' waren wat dit betreft (met percentages van boven de 10) Oostenrijk, België, Finland, Noorwegen en Spanje. De OESO-statistieken laten ook zien dat in de jaren zestig en de eerste helft van de jaren zeventig de kosten van de gezondheidszorg op zich snel stegen, maar dat vanaf toen in de meeste landen dat tempo veel lager was.



● *Ondanks de enorme kosten voor de gezondheidszorg, doet ons land het zo gek nog niet, meldt de OESO.*

Voor Nederland komen achtereenvolgens 1,5 en 0,5 procent uit de bus. Vergeleken met bijvoorbeeld Zweden (2,4 en 1,6), Ierland (2,3 en 0,9), Finland (2 en 0,9) en Denemarken (1,9 en 1,4 procent), is dat heel 'netjes'. Recente cijfers tonen aan dat die beheersing statistisch gezien nog steeds doorgaat: in 1980 waren de kosten van de gezondheidszorg in ons land 9,8 procent van het BNP, in 1990 was het percentage 9,5.

De OESO heeft ook berekeningen gemaakt van de kosten van de gezondheidszorg per hoofd van de bevolking. Daarbij werden de jaren 1970 en 1987 vergeleken. Wat opvalt is dat ons land beneden de jaarlijkse gemiddelde stijging van de kosten in de periode uitkomt op 9,2 tegen 9,6 procent. Toch stegen de kosten bij ons sneller dan het BNP (7 procent per jaar, tegen 7,8 procent gemiddeld in de onderzochte landen).

Vergeleken echter met veel andere landen had Nederland een 'beschaafde' stijging. Oostenrijk komt het hoogst uit de bus met 11,2 procent, België en Noorwegen volgen met 11,1 procent, daarna Finland met 10,3 procent en Spanje met 10,1 procent. Lager zijn daarentegen Denemarken met 6,9 procent, Zweden met 7,5 en IJsland met 8,8 procent.

De kosten van de gezondheidszorg per hoofd van de bevolking laten inmiddels grote verschillen zien: Nederland neemt zeker geen kopplaats in, met achtereenvolgens 232 dollar per hoofd in 1970 en 1041 dollar in 1987. Nominaal wordt in Zweden veel meer uitgegeven (359 en 1233 dollar), evenals in IJsland (288 en 1205 dollar) en in Denemarken (252 in 1970, maar 784 in 1987). Buurman België zit met achtereenvolgens 147 en 881 beneden ons. Het laagst is het peil in Griekenland met achtereenvolgens 70 en 337 dollar.

Wat is juist?

In deze OESO-publicatie wordt ook de vraag gesteld wat nu eigenlijk het juiste kostenpeil en het groeitempo is. Men kan daarover discussiëren in termen van de waarde van het nut dat de gezondheidszorg oplevert. Men kan zich ook afvragen, welke middelen noodzakelijk zijn om een gewenst peil te bereiken. Micro-economisch bezien kan men dan onder meer kosten-batenanalyses maken.

Macro-economisch bekeken gaat het om de totale uitgaven, het aandeel daarvan in het BNP, de voornaamste bestanddelen van de zorg, de waardebeoordeling van de marginale opbrengst, afgezet tegen de meerkosten. In dit verband wees Hendriks erop dat volgens recente cijfers van de Raad van Europa de gemiddelde levensverwachting voor de Nederlandse man de laatste 15 jaar met 3,3 jaar is gestegen; voor de vrouw zelfs 3,4 jaar.

En ook op 65-jarige leeftijd is vooruitgang te zien: voor de man in ons land met 0,7 en voor de vrouw met 2,5 jaar. Andere Westeuropese landen laten een vergelijkbaar beeld zien. Niet alleen de sterftecijfers wijzen op 'een aanzienlijk resultaat', maar ook de ziektecijfers.

Voor de NRV-voorzitter aanleiding mede om te stellen dat men de kosten voor de zorg niet als een gegeven op zich moet bezien. Men vraagt zich onvoldoende af of er een verband bestaat tussen deze kosten en de kosten voor andere onderdelen van ons totale sociale zekerheidsstelsel. Dan gaat het om ziektekosten, het stijgende ziekteverzuim. Daarover wordt de laatste tijd weer veel gesproken en geschreven. Dat verzuim zou drastisch omlaag moeten. Welnu, zegt Hendriks, kijk dan ook eens naar die lange wachttijden, zoals voor orthopedie (wachten op een nieuwe heup duurt in sommige ziekenhuizen anderhalf jaar). Zou het dan niet zo zijn dat iets meer 'investeren in de gezondheidszorg zich vertaalt in aanzienlijk minder ziekteverzuim en dus in de kosten? Want de patiënt is gedurende zo'n wachttijd wel ziek, voelt zich minstens ziek en wordt dus in de Ziektewet 'geparkeerd'.

Conclusie van Hendriks: de gezondheidszorg is geen last, maar een stelsel dat maatschappelijk nut afwerpt. Als last afschilderen doen degenen die bezuinigingen willen. Maar men moet eens aan de patiënten vragen wat zij ervan vinden. Elke enquête leert dat de Nederlander veel (meer) voor de gezondheidszorg over heeft. Laten we, aldus de NRV-topman, werken aan 'faamverbetering'; tot de politiek moeten we zeggen: geen last, maar een lust. En de premies zouden iets hoger kunnen...

kees cornelisse

achtergrond

lezers schrijven

● Drinkwater

Het Limburgs drinkwater wordt dubbel zo duur. Om ons drinkwater zuiver te maken, zijn in de nabije toekomst dure installaties noodzakelijk. De burgers krijgen hiermee de rekening gepresenteerd van een al jaren falend milieubeleid. Want het principe 'de vervuiler betaalt' gaat niet op voor onze allereerste levensbehoefte. Je kunt 'toch die arme boeren toch niet verantwoordelijk maken voor wat ze gedaan hebben.

De landbouw is de hoofdoorzaak van de vervuiling van het grondwater, de bron van ons drinkwater. Al kan de boerenstand niet opdraaien voor de kosten van zuivering van ons drinkwater, de maatschappij mag wel van hen eisen dat ze ophouden met het verder vervuilen. Het maatschappelijk belang is hier groter dan het individuele belang.

Dat laatste zou de Limburgse politiek ook moeten inzien. Want in Maastricht, daar zitten de mensen met boter op hun hoofd. Mooie woorden staan er in het grondwatersbeschermingsplan van de provincie: „...Het grondwater ten behoeve van de drinkwatervoorziening dient geschikt te blijven om met de gebruikelijke, vrij eenvoudige zuiveringstechnieken tot drinkwater te worden bereid."

Maar het provinciale bestuur heeft tot nu toe geen afdoende maatregelen genomen om de vervuiling in te dammen, dat constateert ook de Waterleidingmaatschappij. Met name het mestgebruik en het gebruik van bestrijdingsmiddelen worden nog teveel toegestaan. Milieubeleid kan alleen gestalte krijgen door daden bij de mooie woorden te voegen. Nu maakt de provincie zich er van af met symptoom-bestrijding en pakt niet de oorzaken aan. En de burgers betalen wel. Gemakkelijk zat.

HOENSBROEK **H.J. Wintraeken**

● Onderwijs

Na het rapport over schaalvergroting in het basisonderwijs is er bij de kleinere scholen enige onrust ontstaan. Voor de scholen die al jaren lang bestaan is dit zeker het geval. De scholen die aangemerkt kunnen worden als groeischool, of pas opgerichte scholen, zijn door de wet beschermd.

De wet zegt hierover het volgende: „Als gevolg van de werking van een aantal bepalingen in de wet van het basisonderwijs mag een school gedurende een zekere periode (de eerste vijf schooljaren plus de drie volgende schooljaren) beneden de opheffingsnorm blijven zonder dat dit consequenties heeft voor de school".

Tevens is het zo, dat voor de enige en laatste school van een bepaalde richting (hier Openbare Scholen) binnen een straal van 4.5 kilometer een lagere opheffingsnorm geldt.

Ook het plan Wallage zal rekening houden met deze wetregels. Het is dus niet zo dat de nieuwe openbare scholen, na invoering van het plan Wallage, direct zullen verdwijnen. Dit betekent dat iedere nieuwe basisschool 8 jaren de tijd heeft om te voldoen aan het minimum aantal leerlingen dat de wet voorschrijft.

N.B. Het is nog niet zeker of het plan Wallage politiek haalbaar is, gezien de grote verdeeldheid in de Kamer en de kritiek die er vanuit het onderwijsveld (scholen en bonden van onderwijzend personeel) over het plan wordt geuit.

VOERENDAAL/SCHINVELD A. van den Boorn namens Openbare Basisscholen „De Vlieger" en „Op de Berg".

● Schoolkrant

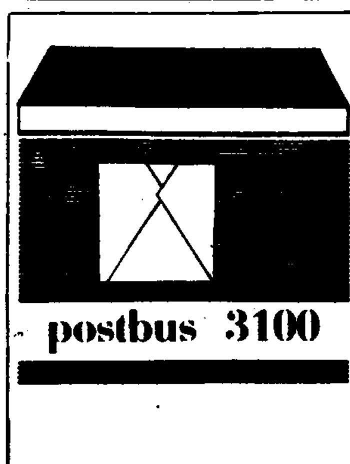
Voor onze schoolkrant wilden we een Roda JC-speler interviewen en onze keus viel op Mario Been. We namen telefonisch contact op met de administratie van Roda JC, maar Mario Been was al op weg naar huis. Maar hij zou met ons contact opnemen, werd gezegd. Dit herhaalde zich drie keer, maar geen reactie van Been. Toen kozen we een andere Roda-speler. Deze keer viel ons oog op Eugène Hanssen. We namen contact met hem op en ja hoor een dag later zaten we al bij hem thuis. Hij had direct tijd voor ons en er werd gezellig met hem over allerlei dingen gepraat die met voetballen te maken hadden. Been kan dan wel een zogenaamde vedette zijn; geef ons maar Eugène Hanssen. Die heeft ook voor de jeugd tijd, zonder 'betaling'. Eugène bedankt namens de schoolkrantredactie van de basisschool De Blijde Boodschap.

KERKRADE **Schoolkrantleden Dannij Blauw, Patrick Bremmers, Marcel Bakker**

● Van Tussenbroek

In uw krant van zaterdag 16 maart stond een artikel over Hans van Tussenbroek, trainer van voetbalvereniging Kolonia uit Landgraaf. Graag zou ik hier toch op willen reageren. Met hetgeen de heer Van Tussenbroek hier zegt strooit hij nogal wat onrust binnen de vereniging. Niet zozeer binnen het bestuur maar wel bij spelers en andere mensen die de Kolonia een warm hart toedragen, en dat terwijl hij juist het vertrouwen van deze mensen moest terugwinnen na zijn onverwachte beslissing er na dit seizoen mee te stoppen. De heer Van Tussenbroek schrijft zelf dat hij geen zin heeft om zich in allerlei bochten te wringen om het iedereen naar de zin te maken, maar verlangt dat wel van anderen. Het bestuur moet naar zijn pijpen dansen, maar doet dat uiteraard niet omdat dat een vereniging bestuurt, en niet alleen het eerste elftal. In het huidige bestuur zitten mensen met een hart voor de vereniging. Die mensen trachten een goed beleid te voeren, waarvan de héle vereniging profijt heeft. De heer Van Tussenbroek zegt ook dat voetbal op de tweede plaats komt bij de vereniging. Hoe kun je dat nu zeggen als het eerste tot en met het vijfde elftal bovenaan staan, als het dameselftal het goed doet; er momenteel 23 jeugdteams zijn! Ik denk dat het zelfs een eer is wanneer je het eerste elftal van zo'n vereniging als Kolonia mag trainen. Iedereen weet dat er bij Kolonia nogal wat nevenactiviteiten georganiseerd worden, maar dat bewijst alleen maar dat Kolonia een gezonde vereniging is met hardwerkende vrijwilligers. Ik wens de heer Van Tussenbroek en zijn spelers veel succes toe de laatste wedstrijden naar het kampioenschap, en het bestuur veel succes met de jeugdkampioenen, Pinkpop en de bouw van de sporthal.

LANDGRAAF **Jeugdleider Kolonia**
(naam en adres bij redactie bekend)



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Burgemeester

Hierbij een reactie op de publicatie in uw blad van 19-3-1991 betreffende 'Triest einde van een burgemeester'. Was deze publicatie nog nodig? Wie denkt u er mee te dienen? Iemand die totaal ontwapend is nòg eens naschoppen? Er zijn andere, veel noodzakelijker zaken die uw aandacht behoeven.

VALKENBURG **Math Senden**

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

De fijnste vakantie-trips

		V.A.			V.A.
Parijs-Frankrijk	2, 3 en 4 dg	ƒ 169	Nice Monaco-Franse Riviera	7 dg	ƒ 659
Londen-Engeland	4 dg	ƒ 499	Nice Monaco-Franse Riviera	10 dg	ƒ 969
Berlijn-Duitsland	3 en 4 dg	ƒ 349	Diano Marina-Bloemenriviera	10 dg	ƒ 1179
Kopenhagen-Denemarken	4 dg	ƒ 459	Zell am See-Oostenrijk	8 dg	ƒ 879
			Saalbach-Oostenrijk	8 dg	ƒ 789
Elzas Colmar-Frankrijk	4 dg	ƒ 395	Vierwoudstedenmeer-Zwitserland	10 dg	ƒ 999
Bourgogne Beaune-Frankrijk	5 dg	ƒ 559	Dolomieten Merano-Italië	8 dg	ƒ 889
Normandië-Loire-Frankrijk	5 dg	ƒ 499			
Sauerland-Duitsland	5 dg	ƒ 499	Wenen Salzburg-Oostenrijk	7 dg	ƒ 789
Harz-Duitsland	5 dg	ƒ 499	Rome Florence-Italië	10 dg	ƒ 989
Vierwoudstedenmeer-Zwitserland	5 dg	ƒ 539	Toscane Florence-Italië	8 dg	ƒ 945
Meer van Lugano-Zwitserland	7 dg	ƒ 799			

Het Zuiden Touringcars

Garantiefonds Reisgelden

Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino). Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur. (eigen parking). Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Het Zuiden goed!

VRAAG FOLDER BEL: 04406-15252

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 34 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering:
TINEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN
advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar
☎ 072-196314/196206

Waddeneilanden

Vakantie, Texel natuurlijk*****
Boek nu uw comfortabele bungalow- of kampeervakantie op vijfsterren vrijetijdspark met nieuw subtropisch zwembad. DE KRIM/TEXEL, 02220-16275. WA-61R

Terschelling: direct gel. aan de rand van bos en duin ***Hotel-Café-Rest. BORNHOLM. Alle kamers v.v. eigen terras, d.t. of b.d.t., ktv. en tel. Inl. 05620-2266. WA-61R

TERSCHELLING. T.h. stacaravans in Midsland-Noord. Vrij v.a. 6-4 tot 6-7 en ná 10-8. Inl.: N. Groeneveld, Hoogezand, tel. (05980) 26252. WA-61R

TERSCHELLING
'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonnebank, zonneterras, biedt u arr. v.a. ƒ 135,- incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850. WA-61R

UW VAKANTIE NOG NIET GEBOEKT ?
BOEK NU !!! Kom naar Texel.
- Sfeervol restaurant
- Sauna, solarium, zonnebank
- Luxe appartementen met ligbad, tv/video, balkon of terras
- Nabij strand, zee en subtropisch zwemparadijs.

Bel voor gratis brochure 072-118785
VA-BOG
VA-BOG Beheer, Noorderkade 2M, 1823 CJ Alkmaar

TEXEL
VIJFSTERREN VAKANTIEPLEZIER
Plak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de bus. Wij sturen u de Vakantiereisgids Texel dan gratis toe.
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. TEL.02220 14741.

AMELAND en TERSCHELLING t.h. stacaravens 1 of 2 slaapkamers, gaskachel, str. water, wc, voll. inger. Vrij voor 6-7 en na 10-8. Tel. 05180-1206 (niet op zond.). WA-61R

TERSCHELLING t.h. 2- en 4-pers. appartem., van alle comf. voorz. Gratis toegang trop. zwembad, v.a. ƒ 250.- per wk. Inl.: tel. 02503-32226, b.g.g. 05620-8783. WA-61R

TERSCHELLING PANORAMA WEST
Bungalow en appartementen te huur in de duinen van West-Terschelling. Vrij vóór 6 juli en na 17 aug. Inl. S. Bergsma, tel. (05620) 3040. WA-61R

Groningen

...LAARDERMEER
... Jachthaven 'Meerwijck'
... gesproken...
... vakantie
...weg 2, 9606 PR Kropswolde.
Vraag folder: (05980) 23659.
GR-61R

Friesland

CAMPING HET GOUDMEER, zwem-, vis-, roeivijver, kantine, jeugdhonk, snackbar. Ruime toer seiz.jaarpl. Car. t.h. ook p. w'end. Oosterwolde 05160-88281. FR-61R

CAMPING DE KIEVIT, Oudehaske tussen Joure en H'veen nog vrije plaatsen + nog vrije seiz.pl. en voor- en naseiz. a.h. water, verh. caravans, kano's, roeiboten. 05130-77658. FR-61R

Zeilen in Heeg!
ANWB-Bondszeilscholen 'It Beaken', (v.a. 8 jr. en gezinnen) en 'Heegermeer' (v.a. 21 jr.). Vraag een folder, tel. (05154) 2363 / 2258. WS-61R

ZEILSCHOOL PEAN
ANWB/Veilig Tehuis erkend. Volledig verz. weken voor jeugd, volwassenen en gezinnen. Kielboot cursussen, optimistweken en surfkampen. Inl. + fold.: 05663-1392. FR-61R

'DE WOLVERLEI' Bakkeveen/Wijnjewoude 6-8 pers. 4* bungalows v.v. cv en open haard. Nog vrij: voorjr., zomer- en herfstvak. Vr. gratis brochure, tel. 050 - 260600 tst. 12, 05908-18748 of 05169-1301. FR-61R

Drenthe

Camping De Tip, Schoonoord, 4 sterren, 5 vlaggen, aan bos, overdekt zwembad, sauna enz. Ook verh. chalets. 10 wandel- en 15 fietsroutes. Inf. 05918-1279. DR-61R

Stacaravans, zomerhuisjes v.a. ƒ 385,- p.w. hoogseiz. Gezellige camping met zwembad 'De zorg vliedt', Wateren. Folder 05612-1368/05212-7258. DR-61R

PENSION „VILLA NOVA"
Gelegen in bosrijke omg., prima uitgangspunt voor wandelaars en fietsers. Goede keuken, grote tuin, terras, ruime parkeergel., kamers met en zonder douche/toilet, lift aanwezig. Voorzien van eet- en recreatiezaal en sfeervol inger. zaal met ijsstok-schietbaan. Voll. verzorgd v.a. ƒ 45,- p.p.p.d. Fam. Krans, Dorpsstr. 38, 8437 PB Zorgvlied. Tel. 05212-7212, b.g.g. 7272. DR-61R

Camping De Hondsrug is een modern ingerichte gezinscamping met o.a. buitenbad en een verwarmd overdekt binnenbad.

camping de hondsrug
annerweg 3 - 9463 TA eext
tel. 05922-1292

- Arrangementen met Pasen, Hemelvaart en Pinksteren.
- Toeristische plaatsen met eigen sanitaire unit.
- Stacaravans te huur vóór 13-7 en na 3-8.

NIEUWSGIERIG?? Vraag dan folder aan.

HOTEL REST. DE DRIFT, Drift 3-4, 7991 AA Dwingeloo. Tel. 05219-1538. Voorjaarsarr. 3 dgn. HP ƒ 165.-. 'n Gezellig thuis in 't hartje van Drenthe. DR-61R

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk. bung.'s. Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl.folder: Heemraadschapsln. 85, Amstelveen, 020-6459541/6413940. DR-61R

Op de bosrijke Hondsrug ligt 5 km van Emmen camping en bung.park 'DE FRUITHOF'. Vrijst. bungalows, gezellige fam.camping, Pasen nog vrij. Tel. 05919-12427. DR-61R

Vakantiecentrum Ellert & Brammert te Dieverbrug. Schitterend gelegen temidden van 4000 ha natuurschoon, met veel fiets- en wandelroutes. Onze sfeervolle familiecamping heeft u veel te bieden zoals: kantine, kampwinkel, speeltuin, volledig recreatieprogramma etc. Het terrein is ook zeer geschikt voor uw seizoenplaats. Tevens verhuren wij trekkershutten en vakantiehuisjes. U bent altijd welkom om het terrein te bezichtigen, of bel ons voor meer informatie 05219-1207. DR61R

Wilt u voor korte of lange tijd een 5-7 pers. bungalow met alle comfort? Op een klein en rustig bungalowpark? Zonnig geprijsd? Bel dan nu 05280-65876. DR-61R

Overijssel

OMMEN. T.h. inger. sta-caravans op vak. centrum 'Besthmenerberg' in de bossen, met verw. overdekt zwembad. Recr.team aanw. Inl. of folder 05274-1267. OV-61R

Vakantiepark „Calluna"
Stouweweg 3, 7731 RW Ommen, tel. 05297-1234
in een unieke omgeving met ruimte en rust.

Reserveer nu een ruime mooie plaats in de natuur voor een fijne vakantie.
Honden toegestaan. Groot zwem- + kleuterb., speelt., midgetgolf, winkel, pony- en fietsverh. Recreatieteam aanw. Bespr. nu met ons de mogelijkh. voor een jaarpl. Pr. v.a. ƒ 895.- incl. auto; bungalow- en caravanverhuur. Hemelv., Pinkst. 11 dgn. ƒ 150. Folder op aanvraag. Nieuwe luxe bung. te huur.

HOLTEN met de Holterberg. Vak.oord DE LINDENBERG. T.h. in het bos gelegen 4-, 5-, 6-pers. vrijst. bungalows met alle comf. zowel in als buiten de bungalows, zoals ktv, incl. video, verw. zwembad, speeltuin, kantine, wasserette, sportveld, midgetgolf, recr.team, enz. Nog enkele mogelijkheden: van 3-5 tot 10-5; met Hemelvaart; de week 28-6 tot 5-7 en ná 9-8. Buiten vak.periode 50+ extra korting. Vraag gratis kl.folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel 05483-61364. OV-61R

HOLTEN. T.h. in de bossen van 'mooi Holten' rustig en vrij gelegen comf. bung's 4, 6, 8 pers. dichtbij zwemb., veel fiets- en wandelmog.heden. Inl. tel.: 05483-63592. OV61R

In de paasvakantie naar VAKANTIEPARK COLLENDOORN nabij PONYPARK SLAGHAREN. Gezellige vakantiehuisjes met daarbij een gratis shetland rijpony voor de kinderen, gratis ponyrijles, overdekt verwarmd zwembad, gezellige familieavonden, inclusief entree PONYPARK SLAGHAREN met daarbij het gratis gebruik van alle spannende en nieuwe attracties zoals de wildwaterbaan, speciale kinderattracties, westernshows. Drie dagen met twee overnachtingen voor slechts ƒ 312,- per vakantiehuisje. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder of bel 05231-3000. OV-61R

Volop vakantiepret voor het hele gezin op de camping in het Vechtdal!
Diverse voordelige arrangementen ● Veel vermaaksmogelijkheden met speel-, vis- en roeivijver ● fietscross(baan) ● jeu de boules baan ● Zandstrand ● Tennisbaan en een uitgebreid rekreatieprogramma ● AQUACENTRUM; met 3 verwarmde zwembaden ● Wildwaterbaan ● Borrel ligbank ● Onderwaterbank Overdekt zonneterras, zonnebanken etc. ● Bel voor meer informatie of breng ons eens een bezoek.
De Zeppelten
Gebr. Schutte, Grote Beltenweg 11, 7794 RA Rheeze (Hardenberg) Tel. 05232-62264

'PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attrakties, spannende westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujibergbad voor sprankelend veel zwemplezier! Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231-3000.' OV-61R

IJsselmeerpolder

Bungalowpark 'DE BREMERBERG'
Te h. 4- en 6-p. recreatiebungalows nabij het VELUWEMEER. Ideaal v. watersport. Gratis tennisbanen + verwarmd open zwembad - speeltuin - sportveld. Tevens fietsverhuur, winkel, wasserette, restaurant. Voorjaarsvak. 26/4-3/5 ƒ 250.-/ƒ 280.-, 3/5-13/5 ƒ 600.-/ƒ 650.-. Inl. tel. (03211) 1659. FL-61R

Utrecht

MAARN, BUNG. PARK DE MAARNSE BERG. Gel. i.d. bossen. T.h. 4**** bung. (2-10 pers.). Ook v. w.k./midw. Ook RUIME SEIZ./PASSANTENPL. Info: 03432-1284. UT-61R

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE (Callantsoog, gratis zwembad). T.h. 4-6 pers. BUNGALOWS aan zee. Tel. 02246-1596 na 18.30 u. 02230-22662. NH-61R

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE. VAKANTIEHOTEL 'DE INSTUIF'. Uniek familiehotel, riante ligging, eigen parkeerruimte, tennis/sportbaan, volpension v.a. ƒ 275 p.p.p.w. Vraag folder: fam. P. Zonneveld, Duinweg 14, (01719) 15462. ZH-61R

NOORDWIJK AAN ZEE... HOTEL DE BRANDING
Geheel verzorgde vakantieweek v.a. ƒ 275 p.pers. (invalide-)lift aanwezig. Bel fam. Scholten 01719-12425 voor folder. ZH-61R

KASTEELTUINEN ARCEN

Een nieuwe lente, een nieuw begin

De dag waar duizenden tuinliefhebbers de hele winter van gedroomd hebben is weer aangebroken, want:

De poorten gaan weer open op zondag 24 maart

En, Nederlands grootste en mooiste bloemen- en plantenpark heeft dit jaar zóveel meer te bieden:
- 'meer bloem, meer kleur': met vele nieuwe aanplantingen in het park en in de casa verde
- vermoeide wandelaars kunnen weer terecht op de verfraaide horeca-terrassen
- een bruisend evenementenprogramma belooft heel wat spectakel! (met ook speciale kinderprogramma's)
- In het kasteel vinden naar traditie kunst- en bloemenexposities plaats:
  vanaf 24 maart: kunsttentoonstelling: de tulp
  vanaf 29 maart: bijkomende bloemenexpositie: kaatsen met bolgewassen

AANDACHT!!!
Bezoek het hele seizoen door de tuinen (met alle evenementen) voor slechts ƒ 30,-

De kasteeltuinen zijn dagelijks geopend van 24 maart t/m 20 oktober van 10.00 tot 18.00 uur. Inlichtingen (en evenementenagenda): 04703-1882

TOT ZIENS, IN ARCEN!

Waddeneilanden

HOTEL OP TEXEL?
Karakteristiek en modern fam. hotel, 300 m. van centrum en 100 m. van weiland gelegen. Kamers met d/t en ktv. *Nieuw:* 12 kamers met bubbelbad. Ook fietsarrangement. Welkom in Hotel 't Koogerend-Texel***
Tel. 02220 - 13301

TEXEL
kamers en appartementen in diverse hotels
T.H.K. Postbus 24
1790 AA Den Burg
Tel. 02220 - 15703

HOTEL OP TEXEL?
Karakteristiek en modern fam. hotel, 300 m. van centrum en 100 m. van weiland gelegen. Kamers met d/t en ktv. *Nieuw:* 12 kamers met bubbelbad. Ook fietsarrangement. Welkom in Hotel 't Koogerend-Texel***
Tel. 02220 - 13301

Jongerenvakanties

'De Beierhof' Sevenum (L)
JEUGDSPORTVAKANTIES
6-dgs vol. verz. voetbal, hockey en tennisvakantie. 8-16 jr. Zomer en herfst. Vanaf ƒ 385. 04767-1524. JO-61R

Zeilen surfen

ZEEZEILVAART.
Tochten met 10 grote schepen (6 à 20 pers.) naar landen rond Noord- + Oostzee. Ook Turkije (incl. flottieljes) + Majorca, 2 weken. Va et Vient 070 - 3863292. ZZ-61R

Gelderland

Recreatiecentr. 'HET EIBERNEST', EIBERGEN. Verh. v. 2-11 pers. bungalows/stacaravans en kamp.pl. Inl. + gr. folder, Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, (05454) 71268/71269. Nieuwe jaarpl. '91 ƒ 500 korting. GE-61R

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30° met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horeca met diverse dagrecreatiemogelijkheden.

DE TWEE BRUGGEN

ZOMER 1991 **** Camping De Vinderhoeve Gorssel. Grens Veluwe/Achterhoek. Volledig recr. programma. Kom eens kennis maken voor vakantie of het hele seizoen. Ook nw. stacaravans t.h. Info: 05733-1354. GE-61R

HOTEL 'HET ROODE WOLD'
ONTDEK DE VELUWE vanuit uw hotel in Nunspeet. Spec. arrangementen met Pasen, Pinksteren en in de zomermaanden. Bel voor info: 03412-60134. GE-61R

VELUWE. Boscamping 'T HAZENDAL. Zwembad, gezellig recreatieprogr. Verh. 6-pers. stacar. + bung.tenten en kamp.plaatsen. Ede, 08380-12614/12859. GE-61R

HOUTBOUW TOL NEGEN
organiseert : GROTE MOBIELE HOUTEN CHALETSHOW v.a. 23-3 t/m 6-4 (tijdens de paasdagen geopend). Unieke aanbieding van houten/kunststofchalets. Uw chalet naar wens in iedere afm. al v.a. ƒ 32.500.-. Geheel compleet geplaatst en wel. Ook beschikken wij over unieke jaarplaatsen op de gehele Veluwe. Op de show: ± 20 dubbele, enkele en L-vormige chalets (vlgs. BOVAG-voorwaarden). Apeldoornsestraat 64, Voorthuizen, tel. 03429-3351. GE-61R

VELUWE APELDOORN
Camping De Veldekster 20 ha, tel. 055-424711, modern sanitair, verw.zw.bad, kl. bad, babyroom. Vr. folder. GE-61R

T.h.: STACARAVAN in de Gelderse Achterhoek op Zilverberkpark. Talloze recr.mog. Ideaal v. kinderen. Gehele jr. LOCHEM, 05730-56270. GE-61R

Recreatiecentrum ALVERNA
Gezellige fam.camping in Nijmeegse rivierenland. Hemelvaart/Pinksterarrangement ƒ 185. Inl. Recr.centrum Alverna, Heumenseweg 206, Wijchen. Tel. 08894-14511. GE-61R

Zuid-Holland

Camping Duinrell biedt méér: "DUINGALOWS!"
Buiten de kampeermogelijkheden kun men overnachten in Duingalows. Dit zijn zeer luxe, door Ikea compleet ingerichte stacaravans voor 4 - 6 personen. Deze akkommodatie is inklusief het bruisende attraktiepark en er is ook het tropisch Tikibad en de Tikisauna. De duinen, bossen en de zee zijn vlakbij en vergeet vooral Paleis Noordeinde en het Binnenhof niet!
duinrell
2242 JP Wassenaar

Zeeland

Juni vakantie-maand bij uitstek
Reserveer nu een vakantiebungalow aan de Zeeuwse kust, in vakantiepark Hof Domburg 500 meter van het heerlijke zandstrand. In het parkvindt u ons kuur- en recreatiebad DORIMARE met een reuze glijbaan, stromende rivieren, saunalandschap, zonnebanken, kuurafdeling en nog veel meer. Een belevenis voor groot en klein.
Als u nu een week boekt (vanaf ƒ 910.-) krijgt u gratis een weekend na 1 september.
RESERVEER NU!
hof domburg
Schelpweg 7 · 4357 RD Domburg/Zeeland · 0 11 88 - 32 10
Onder management van Dorint Hotels en Vakantieparken

ROOMPOT RECREATIE
heeft nog een aantal bungalows en chalets in de paasvakantie vrij. Een aantal met last-minute korting. Laatste weekend van de paasvakantie kamperen donderdag t/m zondag ƒ 85,-. Alle gasten hebben gratis toegang tot Roompot Zwemparadijs. 01107-4200. ZE-61R

NIEUW NOORDZEE-PARK,
Ouddorp a/Zee. T.h. 5***** bung. Op 400 m v. zee. Nog mog. tot 19/7 en v.a. 23/8. Info + fold. tel. 01878-3099. ZE-61R

Voor gezinsvakanties met een ideale visstek

RECREATIECENTRUM STELLEPL...
- grote visvijver
- geriefelijke bungalows
- ruime kampeerplaatsen

TELEFOON: 01106-2260 Heinkenszand-Zeeland

Noord-Brabant

BAARLE-NASSAU, VAKANTIEOORD DE STEPP... 6- of 12-pers. vakantiehuisjes, vrij voor 12-7 en na... Hoogseiz. ƒ 485.- p.w. Kamperen tegen aantrekk... tarieven in land. bos. omg. Fam.park met voor iede... wils! Tel. 04249-246. NB-...

VVV MOOI CHAA...
Fietsen en wandelen in een bosrijke omgeving met ... gezelligheid en sfeer. Ideaal voor een bezoek aan ... grote attractieparken in de omgeving. Campings, bun... lows, hotels en dagrecreatie. Vraag informatiepak... VVV Chaam, Postbus 6, 4860 AA Chaam. Tel. 016... 1812. NB-6...

Limburg

4 + 6 PERS. STACARAVANS TE HUUR. Spec. ... deelweken van 17 aug. t/m 31 aug. Stacaravan vo... weken v.a. ƒ 595.- all in. Camping HIGH CHAPAR... OIRSBEEK 12 km v.a. Valkenburg. Ook voor eigen... of caravan. Vraag folder, tel. 04492-2044. LI...

18 LIMBURGSE BRONSGROENE CAMPINGS met veel voorzieningen en recreatie. Kleurenfolder... 045-231315 (La Lau). LI...

MEERSSEN (Z.L.) de POORT v.h. HEUVELL... Uniek vak.gebied tussen Geul en Maas. Gratis info ... Postbus 84, 6230 AB. Tel. 043-642546/642150. LI...

HOTEL DE OUDE HOEVE, ARCEN (L.)
Een Bourgondische ervaring in huiselijke sfeer. Nabij Kasteel... nen en Thermaalbad. Spec. Arrangementen. WIJ STUREN ... GRAAG ONZE FOLDER. TEL. 04703-2098

'DE BOUSBERG'-Landgraaf. 15 km van Valken... Camping nu met grote plaatsen, zwemb., speeltuin... nis, recr.progr. Bungalows v.a. ƒ 180. Tel. 045-31... L...

CAMPING 'DE SCHANS', ARCEN NRD.-LIMB.
Vakantieplezier voor het hele gezin, uitgebreid recreatie-programma, ... voorzieningen, van zwembad tot disco, vak.-seiz.-plaatsen, arr...
Bel voor info of reserveren 04703-1957.

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. ƒ 480. ... en terugreis per touringcar, HP, 3 bustochten. K... en d. + t., zonder bus v.a. ƒ 360 p.p. Alléén 3 bu... ƒ 435. Gr. folder: 3-sterrenpension Spronck, Spo... 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-1... L...

HUIZE HEERKUIL - St. Geertruid. 4 gezellige voll... fam.appartementen midden in de natuur, ± 8 km ... Maastricht. Bel voor gr. fold. 04408-2968. L...

RES. NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAA... huur een 5- of 6-pers. stacaravan op de MOOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG ... kantine, kampwinkel, friture, wasserette, speeltuin ... zwem- en kleuterbad.
TERRASCAMPING 'GULPERBERG PANOR... Berghem 1, Postbus 54, 6270 AB Gulpen. Vr. ... Tel. 04450-2330 (tot 18.00 u.). L...

Sportvakanties

ARDENNES ADVENTURES ACTION ADVENTU... aktievakantie & weekends. Kanoën, klimmen, A... Europa. Gratis kleurenbroch. Bel 04192-16949. DO...

Jongerenvakanties

ZEILSCHOOL „'T VEERSE GAT" te Veere, jeug... kén (Optimist + surfen) privéles. Inl.: Polredijk ... 4351 RT Veere. Tel. 01181-1398. CWO-erkend. JO...

Duitsland

Vakantie-gebied a.d. voet v.d. Dreisessel (610-1364 m)
Staatlich anerkannte Erholungsorte Neureichenau - Altreichenau - Lackenhäuser
Vakantie a.d. Drielanden-berg
In de sporen v.d. grote dichter Adalbert Stifter door het Bayerwald, Böhmerwald en he... tenrijkse Mühlviertel.
Uw Dreisessel-gemeente Neureichenau, zowel in de winter als in de zomer, attractie...
- Heerlijk, sneeuwzeker skigebied met 60 km machinaal gespoorde loipes.
- Grensoverschrijdende wandel-mogelijkheden en uitstapjes naar Oostenrijk en in ... merwald. (CSFR - visa en wisselplicht-vrij)
- Gastvrijheid v. redelijke prijzen! Kinderen zijn bij ons graag geziene gasten.
Info: Gemeinde Neureichenau, Postfach 45, D-8391 Neureichenau
Tel.: 09.49.8583/817, fax: 09.49.8583/2438

Erholung mit Herz Rund um den Hochkelberg

Onbezorgde vakantie vreugde in de Vulkan...
Of u nu door het landschap wandel... met de auto onderweg bent, de ... toont zich steeds van haar mooiste ... Een veelzijdig hobby- en vrijetijds... en verder onderdak in alle catego... ronden het aanbod harmonisch af. Onze speciale aanbieding: Sterwan... tochten (b.v. 3 dgn DM 125,-, trekto... zonder bagage (b.v. 3 dgn DM 1... maar ook ruitervakantie en kuurva... bieden wij u als goedkope arrange... ten.

HOTEL AM BERGHANG
Ideaal voor 'n ko... vakantie!
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim... Luxe woon/slaapkamers met KTV, op het zuiden. Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-cent... met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenb... (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke av... 4-gangen-keuzemenu's:
luxe 6-daags arrangement vanaf DM 285,- p.p.
Vraag ook naar onze weekend-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder. Fax 09-49.5922.4...

T.h. in REICHELSHEIM 4-pers. vrijst. vak.won... bung.park, voorzien van alle comf. en gel. in een ... ke omg. v.a. ƒ 450 p.w. Info/doc. 03457-2182. DU...

VAKANTIE-APPARTEMENTEN Eifel, Moezel, Harz, B... Woud. Gids 'Clara', Postbus 156, 2980 AD Ridderk... (01804) 24589. WD...

Excursie BERLIJN vertr. 1/4 per luxe Royal Class bu... overnachtingen, luxe hotel, kms., do/wc, ontbijtbu... excurs. etc. Slechts ƒ 345.- WM Reizen 080 - 7867... DU-6...

EIFEL
In de driehoek van Rijn, Moezel en AHR met zijn R... stadjes, burchten en kastelen, ligt onze gez. fam.ca... ping. Aanvr. prosp. voor verhuur en reservering met ... sl. ƒ 1,50 postz. Pb. 123, 7000 AC Doetinchem. DU...

Voorlopig zeer somber beeld voor 1992

Terugval economie ondanks groei BRD

Van onze redactie economie

[DE]N HAAG - De Nederlandse economie valt dit jaar sterk te[rug] in vergelijking met de topjaren '89 en '90. Maar de schade [bl]ijft beperkt door de vraag uit Duitsland die aan blijft hou[de]n. Dat blijkt uit een voorlopige berekening van het Centraal [Pla]nbureau voor het Centraal Economisch Plan dat binnen[ko]rt officieel verschijnt.

[Do]or de nog altijd goede gang van [zak]en in Duitsland houdt de uit[voe]rgroei aan en komt uit op 4,25 [pro]cent. Het nationale inkomen en [de] produktie van de bedrijven [gro]eien nog met 2,5 procent.

[Vo]or 1992 is het zeer voorlopige [bee]ld veel somberder: de groei zal [ve]reren tot 1,25 procent. Dat zorgt [voor] tegenvallende inkomsten van [het] Rijk, wat opnieuw gepaard zal [gaa]n met miljardenombuigingen [om] de tekortdoelstelling te kunnen [hal]en.

[Da]t het in 1991 nog goed met de [ex]port, minder goed ontwikkelen [zic]h de winsten en de investeringen [va]n de bedrijven en de werkgele[gen]heid. De loonkosten stijgen met [...] procent, sterker dan de inflatie [...] en verbetering van de arbeids[pro]duktiviteit (1,5) samen.

[Per] saldo stijgt het loonaandeel in de toegevoegde waarde van de bedrijven met een vol procent tot meer dan 80. De winsten nemen hierdoor met eenzelfde percentage af.

De groei is onvoldoende om de werkloosheid verder omlaag te krijgen. Er komen dit jaar 70.000 banen bij, juist voldoende om het arbeidsaanbod op te vangen. De gemiddelde werkloosheid blijft steken op 345.000.

Oort

De binnenlandse bestedingen blijven op een redelijk peil, door de hoge loonstijging en het waarschijnlijk pas dit jaar tot besteding komen van de extra inkomensstijging door Oort van vorig jaar.

De belasting- en premiedruk neemt toe. De belastingen stijgen door de maatregelen uit de tussenbalans, de premies doordat er meer zieken zijn en de arbeidsongeschiktheid meer kost. Het tekort van het Rijk komt in 1991 niet op 4,75 (zoals afgesproken in het regeerakkoord), maar op 4,9 procent uit. Het Planbureau waarschuwt voor nieuwe tegenvallers, doordat tal van afgesproken bezuinigingen niet „hard" zijn ingevuld.

Iets meer omzet bouw

[AM]STERDAM - De omzet van [de] bouwsector is in 1990 licht ge[steg]en. Dit geldt zowel voor de [bu]rgerlijke en utiliteitsbouw (B [en] U) als voor de grond-, water[- en] wegenbouw (GWW), zo blijkt [uit] onderzoek van het Econo[mis]ch Instituut voor de Bouw[nijv]erheid (EIB). Het onderzoek, [ond]er 952 aannemers, geldt als [repre]sentatief voor alle 7.800 [bouw]aannemingsbedrijven.

[In] de sector B en U steeg de om[zet] vorig jaar met iets meer dan [...] procent tot 33 miljard gulden. [De] sector GWW zag een stijging [van] 3 procent. Winst was er in [199]0 voor 92 procent van de B en [U] bedrijven en voor 84 procent [van] de GWW bedrijven. De [wi]nstmarges bleven in de mees[te] gevallen op het niveau van [...].

[Het] aantal bouwvakarbeiders in [die]nst van bouwbedrijven nam [vori]g jaar af, met name in de sec[tor] B en U (1,5 procent). Het [aant]al overige personeelsleden, [zoa]ls technici, uitvoerders en ad[mini]stratief personeel, steeg met [...] procent in de sector B en U, en [m]et 2,5 procent in de sector [GW]W.

[Het] EIB noemt de verwachtin[gen] voor dit jaar „redelijk opti[mi]sch". De orderportefeuilles [ware]n eind vorig jaar in de mees[te] bedrijven goed gevuld. In het [alg]emeen wordt rekening gehou[den] met een iets hogere omzet [da]n het afgelopen jaar.

Vers van de pers

● *De Britse mediamagnaat Robert Maxwell houdt het eerste nieuwe exemplaar omhoog van de New York Daily News. De krant is door de overname door Maxwell van de ondergang gered.*

Ziekteverzuim NS gestegen

UTRECHT - De directie van NS gaat een onderzoek instellen naar het stijgend ziekteverzuim bij de spoorwegen. Vorig jaar lag het gemiddeld ziekteverzuim bij NS op 8,2 procent, aanzienlijk boven het landelijk gemiddelde van 6,8 procent.

Volgens het NS-blad De Koppeling vertoonde het ziekteverzuim bij NS de laatste jaren een dalende lijn en lag het met 7,8 procent in 1989 zelfs onder het landelijk gemiddelde.

Vorig jaar was er echter sprake van een negatieve ontwikkeling en kwam het verzuim bij de spoorwegen boven het landelijk gemiddelde uit. „Wij zijn verontrust over deze gang van zaken. We hopen dat we via dat onderzoek maatregelen kunnen treffen om het tij te keren", aldus een NS-woordvoerder.

Uit de cijfers blijkt dat het ziekteverzuim vorig jaar over de hele linie is gestegen. Het verzuim is het hoogst bij de conducteurs: 12,2 procent, een stijging van 1,4. De machinisten zitten met 7,8 procent (plus 0,3) het dichtst bij het landelijk gemiddelde.

Koffie wordt nog niet duurder

LONDEN - De koffieprijzen zijn gisteren op de termijnmarkt in Londen explosief gestegen na het besluit van Brazilië om alle nieuwe koffie-export met onmiddelijke ingang op te schorten. De door dit land geproduceerde koffiesoort Robusta voor levering in juli werd in Londen ruim tien procent duurder.

Brazilië is de grootste koffie-exporteur ter wereld.

De forse prijsstijging zal op korte termijn geen gevolg hebben voor de koffieprijzen in Nederland. Een woordvoerder van de Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers meende gisteren dat het besluit van Brazilië een tijdelijke hobbel zou kunnen zijn. „We moeten de marktontwikkelingen eerst eens rustig absorberen en analyseren". Een andere reden waarom de prijsstijgingen op de termijnmarkt niet onmiddellijk naar de consument toe doorwerken, ligt volgens de zegsman in de enorme voorraden die eerst moeten worden opgesoupeerd.

Van onze redactie economie

Vijf procent meer loon in tuinbouw

DEN HAAG - Werknemers in de tuinbouw kunnen in de komende twee jaar een loonsverhoging tegemoet zien van vijf procent. Dit hebben ondernemersorganisaties gisterochtend vroeg aan de vakbeweging voorgesteld. Voor de Voedingsbond FNV is het bod nog niet te verteren. De Industrie- en Voedingsbond CNV legt het neutraal voor aan de leden.

De loonsverhoging bestaat uit een compensatie voor de gestegen prijzen en een verbetering van de koopkracht. Voor de prijsstijging wordt vooralsnog uitgegaan van de daarvoor door het Centraal planbureau berekende 2,5 procent.

Los van de prijscompensatie worden de lonen in de tuinbouw - waarvan een belangrijke uitstraling wordt verwacht naar andere agrarische sectoren - op 1 juli 1991 met 1 procent verhoogd. Op 1 januari stijgen de salarissen met opnieuw 1 procent en op 1 juli 1992 gaan ze nog eens met een half procent omhoog. De laagst betaalden krijgen nog wat extra's.

In de komende weken zal duidelijk moeten worden of het laatste bod van de werkgevers voor de leden van de voedingsbonden aanvaardbaar is. Breekpunt zou de weigering van de werkgevers kunnen zijn om te praten over werktijdverkorting.

Minstens zo veel problemen bestaan er ook op het vlak van de bestrijding van het ziekteverzuim en (langdurige) arbeidsongeschiktheid.

Turkije privatiseert staatsbedrijven

ANKARA - De Turkse regering wil haar belangen in de petrochemie, de telecommunicatie en de auto-industrie nog dit jaar afstoten. Volgens Okkes Ozuygur, president van het Turkse privatiseringsorgaan KOI, is daarbij een grote rol weggelegd voor particulieren die op beperkte schaal aandelen kunnen verwerven. „We geven de voorkeur aan kleine beleggers boven grote speculanten", verklaarde Ozuygur donderdag op een persconferentie.

In Turkije controleren ongeveer veertig staatsbedrijven de olie-, cement- en scheepvaartindustrie en de bankwereld. Bij elkaar hebben de bedrijven 600.000 werknemers. Bovendien zijn ze goed voor eenderde van de totale industriële produktie en voor meer dan de helft van de investeringen. KOI heeft belangen in een groot aantal bedrijven die een sterke invloed uitoefenen op de effectenbeurs van Istanbul. Tot de acht KOI-bedrijven die als eerste voor privatisering in aanmerking komen behoren Petrol Ofisi (petrochemie), autoproducent Tofas (een dochter van Koc Holding) en het telecommunicatiebedrijf Netas. De aandelenkoersen van de vijftien tot nu toe geprivatiseerde bedrijven zijn deze maand met gemiddeld 14,3 procent gestegen. De index van de beurs daalde tegelijkertijd met 10,2 procent.

KOI hoopt volgens Ozuygur ook aandelen te verkopen op buitenlandse beurzen. Daartoe zal één onderneming worden uitverkoren die de weg voor andere Turkse staatsbedrijven moet vrijmaken. Buitenlanders mogen sinds 1989 in Turkse aandelen handelen. Dat heeft de handel op de effectenbeurs enorm gestimuleerd. In 1989 steeg de beursindex in Istanbul het sterkst van alle beurzen ter wereld.

SAS diep in de rode cijfers

STOCKHOLM - De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS heeft vorig jaar een verlies geleden van 763 miljoen kroon (f 235 miljoen), zo heeft topman Jan Carlzon donderdag bekendgemaakt. In 1989 was er nog een winst van 2,2 miljard kroon (f 680 miljoen).

beurs

Kalm

[A]MSTERDAM – De aandelenkoer[sen] op de effectenbeurs van Am[ster]dam noteerden vrijdagmorgen [ie]t lager. De CBS-stemmingsindex [sto]nd rond 11.30 uur op 92,6 punten, [...] punt onder het slot van donder[da]g. In Londen en Frankfurt was [he]t niet veel anders. Londen stond [o]p elf punten verlies en de index in [Fr]ankfurt gaf veertien punten prijs. [D]e bijna onveranderde dollarkoers [ko]n ook niet veel aan de stemming [ve]randeren.

[O]p de hoofdmarkt kregen slechts [tw]ee fondsen er iets bij, en dan nog [maa]r twee dubbeltjes. Dat waren [...] op f 51,90 en de Naardense [...] Stork op f 50,30. Het met KNP [ve]rbonden Gelderse Papier ging op [de] parallelmarkt eveneens met [f 0,]20 omhoog tot f 83 na de bekend[ma]king van de forse dividendverho[gi]ng. Berghuizer Papier, ook door [he]t hogere dividend, pakte er op de [p]arallelmarkt zelfs twee gulden bij [o]p f 57.

[He]t grootste verlies - in absolute zin [-] incasseerde op de hoofdmarkt het [ha]venfonds Pakhoed, dat graag gro[t]ere sprongen mag maken.

De internationals waren alle in mi[n]neur. KLM liet de grootste veer met [e]en zestig cent lagere koers op [f] 26,30. Akzo zakte twee kwartjes op [f 1]02,80. In een adem kan daarbij [oo]k het verlies van DSM worden ge[no]emd, zeven dubbeltjes op f 109. [Ko]ninklijke Olie en Unilever daal[de]n beide veertig cent, Olies tot [f 1]45,60 en Unilever tot f 157. Phi[lip]s ging f 0,20 achteruit op f 27 en [H]oogovens slechts een dubbeltje op [f] 57,30.

Verzekeraar Aegon daalde f 1 tot [f] 119,70, ING gaf f 0,40 prijs op [f] 48,40. Buhrmann-Tetterode (BT) [g]ing door een dubbeltje op f 64, terwijl [he]t onwillige wild waar BT op jaagt, [Ah]rend, op de lokale markt er drie [g]ulden op vooruit ging tot f 191.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	36,20	36,40
AEGON	120,70	120,40
Ahold	77,40	77,10
Akzo	103,30	102,70
Alrenta	175,40	175,70
Amev	55,20	54,90
Amro A. in F.	81,10	81,10
Bols	192,50	193,00
Borsumij W.	84,00	83,50
Bührm.Tet.	64,10	64,00
DAF	23,90	23,60
Dordt.Petr.	137,50	136,80
DSM	109,70	109,70
Elsevier	78,90	78,70
Fokker cert.	32,10	32,70
Gist-Broc. c.	36,00f	35,50
HCS Techn.	9,30	9,10
Heineken	148,50	148,20
Hoogovens	57,30	57,40
Hunter Dougl.	73,50	73,30
Int.Müller	76,50	76,50
Int.Ned.Gr.	48,80	48,80
KLM	26,30	26,80
Kon.Ned.Pap.	51,70	51,70
Kon. Olie	146,00	145,90
Nat. Nederl.	57,50	57,40
NMB Postbank	46,20	46,10
Nedlloyd	51,70	53,50
Océ	51,50	51,00
Pakhoed Hold.	190,00	188,80
Philips	27,20f	27,20
Polygram	36,40	36,20
Robeco	99,10	98,80
Rodamco	55,10	54,90
Rolinco	95,60	95,30
Rorento	63,60	63,70
Stork VMF	50,10	50,40
Unilever	157,40	157,20
Ver.Bezit VNU	97,90	98,40
Volmac Softw.	30,50	30,40
VOC	41,80	41,60
Wessanen	78,40	77,30
Wolters-Kluwer	53,40	52,40

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	46,00	46,00
ABN AmroHld.prf.	5,61	5,61
ACF-Holding	38,80	41,50
Ahrend Gr. c	188,00	200,00
Air Holland	12,60	12,60
Asd Opt. Tr.	18,80	18,80
Asd Rubber	4,15	4,20
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold c	112,50	111,00
Aut.Ind.R'dam	89,00	89,80
BAM Groep	84,00	82,00a
Batenburg	124,00	124,00
Beers	116,00	116,00
Begemann	151,00	151,00
Belindo	361,00	360,70
Berkel's P.	1,89	1,89
Blydenst.-Will.	41,50	41,50
Bobel	4,80	4,90
Boer De, Kon.	260,00	260,00a
de Boer Winkelbedr.	79,00	78,00
Boskalis W.	15,80	15,65
Boskalis pr	18,30	18,40
Braat Beheer	33,00	33,00
Breevast	10,60	10,60
Burgman-H.	2800,00	2800,00
Calvé-Delft pr	850,00	850,00
Calvé-Delft c	1000,00	1000,00
Chamotte Unie	3,19	3,25
Cindu-Key	160,00	160,00
Claimindo	361,50	360,00
Content Beheer	26,20	27,00
Cred.LBN	37,00	37,00
Crown v.G.c	124,20	124,00
CSM	80,80	80,20
CSM nrc	82,00	81,70
Delft Instrum.	27,00	26,60
Desseaux	44,10	44,60
Dorp-Groep	46,30	46,20
Econosto	31,40	31,10
EMBA	243,00	243,00
Eriks hold.	102,00	101,00
Flexovit Int.	86,00	86,00
Frans Maas c.	84,00	84,00
Gamma Holding	99,00	99,00a
Gamma pref	5,55	5,55
Getronics	31,60	31,50
Geveke	47,90	47,70
Giessen-de N.	132,00	131,00
Goudsmit	45,50	45,00
Grasso's Kon.	107,00	107,00
Grolsch	170,00	172,00b
GTI-Holding	209,00	205,00
Hagemeyer	113,50	112,90
HAL Trust B	14,45	14,50
HAL Trust Unit	14,40	14,40
H.B.G.	189,00	189,50
Hein Hold	129,00	128,20
Hoek's Mach.	227,00	229,00
Heineken Hld	129,00	128,20
Holl.Sea S.	0,80	0,80
Holl. Kloos	550,00	550,00
Hoop Eff.bk.	6,70	7,40
Hunter D.pr.	3,10	3,00
IHC Caland	54,70	54,10
Infotheek	21,90	22,00
Kas-Ass.	43,00	43,00
Kempen Holding	12,50	12,50
kondor wessels	34,50	34,60
KBB	92,80	92,80
Kon.Sphinx	182,50	181,70
Koppelpoort H.	330,00	325,00
Krasnapolsky	214,00	210,00
Landré & Gl.	64,00	64,50
Macintosh	43,00	42,70
Maxwell Petr.H.	116,00	116,00
Medicopharma	53,50	53,00e
Melia Int.	5,80a	5,20a
Moeara Enim	1181,00	1181,00
M.Enim OB-cert	15450,00	15450,00
Moolen Hold.	37,60	37,60
Mulder Bosk.	64,00	–
Multihouse	7,20	7,00
Mynbouwk. W.	388,50	388,50
Naeff	380,00	–
NAGRON	48,00	49,00
NIB	602,00	600,00
NBM-Amstelland	10,20	10,20
NEDAP	384,50	384,50
NKF Hold.cert.	248,70	249,00
Ned.Part.Mij	47,50	47,50
Ned.Springst.	11500,00	11500,00
Norit	33,30	33,20
Nutricia gb	122,00	122,10
Nutricia vb	130,00	130,00
Nijv.t.Cate	91,00	91,00
Omnium Europe	13,00	13,00b
Orco Bank c.	73,80	73,40
OTRA	258,00	253,00
Palthe	61,80	60,00
Philips div'91	26,40	26,50
Pirelli Tyre	22,30	22,20
Polynorm	128,00	129,00a
Porcel. Fles	155,00	155,00
randstad	50,80	50,30
Ravast	37,00	37,00
Reesink	78,70	79,00
Riva	42,80	41,20
Riva (cert.)	41,00	41,40
Samas Groep	71,10	71,00
Sarakreek	19,00	–
Schuitema	1655,00	1700,00
Schuttersveld	53,00	51,00
Smit Intern.	48,50	49,50
St.Bankiers c.	12,50	12,70
Stad Rotterdam c	43,50	43,40
Telegraaf De	94,20	93,20
Textielgr Twente	86,00	85,00
Tulip Comp.	36,00	36,00
Tw.Kabel Hold	130,00	129,00
Ubbink	89,00	88,00
Union Fiets.	73,50	73,50
Un.Dutch Group	6,70	6,50
Ver.Glasfabr.	395,00	391,00
Verto	54,00	57,50
Volker Stev.	79,00	81,00
Vredestein	12,80	12,70
VRG-Groep	67,20	67,50
Wegener Tyl	247,00	244,00
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	94,00	94,00a
Wolters Kluwer	212,00	210,00
Wyers	36,80	36,80

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	31,80	31,80
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	72,50	73,00
ABN Beleg.f.	58,00	58,00
ABN Amro L.F.	153,60	153,70
ALBEFO	49,20	49,20
Aldollar BF $	23,40	23,40
Alg.Fondsenb.	232,00	232,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	45,80	45,80
America Fund	313,00	313,00
Amro Eur.F.	72,20	71,20
Amro Far E.F.	60,60	60,50
Amro Neth.F.	75,60	75,50
Amro N.Am.F.	66,40	65,30
Amro Obl.Gr.	164,20	164,20
Amvabel	71,30	71,10
AsianTigersFd	60,10	59,70
AsianSelFund	49,00	50,00
Austro Hung.F.	6,60	–
Bemco Austr.	49,00	49,00
Bever Belegg.	3,00	3,00
CLN Obl.Div.Fonds	104,20	103,70
CLN Obl.Waardef.	103,60	103,60
Delta Lloyd	44,30	44,30
DP Am. Gr.F.	30,00	30,00
Dp Energy.Res.	39,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	8,50	8,50
EMF rentefonds	62,00	62,00
Envir.Gr.Fnd	54,00	54,00
Eur.Ass. Tr.	7,00f	6,90
EOE DuStInF.	287,00	287,00
EurGrFund	62,00	60,20
Euro Spain Fd	8,20	–
Florente Fund	106,70	106,80
Gim Global	52,50	52,80
Groeigarant	1,47	1,45
Hend.Eur.Gr.F.	168,00	168,00
Henderson Spirit	62,10	62,10
Holland Fund	71,00	71,30
Holl.Eur.Fund	45,90	46,10
Holl.Obl.Fonds	122,80	122,50
Holl.Pac.F.	108,00	109,00
Innovest	92,00	91,80
Interbonds	504,00	504,00
Intereffekt500	41,00	41,00
Intereffekt wt	244,80	245,00
Investa part	68,50	69,00
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	162,90	163,10
Japan Fund	22,00	21,60
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,50	–
Mal.Cap.F. $	7,40	–
Mees Obl.Div.Fonds	105,80	105,90
Mexico Inc.F.	21,50	–
MK Int.Vent.	19,20	19,20
Mondibel	71,30	71,40
Nat.Res.Fund	1290,00	1280,00
Nedufo A	116,50	117,50
Nedufo B	111,00	112,00
NMB Dutch Fund	40,90	41,00
NMB Global F.	45,10	45,10
NMB Oblig.F.	36,00	36,10
NMB Rente F.	109,70	109,90
NMB Vast Goed	38,90	38,90
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr.Fund	4,20	4,00
Obam, Belegg.	230,20	229,30
OAMF Rentef.	13,20	13,20
Orcur.Ned.p.	48,50	49,00
Pac.Dimens.	99,00	100,20
Pac.Prop.Sec.f.	37,40	38,00
Pierson Rente	107,10	107,10
Postb.Belegg.f.	53,90	54,00
Prosp.Int.High.Inc.	3,20	3,20
RG Divirente F.	48,60	48,60
Rentalent Bel.	140,30	140,50
Rentotaal NV	32,90	32,90
RG groen	50,20	50,30
RG blauw	47,30	47,50
RG geel	45,30	45,30
Rodin Prop.$	96,00	96,00
Rolinco cum.p	73,50e	–
Sci/Tech	15,00	15,50
Technology F.	17,80	17,80
Tokyo Pac. H.	228,00	233,00
Trans Eur.F.	79,30	78,90
Transpac.F.	388,00	390,00
Uni-Invest	46,50	47,20
Unico Inv.F.	77,70	77,70
Unifonds	30,80	30,80
VWN	63,70	63,70
Vast Ned	112,00	112,00
Venture F.N.	19,50	19,50
VIB NV	70,10	69,50a
VSB Mix Fund	50,90	50,90
VSB Rente F.	102,40	102,40
WBO Int.	67,00	67,00
Wereldhave NV	143,50	144,00
Yen Value Fund	89,20	89,00
ZOM Florida $	47,50	47,70

Parallelmarkt

	v.k.	s.k.
Alanheri	24,70	24,70
Berghuizer	55,00	59,00
Besouw Van c.	67,20	67,20
Biogrond Bel.	10,50	10,50
CBI Barin Oc. yen	1740,00	1740,00
Comm.Obl.F.1	101,40	101,50
Comm.Obl.F.2	101,10	101,10
Comm.Obl.F.3	101,50	101,60
De Drie Electr.	19,70	20,00
DeltaLl.dlr	57,50	57,30
DeltaLlEcu	54,70	54,80
DeltaLlMix	56,50	56,70
DeltaLlRente	53,40	53,50
DeltaLlVast	52,20	52,20
Dico Intern.	116,50	115,50
DOCdata	10,60	10,30
Ehco-KLM Kl.	40,50	40,30
E&L Belegg.1	66,80	67,20
E&L Belegg.2	73,20	73,30
E&L Belegg.3	101,50	101,50
E&L Belegg.4	76,40	76,50
Free Rec.Sh.	30,50	30,70
Geld.Pap.c.	82,80	82,50
German City E.	53,00	53,00
Gouda Vuurv c	107,00	107,00
Groenendijk	45,40	45,70
Grontmij c.	234,00	235,00
HCA Holding	54,50	54,70
Helvoet Holding	48,00	48,00
Hes Beheer	43,30	43,00
Highl.Devel.	23,00	–
Homburg cert	3,25	3,15
Interview Eur.	5,65	5,60
Kuehne+Heitz	47,40	47,50
LCI Comp.Gr.	14,20	14,10
Melle	303,00	304,00
Nedcon Groep	37,20	37,60
Nedschroef	111,00	111,20
Neways Elec.	7,20	7,20
New Eur.Htls DM	20,20	20,20
Newtron Hold	7,30	6,90
pan pacific	7,00	7,20
Pie Med.	9,80	9,80
Simac Tech.	14,90	14,90
Sligro Beh.	46,80	46,00
VHS Onr. Goed	6,55	6,70
Weweler	39,70	40,00

Wall Street

	21/03	22/03
allied signal	29	28½
amer.brands	46¼	46
amer.tel.tel	33¾	33
amoco corp	53	54¼
asarco inc.	28½	28¾
bethl. steel	13	14⅛
boeing co	47⅛	47
can.pacific	17½	17
chevron	78	78
chiquita	37	37
chrysler	14	14
citicorp	14	14
cons.edison	24¾	25⅛
digit.equipm.	68	69⅛
dupont nemours	36¼	36½
eastman kodak	42½	43⅛
exxon corp	57	57⅞
ford motor	32¼	32¾
gen. electric	66¼	66¼
gen. motors	37¼	37½
goodyear	22	22⅛
hewlett-pack.	45½	47¼
int. bus.mach.	111⅞	111½
int. tel.tel.	54⅞	54¼
klm airlines	14	13⅞
mcdonnell	36¼	37
merck co.	103⅛	103¾
mobil oil	63¾	64
penn central	24	23⅞
philips	14	14½
primerica	29¼	29⅛
royal dutch	79¼	79
sears roebuck	32	32¾
sfe-south.pac.	7¼	7¼
texaco inc.	63½	64¼
united techn.	48⅛	47
westinghouse	28⅞	28
whitman corp	25½	25⅛
woolworth	31	30½

Advieskoersen

amerik.dollar	1,770	1,890
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,530	1,640
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	45,75	48,25
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,91	1,11
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	129,50	135,50
joeg.din.t/m 100	05,50	10,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,73	1,89
turkse pond (100)	0,0400	0,0600
zweedse kr. (100)	29,25	31,75
zwits.fr. (100)	128,25	132,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,85385-1,85635
antill.gulden	1,0215-1,0515
austr.dollar	1,4308-1,4408
belg.frank (100)	5,4670-5,4720
canad.dollar	1,60025-1,60275
deense kroon (100)	29,340-29,390
duitse mark (100)	112,690-112,740
engelse pond	3,3115-3,3165
franse frank (100)	33,095-33,145
griekse dr. (100)	0,9940-1,0940
hongk.dollar (100)	23,6250-23,8750
ierse pond	2,9975-3,0075
ital.lire (10.000)	15,115-15,165
jap.yen (10.000)	134,720-134,820
nwzeel.dollar	1,0997-1,1097
noorse kroon (100)	28,870-28,920
oostenr.sch. (100)	16,0150-16,0250
saudi ar.ryal (100)	49,3250-49,5750
spaanse pes. (100)	1,8095-1,8195
surin.gulden	1,0190-1,0590
zweedse kr. (100)	30,890-30,940
zwits.frank (100)	131,075-131,125
e.c.u.	2,3135-2,3185

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	190,60	190,40
id excl.kon.olie	179,70	179,40
internationals	192,60	192,40
lokale ondernem.	190,50	190,20
id financieel	132,80	132,90
id niet-financ.	246,20	245,50

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	260,70	260,30
id excl.kon.olie	233,50	233,10
internationals	273,50	273,20
lokale ondernem.	246,60	246,20
id financieel	185,80	185,90
id niet-financ.	303,70	302,90

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	93,50	93,40
internation	79,00	78,90
lokaal	96,30	96,10
fin.instell	89,70	89,70
niet-financ	97,70	97,50
industrie	105,00	104,80
transp/opsl	89,90	90,10

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 22-3-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.400-f 22.000; vorige f 21.140-f 21.740; bewerkt verkoop f 23.600; vorige f 23.340 laten.

ZILVER: onbewerkt f 205-f 275 vorige f 200-f 270; bewerkt verkoop f 320 laten, vorige f 310 laten.

Dow Jones

Industrie 2861,39
−5,94

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c apr	120,00	181	3,10	3,00
ah	c apr	70,00	250	9,00a	8,00
ah	c okt	80,00	270	4,50b	4,50
akzo	c apr	75,00	600	29,50a	28,40
amev	c jul	55,00	284	2,30b	2,20
buhr	c apr	65,00	147	1,40b	1,40
d/fl	c apr	180,00	182	5,60	7,00
dsm	c apr	110,00	188	2,60	2,20
dsm	p apr	95,00	153	0,70	0,50
dsm	p apr	100,00	160	1,60	1,40
dsm	p apr	105,00	445	3,20	3,20a
els	c apr	75,00	152	5,80a	5,00
els	c apr	80,00	384	2,50	2,00
eoe	c apr	255,00	159	16,40	15,50
eoe	c apr	265,00	199	8,50	7,70b
eoe	c apr	270,00	285	5,30a	4,90
eoe	c apr	275,00	387	3,20	2,90
eoe	p apr	260,00	181	2,10	2,20
eoe	p apr	265,00	244	3,40	3,60
eoe	p apr	270,00	334	5,40	5,50
eoe	p mei	265,00	155	7,50a	7,00
fokker	c okt	37,50	806	2,20	2,30
gist	c jul	37,50	148	1,20	1,40
hoog	c apr	50,00	196	8,00	7,60
hoog	c apr	55,00	359	3,70	3,80b
hoog	c apr	60,00	208	1,30	1,20
hoog	c jul	55,00	337	4,30	4,40
hoog	c jul	60,00	158	2,20	2,10
hoog	p apr	55,00	411	1,60	1,60
hoog	p jul	50,00	238	3,20	3,00
hoog	p jul	55,00	182	5,50	5,50
ing	c apr	47,80	311	1,60	1,40
nlf	c aug	102,50	500	1,20a	0,80
nlf	p aug	102,50	500	1,50a	1,20
nno	c apr	47,80	327	1,80	1,40
phil	c o93	30,00	315	5,80	5,90
olie	c apr	125,00	226	21,00	21,50
olie	c apr	130,00	245	17,00	16,20
olie	c apr	135,00	258	12,00	11,50
olie	c apr	145,00	266	3,80	3,60
olie	c apr	150,00	235	1,40	1,40
olie	c jul	130,00	238	17,50	17,00
olie	c jul	150,00	155	3,40	3,20b
olie	c jul	160,00	307	1,30	1,20
olie	p jul	130,00	430	1,50a	1,50
unil	c okt	160,00	334	7,30	7,30
unil	c okt	170,00	267	3,20	3,20
unil	p okt	140,00	254	2,50a	2,10
xmi	c apr	625,00	254	4/00	3/12b
xmi	c mei	630,00	200	6/06	6/10

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Duitsland

Moselschlößchen Traben-Trarbach

Frühling läßt sein blaues band wieder flattern durch die Lüfte... Ook in het Moselchlößchen komt de lente met stijgende temperaturen tussen 15 en 20 graden. Vandaar dat wij u weer graag bij ons verwennen.
* Moezel-lentekuur-vakantie v. 10 - 29-3 en v. 1-4 - 10-5-'91. 5 overnachtingen (zo.-vr.) in comf. hotelsuites, met name in maisonette-stijl, bad w.c., kabel-tv, tel., incl. begroetingscocktail, uitgebreid ontbijtbuffet, therapiebad, thermaal-binnenbad m. badkuipen en gezondheidspresent. Prijs p.p. in 2-pers.kmr., overn./HP DM 460,–.
* Moezel-lente-smul-weekend v. hem en haar v. 11 - 24-3 en 5-4 - 5-5-'91. 2 overn. (vr.-zo.) incl. begroetingscocktail, ontbijtbuffet, Moezellands menu en Moezel-Riesling-gourmet menu.
Prijs p.p. in 2-pers. kmr. LO DM 310,–.
Wij verheugen ons op uw komst.
Uw familie Zehnpfennig en alle medewerkers
Moselschlößchen
Neue Rathausstr. 12-16, D-5580 Traben-Trarbach, tel. 09.49.6541/7010.

Vlieg mee! **Dagelijks!**

Düsseldorf - Borkum
Düsseldorf - Nordeney
Düsseldorf - Juist
Düsseldorf - Helgoland
Düsseldorf - Bremen
Düsseldorf - Emden
Düsseldorf - Wangerooge

Roe
Roland in Bremen
D-2800 Bremen 1
Tel. 09-49-421/555590
Boekingen:
Tel. 09-49-421/558074 - 558075
en via uw reisbureau

OFD
Ostfriesischer Flugdienst
D-2970 Emden
Tel. 09-49-4921/42097

Hotel MOSELPARK

Culinair weekend Hemelvaart
v. 9-5 – 12-5'91 DM 335,- p.p. in 2-pers. kmr.
Brengt u deze dagen door in een hotelcomplex, gelegen aan het bos, boven Bernkastel, met binnenbad, sauna, solarium, fitness-studio, tennishal, kegelbanen, dansbar, openhaard-vertrek, en nog veel meer.
Vraagt u onze brochure aan.
D-5550 Bernkastel-Kues, Im Kurpark,
tel: 09.49.6531/508-0

Hotel Grossfeld

Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner.
Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax. 09-49 59 22 43 49

Villa's * bungalows * chalets
bij strand, bos en water * lid SGR
HAPPY HOME: (072) 15.11.25.
WD-61R

Gezell. Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kmrs. m. do./wc/telef./ktv: H.P. v.a. DM 45 p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: HOTEL L'EUROPE***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard, telef. 09-496742 (8020) Fax: 802802. Fam. A. Potharst. DU-61R

Ongerepte natuur
i.h. Wendland, in de Goehrde, de Nemitzer Heide en langs de Elbe-oeverstraat. Water, bos, weilanden en velden. FIETS-TREKTOCHT-arrangements 3 dgn. LO DM 169,- en 6 dgn. DM 299,- incl bagagetransport.
Ideaal vertrekpunt v. dagreizen (m. paspoort) b.v. in de Altmarkt, naar Salzwedel, Dömitz, Arendsee en Mecklenburg - individueel, of via ons veelzijdig programma.
Fordern Sie unsere Prospektinformationen an.
Naturpark ELBUFER-DRAWEHN
Königsberger Str. 10, D-3130 Lüchow,
tel. 09.49.5841-120425
Vraagt u onze brochure-informatie aan.

Eifel Moezel Hunsrück Rhön: 350 bungalows, hotels, pensions, board.vak. en VAK.WONINGEN. 2-20 pers. Ook Oostenrijk. Inf. + gids: 05920-12475. WD61R

Een bijzondere ontmoeting
Hotel Mozart
Het nieuwe en gezellige familiehotel in Bad Bentheim.
Idyllisch gelegen tegenover het fraaie slotpark. Zeer gerieflijke en rustige zitslaapkamers, voorzien van ligbad, toilet, KTV, minibar en telefoon.
Zeer vele recreatieve faciliteiten.
Luxe 6-daags arr. DM 295,- p.p., incl. elke dag ontbijtbuffet en 4-gangen diner. Tevens week-end arrangementen.
Gratis prospectus op aanvraag. Tel.: 09-49 5922 3128

Belgie Luxemburg

VAKANTIE IN DE ARDENNEN, t.h. vak. app. 4- tot 5-pers. in mooi vak. centr. paasvak. v.a. 324.- p.wk., zomervak. v.a. 436.- p.wk. Folder en inl. Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 LA Calamine België. Tel. 09-3287659702 (Ned. sprek.). BL-61R

CARAV.'S t.h. Pracht. natuur bij La Roche (Ardennen) op kl. camping 100 km v. Maastricht. Ook m. eig. tent of carav. fold. 01172-1446 b.g.g. 09-3284411488. BL-61R

STACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen v.a. ƒ 190,- p.w. all-in. Nu ook kleuren-tv mogelijk. Inl.: 04459-1598. BL-61R

Villa's * bungalows * chalets
bij strand, bos & water * lid SGR
HAPPY HOME: 072-15.11.25
BL-61R

BELGISCHE ARDENNEN t.k. nwe. 6-pers. STACARAVANS. Ook enkele van 1 jr. oud. Camping Hohenbusch, St. Vith, tel. 09-3280227523. BL-61R

Frankrijk

SÉJOUR EN FRANCE
Voor een geslaagde vakantie in Frankrijk. Goede en betaalbare vakantiewoningen, bungalows of caravans in diverse mooie streken. Voor gratis gids 085-257800. FA-61R

BOEK NU UW GEZINSVAKANTIE BIJ SOLCARAMI, luxe bung.tenten en caravans in Z.Fr. incl. uniek surf-/zeilprogramma Folder. 040-111340. FA-61R

FRANKRIJK
ITALIE
SPANJE
BELGIË DUITSLAND
DENEMARKEN
STACARAVANS
APPARTEMENTEN en BUNGALOWS
Bel snel voor GRATIS VAKANTIEGIDS.
vacans oleil 04990-74677 Lid ANVR en Car. Fonds

PRIVÉ VAK. HUIZEN Z.O. Frankrijk, Bureau Intermediaire Residences Secundaires, 07170 Saint Maurice-D'Ibie, Fr. tel. 09-3375948567 of 040-570619. FR-61R

ANWB **Camping GOUDAL La Salvetat
schitterende familiecamping, verhuur v. chalet/sta/toercar. Bel v. inl./folder 09-3367976044. Ned. gespr. of 05176-1773.

EDUCATIEVE WIJNREIS naar de BOURGOGNE o.l.v. vinoloog v.d. wijnacademie per luxe touringcar. Van 6-5 t/m 10-5. Prijs ƒ 800.-. Broch.: 02208-94731. FA-61R

Villa's * bungalows * chalets
bij strand, bos en water * lid SGR
HAPPY HOME: (072) 15.11.25.
FA-61R

Zó wil je wel...

6 PERSONEN AL VANAF 245,- PER WEEK

Ja, zó wil je wel op kampeervakantie; in zo'n luxe tent, kompleet van vloerdop tot en met ijskast; hij staat kant en klaar op het mooiste plekje in Frankrijk of Spanje; tafel gedekt, bedje gespreid. Lekker exklusief, vrij en blij met je auto, maar wel mooi georganiseerd de wereld in; met een paar koffers, een boek, een hengel, eén crossfietsje en een teddybeer. Ja, zó willen we allemaal wel naar een 4-sterren camping met de gemakken van een 1e klas appartement...

Met z'n zessen al vanaf 245,-- per week! Tenminste voor wie er op tijd bij is. Dus even de bon opsturen of meteen bellen voor gratis brochure (ook in het weekeinde).

EuroSites
★★★★
ZORGELOOS KAMPEREN
073-430000
Oók op zaterdag en zondag!

Naam Mw./Dhr.: ......
Adres: ......
PC/Plaats: ......
Voor gratis brochure opsturen aan: EuroSites, Antwoordnr. 10714, 5200 WB Den Bosch (Een postzegel is niet nodig). RDP910323

Oostenrijk

VAKANTIEWONINGEN, -parken, hotels, bung's in Karinthië, Tirol, Vorarlberg, Salzburgerland en Wenen. Info/gids.: I.T. Reizen 010 - 4147692 (lid SGR). OS-61R

VOOR UW ZOMERVAKANTIE
Van Oostenrijkse families comf. vakantiewoningen of half pens. voor 4 t/m 10 pers. Inl. 05910-22293. OS-61R

Spanje Portugal

Hotel/app. Montemar Pineda Sp.
Het beste aan de Costa! Ma. en vrijd. per luxe touringcar 10, 13, 14 en 17 dagen l.o. en v.p. Bel nu voor informatie:
Van Hulst/Montemar
Tel. 073-124171. SP-61R

COSTA BRAVA. Grote bung. 9 pers. + app. bij bos, zee en zwembad, veel privacy. Tel.: 055 - 668880 (ook 's avonds en in het weekend). SP-61R

Bekendste middenklashotel van MALGRAT, aan de boulevard bij centrum. Zelfbed. maaltijden, dus eten zoveel U wenst. Kamers met eigen badkamer/balkon, zwembad, gratis ligstoelen, 's avonds dans en vertier. Goede hotelleiding, zodat ieder tevreden is. Reis met moderne Royal Class bus (toeslag ƒ 35.-), 10 dgn. in mei v.a. ƒ 324, juni ƒ 349, juli/aug. v.a. ƒ 498. Vraag gratis folder met vele aanbied. naar o.a Lloret, Calella, Blanes, Salou. In april al mog.heden v.a. ƒ 269, half pension. Solmar Tours, 040-480560. Lid Garantiefonds. SP-61R

Italie

Ga eens naar GARGAZON bij Meran (Zuid-Tirol in Noord-Italië) voor een echte voorjaars-, zomer- of najaarsvak. Uitst. v. wandel-, fiets- en autotochten. Voord. hotels, pens., kamer/ontbijt, vak.won.-Gratis prosp. 038-659917 (alleen ma. + di.).

'Camping Florenz'
Lido degli Scacchi-Adriatische Zee. Het lig 30 km ten noorden van Ravenna en 100 km ten zuiden van Venetië, direct aan zee met algenvrij privéstrand, restaurant, bar, pizzeria, supermarkt, speelhal, bioscoop, dansav., warme douches. De totale oppervlakte bedraagt 60.000 m² en 480 staanplaatsen (80 staanpl. liggen direct aan het strand). Camping Carnet 10% korting. Inl. fam. Oeldrich-Alkmaar, tel. (072) 120485. IT-61R

Scandinavie

DE SPECIALIST VOOR UW REIZEN NAAR SCANDINAVIË
Info Skandic biedt vele arrangementen in NOORWEGEN en ZWEDEN in samenwerking met STENA LINE:
- Vakantiehuizen in vakantiedorpen of vrijstaand
- Huur van caravans, af te halen in Göteborg
- Rondreizen langs hotels of trekkersherbergen
- Allerlei soorten cheques voor overnachtingen in hotels of trekkersherbergen of op campings
- Actieve vakanties.

Vraag het reisprogramma bij:
REISBUREAU INFO SKANDIC
Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen, tel.: 050-143200 of bij uw ANVR-reisbureau.

PER EIGEN AUTO EN BOOT OF VLIEGTUIG NAAR
Noorwegen
Vakantie-chalets, rondreizen langs hotels, pensions, campinghutten, fjellstuer. Voordelige vlucht en huurauto. Programma bij ANVR Reisburo's of Reisburo BBI Nordic Tours, Vismarkt 30 9711 KT Groningen. Tel. 050-128318/180246. SK-61R

Gr. Brittanie Ierland

Cottages & Bungalows in Engeland en Ierland
Keus uit 1500 woningen!
Bel voor de gratis brochure 'Blakes Country Cottages' de brochurelijn:
072-615387
BURO BRITAIN

Shamrock Tours
Ierland-Specialist no. 1 biedt het veelzijdige Ierlandprogramma per vliegtuig en boot. Programma bij ANVR reisburo's of reisburo BBI. Shamrock Tours, Vismarkt 30, 9711 KT Groningen. Tel. 050-128318, 180246. GB-61R

Griekenland

CORFU, vak.woningen, 2-8 pers., alle vlak aan zee, v.a. ƒ 145 p.wk., evt. ook busreis v.a. ƒ 330 p.p. of vlucht. Gr. broch. 05908-17274. Ross Holidays, lid SGR. GR-61R

Turkije

Aktieve rondreis WEST-TURKIJE, 22 dgn. ƒ 1695, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Oost-Turkije, 22 dgn. ƒ 1695. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. TU-61R

Oost-Europa

PAASVAKANTIE PRAAG. 7-dgs. busreis, hotel + HP + 3 excursies ƒ 395.-. Ook vertr. op 28-4. MEVO Reizen, 05725-1547. Tev. verh. kmrs. + app. te Praag. OS-61R

PERFECT biedt u een schitterende mogelijkheid om comfortabel wekelijks van en naar 12 steden in Polen te reizen. Voor info en boekingen tel. (03403) 77996. Po-61R

Indonesie

Vaar-/vliegreis van 5 weken naar IRIAN JAYA en andere delen van Oost-Indonesië. O.a. Baliemvallei, Biak, Woendi, Sorong, Hollandia, Manokwari, Kaimana, Fakfak, Sulawesi (Torajaland), Ambon, Saparua, Oost-Java, Jakarta. Info: Stichting Nw.-Guinea, Texel, tel. 02220-17266 of 12741. IN-61R

Ver. Staten/Canada

ONTDEK NU AMERIKA
2 dgn. New York + hotel, 2 wkn. Californië + camper, 1 wk. Florida + hotel + huurauto incl. vliegreis v.a. ƒ 2296 p.p. op basis van 4 pers. Cadusa, Vinkeveen, 02949-1635/3544. VC-61R

Azie

Actieve rondreis Indonesië 27 dgn. ƒ 3.095.-. THAILAND 25 dgn. ƒ 2.895.-. India/Nepal 30 dgn. ƒ 2.895.-. Folder? Djoser 071-126400, lid SGR. AZ-61R

Diversen buitenland

AVONTUURLIJK reizen met BAOBAB
Met Baobab dichter bij natuur en bevolking door onze manier van reizen met kleine groepen en mooie wandelingen, veel individuele vrijheid. Hotelrondreizen, kampeerexpedities en safari's.
Sumatra/Java/Bali, Kl. Sunda-eil., Borneo/Nw. Guinea, Molukken, Thailand, Maleisië/Sarawak, N/Z India, Ladakh/Nepal, Jemen, O-Turkije, Egypte, Marokko, Kenia, Tanzania, Zaïre, Zimbabwe/Botswana, Madagaskar, Mali/Senegal, Brazilië, Venezuela, Ecuador/Galápagos, Mexico/Guatemala.
Wandeltochten van BAOBAB door niet-toeristische gebieden met bagagevervoer.
Spanje, Madeira, Turkije, Marokko, Kenia, India.
TERRA TRAVEL, Haarlemmerstraat 24-26, 1013 ER A'dam. Tel. (020) 6275129. Lid SGR. DB-61R

NBBS REIZEN

STRAND
inkl. vliegretour o.a. vanaf

SPANJE per bus 384.-
2 wk Malgrat, hotel, logies & ontbijt

SPANJE 555.-
2 wk Ibiza, appartement, logies

PORTUGAL 676.-
2 wk autohuur, 3 nachten hotel, logies

CORFU 756.-
2 wk Dassia, appartement, logies

KRETA 784.-
2 wk Agia Pelagia, appartement, logies

LESBOS 986.-
2 wk Molivos, appartement, logies

FLORIDA 1274.-
2 wk autohuur v.a. Miami bij 4 pers.

DOM REPUBLIEK 1644.-
2 wk Sosua, hotel, logies & ontbijt

Meer info in de NBBS Strandbrochure, verkrijgbaar bij de NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel 043-212737.

Flamingo-Park Curaçao
T.h. op het altijd zonnige tropische eiland 2 en 4 p. bungalows, resp. ƒ 65.- en ƒ 85.- p.d. Inl. 038-531... NA-...

Zeilen/surfen

ZEEZEILEN met de HILDEBAUDINE, GOLDEN GRIS... of de NOMAD. O.a. naar Engeland, Guernsey en Noo... gen. Spec. aanb. naar de Lofoten, Y. C. KAMMINGA. ... Trekwei 34, Dronrijp. Tel. 05172-1938. ZZ-...

HORN KEUKENS MET ALLES D'R OP EN D'R AAN

ZONDAG 24 MAART van 10.00-17.00 UUR GEOPEND
keukensuper MAASTRICHT
Scharnerweg 66-70 Tel: 043-623365

INKLUSIEF INBOUW APPARATUUR

eigentijdse design keuken inklusief inbouwapparatuur
Waarbij de witte 'softline' deuren zijn voorzien van bijpassende beugelgrepen. Geheel kompleet met **AEG** afzuigkap, **PHILIPS** 160 liter ingebouwde koelkast, kookplaat, inbouw oven met grill en draaispit, werkblad, spoelbak, licht- en kroonlijsten. Afm: 300 cm.
normaal ~~6592.-~~ nu: **5498.-**
UIT VOORRAAD LEVERBAAR

komplete keuken in linnenstructuur inklusief inbouwapparatuur
Uitgevoerd in linnenstructuur met bijpassende houtkleurige grepen en zijwanden. Geheel kompleet met **ZANUSSI** inbouw kookplaat, **ZANUSSI** afzuigkap, 160 liter inbouw koelkast, bijpassend werkblad en spoelbak. Afm: 270 cm.
UIT VOORRAAD LEVERBAAR
normaal ~~3997.-~~ nu: **2998.-**

fraaie eiken keuken in landhuisstijl inklusief inbouwapparatuur
Geheel kompleet met bijpassend werkblad, spoelbak, **ZANUSSI** inbouw kookplaat, **ZANUSSI** afzuigkap en 160 liter inbouw koelkast. Afm: 270 cm.
UIT VOORRAAD LEVERBAAR
normaal ~~5331.-~~ nu: **3998.-**

fraaie eigentijdse hoekkeuken inklusief inbouwapparatuur
Waarbij de deuren zijn voorzien van houtkleurige biezen. Geheel kompleet inbouwapparatuur zoals een **AEG** afzuigkap, een 160 liter **PHILIPS** inbouw koelkast, inbouw oven met grill en draaispit en een inbouw kookplaat. Inklusief werkblad, spoelbak en bijpassende licht- en kroonlijsten. Afm: 280×160 cm.
normaal ~~7002.-~~ nu: **5698.-**

exclusieve witte hoekkeuken in landhuisstijl inklusief inbouwapparatuur
Zeer luxe kwaliteitskeuken waarbij de fraaie landhuisstijl deuren in witte transparantlak zijn uitgevoerd. Kompleet met **PHILIPS** inbouw oven, **PHILIPS** inbouw kookplaat, 160 liter inbouw koelkast, afzuigkap, bijpassend werkblad, spoelbak, licht-en kroonlijsten. Afm: 280×160 cm.
normaal ~~9495.-~~ nu: **6998.-**

alle bekende merken inbouw-apparatuur
Wist U dat in al onze keukensupers een gigantische keus staat van alle mogelijke keuken inbouw-apparaten?
Wist U dat U voor alle bekende merken apparatuur veel minder betaalt?
Dus ook voor uw keuken-inbouwapparaten is Horn het enige juiste adres!
Miele · ETNA · Pelgrim · ZANUSSI · BOSCH · ITHO · AEG · PHILIPS

inbouw afzuigkap
Met groot afzuigvermogen en ingebouwde verlichting. Vrijwel geruisloze werking.
normaal ~~409.-~~ nu: **228.-**

Pelgrim gas-inbouw kookplaat
Voorzien van energie-zuinige branders en tweedelige pannendrager.
normaal ~~499.-~~ nu: **298.-**

160 liter inbouw koelkast
Uitgevoerd met vriesvak en automatische ontdooi-inrichting.
normaal ~~1079.-~~ nu: **698.-**

PHILIPS inbouwoven met kookplaat SPECIALE AANBIEDING
Waarbij de oven is voorzien van dubbele beglazing, thermostaat en ovenverlichting. De kookplaat is uitgevoerd met een snel- en drie normale kookplaten
normaal ~~1488.-~~ nu: **898.-**

HORN BIEDT U MEER
- Bij Horn koopt U zonder risico en met een prima service
- Horn is landelijk erkend installateur
- Horn plaatst uw nieuwe keuken geheel volgens uw wensen en afspraken
- Horn levert keukens en inbouw-apparatuur direkt uit voorraad
- Horn levert direkt van fabriek naar consument
- Horn biedt U een keus van meer dan 200 modellen
- Horn biedt U een verzekerings-certificaat voor een perfecte aflevering van uw nieuwe keuken (vraag naar de Horn-Plus-Garantie)
- Vanaf slechts ƒ25.- per week kunt U al in het bezit komen van uw droomkeuken. Vraag naar onze comfortabele vorm van betalen

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!
HORN

ECHT Loperweg 8 04754-86188
MAASTRICHT Scharnerweg 66-70 043-623365
ROERMOND J.Nicolasstraat 17-31 04750-33051
HEERLEN Heerlerbaan 273 045-419990
SITTARD Bergerweg 51/53 046-511775
VENLO Roermondsestraat 7 077-518613
WIJ ZIJN OOK OP ZONDAG OPEN! In GENK Hasseltweg 178 België van 12.00-18.00 uur. Tel: 0932 11555576

tot 60% korting
op nieuwe winkelmodel keukens die tijdelijk in showrooms hebben ge... Kom nu kijken, het ... duizenden gulden...
ECHT Loperweg 8 0475...
SITTARD Bergerweg 51/5... 046-511775

KEUKENSUPERS IN: ANTWERPEN(B), ARNHEM, BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, GENK(B), HEERLEN, MAASTRICHT, MECHELEN(B), NIJMEGEN, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHELLE(B), SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG

Mitsubishi

...bishi CORDIA, bwj. '83 ...uitl. en bnd. licht met. ...n. 045-322741 na 18u.

...op Mitsubishi LANCER ...bwj. '80, nwe. banden, ...t. Tel. 045-320550.

... Mitsubishi COLT 1.3 ...weg. overcompl. bwj. ...90, plusm. 17.000 km. ...3-jr. fabrieksgar. met ... radio, imp. vr.pr. ...00,-. 045-222979.

...ishi COLT GL nieuw ...85, beslist splinternw., ...0,-. 04406-15719.

... Mitsubishi COLT, bwj. ...z.g.st. APK 5-'91, pr. ...0,-. Tel. 046-748922.

Te koop Mitsubishi LANCER bwj. '78 (motor van '81), pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-251016, na 18.00 uur.

Morris

Te koop MINI Clubman Estate bwj. '78, i.z.g.st. Inl. Marcellusstr. 30, Tel. 045-741952, na 14.00 uur.

Te k. klassieker MINI Morris 1000, bwj. aug. '70, is niet gerest., maar verk. i. vrij goede staat, vaste pr. ƒ 1.650,-. 045-270744.

MINI, bwj. '77, APK 23-11-'91, 850 CC, ƒ 1.000,-. Tel. 045-243056.

Nissan/Datsun

NISSAN

...16 injection blauwmet.	1988
...BX 16 TRI S6 5 LPG do.grijs	1988
...u Charade TS S6 l.blauw	1988
...mo blauwmetallic	1986
... Accord 1.6, 4-drs. grijsmetallic	1986
...626 coupé GLX grijsmetallic	1989
...626 LX 2.0, 5-drs. blauwmetallic	1986
...ishi Colt 1.5 GL 3-drs. wit	1986
...ishi Colt 1200 GL 3-drs. beigemetallic	1987
...ishi Lancer 1.8 Diesel wit	1986
... Bluebird 2.0 HB l.grijs	1987
... Bluebird 2.0 LX wit	1987
... Bluebird 2.0 SL rood	1987
... Cherry 1.7 Diesel grijs	1984
... Florida 1.6 LX l.blauw	1987
... Florida 1.6 SL rood	1990
...icra 1.0 l.grijs	1987
...icra 1.0 SDX l.grijs	1987
...unny 1.3 L rood	1988
... Sunny 1.5 GL SE grijsmetallic	1984
... Sunny 1.6 SLX 4-drs. wit	1988
... Sunny 1.6 SLX 5-drs. do.grijs	1988
...scona 2.0 S blauw	1979
...orsa 1.2 N wit	1988
...ectra C 20 aut. wit	1989
... 505 SR grijsmetallic	1985
... 19 GLS grijsmetallic	1989
... R 18 GTL grijsmetallic	1986
...a 1.2 XL K9 wit	1989
...a 1500 GL wit	1986
... Favorit 1.2 K9 groen	1989
... Corolla station Diesel rood	1986
...G Special wit	1986
...0 GLS do.grijs	1981

Inruil mogelijk. Goede korting zonder inruil.
3 of 12 maanden Bovag-garantie.

Donderdag koopavond
...rage Schoenmakers Sittard
...weg 14. Telefoon 046-512814 / Fax 046-528670.

...SUNNY Coupé bwj. ...rood/zwart, zonne-...achterspoiler, pr. ...0,-. Tel. 045-...0 na 17.00 uur.

... PATROL, bwj. '86, ...km., kleur wit, veel ... Petersstr.8, Mun-...sen.

...atsun CHERRY 1.2 ..., met LPG, bwj. '81 ... 6-3-'92, vr.pr. ...-. Tel. 04454-2092.

... Cherry 1300 GL, 3-... sportwielen, '85, ...-. 045-721268.

NISSAN Patrol Jeep bwj. '84 grijskent., soft-top, i.nw.st., event. inruil mogelijk, vr.pr. ƒ 20.500,-. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

Nissan KING CAB 2.5 D 4 WD incl. gesloten kap en bull-bar, 87.000 km, mei '87, vr.pr. ƒ 21.000,-. Tel. 046-754310.

Koopje. Zeer mooie en zuinige Nissan CHERRY, '81, APK, vr.pr. ƒ 1.500,-. Sav. Lohmanstr. 13, Heerlen Meezenbroek.

Te k. Datsun SUNNY 140 Y coupé, bwj. '79, lichte schade, APK 7-'91, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-314679.

Oldtimers

MOTO DUCATI bwj. '72, 450 CC; Moto "Bi" 125 CC bwj. '56; M.V. Augusta 125 CC bwj. '57; Fiat 500 stationwagen bwj. '68. Veel extra onderd. 09-3211363987.

PEUGEOT 404 coupé 1967, weg. omst., vr.pr. ƒ 4.000,-. Keiharde Ned. opknapper. Tel. 046-754310.

SAAB 96, bwj. '80, tech. 100%, geen roest, 1ste lak, pr. ƒ 8.500,-. Te bevr. Kruisstr. 18, Bingelrade.

Te k. FIAT X1/9 Bertone, 1981, i.g.st. en mooi, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04752-3296

NISSAN OCCASIONS

Leaseplan looptijd 36 maanden

Nissan Bluebird 2.0 Sedan	'88	393,-
Nissan Micra 1.0 DX	'87	165,-
Nissan Micra 1.2 L	'89	210,-
Nissan Micra 1.2 LX	'90	227,-
Nissan Sunny 1.7 diesel, 4-drs.	'86	245,-
Nissan Sunny 1.3 Sedan	'86	185,-
Nissan Sunny Florida 1.6 SLX	'88	320,-
Nissan Sunny Coupé	'90	436,-
Nissan Sunny Trend, 2x	'88	290,-
Nissan Cherry 1.5 GL, aut.	'85	185,-
Fiat Regata 85 S	'87	257,-
Ford Sierra 1.6 Laser	'86	268,-
Honda Accord 2.0i EX	'89	495,-
Mazda 323 1.5 GLX	'87	296,-
Opel Corsa 1.2 S	'84	140,-
Peugeot 309 D	'87	268,-
Peugeot 309 GL Profil	'88	305,-
Renault 5 GT Turbo	'87	395,-
Renault 11 GTL	'85	165,-
Subaru Justy 1.0 S	'88	175,-
Toyota Starlet, 1.0 Spec.	'87	185,-
Volvo 340 DL, 3-deurs	'88	296,-
Volvo 340 GL sedan	'85	165,-

Miniem aflossingsbedrag, aftrekbare rente

3-12 maanden BOVAG-garantie

Uw Nissan-dealer voor Heerlen en omgeving

JURGEN HEERLEN
Huisbergerstraat/hoek Schelsberg
Heerlen - 045-723500

Opel

Te k. Opel KADETT, bwj. '78 i.g.st., rood, APK 1-8-'91, ƒ 950,-. Sachariasstr. 6, Schinnen. Tel. 04493-4410.

Opel KADETT GSI met sportvlgn., verlaagd, sportuitlaat, get. glas, Kenwood stereo-install. 2X 150 W, 90.000 km, bwj. '85, kl. rood, vr.pr. ƒ 18.000,-. Akerstr. Nrd. 160, Hoensbroek. Tel. 045-213027.

Te k. Opel ASCONA GLS, m. '85, 1ste eig., auto als nw vr.pr. ƒ 7.600,-. Lavendelstr. 4, Geleen. 046-753516.

Opel REKORD 20. S met LPG, bwj. 10-'83, APK 3-'92 auto verk. in nw. st. Tel. 045-228398.

Te koop Opel KADETT 1.3 4-drs., bwj. mrt. '87, APK mrt. '92, vr.pr. ƒ 14.700,-. Tel. 045-255321.

Opel KADETT 1.3 S 4-drs., bwj. '87, getint glas, APK, luxe bekleding, wit, plm. 75.000, te k. weg. bedrijfsauto, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-230964.

Te k. Opel ASCONA 16 S bwj. '82, APK 3-'92. Dr. Kuyperstr. 5b, Heerlen.

Automatic Opel ASCONA 1.6 m. '83 i.z.g.st. goudmet. ƒ 4.950,-, te bevr. Auto Ekas, Kokelestraat 114, Kerkrade, tel. 045-454763.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 046-753630.

Opel ASCONA met uitb.set, zeer mooi, koopje. Tel. 045-229786.

Te k. KADETT 12 S Caravan bwj. '84, met LPG. Tel. 045-316364.

Opel KADETT D HB nw. uitl. nwe banden, in st.v.nw. met APK, t. '80, vr.pr. ƒ 2.550,-. Burg. Slanghenstr. 54, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. Opel VECTRA, 16 mnd., met veel extra's, vr.pr ƒ 32.000,-. Tel. 04450-3337.

Te koop Opel KADETT Station, bwj. '78, APK jan. '92, ƒ 1.250,-. Mirbachstr. 7, Voerendaal. 045-751132.

Te k. Opel SENATOR 2.5 i, '85, 5-bak, div. extra's, bijz. mooi ƒ 9.750,-. 045-455779.

Te k. weg. aanschaf lease-auto Opel OMEGA 2.0i, zilvermet., met extra's, i.z.g.st. bwj. 5-'88, 56.000 km, ƒ 25.000,-. Tel. 045-223528

Opel ASCONA 16i-E GLS, 4-drs. Sedan, nw.m, '88, div extra's, 1ste eig., schadevrij, in splinternw. st., ƒ 11.750,-. Rec. gekeurd. 043-254462.

Te koop Opel KADETT HB, '81, LPG, APK. Tel. 045-321303.

Te k. Opel MANTA 2.0 S, hatchback, bwj. 1980, pr.n.o.t.k. Tel. 046-526597.

Te koop Opel CORSA, bwj. '86, GSi, uitgeb., inr. mogelijk. Asterstr. 5, Valkenburg.

Opel ASCONA 1.9, '79, APK 2-'92, met steekproef. Tel. 045-444922.

Te koop Opel KADETT GT, i.g.st., rood, bwj. '86. Molenweg 43, Sittard.

Te koop Opel OMEGA, bwj. nov. '87, centr.vergr., schuifdak, metallic, ƒ 16.500,-. Tel. 046-372799

Zeer mooie Opel ASCONA 1.9, kl. rood, bwj. '79, pr. ƒ 1.950,-. Zeskant 77, Heerlen. Tel. 045-728862.

Te koop Opel MANTA HB 2.0 GSi, '87-motor, i.z.g.st, met APK en veel extra's. Tel. 04454-5086.

Te koop Opel KADETT D-model, 1200 N, i.z.g.st., met APK en extra's. Tel. 04454-5086.

Opel MANTA A 1974, vr.pr. ƒ 2.300,-. 04498-51504.

Te koop: Opel KADETT E1.8NV Hatchback, wit, Irmscher GSI, LM-velgen, Kennwood HiFi, bwj. 7-'88, km.st. 53.000, pr. ƒ 24.500,-. Tel. 043-625252 na 18 uur 04458-2694.

Te k. KADETT GSI 16-V, bwj. '88, kleur zwartmet. verlaagd, 7½x16 vlgn. Tel. 045-220234 na 18.00 uur.

Opel KADETT 1.2 S, 4-drs. bwj. '82, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-427010.

Opel MANTA B 2.0, bwj. '80, APK nov. '91, spoiler, uitbouw en br. banden, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-314373.

Te k. Opel CORSA TR 1,3S, type '84, km. 56.000, 5-gang. Tel. 045-412510.

Te koop KADETT HB '80 1.3 S, 5-drs., sunr., trekh., techn. 100%, vr.pr. ƒ 2.750,-. Olmenstr. 76, Landgraaf. Tel. 045-310534

KADETT HB, 1.2N, rood, bwj. '82, z. goed, ƒ 4.250,-. St. Martinusstr 31 Kerkrade

Te k. mooie Opel ASCONA 1.6 S, m. '83, APK, pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-729043.

Opel KADETT car. 16 S de luxe, nov. '82 LPG sunroof, get. glas, nw. schokbrekers, nw. uitlaat, nw. remmen, APK tot 10-'91, vr.pr. ƒ 5.000,-, tel. 045-216147.

MANTA 2.0 GSI '86; Vectra 1.6i GL '90; Corsa 1.3 N TR Swing '88; Kadett 1.2 LS '86/'85; Rekord 2.0 S '84; Kadett 1.2 S '82/'80; Kadett '79 met APK; Ascona 1.6 S HB '82. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel CORSA 1200 S, 3-drs. rood, 68.000 km. '86, ƒ 10.800,-. Tel. 046-721268.

Opel REKORD, '83, 5-drs, automaat, caravan, metal-groen ƒ 7.500,-. 045-721268

Opel KADETT 16S GT t. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 04458-1881.

Te k. Opel RECORD 23 D Traveller Combi, bwj. '86, 90.000 km, geel kent., i.z.g. st., Breinder 9B in Schinnen.

Te k. Opel KADETT Hatchb. 13 S, blauwmet., km. 68.800 met serviceboekje, schadevrij, ƒ 8.950,-. 046-747737.

Te k. Opel KADETT HB 1,3 GT, bwj. '85, inr. mog., zeer mooi. Tel. 045-460734.

Te k. Opel KADETT 13 N, bwj. '89, z.g.a.n. Tel. 046-512414.

Te koop Opel KADETT C coupé, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-725654.

KOPIËREN ZONDER KUREN
Meer dan 9 modellen. Vaste kopieprijs per model. Rechte papierdoorvoer. Professionele service en onderhoud
TOSHIBA
van Heeren kantoorcentrum b.v.
Geleenstraat 40-48 - 6411 HS Heerlen - Tel. 045-712741* - Fax 045-741189

Kadett CITY, bwj. '78, APK 10-'91, vr.pr. ƒ 900,-. Versiliënboschweg 32, Heerlen.

Te koop Opel MANTA, bwj. '77, met APK, i.z.g.st. Tel. 045-752259.

Te koop zeer mooie Opel MANTA, geh. uitgeb., APK, i.z.g.st. Tel. 045-461475.

Opel ASCONA 1.9 N bwj. '81, 4-drs. met trekhaak, APK 8-'91, i.z.g.st., pr. ƒ 2.150,-. Tel. 04498-59138

Opel KADETT, bwj. eind '81, in pr.st., APK 12-'91, pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-415528.

Te k. Opel KADETT 13S, 5-drs., Berlina, bwj. '82, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-316940.

OPEL Kadett D stationcar, 5-drs. 12-'87, wit, ƒ 14.950,-. 04906-1387.

CORSA 1.3 Swing, bwj. '88, 5-drs., i.perf.st., vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 046-524256

Te k. Opel KADETT 1.6 D, stationcar, grijs kent. met ruiten, '87, zeer mooi en goed. Kissel 42, Heerlen.

Te koop Opel ASCONA 16 S bwj. '83. Mijnlamp 17, Schaesberg.

Te k. Opel MANTA, bwj. '78, km.st. 124.000, APK 3-'92, i.z.g.st. pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-222280.

Te k. Opel SENATOR 3.0 E CD, autom., bwj. '78, zeer mooi, t.e.a.b. 046-748922.

Opel KADETT station 1.6 D, 1e eigenaar ƒ 7.500,-, gar. van Bovagbedryf W. Schoffelen, Tel. 045-244947.

Opel KADETT 1.6, bwj. '86, LPG, 100.000 km. ƒ 9.900,-. Telefoon: 045-244947.

Te k. Opel ASCONA 13 N, 4-drs., zeer mooi, APK '92, pr. ƒ 1.350,-. 045-220328.

Te koop B - KADETT, '72, APK tot nov. '91, ƒ 650,-. [illegible]

[illegible] ASCONA '80, Berlina; Ford Fiesta 1100 '78, met APK. 046-526859.

Te k. Opel KADETT 16 I, station, bwj. '89. Tel. 045-218562

Te k. Opel KADETT 1.6I, Sedan, autom., bwj. '88. Tel. 04454-1320.

Te k. Opel CORSA 12S, kl. wit, bwj. '84, ƒ 6.500,-. Tel. 04492-1486.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Peugeot

PEUGEOT 309 GL Profil LPG, bwj. 5-'86, 91.000 km ƒ 11.500,-, tel. 045-353177 na 17.00 uur.

PEUGEOT 405 SRI, 8-'88, z. mooi, elektr. ramen enz., bahama-beige. 045-419432

PEUGEOT 104 i.z.g.st., 81.000 km gel., ƒ 800,-. Tel. 045-728116.

PEUGEOT 205, bwj. '88, kl. wit, 5-drs., km.st. 50.000, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 046-338473

Te k. PEUGEOT 205 1.6 GTi, m. '87, wit, diverse extra's, 81.000 km, ƒ 10.500,-. 046-754508, na 18.00 uur.

PEUGEOT 205 GTI 1.9, 130 PK, grijskent., sept. '87, ƒ 19.000,-. Tel. 045-441980 na 18.00 uur.

Peugeot 205 LACOSTE, 5-bak, electr. ramen, centr. vergr. enz. 3-drs. bwj. '86, ƒ 12.750,-. Tel. 045-721268.

Te k. PEUGEOT 205 XR, bwj. '88, rood, grijs kent. get. glas, schuifdak. Vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 046-748291 b.g.g. 046-763860.

Te k. PEUGEOT 305, bwj. '83, LPG, kl. blauw, in prima staat, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 3.100,-. Margrietstr. 3 Merkelbeek.

Te k. PEUGEOT 404, bwj. '73, APK gek. i.z.g.st. ƒ 2.500,-. Tel. 046-335866.

PEUGEOT 505 GL D stationcar, 8-'88, beigemet. ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 505 GL diesel stationcar, 9-'88, wit, ƒ 19.950,-. 04906-1387.

PEUGEOT 505 Familiale GL 2.0, 11-'87, blauw, 7-pers ƒ 19.950,- 04906-1387

Te k. PEUGEOT 205 donk. blauw, bwj. '87, 60.000 km, APK ƒ 10.500,- 04459-1770

PEUGEOT 205 GL diesel 10-'84, blauw, 5-drs ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GR D station, familiale 8-'86, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

Porsche

PORSCHE 924, bwj. '79, kl. zilvermet., APK 3-'92, i.z.g. st. Tel. 045-230296.

PORSCHE 944, bwj. '85, Ferrari rood, 46.000 echte km. i.nw.st. pr. ƒ 48.500,-. Tel. 045-213943.

Pontiac

Pontiac PHOENIX, '82, met LPG, 6-cyl. ƒ 2.500,-. 045-721268.

Renault

AUTOBEDRIJF KERRES
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie!
KERKRADE DOM. MIJNSTR. 25, TEL. 045-452424.

HEERLEN, BEERSDALWEG 97. TEL. 045-724200.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

I.v.m. lease R5 PARIS 1.4 inj. kat. bwj. 3-'90, 9.500 km, get. glas, zonnedak, etc., pr. ƒ 15.800,-. 045-455297.

RENAULT 9 bwj. 11-'82, LPG, 4-drs., APK 5-'92, i.z.g.st., met sunr. en trekh., pr. ƒ 2.250,-. 045-220333.

RENAULT 4 F6, bwj. '80, 80.000 km, APK 1-'92, ƒ 850,-. Tel. 045-229521.

Zeer mooie Renault FEUGO GSR, model '82, APK gek., vr.pr. ƒ 1.850,-. Te bevr. Kampstr. 5, Kerkrade.

RENAULT 5 GTL, bwj. '81, vraagprijs ƒ 1.350,-. Telefoon: 045-222415.

Renault 5 ALPINE, originele Alpine motor, APK 3-'92, 5 versn., brede 60 serie band. ƒ 1.750,-. Dahliastr. 1B, Geleen.

Te koop zuinige RENAULT 9 TL, bwj. '85, 4-drs., i.z.g.st., ƒ 5.750,-. Torenstr. 27, Oirsbeek. Tel. 04492-4553.

RENAULT 5 GTD, sept. '86, 5-drs, met.lak, radio-cass., zonnedak, ƒ 9.800,-. Vermeerstr. 19, Spaubeek.

Te k. RENAULT 25 GTS, bwj. 7-'84, groenmet. electr. ramen, centr. vergr., stuurbekrachtiging, trekhaak enz. ƒ 8.900,-. Tel. 045-230234.

RENAULT 21 Nevada GTS, stationcar 4-'88, blauwmet., LPG ƒ 18.950,- 04906-1387

RENAULT 11 GTL, 10-'83, blauwmetalic, 85.000 km, sunroof heel mooi ƒ 5.250,- 045-254818 na 17u 254593.

Te k. RENAULT 5 TS, bwj. '83, APK 3-'92, i.z.g.st. vr.pr ƒ 2.850,-. Tel. 046-510646.

Saab

Autobedrijf Kompier presenteert
Saab
900 i 3-drs. '88
900 Turbo 5-drs. '87
900 4-/3-drs. '85/'86
9000i 5-drs. '86
99 2-drs. '83
Lancia
Thema IE airco '87/'88
Thema IE '86/'87
Prisma TD '88
Ypsilon Fire '85/'89
Diversen
Peugeot 405 GR '89
Mazda 626 coupé 2.2i '90
Renault 25 GTD '85
Peugeot 205 3-drs. '85
Kompier Heerlen
Tel. 045-717755
Kompier Maastricht
Tel. 043-632547.

T.e.a.b. SAAB 99, bwj. '76. Tel. 04498-58423.

SAAB 900 GLX, 5-drs. met LPG, dec. '79, ƒ 2.800,-. Telefoon: 045-721268.

Weg. aanschaf diesel te koop SAAB 900 T, bwj. '82, in- exterieur uitmuntend, defect versnellingsbak, motor 100%, nieuwe banden enz., pr.n.o.t.k. Tel. 045-255191.

SAAB 900 GL Sedan 10-'85 zwart, LPG, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

Seat

SEAT
Autosport Brouns b.v.
Schelsberg 175, Heerlen
Marbella 3-drs '90;
Ibiza 1.2 SX Demo 3 drs. '91;
Ibiza 1.2 XL 3-drs. '89;
Ibiza 3-drs. 900 '86;
Ibiza 3-drs 900 '87;
Ibiza 5-drs. 1.2 GL '87;
Ibiza 3-drs. 1.2 GL LPG '88;
Terra 4-drs. 1.3 Diesel '90;
Terra 4-drs. 900 benz. '90;
Daih. Charade TS 3-drs '89;
Ford Fiësta 1.1 3-drs. '86;
Ford Siërra 1.6 3-drs. '86;
Ford Escort 1.6 i 3-drs. '88;
Ford Scorpio 2.0GL 4drs'88;
Opel Kadett 1.3N autom.'82;
Opel Kadett 1.2S Carav.'82;
Peugeot 505 GTI 2.0 automaat '84;
VW Golf 1.6 3-drs '87.
☎ 045-725507

Te k. Seat IBIZA 900, bwj. 11-'88, kl. wit; Ibiza 1.2 GL met schuifdak, bwj. '90. Kissel 42, Heerlen.

Subaru

SUBARU
Paasshow
t/m zaterdag 6 april; 2e paasdag geopend bij
Autobedrijf Eussen
Al 11 jaar de Subaru dealer in het hart van Zuid-Limburg.
Ransdalerstr. 43, Ransdaal. Tel. 04459-1677.

Subaru JUSTY SII 1988, 65.000 km, alle papieren, 100% elke desk. keuring toegest. vaste pr. ƒ 9.850,-. Tel. 045-711668.

SUBARU '81, APK 9-'91, 4-drs, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Dahliastr. 1B, Geleen.

Te k SUBARU 1.3DL Hatchback, bwj. '84, i.z.g.st., kl. grijs/zilver, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-451926 na 10 uur.

SUBARU minibus grijs kent. bwj. '86 high roof met ramen i.g.st., ƒ 4.800,-. Broekstr. 8 Obbicht. Tel. 04498-55824.

Te k. Subaru MINI Jumbo blauwmet., 12-'87, 17.000 km, ƒ 7.500,-. 045-314364.

KOPIËREN ZONDER KUREN
Meer dan 9 modellen. Vaste kopieprijs per model. Rechte papierdoorvoer. Professionele service en onderhoud
TOSHIBA
van Heeren kantoorcentrum b.v.
Geleenstraat 40-48 - 6411 HS Heerlen - Tel. 045-712741* - Fax 045-741189

Suzuki

SUZUKI SC 100 GX deluxe, bwj. '80, APK jan '92, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 04407-1993.

Suzuki SAMURAI SJ 413 High roof, div. acc., bwj. '87, km.st. 52.000, als nw., pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-428565

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Toyota

Te k. Toyota LANDCRUISER bwj. '85, 1e eig., vr.pr. ƒ 19.000,-. 045-318849.

Te k. Toyota COROLLA 1.6i 16V, bwj. '84, event. inruil mogelijk. Auto Le Mans, Haefland 7, Brunssum.

Toyota GTi Twincam 16 V, 7-'84, rood, lichtmet. velgen, trekhaak, 123 pk, ƒ 10.500,-. Tel. 045-459079.

Te k. Toyota LANDCRUISER, okt '78, LPG, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-222555.

TOYOTA Starlett, bwj. '78, APK, zeer mooi, ƒ 1.650,-. Op de Knip 139, Terwinselen. 045-421922.

JEEP Toyota hi-luxe diesel dubb. cab., 4x4, 8-'88, wit, ƒ 26.950,-. Tel. 04906-1387

Talbot

Te k. TALBOT Samba cabrio, bwj. '83 met ANWB-keur i.st.v.nw. Tel. 045-417775.

Te k. Talbot SOLARA 1600 GL, bwj. '81, i.z.g.st. APK 7-'91, pr. n.o.t.k. Te bevr. 04405-3886.

Triumph

TRIUMPH 2500 TC, bwj. '77 autom., vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-242970 (zondag bellen)

Volkswagen

Te koop van 1e eig. GOLF Sprint CL, pas APK, type '82 z.g.a.n., radio, sportzittingen en stuur, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-426146.

Te k. VOLKSWAGEN Bus 2 L, autom., met ruiten, type '80, APK 2-'92, opknapper, vr.pr. ƒ 950,-. 046-748922.

VW GOLF GTI 1987, wit, schuifdak, ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

VW PASSAT 1.6 CL, stationcar, 5-'88, grijsmet. ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. GOLF Sprinter, bwj. '80, APK '92, 100% in orde, vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-224233

VW PASSAT 1.6 CL, stationcar, 5-'88 wit ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF LX, bwj. '83, APK 3-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.600,-. Tel. 045-327247.

KOPIËREN ZONDER KUREN
Meer dan 9 modellen. Vaste kopieprijs per model. Rechte papierdoorvoer. Professionele service en onderhoud
TOSHIBA
van Heeren kantoorcentrum b.v.
Geleenstraat 40-48 - 6411 HS Heerlen - Tel. 045-712741* - Fax 045-741189

Te k. GOLF GTi 1.6, APK gek., geh. uitgeb., sportvlgn, sportuitl., kl. rood, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-521659.

Te koop t.e.a.b. goedlop. VW GOLF, dieselmotor. Tel. 045-320482.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. okt. '88 met veel access., kl. rood, vr.pr. ƒ 19.000,-. Tel. 04454-1665.

Te k. VW GOLF, ƒ 1.000,-. Te bezichtigen na tel. afspraak 045-227480.

GOLF TD Miljonair uitv. bwj. '89, km.st. 57.500, nw.pr. ƒ 43.000,- pr. ƒ 23.750,-. Tel. 046-742645.

VW PASSAT 1600 GL Diesel, [illegible] ƒ 13.000,-. Tel. 045-721887 of [illegible]

VW GOLF m. '80 opendak, sportvelgen, trekhaak, sportief, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-323576.

Te koop VW SCIROCCO GTX, type '84, APK 1-'92, i.z.g.st., alarm, lm-velgen, Kamei spoilers, t.e.a.b. Tel. 043-257802

Te koop VW GOLF 1800 Manhattan, bwj. '87. Tel. 04492-3660.

Te koop GOLF GTI bwj. t. '81, APK, vr.pr. ƒ 6.250,-. inr. mog. Tel. 045-231852. vandaag ook op LD-TV.

Te k. GOLF Millionaire 1.6, bwj. '88, 47.000 km. met stereo, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312936.

Te k. VW GOLF 1.6 GL, bwj. 11-'86, kl. groenmetal., km. st. 61.000, get. glas, Pullman inter. 7Jx15" sportv. ƒ 14.950,-. Tel. 04499-1416

VW Kever, '74, automaat, z. mooi; VW Kever, '71, donkergroen, gerest. p.st. ƒ 4.950,-. 045-721268.

VW GOLF 1.6 CL, 40.000 km, wit, bwj. 02-'89, nieuw: ƒ 28.750,- nu ƒ 18.750,-. Tel. 046-517124.

Te k. VW GOLF 1600, bwj. '79, event. v. onderd. t.e.a.b. Smalweide 25, Eygelshoven Telefoon: 045-460060.

Sportieve VW JETTA, bwj. '80, APK, i.z.g.st. Tel. 045-220665.

Te k. VW GOLF, 1.3, bwj. '80, 100% in orde, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-316940.

Te koop VW KEVER Cabrio Speedstar, i.z.g.st.. Tel. 045-272634, na 17.00 uur 045-270877.

Te k. mooie VW PASSAT CL Variant (stationcar), 5-drs., bwj. '83. Napoleonbaan 24 Nrd. Geleen (ook zondag te bezicht.).

Te k. VW GOLF diesel bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-245099.

Te k. VW POLO, rood, APK 2-2-'92, autotechn. 100%, m. '80, als 2de auto gebr., ƒ 87,- wegenbel., verbr. 1 op 13, vaste pr. ƒ 1.475,-. Tel. 045-221808.

GOLF CL 1.6, bwj. '88, antracietmet., div. extra's, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 046-520789

Volvo

VOLVO 460 GL, wit, bwj. 4-'90, 14.000 km., trekhaak Pr. ƒ 27.500,-. 046-750492.

Te k. VOLVO 343, rood, '81, i.g.st., nw. remmen en uitlaat, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04754-83517, na 18.00 uur.

Te koop VOLVO 460 GL smoke-silvermet., mei '90, km.st. ca. 13.000, ƒ 30.500,-. 046-337765.

Te k. VOLVO 66 bwj. '80, APK gek., ƒ 1.500,-. Te bevragen 045-721449.

VOLVO 340 GL, autom. Sedan wit, 4-drs, veel extra's, bwj. '88, plm. 47.000 km, vr. pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-254538.

Te k. VOLVO 740 GL, sept. '87, 70.000 km., antraciet met., get. glas, electr. schuifd., ƒ 19.500,-. Tel. 045-222196 / 046-751866

Te k. VOLVO 440 DL, bwj. mrt. '90, km.st. 23.000, tel. 045-425726.

Te k. weg. omst. AMAZONE bwj. '64, met Ned. kent. [illegible] gekeurd, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-231962.

VOLVO 340 special automaat, 10-'77, veel extra, APK ƒ 950,-. 046-338860.

Te k. VOLVO 440 DL, bwj. mei '90, kleur rood. Tel. 04492-3488.

VOLVO 343 spec. kl. grys/-groen, 9-'85, i.z.g.st. pr. ƒ 9.750,-. Tel. 045-353527.

VOLVO 440, donkergrijs, bwj. 7-'90, km.st. 46.000, pr. ƒ 21.000,-. Tel. 045-424017

Te k. van part. VOLVO 440 GLT, bwj. '90, Inr. mog. Tel. 045-455888.

Te k. aangeb. van part. VOLVO 340 DL, 5-bak, bwj. eind '84, LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-723775, Kissel 27 Heerlen

Te k. VOLVO 340, 4-drs, bwj. '85, km. 49.000, ƒ 6.900,-. Tel. 04499-3721.

VOLVO 340 L, bwj. '85, zeer mooi 1e eig. 3-drs ƒ 6.750,-. Tel. 043-219801.

Te k. VOLVO 440 DL, d. blauw, km.st. 11.000, bwj. mrt. '90, Tel. 045-251370.

Te k. VOLVO 440 GL, bwj. mei '90, met., 15.000 km. Tel. 045-318731.

VOLVO 245 GL 2.3 stationcar 1983 roodmet. ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

VOLVO 240 GL 2.3 stationcar, 11-'86, wit, LPG, ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387

Diversen

Kerp Heerlen heeft 't:
WERKKLEDING - WERKHANDSCHOENEN - VEILIGHEIDSHELMEN - VEILIGHEIDSBRILLEN - LOOPLAMPEN - KABELHASPELS - GEREEDSCHAPSKISTEN - BANKSCHROEVEN - JERRYCANS

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon: 045-716951.

Hoge korting
Nieuwe Fiat's
met kenteken

Uno 45 IE zeegroen	ƒ 1.500,- korting
Uno 45 Super 5-drs. zeegroen	ƒ 1.700,- korting
Uno 70 IE felrood	ƒ 1.600,- korting
Tipu 1.4 Dgt do.blauw	ƒ 2.390,- korting

Nieuwe auto's, nul km
Fabrieksgarantie
Inruil mogelijk
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, 045-742121.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Golf GTI, bwj. '79, 1600, nw. type bekl. en alum. velgen; Mazda 323 Hb., bwj. '83; Mazda 323 Sedan, 5-bak, bwj. '82; Honda Civic, bwj. '79. inr. en financ. mog. Tel. 045-453570. PIJPERS & Zn Franciscanerstr. 56-58.

KADETT '80 ƒ 2.250,-; Ascona '80 ƒ 1.500,-; Datsun '81 ƒ 1.250,-; Kadett '79 ƒ 1.500,-; Taunus ƒ 1.250,-; Golf D '80 ƒ 2.450,-. Alles APK. 04499-5204.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

...ETSVAKANTIE OP MAJORCA
...en in een uitstekend klimaat, wonen in ... 4 sterren hotel, incl. vele extra's
...8 dagen v.a. ƒ895,-
...ag de speciale folder.
REISBURO PAUL CROMBAG VAN DE BURGT
...rlen 045-74000, Kerkarde 045-463636
...een 046-753355, Sittard 046-526080

Duitsland

Gasthaus Am Alten Haus, D-8999 Grünenbach, tel.: 09.49.8383/444; vakantie i.d. Allgäu, mod. kamers, alle m. do/bad, wc, tel., balkon, TV-aansl., degelijke keuken. Honden aangenaam. Dichtbij Oberstaufen.

Gut Moorbeck 2907 Großenkneten. De parel i.h. Oberbürger Land. Goed. eten en drinken, zwemmen, wandelen, rustig slapen, weekendarrangements. Tel.: 09.49.4433/255

Hotel "Zur Krone", garni, fam. J. Tenud. Tel. 09.49.5281/6200, D-3280 Bad Pyrmont, Brunnenstr. 41, kmr., do/wc, dagverblijf, parkeerpl. a.d. voetgangerszone. A.u.b. brochure aanvr.

Geniet van uw (kuur-)vakantie
Tussen het Tegern-meer, Chiemmeer, Wendelstein en Kampenwand. Bij het zwemmen, fietsen of wandelen, ontspant u zich in dorpse idylle. Kmr. m. do/w.c., indiv. keuken, eigen slagerij. VP 44,- DM, HP 39,- DM, enkele overnachting mog. Gasthof Metzgerei Höß Bad Feilnbach-Litzdorf Tel.: 09.49.8066/355

Voltreffer!
Vakantie op het land in Waldeck. Familiepension biedt families en senioren ontspannende vakantie a.h. Twistemeer. Alle kmrs. m. do./w.c. Aanbieding: 10 dg. VP 480,- DM. Kinderreduktie. Gasthuis u. Pension A. Schaeke, D-3549 Volkmarzen-Lütersheim. Tel. 09-4956937122.

Frankrijk

RENT A TENT. Voll. ingerichte bungalowtenten op camping in Ardennen, Luxemb., Hunsrück en Vogezen. Tel. 05765-1071, Postbus 19, 7370 AA Loenen.

MAAK KANS OP ƒ 100.000,- VAARVAKANTIES op de Franse kanalen Bel 020-[illegible]

Caravans tenten/boten

Adria caravan verhuur
bij de landelijke organisatie met 30 officiële Adria-dealers.
Prijzen v.a. ƒ 330,- per week
Aan het eind van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben eerste keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij de regionale Adria-dealer. U vindt hem in de Gouden Gids of bij Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

Portugal

ALGARVE/PORTUGAL
IN VOOR- EN NAJAAR
Wekelijks prima verzorgde vliegreizen naar
MONTE GORDO
2 wk. app. v.a. ƒ 645.- p.p.; 2 wk. hotel/HP v.a. ƒ 995.- p.p.
PRIMAVERA REIZEN
(SGR) 079-426350/426236.
PO-61R

Spanje

V.a. 6 CENT
per km (bijna) dagelijks IBERBUS. 020-6241010, 010-4130978.
SP-61R

COSTA BRAVA - BLANES vakantiewoningen te huur. Auto/luxe bus. Vr. gratis folder CodaB Reizen. Tel. 050-415210. (ook 's avonds). SP-61R

Profittours b.v
(lid S.G.R.)
10 dg Spanje v.a. ƒ 335.- p.p. + vele andere Europese bestemmingen.
Bel voor het gratis programma (04750) 19900.
SP61R

Diversen buitenland

FIETSBUS
VANAF ƒ 255.-
Meer dan 100 bestemmingen naar 9 landen in Europa. Het meest komplete aanbod van Nederland in één programma. Vraag programma 'Fietsbus 1991'.

IERLAND of CORSICA
VANAF ƒ 445.-
Aantrekkelijk geprijsde vluchten. En naar Corsica de fiets mee voor maar ƒ 25,-. Ook voor andere bestemmingen zijn we fietsvliegspecialist.

PAASREIS
Nu nog enkele plaatsen
VANAF ƒ 910,-
Heerlijk 10 dagen fietsen in de voorjaarszon in Catalonië. Standplaats of trektocht. Vertrek 29 maart per fietsslaapbus.

VOORJAARSREIZEN
VANAF ƒ 395,-
Bij voorbeeld Frankrijk, België, Spanje en Griekenland. Individueel en hotel.

DICHTBIJ of VERWEG
De nieuwe programma's met exclusieve fietsreizen in Europa, Azië en Amerika zijn uit. Van Frankrijk tot Cuba. Van België tot Rusland. Vraag alvast onze 'Wegwijzer '91'.

Informeer, boek en bel:
03480-21844

BIKECENTENNIAL FIETS VAKANTIE WINKEL
Al 12 jaar...!!!
Dè Specialist in fietsreizen.
Jan de Bakkerstraat 14
3441 EE Woerden
Lid Garantiefonds SGR

...ONINKLIJK NAAR ENGELAND?
De Ruimte-Tweeling heeft 'n paleis voor 'n lage prijs

VORSTELIJK ONTHAAL IN DE COUNTRY HOUSE HOTELS
Olau steekt het Engelse vorstenhuis naar de kroon. Met een fantastisch programma gaat u als een vorst op vakantie. Overnachten in een fraai Engels paleis van 400 jaar oud. Of in stijlvolle landhuizen of eeuwenoude kastelen, Olau maakt het mogelijk. 4-Daagse autovakantie inklusief overtocht voor een zeer scherpe prijs. Vraag uw ANVR-reisadviesburo of reizenverkopende bank of bel Olau: 01184-88000. Doeoen!

VANAF 498,-

DOEOEN!
Olau
Vlissingen ⇄ Sheerness

...RITAIN IT'S THERE TO BE DISCOVERED - MET OLAU NATUURLIJK!

AUTO'S

Diversen

Euroccasions tot ƒ 10.000,-

VW Polo Coupé	1986
Citroën Axel	1988
Nissan Cherry Diesel	1984
Lada Samara	1987
Fiat Uno 45	1985
BMW 318	1980
Fiat Panda 1000	1986

vanaf ƒ 10.000,-

Citroën BX 14 E	1986
Citroën AX 11 RE	1987
Subaru Justy	1897
Volvo 340 DL	1986
Citroën AX 10 E	1988
Citroën BX 14 RE	1987

vanaf ƒ 15.000,-

VW Golf 1.3	1987
Citroën BX 14 RE	1988
Citroën BX 16 TRi	1988
Citroën AX 11 TGE	1990
Citroën XM V6	1990

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)

Bovag-autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: Ford Siërra 1.6 Laser '87 ƒ 15.900,-; Escort 1.4 CL LPG '86 ƒ 13.500,-; Escort 1.3 Laser '85 ƒ 8.950,-; Transit vrachtauto met laadbak '83 ƒ 6.750,-; Taunus 1.6 GL ƒ 1.250,-; Fiësta 1.1 ƒ 1.750,-; Fiësta '84 ƒ 7.250,-; Taunus stationcar '82 ƒ 4.500,-; VW Golf diesel '86 ƒ 13.000,-; VW Golf special '87 ƒ 15.900,-; VW Golf '80 ƒ 2.950,-; Golf diesel Stayer '82 ƒ 6.500,-; Golf diesel Stayer '83 ƒ 7.500,-; Golf 1.6 CL type '84 ƒ 11.900,-; Jetta Special '86 ƒ 13.900,-; Golf automaat '80 ƒ 3.950,-; Golf 1.3 Spec. '83 ƒ 9.950,-; Jetta Sport LPG '81 ƒ 3.950,-; Golf Sprinter 1.3 '81 ƒ 4.500,-; Audi 80 LS '81 ƒ 3.250,-; Audi 80 Turbo diesel type '84 ƒ 9.000,-; Opel Ascona 1.6i GLS '86 ƒ 15.250,-; Ascona 2.0 SR LPG '80 ƒ 3.250,-; Kadett 1.3 LPG '81 ƒ 3.950,-; Manta A zeer speciaal uitgeb. ƒ 6.900,-; Manta S HB '80 ƒ 3.250,-; Kadett diesel '84 ƒ 7.900,-; Kadett automaat type '83 ƒ 6.500,-; Kadett stationcar LPG '83 ƒ 6.500,-; Kadett stationcar '82 LPG ƒ 5.500,-; Kadett 1.6 '78 ƒ 2.250,-; Opel Rekord stationcar '80 ƒ 1.950,-; Opel Ascona 1.6 ƒ 1.000,-; Nissan Cherry '82 ƒ 3.750,-; Mitsubishi Tredia '84 ƒ 6.900,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 6.900,-; BMW 316 LPG '82 ƒ 5.250,-; BMW 318i '81 ƒ 4.950,-; BMW 525 '81 ƒ 3.950,-; Fiat Ritmo automaat '82 ƒ 4.250,-; Volvo 244 GL diesel '82 ƒ 4.900,-; Mazda 323 automaat ƒ 2.500,-; Mazda 323 5-drs. LPG '82 ƒ 5.000,-; Mazda 323 4-drs. '81 ƒ 4.500,-; Honda Civic automaat '81 ƒ 3.950,-; Alfa Alfetta 2.0 '80 ƒ 3.950,-; Alfa Giulietta 1.6 '83 ƒ 5.500,-; Seat Ronda 5-drs. '84 ƒ 6.250,-; Renault 5 Alpine '80 ƒ 3.950,-; Renault 20 LS LPG '82 ƒ 2.500,-; Mazda 626 4-drs. '82 ƒ 3.950,-; Peugeot 505 GRD diesel '84 ƒ 6.750,-; Peugeot 205 5-drs. diesel '83 ƒ 8.000,-; Lada stationcar '86 ƒ 4.500,-; Mini 1000 '78 ƒ 1.000,-; Talbot Solara '84 ƒ 2.950,-; Daihatsu busje '83 ƒ 2.950,-. Bovaggarantie, APK-keuring, vlotte financiering. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

"NESUD" imp., exp., ink., verk. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'82 t/m '87. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 046-518401.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

Te k. gevr. Alle merken AUTO'S, betalen hoogste prijs!! Tel. 045-416239.

Mercedes 200 D zwartmet. extra's '87 ƒ 38.750,-; BMW 520i blauwmet. sportv. '84 ƒ 11.750,-; 316 groenmet. sportv. '83 ƒ 8.900,-; Mazda 626 coupé 2.0 GLX sportv. m.'88 ƒ 19.750,-; 626 Sedan 2.0 GLX '88 ƒ 19.750,-; 626 HB 2.0 LX '88 ƒ 19.500,-; 626 Sedan 2.0 LX '88 ƒ 19.250,-; 626 HB 2.0 LX '87 ƒ 14.900,-; Opel Omega 2.0i GLS 2x v.a. ƒ 21.750,-; Omega wit sportv. '87 ƒ 18.900,-; Kadett 1.8 S rood 5-bak. '88 ƒ 18.750,-; Kadett diesel '85-'86 v.a. ƒ 11.750,-; Ascona LS 5-bak '86 ƒ 11.750,-; Rover 820i schuifdak '88 ƒ 22.500,-; Fiat Regata weekend combi '88 ƒ 14.900,-; Regata 85 rood '86 ƒ 9.950,-; Panda 45 CL rood sportv. '86 ƒ 8.900,-; Renault 25 Monaco '87 ƒ 19.750,-; R 25 TS '84 ƒ 10.750,-; R 9 TXE rood '87 ƒ 14.200,-; R 11 TXE Electronic '84 ƒ 10.750,-; Nissan Bluebird 2.0 GL combi '87 ƒ 16.500,-; Bluebird 1.6 LX '88 ƒ 16.900,-; Audi 100cc 2.3 E '86 ƒ 21.500,-; Audi 80cc '85 ƒ 11.750,-; VW Passat Sedan '87 ƒ 14.900,-; Peugeot 405 GL 1.6 '88 ƒ 18.750,-; Alfa 33 1300 JR Alfa-rood '89 ƒ 18.900,-; Citroën BX 1.6 TRi rood get. gl. '88 ƒ 19.750,-; Toyota Celica 1.6 ST coupé '84 ƒ 11.900,-; Starlet speciaal "Van" '87 ƒ 8.900,-; Corolla HB diesel '85 ƒ 10.750,-; Mitsubishi Galant 1.8 GL '88 ƒ 18.750,-; Galant 1.6 GL '85 ƒ 7.500,-; Lancer 1.5 GLX '88 ƒ 16.900,-; Colt 1.5 GLX turbo-uitv. '86 ƒ 12.900,-; Pajero Turbo D '86 ƒ 29.000,-; Ford Scorpio 2.0i GL st.bekr. schuifd. '87 ƒ 19.750,-; Siërra 2.0i 'S' zeer apart '87 ƒ 21.500,-; Siërra 2.0i Ghia combi '86 ƒ 19.750,-; Siërra 2.0 speciaal zwart get. gl. schuifd. '88 ƒ 20.750,-; Siërra diesel combi stuurbekrachtiging '87 ƒ 18.750,-. Inruil en discrete financiering tot 100% mogelijk. Uw vertrouwd adres "AUTO LIMBURG", Mauritsweg 126, Stein. Telefoon: 046-338474.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX automaat met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 1.3 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86 Mazda 323 HB 1.3 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX automaat '87; Mazda 323 HB 1.3 LX automaat '86; Mazda 323 HB 1.5 Ltd. '87; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Mazda 323 HB 1.3 Sport '85; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.6 S '85 Opel Kadett 1.3 S '86; Kadett 1.6 i HB '89; Kadett Sedan 1.3 N '88; Opel Omega 18-11-'88 zwart met div. opties; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6 i TRi '88 met div. opties; Datsun Cherry '82; Fiat Regatta 70 '87; Ford Escort 1.1 Laser '85; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.4 CL '87; Ford Escort 1.3 5-drs. '83; Ford Escort 1.3 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Nissan Micra 1.0 '90; Peugeot 405 SRi 1.9, 9-10-'87; Toyota Corolla HB 1.3 Special 25-10-'85; VW Jetta '87; VW Golf 1.6 '87. Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mazda 323 HB 1.3 automaat '81 ƒ 5.750,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; Opel Kadett Caravan diesel '83 ƒ 6.500,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Opel Kadett 1.2 SC 5-drs. '86; Mitsubishi Galant 2000 GLS LPG '86; Opel Kadett 1.2S luxus, 5-drs, '84; Toyota Starlet 1.3 DX, automatic '83; Opel Ascona 1.6S, LPG '83; Opel Kadett stationcar '82. Garantie service inruil, financ. DORTANGS Autobedrijf, Altaarstraat 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

Mitsubishi SAPARRO; Peugeot 305'82 LPG ƒ 600,-; Talbot Horizon; Honda Accord, koopje. Buttingstr. 24, Heerlen.

BMW 520i '88 1e eig. ƒ 38.500,-; 524 TD '84-'86 v.a. ƒ 14.500,-; 316 '84-'87 v.a. ƒ 10.750,-; 728i '85 ƒ 17.500,-; Peugeot 405 GLD Break '89 1e eig. ƒ 28.500,-; Peugeot 405 1.6 GL '88 1e eig. v.a. ƒ 17.500,-; 505 GR '85-'87 v.a. ƒ 8.500,-; 205 GLD '85 ƒ 8.900,-; Jaguar souvereign 3.6 12-'87 1e eig. ƒ 49.500,-; Alfa 164 TS 12-'88 1e eig. ƒ 33.500,-; 33 1.5 QV '85-'88 v.a. ƒ 8.750,-; Guiletta 2.0 sport '85 ƒ 8.500,-; Audi 100 CD avant TD '85 ƒ 18.500,-; 100 CD '86 ƒ 19.500,-; 80 1.8S '87-'88 v.a. ƒ 21.500,-; Mercedes 190E/190D '84-'86 v.a. ƒ 22.500,-; 300D '82 ƒ 8.500,-; 280S '84 ƒ 19.500,-; Renault 25 TX '85-'89 v.a. ƒ 9.500,-; 5 GTL '85 ƒ 8.500,-; Honda Integra GLD 8 eig. ƒ 18.000,-; Accord 2.0 EX '82-'88 1e eig v.a. ƒ 4.500,-; Citroën CX 2.5 GTi aut. airco, ABS '87 ƒ 21.000,-; AX 1.0E 5-drs. '88 1e eig. ƒ 11.500,-; BX 14E/1.6/TRD '85-'89 v.a. ƒ 5.000,-; VW Golf D '85-'89 v.a. ƒ 11.000,-; Golf aut. '85 ƒ 13.500,-; Santana D '85 ƒ 8.000,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. ƒ 19.000,-; 340 GL/ GL aut. '82-'88 v.a. ƒ 3.250,-; 740 GLE '85-'88 v.a. ƒ 15.500,-; VW Jetta/ Golf '85-'88 v.a. ƒ 5.000,-; Subaru 1.6 GL coupé '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Ford Siërra 2.3 GLD combi '88 1e eig. ƒ 19.000,-; Siërra 1.8 combi '88 1e eig. ƒ 15.500,-; Siërra 2.3 GLD Sedan '88 1e eig. v.a. ƒ 16.750,-; Siërra 1.6 2.0 CL/Ghia 2.3 '83-'88 v.a. ƒ 5.500,-; Scorpio 2.0 GL '86-'88 v.a. ƒ 12.500,-; Scorpio 2.5 GLD '86 ƒ 15.000,-; Escort 1.3/1.4/1.6 '83-'88 v.a. ƒ 5.000,-; Escort XR3i '84 ƒ 11.500,-; Capri RS '81 ƒ 7.250,-; Vectra 1.6 i '89 1e eig. ƒ 24.750,-; Kadett 2.0 GSi '88 1e eig. ƒ 26.500,-; Kadett 1.2/1.3/1.6D Combi '82-'88 v.a. ƒ 3.750,-; Omega 2.3 GLD Combi '88 1e eig. ƒ 23.000,-; Omega 1.8/2.0i '88 v.a. ƒ 17.500,-; Mazda 626 Hatchback/coupe '88 v.a. ƒ 15.500,-; Toyota Celica '82-'88 v.a. ƒ 7.000,-; Corolla 1.6 GL '85 ƒ 8.750,-; Cressida aut. '83 ƒ 5.500,-; Nissan Bluebird 5-drs. '88 1e eig. ƒ 14.000,-; Sunny Florida '87 1e eig. ƒ 11.500,-; Micra '84-'85 v.a. ƒ 5.000,-; Fiat Croma C.H.T '87 1e eig. ƒ 14.750,-; Regatta D '88 1e eigenaar ƒ 11.750,-; Uno 45 S '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 10.000,-; Lada 2105 GL '89 1e eigenaar ƒ 7.750,-; Mits. Lancer D '85 ƒ 6.500,-; Pajero TD '85 ƒ 18.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Div. 100% financ. mog. Van ST. MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Telefoon: 045-229080.

Renault 25 TX '88 ƒ 23.500,-; Peugeot 405 1.9 GR '87 ƒ 19.500,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '88 ƒ 19.250,-; Ford Siërra 2.0 CL 5-drs. '88 ƒ 18.750,-; Ford Siërra 2.0 Laser 5-drs. aut. '85 ƒ 11.500,-; Ford Siërra 1.6 Sedan div. accessoires '89 ƒ 23.000,-; Ford Siërra 1.6 CL 5-drs. '88 ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 CL '87, ƒ 14.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.500,-; Opel Omega 2.0i LS autom. '87; Opel Omega 1.8i LS '87; Opel Rekord 2.0 S '85, ƒ 9.750,-; Renault 25TS '88 ƒ 19.500,-; Renault 5 GTR '89 ƒ 16.000,-; Renault 21 TL '87 ƒ 13.500,-; Austin Maestro '86; Volvo 440 GL '89 ƒ 24.500,-;Volvo 340 3-drs. '87 ƒ 11.250,-;Lancia Y 10 '89 ƒ 13.750,-. Fiat Regatta 70 S '88 ƒ 12.750,-; Citroën BX 14 RE '88 ƒ 16.000,-. Inr. finan. en bovaggarantie bewijs. Opeldrijf en APK Keuringsstation P. v. DIJK & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vracht-auto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld aanwezig. Tel. 045-723076 / 727742. Ook 's avonds en zondags.

Citroën BX 16 RE '88; Honda Accord 2.0 EX automatic '87; Alfa 33 1300 wit 5-drs. '89; Bedford bestelbus CF 230 Benz als nw. '81; Rover 213 S 4-drs. '88; Rover 213 SE automatic 4-drs. '88; Fiat Uno 45 zeer mooi '84; Mini 1000 Mayfair blauwmet. '87; Metro 1300 3-drs. wit '87; Triumph Acclaim HL 4-drs. '83; Metro 1300 GT 3-drs. zilvermet. '88. Nu Rover 214 SI en GSi 3- en 5-drs. uit voorraad leverbaar. Nu in onze showroom de nieuwe Mini Cooper 1300. Rover-dealer HAVÉ, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 046-515195.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Suzuki Samurai cabrio '89; Ford Escort 1.4 Bravo div. extra's '88; Honda Prelude EX nw. m. '83; Renault 11 TL 5-drs. LPG '84; Citroën BX TRS '83; Honda Prelude '81; Opel Kadett 1.3 '80; Opel Kadett 12 S Combi '83; Opel Ascona 1.9 '81; Renault 5 Alpine turbo '82 ; BMW 520i autom. schuifd. '82; Renault Fuego GTS i.z.g.st. '82; Renault 4 GTL '84; Mazda 323 5-drs. autom. '82; 2x Opel Kadett 12S coupé '79 '77; VW Jetta '81; Opel Manta GT/E '79; Chevrolet Citation '82; Fiat Uno 55 '84; Ford Capri 2.3 S '79; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Hyundai Pony 1e eig. '80; Opel Kadett 16S '78; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Ford Escort 1.3 GL autom. ƒ 900,-. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend ma 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00u.

Mazda Driessen Beek

626 wagon D LX '89
626 HB 1.8 GLX '89
626 Sedan LPG '87
626 Sedan Diesel '86
626 Coupé 2.0 GLX '86
626 HB 2.0 GLX '83
Sedan 1.3 '82
323 stationcar '86
323 HB 1.1 LX '88
323 HB 1.3 GLX '88
323 HB Ensign '89
323 HB 1.5 LX '86
323 Sedan 1.3 LX '86
323 HB autom. '82
Colt 1.2 GL '88
Micra '88
Citroën BX 14 RE '87,'88
Toyota Camry 2.0 GLi '89
Fiat Tipo '87
Ford Escort '85, '87
Suzuki Alto GL '89
Toyota Carina '81
Toyota Corolla '80
Nissan Sunny '80
323 Sedan '82
Maastrichterlaan 26, Beek
Tel. 046-371920.

CONTAINER 12 meter lang, glad afgewerkt van binnen en buiten, met verlichting. 045-210715.

Invalidenauto BEDFORD bus, bwj. '83, compl. aangepast voor rolstoel, veel extra's, hydr. lift enz. ƒ 8.000,-. Tel. 045-319611.

Te koop 1-assige AANHANGWAGEN 1.90x3.00 m., met oplooprem, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-713774

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Mazda 626 GLX CPE 2.0 '87; Mazda 626 GLX Sed. 1.8 '88; Mazda 626 GLX Sed. 2.0 LPG, '89; Mazda 626 GLX Sed. 2.0 '85, '88; Mazda 626 LX HB 1.6 '85; Mazda 323 GLX Sed. 1.5 '86, '88; Mazda 323 LX Sed. 1.3 '81, '88; Mazda 323 GLX HB 1.5 '87; Toyota Corolla XL 1.6 '89; Opel Kadett SR 1.6 '82; Opel Ascona 1.8 LPG, '88; Opel Manta 1.8 '83; VW Jetta C 40 KW 1-3 '86; Volvo 360 GLT Sed. 2.0 '87; Volvo 340 DL HB 1.7 D '85; Ford Escort RSI HD 1.6i '83; Simca Tourist Le Estate 1.1 '76; Talbot Horizon GL 1.5 ruilm. '83; Volvo 343 GL HB 1.4 ruil '79; Ford Siërra HB 1.6 GL Autom. '83. Mazda Kroon Garantie, Autobedrijf LEYMBORGH B.V. Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.

Autohandel E. CUSTERS, Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5261 biedt te koop aan: Peugeot 205 sportw. etc. '84; Porsche 928 autom. '80; Opel Monza i.st.v.nw. t.'83; Alfa Giuletta 2 L '82 i.z. g.st. Chevrolet Monza '80; Honda Civic '81; Opel Rekord 2.0 S autom. '85; Mercedes 200D '80; Citroën GS break '83; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '82; Mitsubishi Galant LPG '83; BMW 316 '80 en '81; Opel Rekord Caravan diesel '80; Renault 9 GTS '83; Renault 4 '83; Honda Quintet '82; Seat Rondo '83; Ford Taunus '80 en '81; Peugeot 305 GL '83; Opel Rekord 2.0 autom. '80; Alfa Sud '80; Talbot Solara '83. ca. 20 inruilers v.a. ƒ 500,-. Inruil, fin. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 19.00 uur Zat. van 9.00 tot 17.00 uur.

GÖTTGENS BEEK 046-375858
OPEL
(bij Makado)

Opel

Corsa 2-3-4-drs. '85 t/m '89
Kadett 2-3-4-5-drs.'83t/m'90
Ascona 4-drs. '84 t/m '88
Vectra 4-drs. '89
Omega 4-drs. '88-'89

Andere merken

BMW 315-316 '83-'85
Citroën BX 1.6 '89
Fiat Uno 75 '87
Ford Escort '83-'86-'87-'90
Ford Sierra car. '85
Honda Civic aut. '89
Lada 2105 '89
Mitsib. Lancer diesel '86
Nissan Micra '86
Renault Fuego '85
Seat Terra bestel '90
Suzuki Alto '90
Volvo 340-360 '86 t/m '88
VW Golf '86-'87
VW Passat 5-drs. '86

AUDI 100 Avant CD bwj. '85 Quattro uitv., blauwmet., veel extra's, ƒ 17.000,-; Audi 100 CC bwj. '85, LPG zeldz. mooi, ƒ 12.500,-; Datsun Cherry 14 GL Coupé bwj. '80, ƒ 1.250,-. Panhuisstr. 12, Hoensbroek.

3x Mercedes 190E '84, Mercedes 190E '87; Mercedes 190 D '85; Mitsubishi Galant 1800 GLS '89; Opel Corsa 1200 S TR '86; Seat Ibiza 1200 '89; VW Golf Sprinter '80. Te bevr. VIDEOTHEEK De Anjelier, Anjelierstr. 54, Heerlen, na 16.00 uur.

AUTOCENTRUM Voerendaal: BMW 318i '89; Mazda 626 HB Limited '87; Mazda 323 1300 LX 5-drs. type '88; Toyota Corolla 1300 GL autom. '87; Ford Escort 1400i 3-drs. '90; Ford Orion 1300 GL '84; Opel Kadett Limited '87; Opel Record 20 S GL '87; Opel Kadett 12S '85; Volvo 340 GL 1.7 '86; Renault Nivada GTS '88; Fiat Uno autom. '89; Lada Combi 1500 '87; Lada 2105 1.5 '87; Lada 2105 1.2 '86; Zastava 65 GTL '86; Nissan Cherry 1.2 GL '84. Bovag garantie, inruil, financ. mog. Autocentrum Voerendaal Lada Dealer, Valkenburgerweg 13, 6367 GS Voerendaal, tel. 045-752999

BMW 323i '79 ƒ 4.000,-; 316 '81 ƒ 3.500,-; Opel Kadett combi '82 ƒ 3.750,-; Mits. Colt '81 ƒ 2.500,-; Honda Prelude '81 ƒ 3.250,-; Accord '78 ƒ 750,-; VW Golf S '80 ƒ 2.500,-; Golf D '80 ƒ 2.500,-; Jetta '80 ƒ 3.000,-; Suzuki Alto '81 ƒ 1.750,-; Citroën GSA '81 ƒ 1.250,-; Renault 18 combi '82 ƒ 2.500,-; Fiat 127 sport '79 ƒ 750,-; Volvo 340 '82 ƒ 2.750,-. Trichterweg 109, Brunssum.

Te k. gevr. Toyota COROLLA en Carina, bussen 4-drs. Mitsubishi Lancer, Galant, Mazda 323, Honda Civic, bwj. '78-'84. Wij betalen de hoogste prijs voor export. Tel. 0652-772782 (na 20.00 uur 04116-84580).

ABC AUTOBEMIDDELING heeft meer dan 500 auto's in haar bestand. Bij koop of verkoop informeer eerst bij ons. 045-227395.

WAT VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Mercedes 190 D div. extra's rookzilver '86; Omega 2.0i zwartmet. '87; Manta GSI antr. '85; Ascona 1.6 4-drs. roodmet. '83 ƒ 6.900,-; Siërra 1.8 CL 3-drs. antr. '87 ƒ 15.750,-; Siërra 5-drs. rookzilver '83 ƒ 7.500,-; Ford Escort 1.1 wit '84 ƒ 7.750,-; Escort 1.3 blauw '81 ƒ 4.750,-; VW Golf diesel rood '85 ƒ 11.500,-; VW Passat D zilvermet. '84 ƒ 7.500,-; Nissan Bluebird diesel 4-drs. '84 ƒ 7.750,-; Mazda 626 GLX coupé LPG antr. '83 ƒ 7.750,-; Mazda 323 4-drs. beige '83 ƒ 5.750,-; Fiat Panda 45 zwart, '83 ƒ 3.750,-. Inruil, financ. en garantie mogelijk. Autobedr. DOMINIKOWSKI, Kantstr. 48, Ubach o Worms Landgraaf. Tel. 045-326016

Uw vertrouwde LPG INBOUW-' en onderh.adres. 046-378463, J. Vluggen, Stationsstr. 43, Beek. Ook Uw APK- en auto-onderh.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S. 046-528311.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Bedrijfswagens

TOYOTA Bus Hi-Ace bwj. '81, APK 3-'92, km.st. 57.000, ƒ 5.290,-. 045 -721584.

PEUGEOT J5 diesel 6-'87, lang hoog ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT J5 diesel 3-'87, wit, 90.000 km, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 305 diesel stationcar 8-'86, grijs kent. ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF diesel, 10-'88, grijs kent. ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA diesel station, 10-'87, grys kent. ƒ 12.950,-. Telefoon: 04906-1387.

MAZDA E 2200 Diesel Bestel bwj. 8-'88 met dichte laadbak 300x175x185 weg. overcompl. pr. ƒ 13.750,- excl. 045-464622.

Te k. Mitsubishi COLT 1.3 EL, weg. overcompl. bwj. 30-3-'90, plusm. 17.000 km. gel. 3-jr. fabrieksgar. met trekh., radio, imp. vr.pr. ƒ 18.000,- BTW-verrekening mog. 045-222979.

PEUGEOT 305 GR diesel, 12-'87, grys kent. 60.000 km ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GLD, stationcar 1988, grijs kent. ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387

TOYOTA lite-ace diesel, 10-'87, wit, 88.000 km, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

Onderdelen/acc.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop Mercedes Benz ACCESSOIRES voor type 124 o.a. alu-vign., reflextor en trekh. Tel. 045-417775.

SPORTVELGEN Mercedes en banden 16.225.60, vr.pr. ƒ 1.200,-. 045-315617, na 13.00 uur.

Te k. ZONNEDAK merk "Action" sunroof, afm. buitenkant 800x350 mm., glas, 756x305 mm. Pr.n.o.t.k. Inl. na 18.00 uur 045-719276.

TORSIE-AS met 3 nieuwe banden ƒ 150,-. Tel. 046-740279.

5 XR3 turbo VELGEN, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-461526.

Te k. 4 ALU.-VELGEN voor Mercedes, merk Ronal, 7x 15; Michelin 195-60-15 MXV. 04498-54351 na 12 u.

Te k. SPORTVELGEN voor Opel en VW, 15x6j en banden, pr. ƒ 600,-. Tel. 045-316940.

Te k. gebruikte LPG-installatie van 1987. Kissel 42 Heerlen.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

AANHANGWAGENS, onderdelen. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500. Open: alle namiddagen.

DUBBELLASSER merk Solide afm. 3x1.35 m. Draagverm. 2000 kg i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.950,-, 04492-4534.

Te k. AANHANGWAGEN lengte 2.00 m. br. 1.30 m, ƒ 350,-. Tel. 045-312189.

Motoren

Cross-motoren
en schademotoren.
Tel. 043-434935.

Semie klassieker HONDA CB 250 G, rijklaar, in pr.st., ƒ 3.000,-. 045-464116.

Te koop YAMAHA 1100, bwj. '78, i.st.v.nw. Tel. 045-417775.

Te koop SUZUKI 750 GT, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 750,-. Irmstr. 57, Simpelveld.

Te k. MAICO GS 490 Alpha met kent., bwj. '83, zeer snel i.g.st., vr.pr. ƒ 1.900,-. Odasingel 22, Sittard. Tel. 046-513645.

HONDA XR 250 R, bwj. '87, km.st. 7.200, perf. st., pr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-742645.

Te koop BMW K100 RS jubileumuitvoering, 11 mnd. oud. Tel. 045-423504.

Te k. ENDURO Honda CR 250, bwj. '87, z.g.a.nw., ƒ 4.950,-. 045-427241.

HONDA VT 500 Shadow, bwj. '85, vr.pr. ƒ 6.500,-; Yamaha V-Max, bwj. '85, i.z.g.st. km.st. 8.300, 145 pk. pr. ƒ 16.000,-. 045-440882.

Te k. HONDA CR 500 met kent., bwj. '84, l. motorschade, vr.pr. ƒ 3.700,-. Tel. 045-326786.

Te k. KINDERMOTORTJES 4 wieler Quad, merk Suzuki, 50 cc autom.; PW Yamaha 50 cc autom. met zijspan. Tel. 045-214244.

SUZUKI GS 550E, bwj. '83, orig. staat, vr.pr. ƒ 3.850,-. Tel. 045-243067.

Te k. SUZUKI 1100 GSX, 6000 km, bwj. '89. Nieuw! ƒ 13.600,-. Tel. 043-612975

Te k. KAWASAKI Trike, 250cc, ƒ 2.750,-. Goselingstr. 82, Heerlen.

HONDA 250 XL Off Road, zonder kent., vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-229521.

SUZUKI 550 Chopper, bwj. '80, klein defect, vaste pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-229853.

YAMAHA TZR 250, bwj. '89, in perfecte st., 6.000 km, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 043-255183.

HONDA CBR 600, bwj. '88 in perfecte st. 6.000 km, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 043-255183

Te k. CROSSER RM 125 cc, '87, ƒ 800,- of te ruil tegen bromfiets. Tel. 045-217757.

SUZUKI DR 250 S, bwj. '83, 9.000 km, i.z.g.st. ƒ 2.750,-. Tel. 045-243056.

KAWA Z900, 100% origineel nw.st. bwj. '74, ƒ 6.000,-. Telefoon: 045-425996.

HONDA VFR 750, bwj. '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-274198.

Lecor 1200, met auto-garage. Lecor 900 Mercedes type 11-17, bwj. '89; Lecor 800 overbouw type 7-11, bwj. '89; Lecor 700 VW LT 50 Turbo, bwj. '89; Hymermobil 660 Mercedes type 410 D, 3 ltr. dubbelllucht, automatic, stuurbekrachtiging, airconditioning, bwj. '89; Hymer Mercedes type 508 D, bwj. '90. LECOR Motorhomes. Tel. 045-323314.

Te k. SUZUKI GSX 600 F, bwj. 6-'89, 6.000 km, kl. rood. Tel. 045-228411.

(Brom)fietsen

Tijdelijk ƒ 100,- terug voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe fiets (geen kinderfietsen). Keuze uit plm. 100 merkfietsen. Tweewieler-speciaalzaak TYPHOON. Marisstr. 14, Geleen-zuid.

Te k. VESPA Ciao met sterw., 1 jr. oud. Tel. 045-752552.

Te k. HONDA MT5, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., rood/wit, vele extra's. Tel. 04498-52267.

Te k. RENFIETS Vitus, hoogte 54, 12-versn., 3 jr., z.g.a.n. Tel. 045-724772.

DAYTONA-SHOP Kerkrade vraagt bromfietsen en onderdelen. Maria Gorettistr. 1, Bleyerheide. Tel. 045-459555.

3 nieuwe volt. TITANIUM frames 58, 59 en 61 cm, geschikt om te koersen, sterk en excl. Zeker niet goedkoop. 58 cm in overl. met geann. Campa onderd. Heden en morgen na 14.00 uur Welterlaan 47, Heerlen.

RACEFIETS Batavus Prof SLX 57 cm, i.g.st., met Camp. Rekord, Modolo tube- of sprintwielen. Voor ser. geint. Heden en morgen na 14.00 uur, Welterlaan 47, Heerlen.

Te k. Maxi PUCH, kl. blauw, 1 jr. oud, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-216749.

ZUNDAPP CS 50 laatste mod., 3-versn., bwj. '81, m. sterw., vakk. gerev. Vaste pr. ƒ 650,-. Na 17.00 uur 045-230671.

Te k. MT5, zwart/rood, als nw., vr.pr. ƒ 1.500,-, met HELM en verz. Tel. 045-419260.

Te k. HONDA MT-5, '89, blauwwit. Mesdagstr. 38, Heerlen.

Te k. ZUNDAPP KS 50, als nieuw. Swier 53, Wijnandsrade.

Te k. Vespa BRAVO t.e.a.b. Swier 53, Wijnandsrade.

Te k. HONDA MTX geel/zwart, bwj. '89. Tel. 045-414187.

Rens Janssen heeft nieuwe collectie SNORBROMMERS-scooters met electr. starter v.a. ƒ 1.190,-; Bromfietsen v.a. ƒ 1.225,-. Fin. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Te k. weg. omst. PUCH Maxi met sterwielen, rood/grijs, bwj. '89, 100% in orde, vr.pr. ƒ 650,-. E. Casimirstr. 2, Kakert, Landgraaf.

Vespa CIAO met sterwielen en verzek., bwj. '90, kl. blauwwit, vr.pr. ƒ 950,-. Insula 14 Molenberg Heerlen.

Te k. YAMAHA RD, '86, ƒ 700,-. Tel. 045-415400.

Te koop Vespa CIAO pr. ƒ 900,-. Tel. 045-313412.

Te koop PUCH Maxi kl. wit, ƒ 550,-; herenfiets merk Ralleigh ƒ 350,-. Engerstr. 11, Brunssum.

Div. gebr. bromfietsen, fietsen en ruime keuze overjarige fietsen. Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop HONDA MT vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 04451-1560.

Te k. PEUGEOT XP bwj. '89 ƒ 1.450,- (automaat); mountainbike ƒ 250,-. tel. 045-312741.

19" ABT GIANT Escaper, '90 19" (48cm) ƒ 850,-; Gazelle racefiets 60 cm. ƒ 875,-. Tel. 045-719931.

Te k. Puch MAXI, i.z.gst. prijs ƒ 325,-, met verzekering. Telefoon: 045-415040.

Te koop ZUNDAPP GTS 50, geheel gerev., inr. mog. Tel. 045-451938.

AANBIEDING: Tomos automatic. tom. bromfiets voor- en achtervering, zwart of wit voor ƒ 1.099,-. Op is Op. Tweewielercentrum, Jan Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Te k. PUCH Maxi en snorbrommer, als nieuw. Tel. 045-321231.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '89, Kasteellaan 2A, Meezenbroek/Heerlen.

Te k. VESPA Cita snorfiets Puch Maxi, snorfiets. Vignonstr. 32, Heerlen.

Trek orig. USA MOUNTAINBIKES al vanaf ƒ 895,-, De Singel Track, 'n juweeltje ƒ 1.595,-. De Topmodellen Giant ATB's en Hybride vindt u ook bij ons. Financiering mog. ƒ 40,- per mnd. Reserveer nu al uw communie-fiets. Huub Arets, Rd. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

Te k. VESPA Ciao, met sterwielen, vr.pr. ƒ 675,-, incl. verz. Tel. 04405-3422.

Wintersport

Ski-aanbiedingen en Ski DAKKOFFERS. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. 043-643500 Open: alle namiddagen.

Sport & Spel

Te koop BILJARTTAFEL, 3 band, toernooi-tafel met verwarming. Tel. 09-49 2473.6373, na 19.00 uur.

Te k. WET-SUIT voor wave surfen, merk Waterworks, m. L. Nieuwpr. ƒ 1.250,-, ½ jr. oud, nog nooit gedragen! Vr. pr. ƒ 900,-. Tel. 045-323171

Vakantie

Noord Holland

Jong stel met kind 3jr in bezit van MONUMENTEN PAND in Amsterdam-Centrum zoekt gelijkgestemden met woning in natuurrijke omgeving. Voorbeeld omg. Maastricht [...]

GUUS BAGGEN

fietsvakanties in Zuid-Frankrijk
● geheel verzorgd
● club- en gezinskorting
Bel voor gratis prospectus
Geleen 046-756060

GUUS BAGGEN

Zeeland

Te huur VAKANTIEHUISJE 6 pers., Oost-Kapelle (Zeeland), 10 min. van strand voor en naseizoen. Tel. 01184-79210 of 18858.

Pasen in luxe vak. bungalow IERSEKE (gunst. pr.) Tel. 01131-3181/1597.

Limburg

FORELDORADO Gulpen: elke dag viswedstrijd, 10-18 terski. Tel. 04450-3215.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zeilen/Boten

Te koop SPEEDBOOT, zitter, Spitfire, 30 pk, Volvo Penta, ƒ 2.500,-. 315617, na 13.00 uur.

Te koop Vega-Pionier boot, bwj. '78, Johnson 4 PK, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04492-1284.

Mistral RUBBERBOOT 4.5 m lang, 15 p.k.k. Yamaha b.b. motor, volt. afgetest en volt. uitgerust met afgetest. en nwe. trailer, proefvaart mog. Tel. 045-214889.

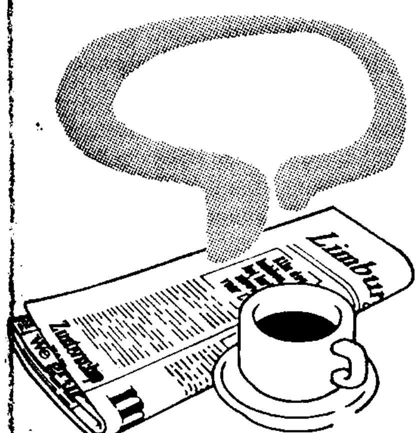
ZELFBOUW, VW 35 LTR '77, 60 dgn. kr. keurig. Telefoon: 045-271693.

BOTEN-motoren Baylinerin-outboards. Alles voor uw boot. Rep. en ond. service. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snel kwijt. Piccolo's zijn wonderen... Probeer maar eens!

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



VVV



● *De gemeente Simpelveld heeft eindelijk een volwaardig VVV-kantoor. Gisteren opende burgemeester Teheux het nieuwe pand aan de Pleistraat 2B, waar Jan de Boer full-time beschikbaar is voor vragen van toeristen. En dat is wel even wat anders dan dat je in de rij moet staan bij een sigarenzaak die het druk heeft met klanten,' zoals tot nu het geval was. Simpelveld, toeristenstad? We zullen zien.*

Paaspad

● *Een aantal protestante kerken in Heerlen en Brunssum gaat samenwerken om het winkelend publiek attent te maken op de werkelijke betekenis van het paasfeest. Op witte donderdag vinden er op de Heerlense promenade gesprekken plaats met belangstellenden en kan men video's bekijken in de 'Er is hoop-bus'. Daar is ook een pastoraal team aanwezig.*
Een aantal gospelgroepen en muziekkorps van het Leger des Heils zal de activiteiten van in het Heerlens centrum ondersteunen.

Paaspad (2)

● *Het klapstuk van de actie is een openluchtvertoning van: Jesus, the life that changed history, een 120 minuten durende film over het leven van Jezus. De film werd gemaakt in het land en op plaatsen waar jezus leefde en werkte. Meer dan vijfduizend Joodse en Arabische figuranten werkten aan deze produktie mee. De film begint om 20 uur. Wie weet verandert uw leven wel op de Heerlense promenade.*

Kinderopvang

● *Nog even een VVV-gebouw, maar nu in Landgraaf. Vorige week meldden wij op deze plaats dat de Landgraafse VVV binnenkort een eigen winkeltje opent aan de Rossinipassage in het winkelcentrum Op den Kamp. Gisteren werd bekend dat in datzelfde pand ook de Eerste Nederlandse Kinderopvangwinkel gevestigd wordt. De VVV en de Stichting Kinderopvang Humanitas hebben hierover gistermiddag een samenwerkingsverband ondertekend. Een kinderopvangwinkel is volgens adjunctdirecteur Ringens van Humanitas niets meer en niets minder dan een plaats waar je kinderopvang kunt kopen. Iedereen dus die informatie wil hebben over kinderopvang in Landgraaf kan vanaf 2 april in Op den Kamp terecht. Ringens benadrukte dat het winkeltje er niet alleen is voora ouders, maar ook voor bedrijven die op zoek zijn naar professionele kinderopvang. De kinderen zelf worden ondergebracht in de Landgraafse kinderdagverblijven. Dat is er nu nog maar één (in Schaesberg), maar dat worden er binnenkort drie. In Ubach over Worms is inmiddels de bouw van het tweede dagverblijf gestart en binnen enkele maanden moet ook in Nieuwenhagen een geschikte ruimte komen. De samenwerking tusssen de VVV en Humanitas is niet voor de hand liggend, maar bestuurslid Jan Bonten van de VVV ziet dat toch anders: „In Landgraaf is het normaal om samen te werken op plaatsen waar dat niet voor de hand ligt."*

Overlast door werkzaamheden Heerlerbaan

Ridderweg Heerlen wil verkeersdrempels

HEERLEN – De Stichting Wijkraad Heerlerbaan heeft de gemeente gisteren gevraagd om meer verkeersdrempels aan te leggen in de Ridderweg. Vanwege de werkzaamheden aan de Heerlerbaan moet het verkeer uit Kerkrade door de deze wijk rijden. Om overlast te voorkomen heeft de gemeente daarom eerder al verkeersdrempels aangelegd. Maar die ontwijken verkeersdeelnemers door een sluiproute te nemen, zo schrijft de wijkraad.
De sluiproute gaat via de Ridderweg, Zandweg, M.L. Kingweg naar het centrum van Heerlen. Omdat daar nog geen drempels liggen rijdt het verkeer daar veel te hard, wat gevaarlijk is voor de kinderen en de ouderen, zo vindt de wijkraad Heerlerbaan. Vooral vrachtwagens zouden veel overlast veroorzaken.
Ook rijden de auto's de berm naast de route kapot omdat ze via die berm moeten uitwijken als ze elkaar met hoge snelheid tegemoet rijden, aldus de wijkraad. Volgens secretaris E. Pronk zouden ook parkeerplaatsen en het trottoir niet ontzien worden.
„De politie kan dit allemaal niet in de hand houden omdat men er niet 24 uur per dag kan gaan posten," zegt voorzitter B. Rientjes van de wijkraad Heerlerbaan. „Drempels zijn echt de enige manier om die automobilisten fatsoen bij te brengen."
Inmiddels heeft de Wijkraad Heerlerbaan een handtekeningenactie gehouden om de eisen kracht bij te zetten. Ruim tachtig bewoners van de Ridderweg hebben ondertekend.
Wethouder van Gessel van Openbare Werken, verantwoordelijk voor de werkzaamheden aan de Heerlerbaan, weet nog van niets, maar is volgens een woordvoerder van de gemeente best bereid om met de bewoners te praten. Bij de aanvang van de reconstructiewerkzaamheden heeft hij gezegd dat de gemeente de eventuele overlast in de gaten zou houden.

Voormalig VVD-raadslid informeert Hof over vermeende fraude

Vermeulen dringt aan op vervolging zwemclub

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Het voormalige raadslid van de VVD in Brunssum, Ben Vermeulen, die in januari het bestuur van de Brunssumse zwemclub 'De Watervrienden' beschuldigde van fraude met verenigingsgelden, is niet van plan de affaire te laten rusten.

Deze week informeerde hij namelijk het Gerechtshof in Den Bosch per brief over de vermeende fraudepraktijken in de hoop dat het Hof tot vervolging overgaat. Eerder seponeerde officier van justitie Van Buchem in Maastricht de zaak omdat er middels politie-onderzoek geen bruikbare bewijzen boven water waren gekomen.

Vermeulen, die voormalig interimvoorzitter van de bewuste vereniging, is ervan overtuigd dat de club de gemeente Brunssum als subsidieverstrekker en de Nationale Culturele Sportbond als contributie-inner voor het lapje heeft gehouden.

Daarnaast meent de VVD-er dat enkele bestuursleden zich persoonlijk hebben verrijkt aan de teveel verstrekte subsidies. Volgens Vermeulen zijn op die wijze, maar ook via geknoei met entreegelden van het zwembad, binnen een tijdsbestek van vijf jaar minimaal 85 mille en maximaal twee ton verduisterd.

Vermeulen wijst in de brief aan het Hof ook op de rol van burgemeester Hoogland van Brunssum, die naar zijn mening tijdens het eerste onderzoek mogelijk relevant bewijsmateriaal heeft achtergehouden en op die wijze een objectief onderzoek heeft belemmerd.

Vermeulen stuurde deze week ook een brief aan de raad. Daarin doet hij het verzoek door de commissie Burgerzaken te worden gehoord. Eerder ging de gemeente Brunssum niet in op zijn wens om de affaire op een breder podium, als de raad, te berde te brengen.

In zijn brief aan de raad schrijft Vermeulen: „Ik raak er steeds meer van overtuigd dat ik een beerput heb opengetrokken en dat het college van Brunssum er alles aan gelegen is de zaak in de doofpot te stoppen. Als ik als bestuurder van een club dergelijke aantijgingen op mijn bord kreeg, dan sleepte ik de betrokken persoon onherroepelijk voor de rechter wegens smaad."

Officier Van Buchem gaf gisteren geen commentaar op de vraag waarom precies de affaire werd geseponeerd. „Vermeulen heeft de zaak opnieuw onder de rechter gebracht en dus kan ik geen mededelingen doen."

Onzin

Ook de provincie Limburg, die enkele weken geleden al door Vermeulen werd benaderd, liet gisteren niets los. „GS hebben nog steeds geen standpunt ingenomen," wist een woordvoerder van de afdeling juridische zaken. Het college van Brunssum tenslotte, liet gisteren (Hoogland was afwezig) bij monde van wethouder Boumans weten dat Vermeulen klinkklare onzin verkoopt.

„Als ik hoor waarvan Vermeulen onze burgemeester durft te beschuldigen, dan slaat de schrik me om mijn hart. Hoe durft-ie! Onze burgemeester is veel te integer om zich met fraudepraktijken in te laten. Dat moet Vermeulen toch ook weten. Daarnaast blijf ik bij het eerder ingenomen collegestandpunt dat er er bij de Watervrienden niets, maar dan ook helemaal niets aan de hand is geweest."



● *Burgemeester Coenen en de heer Schouterden van het tehuis helpen Tina bij het uitblazen van de kaarsjes.* Foto: DRIES LINSSEN

Eeuweling in Nuth

NUTH – In het bejaardencentrum Op den Toren in Nuth vierde bewoonster Tina Kuypers gisteren haar honderdste verjaardag. Burgemeester Ellie Coenen van Nuth was aanwezig om de eeuweling in bijzijn van de andere bejaarden en enkele familieleden te feliciteren.

Tina Kuypers werd in 1891 te Schimmert geboren in een gezin met drie kinderen. Op jonge leeftijd werd Tina hulpje op een boerderij en schuurde daarna de houten vloer bij een Valkenburgse freule. Tenslotte belandde ze als huishoudster bij diverse pastoors. Als laatste bij pastoor Schins die de feesteling ook even kwam bezoeken.

In 1972 vond Tina Kuypers dat ze genoeg zorg aan de geestelijkheid besteed had en liet zich vanaf toen zelf verwennen. Eerst in huize Maria, een rustoord voor geestelijken en nadien in het bejaardentehuis Op de Toren. „Een heel eenvoudige bidziel", noemde pastoor Schins zijn voormalige huishoudster.

Comité Burgerinitiatief Schandelen:

'CDA moet overlast hoertjes oplossen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „We stellen het CDA verantwoordelijk voor het oplossen van de overlast door heroïnehoertjes. Hoe dat gebeurt, interesseert ons geen fluit. Blijkbaar wil het CDA geen gedoogzone. Goed, maar dan moet de politie wel de middelen krijgen om het 'verjaagbeleid' goed uit te voeren."

Woorden waarmee woordvoerder Wagner van het comité Burgerinitiatief Schandelen afgelopen vrijdag ook in alle duidelijkheid de drie Heerlense CDA-wethouders confronteerde.

„Het CDA roept steeds dat er meer geld en meer mensen voor de politie moeten komen om het probleem grondig aan te pakken, maar behalve patrouilleren zijn de meest concrete maatregelen het aanbrengen van verkeersdrempels en het weghalen van struiken." Volgens Wagner kan de politie nog geen echt uitdrijvend beleid voeren en is ze deels ook niet gemotiveerd om dat te doen.

Het comité van Wagner bestaat bepaald niet uit oproerkraaiers. Precies zes jaar voert hij al actie, steeds in overleg met de politiek. „Maar bij het CDA verdienen ze deze duidelijke woorden. Vrijdag hebben de wethouders ons toegezegd dat de prostitutie-overlast de hoogste prioriteit heeft. We rekenen erop daar over een maand de concrete resultaten van te zien."

Een politieke werkgroep is in Heerlen doende om een prostitutiebeleid te ontwikkelen, dat op een 'breed draagvlak' in de raad kan rekenen. De christendemocraten hebben de term gedoogzone daarbij op voorhand taboe verklaard.

„Maar in het coalitieprogramma van CDA en PvdA staat dat de prostitutie-overlast onaanvaardbaar is. Het CDA vreest, wellicht terecht, dat een gedoogzone te veel criminaliteit zou aantrekken. Maar als je hoertjes steeds wegstuurt, dan moet je dat wel in een gewenste richting doen. Anders trekken ze gewoon honderd meter verderop, zoals nu naar Grasbroek."
Het recente pleidooi van korpschef Tukker, die vindt dat je de overlast van straatprostituées alleen kunt kanaliseren, werd door het Heerlense CDA in een boze brief gekraakt.

Wagner: „In plaats van Tukker de mond te snoeren, doet het CDA er goed aan de hand in eigen boezem te steken en na te gaan waarom we nog steeds met het probleem zitten opgezadeld. Het is een illusie om te denken dat je hier in Heerlen na 2000 jaar als eerste plaats de prostitutie kunt uitbannen."

Wagner constateert wel dat de overlast in de Willemstraat in vergelijking met vijf jaar geleden is afgenomen: „Ik ben hoopvol. Er is geen sprake meer van honderd hoertjes, maar maximaal vijftien, waarvan er per dag een kleine tien actief zijn. De laatste weken treedt de politie ook stringent op. Maar we hebben er recht op dat de overlast helemaal verdwijnt. We gaan door totdat de laatste hoer de straat uit is."

Akerstraat-Noord wordt blauwe zone

HOENSBROEK – De Akerstraat-Noord in Hoensbroek is door de gemeente Heerlen bestemd als zogenaamde blauwe zone. De winkeliers aan deze straat klaagden erover dat hun bedrijven slecht bereikbaar waren door de vele langparkeerders. Daarom is besloten om hier een parkeerschijf verplicht te stellen. Langer dan anderhalf uur parkeren is nu niet meer toegestaan. De regeling is identiek met die op het Gebrookerplein.



● *Dieven hadden het vooral gemunt op bronzen voorwerpen.* Foto: FRANS RADE

Bronzen potten gestolen van grafzerken

Kerkhof Nieuwenhagen doelwit van vandalen

NIEUWENHAGEN – Onbekenden hebben in de nacht van woensdag op donderdag huisgehouden op een kerkhof achter het Spaans Kentje te Nieuwenhagen. Diverse gedupeerden deden aangifte van diefstal onder andere van bronzen potten.
De diefstallen werden ontdekt door familieleden die donderdag graven wilden opknappen. De begraafplaats hoort bij de O.L. Vrouw Hulp der Christenenkerk van pastoor J. Kreuwels. „Ik heb de mensen geadviseerd zelf aangifte te doen bij de politie. We hebben even overwogen om overdag wachtposten in te stellen maar dat heeft natuurlijk in de nacht geen effect", aldus Kreuwels.
Bij de Landgraafse politie is aangifte gedaan van drie gestolen bronzen bloempotten met een waarde van ongeveer 900 gulden. Bezoekers van het kerkhof spreken van zeker twintig gestolen bakken. Ook aan de zerken is schade ontstaan omdat de potten met bouten aan het marmer bevestigd waren en door de dieven bruut werden losgerukt.

Op een kerkhof in Merkelbeek hielden deze week ook dieven huis.

Daar werden eveneens bronzen en marmeren bloempotten van graven gestolen. De recherche stelt een onderzoek in.

Bewoners Lichtenberg willen speelterrein

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De wijkvereniging Lichtenberg in Schaesberg heeft woensdag een brief gestuurd naar alle gemeenteraadsleden van Landgraaf. De wijkvereniging pleit ervoor dat de raad twee terreinen aanwijst als speelgelegenheid voor de 200 kinderen in de wijk. Donderdag zal de raad daarover beslissen.

De wijkvereniging heeft twee terreinen op het oog. Het ene ligt achter de kerk van de Heilige Familieparochie. Het zou, uitgerust met speeltoestellen, gebruikt kunnen worden door de wat kleinere jeugd.

Het andere terrein ligt achter de kleuterschool aan de Curaçaostraat, en zou door de oudere jeugd gebruikt kunnen worden om te rolschaatsen, skateboarden enzovoort. Volgens mevr. Van Overveld-Cremers, de secretaris van de wijkvereniging, zijn het de enige plekken in de wijk waar de kinderen veilig kunnen spelen.

Maar ook de Heemkundevereniging aast op het terrein bij de kleuterschool. Die wil daar een heemtuin aanleggen, een tuin met planten uit de streek. Maar volgens Van Overveld zijn er zelfs binnen de Heemkundevereniging mensen die vinden dat dat terrein eigenlijk te klein is voor de aanleg van zo'n heemtuin.

De wijkvereniging Lichtenberg is al sinds 1981 bezig met het vinden van speelgelegenheden. Van Overveld zegt dat de wijkbewoners langzaamaan moedeloos worden. Om hun eisen kracht bij te zetten wil de wijkvereniging daarom op donderdag 28 maart van zes tot zeven uur een ludieke actie voeren voor de ingang van het gemeentehuis, wanneer de raadsleden arriveren voor de raadsvergadering.

„In de verkiezingstijd eiste elke partij dat er beslist een speelgelegenheid moest komen in onze wijk en allen deden de belofte om daarvoor te zorgen", herinnert mevrouw Van Overveld aan eerder gedane beloften.

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling, in de vorm van felicitaties, bloemen en kado's, betoond bij ons 50-jarig huwelijk willen wij langs deze weg onze waardering hiervoor uitspreken.
Een bijzonder woord van dank aan de buurtvereniging Pieterstraat en Pietersplein voor de geweldige versieringen aangebracht aan ons huis.

Anne en Wil Boesten-Geilen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, Pieterstraat 63

Enige en algemene kennisgeving

†

Zoals hij leefde, is hij gestorven; in alle eenvoud.
[illegible]

Sjra Metzemakers

Geboren te Roermond 11 juli 1917
Overleden te Roermond 22 maart 1991

[illegible]: J. Metzemakers
A. Metzemakers-Bode
[illegible]: F. Metzemakers †
A. Metzemakers-Platt
en zijn neven en nicht

Correspondentie-adres:
[illegible] 23, 6137 KA Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 26 maart 1991 om 11.00 uur in de St. [illegible]kerk te Maasniel, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.
[illegible] is opgebaard in het mortuarium van het St. [illegible]ziekenhuis te Roermond, alwaar [illegible] gelegenheid is tot afscheidnemen van [illegible] uur.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, nam God tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der Stervenden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en omi, schoonzuster, tante en nicht

Maria Baumgarten

* 10-8-1911 † 20-03-1991
weduwe van

Willem Hubert Houben

In dankbare herinnering:
Simpelveld: Miep Gorissen-Houben
Jo Gorissen
[illegible] en Petra
[illegible] - Kris
[illegible] en Pierre
[illegible]
Simpelveld: Thea Kick-Houben
Jo Kick
Familie Baumgarten
Familie Houben

Correspondentie-adres:
Oranjeplein 12, 6369 VD Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 26 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid moeten wij afscheid nemen van

Piet Theunissen

directeur Heerlense muziekschool
ridder in de orde van Oranje-Nassau

Heerlen: Claar Theunissen-Kerckhoffs
Amsterdam: Anton Theunissen
Karin Wijtkamp

22 maart 1991
Johannes XXIII-singel 52
6416 GH Heerlen

De afscheidsplechtigheid wordt gehouden op dinsdag 26 maart om 12.00 uur in de Bernardinuskapel, Akerstraat 97 te Heerlen, waarna de crematie zal plaatsvinden om 13.30 uur in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens overlijden van onze directeur,
zijn hoofdgebouw en alle lokaties op dinsdag 26 maart

de gehele dag gesloten

Muziekschool Heerlen

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Piet Theunissen

Wij mochten hem kennen als een oprecht en hooggewaardeerd persoon en docent. Zo zal hij in onze gedachten blijven voortleven.

College van bestuur en directie van het conservatorium van de Rijkshogeschool Maastricht

---

Met diep leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons gewaardeerd commissielid

Piet Theunissen

Wij wensen zijn echtgenote, zoon en familie veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

De Gemeentelijke Adviescommissie Muziek

Heerlen, 22 maart 1991

Het Direkteuren-Overleg Kunstzinnige Vorming Limburg
heeft het overlijden van de heer

P.M. Theunissen

als lid van het overleg, met droefheid vernomen.
Het direkteuren-overleg is [illegible] Theunissen veel dank verschuldigd voor zijn loyaliteit en deskundige inzet.
Wij zullen hem steeds met respect gedenken.

Aan zijn echtgenote Claar en zoon Anton wensen wij alle sterkte in deze voor hen zo moeilijke tijd.

Muziekschool Beek	N. Reyners
Creatief Centrum Brunssum	J. Arts
Muziekschool Brunssum	J. Engelen
Kreat. Centrum Zd.-Limb. West	C. van Herkhuizen
Stichting Muziekschool Geleen e.o.	L. Koster
Muziekschool voor Gennep e.o.	E. Lamers
Kreatief Centrum Heerlen	H. Pannemans
Heerlense Muziekschool wrnd.-directeur	P. Weinstock
Stichting Muziekschool Kerkrade	P. Rietrae
Vrije Akademie Z.O.M. Kerkrade	W. Pelzer
Dienst K.C.O. Maastricht	J. Weling
Cult. Creat. Vorming Maastricht	H. Burgers
Centr. [illegible] Vorming Roermond	[illegible]
Sittardse Muziekschool	[illegible]
Stichting Tegelse Muziekschool	[illegible]
Stichting Kreato Thorn	L. Adams
Stichting Valkenburgse Muziekschool	L. Godschalk
St. Kunstz. Vorming Noord-Limburg	J. van Reen
Muziekschool Venray	L. v.d. Hoonaard
St. Vrije [illegible] Weert	[illegible]
[illegible] Weert	[illegible]

Het gemeentebestuur van Heerlen heeft met diep leedwezen kennis genomen van het overlijden van de heer

P.M. Theunissen

Directeur van de Heerlense Muziekschool

De heer Theunissen heeft de Muziekschool op innovatieve en communicatieve wijze geleid. Onder zijn bezielende leiding werd het muziekonderwijs op moderne leest geschoeid en groeide de Muziekschool uit tot een hecht in de samenleving verankerde instelling.
Voor zijn inspirerende inbreng en deskundigheid zijn wij hem grote erkentelijkheid verschuldigd.
Zijn echtgenote en zoon wensen wij de kracht toe om dit zo zware verlies te dragen.

Het gemeentebestuur van Heerlen
P.H. van Zeil, burgemeester
Drs. J.G.L. Heiligers, secretaris

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, bescheidenheid en liefde, is heden vrij onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, mijn opa, en onze schoonbroer

Leo Sijstermans

echtgenoot van

Maria Rosier

Maastricht: mevr. A.M. Sijstermans-Rosier
Maastricht: [illegible] en [illegible]
Sijstermans-Nijs
Brigitte en Math
Maastricht: [illegible] en [illegible]
[illegible]
Familie Rosier

6212 XG Maastricht, 20 maart 1991
[illegible]

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa en oom

Stanislaus Kempinski

weduwnaar van

Anna Eussen

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij in zijn 87e levensjaar.

Ton Kempinski †
Stein: [illegible] en Henny
Geleen: Jos
Valkenburg: Sjo en Lies
Geleen: Paul en Berthie
Spaubeek: Ans en Jo
Geleen: Fons
Geleen: Jet en Jacques
Geldermalsen: Stan en Carla

kleinkinderen

6160 BG Geleen, 22 maart 1991
[illegible]straat 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 25 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
[illegible] avondmis worden opgedragen zondag 24 maart om 17.30 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Met grote [illegible] geven wij kennis van het overlijden van onze collega

Piet Theunissen

In hem verliezen wij een [illegible]waardeerde en vakkundige collega.
Met Piet hebben wij alle [illegible] kunnen samenwerken en met vol respect zullen wij aan hem blijven denken.

Collega-directeuren culturele instellingen gemeente Heerlen

Met diep leedwezen namen wij kennis van het overlijden van de heer

Piet Theunissen

(direkteur Muziekschool Heerlen)

Wij verliezen in hem een zeer geliefd collega die, ondanks zijn langdurig ziekbed, tot het laatst [illegible] betrokken bleef bij zijn Muziekschool.
Wij wensen zijn echtgenote, zoon en familie veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Directeur en medewerkers Dienst Welzijn

Heerlen, 22 maart 1991

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze collega en docent

Piet Theunissen

Met respect en waardering zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon en de wijze waarop hij zich heeft ingezet voor het conservatorium.

Medewerkers en studenten van het conservatorium van de Rijkshogeschool Maastricht

---

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede [illegible] heengegaan, voorzien van de h. [illegible] opa en overgrootvader

Giel Rietrae

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlerheide: Mia en Jo Raeven-Rietrae
Jolanda en Hein
Rocco
Roger en Marian
Ricky
Nicolle en Roedie
Richy
Vaesrade: Lou Rietrae
Patrick en Michelle
Bobby
Michel en Trudy
Pia, Marlon

21 maart 1991, Vaesrade 37, 6361 HH Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 26 maart om 14.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele goede dat hij voor ons heeft betekend, hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde directeur de heer

Piet Theunissen

Na een leven gewijd aan de muziek, verliezen wij in hem een directeur, collega en vriend aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinneringen zullen bewaren.
Zijn kundigheid, inzet en enthousiasme zijn voor ons een voorbeeld dat wij in zijn geest zullen voortzetten.
Wij wensen mevrouw Theunissen, Anton en Karin heel veel sterkte bij dit zware verlies.

Directie, docenten en administratie muziekschool Heerlen

---

†

[illegible] hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader

Hans Stassen

* 21-11-1926 † 21-3-1991

echtgenoot van

Eugenie Driessen

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible], 21 maart 1991
[illegible]

[illegible] op dinsdagmorgen 26 maart om [illegible] uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, [illegible] op de begraafplaats Kerkrade-[illegible].
[illegible] de dierbare overledene [illegible] om 19.00 uur in voornoemde kerk.
[illegible] condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de [illegible], St. Pieterstraat [illegible] afscheid van hem nemen dagelijks van 18.00 [illegible].
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met [illegible] voor ons betekend heeft, geven wij u met bedroefdheid kennis van het overlijden van onze [illegible]

Hans Stassen

21-11-1926 † 21-3-1991

echtgenoot van

Eugenie Driessen

Kerkrade: Lou Stassen
[illegible]
Sittard: [illegible]
Paul Gijsen
Sittard: [illegible]
[illegible]
Bocholtz: [illegible]
[illegible]
[illegible]: [illegible]
[illegible]
Sittard: [illegible]
[illegible]
[illegible]: [illegible]
[illegible]
Landgraaf: [illegible]

Moge hij genieten van de rust die hij zo rijkelijk heeft verdiend.

---

† Frans Henkel, oud 71 jaar, echtgenoot van Rika Raike. 6224 VR Maastricht, Burg. Nierstraszstraat 58. De uitvaartdienst en crematie hebben in familiekring plaatsgevonden.

† Martien [illegible], oud 21 jaar, Maastricht. [illegible] 1, corr.adres: Venlenerbaan 72, 6213 PT Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht, heden, zaterdag 23 maart, om 14.00 uur. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† Tina Habets, oud 79 jaar, weduwe van Harie Janssen. Maastricht, corr.adres: Burg. [illegible]straat [illegible], 6224 HW Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 23 maart, om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Maastricht, W.V.[illegible]. Er is geen condoleren.

† Hein Klaassens, oud 66 jaar, echtgenoot van [illegible] Dulliens. 6231 HB Meerssen, Past. Dohmenstraat 31. De uitvaartdienst is heden, zaterdag 23 maart, om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen-West. Er is geen condoleren.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze directeur de heer

P.M. Theunissen

Zijn collegialiteit en deskundigheid zullen voor altijd in onze herinnering bewaard blijven.

Medezeggenschapscommissie muziekschool Heerlen

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze directeur de heer

P.M. Theunissen

Zijn warme vriendschap, collegialiteit en plichtsbetrachting zullen voor ons een dierbare herinnering blijven.

Personeelsvereniging muziekschool Heerlen

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de directeur van de muziekschool Heerlen, de heer

P.M. Theunissen

In al zijn jaren als directeur heeft hij altijd opengestaan voor leerlingen en ouders.

Ouder-leerlingenraad muziekschool Heerlen
A.C.G. [illegible], voorzitter

Met diep leedwezen heeft de stichting Charles Hennen Concours kennis genomen van het overlijden van de heer

P.M. Theunissen

initiator van het Charles Hennen Concours

Zijn liefde voor de kamermuziek, gekoppeld aan een bijzonder organisatorisch en pedagogisch talent, hebben ertoe geleid dat dit concours [illegible] tot een internationaal evenement, dat wij in zijn herinnering zullen voortzetten.

Bestuur stichting Charles Hennen Concours
drs. E.M. Akkerman, voorzitter
Th. Olof, bestuurslid en juryvoorzitter
overige bestuursleden
P.F.M. Weinstock, concoursdirectie

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Victor Johannes Marie Gielen

oud-makelaar
echtgenoot van

Anna Maria Josephina Wauben

In dankbare herinnering:
Sittard: A.M.J. Gielen-Wauben
Geleen: Ron en Ingrid
Sittard: Ingrid en Jo
Jason
Sittard: [illegible]
Familie Gielen
Familie Wauben

22 maart 1991
Burg. Kampstraat 18, 6137 VS Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Chr. Hemelvaart te [illegible]. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Buchten.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 25 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 16

Heerlenaar gepakt wegens oplichting

Vervolg van pagina 1

...brich dacht het contract van zijn ...en afgesloten te hebben en na ...erleg met het AVIS-autoverhuur...drijf Schors in Eschweiler kon ...erlenaar H. daar een Mercedes ...E ter waarde van 52.000 gulden ...alen voor de gedane zaken.

Op 2 januari zou de financiële afhandeling van de zaak plaatsvinden; maar H. kwam niet opdagen. De autodealer en het verhuurbedrijf roken onraad en schakelden de politie in.

Vier weken later dook de Mercedes met een RE-kenteken uit Remscheid op in Beieren en tegelijkertijd werd betreffende huurauto in Oostenrijk te koop aangeboden. Verhuurbedrijf Schors heeft daarna geprobeerd de eigen auto via een tussenpersoon weer in bezit te krijgen, maar H. was iedereen weer te vlug af.

Begin maart kwam uit Luik de melding binnen dat de huurauto totaal vernield was achtergebleven na een aanrijding. Het spoor leidde daarna naar de Heerlenaar H. die gisteren op straat kon worden aangehouden. De man zit ingesloten op het politiebureau en wordt maandag voorgeleid aan de officier van justitie.

Rechtbank past meerderjarigenstrafrecht toe

Zoon krijgt drie jaar voor doodslag op vader

Van onze correspondent

MAASTRICHT - De rechtbank van Maastricht heeft gisteren de zestienjarige F.S. uit Kerkrade veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar voor doodslag op zijn vader, de 54-jarige slager en duivenmelker Pierre Schlangen. Van die drie jaar is een jaar voorwaardelijk opgelegd onder de bijzondere voorwaarde dat S. zich laat opnemen in een psychiatrische inrichting.

S. bracht zijn vader op 26 november vorig jaar om het leven in diens woning aan de Akerstraat in Kerkrade. Een dag later werd S., die gevlucht was met de auto van zijn pa, aangehouden aan de Duits-Oostenrijkse grens.

De rechtbank paste op S. het meerderjarigenstrafrecht toe. Hij kan dat doen als de verdachte tussen de zestien en achttien jaar is en de ernst van de feiten of de persoonlijkheid van de dader daartoe aanleiding geven. Als de rechtbank het strafrecht voor volwassenen niet had toegepast, zou de maximale straf zes maanden tuchtschool en opname in een psychiatrische inrichting zijn geweest. Dat is ook de straf die officier van justitie mr. Ummels twee weken geleden vorderde tegen S.

Zweedse invloed dreigt te groot te worden, vreest bond

Unie wil garanties 'nieuwe' Volvo Car

Van onze redactie economie

...ELMOND - De Unie BLHP ...il van Volvo Car Corporation ...Zweden garanties over de ...ect van de produkten van de ...ederlandse automaker Volvo ...ar. Dat schrijft de bond aan ...inister Andriessen van Economische Zaken.

...inister Andriessen onderhandelt ...et Volvo Car Corporation en het ...panse Mitsubishi over een her...deling van de aandelen in de ...abants/Limburgse fabriek. Op dit moment is 30 procent van de aandelen in handen van de Zweden. De overige 70 procent zijn in het bezit van de Nederlandse staat. Het is de bedoeling dat Mitsubishi eenderde van de aandelen verwerft.

Invloed

Naar het zich laat aanzien zullen de verkooporganisaties van Volvo Car Corporation en Volvo Car in de toekomst worden samengevoegd en gaan opereren onder verantwoordelijkheid van het Zweedse concern. Het hoofdkantoor van die verkooporganisatie zou in Brussel worden gevestigd.

Een dergelijke constructie heeft voor Volvo Car aanzienlijke gevolgen, aldus bestuurder Ger van Os van de Unie BLHP in zijn brief aan Andriessen. De Unie BLHP vindt dat Volvo Car in ieder geval de mogelijkheid moet blijven behouden om jaarlijks zelf een ondernemingsplan op te stellen. Ook moet Volvo Car invloed kunnen blijven uitoefenen op de produkt-planning. De vertegenwoordiger van de overheid in de nieuwe raad van commissarissen moet naar de mening van de Unie BLHP op zijn minst mogelijkheden hebben om Volvo Car Corporation terecht te wijzen als er weinig verkoop-inspanningen worden geleverd of als het ondernemingsplan niet wordt gevolgd.

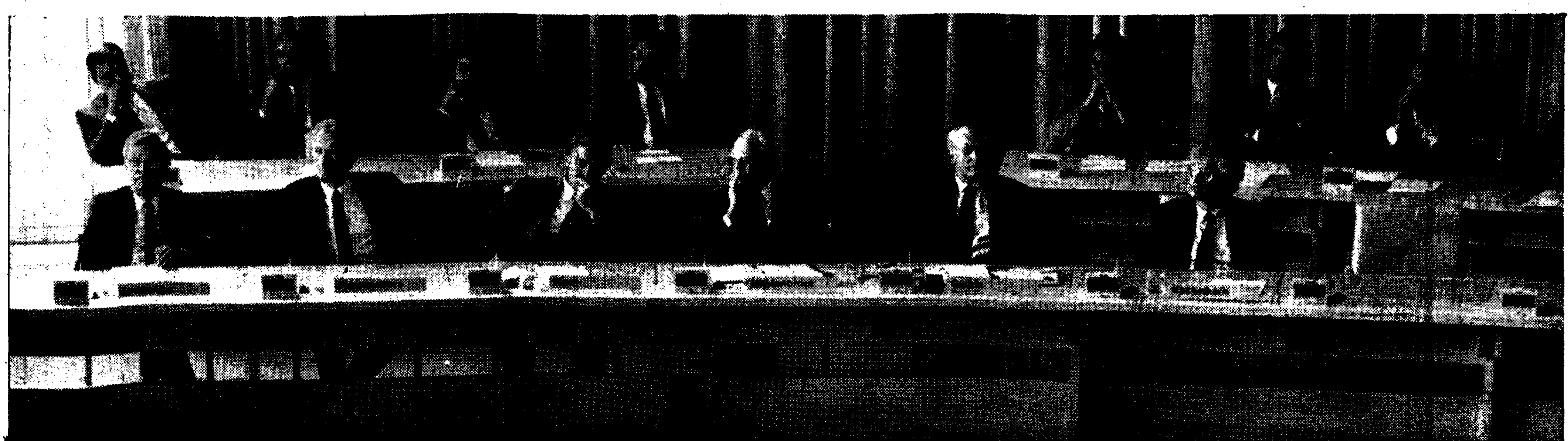
Afzet

De Unie BLHP vindt voorts dat Volvo Car Corporation garanties moet geven over de afzet. Dat moet worden geregeld in een contract, vindt de bestuurder. Tot slot zou het Volvo Car Corporation moeten worden verboden om auto's te verkopen die concurreren met de produkten van Volvo Car. Van Os wijst erop dat in de Zweedse showrooms naast de produkten van Volvo ook de Renault 19 wordt aangeprezen. „Het verder samenwerken met het dealernet van Renault in Europa zal het produkt van Volvo Car nu en in de toekomst geweldig schaden", aldus Van Os in zijn brief aan minister Andriessen.

Geldloper in Eschweiler beroofd

ESCHWEILER - Een 32-jarige bedrijfsleider uit Eschweiler is donderdagavond in zijn woonplaats beroofd van twee geldcassettes waarin alles bij elkaar 11.500 DM zat. De verder onbekend gebleven overvaller sloeg toe op het moment dat de 32-jarige man uit Eschweiler samen met zijn 20-jarige medewerkster plaats nam in de auto. De overvaller bedreigde de twee met een pistool en rukte beiden uit de auto.

De dader ging er met de auto vandoor. Die werd gisterochtend in de buurt van de overval teruggevonden. Van dader en buit ontbreekt nog steeds ieder spoor. De slachtoffers hebben de politie verteld dat de dader ongeveer dertig jaar oud was, een slank postuur had en 1,80 meter groot. Hij was gekleed in een parka-jas en was, zoals reeds gemeld, bewapend met een pistool.



● *Het college van GS in de oude samenstelling tijdens de installatie van ing. E. Mastenbroek als gouverneur. Vijf van hen keren vermoedelijk weer terug in het college. V.l.n.r. toen Lodewijks, Pleumeekers, Riem, Mastenbroek, Hilhorst en Kockelkorn.*

Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Namen nieuwe leden GS nog niet bekend

Vervolg van pagina 1

De VVD, die eveneens haar ene GS-zetel behoudt, moet het vrijwel uitsluitend doen met verkeers- en vervoerszaken.

De namen van de nieuwe gedeputeerden zijn formeel nog niet ingevuld. Daarover valt in de loop van de komende dagen de definitieve beslissing. Maar het staat nu al vast dat de huidige deputés J. Pleumeekers, P. Hilhorst (beiden CDA), H. Riem, G. Kockelkorn (PvdA) en M. Lodewijks (VVD) door hun respectievelijke fracties voor een nieuwe zittingsperiode zullen worden aangesteld. Voor de overige twee vacante CDA-zetels circuleren onder meer de namen van de huidige CDA-fractievoorzitster M. Greweldinger en haar fractiegenoot De Waal. Zoals eerder al bericht zullen de statenfracties zich vanaf komende woensdag in het openbaar over de inhoud van het collegeprogram buigen.

Burgemeester P. Gilissen naar België

...ALKENBURG - Burgemeester ...aul Gilissen van Valkenburg aan ...e Geul, die sinds oktober met ziek...verlof is en een afkeuringsproce...ure heeft aangevraagd, zal in de ...op van volgende week verhuizen ...uit Valkenburg naar Mortroux ...België. De nieuwe woonplaats ...n heer Gilissen ligt in de pro...cie Luik vlak bij het meer ...kende Dalhem aan de weg tussen ...isden en Verviers.

...verhuizing wordt bevestigd door ...woordvoerder van de gemeente ...alkenburg aan de Geul. Aan het ...eentebestuur heeft Gilissen la...weten dat hij per 1 april de ...mbtswoning aan de Kerkstraat ...eft verlaten. Wat er met de dan ...bewoonde ambtswoning gaat ge...euren is onbekend. De gemeente ...het pand in elk geval gereser...moeten houden totdat een ...ieuwe burgemeester is benoemd. ...urgemeester Gilissen wil zijn ver...rek noch ontkennen noch bevesti...Hij zegt op geen vragen van de ...te willen antwoorden en ver...naar het kabinet van gouver...Mastenbroek. Het provincie...laat weten dat het op de ...is van de verhuizing van ...emeester Gilissen, maar ont...zich van verder commentaar.

Van onze verslaggever

Euregio informeert over kopen woning in het buitenland

AKEN - De klachtencommissie van de Euregio Maas-Rijn heeft gisteren een brochure gepresenteerd die zo volledig mogelijk informeert over de aan- en verkoop van een huis door grensbewoners. Volgens de Keulse gouverneur dr Franz-Josef Antwerpes, die de brochure gisteren in Aken presenteerde, zijn er momenteel minstens 17.000 inwoners van de Euregio woonachtig in een ander land dan hun land van herkomst. De afgelopen jaren heeft het klachtenbureau van de Euregio honderden vragen en klachten gekregen over situaties die te maken hadden met het kopen van grond en het bouwen van een huis in het buitenland.

Het doel van de brochure is om burgers in de grensregio te behoeden voor fouten die gemaakt worden vanwege het feit dat de wetgeving in Duitsland, Nederland en België zo verschillend is. Ook het feit dat wanneer er een woning in het nabije buurland gekocht is, de koper en latere bewoner nog geen woonrecht heeft in een andere lidstaat wanneer de betrokkene geen middelen van bestaan heeft, is bij velen onbekend, zo meent de klachtencommissie die vindt dat er 'blijkbaar nog een aantal jaren zijn te gaan voordat de grensbelemmeringen zijn opgeruimd.'

Onderwerpen die in de brochure aan de orde komen zijn: aankoop van grond en huis, bemiddeling, notariskosten, belastingen en registratie. Ook de financiering en de fiscale aftrekmogelijkheden en subsidies worden behandeld. Aanwijzingen voor de koopovereenkomst, ontbinding van de koop en de verkoop van een huis komen verder aan de orde. Voor informatie of toezending van de brochure kan men zich wenden tot het regiobureau van de Euregio in Aken (Theaterplatz 14) of Maastricht (Limburglaan 10)

Migranten Euregio Maas-Rijn zoeken samenwerking

...Migranten in de Euregio Maas-Rijn zijn bezig hun krachten te bundelen. Nog in de loop van dit jaar zal dat uitmonden in de vorming van een aantal netwerken over arbeid, onderwijs, woon- en leefsituatie en rechtspositie. Voornaamste doel is het stimuleren en ontwikkelen van een Euregionaal (en dus bovennationaal) beleid. Gemakkelijk is dat niet omdat de status van de migranten in de drie landsdelen van de Euregio vaak heel verschillend is. Bovendien is ook de omschrijving van een migrant in genoemde gebieden telkens anders.

De noodzaak om samen te werken is toegenomen door het openstellen van de grenzen na 1992 met daar tussen door de aanvaarding van het Schengen-akkoord (openstelling binnengrenzen Benelux, Frankrijk en Duitsland). In deze laatste overeenkomst is de positie van de migrant op heel vaag omschreven en moet langs de weg van de jurisprudentie worden uitgezocht wat nu eigenlijk is bedoeld. De migranten vrezen dat zij hun positie er niet beter op zal worden.

In 1988 startten het Werkcentrum Opbouwwerk Zuid-oost Nederland (WOZON) in Sittard en de Rijkshogeschool Maastricht (RHM) met het project Multi-etnische Samenlevingsopbouw Euregio 1992. Coördinatrice is Truus Gruisen, stafmedewerkster van WOZON. De voorbereidende fase van het project is achter de rug. Momenteel wordt flink gesleuteld aan de netwerken die, zoals gezegd, nog dit jaar tot stand moeten komen.

Concentraties

In het hele Euregio-gebied leven ongeveer 250.000 migranten. Dat komt ongeveer overeen met 8% van de totale bevolking. De concentratie is het grootst in de agglomeratie Luik waar 18,4% als migrant is geregistreerd. Dat komt overeen met een totaal van ruim 111.000. Zij zijn in de loop der jaren aangetrokken als arbeider in de staal- en ijzerindustrie. De meesten van hen zijn Marokkanen, Turken en politieke vluchtelingen. Zij leven en wonen niet in de beste omstandigheden en het werkloosheidspercentage onder deze groepen is momenteel zeer hoog.

De op een na grootste concentratie van migranten moet gezocht worden in het midden van Belgisch-Limburg, in en rond de steden Hasselt en Genk. In Belgisch-Limburg (ruim 727.000 inwoners) leven meer dan 67.000 migranten. De grootste groep vormen daar de Italianen (in België aangeduid als oude immigranten die ook meestal al de Belgische nationaliteit hebben) met 22.000, gevolgd door de Turken met 19.000 en Marokkanen met 7000. Hun positie is er door het sluiten van de mijnen niet beter op geworden. Het werkloosheidspercentage onder deze mensen is sinds die tijd fors gestegen.

In Aken leven de migranten volledig geïntegreerd hoewel hier ook in enkele gevallen sprake is van concentraties in hele woonwijken vanwege de geringe huren. De Keizerstad telt ongeveer 20.000 migranten op één bevolking van 250.000 (8%). De Turken vormen de grootste minderheidsgroep met 7600, gevolgd door de Joegoslaven (3300), Grieken (1900), Spanjaarden (1100) en Italianen (900). De Marokkanen zijn hier gering in aantal. Het onderwijs voor migranten is in Duitsland beter geregeld dan elders. Truus Gruisen meent dat te kunnen verklaren door de wat strakkere opzet van de lessen. „Bovendien", zegt zij, „is het onderwijs aan migranten in eigen taal en cultuur daar beter geregeld. In Nederland wordt rapport na rapport vervaardigd maar het effect is tot op dit moment nihil.".

Gering

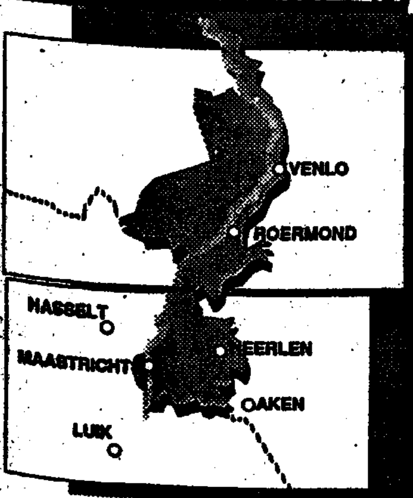
In onze provincie is het aantal migranten relatief gering. Het aantal wordt geschat op 16.000. Maastricht is met ruim 2000 koploper, gevolgd door Heerlen met bijna 1700. De rest woont over Limburg verspreid. Marokkanen vormen met ruim 7600 de grootste minderheidsgroep, gevolgd door de Turken met bijna 4900. Molukkers en Surinamers worden door de Nederlandse overheid niet als migranten beschouwd. De Italianen, Polen en Slovenen die hier vanwege de mijnindustrie zijn komen werken hebben vrijwel allemaal de Nederlandse nationaliteit.

Het netwerk arbeid wordt binnen het opbouwwerk als een van de voornaamste activiteiten voorzien. Voorzitter is Bouchaib Saadane, die ook bestuurslid is van de Limburgse Immigratie Stichting (LIS) en in het dagelijks leven voorzitter van de ondernemingsraad van Volvo Car BV. „De positie van de migrant op de arbeidsmarkt is sinds enkele jaren verslechterd. De sluiting van de mijnen in Belgisch-Limburg en de teloorgang van de ijzer- en staalfabrieken in en rond Luik hebben dat proces sterk in de hand gewerkt", zegt Saadane. „Migranten zijn vaak het eerste slachtoffer als het tot ontslagen komt. Dat blijkt ook als we de werkloosheidscijfers van de autochtone en allochtone bevolking in de gebieden naast elkaar leggen. Alleen in Duitsland steken die cijfers gunstig af", aldus de voorzitter. Hij is plan binnenkort contact op te nemen met de arbeidsbureau's om daar in ieder geval aandacht te vragen voor de positie van de migranten.

jo jeurissen



● *Truus Gruisen (links) en Bouchaib Saadane: twee pijlers waarop het project rust.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



Dit is de vierde aflevering van 'Over de grenzen', de nieuwe wekelijkse rubriek met nieuws en achtergronden over de Euregio.

de mening van...

Componist Frank van Strijthagen en dirigent Henri Arends zijn boos op depute Ger Kockelkorn, die vorige week nog in deze rubriek figureerde. Beide heren zijn bestuurslid van de Stichting Euregio Opera en Philharmonisch Orkest, die jaren geleden plannen presenteerde om te komen tot een samenwerkingsverband op operagebied in de Euregio. De voorstellen werden evenwel door het provinciebestuur afgewezen. „Ronduit beschamend," vindt Van Strijthagen. En hij heft de beschuldigende vinger met name richting Ger Kockelkorn. „Deze meneer heeft onze plannen om duistere redenen systematisch genegeerd, terwijl ze door tal van prominente mensen op operagebied werden ondersteund en op een gegeven moment ook door oud-gouverneur Kremers werden toegejuicht. Het meest frustrerende is dat onze ideeën nu worden gecopieerd, alleen met dit verschil dat wij gebruik wilden maken van mensen uit deze streek en er nu praktisch een hele produktie uit Wales hierheen wordt gehaald. Wij hebben gewoon geen faire kans gekregen van de heer Kockelkorn en zijn dan ook zeer teleurgesteld in het provinciebestuur. Wij je in deze regio, die toch grote belangstelling heeft voor opera, goede produkties brengen, dan is grensoverschrijdende samenwerking nodig. Het potentieel is ruim aanwezig. En we beseffen heel goed dat onze plannen wellicht enige aanpassing behoeven. Gingen we eerst uit van een budget van 18 miljoen gulden, in de laatste versie van juni 1988 bedragen de kosten nog maar 4,9 miljoen gulden voor vijf hoogwaardige produkties. Maar we geven de moed niet op. We zoeken een paar sterke mensen voor ons bestuur en dan gaan we in 1993, wanneer het nieuwe kunstplan ter sprake zal komen, nieuwe voorstellen indienen bij de Raad voor de Kunst en bij de provincie. Na al die inspanningen, kunnen we niet zomaar stoppen."

†

In al onze noden nemen wij onze toevlucht tot U, o heilige moeder van God

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat heden rustig is ingeslapen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn geliefde echtgenote en onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Petronella Kleinen

echtgenote van

Gerard Hubert Frans Lipperts

geboren te Simpelveld op 1 juli 1914
overleden te Heerlen op 22 maart 1991

Voerendaal: G.H.F. Lipperts
Venlo: Jer Lipperts
Riet Lipperts-Plum
Raoul, Armand, Désirée
Maastricht: Jef Lipperts
Agnes Lipperts-Laval
Lothar, Kuno, Marjorie
Voerendaal: Fried Lipperts
Joke Lipperts-Moonen
Edwin, Jessy
Duiven: George Lipperts
Carolien Lipperts-van der Drift

63.. XX Voerendaal, 22 maart 1991
Vellengete Molenbeekstraat 25

De plechtige requiemmis zal worden opgedragen op dinsdag 26 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Aansluitend zullen we haar begeleiden naar haar laatste rustplaats op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.

Op maandag 25 maart zal er om 19.00 uur, ter intentie van haar, een avondwake worden gehouden in voornoemde parochiekerk.

Afscheid van haar kan worden genomen in de rouwkapel van de begrafenisvereniging aan het Kerkplein 43 te Voerendaal, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een liefdevolle verzorging in huize Camillus, overleed heden, in de leeftijd van 83 jaar, mijn dierbare man, onze zeer zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Pierre Kaldenhoven

echtgenoot van

Jes Metzemakers

De bedroefde familie:
Jes Kaldenhoven-Metzemakers
Leny Kaldenhoven
Rene Gijsel
Theo en Willy Kaldenhoven-Muris
Monique
Bert en Carla Kaldenhoven-van Empel
Kim en Roel
Ine en Tim Janssen-Kaldenhoven
Angelique, Nicole en Maurice
Familie Kaldenhoven
Familie Metzemakers

6049 ES Herten, 22 maart 1991
Nieuwe Baan 36

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 26 maart as. om 13.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Michaël te Herten, waarna de crematie zal plaatsvinden in besloten familiekring.

Samenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur in de kerk.

Pap is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

Kennisgeving

Hierbij stellen wij u ervan in kennis dat tandarts J.A. Grond zijn praktijk heeft overgedragen aan tandarts

J.M.G. Erens

Tandarts Erens zal deze en zijn eigen praktijk voortzetten op het adres: Charles Frehenstraat 6, 6374 EM Landgraaf (U.o.W.)
Tel. 045-321354.
Tevens zal de praktijk opengesteld worden voor ziekenfondsverzekerden.

---

officiële mededeling

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretarie van de gemeente Susteren van 25 maart 1991 tot en met 24 april 1991 voor een ieder ter inzage is gelegd de navolgende verleende vergunning ingevolge artikel 5 van de Verordening kwaliteitsbeheer oppervlaktewateren Limburg aan het Gewest Midden-Limburg, Kapellerlaan 40 te Roermond voor het lozen van afvalwater op het zuiveringstechnische werk genaamd rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) te Susteren.

Op grond van artikel 22 van de Waterstaatswet 1900 kan door belanghebbenden een verzoek tot vernietiging van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Voorts kan op grond van artikel 27 van de Waterstaatswet 1900 door belanghebbenden een verzoek tot schorsing van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 25 maart 1991
Het Dagelijks Bestuur vnd.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739...

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons trouw lid

Maria Lipperts-Kleinen

Wij wensen haar man en kinderen heel veel sterkte toe.

Bestuur en leden
Limburgse Vrouwenbeweging
Voerendaal

Enige en algemene kennisgeving

Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 58 jaar, van onze vader, schoonvader, zoon, opa, broer en oom

Andries Ossel

In dankbare herinnering:
zijn kinderen
...
...
en kleinkinderen
Familie Ossel
Familie Godschalk

Heerlen, 18 maart 1991

De crematie heeft op verzoek van de overledene in familiekring plaatsgevonden op vrijdag 22 maart 1991 in het crematorium te Heerlen.

Projekt "Meervoudig Gehandicapten"

INFORMATIE

Het Aktiviteitencentrum Landgraaf biedt dagaktiviteiten aan meervoudig gehandicapten in een voor dit doel tijdelijke huisvesting in de gemeente Landgraaf.

De doelstelling van het centrum is het aanbieden van een optimaal werk- en leefklimaat voor een groep meervoudig gehandicapten. Aan het centrum is wetenschappelijk onderzoek verbonden.

Het aktiviteitencentrum wordt gefinancierd in het kader van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (A.W.B.Z.).

Voor medewerk(st)ers gelden de arbeidsvoorwaarden voor Dagverblijven en Tehuizen voor Gehandicapten.

AKTIVITEITENCENTRUM LANDGRAAF

roept belanstellenden op te solliciteren naar de funktie van:

A. medewerker voor de afdeling aktiviteiten dagelijks leven (m/v)

Inhoud van de funktie:
- het leiden en begeleiden van aktiviteiten in de afdeling, waarbij gedacht wordt aan aktiviteiten als kookkursussen, verzorgende aktiviteiten, voedingsleer;
- het individueel begeleiden van deelnemers bij hun persoonlijke verzorging;
- het verrichten en organiseren van bezigheden op huishoudelijk vlak ten behoeve van het centrum.

Vereist:
- een afgeronde M.B.O.-opleiding op verzorgend gebied;
- goede kontactuele eigenschappen;
- open staan voor teamwerk.

B. ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (m/v)

Inhoud van de funktie:
- secretariaatswerkzaamheden;
- administratieve werkzaamheden;
- het optreden als gastvrouw/heer van het centrum.

Vereist:
- Havo-niveau/gerichte beroepsopleiding;
- leeftijd minimaal 21 jaar.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan dhr. A.K. de Jong, direkteur Aktiviteitencentrum Landgraaf, p/a Caspar Sprokelstraat 4, 6461 EA Kerkrade. Nadere informatie kan telefonisch worden ingewonnen bij dhr. A.K. de Jong, tel. 045-460888 of bij dhr. J. Penders, hoofd, tel. 045-327476.

Schunck is een komplect en modern warenhuis waar de klant alles kan vinden op het gebied van de mode.

In het restaurant van ons modewarenhuis willen wij onze klanten op niveau verwennen, daarbij staan sfeer, service en gastvrijheid centraal.
Wij kunnen op korte termijn overgaan tot de aanstelling van een

RESTAURANT-MANAGER (M/V)

die verantwoordelijk zal zijn voor de totale bedrijfsvoering. Hierbij wordt leiding gegeven aan een tiental medewerk(st)ers. Hij rapporteert rechtstreeks aan de directie.

De eisen die wij stellen zijn:
- ... opleiding Middelbare Horecaschool of vergelijkbaar;
- ...
- ... ervaring, met name als ...;
- creatief ... en inspirerend leiding kunnen geven aan een enthousiast team.

... sollicitatiebrief naar de afdeling personeelszaken van A. Schunck B.V., Postbus 240, 6400 AE HEERLEN.

Schunck

Eka Nobel
Nobel Industries Sweden

Eka Nobel Paper Chemicals and Resins BV

is gevestigd op de ... te Maastricht.
Gespecialiseerd in produkten die hun weg vinden naar de papier-, synthetische ... en ... industrie.

Wij vragen ... een

Onderhoudsmonteur

Funktie-omschrijving:
- Het onderhouden en de nieuwbouw van onze installaties.
- Tevens bediening van onze energievoorzieningsinstallaties.
- De werkzaamheden worden uitgevoerd in 3 ploegendienst. (weekend vrij)

Funktie-eisen:
- Opleiding bankwerker minimaal LTS.
- Kennis van diverse lastechnieken.
- leeftijd circa 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan:

Eka Nobel paper Chemicals and Resins B.V.
Postbus 3045
6302 NA MAASTRICHT
T.a.v. de Heer H.G.G. Kaalen - Maintenance Manager

Sittard licht organisatoren kienspelen voor

Van onze verslaggever

SITTARD – Gemeente en politie in Sittard hebben een speciale informatie-avond belegd om duidelijkheid te verschaffen over de regels bij kienen. Er bestaan nogal eens misverstanden over de regels die de organisatoren in acht moeten nemen. Dat bleek een maand geleden nog toen de Sittardse politie een inval deed tijdens een kienbijeenkomst in de wijk Sanderbout en daar de zaal ontruimde.

Door de politie werd de kienavond voortijdig beëindigd, omdat de organisatie zich niet hield aan de wettelijke voorschriften. Zo is voorgeschreven dat degenen die als organisatoren zijn opgegeven (leden van een vereniging of stichting) op de avond zelf aanwezig behoren te zijn. In de praktijk wordt aan die regel echter niet altijd voldaan, en dan is er sprake van een illegale bijeenkomst.

Verder ligt in de Wet op de Kansspelen, waarin de regels voor kienavonden zijn omschreven, vast dat verenigingen die een kienbijeenkomst willen houden dat veertien dagen tevoren moeten melden bij de gemeente. Volgens wordt bekeken of de aanvraag voldoet aan de wettelijke eisen. Ook daarover zijn in het verleden nogal eens misverstanden ontstaan.

Het onderzoek van de politie naar de verboden kienbijeenkomst in februari in Sanderbout, waarbij enkele arrestaties werden verricht, is inmiddels afgerond. De zaak ligt momenteel bij Justitie, die beslist om tot strafvervolging over te gaan.

Oproep

Voor de informatie-avond, die wordt gehouden in het stadhuis van Sittard, zijn geen uitnodigingen verstuurd. Volgens een woordvoerder van de gemeente is er geen volledig overzicht van verenigingen die kienbijeenkomsten houden. „Er zijn natuurlijk wel verschillende adressen bekend, maar het is best mogelijk dat we dan verenigingen of zaalhouders overslaan. We hebben wel een algemene oproep geplaatst in het plaatselijke weekblad," aldus de zegsman.

De Sittardse politie kondigde vorige maand al aan dat streng wordt gecontroleerd op illegale kienbijeenkomsten. Uit eerder onderzoek was al gebleken dat verenigingen wel de kienvergunningen aanvroegen, maar dat de organisatie feitelijk in handen was gegeven van 'beroepsorganisaties'.

Trofee voor Lotje



● *Lotje, een gehandicapt meisje, is het nieuwste romanfiguurtje in de boekenreeks van Dick Bruna. Op voorstel van de Elsloose mevrouw Steps en het Valkenburgse Fransiscusoord schreef en tekende Dick Bruna de belevenissen van een kind als alle andere, dat toevallig in een rolstoel zit. Het boekje werd gisteren door Dick Bruna overhandigd aan de initiatiefneemster, de directeur van het Fransiscusoord en poppenspeler Ruben. De schrijver/tekenaar kreeg van het Valkenburgse kinderrevalidatiecentrum de eerste 'Fransiscusoord-trofee' voor zijn bijzondere inzet voor gehandicapte kinderen. De trofee is een bronzen beeld van Paul de Win en beeldt 'de blauwe vogel van het geluk' uit.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

In nu afgelopen zittingsperiode van Staten

Provincie gaf forse steun bouwprojecten

MAASTRICHT – Het provinciebestuur heeft in de afgelopen vier jaar met geldelijke bijdragen van negentig miljoen gulden voor vier honderd miljoen gulden aan projecten in de sociaal-economische sfeer mede gerealiseerd. Dat zei gouverneur ing. Emiel Mastenbroek gisteren tijdens de laatste vergadering van Provinciale Staten in de zittingsperiode 1987-1991.

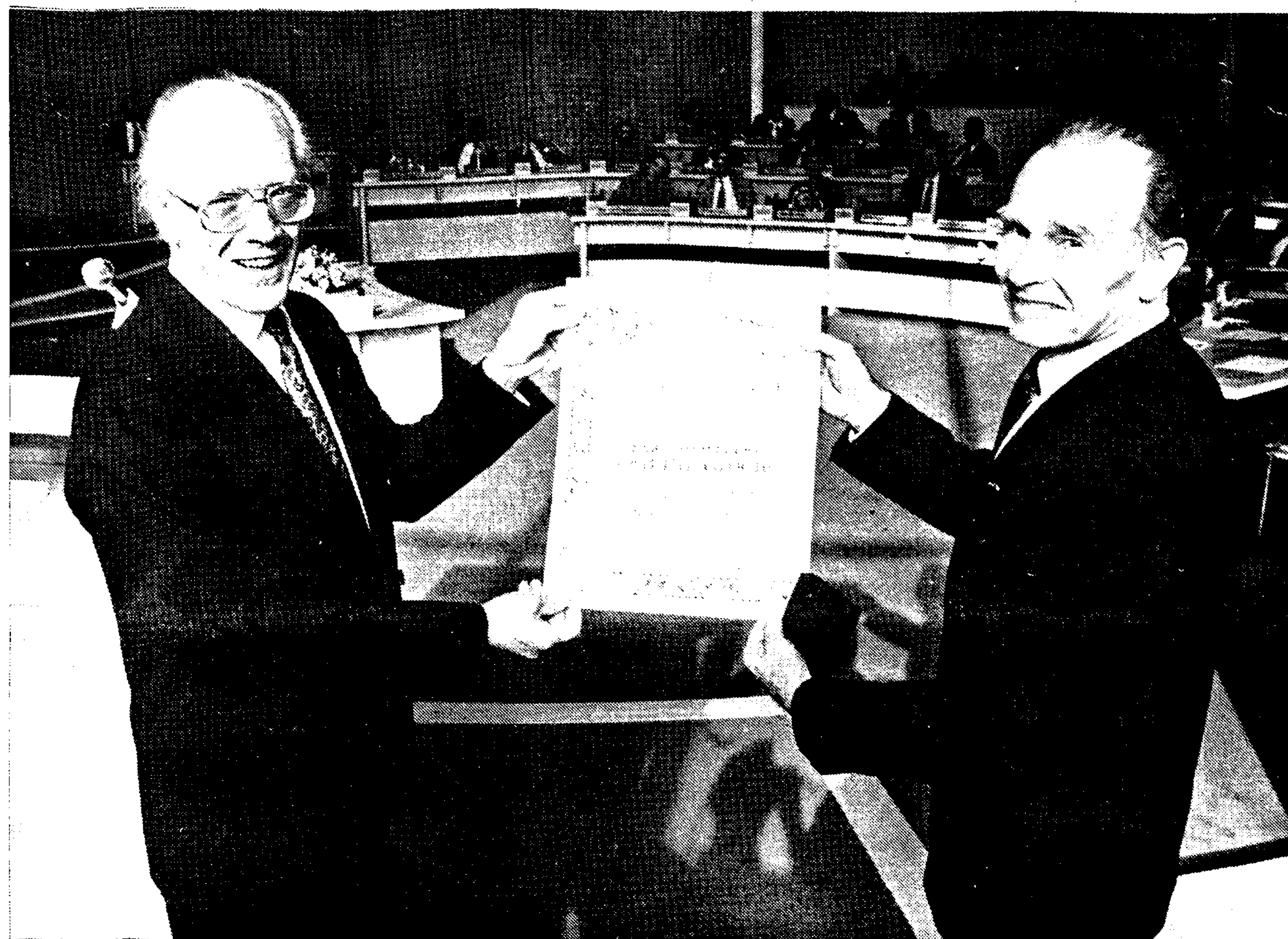
Tijdens die vergadering werden de geloofsbrieven van de nieuw benoemde leden van Provinciale Staten onderzocht en in orde gevonden. De nieuwe Provinciale Staten komt op 16 april voor de eerste keer bijeen in de nieuwe samenstelling.

Vrouwen

In zijn terugblik memoreerde Mastenbroek een aantal van de in totaal 448 statenvoorstellen. De belangrijkste onderwerpen waren volgens hem onder meer de gemeentelijke herindeling van Midden-Limburg, de aanpassing van het Streekplan Noord- en Midden-Limburg, het verpleeghuisplan, het milieubeleidsplan en de emancipatie.

Wat dat laatste betreft gaf de gouverneur trots aan dat het aantal vrouwen dat bij de provincie werkzaam is, in de afgelopen Statenperiode gestegen is van 26 tot 30 procent. Werden begin 1988 nog slechts vier procent van alle HBO- en academische functies ingevuld door een vrouw, nu is dat percentage verdrievoudigd.

Ook het aantal werkzame mensen uit minderheidsgroeperingen en gehandicapten is bij de provincie toegenomen. 'Limburg en Flevoland zijn op dit moment de enige provincies die volledig aan de norm, gesteld in de Wet Arbeid Gehandicapte Werknemers voldoen', aldus de heer Mastenbroek.



● *Het scheidende CDA-Statenlid Pierre van Horen uit Helden (rechts) werd gisteren onderscheiden met de erepenning van de provincie Limburg vanwege zijn 25-jarig lidmaatschap van Provinciale Staten. Links gouverneur ing. E. Mastenbroek.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kerkradenaar stak echtgenote in de borst

TBS geëist voor poging tot moord

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Op grond van zijn in geestelijk en lichamelijk opzicht aanzienlijk verslechterde toestand weigerde een 31-jarige Kerkradenaar gistermiddag te verschijnen voor de rechtbank in Maastricht, waar hij was gedagvaard wegens poging tot moord op zijn echtgenote. De man verblijft thans in het huis van bewaring te Amsterdam. „Ik wacht hier wel op mijn kruisiging", had hij zijn advocaat laten weten.

Een reeds langer sluimerend conflict tussen de man en zijn echtgenote was op 15 oktober van vorig jaar tot uitbarsting gekomen nadat de vrouw had laten weten te willen scheiden. Het voorval vond in de woonwijk Chevremont plaats in de woning van een vriendin van de vrouw. Hun twee kinderen waren daarbij aanwezig. In woede ontstoken, had de man plotseling een valmes tevoorschijn gehaald. Daarmee stak hij zijn vrouw enkele malen in de borst en verwondde hij haar eveneens aan het rechter oor. Tenslotte zou hij haar bij de keel hebben gegrepen in een poging deze dicht te knijpen.

Tijdens de terechtzitting gistermiddag schreef verdachtes raadsman mr D. Koeleman het initiatief voor een groot deel toe aan de vrouw. Op het balkon waar zich een en ander had afgespeeld, zou de man in paniek zijn geraakt en vervolgens uit noodweer het mes hebben gebruikt. Officier van justitie mr L. Ummels betwistte dit. Wel conformeerde hij zich aan de conclusie van psycholoog en psychiater dat verdachte op het moment van zijn daad ontoerekenbaar moet zijn geweest. Dat was voor hem aanleiding verdachte voor te dragen voor ontslag van rechtvervolging, maar anderzijds TBS met verplichte verpleging op te leggen. De officier liet zich daarbij leiden door de mening van beide deskundigen dat de man nog steeds mag worden gezien als een gevaar voor zichzelf en voor anderen.

De rechtbank kon niet voldoen aan een verzoek om onmiddellijk uitspraak te doen. Via zijn raadsman had de verdachte daarom gevraagd. De wettelijke voorschriften verbieden dit in het geval de persoon in kwestie niet op de hoogte is van het tijdstip van uitspraak. In plaats van de gebruikelijke periode van twee weken in acht te nemen, besloot de rechtbank echter reeds volgende week donderdag uitspraak te doen. Om half drie 's middags teneinde de Kerkradenaar gelegenheid te bieden zich vanuit Amsterdam naar Maastricht te laten overbrengen.

Knikker en zakdoek zijn popi jopi's onder dialectwoorden

Limburgse top-tien van dialectwoorden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De knikker, de zakdoek en het vest (wambuis) staan respectievelijk één, twee en drie in de top-tien van de meest 'populaire' dialectwoorden in Limburg. Dat blijkt uit het boekje 'Kroesels op de Bozzem' dat onlangs door de stichting Nederlandse Dialecten is uitgebracht.

De stichting heeft van alle 'dialectprovincies' een top-tien samengesteld. Ook in de provincies Groningen, Drenthe, Overijssel Gelderland en Brabant zijn de dialectologen druk in de weer geweest met het opstellen van het ranglijstje.

Bewoners in de Limburgse dorpen en steden werden via Omroep Limburg gevraagd een lijstje met een tiental woorden op te sturen naar de Nijmeegse centrale voor Dialect- en Naamkunde, woorden die men eigen en vertrouwd vond klinken en die typisch waren voor zijn of haar dialect. Voor de meeste Limburgers was het niet eenvoudig om slechts tien woorden op te geven. Toch hebben de meeste beantwoorders geprobeerd een zo gevarieerd mogelijk lijstje samen te stellen, al waren er ook lijsten bij met wel driehonderd woorden. In totaal zijn er 170 reacties binnen gekomen, waaruit vervolgens de top-tien is samengesteld.

Absolute lijstaanvoerder op de ranglijst is 'de knikker'. Op een keurige tweede plaats staat 'de zakdoek', die volgens de dialectologen haar hoge notering dankt aan 'de onmisbaarheid van het gebruiksvoorwerp'. In de meeste Limburgse plaatsen gaat dit woord door voor 'sjnoefplak'. Aan de nummer drie, het vest of de wambuis, worden hier verscheidene benamingen gegeven. Maastricht en Heerlen doen het met 'kammezol' en 'gilet', terwijl Sittard over het 'kazzevekje' spreekt. De vaatdoek staat op de achtste plaats en voor dit begrip zijn in Limburg slechts twee woorden bekend. Ze dankt haar notering in de top-tien aan de nostalgie van 'dit keukending', al staat de oude dialectbenaming er nog onder zware druk van de standaardtaal. Een kind in Meijel wees waarschijnlijk niet wat er met een 'sjottelslet' wordt bedoeld. Dit dialectwoord bezigt men in Noord-Limburg, terwijl in het zuiden 'de schotelplak' in zwang is.

Zie verder pagina 29
● **'Dialecten zijn geen verminkte of geamputeerde stukken taal'**

Minister Maij in Tokio gevraagd te 'bemiddelen'

Japanners willen school in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – In Limburg moet een Japanse basisschool voor kinderen van vijf tot twaalf jaar gesticht worden. Dit opmerkelijke verzoek heeft een groep Japanse zakenlieden deze week in Tokio aan minister Maij-Weggen (Verkeer) gericht. De bewindsvrouw bezocht Tokio om het Japanse bedrijfsleven te interesseren voor de Nederlandse distributiecentra, maar de zakenlieden maakten van de gelegenheid gebruik om een warm pleidooi te houden voor de realistie van een Japans-talige basisschool in deze provincie.

Het aantal Japanse bedrijven in het zuiden van Nederland stijgt snel. Hoewel voornamelijk met Nederlands personeel wordt gewerkt, hebben de gezinnen van de Japanse managers behoefte aan Japans-talig onderwijs voor hun kinderen.

Minister Maij heeft beloofd het verzoek met het provinciebestuur te bespreken. Op het gouvernement in Maastricht was gisteren echter nog niemand op de hoogte. „Maar in onze contacten met het Japanse bedrijfsleven is al vaker over de wenselijkheid van een dergelijke school gesproken. Japans onderwijs zal hier goed gedijen, gelet op de aanwezigheid van de bedrijven in Limburg, Belgisch Limburg en het Duitse grensgebied", aldus een woordvoerster.

Een zegsman van minister Maij kon evenmin bijzonderheden verstrekken. „De minister is pas vanochtend (gisterochtend, red.) teruggekeerd uit Japan. Er zullen zo snel mogelijk stappen ondernomen worden om te bekijken hoe we aan dit verzoek tegemoet kunnen komen." Behalve in Limburg willen de Japanse ondernemers eveneens in Rotterdam een basisschool stichten.

Heerlen

De afgelopen jaren is het idee van een Japanse basisschool al vaker geopperd. Met name burgemeester Van Zeil van Heerlen heeft geijverd voor de vestiging van een dergelijke school in zijn gemeente. Ook Venlo heeft meerdere malen laten weten eventueel voor dit project in aanmerking te willen komen. De komst van een Japanse school is voor een gemeente bijzonder aantrekkelijk, omdat het de kansen vergroot bij het 'binnenhalen' van Japanse bedrijven.

Momenteel telt Nederland, buiten de Teikyo Universiteit in Maastricht, twee Japanse scholen: in Amsterdam en sinds kort in Tilburg.

Criminaliteit in Aken en omstreken toegenomen

Van onze verslaggever

AKEN/HEERLEN - De criminaliteit in Aken en omstreken is vorig jaar opnieuw gestegen. Volgens politiecommissaris Heinrich Bönninghaus is het name met het aantal diefstallen toegenomen, zeker in vergelijking met de rest van de deelstaat Noordrijn-Westfalen. Hij vermoedt dat bendes uit het Roergebied hun werkgebied hebben verplaatst richting Aken en het aangrenzende buitenland.

Dat geldt met name voor wat betreft autodiefstallen. Vooral dure auto's zoals BMW, Mercedes, VW-Golf GTI en Porsche, staan bovenaan het verlangslijstje van de in de grensregio acterende bendes.

Volgens Bönninghaus worden de gestolen wagens zo snel mogelijk over de grens gereden en daarna bijvoorbeeld in Rotterdam verscheept. Ook worden delen van de gestolen auto's over de grens gebracht en daarna weer in elkaar gezet. Vervolgens worden de wagens weer via Duitsland kant en klaar getransporteerd naar landen aan de Middellandse Zee.

Maar ook het aantal woninginbraken begint onheilspellende vormen aan te nemen, om maar te zwijgen van de drughandel.

Volgens de Akense commissaris is er vooral een toename te constateren op het gebied van de amfetaminehandel.

Vanuit België via Weert naar Mönchengladbach

Actie voor heropening spoorlijn IJzeren Rijn

Van onze verslaggever

HEERLEN - Vanuit België worden opnieuw verwoede pogingen gedaan om de spoorlijn Antwerpen-Weert-Roermond-Mönchengladbach, beter bekend als de 'IJzeren Rijn', nieuw leven in te blazen. Op initiatief van de Belgische Socialistische Partij (SP) en het Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV), rijdt morgen een speciale trein vanuit Brugge via Antwerpen, Lommel, Neerpelt en Weert richting Mönchengladbach. In Weert zal de trein omstreeks 11.30 uur aankomen.

De reactivering van de spoorlijn is al eerder aan de orde gebracht door de Europarlementariër P. Cornelissen (CDA) en zijn Belgische collega Pinxten (CVP) en wordt ondersteund door de Kamers van Koophandel en de Grensregio Rijn-Maas-Noord.

Zij vinden dat een herwaardering van het traject uitstekend zal inhaken op de ontwikkelingen in Midden- en Oost-Europa en extra mogelijkheden zal bieden voor het vrachtvervoer in de regio. Daarnaast biedt het toenemende gecombineerde vervoer - complete trailers met auto's die op de trein worden geladen - volgens Cornelissen goede perspectieven voor het vervoer via het spoor.

Daartegenover staat dat de Nederlandse overheid nooit erg getrokken heeft aan een herwaardering van het traject, omdat een verbetering van de positie van havenstad Antwerpen immers ten koste zal gaan van het concurrerende Rotterdam.

Nationaal park

Ook milieugroepen staan niet bepaald te springen om een reactivering van de spoorlijn. Het Overlegorgaan Nationaal Park 'De Meinweg' bijvoorbeeld is fel tegenstander van de plannen. Het trace van de spoorlijn loopt door het park. Een verdubbeling en meer electrificatie van het traject staan volgens het overlegorgaan op meer dan gespannen voet met de doelstelling van het nationaal park, waarbij het behoud en de verrijking van de natuur voorop staat.

De IJzeren Rijn raakte na de Eerste Wereldoorlog in onbruik. Grote delen worden weliswaar nog gebruikt, maar van grensoverschrijdend vervoer is geen sprake meer.

Vakantie en Rekreatie

Caravans/Tenten

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner - Hobby
Koop nu voordelig! Nieuwste modellen 1991 leverbaar. Ook prima gebruikte caravans. Alle maten voortenten. Lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert. Tel. 04951-31914.

Een splinternieuwe, superkomplete 4-persoons caravan voor slecht ƒ 13.995,-?
Bestaat die wel?
En met SUPERKOMPLEET bedoelen wij:
* toiletcabine met wastafel en spiegelkast
* 5 uitzetbare dubbele ramen (getint)
* 12 / 220 V installatie met trafo
* Electrolux 57 liter koelkast
* Truma kachel
* 3-pits thermisch beveiligd gasstel
* opklapbaar bovenbed (ook als kastruimte te gebruiken)
* separatiewand
* geïntegreerde disselkast
* rondom rolgordijnen
* licht eiken interieur met grijze accenten
* afleveringsgewicht ca. 630 kg
* een ruim laadvermogen
* gegalvaniseerd Al-Ko chassis
* terugrij - automaat
* modern, strak design
* een jaar garantie

Een sterk verhaal?
Nee, wij praten hier over de volledig vernieuwde
Sterckeman type 370 E
Nu, tesamen met alle andere voordelige Sterckeman Caravans uitgebreid te bewonderen bij
Beckers Sittard
Handelsstraat 22-24 en 31 (Handelscentrum Bergerweg) Sittard. Inruil en financiering mogelijk.
Dealer:
Kip Caravan; Excelsior en Willerby stacaravans en chalets.
Limburgs grootste kollektie gebruikte caravans.
Bovag caravanbedrijf.
Tenten, kampeerartikelen, caravanonderdelen en accessoires, camperbouwmaterialen.

André Jamet vouwwagens
v.a. ƒ 4.995,-
Nu met gratis winterpakket
Dealer voor geheel Limburg
Caravan voortenten tot ƒ 500,- korting
Tentenhuis Hans Stassar
Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Europcar
Autoverhuur
ook voor CAMPERS
MAASTRICHT, 043-645430
HEERLEN, 045-725666

Bij camping cars Ridderbeks caravans en vouwwagens met diverse interessante aanbiedingen. Ook voor het HUREN van caravans en vouwwagens kunt u bij ons terecht. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Licht gew. Caravelair en Predom caravans. A.N.W.B. bonds verhuurder van nieuwe toer car. Onderhoud- en schade reg. aan uw caravan Car. onderdelen-gasflessen-gasflesvullingen enz. Car. voortenten o.a. Gerlak-Brand-Walker. Plsm. 50 inruilcaravans en vouwwagens Bartels CARAVANING Hommerterweg 256 Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870

Te h. 4- en 6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. ƒ 600,- p. wk. all-in. Tel. 045-216476/04492-3311.

SUPPER Luxe zon-vakantie in Beyerland of Wilk. In uw eigen rijdend apartement, vakantie, zonder zorgen, waar en wanneer u wilt, kost u minder dan u denkt, dat kan in uw eigen Beyerland of Wilk caravan, moderne eigentijdse tour-apartementen. Kom eens geheel vrijblijvend binnen, wij informeren u graag. De Olde Caravan bv. Dr. Nolensln 141. Ind.park Nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

ALPEN-KREUZER Vouwwagens. Select-Populair, incl. oploopren, reservewiel met houder, schokbrekers, binnententen, compl. bermkeuken, voortent, luifel, tafel matrassen, vaste deksel, imperiaal, nu voor de spotprijs van ƒ 4.695,-. Caravan Import Feijts, Hoofdstraat 84 Oirsbeek-Amstenrade. Telefoon: 04492-1860.

Nieuw in Nederland, de geheel Levooz VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Te k. div. CARAVANS va. ƒ 300,-, vouwwagens va. ƒ 500,-. Mauritspark 4, Geleen. Tel. 046-754302.

L.M.C. Münsterland caravans. De nieuwe L.M.C. SIESTA serie is binnen. Reeds v.a. ƒ 14.995,-, kunt U bezitter van deze degelijke caravan worden. Breng ons een bezoek aan ons bedrijf. Echter Caravan Centrale. Rijksweg Zuid 4, 6102 AB Echt. 04754-86097

PAASVAKANTIE? Camperheid super aanb. 6-pers. ƒ 999,- p.wk; 4-pers ƒ 895,- p.wk; 2-pers ƒ 695,- p.wk. Ned. grootste Camperorg. 03495-72737/71308.

Nu of nooit camper VERKOPEN? Niet wachten, nu! bellen! schrift. info. 03495-71308/72737.

Ruime 4-pers. CARAVAN, verw., ijsk., wasruimte, portable toilet, voortent, bwj. '82, ƒ 5.500,-. Tel. 045-253152 na 18.00 uur.

Te k. 5-pers. KIP caravan 510 de Luxe, div. acc. verk.i. st.v.nw. Tel. 045-457643.

6 pers. VOUWWAGEN Trigano met vaste deksel, oplooprem, vaste keuken en bijbeh., bwj. '84, ƒ 1.950,-. Tel. 045-323178.

5 à 6 pers. TOURCARAVAN Beurstner Flipper 450, kachel, ijskast, doucheruimte, bwj. '80, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert Princess 4.70 mtr., met rondzit en vaste slpkmr, doucheruimte, ijskast, ringverwarming, nw. voortent, bwj. '84, ƒ 7.950,-. Tel. 045-323178.

5 à 6 pers VOUWWAGEN Concorde Conreay De Luxe, met vaste keuken, i.z.g.st., bwj. '84, ƒ 1.950,-. Tel. 045-323178.

HOBBY Prestige T495 23-6-'88, z.g.a.n., veel extra's, ƒ 15.500,-. Inr. auto mog. 045-722932.

Te koop CARAVAN met voortent, 3 pers., i.g.st., ƒ 1.200,-. Tel. 04455-2352.

Te k. houten STACARAVAN op camping de Bousberg te Landgraaf. Vrij Goede Vrijdag t/m Pasen. 072-151205.

Te koop CAMPER Dodge, spec. uitv., met losse unit, bwj. '78, LPG en benzine, 8-cyl., 5-pers., vr.pr. ƒ 32.500,-, inr. kl. automaat mog. Tel. 043-636571, na 18.00 uur.

Te koop CAMPEERBUS Renault Estafette, i.z.g.st., APK dec.'91. Tel. 045-310427, na 17.00 uur.

MERCEDES 207 D, '79, Camper te k. of te r. voor 4-pers. caravan. 046-742064.

Te koop mooie BÜRSTNER De Luxe 460, bwj. '84, met ingeb. stereo-inst. t.w.v. ƒ 1.100,-, geh. uitr. voort., wasr., omvorm. comb. rol-lo's. res.w. etc., pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-461669

Te k. HOBBY caravan, bwj. '89, 4.30 mtr., compl. met toebeh., vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04454-5382.

Te k. TOURCARAVAN Home-car, 3-4 pers., bwj. '81, met alle acc. Heerenweg 336, Heerlen.

Te koop CARAVAN TE-King, '78, i.z.g.st., incl. voortent en div. acc. Prijs ƒ 6.000,-. Tel. 045-242845.

Te huur 4-5 pers. TOURCARAVAN, ƒ 425,- pw.k. Tel. 046-521479.

TOERCARAVAN Bürstner 7 m. tandemas met voortent, als nw. Tel. 045-222054.

CAMPER VW LT 40 D, verhoogd/verlaagd, 6 cyl., B-'84 wit, techn. 100%, 3/4 pers., douche-geiser, winteruitv., goede zelfbouw, nieuw ƒ 115.000,- vr.pr. ƒ 23.500,-. Tel. 045-711999.

Te k. Chateau 364, 4 pers., koelkast, verwarming, nw. voortent en luifel, ƒ 7.000,-. Tel. 045-311448.

Te k. 4 pers. CARAVAN, bwj 1983, type Chateau Grand Prix 3.64, i.z.g.st., incl. kachel en koelk. 045-324192.

Te k. Caravan CONSTRUCTAM 4-pers., compl. en luxe uitgevoerd, 730 kg, in perf. st. ƒ 7.500,-. 04752-3928.

Fa. STIPHOUT verhuur van luxe nieuwe 4-5-6-pers. campers, bel voor folder 04750-31698 (zond.van 10.00 tot 14.00 u).

Te k. i.z.g.st. WILK tourcaravan 4-5 pers. 3.80m met wasruimte en alle toebeh. vr.pr. ƒ 6.200,-. 045-322741.

Bouwen, verkoop, huur en verhuur KAMPEERWAGENS. Gebr. Jacobs, Hommerterweg 278, Amstenrade Tel. 04492-2942.

WINSTPAKKER, weekaanbieding van Alko stabilisator v. ƒ 570,-. nu v. ƒ 470,-; Caravan spiegel v. ƒ 47,50 nu v.ƒ 19,50; camping barbeque van ƒ 18,50 nu v. ƒ 11,50,- Strandstoel in schoudertas v. ƒ 29,50 nu v. ƒ 16,-; parasol v. ƒ 41,50 nu v. ƒ 26,50. Nu ƒ 500,- voordeel op seizoens voortenten dit alles en nog veel meer bij de Olde Caravan. Dr. Nolensln. 141. Ind.park Nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

VW WESTFALIA Camper, '76, gerev. motor, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7.200,-. Tel. 04492-4819.

Te k. Kip GREY-LINE KG 40 RZ met voortent, 1987, vr.pr. ƒ 16.800,-. Tel. 046-375249/739498.

Te k. CARAVAN Hobby 610 TFM Prestige, 1989, 6 pers. z.g.a.nw.(6 wkn gebr.) nw.pr ƒ 28.000,- vr.pr. ƒ 22.000,-. Tel. 045-455405 of 460940

Te k. VOUWCARAVAN Casita met vaste wanden, autom. opklapb., nw. voortent, ƒ 3.500,-. Tel. 045-460278.

4-pers. VOUWWAGEN, bwj '85, met toebeh. nw.st. ƒ 1.950,-. 045-423750.

Te k. 3-pers. tourcaravan CHATEAU 314, dec.'82 incl. PVC voort., luifel, gasfles, spiegels. Vr.pr. ƒ 7.300,-. Tel. 045-418477.

Te k. TABBERT T. 590 bwj. '86 en Tabbert t. 540 bwj. '85. Tel. 04406-42768.

CARAVAN Eiffelland (Knaus) 310, i.z.g.st, met voort. en veel acc., pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-222976 tussen 11.00-16.00 uur.

VW CAMPER bwj. '81, 2 persoons, ƒ 8.500,-. Tel. 045-464050.

BÜRSTNER 4.60m. 1982, div. acc. goede voortent. pr. ƒ 8.995,-. 045-255745.

CARAVAN Adria '78, kachel ijsk., toilet, voort. en andere toebeh. i.z.g.st., ƒ 3.000,-. 045-457406, na 18.00 u.

6-pers. BUNGALOWTENT met alu. frame, in uitste. st., ƒ 400,-. 045-214897.

Te koop royaal ingericht STACARAVAN Silverstar 3x8 mtr. met voorbouw, 2.5x9 mtr. 2 alu. bergruimten waarin 2e toilet, mooi gelegen op camping Susteren. Tel. 045-251892.

Te k. CARAVAN 4.30m. incl. voortent (ouder type), standpl. Opgrimby-België. ƒ 450,-. Tel. 045-222410.

Te k. HOBBY Prestige 495, '87, badruimte, luifel. Tel. 04498-54664.

Te k. Caravan HOBBY de Luxe 420, treinzit, toiletr., verwarming, ijskast, 2 gasfl., voortent, bwj. '88. ƒ 13.000,-. Tel. 046-746220

Te k. 4-pers. CARAVAN, met z.g.a.nw. voortent met veel toebeh. 045-417653.

Te k. caravan ADRIA met voortent, ijskast, 3-pers. ƒ 1.750,-. Tel. 045-412510.

CHATEAU en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. Ralon Caravans. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Duitsland

1-Zimmer FERIENAPPARTEMENT im Glottertal bei Freiburg (Deutschland) zu vermieten. Erstbezug 1 mai 1991. Preis pro Tag 70,- DM Anfrage unter tel. 09-49761402500, ab 24-3 nach 17.00 Uhr.

Spanje

Zonniger dan ooit, met
Lassche Travel
bent u echt uit!
Ons Zomerprogramma
Bel 05911-2555.

Frankrijk

Uw tweede huis in
Zuid-Frankrijk?
Voor aankoopbemiddeling, adviezen of bouwplannen: Quatre Feuilles. Tel. 045-322785.

CANNES te h. 4-pers. comf. appartement met garage. Inl na 19.00 uur 045-316448

AUTOVAKANTIE? Z-Fr. Dordogne, huur 'n 4-5-pers. caravan op gezellige luxe camping met zwembad, tennisb. va. ƒ 400,- p.wk. excl. Tel. 04742-3362.

Hongarije

Diverse vakantie-woningen te huur in
Hongarije va. DM 35,-
per dag, per woning. Info 046-334006.

(Huis)dieren

BRIAD-PUPS te koop van gedipl. fokker met schriftel. garantie. Tel. 04752-1885.

Gemalen KIP voor de hond ƒ 1,25 p.kg va. 5 kg ƒ 1,- p. kg. Poeliersbedrijf John Smeets, Haalbrugskensweg 12, Stein. 046-331658.

Hondenschool Leymbourgh start weer met nieuwe GEHOORZAAMHEIDS cursussen, voor U en Uw hond. Info. en tevens aanmeldings avond op woensdag 27 maart, aanvang 20.00 uur, in Manege het Edele Ros, te Genhout, Gemeente Beek. Voor tel. info. 043-649519.

West Highland WHITETERRIËRS, boemers, yorkshr. terriers, teckels 04459-1237

Te koop diverse D-PONY'S. Tel. 04492-1038.

DWERG-TECKEL pups, heel klein en mooi. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Gevraagd PAPEGAAIEN, parkieten en kanaries. Tel. 045-351340.

Te k. DOBERMANN pups gefokt op schoonheid en karakter, ouder Europ. kamp. in '90. Tel. 045-351448.

HANGOOR-DWERGKONIJNTJES en cavia's. Dierenspeciaalzaak De Vogelshop, Benzenraderweg 118, Heerlen. Tel. 045-719254.

DWERGPOEDELTJES te k. div. kl. m. stamb., Graverstr. 24 K'rade(W). 045-421767.

Te k. BEAGLE, 1 jr. oud, teef. Tel. 045-456283.

Te k. nest jonge BOUVIERS, cert. van vader en moeder. Tel. 045-752800.

Br. KIPPEN, 4 mnd. aan de leg, ƒ 5,- p.st. F. Roebroek, Wijnandsrade. 045-241112.

Te k. lieve PONY, 1.40m, 8 jr. L-spr. plus L dres. incl. zadel en hoofdstel. ƒ 2.400,-. 04492-5564.

Regelmatig te k. KIPPEN, kalkoenen, mestkuikens, broedkasten enz. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229, maandag gesloten.

Java PAUWEN te koop. Tel. 046-332266.

VIJVERVISSEN te koop, eigen kweek. Alleen zat. en zond. 9.00-13.30 uur, Luiperbeekstr. 21, Weustenrade, (Klimmen).

SCHARRELKIPPEN te k. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven 046-524401

Te k. jonge gladhaar FOX-TERRIERS, prima stamboom. Tel. 04742-2209.

Te k. grijze roodstaart TIMMY, lief, tam en sprekend, alleen voor ser. liefhebbers. Tel. 045-418147.

Gezocht voor dekking Engelse BULDOG, reu. Tel. 045-418147.

PAPEGAAIENKWEKER biedt aan baby-grijze Roodstaarten en sprekende handtamme enz. Inr. mog. Tel. 046-749517 b.g.g. 746529.

Te koop nest blauwe KEESHONDJES, 6 wk. oud. Tel. 045-720200.

Te k. West Highland White TERRIËR pups. Kennel Oostheim. Tel. 04404-1527.

Te k. Shetland PONY voskleur, pittig beestje (ruin). Te bevr. 045-721976.

Wie is gek op DIEREN? Wie helpt mee ze te verzorgen? Tegen kleine vergoeding. Kinderboerderij Vijlen. Tel. 045-721976.

HANDTAMME sprekende en baby ara's, kaketoes, grijze roodstaarten en amazones. Deze amazone pap. voor ƒ 350,- en jonge beo's nu ƒ 150,- met- en gezondheidsgar. tev. inr. en ink. voor kweek. Morgen van 11.00 tot 17.00 uur. Tel. 046-375359.

CHINCHILLA'S div. kleuren v.a. ƒ 75,-, speciale kooien en voeders tegen scherpe prijzen. Tel. 046-375359.

Zeer goed tehuis gezocht voor Duitse DOG, 2 jr., reu. Tel. 046-336324.

Amerikaanse Canadese HERDERSPUPS met papieren en ingeënt. Tel. 09-49-241-14959.

Te koop wit DWERGPOEDELTJE 3 jr. oud. Tel. 045-424610.

Te koop mooie jonge Duitse HERDER, teef, 7 mnd., erg lief v. kind. (met stamb.). Tel. 046-377126.

Collie-kennel From Lady Lucia heeft momenteel COLLIE-PUPS met stamboom, 045-462167.

Te koop 4-jarige PAARD, vos, ruin, 1.61 mtr., vader Marinier. A ge Water 50, Schinveld.

Te k. Mechelse HERDERS, 8 wkn. Krygershoek 47, Neerbeek. Tel. 046-375999.

Te k. PUPPIES van Beagles Spaniels, Poedels, Teckels, Cavaliers, Border-Collie's en leuke bastaard-hondjes. Tel. 04958-91861 (bij Weert). Zond. 24-3 gesloten

Opleidingen

Binnen 8 dagen uw rijbewijs op de Ned. Ant. Vertrek (25-3, 1-4, 8-4) na ontv. v. inschrijfformulier. Bel v. infopakket:
Saba Driving Organisation.
Tel. 010-4373530 / 020-6163531 (24u/dg).

Oefenschool de Kier te Maastricht
Start op maandag 15 april a.s.
Basis cursus SHIATSU
Shiatsu is een vorm van Japanse drukpunt massage die erop gericht is bepaalde kwalen te verhelpen en de gezondheid in het algemeen te bevorderen. Centraal hierin staat de Oosterse filosofie/benadering van ziekte en gezondheid. Tijdens de 12 lessen zal de nadruk liggen op het praktische werken met elkaar. Kosten ƒ 225,-. Geïntresseerd? Vraag de gratis brochure. MARIO WILLEMS Tel. 04493-1977.

Exclusieve cursus
Reisbegeleiding
Korte praktijkgerichte opleiding (5 avonden) incl. uniek handboek. Wegens grote belangstelling extra cursus in SITTARD. Aanvang 2 april. Info en/of brochure: 013-681088, prijs ƒ 249,-. BTO TRAVEL TRAINING.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Grimeren. Bij 't Sjpasshoes begint een cursus op 26 maart. Wij hebben grimasschmink het hele jaar. 't SJPASSHOES, Emmastr. 18 Heerlen. Tel.045-741960

Te k. basis cursus ELECTRONICA van PBNA compl. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-728586.

Spaanse les
in groepjes of individueel
Tel. 045-418971.

Lessen in ASTROLOGIE en numerologie. Tel. 046-511998.

Hulp/begeleiding/bijles in zes TALEN door ervaren docent. Tel. 045-317161.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ., v.a. ƒ 3.600,- Inl. 04750-32428.

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 5/10-daagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

Autorijschool P. HORSMEIJER voor 'n perfecte en goedkope 10 weekse rij-opleiding. Gespreide betaling is mogelijk. Bel nu voor info 045-216942

Huwelijk/Kennismaking

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Iedere zaterdag en zondag gezellige DANSAVOND in de kelderbar "La Chalet"! in Treebeek. Toegang boven 25 jaar. Aanv. 20.00 uur. Dj. Richard. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25a, telefoon 045-211375. Donderdags alleenstaandenbal!

Jonge intelligente MAN, 24 jr. (Marokaanse nat.), student, frans en arabisch sprekend, (goudsmit ontwerper), zoekt ser. contact voor huw. Adres: Ait Salah Ahmed p/a Bahoos Cambriumstr. 76, 6412 DH Hrln.

Alleenst. weduwe 65 jr. met eigen huis, zkt. nette HEER om samen nog iets van het leven te maken. Br.o.nr. B-7450, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN? Werkgroep 't Gulikshoes, hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verpl. Inl. 046-747962.

Leuke 35 jr. MBO-er en part-time intern. chauffeur z.k.m. leuke VROUW die af en toe mee wil reizen. Br.o.nr. B-7441, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuke dame 50 jr., zkt. VRIEND 47-50 jr. Br. met [illegible] 2610, 6401 DC Heerlen.

Jongeman 39 jr. plm. 1.68 m, ongeh. geen kind z.k.m. eerlijke lieve VROUW 33-43 jr. Kind geen bezw. voor ser. vriendsch. relatie. Ser. br. liefst met foto, altijd antwoord. Br.o.nr. B-7455, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Laatbloeier, 29 jr. wil graag alles betekenen voor een nette rustige J.DAME. Alle brieven worden beantwoord. Br.o.nr. B-7491, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ind. man gesch. 43 jr., rookt, drinkt niet, geen uitg. type, zkt. VROUW v. relatie. Br.o. nr. B-7492, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Getrouwde vrouw, zkt. VRIENDIN (niet lesb.) 55-65 jr. voor gezellig winkelen enz. omg. Heerlen. e.o. Br.o nr. B-7437, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ser. man 44 jr. met leuk huis zoekt lieve eerlijke VROUW. Doel: lief en leed delen, samenwonen en er nog iets moois van maken. Br. liefst met foto worden op erew. beantw. Br.o.nr. B-7378, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette j.man. 31 jr. zoekt MEISJE of jonge vrouw om samen een serieuze relatie op te bouwen. Br.o.nr. B-7444, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Sport. man 42 jr. gesch., z.k.m. een leuke VRIENDIN om de vrije tijd op 'n prettige wijze in te vullen. Br.o.nr. B-7471, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. weduwnaar plm. 63 jr. zkt. kennism. met nette VROUW tussen 55-63 [illegible] bus 260, 6401 DC Heerlen.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg
en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving
Meerssen e.o mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Stichting Mens en Relatie
Postbus 525, 6040 AM Roermond. Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
RINY, 51 jr. Goed en jeugdig uitziende vrouw, sportief en vlot gekleed, gastvrij, vriendelijk, opgewekt en optimistisch zoekt leuke man.
CARLA, 39 jr. Lieve vrouw, leuk jeugdig gezicht, sportief gekleed, opgewekt type, gezelligheidsmens, zkt. dito man.
SANDRA 38 jr. Goed uitziende, verzorgde, vlotte vrouw, brede belangstelling, hostess (MBO) zoekt boeiende man.
JAN 31 jr. Goed verzorgde jongeman, chauffeur, dierenliefhebber keurig gekleed, vriendelijk en gevoel voor humor, zoekt lief meisje.
ANDRÉ 32 jr. Rustige aardige jongeman, handig thuis, netjes van aard, vaste baan (MBO), blond met snor, zoekt gezellig vrouw.
BART 28 jr. Vriendelijke jongeman, sportief gekleed, proces-operator (MBO), veel hobbies, rustig van aard, zoekt eenvoudige jongevrouw.
REACTIES:
Heerlen e.o.: 045-726539, Mevr. Luchtman
Roermond e.o.: 04750-15534, Mevr. Nabarro
Deze en vele andere ingeschrevenen zoeken een partner voor een duurzame relatie. Wilt u meer info over onze werkwijze, bel dan vrijbl. de consulente in uw buurt of vraag de GRATIS BROCHURE aan.
STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC. Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en doeltreffend.

Mode Totaal

Let op! Te koop! Let op! ca. 1500 meter 1e keus MODESTOF voor kleding in partij of per meter. Winkelprijs gemiddeld ƒ 27,50 per meter, bij ons vanaf ƒ 5,- per meter Rockmart, Kissel 46 A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 34, wit, zeer exclusief, pr.n.o.t.k. m. toebeh. 0949-2456-3228

Te k. BRUIDSJURK, ruwe zijde, modern strak model, ontwerp Covers, mt. 36, nw. pr. ƒ 2.200,-, t.e.a.b. Tel. 045-352134.

Te k. BRUIDSJURK Ital. model, mt. 40-42, pr.n.o.t.k. Tel. 045-325089.

Te k. BRUIDSJURK Sissy-model, mt. 44, evt. kleiner maken mog., met handschoenen en haarkapje, nw. pr. ƒ 2.500,-. Vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-326786.

Baby en Kleuter

Te k. z.g.a.nw. Teutonia KINDERWAGEN met toebeh. pr. ƒ 375,-. Tel. 046-519994.

Te koop 3 in 1 KINDERWAGEN merk Teutonia. Tel. 045-271923.

Te k. KINDERWAGEN Teutonia Quadro incl. parasol, voetenzak, dekbed enz. ƒ 675,-. en baby-kangeroe ƒ 50,-. Tel. 045-326601.

KINDERLEDIKANT 1,20 x 0.60, wit, i.z.g.st. Tel. 045-420910.

Te k. AUTOSTOELTJE Storchenmühle, i.z.g.st. ƒ 100,-. Tel. 045-750999.

Te koop REISKINDERWAGEN Herlag. Tel. 045-718546.

Bel de Vakman

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies Tel. 045-313956.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

SCHOTELANTENNES v.a. ƒ 999,- compl. geïnstalleerd Antennebouw Kochen, sinds 1968. Tel.045-441693

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249.

Gepensioneerd SCHILDER voor witten en behangen. Tel. 046-510033.

Voor al Uw OPRITTEN, terras en sierbestr., timmer- en metselwerk. 045-250238.

Voor alle BESTRATINGEN, oprit of terras. Bel 045-728932, vrijbl. prijsopg.

DAKCENTRALE, voor alle soorten dakwerkzaamheden en reparaties. Vraag vrijblijvend advies en prijsopgave. Gratis dakinspectie, 045-465283 of 045-465285.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS- massage-ped.-stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Heeft U NAGELPROBLEMEN? Nagelstyliste maakt fiberglasnagels 045-259708

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Opheffings-uitverkoop van Goed Wonen
Grote leegverkoop vanaf 2 maart, haast u, want vele aanbiedingen zijn éénmalig.
Heerlen-Hoensbroek
AKERSTRAAT Nrd. 362. Tel. 045-229191.
Verbindingsweg Heerlen-Sittard (donderdag koopavond).

GEEN HALVE, maar een HELE échte COMBI-OVEN... met alle voordelen van een grote turbo-oven, zonder de beperkingen van een compact oven magnetron.
SCHOLTES F 4864 E TIJDELIJK:
van ƒ 3.795,- voor ƒ 1.995,-.
Voor inlichtingen en demonstratie:
Lid A.N.V.K.
Vossen Keukens
Showroom-magazijn Eikenderweg 77, HEERLEN.
Design-studio Kerkplein 45, Tel. 045-717555.

Pracht zwaar eiken BANKSTEL als nieuw, vr.pr. ƒ 675,-. Tel. 045-323830.

ROLLUIK 2.36 breed, 1.65 hoog; rolluik 0.82 breed, 1.65 hoog, beiden als nw., bruin/beige. 045-420910.

[illegible] topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. donker eiken WANDMEUBEL plus salontafel, eik. eethoek met 6 stoelen. Tel. 045-220870.

Te k. eiken BANKSTEL, velours bekled. 3-2-1, plus salontafel; teak eettafel; 1 pers. bed; vitrinekast. Tel. 045-213089.

Te koop antiek 2-zits BANKJE; grootmoeders keukenkast; leatherlook bankstel 3-2-zits. Tel. 046-335210.

Te koop wit WANDMEUBEL 2 jr. oud, ƒ 600,-.Tel. 045-327811.

Te koop Mechelse kast/BROODKASTJE; kloostertafel 2.05 m en 6 stoelen. Inl. na 19.00 uur 045-315072.

Gevr. voor inbreng in komende VEILINGEN, kunst, antiek, inboedels. Veilingbedrijf Lambèr, ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur. 043-620649.

Brabantse POTKACHEL, eiken slaapkamer (1935). Tel. 045-461457.

Te k. 3 en 2-zits BANKSTEL vol eiken romp, stof. bekl., 3 jr. oud, i.z.g.st.: Film-camera 8 mm, met toebeh.; Video VCC en radio incl. boxen. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-442915.

Te k. massief eiken BANKSTEL 3-1-1, losse velours kussens, i.z.g.st. ƒ 650,-. Tel. 045-311916.

Te k. INBOEDEL en kleingoed. Zat. 11.00-15.00 uur, Dr. Schaepmanln. 11, Beek.

Te k. excl. vol eiken DRESSOIR, nw. ƒ 3.500,- nu voor ƒ 750,-. Tel. 045-720810.

Te koop HENRI-DEUX eethoek met 6 stoelen. Tel. 046-379390.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P.Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

Te koop BANKSTEL, kleur bruin, i.z.g.st., ƒ 325,-. Tel. 04493-1077.

Te k. z.g.a.nw. 3-2 zits BANK stoffen bekl., vr.pr. ƒ 200,-. Tel. 045-444294.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-1-1, plus salontafel, t.e.a.b. Tel. 045-454676.

Te k. licht eiken OMA slaapkamer ƒ 1.500,-; licht eiken commode ƒ 700,-. toogkast ƒ 1.800,- en vitrinekast ƒ 1.200,-. Tel. 045-213705.

VEILING, veiling. Weer! Topaanbiedingen in de veilinghal. Let op: witte eethoeken v.a. ƒ 125,- eiken eethoeken v.a. ƒ 95,- dressoirs w.o. juwelen v.a. ƒ 65,- wandmeubels modern en klassiek v.a. ƒ 125,- barok inboedel werkelijk topclas best.uit slaapk., zilverkast, dressoir, eethoek, boekenkast, nieuwwaarde plm. ƒ 40.000,- nu alles samen ƒ 5.900,- (ook in gedeelte) verder grote voorraad splinternieuwe meubels uit faill. enz. Het is onmogelijk alles op te noemen uit onze duizenden m2 grote hal. De voorraden zijn veel te groot. En" wij ruilen Uw oude meubels in aan hoogste waarde, restant betaling binnen 6 maanden is bij ons contant. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord. Let op videotheek De Kijkdoos is groot wit pand, daarachter ligt de Hal.

Te k. eiken UITTREKTAFEL plus 6 stoelen, ƒ 1.000,-; 3-zits leren bank plus 2 leren stoelen, ƒ 1.900,-; eiken ronde salontafel 110 cm, ƒ 400,-. Tel. 045-312596.

Te k. moderne EETHOEK, rookglas en leren stoelen, 8 mnd oud, i.z.g.st., koopje. Tel. 045-726673.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner:
Met Wolff snelbruinlampen en kantelstatief.
Nú de laatste 150 stuks voor ƒ 695,- p/st.
Alléén bij Van Erp.
AMCO-LID
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Zonnehemels van Uden
10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,-
Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 16,95
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

ZONNEHEMELVERHUUR, zonnehemel op luxe kantelstatief, of Philips suncar snelbruiner, huurpr. z.hemel 3 wkn. ƒ 140,-, bezorgk. ƒ 20,- suncar 2 wk. ƒ 120,-, 3 wkn ƒ 170,-. Inl: Fa. Mezo, 045-312956.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Computers

COMMODORE PC-1 512-640 kb 5.25 (360kb) en 3.5 (720) kb drive's TTL Monochroom monitor (groenbeeld) Commodore 1352 muis Citizen 120D printer. Vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-255564.

Te k. PC-XT met monitor, VGA-kaart, muis, 5¼ drive en 3½ drive. 045-751802.

Computer LASER XT3, 640 kb, 360 drive en 720 drive, 30 mb, ega monitor, pr.n.o.t.k. Tel. 045-728586.

Te koop ATARI Mega ST 1, Megafile 30, 5¼ inch drive, joystick en modulator, met veel software en handboeken, ƒ 2.200,-. 046-376702.

COMMODORE PC-XT met printer en monitor, plus software, vraagprijs: ƒ 950,-. Telefoon: 04405-2556.

TV/Video

Groots Openingsfeest
Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard en Maastricht
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
elke dag nieuwe aanvoer
elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Pioneer Audiorack kompleet
X-Z333
geen ƒ 1.359,- of ƒ 998,- maar
ƒ 798,-.
Multitech Videorecorder
MV 193 met afstandsbediening en programmeerb.
geen ƒ 848,- of ƒ 599,- maar
ƒ 479,-.
Technics tunerversterker
SA-130, 2x30 Watt
geen ƒ 445,- of ƒ 298,- maar
ƒ 199,-.
Starlux portable kleuren t.v.
CP 3791, met afstandsbediening, 37 cm. beeld
geen ƒ 628,- of ƒ 498,- maar
ƒ 399,-.
Witte Hal Sittard
Bergerw. 51-53
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 046-518162.
Maastricht
Scharnerweg 66/70 (achter Horn Keukensuper)
Tel. 043-633162.

Te k. KLEUREN TV weinig gebr. Orion, spotprijs. Wilhelminastr. 11, Nieuwenhagen. Tel. 045-320550.

Kleuren TV.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en Electronica. 045-231340.

KLEUREN TV grote sor... ring vanaf ƒ 75,-; nwe. K... vanaf ƒ 25,- per maand. ...dio TV van Voorst, Ga... weide 48 Heerlerheide. 0... 213879.

VIDEO'S VHS gevraagd defect geen bezwaar, o... TV's. Tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN-T... zeer grote sort. Ph... grootb. v.a. ƒ 125,-. Re... 25 jaar het juiste adres... occasions. Centrum G... Grasbroekerweg 25, He... len. Tel. 045-724760.

Te k. nieuw in doos A... Videorecorder VS-F11... afstandsbed. met ... scherm, nw.pr. ƒ 1.199,-... pr. ƒ 700,-. Tel. 045-4287...

SONY KTV, 68 cm. tele... stereo en afst. bed. ... ƒ 850,-, tevens videore... der VHS, stereo en afst. ... pr. ƒ 800,-. 045-351771.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop komplete keukens en keuken inbouw-apparaten
Bij Horn
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keukeninbouw-apparaten van alle bekende merken uit de Horn-keuken-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer
elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes
Zanussi onderbouw koelkast
Type ZP 9175
Geen ƒ 1.499,- of ƒ 9...
maar nu slechts
ƒ 698,-.
Etna inbouw gas- elektro kombinatie
Type 731/824
Geen ƒ 1.578,- of ƒ 1.07...
maar nu slechts
ƒ 798,-.
Philips inbouw magnetron
met inbouwraam
Geen ƒ 1.379,- of ƒ 1.09...
maar nu slechts
ƒ 598,-.
Kom nu profiteren in H... Keukensuper
Echt
Loperweg 8
Sittard
Bergerweg 51-53 (Naast Witte Hal) en keukenshowroom.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw-openhaarden
kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)
046-513228-514862.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Te k. grote butagas BADGEISER en verwarmingselement. Dorpsstr. 19 Bingelrade.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. ouder FORNUIS... CHEL. Tel. 045-222979.

Te k. 2 GEVELKACHELS gashaard huisjesmodel, ... g.st. Tel. 045-210614.

OPRUIMING kachels, in... haarden. Nieuw en gebr... De Kachelsmid, Walem... Klimmen. Tel. 04459-15...

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Zelf muziek maken, een hobby voor je leven!
(Maar dan wel gekocht bij de vakman!)
Reeds v.a. ƒ 30,- per maand: keyboards, orgels, gitaren, synthesizers, versterkers, accordeons, slagwerken, bl... instrumenten, enz. enz.
Midi-specialisatie
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Playbacks LP/MC/CD-Producties
ook kleine aantallen reeds tegen gunstige kondities.
ARRANGEMENT-KOMPOSITIE: Individueel naar wens.
TEKSTEN: Nederl., Engels, Duits, Frans
leveren wij tegen absoluut gunstige ALL-IN-PRIJZEN voor elke portemonnaie (bijv.: 200 C-30 MC's incl. inl... etc. v.a. ƒ 1.150,-, individuele playbacks v.a ƒ 200,-).
Een kosten- en kwaliteitsvergelijking is de moeite!
Voor informatie: 04454-3981/09.49.24136281.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The Godfather 3, dag. 20.30 uur, za zo ook 15.30 uur. **Rivoli:** Dances with wolves, dag. 20 uur, za zo ook 15 uur. **Maxim:** Havana, dag. 20 uur, za zo ook 15.30 uur. **H5:** Three men and a little lady, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Turtles, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. Kindergarten cop, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Awakenings, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. The Witches, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. Ghost, dag. 21 uur. De Kleine Zeemeermin, za zo 13.30 15.15 en 16.45 uur, wo 13.30 en 15.15 uur. Hot Spot, dag. 21 uur. **De Spiegel:** De vrouw in het zand, za en zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Kindergarten Cop, za t/m wo 20 uur, za en zo ook 22.15 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Trop belle pour toi, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The Godfather 3, dag. 20.15 uur, wo ook 14.15 uur, za zo ook 13.15 en 16.30 uur. Sleeping with the enemy, za zo 13.45 16.15 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Postcards from the edge, za en zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Jungle book, wo 14.30 uur, za zo 14 en 16 uur. Dances with wolves, dag. 20 uur, wo ook 14.15 uur, za zo ook 13 en 16.15 uur. **Ciné-K:** Eline Vere, za en zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** Kindergarten Cop, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo ook 13.45 en 16 uur, wo ook 13.45 uur. Turtles, za zo 14.15 uur. Awakenings, dag. 18.15 en 21 uur. Three men and a little lady, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. De Kleine Zeemeermin, za zo wo 14 uur. **Lumière:** Kracht, dag. 20 uur. Die Jungfrauenmachine, dag. 21 uur. Onbekend, 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** In de macht van de bandieten, (v.a. 8 j.), zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Three men and a little lady, dag. 20.30 uur, za zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Problem child, dag. 20.30 uur, za zo ook 15 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Gustave Moreau. Van 23/3 t/m 16/6, open di t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Karin Peulen en Tonn Prins. Van 24/3 t/m 28/4, open do t/m zo van 14-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van M. vd Zalm-Philippens. T/m 26/4, open ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie De Konfrontatie,** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie met beelden van Margot Habets en schilderijen van Paul Sour. T/m 31/3, open za en zo van 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Werk van José Fijnaut, Maria Stams en Francis von Wahlde. Open 24/3, 14-17 uur.

HEERLERHEIDE

Galerie 't Vinkentouw, Bokstraat 63. Expositie van de Maastrichtse kunstenares Francoise Villerius. T/m 29/3, open di t/m vr 13-17 uur en za 10-17 uur.

SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Expositie van Maria Serafinowicz en Piotr Schneider. Van 28/3 t/m 4/4, dagelijks geopend van 13.30-17 uur. Aansluitend recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zondag van 14-18 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Poolse kunstenaar Piotr Kiepuszewski. T/m 27/3, open do t/m zo van 13-17 uur. Expositie van de Zweedse kunstenaar Lennart Kärrabo. Van 24/3 t/m 21/4, open do t/m zo van 13-17 uur.

● BRUNSSUM

't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van collectie 'Kwasi'. T/m 1/4, di-zo 14-18 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie van Ans Lemmens. 24/3, open 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Roger en Jef Scheffers. Van 30/3 t/m 4/5, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Cindy Sherman, Lydia Schouten, Rosemarie Trockel en Annette Messager. T/m 28/4, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Expositie van Andries Hoogenraad en Erik J. de Jong. Van 23/3 t/m 20/4, open wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie van Loe in de Braekt. T/m 6/5, open tijdens kantooruren. **Galerie La Dependance,** O.L. Vrouweplein 24. Expositie van Jon Marten. Van 1/4 t/m 5/5, open do t/m zo van 12-17.30 uur. **Boekhandel De Tribune,** Kapoenstraat 8-10. Expositie 'Meisjeskostscholen in België' met foto's van Annie van Gemert. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Expositie van Jutta Arndt, goudsmidse en Tjikkie Kreuger, beeldhouwster. T/m 28/3, wo t/m vr 11-18 uur do tevens tot 21 uur. Expositie 'Inspiratie uit het land van de rijzende zon', met Nederlandse en Duitse kunstenaars. Van 1/4 t/m 11/5, open di t/m vr 11-18 uur, do tot 21 uur en za 11-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie met keramische beelden van Berry Dohmen. T/m 31/3, open do t/m zo 13-17.30 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40 b. Expositie van Ella Joosten. Van 23/3 t/m 27/4, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Sculpturen en tekeningen van Hub Bruls. T/m 30/3. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie 'Bron', sculpturen en tekeningen van de Berlijnse kunstenaar Ulrich Schuster. T/m 30/3, open wo t/m za van 16-20 uur. **Het Natuurhistorisch Museum,** De Bosquetplein 6-7. Expositie van aquarellen van inheemse orchideeën van E. Klopfenstein uit Brussel en dierenschedels van de gebroeders Bouten uit Venlo. T/m 14/4, open ma t/m vr van 10-12.30 uur en van 13.30-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van Frank Porcelijn, Erwin Hauters en Jiri Anderle. T/m 8/4, open vr t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie van Malcolm Morley. T/m 1/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Expositie van Frits van der Zander. T/m 31/3, open wo en vr

Twee Heerlenaren willen in 1992 bijzondere reis maken

Bestelbusje krijgen en dan op naar Vladiwostok

HEERLEN – Heerlenaar Karel van Kortenhoef heeft grootse plannen voor een reis per bestelbus door onherbergzame en zelden door westerlingen bezochte gebieden in de Sovjetunie. Funs Jager zal met hem meegaan. De vertrekdatum staat vast: 3 februari 1992. Maar een bestelbus hebben ze nog niet en ook de baas van Karel weet nog van niks. En geld, dat hebben ze ook nog niet.

Het visum zou geen probleem moeten zijn, en als ze geen shag mogen invoeren, ach, dan stopt Karel gewoon met roken.

Een zeer bijzondere reis moet het worden, over hopelijk niet al te modderige routes. Nu nog een droom, straks werkelijkheid?

Siberië

Na enkele malen aan de Poolcirkel en de Noordkaap te hebben rondgezworven, zijn Karel van Kortenhof(42) en Funs Jager(45) nu een reis door de Sovjetunie aan het voorbereiden die ongeveer tien maanden moet gaan duren. Ze willen met een bestelbus vanuit Heerlen via het zuiden van dat grootste land op aarde helemaal naar Vladiwostok reizen, om vervolgens via Siberië weer huiswaarts te gaan. Een reis van 30.000 kilometer.

„Ik liep al jaren met het idee rond en na het zien van de beelden van de Camel-trophy, die het afgelopen jaar in Siberië werd verreden, hebben we nu eindelijk de knoop doorgehakt. Het is een ontzettend mooie omgeving. We wilen kennismaken met de bevolking, het is een droom die je probeert uit te laten komen. Ik heb vroeger op een tanker gevaren en ben in veel plaatsen op deze aardbol geweest, maar dan zie je eigenlijk niet veel. Aan de ene kant zie je water, aan de andere kant de zee. Als je in een haven aankomt, dan ben je hooguit voor 24 uur aan land. Ik ben eigenlijk gaan varen om iets van de wereld te kunnen zien, maar daar kwam weinig van terecht."

De baas van Karel weet nog van niets. De eerdere reizen die hij maakte, deed hij in vakantieperiodes, maar bij deze reis van ruim 300 dagen ligt het anders.

Kaart

„Ik denk dat ik problemen krijg met mijn baas. De hele technische staf van de parketfabriek waar ik werk, bestaat alleen maar uit mij. Mijn baas zal me voor bijna een jaar vrijaf moeten geven. Dit heeft ook financiële consequenties, want ik krijg gedurende die tijd uiteraard niet uitbetaald."

ontmoeting

Tijdens de reis zullen ze in aanraking komen met vele culturen. In het Europese deel van de Sovjetunie komen ze vooral westers georiënteerde mensen tegen. In het zuiden is de islam heel sterk, alhoewel de twee Heerlenaren daar niet echt veel van zullen merken omdat ze alleen in de noordelijke delen van de islamitische republieken komen. Als ze na maanden reizen in het oosten aankomen, zitten ze dicht bij Mongolië en China. Daar is het vooral het boeddhisme dat de toon aangeeft.

Voor zijn reisgenoot is de lange reis geen probleem, want die zit in de WAO. Funs Jager heeft ook al vaker in zijn eentje lange reizen gemaakt, met name door Europa. „Op een gegeven moment had hij achterop zijn camper een kaart van Europa getekend en elke keer gaf hij daarop met een rood puntje aan waar hij was geweest. Op een gegeven moment was de kaart niet meer te zien. Het was één grote rode vlek", vertelt Karel.

De twee Heerlenaren gaan geheel zelfverzorgend te werk. Dat is ook een van de redenen waarom ze met een vierwiel aangedreven bestelbusje willen gaan. Zo moeten ze veel brandstof meenemen, omdat ze tijdens de reis soms dagenlang geen mensen, geen dorpen en geen tankstations zullen tegenkomen. Daarom ook willen ze voldoende voedsel meenemen. Koken doen ze op een gasstelletje bij het busje. De hotels zullen ze links laten liggen. Slapen doen ze naast of in het busje. „Het wordt bepaald geen geheel verzorgde reis", zo zegt Karel van Kortenhof.

Prachtige plannen, maar dat bestelbusje hebben ze nog niet. Ze zijn nog naarstig op zoek naar een bedrijf dat hen een gebruikte bus in bruikleen wil geven. En dan denken ze ook nog zo'n 40.000 gulden nodig te hebben, die ergens vandaan moeten komen. Van sponsors, hopen ze.

Wat wel 'vrijwel' vaststaat, is dat ze op 3 februari 1992 vertrekken. Volgens Van Kortenhof is de enige moeilijkheid de natuur. „Tijdens onze reis rijden we over wegen waar amper iemand komt. Je moet weten dat de grond in het zuiden van de Sovjetunie heel drassig is, er zijn daar grote moerassen. Die zie je niet met sneeuw en ijs, het zou riskant zijn om er 's winters te rijden. Als wij arriveren is de winter voorbij."

„In de tweede helft van het jaar denken we in Siberië aan te komen. Het is daar dan hoogzomer en dan is er goed door te komen. De winter is er zoals bekend verschikkelijk, en de lente is er zelfs nog erger. De ondergrond kan daar niet ontdooien en overal is het drassig. Je komt er niet meer weg. Maar aan het einde van de zomer is de grootste troep weg. En dan zijn er nog de muggen, die in de lente een verschrikking zijn."

„Een dergelijke reis is tot nu toe door niemand gemaakt. Er zijn natuurlijk wel eens mensen over de grote rechte wegen naar Peking gereden met Eendjes. Wij reizen vooral door de meer afgelegen gebieden van de Sovjetunie en bovendien rijden we ook weer terug via een zeer ongebruikelijke route."



● *Karel en Funs hopen over een jaar naar de Sovjetunie te kunnen vertrekken.* Foto: FRANS RADE

Het contact met de ambassade van de Sovjetunie is al gelegd, zodat de Sovjets in grote lijnen al op de hoogte zijn van het plan. Karel denkt niet dat zij er bezwaren tegen zullen maken. „Wat reizen betreft is de Sovjetunie geen probleem meer. Ik weet dat een Duitse fotograaf vorig jaar naar Siberië is gegaan. Hij kon helemaal vrij reizen."

„Ik weet nog niet precies wat wij allemaal mee mogen nemen naar de Sovjetunie. De shag zou problemen kunnen geven. In de meeste landen mag je immers maar een beperkte hoeveelheid invoeren. Maar als ik geen shag mag invoeren, dan kap ik resoluut met roken. Ik ben een hartstochtelijk roker, maar dat heb ik ervoor over. Ik rook al van Nelle vanaf mijn zestiende jaar, al bijna dertig jaar dus. Een pakje gaat er in zo'n drie dagen doorheen, maar als het nodig is dan stop ik ermee. Dat heb ik ervoor over. Alcohol drink ik niet, dus dat zal geen probleem zijn."

De taal zou ook geen probleem moeten opleveren volgens een zeer optimistische Karel, die ervan uit gaat dat de gemiddelde inwoner van de Sovjetunie met een middelbare opleiding voldoende Engels spreekt. „In de kleine dorpjes ligt het iets anders. Daarom wil ik ook een paar woorden Russisch leren."

Eventuele mankementen aan de wagen zijn geen punt, volgens Van Kortenhof. Hijzelf is opgeleid als automonteur en zijn kameraad Funs Jager heeft gedurende een lange tijd in een garage gewerkt.

rené meulendijks

Actie van gemeente Kerkrade zal geen effect hebben

Verzekeraars: premie blijft zoals die is

Van onze verslaggever

KERKRADE - De inboedelverzekeraars in Nederland verwachten niet dat de per 1 juni 1990 doorgevoerde verhoging van de premies in onder andere Kerkrade en Heerlen, ongedaan gemaakt kan worden.

„We zijn met een landelijk onderzoek bezig naar de mogelijkheden om de premie te individualiseren, maar aan de ingevoerde tarieven is niets meer te doen", aldus H. van Ronkel, woordvoerder van de inboedelverzekeraars in Nederland.

Het gemeentebestuur van Kerkrade is van plan de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) in te schakelen om de ongelijkheid in hoogte van premie in met name de Oostelijke Mijnstreek aan de orde te stellen. Verschillende gemeenteraadsleden van Kerkrade spraken onlangs hun ongenoegen uit over de verhoging van de premie.

„Natuurlijk houden wij rekening met opmerkingen van overheden en ook met de mening van bijvoorbeeld de VNG. Maar het is geen bepalende factor. Er is een commissie (Contact Commissie Brand) waarin de tariefstelling besproken wordt. Maar voor het bepalen van het beleid in de toekomst luisteren wij zeker naar geluiden binnen bepaalde geledingen die met de verzekeringen te maken hebben. Maar wij en de commissie zijn van mening dat de verhoging gerechtvaardigd was. Daarbij wil ik nog opmerken dat wij niet naar de criminaliteitscijfers kijken, dus niet naar de hoeveelheid inbraken, maar naar het schadebedrag dat geclaimd wordt", aldus Van Ronkel.

Stabilisatie

In de vier grote steden in ons land, die veel eerder al met een verhoging van de inboedelpremie te maken kregen, is de criminaliteit gestabiliseerd. De verzekeraars verwachten in de negen gemeenten waar per 1 juni 1990 de premie verhoogd is, ook een stabilisatie.

Het onderzoek dat momenteel gehouden wordt, richt zich op een individualisering van de verzekeringspremie. „Daarbij wordt gedacht aan een lagere premie voor huizen waar men veel aan preventie doet. Op die manier hopen we de verzekeringnemers te stimuleren in het nemen van preventieve maatregelen tegen inbraken enzovoort. In de grote steden heeft dat al gewerkt. Ik verwacht dat zeker ook voor de andere steden waar we een verhoogde premie hebben moeten invoeren."



● *P. Schuttelaar, de nieuwe commandant van de rijkspolitie groep Voerendaal/Simpelveld toont zijn echtgenote een van de cadeaux.* Foto: FRANS RADE

Installatie van groepscommandant Piet Schuttelaar

VOERENDAAL/SIMPELVELD - Piet Schuttelaar (45) is gisteren in de raadzaal van Voerendaal geïnstalleerd tot groepscommandant van de rijkspolitie Voerendaal/Simpelveld. De heer Schuttelaar was tot voor kort plaatsvervangend groepscommandant in Schinnen/Onderbanken en werkte daarvoor bij de politiekorpsen van Stein, Margraten, Oirsbeek en Heythuysen. Hij volgt in Voerendaal/Simpelveld de heer Goossens op, die onlangs een baan aanvaardde bij een bedrijf in Venlo.

Burgemeester H. Strous van Voerendaal zei in zijn toespraak dat de gemeente de afgelopen twee jaar veel routine heeft opgedaan met het installeren van nieuwe groepscommandanten: „Drie wisselingen van de wacht binnen twee jaar is wat veel en ik hoop dat de heer Schuttelaar die traditie niet in leven houdt.

Ik heb het volste vertrouwen dat wij de gedroomde coach van een niet te kloppen team hebben benoemd."

De nieuwe groepscommandant Schuttelaar stelde burgemeester Strous enigszins gerust en gaf alvast een hint: „Ik hoop hier dertien mooie jaren mee te maken..." Waarmee hij aangaf er veel voor te voelen tot aan zijn VUT- of pensioengerechtigde leeftijd bij de groep Voerendaal/Simpelveld te blijven.

Kolonel P. Leers wist nog te melden dat Piet Schuttelaar uit een 'politienest' komt. Leers: „Ik ken zijn vader (inmiddels 81 jaar) zelfs persoonlijk. Hij was jarenlang postcommandant in Haelen."

per persoon

Geslaagd

HEERLEN – Michiel Vaessen uit Welten/Heerlen slaagde aan de Katholieke Universiteit Brabant in Tilburg voor het doctoraal examen Personeelswetenschappen.

Directeur muziekschool overleden

HEERLEN – Na een langdurige ziekte is de heer P.M. Theunissen, directeur van de Heerlense muziekschool, overleden. Hij aanvaardde deze functie in 1971 als opvolger van de musicus Henri Heijdendael. Theunissen werd 59 jaar.

Theunissen heeft de muziekschool sedert zijn komst zien uitgroeien tot een instituut met een streekfunctie en met een leerlingenaantal van rond de 4.400 – veel meer dan het dubbele van destijds.

Theunissen bekwaamde zich in Maastricht in het vak pedagogie en hij behaalde het diploma schoolmuziek MO-B aan het Conservatorium aldaar. Aan hetzelfde instituut gaf hij tot voor kort part-time les. Zijn strijd voor de modernisering van het muziek-onderwijs bracht het lidmaatschap met zich mee van tal van provinciale en landelijke commissies op dat gebied.

Theunissen nam ook het initiatief voor het jaarlijkse Charles Hennen-concours, genoemd naar de oprichter van de muziekschool in 1910. Dit internationale concours richt zich op de opleidingen van musici, met name strijkers, voor kamermuziek-ensembles. Het neemt daarmee in de muziekwereld een unieke plaats is. De heer Theunissen was bestuurslid van het Heerlense Kreativiteits Centrum, van de opleidingen Mikojel te Sittard. Hij was sterk betrokken bij de plannen voor een Heerlens muzisch centrum in de binnenstad. Zijn verdiensten kregen in 1990 erkenning door zijn benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Vrouw gewond bij aanrijding

Van onze verslaggeefster

NUTH - Een 20-jarige vrouw uit Nuth is gistermorgen licht gewond geraakt toen zij door een nog onbekende automobilist op de kruising van de Stationstraat/Stationsplein in Nuth werd aangereden.

De bestuurder van een lichtblauwe Mercedes verleende de vrouw, die op haar fiets reed, geen voorrang en schepte haar vervolgens. De vrouw werd met lichte verwondingen naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht.

De wagen werd later in de Vloedstraat leeg aangetroffen. Bij nader onderzoek bleek de Mercedes op 12 maart in Heerlen te zijn gestolen. De politiegroep Beek/Nuth vraagt getuigen van het ongeval contact op te nemen 046-371555.

Oud-leraar analyseert werk Hermine de Graaf

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Leven en werk van prozaschrijfster Hermine de Graaf staan centraal in het negende deel van de reeks 'In contact met het werk van moderne schrijvers', dat deze week is verschenen. De serie is geschreven door Jan Weck (65) uit Heerlen, oud-leraar Nederlands aan het Coriovallumcollege.

Na een korte beschrijving van haar persoon, thema's en plaats in de maatschappij, volgt een uitgebreide analyse van De Graafs werk. Daarin neemt Weck de verhalenbundels 'De Zeevlam' en 'Aanklacht tegen onbekend', de roman 'Stella Klein', de novelle 'De regels van het huis' en het briefboek 'De maan' onder de loep.

Het boek is in de eerste plaats bedoeld voor middelbare scholieren, maar volgens de schrijver zullen ook 'andere belangstellenden' er 'veel van hun gading' in vinden.

In voorgaande delen kwamen onder andere Jan Wolkers, Harry Mulisch en Maarten 't Hart aan bod. Behalve de serie 'In contact met...' heeft Weck ook vijf jongensboeken geschreven. Dat deed hij onder verschillende pseudoniemen, waar Jan van Gouda (de geboorteplaats van de oud-leraar) er één van is.

'Hermine de Graaf' is uitgegeven door Versluys Uitgeverij in Almere en kost twintig gulden.

Abdissenbosch 2000 wil invoering kringlooppapier

LANDGRAAF – De politieke groepering Abdissenbosch 2000 stelt het Landgraafse college voor om in het vervolg voor het gehele gemeentelijke apparaat kringlooppapier te gebruiken.

In een schrijven vraagt de groepering ook instellingen, stichtingen en verenigingen die op een op andere wijze afhankelijk zijn van de gemeente, te bewegen zoveel mogelijk kringlooppapier te gebruiken.

Abdissenbosch 2000 denkt dat de gemeente op die manier een positieve bijdrage kan leveren tot verbetering van het milieu en de oudpapierproblematiek.

Forse boete voor snelheidsmaniak

HEERLEN – Een 25-jarige Landgraafse snelheidsmaniak kreeg door de verkeersschout in Heerlen een boete van 750 gulden opgelegd. De man reed maandagmorgen in de Looierstraat (Heerlen-centrum) door een rood stoplicht om vervolgens met een snelheid van 120 kilometer per uur richting Keulseweg te scheuren. Surveillanten in een onopvallende patrouille-auto van de politie constateerden de overtredingen.



● *Burgemeester Van Zeil wenst de heer Schleijpen geluk* Foto: FRANS RADE

J. Schleijpen tot ridder benoemd

HEERLEN - Heerlens burgemeester Van Zeil overhandigde gisteren J. Schleijpen de versierselen behorend bij diens benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De in Wijlre geboren Schleijpen werkte jarenlang bij de stichting Werk en Vreugde, die in 1965 opging in het Werkvoorzieningschap. Daar was hij laatstelijk werkzaam als chef personeelszaken. Schleijpen is ook secretaris van het overlegorgaan geweest en voorzitter van de personeelsvereniging voor ambtenaren van het Schap. Buiten zijn werkkring heeft hij zich sterk gemaakt voor de belangen van ouderen en geestelijk gehandicapten.

Muziek

Saxofoons
Nieuw vanaf ƒ 60,- per maand.
Adams Muziekcentrale BV Thorn, 04756-1324.

Dwarsfluiten
Nieuw vanaf ƒ 30,- per maand
Adams Muziekcentrale BV Thorn, 04756-1324.

Drumstellen
Nieuw vanaf ƒ 30,- per maand
Adams muziekcentrale BV Thorn, 04756-1324.

Te k. Wiener HARMONICA G-C-F-B-. Tel. 045-229764

Te k. electr. Solina ORGEL met ritmic 110. Einthovenstr. 49, Hoensbroek. Tel. 045-214900 na 18.00 uur.

Gevraagd met SPOED voor beroepsorkest solo-gitarist/zanger. Tel. 046-581113.

Te k. SAXOFOON tenor Selmer Mark VI, tevens drummer met gezang gezocht en saxofonist zoekt aansluiting bij dansorkest. Te k. digital piano Yamaha. Tel. 09-32-41810248.

Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale kienkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper! MUZIEK-HUIS Lyana Mauritsweg 48 Stein. Tel. 046-333227. Ma t/m zat. open, do koopavond

Electr. DRUMSTEL "Pearl" compleet incl. module, ƒ 1.950,-. 045-721584.

Te k. Pearl electr. DRUM, 4 pads, 2 stand, drum x module, 4 kabels, nw.pr. ƒ 3.100,-. Vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-326766.

Wilt Bevers SAXOFOONS, in- en verkoop, reparatie en revisie. Tevens verhuur. Marktstr. 19, Linne. 04746-4976. Openingstijden: woensdag-donderdag 9.00-12.00 uur; vrijdag-zaterdag 9.00-17.00 uur.

Te k. Hohner ORGEL i.z.g. st., vr.pr. ƒ 1.000,-, tel. 04450-3378.

Band zoekt LEAD-ZANGER (Toto, Eagles, Brian Adams, Doobie Brothers). Belangrijk: fun. Onbelangrijk: geld en roem. 045-427801.

Te k. gevr. gebruikte PIANO of kleine vleugel. Br.o.nr. B-7475. L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop electr. GITAAR (Washburn) met koffer. Tel. 045-459586.

Te koop marmeren BOXEN 4-weg, ƒ 400,- p.p. 045-415925.

Te koop ROLAND SH 101 synthesizer, met voeding, ƒ 400,-, zonder voeding ƒ 350,-. Tel. 045-323014.

Foto-Film

FILMPOST Promenade 60C Heerlen. Te koop gevraagd tegen contante betaling. Foto apparatuur, Nikon, Pentax, Minolta, Canon, etc.

Grote Paas-show bij Wim Scheepers, Heel
Panheelderweg 28 en op Heerbaan 31
Zaterdag 23 mrt. 13.00-20.00 uur.
Zondag 24 mrt. 11.00-17.00 uur.
O.a. klokken, lampen, meubels, brons, koper, tin, enz.
Tel. 04747-1593

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in antieke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 300m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Zoekt u mooie antieke meubels, klokken, bureaux, kapotte etc.!! Zoek dan niet langer, bezoek: WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 2, Hoensbroek-centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

Antiek SIMONS Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Mooie sortering Engelse, Franse en grenen MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Lange de Hey 9, Industrieterk-Nrd. Sittard Tel. 046-510706.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212281156.

Mooie antieke TAFEL en 4 stoelen; rundlederen 3-zits bank, weg. verhuizing. Tel. 045-714763.

Ant. BOUWMATERIALEN Dohmen, Klimmenderstr. 65 Klimmen. Tel. 04405-2337. Tev. verkoop van klein antiek, tuindecoraties, marmeren schouwen en hekwerk.

Wegens omstandigheden te koop ANTIEK. Tel. 04754-6073.

Te k. Grassère SCHILDERIJEN, 23 stuks, ook interessant als belegging. Tel. 04767-2582.

Koopjes! 5 antieke SPIEGELS Louis-stijl met goldpan.glas. 045-421574

Te koop antieke Mech. TAFEL met 6 stoelen, ƒ 1.000,-. Tel. 045-271478.

Te k. antieke SALONTAFEL met 2 laden, afm. 1.54 m x 60 cm, h. 53 cm, ƒ 600,-. Tel. 045-244575 na 17.00 uur.

Gezellig een avond KEGELEN in café Romantica mogelijk met en zonder eten. Info 04408-13423.

Snuffel/Luiksemarkt Gronsveld
20-21 april 19991 in veilinghal 11 tot 18 uur 04408-1908.
Supportersclub Koninklijke Harmonie van Gronsveld

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726892

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830. Fax 043-216601.

Betr. SIMBKELS zijn verhuisd naar De Baldt 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud goud/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS videos. Tel. 045-723712.

Hoogste prijs voor goud, zilver en POSTZEGELS. Mieke en Colna, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

DIEPVRIES gevr. met laden en stereotorens. Tel. 04406-12875.

Te k. gevraagd verstelbare MASSAGETAFEL. Tel. 045-259763 na 18.00 uur.

Verzamelaar zkt. COLLECTIES Engelstalige pop-LP's uit jaren '70 t.g.st. Tel. 045-216662.

Te k. gevr. KLEINGOED uit de jaren '50. Tel. 045-218562/230514.

Mits. SPACEWAGON of Toyota Tercel 4WD '86-'87, weinig km gelopen plm. ƒ 15.000,-. 045-721584.

Te k. gevr. goede DOUCHE-CABINE en zwaar ijzerwerk voor ramen enz 045-714043

Zwembad/Patio-overkappingen
Vast-/schuifkap - heldek - variokap - modulokap.
Vraag folder of vrijblijvend prijsopgave.
A.P.S. - Rodeweg 3, 5461 SJ SCHIJNDEL.
Telefoon 04104-78130 / Telefax 04104-77566.

[illegible] KERAMIEK, hobby [illegible] sjablonen, sieraden, kunst, industrie, enz. Limburgs grootste hobbywinkel. Workshop Shop Wiebenga, Corneliuslaan, Heerlen Nrd - Heerlen. Tel. 045-220760, koopavond.

Te k. gevr. opgegraven [illegible] OUDHEDEN. Tel. 08870-16779.

OCCULT-medium, spirituele genezer, astrologisch [illegible], voor deskundig [illegible]. (Geeft ook [illegible] psychometrie [illegible]. Consult volgens afspraak 046-379101.

LUCHTCOMPRESSOR, 200 liter, 2 cyl. 3-traps, ... Cremers, ... weg ... verkompleet. 045-210715.

WRATTEN problemen? Tel. 045-271042.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Heerhout voor nieuwe gebitten en reparaties. Gebr. Nagel ... 328, Heerlen. 045-222311.

Te koop gevr. [illegible] ... voor in een mooie collectie ... zilveren ... Tel. ...

Te k. OVEN met ... eetkamer ... 2 nachtk. ... ƒ ... Tel. 04750-27524, ... na 17.00 uur.

Te k. DAKLEER v.a. ƒ 15,- ... Brandtm ... 04746-... ƒ 31,50. 043-650281.

06- Gay Café
Limburg 06-320.327.55
In het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct.p.m.

Kontakten/Klubs

Hete vurige sex op naaldhakken!
Nymfomane!
06-340.320.55, (50 ct.p.m.)

Direkt apart
Zoek je een vriend of vriendin? Bel 06-320.330.46
Dat is flirten met ze tweeën tegelijk.

Erotel 06
Erotel dat is 't wel
320.320.20
50 ct. p. min.

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Rijpe Vrouwen
320*325*45
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

Gay voor twee
06-320.326.40 (50 ct p/m) alleen voor gays met smerige fantasieën!

Griekse Sex
NIEUW! Lisa doet 't. 50 cpm
06-320.325.55

Bisex Linda
Geniet van 2 kanten 50 cpm
06-320.320.14

Sexlijn 10
Sonja......06-320.320.10
Eveliennje.....06-320.321.10
vriendinnen..06-320.323.10
Meisjes.......06-320.320.50
Sex Box.....06-320.325.30
50 ct p/m.

Dame
Claudia pakt jongens
Hitsig 50 ct p/m 06
320.320. 38

Excotica
Ik ben een sexy donkere vrouw al wat ouder maar wil jou: live opg. 50 ct p/m
06-320.320.91

Meesteresse-genot
Je krijgt voor 50 cm
Top S&M 06-320.331.13

Lady B
06-320-924-68 - 50 ct p/m
Bizarre Meesteres

Sex Meisjes
2 handen vol 50 cp. 06
320.320.22.

TopSex
2 handen vol, 50 cm 06-
320.325.25

Meisjesporno
50 ct p/m 06-320.320.52

*** Griekse ***
P.O.R.N.O.S.E.X.
Ik draai me om! 50 cpm
06-320.320.62

Doe 't met
mij....50 cpm

Donkere vrouw
06-320.323.46.

Straatmeid
sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Ordinaire smerige tippelsex Porno. Obsceen 50 cpm 06-
320.331.23.

Lét op Nederland!
Inderdaad, lét op Nederland want wat Marleen dagelijks uitspookt gaat héél er ver! Marleen (30) is een absolute Bi-Lesbo/Nimf, die niet vies is van de meest vergaande en banale porno/technieken!
340.350.15
06/50 cpm Red Ear Product!

Sexy Honey 50 ct p/m
06-320-320-82
06-320-325-39

Gezocht!!
Wie durft Lenie gratis thuis te bellen. Jij? Bel haar en geniet ervan.
Via 06-320.320.97 (50 ct p/m)

Dit moet (U) Lezen!
Het zijn super... hebben ... in huis! ... vulgair en bizarre ... dikke ... spelen ... op een ... Livegesprek!
340.340.95
06/50 cpm Red Ear Product!

100% Harde Liveporno!
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurd! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de méést banale Live/Porno die er bestaat!
340.310.10
06/50 cpm Red Ear Product!

Lesbisch
Het meisje dat haar nylons aandeed, laat een getrouwde vrouw eindeloos heet genieten !! 06-320.330.51 (50 ct.p.m).

De super-
contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste de Heetste Box van NL. 06-320.328.29 (50 ct.p/m)

De Griekse Sex
met Jan en haar man erbij was waanzinnig. Als Jan alleen langskomt, kan ze niet weigeren. Ze knielt! 06-320.321.30 - 50 ct p/m

Op de Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje. 06-320.328.38 (50 ct. p/m)

Als de vrouw die jongen weer ziet in dat natte zwemslipje komt dat hete verlangen weer en hij mag. 50cpm
06-320.321.32

Zonder geld in 't restaurant. Evy betaalt de rekening in de keuken. Zonder kleren toch onder de pannen.
Life.
06-320.330.09 (50 ct. p/m)

De douche kapot. Tommy mag best bij de buurman in bad. Kom kruk, dan was ik je nog eens beeel lekker. 50 ct p/m Homo
06-320.321.33

Als haar man de deur uit is komt de knul met de leesmap. Ze laat hem binnen. Zo'n grote zag
ze nog nooit..
06-320.340.04 (50 ct.p/m)

rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 cpm) hoor je wensen van paren en dames, in Rosie Mrt. zie je hun naakt foto's.

Als de salon leeg is gaat Vera met de man mee naar zijn kamer. Naakt ondergaat ze haar eerste
S.M. lessen
06-320.340.06 (50 ct.p/m)

Hetero Dating
Zoek je een sexrelatie? Bel 06-320.324.40 - 50 cpm

Direkt snel sexcontact de
live afspreeklijn
Bel 06-320.320.55 - 50 cpm

Homo.
Overwacht overkomt het hem in het bos met 2 knullen Tegen een boom, vast in zo veel standen...
06-320.340.11 (50 ct. p/m)

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
Bel nu 06-320.321.44
50 ct p/m

De Flirtbox
voor leuke meiden en gezellige jongens. Bel ook 06-320.330.01 - 50 ct p/m

De blonde vriendin van de man sluit de nieuwe jongen op in de schuur. Hij mag er uit als hij haar flink..50ct. p/m
06-320.340.41

Homo
Zoek je een lekkere jongen? Gay Date Kontakt
Bel 06-320.330.18 - 50 cpm

De wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60 leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op 06-320.324.90(50 ct.pm)

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens
06-320.330.88 - 50 ct p/m

SM afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken Bel snel 06-320.322.20
50 ct p/m

Bisex voor twee
direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen ook trio!!
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Direkt afspreken met een hete meid!
Tippelcomputer
Bel 06-320.330.79 - 50 cpm

Luister
naar hete meisjes die op zoek zijn naar sexcontact.
Bel 06-320.323.44 - 50 cpm

Homo direkt apart
Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel 06-320.322.75 - 50 ct p/m

Hetero Dating
Zoek je een sexrelatie? 06-320.325.04 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
live-sex
06-320.326.01 - 50 ct p/m

2 jongens en een vrouw huren een huisje. Als de knapen er een zooitje van maken, pakt ze de zweep! Bukken!!! (50 ct p/m)
06-320.340.69

Ze betrapten de mooie meid. 2 mannen zien waar ze het verstopte. De strenge vrouw streng bestraft.
Grieks
06-320.349.71 (50 ct.p/m)

delces, als ook hun huisje in de nacht wordt bezocht door
de vurige.....
06-320.340.77 (50 ct.p.m.)

Na haar
SM-avontuur
kan Diana niet niet anders. Ze wil naar de man die haar zo heerlijk boeit. Hier ... 06-320.329.28 (50 ct.p.m.)

Ria weigert
om ... sex te doen, maar als de knul die nog niet aan scheren toe is, uit de kleren gaat. Oooh jaaaaa
06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

Als hij zijn hand niet weg wil doen, als hij zijn lippen op de hare drukt, zwicht Elzelien voor de jongen. (50 ct.p.m.)
06-320.326.91

Haar man vindt het goed. Als Koos langskomt, mag Inge hem op
een hete manier
troosten
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

Trio-bisexbox
Voor vrouw en vrouw man, of man man vrouw relatie. De enige box, die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 (50 ct.p.m.)

Homo-Dating
Afspraakjes met jongens!! 06-320.326.11 - 50 ct p/m

Onverstelbaar
triosex samen met Loesje en stoute Anita.
06-320.328.88

Gay Two Gay
06- voor twee.
Direkt apart, draai een "0" voor een andere partner
Gay Two Gay
06-320.327.32

Maar ook een NIEUW EXTRA nummer om de grote drukte optimaal aan te kunnen
G 2 G Extra
06-320.360.30

NU INTRODUCEREN WIJ 14 NIEUWE VARIATIES OP EEN WELBEKEND THEMA!!!
GAT TWO DATE
Afspreken in jouw regio
LIMBURG..
06-320.360.42
GAY TWO GAY S.M.
Spreek af met andere SM' liefhebbers uit jouw regio.
Maak je keuze met de "0"
Z-Ned... 06-320.360.34
GAY TWO GAY 35plus
ERVAREN MANNEN ontmoeten elkaar via...
06-320.360.35
Maar je kunt ook luisteren
GAY ANONIEM
06-320.320.21
GAY PHONE
06-320.322.06
SM Mr. MARTIN
06-320.323.05
GAY ESCORT
06-320.323.04

HETERO SEXLIJNEN
Assistentes 06-320.329.69
Lingerie 06-320.327.34
Vreemdgaan 06-320.322.08
Werksex 06-320.328.69
35 jaar 06-320.327.35
Fantasieën 06-320.327.69
Tele-sex 06-320.322.07
Redlight sex 06-320.326.69
Candid Mic. 06-320.326.31
50 ct.p.m., Pbus 10699
1001 ER Amsterdam

meegenieten
... vriendinnen 06-320.322.04

Bordeelsex
kies zelf wat lekkers
50 ct.p.m. 06-320.323.66

*** Eroslijn ***
Pas als ik je shirt losknoop, weet ik wat je wil! 50 ct p/m
06-320.321.22

Het blonde meisje serveert in slipje en op naaldhakken. Madame geniet. Kom nu hier.... en op je knieen
Lesbisch
06-320.330.52 (50 ct.p.m.)

2 Heren helpen Anouk met een lift. Voor ze bij haar man thuis is beleeft ze wel een Grieks avontuur.
Lifesex!!
06-320.340.15 (50 ct.p/m)

Nieuw
Bisex afspreeklijn
Bel 06-320.325.01 - 50 cpm
Inspr. 01720-45111

Als zijn vrouw en haar vriendin hem zo onder handen nemen geeft Ton zich over. Hij zal met allebei moeten..... 50ct p/m.
06-320.340.22

Wil jij een lekkere meid? Bel de
hete vrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Een hete droom
komt uit. Met de knul uit het sexblad doet Eva het terwijl John ernaast ligt.
06-320.340.25 (50 ct.p/ m)

De mooi vrouw
krijgt plots in het park de wraak v. 2 jongens Lifesex.
06-320.340.33 (50 ct.p/m)

Meer dan 100
hete meisjes
zoeken sexcontact
Bel 06-320.326.66 - 50 cpm

Blonde Natasja
doet het met 2 hete buurjongens
Bel 06-320.327.77 - 50 cpm

Nieuw!!!
Direkt APART met 'n strenge man of met een onderdanige man!
Bel Gay SM voor Twee
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Helen ziet hoe de
naakte meisjes
genieten als de bizarre man hen straft. Ze tilt ook haar rokje op...
06-320.340.36 (50 ct.p/m)

Lifesex.
4 personen drinken veel vrijen woest, ze ruilen, ze doen Frans, een beetje S.M. en dan...Grieks!!
06-320.340.45 (50 ct.p/m)

Ze wil niet kijken, maar als 2 mannen haar voor de spiegel zo opwinden, weet ze dat het zo gebeurt
Grieks
06-320.330.81 (50 ct.p.m.)

Je weet toch dat het nog fijner is als je hoger gaat met je hand Basje, of durf je dat haakje niet los te maken??
(50 ct.p.m.)
06-320.326.70

Noodsprong
Een mooie getrouwde vrouw wordt in een club eerst getest door een donkere man. Ja en ook Grieks!!
06-320.340.75 - 50 ct p/m

De man kiekt het overspel van zijn knappe vriendin. In de stal betaalt ze de kiekjes
zonder slipje
06-320.340.88 - 50 ct p/m

Sinds Robby dit spel met Angela heeft ontdekt wil hij steeds meer. Alleen thuis met haar moet het echt...
Life
06-320.326.73 (50 ct.p.m.)

Meneer A. laat een knul komen die
dames verwent
Zijn eigen mooie vrouw mag meegenieten, maar .... A. ligt ernaast! 06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Een blondje bij 2 meisjes als proefpersoon. Als hun handen zo geraffineerd strelen...
Lesbisch
06-320.329.25 (50 ct.p.m.)

Als de
SM-show
voorbij is staat Renate nog steeds aan de muur in spreidstand. De vrouw sluipt naderbij... 06-320.329.17 (50 ct.p.m.)

Nu ze het een keer met de buurjongen heeft gedaan, laat hij haar niet meer met rust. Weer gaat haar badjas uit..... (50 ct.p.m.)
06-320.323.84

Als haar man werkt, traint Hanna een heet verlangde sportknul. Span de spieren van je benen... jaaa ga door (50 ct.p.m.)
06-320.323.85

Meer dan een kusje krijgt Pim niet van die mooie warme buurvrouw, maar dan zet die knul wild door. (50 ct.p.m.)
06-320.323.86

De gouden kooi in de harem De man laat de donkere bezoekers kiezen. De naakte parade en
de ketens!!
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55
gay nachtcafé.06-32032567

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Leer...... 326.75
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m PB. 75141 A'dam

Wat een bende. 2 vriendinnen verwennen elkaar vurig na het bad. Plots staan hun mannen binnen.
Oh gaat dat zo?
06-320.340.95 - 50 ct p/m

Met haar mevrouw bezoekt Angela een intieme vrouwenclub. In een kamertje wordt ze door 2 dames ingewijd.
Lesbisch
06-320.340.55 - 50 ct p/m

... heupstukje. Laat me alles zien wat je daarmee doet, anders verdrag ik alles vanavond. 50 ct p/m
06-320.326.72

Gered
2 dames drogen een blote meid stevig af, tot ze er heet van gloeit. In hun boot moet ze dan met allebei....
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Lesbi Live
Kim's wilde vingers maken mij gek... 50 ct p/m
06-320.323.12

Bij ons kun je komen
Privéhuis Michelle
Tel. 045-228481/229680
Claudine is weer terug, Vivian splinternieuw!
Door 1 of 2 meisjes totale
ontspanningsmassage
.........................045-353489...............

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned.
030-886283 (24 uur)

La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, iedere dag geopend v.a. 20-04.00 uur. Regina, Elli, Rosi Jutta Ivon, 045-416143

Club La Ferme
Lemmensstr. 73, Ingber/Gulpen. Tel. 04450-3290. Dag. geop. v. 11.00-2.00 u. Ook Zat. en Zond. Rijksweg Maastr.-Vaals, plusm. 500m. achter de kruising Noorbeek, 1e str. links, na 100m. rechtsaf naar boerderij. Mooie meisjes aanw.

KELLY ESCORT
045-452438

Candy's escort
Tel. 045-231374.
Tevens dames gevraagd

Diana Escort
045-320323
tot 03.00 uur 's nachts

Love-Escort
045-320905
v.a. 10.00 uur.

Geopend zat. en zondags
Sexy meisjes
in pikante lingerie en nylonkousjes, 11-23 u. Zo. 15-23 u. Kerkrade. 045-425100.

Echtpaar
zij 33 jr. hij 39 jr. zoekt leuke bi-vriendin tot 35 jr. voor gezellige avonden. Br.met foto op erew. ret. o.nr. B-7401 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard. "Net iets anders". Iedere dag geopend 21.00-05.00 uur.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Nieuw Escort
Priscilla discreet en snel bij U thuis of in hotel.
Tel 045-428849

Brigitte
verhuisd naar Club mercedes ook andere nieuwe meisjes aanwezig. Tel. 046-745816

Video-sex-club
Frimousses. Ook met live meisjes. Open dag van 11 tot 02 uur. Zond. 14.00-02.00 u. Kl. Gracht 10, Maastricht.

Boys voor boys
Tel. 045-228713

Elvira escort
Alle mogelijkheden Tevens privé. 045-228713/419398

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462957

Wilt u op Uw feestje verrast worden door
Stripteasé
Kyra, bel dan 045-228098 div. mogelijkheden.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all-in.
Tel. 06-52980255

Mode Totaal

Kostbare BRUIDSJAPON in de kast? Al maanden hangt die kostbare bruidsjapon daar maar te hangen. Al die mooie bruidsjurken. U zou 'm eigenlijk kunnen verkopen. Geen probleem! Bel gewoon de weerga een PICCOLO! Belt u maar:
045-719966
Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!
Limburgs Dagblad
piccolo's

CPC
Holzstraat 93a
6461 HM KERKRADE
Tel. 045-351588

Openingstijden:
Dinsdag t/m vrijdag : 10.00 - 18.00
Zaterdag : 10.00 - 17.00
Donderdagavond koopavond

DE GOEDKOOPSTE IN NEDERLAND !

Géén grijze import , alles van nederlandse importeurs

AT,80286-12MHz, 1MB RAM, 2*serieel, 2*parallel, 2 diskdrives, HD:40 MB, hercules kaart+monitor, muis, MS-DOS 4.01, keyboard (101keys) : **f 1995,–**

AT,80286-16MHz, 1MB RAM, 2*serieel, 2*parallel, 2 diskdrives, HD:40 MB, hercules kaart+monitor, muis, MS-DOS 4.01, keyboard (101 keys) : **f 2095,–**

386SX-16MHz, 1 MB RAM, 2*serieel, 2*parallel, 2 diskdrives, HD:40 MB, hercules kaart+monitor, muis, MS-DOS 4.01, keyboard (101 keys) : **f 2895,–**

386SX-20MHz, 1 MB RAM, 2*serieel, 2*parallel, 2 diskdrives, HD:40 MB, hercules kaart+monitor, muis, MS-DOS 4.01, keyboard (101 keys) : **f 3020,–**

386-25MHz, 1 MB RAM, 2*serieel, 2*parallel, 2 diskdrives, HD:40 MB, hercules kaart+monitor, muis, MS-DOS 4.01, keyboard (101 keys) : **f 3795,–**

386-33MHz, 1 MB RAM, 2*serieel, 2*parallel, 2 diskdrives, HD:40 MB, hercules kaart+monitor, muis, MS-DOS 4.01, keyboard (101 keys) : **f 4295,–**

486-25MHz, 2 MB RAM, 2*serieel, 2*parallel,2 diskdrives, HD:40 MB, hercules kaart+ monitor, muis, MS-DOS 4.01, keyboard (101 keys) : **f 5995,–**

OPTIES: VGA-kaart+mono- monitor : meerprijs f 125,–, VGAkaart+kleurenmonitor ; meerprijs f 825,–, VGA-kaart(1 MB)+multisync monitor : meerprijs f 995,–

STAR LC-20(9 naalds) : f 440,–, STAR LC-200(9 naalds) : f 695,–, PANASONIC KX-P1123(24 naalds) : f 650,–, NEC P20(24 naalds) : f 850,–

HP DeskJet 500 : f 1525,–CTX 3436 VGA-multisync : f 995,–, Genius muis : f 79,–, Joystick : f 29,95, Diskettes vanaf f 12,95 per 10, boeken vanaf f 9,90

Co-processors: 2C87-10 : f 400,–, 2C87-12 : f 425,–, 3C87SX-16 : f 660,–, 3C87-25 : f 1060,–, 3C87-33 : f 1310,–, Div. Software, **1 jaar garantie**

Wij verkopen ook gebruikte PC's. Levering binnen 24 uur.

ALLE PRIJZEN INCL. BTW , Alles op voorraad !

Limburgs Dagblad

sport

Guy François scoort winnende treffer tegen Den Haag

MVV op het goede spoor

door bennie ceulen

MAASTRICHT – MVV blijkt toch nog wedstrijden te kunnen winnen. De reeks nederlagen sinds de hervatting van de competitie werd gisteravond eindelijk een halt toegeroepen. Dankzij een vroege treffer –de enige in de wedstrijd– van Guy François werd FC Den Haag door de Limburgse degradatiekandidaat met 1-0 huiswaarts gestuurd. De manier waarop de Maastrichtenaren de volle buit veroverden interesseerde niemand. „Het ging alleen om winnen", maakte trainer Sef Vergoossen voor het eerst dit jaar een positieve balans op. „De manier waarop we dat deden, ging ten koste van alles. Het was inderdaad vaak meer strijd dan voetbal".

Sef Vergoossen stak zijn vreugde niet onder stoelen of banken. „Het was een kwestie van willen en moeten winnen. De overwinning is in deze fase een mentale noodzaak. Wil je in competitie blijven dan moet je winnen. Alleen de punten tellen. Dat kost enorm veel energie".

Sef Vergoossen had zijn team voor het belangrijke duel tegen Den Haag op enkele plaatsen opvallend gewijzigd. De basisspelers Maurice Hofman, Michael Dikken en Roberto Lanckohr hadden veld moeten ruimen voor Armand Benneker, Koen Quaden en Raymond Smeets. Alloy Agu op zijn beurt onderstreepte vrij snel na het eerste fluitsignaal dat hij zijn eerste optreden in de Geusselt niet onopgemerkt voorbij wilde laten gaan. De nieuwe man onder de lat bij MVV gaf zijn nieuwe teammakkers met enkele goede acties het nodige vertrouwen. Wellicht daarom durfde MVV nadrukkelijker als gebruikelijk de aanval te kiezen. De inzet en gretigheid waarmee het team van de veel geplaagde Sef Vergoossen voor het offensief koos werd al in de achtste minuut beloond. Na een overtreding op de rand van het strafschopgebied van de Haagse vleugelverdediger Leo Schellevis op Raymond Smeets, rondde routinier Guy Francois de door Hub Driessen genomen vrije trap –via Armand Benneker– met succes af, 1–0.

MVV - FC Den Haag 1-0 (1-0). 7. Francois 1-0. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 2750. Gele kaart: Quaden en Thal (MVV), Edmund Vriesde (Den Haag).
MVV: Agu Alloy; Linders, Quaden, Thal en Benneker; Libregts, Delahaye en Driessen; Vincent, Francois (82. Lanckohr) en Smeets (74. Dikken).
FC Den Haag: Stam; Schellevis (46. Abbenhuis), Anton Vriesde, Purvis en Edmund Vriesde; Valk, Adam (70. Torken) en Van Eijkeren; Danen, Otto en Hoekman.

In het MVV-kamp werd deze eerste treffer in vier wedstrijden met meer gejuich dan gewoonlijk ontvangen. Maar één zwaluw maakt nog geen zomer. Dat weten de MVV'ers beter dan wie ook. Daarom wensten de sterrendragers ook geen genoegen te nemen met dat ene doelpunt. MVV bleef aanvallen, maar deed dat zonder overtuiging.

Oogstrelend voetbal was het bepaald niet, gisteravond in het met amper 2.500 toeschouwers gevulde Geusselt-stadion. Maar MVV deed zijn uiterste best. Daarmee kan het Maastrichtse publiek in deze moeilijke fase vrede hebben. Toch was het MVV die de beste scoringskansen creëerde. In de 63-ste minuut kreeg Armand Benneker uit een vrije trap van Hans Vincent voor de Haagse doelmond een dot van een kans voor de voeten geschoven. De blonde Benneker faalde echter en de bal ging via de paal naast in plaats van in het doel. Amper vijf minuten later verzuimde Hub Driessen de misser van zijn clubmakker recht te zetten. De twee gemiste kansen gingen de MVV'ers niet in de koude kleren zitten. Daarvan probeerde FC Den Haag handig te profiteren. Met nog ruim tien minuten te gaan leek invaller Remco Torken een mislukte pass van Raymond Libregts af te straffen. De doorgebroken Hagenaar werd echter door Reginald Thal onderuit gehaald. Volgens de FC Den Haagspelers in het strafschopgebied. Volgens de MVV'ers en scheidsrechter Reygwart net erbuiten. MVV kwam in ieder geval goed weg, ook al kostte het Thal zijn zoveelste gele kaart en weer een wedstrijd schorsing.



● Guy François (9) scoort met een fraaie omhaal de winnende treffer voor MVV.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Di Stefano dient ontslag in bij Real Madrid

MADRID – Alfredo di Stefano heeft vrijdag ontslag mogen nemen als trainer bij Real Madrid. Dat gebeurde twee dagen na de uitschakeling in het Europese toernooi voor landskampioenen tegen Spartak Moskou. De Joegoslaaf Radomir Antic maakt het seizoen bij Real af. „Ik had nooit de ambitie om de trainer van Real te zijn", aldus de vroegere sterspeler Di Stefano. „Ik accepteerde de baan tijdelijk, om het bestuur een kans te geven een nieuwe man te zoeken." Hij nam de taken in november over van de ontslagen Brit John Toshack. De 64-jarige Di Stefano blijft aan de club verbonden als technisch adviseur.

Real maakt een dramatisch seizoen door, met de nederlaag tegen Spartak (1-3) op eigen veld als dieptepunt. Voor het eerst in 36 jaar Europees voetbal kreeg de 'Koninklijke' thuis drie doelpunten tegen. Real is uitgeschakeld voor de titel, de nationale beker en de Europa Cup. Met de zevende plaats op de ranglijst is het zelfs de vraag, of de landskampioen zich kan kwalificeren voor het komende toernooi om de UEFA-beker. Real speelde pas een keer in de clubgeschiedenis geen Europees voetbal.

De 41-jarige Antic was voorheen trainer van Luton Town en Zaragoza. Kandidaten om de functie komend seizoen te bekleden: Boskov (Sampdoria), Maturana (Vallodolid) en Sacchi (AC Milan).

Wilfried Hannes trainer Alemannia

Van onze medewerker

AKEN – Wilfried Hannes is de nieuwe trainer van Alemannia. Hij start zijn activiteiten vanmiddag tijdens de thuiswedstrijd tegen Bad Honnef (15.30 uur). Wilfried Hannes, achtvoudig international, voormalig sterspeler van Borussia Mönchengladbach en Schalke, en recentelijk als trainer werkzaam bij Viktoria Köln, wordt bij Alemannia opvolger van Norbert Wagner die veertien dagen geleden zijn functie ter beschikking stelde. Wagners positie stond overigens niet ter discussie wegens slechte prestaties – Alemannia is leider in de Oberliga – maar hij stapte op omdat zijn ideeën geen gehoor vonden bij het clubbestuur. De afgelopen veertien dagen werd Wagener ad-interim vervangen door Mike Schleiden.

Wild-card voor Borg

MONACO – Het organisatiecomité van het Grand Prix-tennistoernooi van Monaco heeft de voormalige tennisvedette Björn Borg een wildcard verstrekt. De 34-jarige Zweed, onder meer vijfvoudig Wimbledonwinnaar, keert na acht jaar terug in de wedstrijdsport. Het toernooi wordt van 22 tot 29 april gehouden.

Seles een klasse apart



KEY BISCAYNE – Gabriela Sabatini stuit in de finale van het tennistoernooi van Key Biscayne op Monica Seles. De Joegoslavische, sinds veertien dagen nummer een op de wereldranglijst, gaf Mary Joe Fernandez geen kans (6-1 6-3). Seles, die in het 1,275 miljoen gulden toernooi in Florida achter Graf als tweede was geplaatst, had in de halve eindstrijd geen kind aan de in Puerto Rico geboren Fernandez. In zeventig minuten gaf ze vier games af.

De als eerste geplaatste Stefan Edberg is in de halve finale van het toernooi in Key Biscayne uitgesckakeld. De Zweed verloor kansloos van de ongeplaatste Amerikaan David Wheaton: 3-6, 4-6. Wheaton komt in de finale uit tegen de winnaar van de andere halve eindstrijd, die gaat tussen zijn landgenoten Jim Courier en Richey Reneberg.

Barcelona in halve finale gekoppeld aan Juventus

GENEVE – Met meer dan normale belangstelling zal Barcelona de komende weken de Italiaanse competitie volgen. Gisteren werd de Spaanse koploper in Geneve tijdens de loting voor de halve finales van de drie Europese bekertoernooien gekoppeld aan Juventus, vorig seizoen winnaar van de UEFA-Cup. De liefhebbers hadden deze 'kraker' liever als finale gezien. Het andere duel in het toernooi voor bekerwinnaars gaat tussen Legia Warschau en Manchester United.

In het toernooi voor landskampioenen werd Bayern München aan Rode Ster Belgrado verbonden. De Duitsers startten de tweestrijd in het eigen Olympisch stadion. De zeventienvoudige landskampioen van Joegoslavië schakelde in de kwartfinale Dinamo Dresden zonder sportieve problemen uit. De return in Duitsland moest wegens rellen op de tribunes worden gestaakt.

Dragan Dzajic, de trainer van Rode Ster, was tevreden over de loting. „Ik reken op twee topwedstrijden", verklaarde de coach. „Bayern heeft een sterk team, maar wij op dit moment ook. De politieke onrust in een groot deel van Joegoslavië zal op 24 april onze thuiswedstrijd niet beïnvloeden. De onlusten in Dresden waren een triest incident. In München verwacht ik geen problemen met het publiek." De wens van collega Jupp Heynckes ging in Geneve in vervulling. „Rode Ster stond bovenaan op mijn verlanglijstje".

Spartak Moskou treedt in het belangrijkste Europese bekertoernooi op 10 april als gastheer op van Olympique Marseille. De Franse sterrenformatie is na de spraakmakende uitschakeling van titelhouder AC Milan de grote favoriet. Voorzitter Bernard Tapie is op een goede afloop tegen de Sovjetrussische reuzendoder echter niet gerust. „De ploeg beschikt zonder twijfel over grote kwaliteiten", zei de invloedrijke zakenman. „Napoli en Real Madrid kunnen daarover meepraten".

De twee overgebleven Italiaanse clubs in het toernooi om de UEFA-beker werden van elkaar gescheiden. De Deense cupfighter Brondby bindt de strijd aan met AS Roma. Sporting Lissabon, overwinnaar van ondermeer Vitesse en Bologna, krijgt Inter Milan op bezoek.

Voorafgaande aan de loting besprak de wedstrijdcommissie van de Europese voetbalunie (UEFA) de gebeurtenissen tijdens de gestaakte wedstrijden Olympique Marseille-AC Milan en Dinamo Dresden-Rode Ster.

Onder voorbehoud van de beslissing van de tuchtcommissie, die zich op 27 maart buigt over de twee afgebroken duels, werden Marseille en Rode Ster tot winnaar van de betreffende kwartfinale uitgeroepen.

loting europacup

Halve finales. Speeldata 10 en 24 april.

LANDSKAMPIOENEN
Bayern München-Rode Ster Belgrado
Spartak Moskou-Olympique Marseille

BEKERWINNAARS
Legia Warschau-Manchester United
FC Barcelona-Juventus

UEFACUP
Brondby IF-AS Roma
Sporting Lissabon-Inter Milan

De commissie besloot tevens het systeem van het toernooi voor landskampioen te wijzigen. Het volgende seizoen worden vanaf de kwartfinales de clubs door loting in twee groepen van vier ingedeeld. De teams zullen tegen elkaar een volledige competitie afwerken. De groepswinaars na de zes wedstrijden plaatsen zich voor de finale.

opstelling

Inzet politie

Stel je wil demonstreren tegen de invoering van de identificatieplicht, of anders gewoon tegen het feit dat woensdag gehaktdag wordt genoemd. Nadat je een vergunning hebt aangevraagd (je kan in Nederland immers niet zomaar doen waar je zin in hebt) en het protest is achter de rug, krijg je een rekening. Zoveel agenten die de boel moesten begeleiden à raison van zoveel gulden. Tenslotte moet er wel betaald worden voor dienstverlening. Zelfs voor die van de politie, ook al hebben ze alleen maar een oogje in het zeil gehouden.

Het lijkt overdreven, maar het wordt misschien binnenkort werkelijkheid. Al dan niet terecht. Minister van Binnenlandse Zaken Dales en haar collega van Justitie, Hirsch Ballin, hebben om één en ander mogelijk te maken een wettelijke regeling aangekondigd. De Staat is het zat op te moeten draaien voor alle kosten die voetbalwedstrijden tegenwoordig met zich meebrengen. De clubs moeten zelf maar eens in de buidel tasten.

De bekerwedstrijd Roda JC-Ajax dreigde in eerste instantie niet door te gaan omdat er geen politie beschikbaar was. Geen nood, er werd op aandrang van Roda, dat de wedstrijd graag wilde spelen, gewoon een peloton ME uit Brabant vandaan gehaald. In de toekomst zullen ze dat wel uit hun hoofd laten. Je mag dan wel graag willen voetballen, het prijskaartje moet wel reëel blijven. Bussen met ME'ers uit Brabant kosten klauwen met geld. Dan maar liever competitieleider Huijbregts met een probleem opzadelen.

De discussie is niet nieuw, tenslotte is het voetbalvandalisme ook al jaren oud. De overheden zijn het zat op te moeten draaien voor het in het gareel houden van een groep raddraaiers. Niet onbegrijpelijk. Betaald voetbal is maar een klein deel van het maatschappelijk leven, maar er zit ook een andere kant aan het verhaal. Is de toeschouwer bereid om meer voor zijn kaartje te betalen op het moment dat de regeling van Dales en Hirsch Ballin van kracht wordt? Want dat de toeschouwer voor dat extra geld zal moeten opdraaien lijkt onvermijdelijk.

Onlangs werd bekend dat het voetbalvandalisme in Nederland afneemt. Iedereen blij. Of althans een beetje blij. We zijn er alleen nog lang niet. Dat bleek afgelopen dinsdag weer op beperkte schaal toen Ajax op bezoek kwam in Kerkrade. Het werd voor de zoveelste keer duidelijk dat de georganiseerde 'clan' supporters van de Amsterdammers helemaal niet komt voor het voetbal, maar om lekker te provoceren. Dat het niet tot vechtpartijen kwam, was in dit geval alleen maar te danken aan de zelfbeheersing van het groepje Roda JC-supporters dat voor hen stond.

Dat een club – of dat nu Ajax is of een andere risico-vereniging doet niet terzake – de plicht heeft hieraan iets te doen is duidelijk. Dat dit evenwel bijna onmogelijk is bleek ook bij Ajax. De beruchte F-side kreeg in Amsterdam een eigen supportershome. Er werden besprekingen georganiseerd tussen de leden en het bestuur, terwijl je normaal toch niet graag praat met mensen die je naar het leven staan. Spelers gingen bij toerbeurt, met de angst in hun benen, naar het supportershome om het contact optimaal te houden. Kortom, alles werd in het werk gesteld om de zaken in de hand te houden. Toch ging het weer mis. Mag een club dan financieel verantwoordelijk gesteld worden voor de narigheid die die supporters blijven aanrichten? Of kunnen we dan maar beter meteen ophouden met betaald voetbal?

Ajax, PSV, Feyenoord en FC Groningen zijn een dezer dagen weer begonnen met de invoering van een clubkaart. De service naar de supporter staat voorop, maar die kaart is natuurlijk ook best te gebruiken voor de veiligheidsaanpak. Zolang clubs geen maatregelen nemen om problemen in en rond het stadion te voorkomen, kan de overheid een rekening sturen voor verleende diensten. Als alles in het werk gesteld wordt om die problemen wel de kop in te drukken, lijkt dat niet reëel. Clubs moeten, zoals de KNVB ook doet, verplicht gesteld worden met goede maatregelen te komen voor, in en rond het stadion, hoeveel geld die ook mogen kosten. De verantwoordelijkheid daarvoor ligt bij de clubs. Pas als ze daaraan niet voldoen moeten ze betalen voor politie-bijstand of kan zelfs de voorstelling helemaal niet doorgaan. Buiten het stadion is ordehandhaving de taak van de overheid. Net zoals bij het begeleiden van demonstraties. Met het daarbij behorende prijskaartje.

bert groothand

Barcelona-fans wordt doodslag ten laste gelegd

BARCELONA – Vijf 18-jarige supporters van de voetbalclub Barcelona zullen worden vervolgd wegens doodslag en poging tot doodslag in verband met een steekpartij, waarbij in januari een aanhanger van de rivaliserende stadgenoot Espanol werd doodgestoken en een ander zwaar werd verwond.

De vijf worden ervan beschuldigd dat zij er op 13 januari op uit waren gegaan om aanhangers van Espanol te grazen te nemen. Een 19-jarige overleed nadat zijn aorta en hart met een groot mes waren doorboord. Een 16-jarige jongen kreeg messteken in de rug en buik, maar overleefde de aanslag.

Limburgs beste renners in Ronde Neerbeek

van onze sportredactie

NEERBEEK – Morgen staat Neerbeek in het teken van de wielersport. In het criterium van Neerbeek verschijnt traditiegetrouw een sterk rennersveld aan de start, met de koers voor A-amateurs als hoogtepunt. Limburgs beste coureurs zullen morgen in Neerbeek hun rugnummer afhalen. Het programma: 12.30 uur: nieuwelingen, 40 km; 13.45 uur: junioren, 64 km; 15.30 uur: A-amateurs, 93 km.

Braggarts op drempel van kampioenschap

HEERLEN – In de overgangsklasse basketbal kan dit weekeinde een vroegtijdige beslissing vallen. De ongeslagen koploper Hertel Braggarts moet morgen in Gemert (13.00 uur) aantreden tegen de nummer twee van de ranglijst, Quo Vadis.

Bij winst kan de Heerlenaren de titel bijna niet meer ontgaan. In Kerkrade speelt Kepu Stars morgen tegen Springfield 2, sporthal Kerkrade-West (16.30 uur).

850 agenten bij Chemnitz-Dresden

HAMBURG – Twee dagen na het staken van de wedstrijd Dynamo Dresden - Rode Ster Belgrado heeft de leiding van de Oberliga Nordost besloten de veiligheidsmaatregelen nogmaals te versterken. Bij de vijf duels van zaterdag in de competitie van de voormalige DDR worden extra agenten ingezet. Alleen al bij de topper tussen Chemnitz en Dynamo Dresden houden 850 agenten toezicht, 250 meer dan de bedoeling was. Leden van de veiligheidsdienst verwachten dat van zeker duizend Dresden-supporters rellen kunnen worden verwacht. De regering in Bonn heeft hulp toegezegd bij de bestrijding van het geweld in de „nieuwe" provincies.

koersen schaesberg

SCHAESBERG – Uitslagen koersen draf- en renbaan Schaesberg:
New York-Prijs: 1. Downwyn Star (H. Grift) km.tijd 1.21.0; 2. Eiswein; 3. Ginny Fizz. Niet gestart: Drakar. Winn. 1,20; pl. 1,00, 3,40; koppel 4,10; trio 10,70.
Ohio-Prijs: 1. Superb Force (J. Nygard) km.tijd 1.18.9; 2. Dragon Crown; 3. Fleur de Chassis. Niet gestart: Eclair de Soye. Winn. 1,50; geen plaatsnotering; koppel 3,00; trio 12,30.
Lente-Prijs: 1. Abbado R (C. Reuten) km.tijd 1.18.7; 2. On Patrol; 3. Keystone Pompeii; 4. Hotshot Lobell. Winn. 5,80; pl. 2,80, 2,30; koppel 7,60; trio 124,40; kwartet 437,50.
Nebraska-Prijs: 1. Entasis Royal (H. Grift) km.tijd 1.22.5; 2. Evert; 3. Jessy Kosmos. Niet gestart: Naturel en Diederik. Winn. 1,60; geen plaatsnotering; koppel 2,00; trio 6,30.
Indiana-Prijs: 1. Delgadotranss R (F. Handelaar) km.tijd 1.22.0; 2. Dollarbird R; 3. Cosmo M. Winn. 4,30; pl. 1,70, 1,80; koppel 8,20; trio 56,20.
Florida-Prijs: 1. Fritsy van Weert (W. Velis) km.tijd 1.23.7; 2. Flamingo Majo; 3. Edelwindboy; 4. Erica Bieheide. Niet gestart: Fashion Frida en Jamtu. Winn. 2,40; pl. 1,70, 1,90; koppel 7,60; trio 47,40; kwartet 388,00.
Lente-Prijs: 1. On Patrol (H. Grift) km.tijd 1.20.0; 2. Abbado R; 3. Keystone Pompeii. Winn. 2,00; pl. 1,80, 2,40; koppel 5,70, trio 20,30.
Chicago-Prijs: 1. Elvia Rita Star (A. Knijnenburg) km.tijd 1.20.7; 2. Radiant Glow; 3. Davidof Groenhof; 4. Dream of JC. Niet gestart: Chaunty Top. Winn. 1,80; pl. 1,30, 1,40; koppel 5,90; trio 11,50; kwartet 70,10.
Las Vegas-Prijs: 1. Cartier Regina (A. Knijnenburg) km.tijd 1.20.4; 2. McCarthy; 3. Bianca Petrosia. Winn. 3,30; pl. 3,20, 3,80; koppel 8,90; trio 82,70; W5-spel 31,70 (6-7-6-3-8).
De totalisatoromzet bedroeg f 100.079,00.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Calafell vijfde en laatste etappe Catalaanse Week: 1. Hermans 152 km in 3.34.51, 2. Abdoesjarov, 3. Weltz, 4. Manzani, 5. Ludwig, 6. Iglesias, 7. Silva, 8. Elliott, 9. Pagnin, 10. Bomans, 11. Redant, 12. Moreels allen z.t. als Hermans, 13. Zanatta 0.04, 14. Jacques van der Pole 0.05, 15. Baguet z.t. Eindwinnaar: Stephen Roche (Ier).

'Ploeg heeft nog nooit zo in het donker gestaan'

Kranten kraken Milan

ROME – Met een vertraging van 24 uur wegens een staking hebben de Italiaanse kranten hun afschuw uitgesproken over het optreden van AC Milan in Marseille. De weigering van de spelers de wedstrijd in verloren positie (0-1) uit te spelen, werd unaniem gehekeld.

„Milan verliest beker en gezicht", aldus de „Gazetta dello Sport". „De ploeg heeft nog nooit zo in het donker gestaan", refereerde een verslaggever aan het uitvallen in de slotminuut van één van de lichtmasten in het stadion, hetgeen voor AC Milan het sein was in te rukken.

In een hoofdredaktioneel artikel op de voorpagina bleef weinig heel van de club. „Och arm Milan", jammerde de krant. „De Italiaanse sportwereld kan op geen enkele manier begrip opbrengen voor de tien minuten van collectieve gekte, van sportieve vulgariteit en bewuste overtreding van de regels."

De 'Corriere dello Sport' liet zich evenmin onbetuigd. De krant noemde de voortijdige aftocht een ongekende schande.

„Woensdagavond heeft AC Milan een geslaagde poging ondernomen de historie, de stijl en het imago van de club tot nul te reduceren", meende de krant. „Wat we in Marseille hebben gezien was een onwaardig circus. De honger naar succes is de club dit keer fataal geworden."

In beide kranten kwam voorzitter Berlusconi, niet bij de wedstrijd aanwezig, aan het woord.

„Ik heb mijn verontschuldigingen aan de UEFA aangeboden en een gelukstelegram naar Olympique gestuurd", aldus de schatrijke mediagigant. „Iedereen moet weten, dat wij de gebeurtenissen in Marseille ten zeerste betreuren. Het is een verwerpelijk incident, dat wij zo snel mogelijk willen vergeten."

Fortuna met Samuel tegen Feyenoord

van onze sportredactie

SITTARD – [illegible] Willem II. Dat is het uitgangspunt waarmee Fortuna Sittard morgen richting Rotterdam vertrekt om Feyenoord in de Kuip te bestrijden. [illegible] aan het werk te zien.

[illegible]

Fred de Jong is nog steeds geblesseerd en zal nog enkele weken moeten trainen om [illegible] te komen voor een plaats in de selectiegroep. Die plaats is wel weggelegd voor Randy Samuel. De Canadees is er [illegible] het eerst sinds zijn knie-operatie weer bij tegen Feyenoord.

Roda ongewijzigd

Roda JC reist met dezelfde selectie [illegible]

Renners bereiken compromis met wielren-unie

Wapenstilstand in Milaan-Sanremo

door Wiel Verheesen

MILAAN – Na de staking van het peloton in zowel Tirreno-Adriatico als Parijs-Nice tegen het verplicht dragen van de vaste, volle en hardschalige valhelm zal vandaag in Milaan–Sanremo uitsluitend het wedstrijdgebeuren centraal staan. Iedereen in het ruim tweehonderd man sterke deelnemersveld (27 ploegen) zet het voorgeschreven hoofddeksel op. Van protestacties bij de start of tijdens de koers zal in de eerste van de 13 wereldbekerwedstrijden evenmin sprake zijn. Dit is het resultaat van een overleg, dat gisteren in Milaan plaatsvond tussen een afvaardiging van de renners (onder meer Fignon en Le Mond) enerzijds en de internationale wielren-unie onder leiding van onze landgenoot Hein Verbruggen, voorzitter van de prof-sectie, anderzijds.

Het kon tot een compromis komen nadat de renners de toezegging hadden gekregen dat het overleg volgende week maandag wordt hervat. Hoewel aan de materie nog vele haken en ogen zitten, lijkt het erop alsof het peloton met de eerdere acties resultaat heeft geboekt. Hein Verbruggen liet doorschemeren, dat een aanpassing van het reglement niet onmogelijk is.

De renners keerden zich bij de start van het seizoen om verschillende redenen tegen het gebruik van het nieuwe hoofddeksel. Zij vonden de 'aerodynamische soepkom' een onding. Het mocht weliswaar een grotere veiligheid garanderen (zo luidde de redenatie van de wielerbonzen), maar er waren toch ook veel praktische nadelen. Vooral bij warme temperatuur zou de transpiratie abnormale vormen aannemen. Daarbij kwam, dat de tochtgaten in de helm vooral tijdens afdalingen de kans op verkoudheid deden toenemen. „Bovendien", riep het peloton in koor, „heeft men onze mening over verandering van het type valhelm nooit gevraagd".

Daarbij kwam nog, dat ook fotografen en andere camera-mensen het nieuwe hoofddeksel alles behalve een vooruitgang vonden. De herkenbaarheid van de renners was namelijk geweld aangedaan. Ook de organisatoren van wedstrijden begonnen druk uit te oefenen op de internationale wielrenunie. „Ons heeft men evenmin iets gevraagd", aldus de organisatoren, „maar met stakingen en protesten van de renners worden juist wij het ergst gedupeerd".

In de 82-ste editie van Milaan-Sanremo hoeft het peloton overigens niet op warme temperatuur te rekenen. De weersomstandigheden zullen volgens voorspelling nauwelijks anders zijn dan gisteren: fris, bewolkt en af en toe regen.

Vanaf Piazzeta Reale, pal naast de dom zal de karavaan hedenmorgen reeds om tien voor negen in beweging komen. Na het geneutraliseerde gedeelte [illegible] wordt om twintig over negen het eigenlijke beginsignaal gegeven.

Welgeteld 294 kilometer liggen dan voor de wielen. Tussen vier uur en half vijf wordt op de Corso Cavalotti in Sanremo de aankomst verwacht. Na de beklimming van de Turchino (147 kilometer) en de elkaar snel opvolgende Capo Mele, Capo Cervo en Capo Berta, tussen de 243-ste en 256-ste kilometer, zullen traditiegetrouw de Cipressa, Capo Verde en vooral de Poggio, waarvan de top op amper vier kilometer van de finish ligt, het beeld en –naar verwacht wordt– de ontknoping van de Primavera bepalen.

● V.l.n.r. Thierry Marie, Charlie Mottet en Laurent Fignon poseren voor de Duomo-kathedraal in Milaan, waar vandaag de start van Milaan-Sanremo plaatsvindt.

milaan-sanremo

- **Afstand:** 294 kilometer.
- **Bijzonderheid:** openingsklassieker in strijd om de wereldbeker, bijnaam Primavera. Te verdienen FICP-punten voor de winnaar: 150.
- **Voornaamste obstakels:** de Turchinopas (144 km), Capo Mele (243 km), Capo Cervo (248), Capo Berta (256), Cipressa (273 km) en de Poggio di San Remo (290).
- **Winnaar 1990:** Gianni Bugno. Meervoudige winnaars: Eddy Merckx (7x), Costante Girardengo (6), Gino Bartali (4), Fausto Coppi en Roger de Vlaeminck ieder 3).
- **Nederlandse winnaars:** Arie den Hartog (1966), Jan Raas (1977) en Hennie Kuiper (1985).
- **Favorieten:** Fignon, Bugno, Rominger, Richard, Maassen, Fondriest, Anderson, Le Mond, Vanderaerden en Chiapucci.
- **Op televisie:** Nederland 3 en BRT TV2: van 15.00 tot 16.45 uur rechtstreekse reportage van finale en finish.

Afscheid van ir Kardaun

● *De afscheidsreceptie van de voorzitter van AV Unitas, ir George Kardaun, had een vrij rustig verloop. Vooraanstaanden uit de Nederlandse atletiekwereld waren gistermiddag naar het sportcentrum Sittard gekomen om Kardaun en de nieuwe Unitas-voorzitter ir Henk Eugelink de hand te drukken. De oud-atleten waren goed vertegenwoordigd met Maria Gommers, Rien Alfenaar, Jan van Uden, Hans van Engeland en Jos Eussen. Van de kant van de KNAU was er een uitgebreide delegatie onder aanvoering van voorzitter en directeur ir. Wim de Beer. Verder werd de receptie bezocht door enkele oud-wethouders, mensen van de gemeentelijke sportstichting en van andere sportorganisaties en verenigingen. Op de foto wordt ir Kardaun gefeliciteerd door Annie Schmitz, de vice-voorzitter van de KNAU.*

Foto: PETER ROOZEN

Limburgia-SVN: topwedstrijd

HEERLEN – In de hoofdklasse van het amateurvoetbal dendert TOP in sneltreinvaart op het kampioenschap af. In de eerste klasse F wordt het daarentegen iedere week spannender. Gegadigden voor een plaatsje in de hoofdklasse van volgend seizoen zijn er genoeg. De voor morgen geplande topper tussen Limburgia en SVN zal daarover wat meer duidelijkheid moeten geven.

Na het niet ingecalculeerde verlies tegen DESK heeft EHC op eigen veld tegen TOP (vanavond 19.00 uur) iets goed te maken.

Limburgia staat twee punten achter SVN, maar heeft wel een wedstrijd minder gespeeld. Trainer Harm Posthuma spreekt met respect over SVN en manoeuvreert zichzelf daarbij in een underdogpositie. „SVN is na vijf duels op de eerste plaats terechtgekomen en staat daar nog steeds." Posthuma ziet echter over het hoofd dat zijn ploeg zich, na een aanvankelijk zwakke start, knap herstelde. „Zestien punten uit de laatste negen duels illustreren dat wel," geeft hij toe.

SVN-coach Math Schaepkens weet, dat noch Limburgia, noch SVN veel aan een gelijkspel zullen hebben. Zijn taktiek staat vast. „De aanvoer naar de Brunssumse spitsen onderbreken," daarmee doelend op 'het gevaar Ron Winkens'.

RKONS staat voor de moeilijke opgave om zich te herstellen van de mokerslag (6–0), die Wilhelmina '08 uitdeelde. „Dat is met geen pen te beschrijven," wil trainer Wim Logister zich nog 'vaag' herinneren. „Vandaar dat er in het duel tegen Sittard in verdedigend opzicht iets zal moeten gebeuren."

Ook in de onderste regionen neemt de spanning toe, zeker met de duels Caesar-RKVCL en Wilhelmina '08-SCG voor de boeg.

Limburgs beste renners in Ronde Neerbeek

van onze sportredactie

NEERBEEK – Morgen staat Neerbeek in het teken van de wielersport. In het criterium van Neerbeek verschijnt traditiegetrouw een sterk rennersveld aan de start, met de koers voor A-amateurs als hoogtepunt. Limburgs beste coureurs zullen morgen in Neerbeek hun rugnummer afhalen. Het programma: 12.30 uur: nieuwelingen, 40 km; 13.45 uur: junioren, 64 km; 15.30 uur: A-amateurs, 93 km.

Zege Hermans

CALAFELL – Na een twijfelend begin heeft Mathieu Hermans zijn eerste overwinning van het seizoen behaald. De Nederlander zegevierde in de vijfde en laatste rit van de Catalaanse Week tijdens de sprint van een uiteengevallen peloton. De Ier Stephen Roche won de Spaanse ronde.

● GELEEN – Don Frazer, coach van ijshockeyclub Intercai Eaters, tekent vandaag een contract als trainer van Agpo Trappers.

Programma betaald voetbal

eredivisie

[illegible]

PSV	[illegible]
Groningen	[illegible]
Ajax	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Vitesse	[illegible]
Willem II	[illegible]
Den Haag	[illegible]
[illegible]	[illegible]
RKC	[illegible]
Volendam	[illegible]
Fortuna Sittard	[illegible]
SVV	[illegible]
Feyenoord	[illegible]
Sparta	[illegible]
NEC	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Heerenveen	[illegible]

Vandaag 19.30 uur:
PSV-Roda JC
Heerenveen-RKC
Twente-Willem II
Morgen 14.30 uur:
Volendam-SVV
Utrecht-Sparta
Groningen-Vitesse
Feyenoord-Fortuna Sittard
NEC-Ajax

eerste divisie

Zwolle-Helmond Sport [illegible]

Graafschap	[illegible]
NAC	[illegible]
VVV	[illegible]
AZ	[illegible]
GA	[illegible]
Eindhoven	[illegible]
Helmond Sport	[illegible]
Heracles	[illegible]
Dordrecht	[illegible]
Haarlem	[illegible]
RBC	[illegible]
Emmen	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Telstar	[illegible]
Wageningen	[illegible]
Veendam	[illegible]
Zwolle	[illegible]
Excelsior	[illegible]
Vlissingen	[illegible]

Graafschap, Eindhoven en VVV periodekampioenen

Vandaag 19.30 uur:
[illegible]
AZ-RBC
NAC-Excelsior
Graafschap-FC Den Bosch
Wageningen-VVV
GA Eagles-Telstar
Heracles-Veendam
Vlissingen-[illegible]
Haarlem-Eindhoven

FC Zwolle - Helmond Sport 1-1 (1-0). [illegible]

buitenland

BUNDESLIGA

Werder Bremen-Frankfurt [illegible]
Mönchengladbach-HSV [illegible]
Stuttgart-Uerdingen [illegible]
Vandaag 15.30 uur:
Karlsruher SC-Nürnberg
Kaiserslautern-Bayern München
Düsseldorf-Hertha BSC
Bochum-Dortmund
FC St. Pauli-Leverkusen
FC Köln-Wattenscheid

BELGIË

Morgen 15.00 uur:
Cercle Brugge-Beerschot
SK Lokeren-Waregem

psv-roda

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bakker

PSV opstelling: Van Breukelen; Gerets, Valckx, Fonseca, Heintze; Vanenburg, Van Aerle, Koeman, Bosman; Romario, Ellerman.
Roda JC selectie: Smits, [illegible], Hanssen, [illegible], Luppens, [illegible], Hofman, [illegible], Groenendijk, Van de Laar, [illegible], Janssen. **Geblesseerd.** Trost, Been.

wageningen-vvv

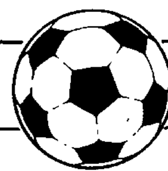
Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Overkleeft

Wageningen opstelling: Roman; [illegible], Heesen, [illegible], Scheepers, Van der Velden, [illegible], Van de Burg of Van Brakel, Schreuder of Kreekels.
VVV opstelling: Roox; [illegible], Polman, Verberne, [illegible], Janssen, Driessen, [illegible], Smits of Venetiaan, Graef, Gerestein.
Geblesseerd: Verbeek, Boere, Derix.
Geschorst: Van Aerts.

feyenoord-fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Blankenstein

Feyenoord opstelling: De Goey; Scholten, Metgod, De Wolf, Nortan; [illegible], Fraser, Witschge, Kiprich; Van der Laan, Blinker.
Fortuna Sittard selectie: Hesp, Van Zwam, [illegible], Maessen, Vergoossen, [illegible], Mordang, Reijnders, [illegible], Meijer, Samuel, Brusselers, Van Helmond, Barmentlo.



Tifosi hebben sinds vorig jaar nieuw idool

Forza Ballerini

MILAAN – Vorig jaar was hij er opeens: Franco Ballerini. In sneltreinvaart denderde de Italiaan naar de hoogste rangen van het mondiale cyclisme. Zijn resultaten in de eerste helft van het seizoen hadden hem reeds uit de middenmoot van het peloton gehaald, maar het waren toch vooral de wapenfeiten gedurende de laatste maanden van 1990 waarmee hij indruk maakte. Amper teruggekeerd van het wereldkampioenschap in Japan, schreef hij Parijs-Brussel op zijn naam. Weer een paar weken later trotseerde hij gedurende ruim 250 kilometer de zondvloed in Montreal, waarna hij zich in de Canadese stad kon laten huldigen als winnaar van de enige wereldbekerkoers aan de westelijke kant van de Atlantische Oceaan.



● *Franco Ballerini, de grote ontdekking van het Italiaanse wielerkorps.* Foto: DRIES LINSSEN

Alsof hij zich verplicht voelde om ook nog voor eigen publiek met de bloemen te zwaaien, hield hij vervolgens in de Ronde van Piemonte, die altijd plaatsvindt vlak voordat de Ronde van Lombardije wordt verreden, opnieuw de concurrentie achter zich. 'Forza Ballerini' roepen de tifosi nu luider dan ooit.

Ontdekking

In ieder geval, de 26-jarige Toscaan was naast Tour-revelatie Claudio Chiappucci de grote ontdekking van het Italiaanse rennerskorps bij het begin van de jaren negentig. Samen met Moreno Argentin, Marco Giovannetti, Maurizio Fondriest en de onbetwiste leider van het FICP-puntenklassement, Gianni Bugno, vormen zij tevens de indrukwekkende afvaardiging van Italiaanse hoofdrolspelers op het internationale wielertoneel.

Hooikoorts

„Mijn vurigste wens is", aldus Franco Ballerini, „om straks de wereldbeker in ontvangst te kunnen nemen. Ik weet van mezelf, dat mijn mogelijkheden vooral liggen in de klassiekers. De resultaten van vorig jaar vormen het bewijs, waarmee ik geenszins wil beweren, dat ik nooit naar de Tour de France wil. Integendeel. In de komende maanden kan dat echter niet het geval zijn, gewoon omdat de ploeg waartoe ik behoor (Del Tongo) geen Ronde van Frankrijk op het programma heeft. Voor de sponsor is de Giro d'Italia belangrijker. Overigens, vorig jaar werd ik in de Giro geteisterd door hooikoorts. Daar heb ik rond die tijd van het seizoen trouwens vaak last van".

Franco Ballerini is een vlotte prater. Zijn vriendelijkheid mag spreekwoordelijk worden genoemd. Aan de vooravond van Milaan-Sanremo, waarvoor de renners in het algemeen en de Italianen in het bijzonder tot het uiterste gespannen zijn, wil hij best vertellen over zijn leven, zijn beeldschone Sabrina met wie hij anderhalf jaar geleden trouwde, zijn verwachtingen en de wielersport in het bijzonder.

Dokter Yvan van Mol, een Belgische arts die als zodanig tot de ploeg van Del Tongo behoort, is bij het interview aanwezig. Zijn opmerking, nog voordat de deur opengaat van de hotelkamer waar Franco Ballerini door een verzorger behandeld wordt aan een lichte teenblessure, opgelopen in Tirreno-Adriatico, is veelbetekenend. „Hij is", aldus dokter Van Mol, „nog volop als renner in ontwikkeling. Qua postuur heeft hij bovendien alles mee om vooral in de Belgische en Franse klassiekers, waar het peloton over stenen en smalle kasseistroken wordt gedreven, een hoofdrol te vervullen. Zijn atletische kracht is groot. Daarentegen maakt zijn bescheidenheid in de omgang echter weer, dat hij de uitstraling mist van de vedette".

Playboy

Vreemd eigenlijk, want Franco Ballerini zou het als playboy zeker zo goed doen als in het cyclisme. Hij rijdt in een BMW 520 en hij heeft minstens zoveel bewondering voor vroegere wielercoryfeeën als Merckx, Moser en Saronni als voor filmhelden en de uitblinkers in tennis- en motorsport. Als hij geen wielrenner was geworden, zou hij vrijwel zeker motorcrosser zijn. Kortom, aan lef en belangstelling voor alles en nog wat, inclusief moderne muziek, ontbreekt het niet. Je bent echter geen vedette door alleen maar resultaten en aanverwante zaken. Kwestie van karakter.

Saronni

Met de opmerking van zijn vertrouwensarts geconfronteerd, zegt Ballerini: „In de koers weet ik heus wel hoe ik moet handelen. De rol van kopman werkt niet op mijn zenuwen". Op weg naar de plaats die hij momenteel inneemt (Ballerini stond bij de start van het seizoen veertiende op de wereldranglijst) hebben niet alleen zijn kwaliteiten en goede verzorging een rol gespeeld. Hij heeft met name van Giuseppe Saronni veel geleerd. De vroegere wereldkampioen zette vorig jaar als gefortuneerd man de fiets aan de kant.

„Saronni haalde mij drie jaar geleden binnen bij Del Tongo. Tot dan toe had ik in het Magniflex-team weliswaar af en toe een wedstrijd gewonnen en zelfs een selectie voor het wereldkampioenschap 1987 in Oostenrijk kunnen afdwingen, maar ik kwam toch nauwelijks verder dan een bepaald niveau. Eenmaal aan de zijde van Saronni ging het stukken beter. Ik heb zelden een slimmer renner meegemaakt dan hij".

Het af en toe veranderen van ploeg heeft eveneens een belangrijke steen bijgedragen aan de opmars van Franco Ballerini. Verandering van omgeving kan ten ene male verfrissend werken.

De goede vorm waarin Franco Ballerini vorig jaar door het tijdvak van de klassiekers trok, wordt duidelijk weerspiegeld in resultaten: tiende in Ronde van Vlaanderen, derde in Gent-Wevelgem, negentiende in Parijs-Roubaix, vijfde in de Amstel Gold Race, gevolgd door de overwinning in de Ronde van Campanië, die zeker in Italië een koers van importantie is. De grote doorbraak in september daaropvolgend had zich derhalve al aangekondigd.

Progressie

„Omdat mijn teamgenoot Fondriest in het voorjaar enige tijd wegviel, had ik het gewicht van de ploeg te dragen. Ik durfde de verantwoordelijkheid aan, ook al omdat ik voelde hoe groot mijn progressie was. Wie weet hoe het afgelopen zou zijn in het wereldkampioenschap, als ik in Japan op steun van de hele Italiaanse ploeg had kunnen rekenen."

„Ik was mee in een vroege ontsnapping van een redelijk sterke groep. Als de vlucht beschermd was geworden, had ik mezelf kans gegeven. Begrijp me goed, ik beweer niet dat ik zeker gewonnen had, maar ik voelde me die dag sterk. De kopmannen van de Italiaanse squadra zorgden echter in het peloton voor een tempoverhoging. Het kwam tot een hergroepering. Ik moest me toen weer in dienst stellen van de anderen".

Verrast

In Parijs-Brussel, kort na het WK, waren er geen landsbelangen. Toen telde alleen weer het succes van de merkenploeg. „Ik was", zegt Ballerini, „net als Jelle Nijdam verrast toen wij in de buitenwijken van de Belgische hoofdstad opeens rechtsaf een smalle straat in moesten. Michel Dernies, onze medevluchter in de finale, had beter uit zijn ogen gekeken



door **wiel verheesen**

dan wij. Volkomen onverwacht reed hij opeens in de regen als eenling aan de leiding. Ik was iets sneller dan Nijdam op het goeie parcours. Een paar kilometer reden wij amper vijftig meter van elkaar verwijderd, alles gevend om bij Dernies te komen. Ik slaagde, Nijdam niet. Dat kwam mij goed uit, want ik ging liever alleen met Dernies dan ook nog met een krachtsprinter als jullie landgenoot naar de eindstreep".

Florence

Het jaar kon vanaf toen voor Ballerini niet meer stuk. De Grote Prijs in Montreal en de Ronde van Piemonte waren daarna vanzelfsprekend net als Parijs-Brussel onvergetelijk. Van zoiets moois had hij alleen maar kunnen dromen. „Je moet weten, dat ik al vanaf mijn negende jaar de wielersport beoefen. Ik woonde toen nog in Florence, waar ik ook geboren ben. Naderhand zijn mijn ouders verhuisd. Sinds ik getrouwd ben, is Casalguidi mijn woonplaats. De wielersport was bij ons thuis populair. Papa koerste vroeger ook. Mijn broer heeft eveneens aan wedstrijden deelgenomen. Ik ben de enige in de familie, die het tot beroepsrenner heeft gebracht".

Wat dat betreft heeft hij nog mooie jaren in het vooruitzicht. „Hoe graag ik ook in de wintermaanden als motorcrosser zou rondrijden", zegt hij, „maar ik ken mijn verantwoordelijkheid. Ik neem geen risico. Ik ben wielrenner, die moet oogsten in de paar jaar waarin hij dat kan. Of ik dat ooit nog eens doe in een buitenlandse ploeg, zoals Maurizio Fondriest bij Panasonic, weet ik niet. Maar het kan best zover komen".

Vrienden van Jan Lambrichs richtten vijftig jaar geleden eerste Limburgse wielerclub op

Gouden Bergklimmers

STEIN – Limburg is in ons land altijd dé wielerprovincie bij uitstek geweest. Behalve het feit dat de sport op de fiets met krom stuur en smal zadel in het land van bronsgroen eikehout een vooraanstaande plaats inneemt, worden in deze contreien ook de belangrijkste wedstrijden - Amstel Gold Race, NK, Ronde van Limburg, Hel van het Mergelland enzovoort - van het land verreden. Goeie renners en vooral veel talent heeft Limburg ook steeds voortgebracht. Het land van koersen en coureurs heeft uiteraard ook wielerclubs. WC Bergklimmers is de oudste vereniging. De club uit Stein bestaat precies vijftig jaar. Een opmerkelijke mijlpaal in z'n historie, maar ook in die van het Limburgse cyclisme. Vandaar deze terugblik met de bestuursleden Math Smeets, Ton Dolmans en Piet Schepers.

door **bennie ceulen**

Math Smeets maakte een bliksemcarrière bij de Bergklimmers. Dik vier jaar geleden werd hij door de toenmalige voorzitter Math Linkens benaderd om de redactie van het clubblad voor zijn rekening te nemen. Sindsdien zet de man uit Amby-Maastricht zich met hart en ziel in voor de vereniging uit Stein, waarvan hij sinds dit jaar voorzitter is. „Natuurlijk ben ik wielerfanaat, maar het verenigingsleven heeft me ook altijd geboeid," verklaart Smeets zijn liefde voor de Bergklimmers. „Ik vind het een eer om voorzitter te van Limburgs oudste wielerclub te mogen zijn. Ik ervaar het niet als een zware last. Math Linkens is mijn grote voorbeeld. Ik probeer zijn werk zo goed mogelijk voort te zetten."

Verlies

Bij het horen van de naam Linkens mengt penningmeester Piet Schepers zich in het gesprek. Schepers, in vroegere jaren trouwe aanhanger van Wim Schepers en Alex Pieters, beheert sinds 1980 de financiën van de Bergklimmers. „Math Linkens heeft vanwege zijn gezondheid de voorzittershamer neergelegd. Niet alleen voor ons, maar voor de hele wielersport is dat een groot verlies."

„Math Linkens heeft de Bergklimmers voor tachtig procent op het niveau gebracht waarop we nu zitten," voegt secretaris Ton Dolmans er aan toe. Dolmans is wellicht het meest verbonden met De Bergklimmers. Zijn vader, wijlen Sjo Dolmans, heeft immers als secretaris een belangrijke stempel op de geschiedenis van de club gedrukt. Ton heeft de liefde voor de Bergklimmers derhalve met de paplepel ingegoten gekregen. Het is dan ook niet verwonderlijk dat Ton na de dood van zijn vader in 1968 het secretariaat overnam.

„Ik was pas eenentwintig jaar," herinnert de huidige secretaris zich, „en had andere plannen. Maar telkens kwamen bestuursleden vragen hoe pa dit en dat deed. Van het een kwam het ander. Zo werd ik vanzelf secretaris. Ja, het is veel werk, maar vaak ook leuk om te doen. Bijvoorbeeld, als het Wielerweekeinde Stein een succes is geworden. Dat geeft een voldaan gevoel."

Math Linkens

De namen van Sjo Dolmans en Math Linkens lopen als een rode draad door de geschiedenis van de Bergklimmers. „Maar ook oudvoorzitter Tjeu Coumans heeft veel verdiensten voor de Bergklimmers," merkt Ton Dolmans op.

Voorzitter Math Smeets heeft vijftig jaren clubhistorie mooi op een rijtje gezet. En op papier, want ter gelegenheid van het 50-jarig bestaansfeest heeft WC Bergklimmers een prachtig jubileumboek samengesteld, met vooral veel fotomateriaal uit de oude doos. „Op 22 maart 1941 werd onze vereniging in Bunde opgericht," vertelt auteur Math Smeets. „De grondslag van die oprichting werd in 1939 gelegd rond de toen befaamde renner Jan Lambrichs. Na zijn prestaties in de Tour richtten wielervrienden de 'Supportersclub Bunde' op. Die club stond uiteindelijk aan de wieg van de in 1941 opgerichte 'BRC Bergklimmers Bunde'. De eerste leden waren onder anderen Jan Lambrichs, Sjaak Sijen, Pie van Wunnik, Jean Schweitzer, Mathieu en Lei Pepels, Sjefke Janssen, Jan Willemsen, Hub Vinken en Albert Evers."

In de jaren vijftig raakte BRC Bergklimmers Bunde een beetje in het slop. Lei Paulissen, de enige nog levende oprichter, maakte zich sterk om de club weer gezond te krijgen. Onder zijn leiding verhuisde Bergklimmers naar Stein. Sjo Dolmans was toentertijd de grote animator achter de Ronde van Limburg nadat TWC Maastricht te kennen had gegeven de klassieker niet meer te willen organiseren. Sindsdien organiseert WC Bergklimmers Stein elk jaar Nederlands belangrijkste en bekendste amateurklassieker.



● *Voorzitter Math Smeets, tweede secretaris Pierre Maessen, secretaris Ton Dolmans en penningmeester Piet Schepers (vlnr) poseren met gepaste trots temidden van trofeeën en clubshirts van hun jubilerende vereniging WC Bergklimmers.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Pijlen

Uiteraard heeft WC Bergklimmers ook andere pijlen op zijn boog. De fietsende leden behaalden vaak de mooiste overwinningen. Smeets: „In de beginjaren met Jan Lambrichs en Sjaak Sijen. Later met Sjefke Janssen, Jean Schweitser en Lei Pepels. Harrie Steevens, Jan Hugens, de gebroeders Wim en John Schepers zorgden in een iets latere generatie voor een waar schrikbewind. Ook mannen als Math Pustjens, Math Bux, Ben Koken, Chris Pepels, Guiseppe Siega, Jacques Deckers, Math Dohmen, Jos Hannen, Jacques Spronckmans, Wim Jennen, Alex Pieters, Sjaak Smeets. Eric Visschers en Peter Meerburg hielden de clubeer in binnen- en buitenland hoog. En Roger Vaessen, Noël van der Leij en Roger Smeets zijn renners waarvan nu veel verwacht wordt."

Vertrouwen

WC Bergklimmers, ook organisator van de Omloop van de Maasvallei, de 'A' van Stein en de traditionele sluitingskoers op het Havencircuit, heeft nog andere wapenfeiten. Secretaris Dolmans: „We zijn de eerste club in Limburg met shirtreclame. Wenmeekers Meubelen uit Maaseik is onze huidige clubsponsor. Uniek is ook, dat we al drieëntwintig jaar dezelfde hoofdsponsor voor de Ronde van Limburg hebben. Een bewijs dat we het goed doen en men vertrouwen in onze organisatie heeft. Zo worden onze signaleurs bij de Amstel Gold Race en de Ronde van Nederland ingezet. Maar de Ronde van Limburg is ons paradepaardje."

De organisatoren van de Ronde van Limburg hadden vorig jaar een akkefietje met de NOS aan de hand. „Eigenlijk had de NOS problemen met ons. Voor de start kregen we te horen dat we de Salvarani's (kleine op standaards aangebrachte reclamebordjes) bij de finish moesten verwijderen, anders zou de wedstrijd niet uitgezonden worden. Belachelijk, want de heren hadden hun regels gemakkelijk kunnen omzeilen. Wij hebben geen gehoor gegeven aan de eis van de NOS, want wij staan achter onze sponsors. Dus geen uitzending."

Soepeler

Ondanks aandringen van de KNWU heeft het bestuur van WC Bergklimmers met het oog op de Ronde van Limburg van dit jaar wederom niet voor de NOS gekozen. „Omdat de opzet van de NOS niet in onze organisatie past," verklaart Dolmans. RTL4 is veel soepeler om mee samen te werken. Daarom zijn we met die zender in zee gegaan."

Volgens penningmeester Piet Schepers wil de KNWU vanaf volgend jaar de samenwerking van wielerorganisaties met de NOS laten meewegen bij de statusbepaling van een klassieker. „Een klein pressiemiddel, maar daar liggen wij niet wakker van. Wij hebben een geluk: er is maar één Ronde van Limburg. Wij zijn dus niet afhankelijk van een status."

Gezonde club

Klare en duidelijke taal van een florerende en gezonde wielerclub, met 108 leden ook de grootste van Limburg. Dolmans: „Bergklimmers is een vereniging zonder echte hoogte- en dieptepunten. Wij doen geen gekke dingen en hebben ook een vrij stabiel ledenverloop."

„Wij betalen de renners geen overwinningspremies, ook al doen andere clubs dat wel," onderstreept Piet Schepers. „Bij de Bergklimmers wordt elk lid hetzelfde behandeld. Op lange termijn is dat de juiste weg, zowel voor de club als de renner. Bij ons heeft geen enkele renner reden om weg te gaan of ze moeten het voor het geld doen." Waarop Ton Dolmans reageert: „Geld moeten de coureurs op de streep verdienen. Wij willen de amateursport promoten, stimuleren en de kans tot beoefening geven. Andere ambities hebben we niet."

Receptie

Vandaag wordt het gouden jubileum van WC Bergklimmers met een receptie - van 19.00 tot 20.30 uur - in de Rochushoeve aan de Kruisstraat 104 in Stein extra kracht bijgezet. De feestvierende club nodigt de oud-leden via deze weg uit. „Want hun adressen zijn niet meer te achterhalen," besluit secretaris Ton Dolmans.



BARCELONA – Hij steekt een sigaret aan, inhaleert diep en perst routineus een dungrijs wolkje tussen zijn samengeknepen lippen door naar buiten. „Ik weet dat het slecht is, maar ja..." Hij grijnst en zegt een kettingroker te zijn. „Net als Johan Cruijff. Voor zijn operatie dan hè, want roken is hem nu verboden. Of ik denk dat hij dat kan opbrengen? Hij zal wel moeten". Er verschijnt een tikje triomfantelijke blik in zijn ogen als hij opmerkt: „Ik heb me bij zijn rookritme aangepast. Misschien is roken wel de enige slechte invloed die Johan op me gehad heeft". Voor de rest geen kwaad woord over Johan. Tonnie Bruins Slot is een fan van Johan. Meer dan een fan. Tonnie Bruins Slot adoreert Johan, aan wie hij alles te danken heeft; er is volgens hem geen betere. „Wij zitten op één lijn".

Tonnie Bruins Slot: 'Roken is de enige slechte invloed die Cruijff op me heeft gehad'

Het hulpje van 'Mister'

● *Tonnie Bruins Slot: „Johan Cruijff en ik zitten op één lijn."*

Dinsdagmorgen, half elf. Barcelona bereidt zich voor op de return van de kwartfinale van het Europacup II-duel tegen Dinamo Kiev. Op een speciaal aangelegd oefenveld bij het stadion van tweede divisionist en filiaal Barcelona Atletic, op een steenworp afstand van Nou Camp, werken de vedetten van Club de Futbol Barcelona zich in het zweet. De training, geleid door Carlos (Charly) Rexach en Tonnie Bruins Slot bestaat uit een half uurtje rekken en strekken en andere gymnastische oefeningen en een partijvorm van circa driekwartier, waarbij de bal hooguit twee keer door dezelfde speler mag worden geraakt. Rexach trapt een balletje mee, Bruins Slot speelt voor scheidsrechter.

'Buurten'

Johan Cruijff is er die dinsdagmorgen ook. Het is niet de eerste keer dat hij na zijn dubbele bypass operatie de trainingen van zijn Barca bezoekt, maar het is wel voor het eerst dat hij tot het einde blijft. Cruijff zit op een bankje aan de 'blinde' kant van het veld, waar geen toeschouwers kunnen komen. In woord en gebaar bemoeit hij zich niet met de activiteiten zoals die zich voor hem afspelen, maar Rexach en Bruins Slot komen opvallend vaak bij hem 'buurten'. Als Ronald Koeman een bal in zijn richting speelt staat Cruijff op en plaatst hem met precisie in de voeten van de Groninger terug. Later herhaalt zich dit tafereel nog enkele malen.

'Mister', zoals hij door de Spaanse spelers wordt genoemd, ziet er goed uit. Zijn gezicht is weliswaar scherp getekend, maar dat is altijd al zo bij Cruijff geweest. Hij loopt fier en met vaste tred. De krachten vloeien zoetjesaan in zijn pezige lichaam terug. Cruijffs rentree als coach op de bank lijkt nog slechts een kwestie van tijd. Koeman schat dat het over drie à vier weken al weer zover kan zijn. „Johan is al veel minder snel moe dan in het begin. Gelukkig maar". Bruins Slot: „Eerst kon je een kwartiertje met Johan praten voordat hij moe was. Daarna een half uur en zo gaat het steeds verder de goede kant op".

Na afloop van de training beent Cruijff naar de gereedstaande BMW van Tonnie Bruins Slot onderweg vluchtigjes wat uitgestoken handen schuddend. Toegeschoten mediavertegenwoordigers wimpelt hij af. Met Carlos Rexach op de achterbank zet het trio koers naar de Paseo de los Tilos nummer 22 in de sjieke wijk Pedralbes. Cruijff trekt zich terug in zijn riante villa, maar niet alvorens hij de opstelling met zijn beide assistenten heeft doorgenomen en hen nog van wat taktische tips voor de krachtmeting met de Russische bekerwinnaar heeft voorzien. Want dat 'El Salvador' bij Barcelona al weer aan de touwtjes trekt, dat lijdt geen enkele twijfel.

Nerveus

Het is bijna half één als Rexach en Bruins Slot bij het Nou Camp stadion terugkeren. De persruimte is met een dertigtal nerveus heen en weer drentelende journalisten dan al flink gevuld. Zodra een der spelers zich, fris gedouched, laat zien, wordt hij 'besprongen' in een poging hem nog wat laatste 'statements' te ontfutselen. Wat de voetballers zeggen is van minder belang, als ze maar wat zeggen, want de kranten moeten vol. Het vermakelijke schouwspel diep in de catacomben van de schitterende voetbaltempel is niet het gevolg van het op stapel staande EC-duel tegen Dinamo Kiev, het is een dagelijks terugkerend beeld.

Tonnie Bruins Slot, bijna 44, getrouwd, vader van een dochter van vijftien en een zoon van twaalf, kijkt van enige afstand geamuseerd toe. „De supporters willen iedere dag iets over hun club lezen", zegt hij. „Dit is wel even wat anders dan in Nederland hè". Meegezogen in de slipstream van Johan Cruijff belandde de Amsterdammer bijna drie jaar geleden in de olympische metropool, waar voetbal nog religie is en El Barca het symbool van Catalaanse trots. Wie had ooit gedacht dat de ex-prof van Blauw Wit, Zaanstreek en AZ daar nog eens terecht zou komen? Bruins Slot zelf misschien nog wel het minst.

Scout

Aanvankelijk zag het daar na zijn voetbalcarrière, die hij al op 23-jarige leeftijd wegens een ernstige knieblessure moest besluiten, ook allerminst naar uit. Nadat hij was afgekeurd ging Bruins Slot als bescheiden hulptrainertje en scout aan de slag bij FC Amsterdam, waar Pim van de Meent destijds de technische scepter zwaaide. Later promoveerde Dingeman Stoop hem tot hoofdcoach van de Lieverdjes. In 1984 verkaste hij naar Ajax, waarmee hij als stand-in voor de ontslagen Aad de Mos in het seizoen '85-'86 landskampioen werd. In de Watergraafsmeer was hij aanvankelijk jeugdtrainer en scout. Naar alle waarschijnlijkheid zou van Bruins Slot niet bijster veel meer zijn vernomen als Johan Cruijff bij Ajax zijn pad niet had gekruist.

Vertrouwensman

Cruijff waardeerde Bruins Slot op door hem tot coördinator van het hele voetbalgebeuren bij Ajax te benoemen. En daar bleef het niet bij. Bruins Slot werd al gauw de vertrouwensman van de maestro, met wie hij nu al jaren een hecht koppel vormt. Toen Cruijff drie jaar geleden bonje kreeg met Ton Harmsen en bij Ajax vertrok, toonde Bruins Slot, die een hielelikker en een jaknikker werd genoemd, zich loyaal en keerde De Meer eveneens de rug toe. Enkele maanden later deed Cruijff al iets voor zijn hondstrouwe rechterhand terug door hem op te nemen in de trainersstaf van Barcelona, nadat hij daar een contract had getekend. Op het visitekaartje van Bruins Slot prijkt tegenwoordig derhalve de volgende tekst: adjudant technisch directeur van Barcelona.

Sinds Johan Cruijff ruim drie weken geleden wegens hartklachten gedwongen moest afhaken, voelt Bruins Slot iets meer spanning en druk. „Je verantwoordelijkheid is groter geworden. Normaal heb je zes ogen die wat zien en dat zijn er nu nog maar vier. Maar het werk gaat gewoon door, alleen de prioriteiten zijn wat anders komen te liggen. Rexach en ik proberen het gemis van Johan te compenseren, al kunnen we dat natuurlijk niet. Johan is niet te compenseren, de man met de meeste uitstraling is er niet... Al is hij natuurlijk niet echt weg, want we hebben steeds goed contact met hem. Het bespreken van dingen, het uitwisselen van meningen en opinies is ook een van de sterkste punten van ons driemanschap".

Zelfstandigheid

De vraag waarom hij zo goed kan samenwerken met Johan Cruijff pareert Bruins Slot schouderophalend. „Zoiets groeit", stelt hij. „Ik heb kennelijk eigenschappen die hem bevallen. Hij wil dat de mensen om hem heen ideeën aanbrengen, initiatieven ontplooien". Hij denkt na, zoekt naar een voorbeeld. „Kijk", zegt hij dan, „als Dinamo Kiev in Stuttgart speelt, dan ga ik daar heen, want ik moet Johan de gegevens van die ploeg aanreiken. Dat zijn mijn zaken, Johan bemoeit zich daar niet mee. Hij verwacht een bepaalde zelfstandigheid van mij".

„Van spelers verwacht hij dat ook. Neem maar tien beslissingen, zegt hij altijd. Daarvan zijn er misschien zeven goed, één fout en twee er tussenin. Maar die zeven goede beslissingen daar gaat het hem om. Er moeten er natuurlijk niet teveel verkeerd zijn, want dan kan hij lastig worden. En een lastige Cruijff is heel lastig". Hij lacht. „Johan", oordeelt hij dan, „is een hele aimabele jongen, een hele fijne jongen ook. Nu, met Johan heb ik er geen enkele behoefte aan ergens zelfstandig te gaan werken. Ik kan mijn ei bij hem kwijt. Ik heb het bij hem naar m'n zin".

Team

Voor Ajax verdiende Bruins Slot veel geld door onder meer Johnny Bosman, Marciano Vink, Aron Winter, Rob en Richard Witschge, Frank en Ronald de Boer, Dennis Bergkamp en Bryan Roy naar De Meer te halen. „Wij werkten met een team, het was niet alleen mijn verdienste". Vanwaar die plotselinge bescheidenheid? „Anders roepen ze straks: daar heb je hem weer". Maar, vindt hij toch ook, „het rendement is vrij hoog geweest, eigenlijk kun je het niet in geld uitdrukken". De speurneus kan zich geen speler herinneren die over het hoofd is gezien. „Al is het natuurlijk ook zo dat al die jochies graag bij Ajax komen voetballen".

Bruins Slot is ook de man van de wedstrijdanalyses; degene die voor Cruijff de tegenstanders beoordeelt op hun sterke en zwakke punten. Hij schijnt dat nagenoeg perfect te doen. Cruijff vaart haast blind op het kompas van zijn meesterspion. Bruins Slot laat weten dat hij en Cruijff sterk op hun gevoel, hun intuitie werken. „Je moet niet denken dat ik van een wedstrijd terugkom met twintig velletjes tekst. Die leest Johan toch niet; daar heeft hij geen enkele trek in. Twintig velletjes tekst is natuurlijk ook zinloos". Trots: „Ik ben samen met Johan Cruijff nog maar één keer Europees uitgeschakeld. Dat gebeurde vorig jaar tegen Anderlecht en dat was nog niet nodig geweest ook. Nee, met de analyse die ik van Anderlecht had gemaakt, had het niets te maken, we hebben te veel kansen gemist".

Basisgegevens

Bruins Slot zegt in zijn wedstrijdanalyses met een aantal basisgegevens te werken. Hij schrijft op wie veel aan de bal komt, wie de corners neemt en hoe die worden genomen, wie de aanspeelpunten zijn, wie wie vaak aanspeelt, etcetera, etcetera. „Ik zal je een voorbeeld geven. Voor de Europa Cup II-finale tegen Sampdoria (Bern, 1989) zei Boskov (coach van Sampdoria) dat in Spanje geen enkele verdediger rondliep, die snel genoeg was om Vialli af te stoppen. Nou, als hij dat al vindt, waarom zouden Johan en ik dan nog gaan zoeken. Dus wat doen wij? Wij zorgen ervoor dat Vialli de bal niet aangespeeld kan krijgen".

„Ik had bij de wedstrijden die ik van Sampdoria gezien had, genoteerd dat Vialli van de tien keer acht keer werd aangespeeld door Cerezo en twee keer door Mancini. Die twee moesten dus worden afgeschermd". Hij haalt zijn schouders op als wil hij zeggen: het is allemaal zo eenvoudig. Bruins Slot: „Wij zijn geen profeten. Wij doen het op onze manier, daar geloven wij in. En in het topgebeuren zijn de details doorslaggevend". Of je Johan Cruijff aan het woord hoort.

jan mennega

Rob Clerc: 'Voor een paar tientjes wordt 'n blik opengetrokken'

Russische dammers verpesten markt

GRONINGEN – De Nederlandse profdammers mogen blij zijn dat er nog een nationaal kampioenschap is, want voor de rest valt er geen droog brood meer te verdienen in deze denksport. Journalistieke nevenactiviteiten moeten voor inkomsten zorgen; van het eigenlijke handwerk worden ze geen cent wijzer. Die vaststelling lijkt wellicht bezijden de waarheid, want de laatste jaren is het aantal open toernooien in Nederland aanzienlijk toegenomen en dus gaat er ogenschijnlijk ook meer geld om. Niets is echter minder waar, want de organisatoren houden de hand stijf op de knip en hebben liever een Russische topper voor honderd gulden startgeld dan een Nederlander voor het viervoudige. Daarom is het NK, dat dit weekeinde in Drachten van start gaat met een prijzenfonds van 14.000 gulden, triest genoeg een financiële klapper voor de profdammers.

De Russen hebben de markt, net als overigens bij het schaken, bedorven. Zij kunnen voor een prikje vanuit de Sovjet-Unie naar Nederland reizen (al zijn de treinprijzen de laatste tijd naar boven bijgesteld) en met wat handel erbij verdienen ze gauw 100 gulden, een bedrag dat op de zwarte markt in Rusland 500 roebel ofwel twee en een half maandsalaris opbrengt. „Maar die Russen verwijt ik niks," zegt Auke Scholma, profdammer uit het Noordgroningse Baflo. „Die jongens hebben gelijk dat ze op die manier hun graantje meepikken. Dat gun ik hen ook. Het is echter spijtig dat de sponsors daar misbruik van maken. Het principe van de vrije-markteconomie geldt nu, maar het gekke is dat alleen schakers en dammers daarmee te maken hebben. Voor alle andere beroepen gelden strikte regels."

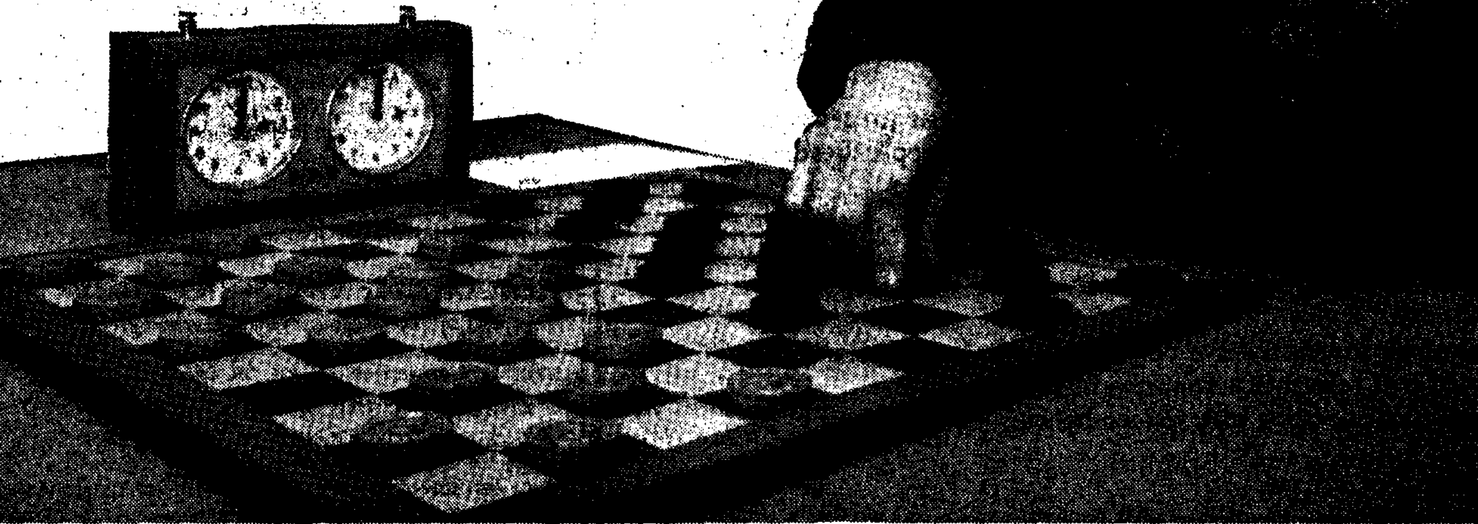
Wapenen

Scholma tipt daar een aardig punt aan, want een Russische bouwvakker moest het eens wagen om voor 100 gulden in de week hier te gaan metselen. De wereld zou dan te klein zijn. „De spelers moeten zich daarom wapenen," vindt Scholma, die daarin bijval vindt van toppers als Sijbrands, Clerc en Van der Wal. Hun namen kunnen hoogst zelden of helemaal niet worden aangetroffen in open toernooien, want zij houden vast aan het gebruikelijke startgeld. Clerc: „Voor een paar tientjes wordt een blik Russen opengetrokken. Nu is er in Heerde straks een groot open toernooi, maar Sijbrands, Van der Wal en ik doen daar niet mee. Dat heeft met de financiën te maken. Wij vragen helemaal niet veel, maar de Russen vragen niks. Dus..."

Matig inkomen

Een getalenteerd dammer plaatst zich daarom voor de nooduitgang van de maatschappij als hij zich voorneemt prof te worden, zo dat bestaan in het verleden al lucratief was. Wie die stap nog waagt, moet welhaast een met stenen en damschijven gevuld hoofd hebben. „Ik vind dammen leuk, maar het matige inkomen is één van de redenen dat ik mijn aanvankelijke profambities nooit heb doorgezet," zegt Hendrik van der Zee, die na afronding van zijn studie over een jaar ergens als kandidaat-notaris aan de slag hoopt te komen. De voormalig jeugdwereldkampioen heeft een uitgesproken mening over de zoete inval van Russen: „Dammen wordt nu weer een simpel spelletje, want de allure van een sport wordt bepaald door het geld dat erin omgaat. Maar waarom zal een organisator Clerc 500 gulden geven als hij een goeie Rus voor 50 gulden kan krijgen? De markt wordt op die manier verpest.

Voor de damsport zelf is dat heel slecht, want op deze manier kan niemand er meer zijn beroep van maken en dus holt de ontwikkeling achteruit."



● *Rob Clerc: 'Ik zie mezelf niet in Brunssum in een tentje slapen...'*

Foto: WILLEM TEN VELDHUYS

Van der Zee specialiseert zich daarom in notariële akten, oud-Europees kampioen Gérard Jansen legde zich al eerder toe op een boekhoudkundige carrière. „Voor mij maakt het niet zo veel uit dat de Russen beneden de prijs werken," zegt hij, „want zo veel toernooien speel ik niet. Als ik ergens speel, dan hoef ik geen startgeld want ik leef er niet van. Juist voor iemand als Auke Scholma zijn die Russen heel vervelend. Hij hoort bij de top, maar is niet dè top, zoals Sijbrands, Clerc, Wiersma en Van der Wal. Die vier hebben zo'n naam dat er voldoende op hen afkomt."

Clerc en Van der Zee vinden het maar niks dat de Russische wereldtoppers bijna voor nop hun damkunsten vertonen. Van der Zee: „Het zijn natuurlijk goede dammers, maar ze halen toch het niveau naar beneden. Als Tsjizjow in zo'n toernooi zevende of achtste wordt, zegt dat voldoende. Bovendien, voor bij wijze van spreken twee tientjes haalt hij daarmee het aanzien van de wereldtitel naar beneden." En Clerc: „Het is een slechte ontwikkeling voor dammen. Het image glijdt af als je voor een appel en een ei speelt. In het open toernooi van Brunssum slapen de deelnemers zelfs in tenten. Nou, dat zie ik meneer Kasparov nog niet doen. Nee, meneer Clerc ook niet, haha."

Dubbeltje

Auke Scholma tipt nog een aardige bijwerking van het koopjesjagen door de sponsors aan. „De sponsors willen voor een dubbeltje op de eerste rang en dus krijg je alleen maar Russen in het toernooi, een paar Nederlandse subtoppers, die een baan of een uitkering hebben, daargelaten. Het gevolg is dat Tsjizjow tegenover veredelde huisdammers komt te zitten en dat maakt het toernooi publicitair weinig aantrekkelijk. Daarom zie je terecht ook weinig terug van die toernooien in de media, want wie interesseert het nu wat Tsjizjow tegen meneer Klaassen heeft gedaan? Gelukkig lijkt het tij enigszins te keren, want ook de Russen krijgen door dat ze uitgespeeld worden. Ze zien zelf ook wel in dat ze wat meer startgeld moeten vragen."

Rob Clerc wacht die ontwikkeling met spanning af. „Het Nederlands kampioenschap is eigenlijk nog het enige toernooi waar je iets kunt verdienen," zegt de grootmeester die voor alle open toernooien zijn gebruikelijke startgeld eist en daarom vrijwel nergens aan de bak komt. Cynisch: „Ik heb geen moeite gehad me de komende weken vrij te houden."

bouke nielsen



TECHNISCH COMMERCIEEL MEDEWERKER

Voor een technische onderneming in Kerkrade. Het bedrijf houdt zich voornamelijk bezig met de verkoop en distributie van hydraulische apparatuur door geheel Europa.
De moedermaatschappij is gevestigd in de Verenigde Staten.

Wij zijn op zoek naar een kandidaat die op een klantvriendelijke en klantgerichte wijze technische problemen, die zich voordoen tijdens distributie en plaatsing van de apparatuur, weet op te lossen.
Een goede mondelinge en schriftelijke kennis van de moderne talen is dus absoluut een must. Probleemoplossend kunnen denken en handelen is een van uw belangrijkste kwaliteiten.
Daarnaast is een technisch inzicht c.q. achtergrond welke u opgedaan heeft via opleiding en/of ervaring, vereist.

Heeft u interesse in deze uitdagende functie, binnen een enthousiast team, dan verzoeken wij u maandag a.s. contact op te nemen met mevrouw S. Otten van onze vestiging in Kerkrade.
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045 - 231680
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045 - 326595.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



ADIA KESER UITZENDBURO

tempo-team uitzendbureau

INDUSTRIE

Produktie-medewerkers m/v
voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Het werk is op ... in dag- en/of ploegendienst. Zoekt u werk voor 1 of meer dagen per week? ... Het is ook mogelijk alleen in het weekeinde te werken. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Hebt u interesse, neem dan contact met ons op.
Voor informatie:
045 - 27 38 36, Nicole Offermans of Wilma ...
Brunssum, Lindeplein 15

Montage-medewerkers m/v
voor een montage-bedrijf in ... Hebt u een opleiding tot constructie-bankwerker ... metaal en eerder constructie... ervaring ... van buitenwerk, dan is dit ... baan voor u. De opdracht vindt plaats in ... voor langere tijd.
Voor informatie:
045 - 46 56 66, Marielle Mu...
Kerkrade, Grupellostraat 3...

SCHOONMAAK

Schoonmaker m/v
voor een recreatie- en ... in Kerkrade. Bent u op zoek naar een part-time baan van 15 à 20 uur per week, reageer dan ... Belangrijk is dat u op wisselende ... voor de week als af en toe in de weekenden ... De opdracht is voor circa een ... Hebt u interesse, bel dan of kom langs.
Voor informatie:
...
Kerkrade, ...

Open universiteit

De Open universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor open, hoger afstandsonderwijs. Zij produceert en exploiteert op zeven leergebieden cursussen voor zelfstudie. De cursussen kenmerken zich ondermeer door integratie van de componenten: schriftelijk materiaal, audio-visueel materiaal, computermateriaal en vormen van persoonlijke studiebegeleiding. De cursussen worden ontwikkeld in cursusprojecten waarin vakinhoudelijk deskundigen, onderwijskundigen, onderwijstechnologen en produktiedeskundigen samenwerken.

Aan de afdeling Financieel economische zaken is opgedragen de ontwikkeling, voorbereiding en uitvoering van het financieel en economisch beleid en beheer binnen de Open universiteit. De afdeling is opgebouwd uit de subafdelingen centrale administratie en financieel beleid en beheer.

Bij de subafdeling centrale administratie is vacant de functie van

medewerker logistieke aansluitingen m/v

Vacaturenummer: MD 91012

... dragen voor de inning van cursusgelden; het ... van de kantoorvoorradenadministratie en het maken van periodieke aansluitingen met de magazijnvoorraadadministratie; het verzorgen van de financiële ... tussen enerzijds boekingen in het financiële ... en anderzijds de kantoor-voorraad-administratie, ten behoeve van het samenstellen van de jaarrekening.



... (MBA) en SPD of gelijkwaardig; kennis en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking; kennis van PC-pakketten.
Het salaris wordt afhankelijk van opleiding en ervaring nader vastgesteld ... f 3.736,- bruto per maand (schaal 7 BBRA 1984) bij een volledig dienstverband.
De standplaats is de gemeente Heerlen.

Arbeidsvoorwaarden ... de rechtspositie in overeenkomst met ... Het personeelsbeleid van de Open universiteit is gericht op gelijke kansen voor mannen en vrouwen. Ter bevordering van een evenwichtige man-vrouw verhouding in de organisatie wordt vrouwen uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Inlichtingen betreffende de functie worden desgewenst verstrekt door de heer ... Hentz, hoofd centrale administratie, telefoon 045-762...

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop dienen vóór 6 april 1991 en richten aan het College van Bestuur van de Open universiteit, ter attentie van de afdeling Personeelszaken, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

KNP Papier
Ontwikkeling en Techniek

*De groep **Produktontwikkeling** maakt deel uit van de afdeling **Ontwikkeling en Techniek**. Samen met activiteiten op het gebied van onder andere Inkoop, Financiële Informatiesystemen en het Rekencentrum behoort deze groep tot de divisie KNP Services B.V.*

Binnen de groep **Produktontwikkeling** is bij de Ingangscontrole een vacature voor een

groepsleider Ingangscontrole (m/v)

Functie-inhoud
U controleert de binnenkomende grondstoffen en beoordeelt de grondstofanalyses van leveranciers. Tevens houdt u zich bezig met het verwerken en interpreteren van de gegevens van de Ingangscontrole.
U geeft leiding aan een vijftal laboranten.

Wat wij vragen
U heeft met succes een studie HTS-Chemie afgerond en u heeft ervaring met en gevoel voor kwaliteitscontrolewerkzaamheden. U beschikt verder over kennis van statistische en geautomatiseerde gegevensverwerking en u beheerst de Engelse en Duitse taal goed. Nauwkeurigheid bij de beoordeling van het verkregen meetmateriaal is een vereiste. Goede contactuele eigenschappen en de capaciteit leiding te geven zijn bij u aanwezig. U bent tussen de 25 en 35 jaar oud.

Wij bieden
Een afwisselende baan bij een expansieve en economisch sterke onderneming. Tegenover onze hoge eisen stellen wij een uitstekende salariëring, een premievrije, gunstige pensioenregeling en andere goede voorwaarden.

Uw reactie
Nadere informatie over de functie kunt u inwinnen bij de heer J. Jennekens, telefoon (043) 82 22 64.
Uw sollicitatie kunt u richten aan de afdeling Personeel & Organisatie van KNP Services B.V., Postbus 1022, 6201 MH Maastricht.

Nederlanden 1870

De Nederlanden van 1870 is een middelgrote verzekeringsmaatschappij met een uitstekende reputatie op het gebied van Levens- en Schadeverzekeringen. Als onafhankelijke dochter van een groot internationaal assurantieconcern is zij zowel in financieel opzicht als wat betreft know-how - verzekerd van een gezonde, solide onderbouw. Als werkgever met ca. 600 medewerkers en een omzet van ruim 430 miljoen gulden biedt zij het voordeel van werken in kleiner teamverband. Met een maximum aan eigen inbreng kunnen hierdoor in een collegiale sfeer directe lijnen met het management en andere afdelingen worden onderhouden.

Voor onze expertisedienst zoeken wij ten behoeve van de regio Limburg een

(aankomend) Autoschade-expert m/v

De functie:
In deze zelfstandige funktie stelt u binnen uw regio schades vast. Hiertoe bezoekt u verzekerden, tegenpartijen en garagebedrijven. U rapporteert dagelijks aan het hoofdkantoor.

Wij vragen kandidaten met een diploma op minimaal MTS of IVA A-niveau, aangevuld met enige jaren ervaring in het autobedrijf.
Verder vinden wij van belang dat u beschikt over een goede kennis van de Nederlandse taal en uitstekende kommunikatieve vaardigheden. Uw leeftijd ligt tussen de 25 en 40 jaar.

Wij bieden:
Een afwisselende funktie met ... een 13e maand, 8% vakantietoeslag en studievergoeding.

Belangstelling?
Schrijf voor 6 april a.s. naar de afdeling personeelszaken t.a.v. mevrouw A.A. Viets.

NV Verzekeringsgroep de Nederlanden van 1870
GEEFT VAKERVARING DE RUIMTE.

Diemerhof 42, 1112 XN Diemen.
Telefoon (020) 660 1870.

mayfran INTERNATIONAL

Mayfran is een sterk internationaal opererende onderneming voor de verkoop, engineering en produktie van transport- en verwerkingssystemen voor afvalstoffen.

De produkten, die voor 90% worden geëxporteerd, vinden hun toepassing in de metaalindustrie, ...

De inzet en betrokkenheid van de ruim 250 vakbekwame personeelsleden garanderen kwalitatief hoogwaardige produkten.

Mayfran maakt deel uit van de Industrial Components Group van Tomkins Industries Inc.

De afdeling:
De afdeling Engineering en Sales Support is verantwoordelijk voor de technische inhoud en de kostprijsberekening van de aanbiedingen, de orderafwikkeling en de after-sales-service.

Mayfran zoekt op korte termijn kandidaten (v/m) voor de funktie van:

PROJEKTLEIDER UITBESTEED WE...

De funktie:
De projektleider organiseert en optimaliseert de technische orderafwikkeling van het uitbesteed werk;
het uitsplitsen van het uit te besteden werk, het maken van bestelconcepten, het maken van afname-rapporten, het bewaken van de planning en van de kosten en het afnemen van kwaliteitskontroles bij toeleveranciers.

... gedegen inwerkperiode; zeer ...

Voor aanvullende funktie-informatie kunt u vrijblijvend kontakt opnemen met de heer Kroonen, hoofd afdeling Engineering en Sales Support, telefoon 045 - 32 92 01 (tijdens kantooruren).

De funktie-eisen:
- MTS werktuigbouwkunde met ruime ervaring bij voorkeur in een soortgelijke funktie in de (metaal-)industrie.
- Het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te kunnen werken.
- Uitstekende contactuele en communicatieve vaardigheden.
- Rijbewijs BE.

De arbeidsvoorwaarden:
Veelzijdige en zelfstandige funktie in een internationaal opererend bedrijf met een vooraanstaande positie op de markt.
Een salaris in overeenstemming met de zwaarte van de funktie.
Naast de gebruikelijke arbeidsvoorwaarden conform C.A.O. in de Metaalindustrie bieden wij een uitstekend pakket aanvullende voorzieningen.

De procedure:
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, met volledige informatie over persoon, opleiding, ervaring te sturen naar nevenstaand adres ter attentie van de heer H.M.J. ... binnen 14 dagen in ... Een ... onderzoek maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

Mayfran Limburg B.V.
Postbus ...
6370 AA Landgraaf
Telefoon 045 - ...

Int. Transportbedrijf
PUSTJENS B.V.
Bellekeweg 23, 6101 JZ Echt
vraagt
INTERNATIONALE CHAUFFEURS
voor het rijden met trekker-oplegger combinatie.
Meerdaagse ritten - weekend thuis.
Voor nadere inlichtingen en sollicitatie kunt u kontakt opnemen onder telefoon 04754-83613.

Randstad heeft volop werk

Buffetbediende m/v
... van ca. 20 jaar ... het buffet ... De kandidaat moet ... per week beschikbaar zijn en bereid om in de weekenden te werken. De werkweek bestaat minimaal uit 20 uur.
Informatie bij Jos Nota, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Machinebedienden m/v
Voor een textielfabrikant in Kerkrade. U moet een afgeronde LTS-opleiding hebben of enkele jaren LTS met relevante werkervaring. De werktijden zijn in 2-, 3- of 5-ploegendienst. U moet bereid zijn interne opleidingen te volgen. Leeftijd vanaf 18 jaar. Bij goed functioneren is deze baan voor lange duur.
Informatie bij Jacqueline Vos, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Design-tekenaar m/v
...

MTS'er Elektro m/v
...
Informatie bij ...
tel. 045-24 ...
Kerkrade, ...

randstad uitzendbureau

mtb

... zoekt sollicitanten op ...

Systeembeheerder m/v

...

Stichting ... t.a.v. het hoofd Personeel en Organisatie, de heer L. Conen, Postbus 1295, 6201 BG Maastricht.

GGD
Oostelijk Zuid-Limburg

AMBULANCE-VERPLEEGKUNDIGE M/V

...

Het Overloon ...
Postbus ...
6400 AD Heerlen

Procedure
Schriftelijke sollicitaties kunnen onder vermelding van vacaturenummer 0208 binnen 10 dagen worden gezonden aan de Directeur van de GGD Oostelijk Zuid-Limburg, de heer R.G.P. Hagenouw, arts, Postbus 155, 6400 AD Heerlen. Een medisch en eventueel psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.



● *Zwerfjongeren ze gaan vaak op in de winkelende massa.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Vergeten en zonder dak boven het hoofd

Zwervers kennen we allemaal. Meestal denken we hierbij aan oude mannetjes in stinkende kleren, die in vuilnisbakken op zoek zijn naar iets eetbaars. Maar er zijn ook jongeren die geen dak boven hun hoofd hebben en iedere dag wisselen van slaapplaats. Ze zijn vaak van huis weggelopen of thuis eruit gezet. Sommigen hebben geen ouders meer en hebben tot hun achttiende jaar in een internaat geleefd. Daarna moeten ze voor zichzelf kunnen zorgen en staan ze op straat, ze hebben niets. In Heerlen zitten ongeveer 500 zwerfjongeren. Ze vallen niet op, omdat ze zich verschuilen tussen winkelende mensen en nooit in groepen optreden. In Heerlen zijn een paar plaatsen waar ze terecht kunnen, maar de meesten zijn op zichzelf aangewezen.

Het lot van een zwerfkind.

„Water naar de zee brengen, noemen ze dat." Een jongeman met lange donkere haren en een snor stapt op de verslaggeefster af als ze haar fiets in het fietsenrek wil plaatsen. „Zet 'm in godsnaam binnen en sluit 'm goed af, want ze stelen hier als de raven." Het gebouw waar we voor staan is volgespoten met graffiti in felle kleuren. Voor de ingang zitten twee mannen met een kratje bier. Binnen hoor ik een hond blaffen. Een jonge moeder probeert haar huilende baby te sussen, terwijl andere jongelui aan een tafel moppen tappen en koffie drinken. Een doodgewone middag in het NOVA-centrum in Heerlen.

„De jongeren die hier komen zijn tussen de 15 en 25 jaar en hebben geen thuis. Vaak zijn ze thuis weggelopen of komen uit een internaat. Ze hebben niets, ze kunnen weleens bij een vriend slapen, maar dat kost ook geld," aldus Louis Lena, hulpverlener bij het centrum. Het is moeilijk zwerfjongeren te helpen, omdat ze niet gemakkelijk te vinden zijn. Lena: „We zoeken ze zelf op, vooral 's avonds. We gaan dan naar pleintjes, café's en gokhallen, waarvan we weten dat ze daar kunnen zitten en leggen contact. Zo gauw ze weten wat we voor ze kunnen doen, willen ze ook vaak onze hulp. Meestal vragen ze het eerst om geld en onderdak. We proberen dan een uitkering voor hen te regelen en een kamer."

Achterstand

„We hebben hier 150 jongeren gehad en 50 daarvan zijn zwerfjongeren. Een plek om te slapen vinden ze meestal wel, maar een echte woning niet. Als ze al een kamer hebben, kunnen ze meestal de huur niet betalen, omdat hun uitkering te laag is. Ze worden dan hun kamer uitgeschopt en moeten dan met een achterstand opnieuw beginnen. Want ze krijgen dan geen uitkering meer omdat ze geen vaste woonplaats hebben. Om dat te voorkomen, mogen jongeren zich hier inschrijven, voor twee maanden. Voorwaarden hiervoor zijn wel, dat ze zo goed mogelijk hun best doen om een woning te vinden en ze moeten begeleiding accepteren. Zo hebben hier vorig jaar 80 mensen ingeschreven gestaan," aldus Lena.

Etiketje

Volgens Lena hebben de jongeren nog meer problemen. Zo hebben de meesten een lage opleiding en kunnen ze nauwelijks lezen en schrijven. Hierdoor hebben ze moeite formulieren voor het aanvragen van subsidies in te vullen. Verder hebben ze een onregelmatig inkomen, omdat ze meestal via uitzendbureau's werken, en zo'n baantje raken ze snel weer kwijt. Ook leven ze niet erg gezond; ze kunnen niet goed hun eigen potje koken en ze gebruiken weleens wat drugs of alcohol.

Het grootste probleem is het vinden van een woning. Lena: „Deze jeugd krijgt snel een etiketje opgeplakt, omdat sommigen met de politie in aanraking komen. Hierdoor wordt de hele groep als crimineel betiteld. Ze vinden al gauw het bordje 'bezet' als ze ergens aankloppen voor een kamer. Bovendien hebben deze jongeren vaak huisdieren, vooral honden. Dat zijn hun enige trouwe vrienden door dik en dun. Maar huisdieren worden door veel verhuurders niet toegelaten."

Het NOVA-centrum zelf biedt geen onderdak aan zwerfjongeren. De jeugd kan er overdag terecht om hulp te vragen. Vaak komen ze alleen voor de gezelligheid, maar ze kunnen er ook douchen, sporten, hun was doen en koken.

Puinhoop

Een jongen die er vandaag alleen voor de gezelligheid zit, vertelt zijn relaas: „Ik heb geen vader en moeder meer. Toen ik dertien was, kwam ik in een internaat terecht. Op achttienjarige leeftijd werd ik eruit getrapt en ging ik op kamers wonen. Met een criminele zwager ging ik inbreken. Ik kapte daar na een tijdje mee, leerde anderen kennen die me leerden drugs gebruiken, en ik wilde meer. Maar daar is veel geld voor nodig en na een tijdje kon ik dus mijn huur niet meer betalen. En toen ben ik mijn kamer uitgezet.

„Nu woon ik bij en vriend in een buurt waar ze harddrugs gebruiken. Je gaat dan meedoen en om coke te kunnen betalen, ben ik weer gaan inbreken. Ik heb geen geld nu, maar binnenkort krijg ik een appartement. Maar als de huisbaas weet dat ik een strafblad heb en werkloos ben, kan ik het wel vergeten. Ik ben geen verslaafde, ik probeer steeds weer opnieuw om uit deze puinhoop te komen, maar ik verknal het steeds weer. Het liefst wil ik zo snel mogelijk weer gaan werken, dan kan ik mijn schulden afbetalen."

Onzichtbaar

In Heerlen zijn ongeveer 500 zwerfjongeren. Het aantal is niet exact aan te geven, omdat het een 'onzichtbare groep' is. Ze gaan vaak op in de massa in winkelcentra. Ze bewegen zich nooit in groepen, want dat trekt teveel aandacht en dan krijgen ze problemen met de politie. Volgens het CAD in Heerlen slapen ze in negen van de tien gevallen in kraakpanden, maar ze slapen ook op de 'klassieke' zwerversplaatsen, zoals in het park en op het station. Het CAD kan zwerfjongeren die alcohol of drugs gebruiken moeilijk bereiken, ze moeten afgaan op signalen uit de omgeving om ze te vinden.

Schrik

Een plaats in Heerlen waar dak- en thuislozen terecht kunnen voor een slaapplaats, is het Slaaphuis. Veel zwerfjongeren komen daar niet, zegt Jan Merks van het Slaaphuis. „We proberen ze hier zoveel mogelijk tegen te houden; hier slapen namelijk vaak drugsverslaafden en we zijn bang dat jongeren zich door hen laten verleiden ook drugs te gaan gebruiken. Als het Slaaphuis de zwerfjongeren de stuipen op het lijf jaagt, vind ik het prima. Zo hebben we weleens jongeren hier gehad, die met een kwaaie kop thuis waren weggelopen en die van schrik de volgende dag weer naar huis terug renden, zo erg vonden ze het hier. Het Slaaphuis is niet geschikt voor jongeren, of ze moeten een drugprobleem hebben en dan heb ik ze nog liever niet hier. Als hier zwerfkinderen komen, sturen we ze meteen door naar andere opvangcentra," aldus Merks.

Het Slaaphuis is iedere dag van 's avonds tien uur tot 's morgens negen uur open. „Vanaf die tijd staan er mensen voor de deur die hopen naar binnen te kunnen. Hier kunnen maar achttien mensen terecht. Zo gauw ze binnen zijn en de administratie is afgewerkt, krijgen ze eten en drinken. Ze kunnen douchen, krijgen een bed voor de nacht en kunnen zich laten verzorgen als ze een wond hebben. Als ze behoefte hebben aan een gesprek, kan dat ook. 's Morgens is het ontbijt van half acht tot half negen en daarna sluiten we. Dan gaan ze weer de straat op en zoeken naar een plaats waar wat te eten valt. En met dit druilerige weer vinden ze droogte en warmte in grote winkelcentra. Jongeren kunnen nog bij het NOVA-centrum terecht, maar ouderen nergens," vindt Merks.

Lokken

Volgens Merks hebben de jongeren die bij NOVA zitten meer kans om er bovenop te komen, dan diegenen die in het Slaaphuis terechtkomen. „Ze zijn nog niet zover afgegleden en als ze wel drugs of alcohol gebruiken, zijn ze er makkelijker vanaf te helpen," vindt Merks.

Het blijkt alleen niet zo eenvoudig om zwerfjongeren naar het NOVA-centrum te krijgen, omdat het nog niet bij iedereen bekend is. En niet iedere zwerfjongere wil hulp. Als de verslaggeefster opmerkt, dat het gebouw toch flink opvalt met zijn felle kleuren, zegt een medewerker van het centrum: „Het valt wel op ja, maar nog niet genoeg om die lui hier naartoe te lokken."

Als de verslaggeefster haar fiets in het gebouw terugvindt en naar buiten gaat, begroeten twee mannen haar. Ze zitten voor de uitgang in het zonnetje van hun volgende biertje genieten.



door **vera verheggen**

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Limburgs Dagblad

[illegible] zoekt voor [illegible] een ervaren

lay-out redacteur (m/v)

[illegible] het Limburgs [illegible] lay-out [illegible] dienen om de [illegible] beter te [illegible]

[illegible]

hoofdredacteur de heer R. Brown, tel. 045-739250 of de chefredacteur de heer R. Toonen, tel. 045-739265.

Sollicitatie:

Uw sollicitatie dient U te sturen naar Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, t.a.v. de heer A. Robbe, hoofd personeel en organisatie.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad en de televisiekrant LD-TV.

Voor de krant, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, waaronder de „The Wall Street Journal/Europe", het Japanse „Nihon Keizai Shimbun/Europe" en het grootste huis-aan-huisblad van Limburg „De Trompetter", beschikt de onderneming over geavanceerde persen en tekstverwerkingstechnieken.

Een andere belangrijke activiteit ten behoeve van derden, is de modern geoutilleerde offsetdrukkerij, Eldee Offset, gespecialiseerd in full-colour-drukwerk, voornamelijk in grote oplagen.

In onze in Heerlen gevestigde onderneming werken ca. 500 medewerkers.

HOLLANDHAAG B.V.

CENTRUM VOOR WONINGTEXTIEL

Holland Haag b.v. in Gouda (90 werknemers) heeft zich in de loop der jaren ontwikkeld tot een marketingorganisatie met een vooraanstaande plaats in de woningtextielmarkt. Kenmerkend voor Holland Haag is, dat zij kwalitatief hoogwaardige produkten levert tegen een redelijke prijs. Haar collectie tapijt, vinyl en gordijnstoffen onderscheidt zich door exclusiviteit en een moderne lijn, waarbij internationale ontwerpers de kleur-op-kleur gedachte (alle woningtextiel op elkaar afgestemd naar kleur en dessin) steeds verder doorvoeren. Een enthousiast team van 20 vertegenwoordigers presenteert de collectie van Holland Haag [illegible] afnemers. Ter versterking van dit team zijn wij namens Holland Haag voor de regio **Limburg** op zoek naar een resultaatgerichte (m/v)

Verkoopadviseur Woningtextiel

met kamerbreed commercieel talent

De functie:
- Na Uw introductie in het bedrijf en een grondige training op het gebied van produktkennis en marktbenadering krijgt U de verantwoordelijkheid voor een [illegible] klantenbestand in Uw eigen rayon.
- Daarbij onderhoudt U regelmatige contacten met bestaande relaties. [illegible]

Holland Haag vraagt:
- Een actieve, commercieel ingestelde man of vrouw, die gemakkelijk contacten legt en onderhoudt op verschillende niveaus.
- Een relatiebouwer met een service-gerichte instelling, die [illegible] bij zijn/haar klanten en die verkoopresultaten behaalt [illegible]
- [illegible]
- leeftijd 25-[illegible]

Holland Haag biedt:
- Een uitdagende, zelfstandige baan in een goed georganiseerd groeiend bedrijf, waarbij er ook voor U doorgroeimogelijkheden zijn.
- Een afwisselende baan met ruimte voor eigen initiatieven, waarbij Uw eigen verantwoordelijkheid serieus genomen wordt.
- Een goed vast salaris met goede secundaire arbeidsvoorwaarden (waaronder een auto van de zaak).

Holland Haag heeft veel te bieden. Als U de capaciteiten heeft die aansluiten bij datgene wat Holland Haag vraagt, dan is het zinvol om verder te praten over deze baan. Schrijf dan een brief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 39.2064 naar Mercuri Urval B.V., Westblaak 132, 3012 KM Rotterdam.

Mercuri Urval

WESSEM

Wessem BV, met vestigingen in Wessem, Roermond en in Maastricht, is een [illegible], annex opslag-, overslag- en transportbedrijf. [illegible] bedrijvengroep zijn [illegible] in totaal ruim 60 medewerkers actief. Onze cliënt investeerde [illegible] installaties en transportmiddelen.

Voor het optimaal benutten en onderhouden van deze [illegible] wij op zoek naar een

[illegible] ORGANISATIETALENT

veelzijdige uitdaging voor inventieve HTS-er WTB

De hoofdtaken in deze nieuwe functie die u zelf verder vorm kunt geven, bestaan uit:

- projectvoorbereiding en begeleiding inzake cliënt specifieke modificaties aan m.n. de material handling equipment;
- coördinatie van en leiding over de onderhoudsactiviteiten alsmede het opzetten van een systeem voor preventief onderhoud;
- planning van de op- en overslagactiviteiten, inclusief de personeelsbezetting.

U wordt dus zowel belast met engineering en budgettering, als met planning en organisatie, voor bedrijven op diverse lokaties. Geen eenvoudige job, maar wel een uitdagende!

Profielschets:
- opleiding HTS/WTB;
- gedegen engineerings- en organisatorische ervaring;
- inventiviteit, aanpakkersmentaliteit en een ruime dosis stressbestendigheid;
- leeftijd ca. 30 jaar.

De primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, inclusief een auto van de zaak, zijn in overeenstemming met het belang en de zwaarte van de functie. Doorgroeiperspectieven zijn binnen de expansieve Wessem Holding in principe aanwezig, mits u uit het goede hout bent gesneden.
Nadere informatie kunt u verkrijgen bij drs. Hans van de Westelaken, via onderstaand telefoonnummer. Uw sollicitatiebrief met C.V. kunt u, onder vermelding van nr. 14953 op de enveloppe, richten aan onderstaand adres. Een discrete behandeling van uw gegevens wordt uiteraard gegarandeerd.

H & G

Psychologisch Instituut Hoorens & Gruijters
werving - psychologisch onderzoek - trainingen - consultancy
Maasstraat 36, 6001 ED Weert. Tel: 04950-45447/8. Fax: 20527.

INSTITUUT MIDDEN KLEINBEDRIJF

De Instituten voor het Midden- en Kleinbedrijf hebben tot doel het [illegible] ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf (MKB) en het helpen van de ondernemer bij het realiseren van zijn ondernemersdoelstellingen. Er zijn [illegible] deskundige medewerkers actief in een netwerk van dertien instituten met 40 vestigingen verspreid over het gehele land. Door middel van voorlichting, [illegible], documentatie, advisering, [illegible] onderzoek en cursussen geven zij inhoud aan de bedrijfsdoelstelling. Het onafhankelijk en professioneel opererend netwerk neemt een unieke positie in tussen het bedrijfsleven en de overheid.

Ter versterking van ons team van 18 medewerkers, zijn wij, voor de vestigingspunten in Roermond, Heerlen en Maastricht, op zoek naar:

VOORLICHTERS EERSTE OPVANG M/V

Deze voorlichters dragen zorg voor de telefonische en eerste opvang van ondernemers en worden primair [illegible] (aspirant) ondernemers. Zij zullen [illegible] op de behoeften van de ondernemer. Zij verstrekken [illegible] informatie over documentatie, subsidieregelingen of verwijzen naar een gespecialiseerd voorlichter/adviseur binnen het netwerk. [illegible] voor een doelmatige informatievoorziening [illegible] ondersteunende werkzaamheden ten behoeve van de adviseurs behoren tot de activiteiten.

Functie-eisen:
- MBO-niveau, bijv. MDS/MHS/MEAO [illegible];
- affiniteit met het MKB;
- [illegible] instelling;
- [illegible] eigenschappen;
- [illegible] zelfstandig als in teamverband te functioneren;
- [illegible]

[illegible] overeenstemming met de zwaarte van de functie. [illegible] vindt plaats afhankelijk van opleiding en [illegible] secundaire arbeidsvoorwaarden behoren onder meer opname in het [illegible] Pensioenfonds en het IZA Limburg. Een psychologisch onderzoek [illegible] uit van de selectieprocedure.

[illegible] vermelding van uw voorkeur voor de [illegible] richten aan het Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf Limburg, t.a.v. de heer L.J.M. Trienes, postbus 637, 5900 AP Venlo. Wij zijn [illegible] bereid u telefonisch nadere informatie te verschaffen. tel. [illegible]

Middelgroot advocatenkantoor te Heerlen zoekt op korte termijn een

SECRETARESSE M/V

voor in totaal 40 uur per week.

Functie-eisen:
- HAVO/VWO- en secretaresse-opleiding;
- goede beheersing van de Nederlandse taal;
- zelfstandig kunnen werken;
- ervaring met tekstverwerking (W.P. 5.1);
- goede typevaardigheid.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring.

Sollicitaties binnen 14 dagen [illegible] Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

[illegible] vraagt met ingang [illegible]

VERKOOPSTER

(30 à 40 uur per week)

voor de verkoop van luxe lederwaren en reisartikelen.

Onze voorkeur gaat uit naar een vlot representatief iemand tussen de 20 en 28 jaar.

Sollicitaties na telefonische afspraak.

Frijman lederwaren b.v.
Saroleastraat 15, 6411 HS Heerlen
Telefoon [illegible]

---

marcon

De Lintzen Groep is een veelzijdige, in geheel Zuid-Nederland en België opererende organisatie op het gebied van wegenbouw, pijpleidingen, [illegible], hijswerk en industriële verhuizingen.
De groep kent 3 dochterondernemingen:
Wegenbouwbedrijf J. Lintzen B.V., Kraanverhuurbedrijf Marcon B.V. en Kerkhofs Montage N.V. België.

Binnen Marcon is de afdeling industriële verhuizingen gespecialiseerd in het demonteren, verplaatsen en monteren van zware machines tot zelfs de verplaatsing en montage van complete installaties en fabrieken.
Voor deze afdeling, waar 20 mensen werkzaam zijn, zoeken wij een

PROJEKTLEIDER INDUSTRIËLE VERHUIZINGEN

De projektleider zal rechtstreeks aan de direktie rapporteren. Voorts zal veelvuldig worden samengewerkt met de afdeling hijswerken.

Funktie-inhoud:
- leiding geven aan de afdeling;
- het inlijven van nieuwe opdrachten;
- het maken van calculaties en offertes;
- voorbereidende en coördinerende werkzaamheden.
- het plannen en begeleiden van de gehele uitvoering van de projekten;
- kostenbewaking en nacalculatie.

Funktie-eisen:
- opleiding MTS/HTS Werktuigbouwkunde;
- ervaring op het gebied van acquireren en begeleiden van montage-projekten;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- commerciële aanleg;
- het benodigde administratief inzicht;
- beheersing van vreemde talen, m.n. Frans, strekt tot aanbeveling;
- leeftijd 30-40 jaar.

De arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het niveau van de funktie.

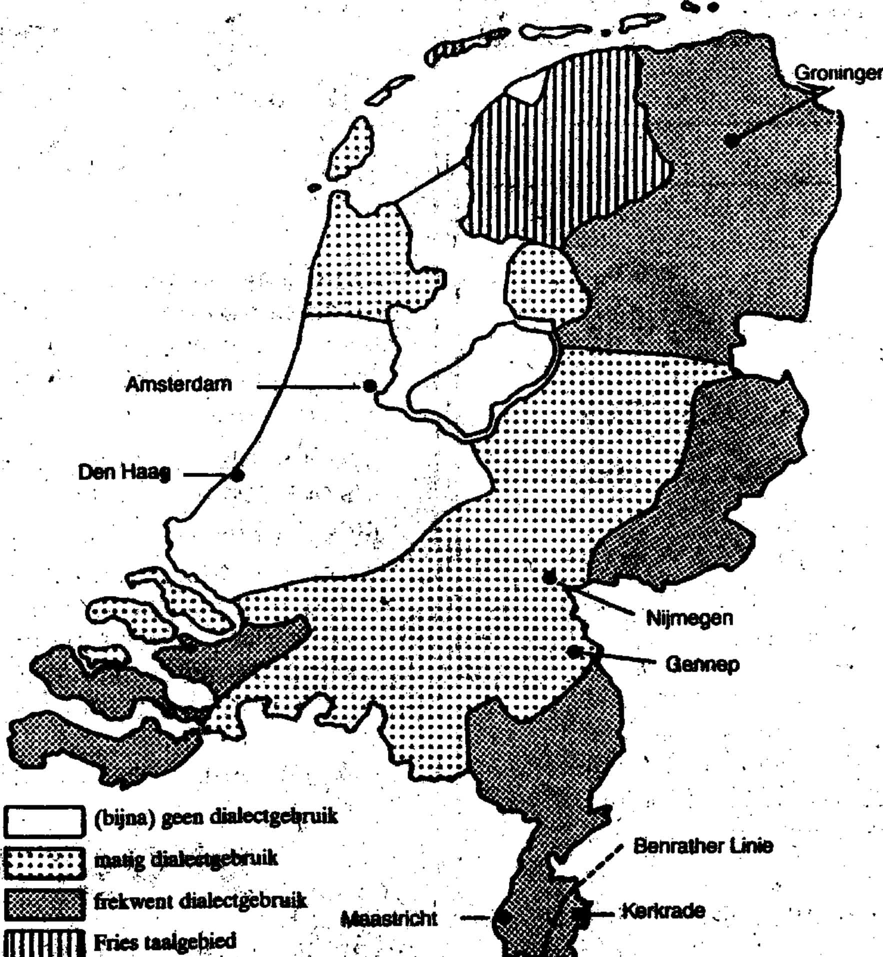
Uw sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, gelieve u binnen 14 dagen te richten aan: Kraanverhuurbedrijf Marcon B.V., t.a.v. dhr. G. Hogetoorn, Postbus 49, 6130 AA Sittard. Voor nadere informatie omtrent deze vakature kunt u kontakt opnemen met dhr. G. Hogetoorn, directeur Marcon, tel. 046-517575.

lintzen groep
de wegbereiders

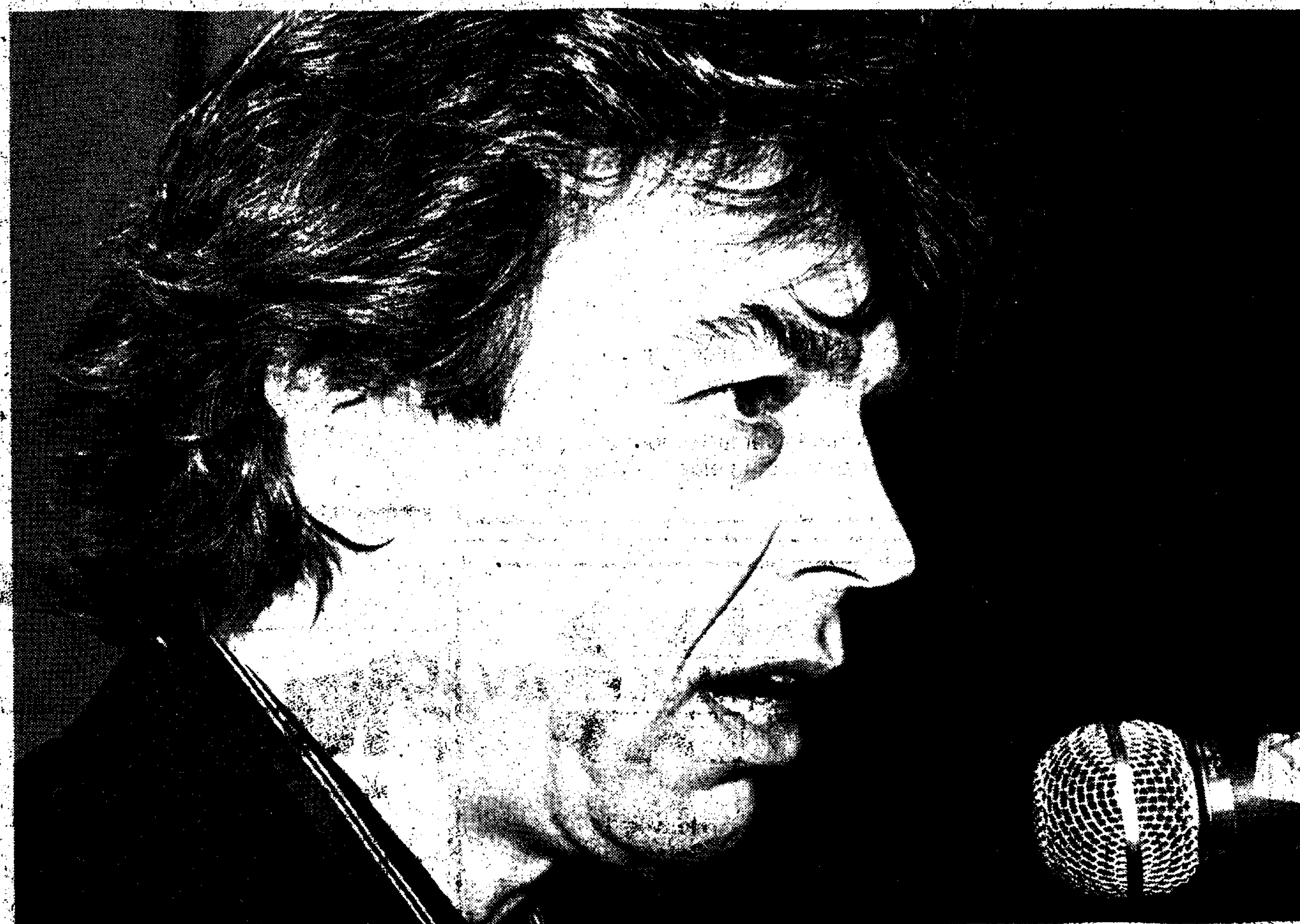
Dialectminnaars vechten wanhopig voor behoud van streektalen

'Dialecten zijn geen verminkte of geamputeerde stukken taal'

'In de kantine van de Antwerpse voetbalclub Beerschot stond ik aan de bar een biertje te drinken. De franstalige Anderlechtsupporter Jacky stootte mij plots aan en knikte in de richting van een vrouw aan de bar. Een a-dembenemende schoonheid... Ze bezat de vrouwelijke weelderigheid die me deed denken aan Cathérine Deneuve. Telkens als we een biertje bestelden, schoven we een metertje in haar richting op en op een gegeven moment stonden we ernaast. We bevonden ons nog steeds in een trance van genot. Toen deed ze plots haar mond open en sprak: „Allei Stafke, trik nog een pellelle oit 't kroantje vuir main zunne." Jacky werd spierwit. Als Walloniër was hij geen Vlamingenhater, maar dit kon hij toch echt niet verdragen. Die vrouw sprak met een Antwerps dialect en het accent had een vernietigende uitwerking. In één klap was alles veranderd. Exit Cathérine Deneuve, entree Malle Joke.'



● *Zo ligt het met de dialecten in Nederland. De kaart is afkomstig Anton Hagen's artikel 'Dialect and school in the European countries', 1989.*



● *Oud-voetballer Jan Mulder was in Den Bosch goed voor het nodige cynisme.* Foto: GERARD DAMOISEAUX

Deze anecdote lanceerde oud-voetballer en journalist Jan Mulder vorige week op de eerste dialectendag in Den Bosch en hij besefte dat met dit verhaaltje niet bepaald reclame voor het dialect werd gemaakt. De anecdote markeert wel de plaats die het dialect vandaag de dag inneemt in onze samenleving. Dialect heeft bij velen een negatieve klank en geniet een lage sociale waardering. Iemand die dialect bezigt wordt nogal eens gezien als 'taalgehandicapt'. Daarom nemen jongeren niet meer zo vanzelfsprekend het dialect van hun ouders over.

Tijdens de dialectendag wist een Vlaming aan mijn tafel bij het veroberen van de lunch het treffend uit te drukken. „In mijn dorp tussen Brussel en Wallonië spreken de ouders, als ze hun kinderen naar school brengen, de leerkrachten aan in dialect, terwijl ze de 'kinders' toespreken in Algemeen Nederlands (ABN), dat is toch 'komiek', hé," vertelde hij met een brede grijns op het gelaat.

Top-tien

[illegible] van het dialectgebruik verschilt nogal per streek. Slechts in Groningen, Drenthe, Limburg en een stukje Zeeland wordt de streektaal nog intensief gekoesterd. De eliminatie van het dialect laat zich vooral goed voelen in Brabant. De invloed van het nabijgelegen 'Westen' is hier groot, de jonge generatie noemt 'een mier' niet meer een [illegible] burg ligt dat anders. Ondanks dat de jonge generatie ook hier typische Limburgse woorden links laat liggen, is de binding met de authentieke taal toch groter.

Uit een enquête onder dorpsbewoners en stedelingen is een Limburgse top-tien van typische dialectwoorden samengesteld. Bovenaan de ranglijst prijkt 'de knikker', die zijn populariteit dankt aan de nostalgie van het kinderspel. De verscheidenheid in uitdrukkingen voor dit simpele voorwerp is groot. Roermond spreekt over de 'kuls', Maastricht doet het met 'huif' en in Hoeselt (Belgisch Limburg) heeft men het over de 'schiethuif'. Op de vierde plaats in de top-tien staat het woord 'domoor' of 'sufferd', [illegible] voor de Limburgers een [illegible] voelsbeladen begrip is. Een sul-lig iemand wordt in Maastricht aangeduid als 'kluiteklaasje' en in Heerlen bezigt men 'hondsvot', terwijl in Weert de 'klossetrekker' in zwang is. Verder blijkt volgens de 'wijze heren' bij het begrip 'deugniet' of 'kwajongen' eens te meer 'het beeldend vermogen van de Limburger', ook al zijn de benamingen niet specifiek Limburgs. In Heerlen spreekt het volk over de 'batraaf' en in Maastricht vervangt men slechts een klank, waardoor het woord 'batraof' overblijft. Deze benaming komt volgens de dialectologen voort uit de glorieuze nostalgie van de scheepswerven. Werklieden die de schepen ontlaadden werden in steden als Roermond en Venlo 'batraven' [illegible]

Regiolect

Een fenomeen dat thans sterk opkomt, is het zogenaamde 'regiolect', een mengelmoes van standaard Nederlands en streekdialect. Professor A.M. Hagen van de Katholieke Universiteit Nijmegen signaleert een intensivering van de 'regionale sociale contacten' met de naaste buren, winkeliers en scholen. De wereld wordt voor de burger steeds meer zijn 'regio'. „Omdat men uit is op elkaars waardering of op onderlinge samenwerking, gaat men steeds meer elkaars taal spreken. Die is goed hoorbaar op de schoolpleinen van de streekscholen, waar jongeren dialectwoorden van elkaar overnemen," verklaart de dialectoloog.

Jan Mulder wist met zijn frisse met cynisme doorspekt betoog, Hagens ontdekking van het 'regiolect' zelfs terug te brengen tot het wijk- en straatniveau van zijn geboorteplaats Winschoten. „Ik spreek het Gronings uit de Engelstilstraat, dat heel anders was dan het taaltje van het Noorderplein, een zijstraat van onze straat. Daar praten ze met een vinger in de mond, klinkt heel eigenaardig. Het lijkt wel Noors, maar het is wel degelijk Noorderpleins uit Winschoten. Iets verderop in de Olieslagerstraat spreekt men Olieslagerstraat-Gronings, waar wij natuurlijk niks van snapten. De familie Reinders, wonende op nummer 23 in diezelfde Olieslagerstraat, kon het plat-Gronings van hun buren niet verstaan. Zij spraken dan ook Zuid-Olieslagerstraat-Gronings. " De columnist mijmerde zo minutenlang door en introduceerde al sprekende dus de nieuwste variant op het 'regiolect': het wijk- en straatlect. En daar hoef je dus niet eens een dialectoloog voor te zijn.

Wanhoopskreet

Volgens het elitekorps van dialectologen, wetenschappers en academici bestaan er in Nederland thans drie taalvarianten. Een zeer authentiek dialect bij de oudste generatie, een tussenvariant (het inmiddels befaamde 'regiolect') en een dialectvrije standaardtaal bij de beter opgeleide jonge generatie. Het wel of niet spreken van een dialect hangt af van leeftijd, sociaal milieu en opleidingsniveau. De Vlaamse professor J. Taeldeman ziet best nog wel toekomst voor het dialect. Hij brak daarom omstandig een lans voor het opvijzelen van het dialectgebruik.

Zijn remedie voor het behoud der streektalen zoekt de professor in de onderwijssfeer. „De leraren moeten de kinderen leren dat dialectgebruik op zichzelf niets vies is en dat dialecten geen geamputeerde en verminkte stukken taal zijn." Maar zijn pleidooi voor 'het harmonieus naast elkaar leven van zowel de standaardtaal als het dialect' klonk ietwat hol in de kille Kempenhal.

walter van amerongen

Niet alleen kameleon verschiet van kleur

Veel dieren zijn in staat hun lichaamskleuren zodanig aan die van hun omgeving aan te passen dat ze, zelfs van dichtbij, geheel onherkenbaar zijn. Sommige kleine soorten salamanders veranderen abrupt van 'kostuum' naar gelang de kleurschakering van de ondergrond, en sommige vlinders zien er, eenmaal in een zekere rusthouding, niet alleen helemaal niet meer als vlinders uit, maar lijken zelfs op een veel groter dier dat dreigend omhoog lijkt te blikken.

Het heeft bijna alles te maken met passieve verdedigingstactiek, waarmee de evolutie sommige levensvormen op onze planeet op een werkelijk ongelooflijk ingenieuze wijze heeft begiftigd. Want wie in de natuur niet sterk is moet vooral slim zijn.

Daarom nemen bepaalde soorten larven bij voorkeur de (felle) lichaamskleuren aan van een giftige soort om vogels van een snelle hap te weerhouden. En wat te denken van een kleine hagedis die, als je hem als modale vogel al kunt onderscheiden op een stuk boomschors, zijn staartdeel dusdanig liet uitgroeien dat het nog meer op een kop is gaan lijken dan de echte kop. Als de vogel eenmaal heeft toegehapt, wordt de staart vliegensvlug losgelaten, blijft nog een tijdje kronkelen om de vogel helemaal te misleiden, terwijl de hagedis wegvlucht.

En dat allemaal om de soort in stand te houden, want er wordt, te midden van alle trucjes met kleuren en onechte lichaamsdelen, in de natuur over en weer heel wat afgegeten. In het water is het van hetzelfde laken een pak; het begint al bij de vissen zelf.

Misschien is het zelfs de meest fervente (sport)visser nooit opgevallen maar vissen hebben bijna altijd een donker getinte rug en een veel lichtere buikstreek. Dat is ook niet voor niets; ze steken zowel van bovenaf als van onderaf gezien niet zo af tegen de achtergrond. Ook in het water moet je niet al te veel opvallen.

De meeste vissoorten kunnen die tinten niet of nauwelijks veranderen; ze zijn als zodanig geëvolueerd en het is waarschijnlijk dat reeds de primitieve, kaakloze vissen (de Agnatha) die in de oerzeeën van het vroege Paleozoaacum (500 miljoen jaar geleden) rondzwommen, dat verschil in tint tussen rug en buik al hadden.

In de wetenschap staat het door dat verschil optredende, optische effect bekend als 'tegen-schaduw'. Het veroorzaakt als het ware een ander driedimensionaal beeld bij een zekere lichtval dan wanneer een vis over het gehele lichaam dezelfde tint zou hebben. Daardoor grijpt een roofvis nogal eens mis.

Er zijn waterdieren, behorende tot de familie der Cephalopoden, een hoog op de evolutieladder staande groep weekdieren, die hun 'tegen-schaduw' bliksemsnel kunnen aanpassen. Draai ze op hun rug en die rug neemt in tijd van luttele seconden een lichtere tint aan, terwijl de buikstreek donker wordt.

Roofdieren

Tot de Cephalopoden behoren onder andere inktvissen en octopussen (de bekende achtarmige poliepen). Het is een diergroep met een hoog ontwikkeld, centraal zenuwstelsel dat wordt beschermd door een omhulsel van kraakbeen; de Cephalopoden zijn roofdieren, die zich snel kunnen verplaatsen door middel van een 'straalpijp' waarbij water wordt gebruikt voor het principe 'actie-reactie'.

Het is heel lang een raadsel geweest hoe deze dieren zo snel van kleurtimbre kunnen veranderen. De zoölogen (dierkundigen) Ferguson en Messenger, werkzaam in het Britse Zoölogische Laboratorium in Londen, hebben dit fenomeen heel gedetailleerd bestudeerd en



● *Pijlstaart-inktvissen horen ook tot de snelle verkleurders.*

publiceerden hun uitkomsten onlangs in de 'Proceedings of the Royal Society' (B)243, 1991).

De kleuren van de dieren liggen 'opgeslagen' in de vorm van pigment in talloze, kleine reservoirs vlak onder de huid. Die reservoirtjes worden 'chromatoforen' genoemd. Normaliter worden die reservoirs dichtgehouden door kleine knijpspiertjes, zoiets als de 'Portier' bij ons op de grens tussen maag en darmkanaal, maar zodra de stand van het dier en/of de kleurschakering van de ondergrond al te drastisch veranderen, openen de spiertjes de chromatoforen, waardoor het pigment zich over een groot oppervlak kan verspreiden. Anderzijds kan een chromatofoor het verspreide pigment bliksemsnel naar binnen zuigen en zich sluiten.

Zoals gebruikelijk bij spieren en spiertjes krijgen deze hun 'signalen' via zenuwbanen. In het geval van het omdraaien van de vis, waardoor de zilverachtige glans van de buik op slag verandert in een donkere tint, moeten die signalen afkomstig zijn uit dat gedeelte van het centraal zenuwstelsel waar ook de 'signaalverwerking' van het evenwichtsorgaan plaatsvindt.

Zeker is dat echter niet; beide Engelse onderzoekers vonden bovendien dat als een inktvis langer dan enkele seconden 'upside-down' werd gehouden, de oorspronkelijk tint van de buik weer terugkwam, terwijl daarentegen de rug onveranderd licht bleef.

Het welhaast griezelig snel en perfect verlopende kleuraanpassingspatroon in relatie tot de achtergrond baart de zoölogen de meeste zorgen. Er werden tijdens de proefnemingen aanwijzingen gevonden dat het iets te maken had met de opmerkingsgave van de ogen van Cephalopoden, die van een zeer goed ontwikkeld netvlies zijn voorzien. De lichtindrukken van het netvlies worden wellicht naar de chromatoforen van die lichaamsdelen 'getelegrafeerd' die qua tint het meest afwijken van de overeenkomstige delen van de ondergrond. Dat is echter gissen; het is nog volstrekt onduidelijk van welk 'waarnemingssysteem' deze dieren gebruik maken.

Dit alles maakt het de moeite waard om, als u ergens in een eetgelegenheid inktvis bestelt, toch even stil te staan bij dat wonderbaarlijke dier dat u gaat verorberen. En mocht u misprikken, misschien is de Cephalopode dan toch niet helemaal dood.

ben apeldoorn

anderzijds

Fietspaden

Veel fietspaden in deze provincie verkeren in een schaamteloos slechte staat. Vooral het pad langs de weg Vaals-Maastricht is een banden- en framekraker van jewelste. Het gedeelte tussen Gulpen en Margraten is een aaneenschakeling van beroerd opgelapte restjes asfalt en mistroostig gescheurd beton, waardoorheen vuistdikke boomwortels welig tieren. Geen strekkende meter die gelijk ligt. En zo zijn er nog veel meer van deze uitsluitend voor bezitters van rijwiel en bromfiets bedoelde routes, die slechts met gevaar voor eigen leven te nemen zijn. Het afsluiten van een goede levensverzekering verdient aanbeveling. Een EHBO-kit onder het zadel wordt langzamerhand verplicht.

Van tal van fietspaden in het Limburgse land liggen de tegels dermate ongelijk, dat na een fietstocht de nieren uit je oren komen en je edele delen zich tot halverwege je keel hebben opgewerkt. Een soort omgekeerde 'deep throat' zal ik maar zeggen. De paden liggen er, maar feitelijk moet je ze mijden: ze zijn zo slecht dat er niet op te fietsen valt. Of je moet hier lezen 'valt te fietsen', want dat vallen lukt nu weer wel, maar dat fietsen blijft het probleem.

Nu het voorjaar begonnen is neemt het aantal wielrijders op de Limburgse wegen en fietspaden snel toe. Het gaat hier om fietsende gezinnetjes, maar ook om trimmers in allerlei soorten, maten en vooral (forse) gewichten. Dergelijke aantallen fietsers vragen, nee schreeuwen, om goede rijwielpaden, maar die zijn er dus niet. Om de dure fietsen te sparen wordt uitgeweken naar de grote weg, en daar zijn de automobilisten weer niet blij mee. Er ontstaan levensgevaarlijke situaties, waarbij de wederzijdse irritaties flink toenemen. Als fietsende eenling moet je tegenwoordig goed opletten, niet alleen op het normale verkeer, maar ook op automobilisten met bloeddoorlopen ogen en moordneigingen. Aan de andere kant dien je als eenzame automobilist de grootst mogelijke voorzichtigheid te betrachten bij het passeren van groepen (trim)fietsers, want de kans op beschadiging van lijf en auto is niet geheel denkbeeldig.

Helaas, het ziet er niet naar uit dat er op korte termijn verbetering komt in de kwaliteit van de fietspaden in deze provincie. Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat heeft onlangs de onzalige gedachte geopperd om de subsidies voor de aanleg van fietspaden- en tunnels voor dit jaar met 18 miljoen gulden te verlagen. De fietsersbond ENFB – Enige Echte Nederlandse Fietsers Bond – steigerde en reageerde woedend op het voornemen van 'Meisje Maij', zoals haar fans haar liefkozend plegen te noemen. Het is natuurlijk ook een beleid van lik-me-vestje. Aan de ene kant de mensen uit de auto jagen en aan de andere kant er niet voor zorgen dat er een fatsoenlijk alternatief is in de vorm van voor fietsers goed berijdbare paden, laat staan een adekwaat openbaar vervoer. Vreemd, want in de verkeers- en vervoersplannen van de minister wordt het belang van de aanleg van meer voorzieningen voor fietsers juist beklemtoond. Op de begroting van dit jaar was 50 miljoen gulden voor dit beleid gereserveerd, maar daar gaat dus via de Tussenbalans 18 miljoen vanaf.

De fietsersbond eist overleg over de maatregel. Een eerdere afspraak, gepland voor november vorig jaar, werd door de minister afgezegd. Daarna heeft de ENFB nooit meer iets van Maij-Weggen vernomen. Ze heeft dus het een en ander uit te leggen. Ik bedoel maar: voor een pad worden tegenwoordig tunnels gegraven om de soort te laten overleven, maar voor een fietspad is er geen geld.

peter stiekema

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS





Vanaf begin januari 1991, na een korte verbouwing, heeft Maastricht voor de zakenman eindelijk de perfecte ontmoetingsplaats aan de Maas. In de lounge kan men vanaf 10.00 uur terecht voor een goede kop koffie. Tussen 12.00 en 18.00 uur kunt u een smakelijke publunch gebruiken in onze bar „Club d'Artagnan" of kiezen voor een verzorgde zakenlunch in ons à-la-carterestaurant „Au bord de la Méuse" tot 15.00 uur.

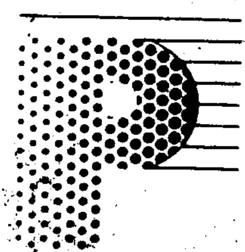
Vandaar dat ons „Maaskant-team" zoekt naar de volgende enthousiaste collega's:

GASTVROUW/GASTHEER

CHEF DE PARTIE

Beiden in het bezit van SVH-diploma.

Sollicitaties kunt u richten aan:
Hotel Maastricht
t.a.v. mevr. M.J.A.J. van Roij, De Ruiterij 1,
6221 EW Maastricht.



CIBA-GEIGY MAASTRICHT

Ciba-Geigy Maastricht B.V., 75 jaar gevestigd te Maastricht, is een dochteronderneming van Ciba-Geigy A.G., Zwitserland. Ciba-Geigy Maastricht produceert en verkoopt pigmentdispersies en anorganische pigmenten met een omzetniveau van ƒ 90 miljoen en 380 medewerkers.

Door het internationale karakter van de onderneming, bestaan er intensieve contacten met het hoofdkantoor in Bazel en andere groepsmaatschappijen.

Binnen de afdeling financiën functioneert de automatiseringsafdeling, management services genoemd en bestaande uit 5 medewerkers, als centrale die ondersteuning verleent aan de commerciële, logistieke en administratieve diensten. Daarbij wordt gebruik gemaakt van IBM AS/400, een IBM S/36 en PC's.

Op korte termijn zoeken wij een

programmeur (m/v)

Het werk bestaat uit o.a.:
- het ontwikkelen en onderhouden van applicatieprogrammatuur met behulp van gestructureerde methodieken;
- het mede ontwikkelen van standaarden;
- het zorgdragen voor een goede documentatie;
- het ondersteunen van gebruikers;
- het uitvoeren van systeemwerkzaamheden.

De functie-eisen zijn:
- opleiding op HBO-niveau, ofwel een duidelijk aanwijsbare ervaring op het gebied van AS/400, S/38 of S/36;
- zelfstandig kunnen werken;
- goede contactuele eigenschappen;
- kennis van Duitse en Engelse taal.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan:
CIBA-GEIGY MAASTRISCHT B.V., afdeling personeelszaken, postbus 1037, 6201 BA MAASTRICHT.

Inlichtingen betreffende de functie worden verstrekt door dhr. J. Deumens, hoofd afdeling management services, telefoon 043-280480.

Werken als invalkracht binnen onze poliklinieken

Binnen de poliklinieken, waar medisch specialisten spreekuur houden, bestaan mogelijkheden om als part-time invalkracht in de functie van spreekuurassistente te werken.

Functie-informatie:
De spreekuurassistente draagt zorg voor een correcte opvang van patiënten en treft (administratieve) voorbereidingen voor het poliklinisch spreekuur. Binnen sommige poliklinieken wordt tevens assistentie verwacht bij eenvoudige onderzoeken. De werkzaamheden worden op een collegiale wijze in teamverband uitgevoerd.

Functie-eisen:
Wij zoeken kandidaten die beschikken over:
- een diploma (MDGO)-Doktersassistente, danwel een gelijkwaardig diploma;
- bij voorkeur relevante ervaring binnen een polikliniek;
- goede sociale vaardigheden
- een flexibele instelling.

Arbeidsvoorwaarden
De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen, salariëring bedraagt, afhankelijk van ervaring, minimaal ƒ 2.192,- bruto en maximaal ƒ 3.261,- bruto.

Inlichtingen
Belangstellenden kunnen inlichtingen inwinnen bij mevrouw J. Lokum, personeelsconsulente, telefoon (045) 76 6038. Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, kunnen tot uiterlijk 13 april worden gericht aan de Personeelsdienst. Vermeld in de linkerbovenhoek van uw brief: II-91005.

Het De Wever-Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis dat een belangrijke centrumfunctie vervult in Zuid-Limburg. Samen met het St. Gregorius-Ziekenhuis en Verpleeghuis Schuttershof maakt het deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen in de kliniek en 5.000 in de dagverpleging; het aantal polikliniekbezoeken bedraagt ruim 250.000. Aan het ziekenhuis is een medische staf verbonden van 100 specialisten. Met 2.000 medewerkers is het De Wever een grote werkgever in de regio.

De Wever-Ziekenhuis
Henri Dunantstraat 5, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

CONSULTATIEBUREAU VOOR ALKOHOL EN ANDERE DRUGS IN LIMBURG

Het Consultatiebureau heeft tot taak, specifiek op het terrein van alkohol en andere drugs:
- hulp te verlenen (in de meest ruime zin) aan mensen die daardoor in moeilijkheden zijn geraakt of dreigen te geraken;
- reklasseringswerkzaamheden te verrichten t.b.v. hen, die verdacht worden, c.q. veroordeeld zijn voor daarmee verband houdende strafbare feiten;
- externe dienstverlenings- en preventie-aktiviteiten te ontplooien.

Aan deze taken wordt gestalte gegeven door een vijftal regionale teams, alsmede door de stafafdeling preventie en een provinciaal minderhedenteam t.b.v. Surinamers, Antillianen en Molukkers.

Vakature A.

Voor het regioteam Oostelijk Zuid-Limburg (standplaats Heerlen) zoeken wij een

verpleegkundige m/v

voor 38 uur per week.

Voor de funktie gelden de volgende taken:
- verstrekken van methadon en het verrichten van andere verpleegkundige aktiviteiten;
- zorg dragen voor de methadonvoorraad;
- (eventueel) het uitvoeren van urinekontroles;
- opzetten van dagaktiviteiten voor methadonkliënten in overleg met de overige teamleden;
- geven van informatie of voorlichting m.b.t AIDS aan kliënten.

Voor de funktie gelden de volgende eisen c.q. wensen:
- diploma B-verpleging;
- in bezit van rijbewijs BE;
- kennis van de AIDS-problematiek;
- interesse om zich te bekwamen in kennis t.a.v. verslavingsziekten;
- bereidheid om in multi-disciplinair teamverband te werken;
- bij voorkeur ouder dan 23 jaar;
- bereidheid zich te vestigen in de standplaats Heerlen of direkte omgeving.

Vakature B.

Daarnaast zoeken wij voor het team kulturele minderheden, unit Zuid met standplaats Sittard een

administratief medewerkende m/v

voor 38 uur per week.

De voorkeur gaat primair uit naar kandidaten uit kulturele minderheidsgroepen.

Voor de funktie gelden de volgende taken:
- receptiewerkzaamheden;
- voorbereiden en notuleren van in- en extern overleg;
- verrichten van diverse administratieve werkzaamheden, zoals: typen, archiveren, documenteren, postbehandelen, kasboek.

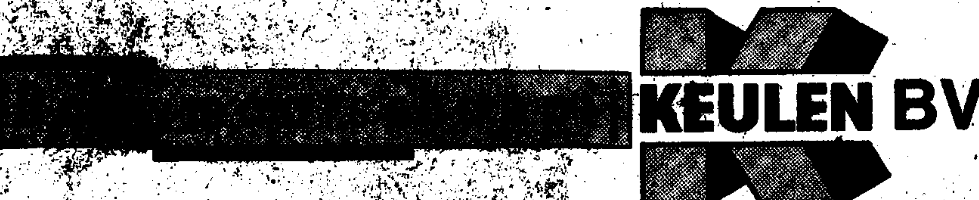
Voor de funktie gelden de volgende eisen c.q. wensen:
- bezit van een MEAO-diploma, sekretariële richting, of een gelijkwaardige opleiding;
- ervaring met notuleren;
- ervaring met WordPerfect strekt tot aanbeveling;
- bereidheid zich te vestigen in de standplaats of direkte omgeving.

Arbeidsvoorwaarden:
- rechtspositie volgens de CAO-Verslavingszorg;
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- salaris afhankelijk van ervaring tot maximaal ƒ 3.393,- bruto per maand bij vakature A en ƒ 3.071,- bruto per maand bij vakature B.

De sollicitatiekode van het CAD-Limburg is van toepassing.

Inlichtingen over de **vakature A** kunnen worden ingewonnen bij de heer P. van Wersch, unitleider, telefoon 045-719577 of bij de heer Gillissen, direkteur, telefoon 043-214247.
Inlichtingen over de **vakature B** kunnen worden ingewonnen bij de heer G. Penners, teamkoördinator, telefoon 046-522455 of 04750-31115.

Schriftelijke reakties dienen vóór 2 april a.s. gericht te worden aan de direktie van het CAD-Limburg, Stationsstraat 33, 6221 BN Maastricht.



Helweg 14
Geleen
046-746900

Bouwmaatschappij KEULEN BV is een middelgrote bouwonderneming, hoofdzakelijk werkzaam in Zuid-Limburg. De jaaromzet bedraagt circa 30 miljoen gulden en wordt gerealiseerd in woningbouw, utiliteitsbouw, renovatie en restauratie.

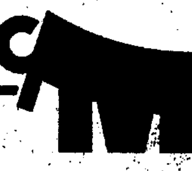
Wij zoeken met onmiddellijke ingang

UITVOERDER

op MTS-niveau of gelijkwaardig niveau met ruime ervaring.

Telefonische of schriftelijke sollicitaties te richten aan

de directie van Bouwmaatschappij Keulen BV,
postbus 1003, 6160 BA Geleen,
telefoon 046-746900.



Mammoet Stoof B.V. te Breda, een onderneming van Mammoet Transport B.V., gespecialiseerd in zwaar transport en hijswerkzaamheden, zoekt voor haar vestigingen in Sittard en Terneuzen:

kraan-machinisten

Bij voorkeur in bezit van hijsbewijs, maar ook ervaren chauffeurs in bezit van groot rijbewijs/CCVB kunnen worden opgeleid tot kraanmachinist. Kandidaten dienen woonachtig te zijn in de regio. Leeftijd tot 45 jaar.

Belangstellenden kunnen hun brieven met gegevens richten aan:
Mammoet Stoof B.V., afd. Personeelszaken,
Postbus 3469, 4800 DL Breda



Transcarbo kunststof ramen b.v.

Door uitbreiding van onze afdeling **aluminium** vragen wij met spoed:

ERVAREN

- PRODUKTIE MEDEWERKERS

- MONTAGE MEDEWERKERS

Gelieve bij voorkeur schriftelijk te solliciteren.

TRANSCARBO KUNSTSTOF RAMEN BV
Handelsstraat 20 6433 KB Heerlen
Tel. 045-753700

PALMA PALACE is een nieuwe nightclub te Heerlen, welke binnenkort hoopt te kunnen openen. Palma Palace zal dagelijks geopend zijn van 23.00 tot 5.00 uur en biedt dansgelegenheid maar ook shows, entertainment en andere amusementswaarden.

Naast het gebruikelijke aanbod van allerlei (alcoholische) dranken, zal het publiek tevens de gelegenheid worden geboden voor het nuttigen van diverse gerechten (petit-restaurant).

Voor deze exclusieve horecagelegenheid zijn wij thans op zoek naar geschikte kandidaten voor o.a. de volgende functies:

- ⋆ **bardames**
- ⋆ **barkeepers**
- ⋆ **obers**
- ⋆ **portiers**
- ⋆ **koks**
- ⋆ **toiletdame/heer**
- ⋆ **cassières (computersysteem)**

Voor alle functies hanteren wij een leeftijdseis van ten minste 25 jaar. Zonder horecaervaring is het zinloos te solliciteren.

Sollicitaties kunnen telefonisch worden verricht tijdens kantooruren van dinsdag t/m vrijdag, bij de bedrijfsleider-beheerder van Palma Palace, de heer R. [illegible], tel. 045-[illegible].



districtsdirecteur m/v
bouwnijverheid

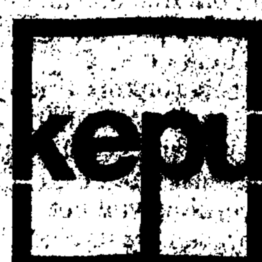
Onze opdrachtgever is de grootste betonmortelfabrikant in Nederland. De produktie en het transport gebeurt vanuit betonmortelcentrales die verspreid staan over heel Nederland. Het commerciële, technische, administratieve en personeelsmanagement is in belangrijke mate gedecentraliseerd en berust bij districtsdirecteuren. De districtsdirecteur van Limburg bereikt binnenkort de VUT-gerechtigde leeftijd en dient te worden opgevolgd. Het district Limburg telt 6 centrales, een betonwarenfabriek en een zand- en grindbedrijf. Er werken 65 mensen.

De functie
De essentie van deze functie is de afstemming van de bedrijfsactiviteiten op de omgeving, op korte en lange termijn. De districtsdirecteur kent zijn markt en vertegenwoordigt de onderneming in het netwerk van externe betrekkingen in Limburg, Duitsland en België. Dit is onderdeel van zijn werk en zijn leven. De operationele leiding berust bij bedrijfsdirecteuren, die de zorg dragen voor de dagelijkse planning en bedrijfsvoering. Voor hen is hij de vraagbaak en steunpilaar bij belangrijke beslissingen. Hij geeft daarnaast leiding aan een 4-tal functies op districtsniveau: verkoop/marketing, administratie, technische dienst en betontechnologie. De districtsdirecteur functioneert binnen zeer duidelijke concernrichtlijnen en op basis van een jaarlijks budget. Daarbinnen is hij zeer zelfstandig.

Het profiel
De ideale man (of vrouw) beschikt over een opleiding aan een Nederlandse of Duitse Technische Universiteit. Hij/zij heeft een verantwoordelijke leidinggevende functie in de woning- of utiliteitsbouw, waarbij de commercie tevens tot zijn/haar takenpakket behoort. Hij/zij kent de Limburgse cultuur en voelt zich daar thuis. De ideale leeftijd is 35 jaar. Voor een technicus met ondernemingszin biedt deze functie een rijkdom aan mogelijkheden.

Uw sollicitatie
met de hand geschreven, vergezeld van een c.v., kunt u richten aan Psychologisch Adviesbureau Dr. J.G.H. Bokslag b.v., Heemraadssingel 64, 3021 DC Rotterdam, onder nummer 2390. Wij zenden u op aanvraag verdere bedrijfs- en functie-informatie toe (telefoon 010-4771833).

Bokslag
werving en selektie
geschiktheidsbeoordeling
potentieelbeoordeling
persoonlijke heroriëntatie



BV KEPU ZB is een expansieve zelfbedienings- en uitbrenggroothandel met een food-, non-food- en drankassortiment, gevestigd te Heerlen. Het bedrijf telt ruim 50 personeelsleden en levert grotendeels aan horeca-afnemers en instellingen.

Op korte termijn wenst men over te gaan tot de aanstelling van:

CHAUFFEUR/BESTELLERS

- groot rijbewijs met chauffeursdiploma

CASSIÈRES

- liefst met ervaring

ORDERVERZAMELAAR (parttime-job)

- gereed zetten van bestellingen tussen 6.00 uur en 10.00 uur 's ochtends

Gegadigden worden uitgenodigd hun sollicitaties te richten aan:
BV KEPU ZB - personeelszaken
Ganzeweide 175a, 6413 GE Heerlen.

Trotse thuiskomst



Geen gebogen hoofden, dit keer. Zoals na Vietnam, de verloren oorlog.
Nu wacht GI Joe ofwel Jan Soldaat een trotse thuiskomst.
Want Amerika heeft van Irak gewonnen. Met nog geen zeventig tegen zeker honderdvijftigduizend doden. Exclusief de tiran van Bagdad, helaas.

De thuiskomst in *God's own country* wordt weer typisch Amerikaans. Vlaggen, tromgeroffel, volkslied en tranen. Met CNN life op de stoep. Precies in de geest zoals het thuisfront zich geroerd heeft toen er nog om het brutaal bezette Koeweit geknokt moest worden. En Scuds niet van de lucht waren.

Vier foto's op deze pagina herinneren aan de golf van vaderlandsliefde die van kust tot kust klotste. En die nog altijd niet is weggeëbd.

Kadetten, nog te jong voor het slagveld, marcheren voorop in een van de carnavalsoptochten tijdens de roemruchte Mardi Gras in New Orleans.

Geen praalwagen zonder Amerikaanse vlag en 'Support our Troops' als symbool van sympathie voor hun zonen en dochters an het front.

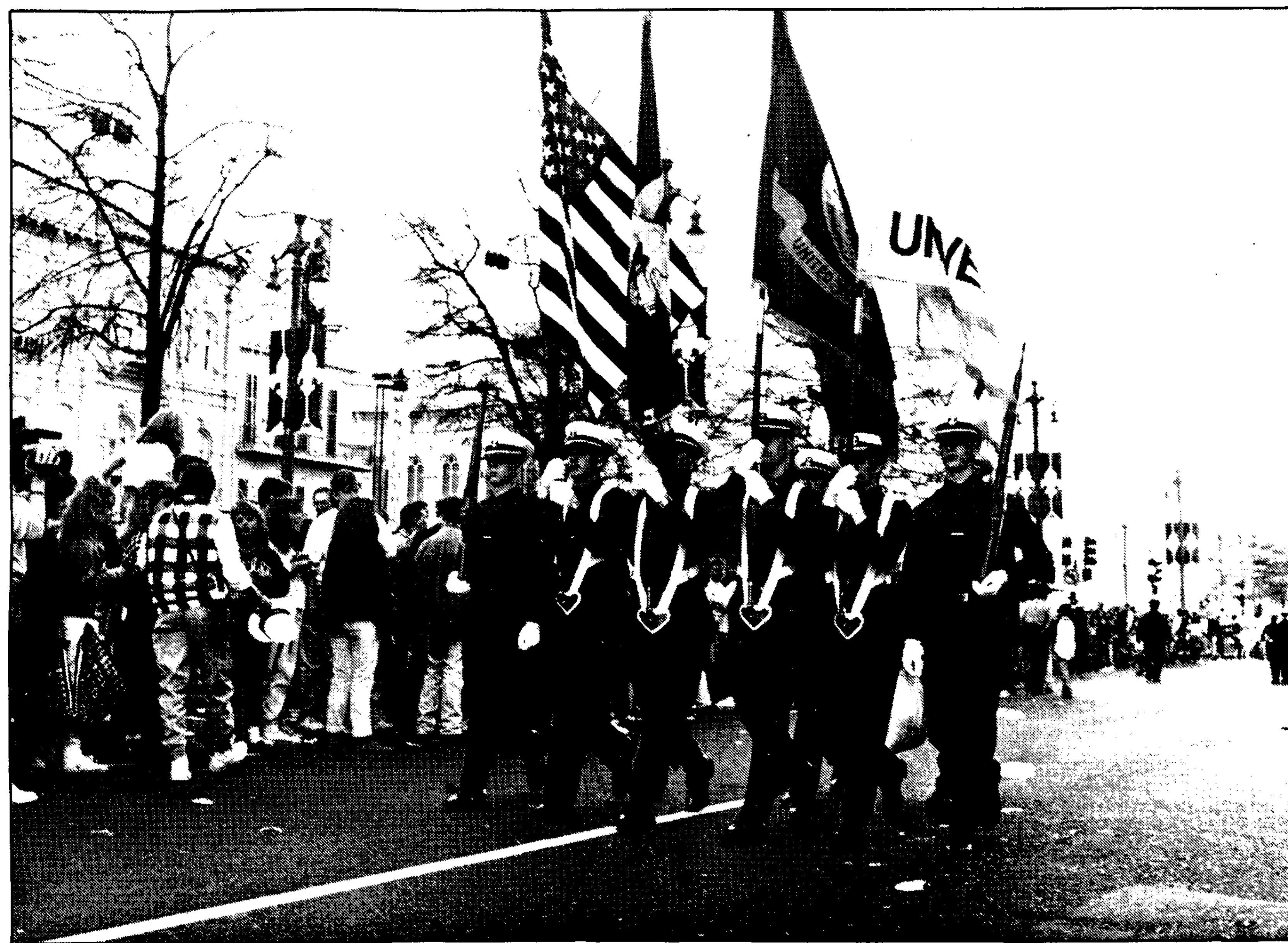
Saddam Hoessein aan de galg voor 12,99 dollar. In maat S, M, L, XL en XXL. Het t-shirt als schavot. Maar ook als voetstuk voor Bush, die zeker tot 1996 president blijft in een land waar weer de wind van John Wayne waait.

En waar gele linten om bomen gebonden blijven todat ook de laatste soldaat veilig terug is van een gewonnen oorlog.

hans toonen







Het is zaterdagochtend. Ik ben net van een studiogesprek in Hilversum thuis terug als de telefoon gaat. Aan de lijn is een vrouw, die begint met zich uitgebreid te verontschuldigen voor het feit dat ze iemand mijn geheime nummer heeft ontfutseld. Dan vertelt ze me het volgende.

Een tijd geleden werd haar enige zoon, zestien jaar oud, na een betrekkelijk ernstige zelfmoordpoging in een ziekenhuis opgenomen. De schrik bij haar en haar man was enorm geweest. Bij hem had het er zelfs toe geleid dat hij bij bezoek in het ziekenhuis tegen zijn zoon was uitgevallen en gevraagd had hoe hij zijn ouders zo iets in hemelsnaam had kunnen aandoen.

Inbraak in de tunnel

denkwijzer

Op een avond, een paar weken na het gebeurde, weken waarin er niet meer over gepraat was, hadden ze gedrieën thuis in de kamer gezeten. Omdat haar was opgevallen hoe stil en in zichzelf gekeerd haar zoon was, had ze hem gevraagd of het soms niet goed met hem ging. De jongen had geantwoord dat hij zich niet zo goed voelde, waarop de vader reageerde met of hij het in iedere geval wel uit zijn hoofd wilde laten om nog eens een keer die flauwekul uit te halen. Een minuut of tien later had de jongen gezegd dat hij naar het toilet moest en had de kamer verlaten. Naar later bleek was hij de achterdeur uit gegaan, naar de snelweg in de buurt van hun huis gelopen en had zich voor een auto gegooid. Op de keukentafel had hij een haastig gekrabbeld kort afscheidsbriefje nagelaten.

„Ik vind dit verschrikkelijk," zei de vrouw, „maar wat ik minstens zo verschrikkelijk vind is dat ik mijn man absoluut niet meer kan verdragen. Iedere keer als ik naar hem kijk, dan denk ik: hoe heb je ooit zo iets kunnen zeggen. Maar het ergste is misschien nog wel dat hij zelf ook niet meer leven wil, zich ook ergens voor wil gooien."

Nog lang na afloop van het telefoongesprek bleef de ontzetting bij mij hangen. Een leven weggegooid, twee levens volslagen in puin en dat niet alleen voor vandaag, morgen of volgend jaar, maar waarschijnlijk voorgoed. Een emotionele hel op aarde.

En waarom? Mag je de vader schuld geven? Kan hij het helpen dat hij absoluut niet in staat was hiermee om te gaan. Kan hij het helpen dat hij niet wist, niet geleerd had hoe je met anderen over en via doodswensen en zelfmoordgedachten contact maakt en zo mogelijk levenslijnen, reddingsboeien uitgooit? Als niemand het hem ooit heeft uitgelegd, als je in een cultuur leeft die daar geen boodschap aan wenst te hebben, draagt die cultuur dan niet minstens zo veel schuld, voor zover je daar uberhaupt al van mag spreken?

Ontwrichtend

Ieder jaar maken volgens opgave van het Centraal Bureau voor de Statistiek in ons land zo'n 1600 mensen zelf een einde aan hun leven. Volgens recente onderzoeken ligt het werkelijke aantal misschien wel twee maal zo hoog, omdat een heleboel zelfmoorden niet als zodanig worden geregistreerd. Hoe het ook zij, zelfmoord eist jaarlijks vele honderden doden meer dan het verkeer. Als we uitgaan van de voorzichtige schatting dat er bij iedere zelfmoord ten minste vijf direct betrokken nabestaanden zijn, dan komen er ieder jaar weer 10.000 tot 15.000 mensen bij, wier leven op ingrijpende en vaak onherstelbare wijze wordt ontwricht. Dat betekent dat er in ons land op dit moment honderdduizenden nabestaanden van zelfmoord rondlopen. En dan hebben we het nog niet over de vele tienduizenden mensen die iedere jaar een zogenaamde niet-dodelijke zelfmoordpoging doen en daar niet zelden geïnvalideerd of ernstig beschadigd uit te voorschijn komen.

Zelfmoord, het woord staat eigenlijk voor oceaan van ellende en leed. Maar het staat ook voor datgene waarover we in het algemeen niet willen spreken, waar angst, schaamte en niet-begrijpen, onbegrip, ons gedrag bepaalt. Waar we bang voor zijn, dat vermijden we. Daarom vermijden we te denken en te spreken over de ramp die zelfmoord heet en die zich ieder jaar weer onder ons voltrekt. Vermijden we met medemensen die het niet meer zien zitten, die in emotionele doodsnood zitten, open en eerlijk over hun gedachten te praten en te proberen in te dringen in de tunnel waarin hun gedachten ingeklemd zitten. Een tunnel met een fatale of ontwrichtende uitgang, tenzij iemand met een harde, directe klap een bres in de wand slaat en een ander uitzicht, ander perspectief biedt of forceert.

Helaas zijn er nog altijd veel mensen die geloven dat zelfmoord of een zelfmoordpoging een impulsieve daad is, iets dat in een (toevallige) opwelling gebeurt en dat je toch meestal niet kunt voorkomen. Dat is inderdaad wel eens zo, maar veel vaker is degene, jong of oud, die tot zo iets komt, er al veel langer mee bezig geweest. Vaak al vele jaren. Meestal ligt het 'scenario' al langere tijd in de eigen geest te sluimeren om op een bepaald moment, als het evenwicht tussen beschermende en risicofactoren ernstig verstoord is, als bij impuls in actie te komen.

Scenario dood

In haar dagboek schreef een meisje: „Vandaag moesten we van de lerares een opstel schrijven over het onderwerp 'wat ik het liefst in het leven zou willen'. Ik heb opgeschreven: 'ik zou het liefst dood willen'. Mijn lerares kon het niet waarderen en heeft eronder geschreven: 'doe niet zo flauw, je kunt vast wel iets beters verzinnen'. Maar het meisje kon uiteindelijk niets beters verzinnen en maakte niet lang na het gebeuren met het opstel een einde aan haar leven. Onderzoek van de dagboeken die ze naliet, liet zien dat ze het scenario van haar dood al ruim een jaar eerder had opgeschreven.

Het feit dat zoveel mensen, die een eind maken aan hun leven of een zelfmoordpoging doen, daar al zo lang in gedachten mee bezig zijn geweest, leert ons twee dingen. Het eerste is, dat de voornaamste oorzaken van zelfmoord structureel zijn. Dat wil zeggen, de oorzaken van zelfmoord moeten we zoeken in al lang bestaande kenmerken van de levenssituatie en (maar van minder gewicht) in de persoonlijkheid van de betrokkene. Zelfmoord is in belangrijke mate sociaal bepaald gedrag. Zoals Erich Fromm, een van de bekendste psychiaters in onze eeuw, in zijn boek De Gezonde Samenleving terecht schreef: „In een hoog zelfmoordpercentage bij een bepaalde bevolking komt een gebrek aan geestelijke stabiliteit en gezondheid tot uitdrukking." De zelfmoorden en zelfmoordpogingen in onze samenleving zijn voor een belangrijk deel ons aller verantwoordelijkheid.

De tweede conclusie die we moeten trekken is deze. Als we contact willen maken met mensen met zelfmoordgedachten om ze zo veel en waardig mogelijk voor het leven te behouden, zullen we onze angst en schaamte opzij moeten zetten en bereid zijn het gesprek aan te gaan. We zullen over het zelfmoordprobleem op een directe en open manier moeten gaan spreken. We zullen af moeten van de angst dat we het probleem juist oproepen door erover te praten. Zelfmoord wordt niet veroorzaakt door het gesprek erover. Zelfmoord wordt veroorzaakt door de kwaliteit van leven waartoe bepaalde mensen in onze samenleving veroordeeld zijn of denken veroordeeld te zijn. En door het feit dat ze bovendien nog eens veroordeeld worden tot innerlijke eenzaamheid en afsluiting in een samenleving die het denken aan en spreken over zelfmoord bestempelt als afwijkend, ziekelijk, verwerpelijk, gevaarlijk.

Ver meegaan

Als geen ander heeft de Franse schrijver Bayet in zijn monumentale werk 'De Suicide en de Moraal' de 'gezond verstand'-houding ten aanzien van zelfmoord getroffen: „Zelfmoord verdient onze bewondering als menselijke daad wanneer het een offer is, men zijn leven geeft voor anderen, het vaderland of een ideaal. Het verdient onze achting wanneer het gebeurt om de eigen eer of die van anderen te redden. Het verdient medelijden wanneer het gebeurt om lijden te ontvluchten dat de eigen krachten te boven gaat. Het is jammerlijk wanneer het gebeurt om redenen, die na enig nadenken of overleg met anderen opgeheven hadden kunnen worden. Het verdient onze afkeuring wanneer door deze daad onrecht wordt gedaan, wanneer men zich alleen maar wil wreken of een ander wroeging bezorgen, terwijl het leven nog mogelijkheden en vooruitzichten genoeg bezit."

Het is irreëel om te geloven dat we alle zelfmoorden zouden kunnen voorkomen. Het is ook maar de vraag of we ze wel altijd moeten voorkomen. Maar het is absoluut geen vraag of we tot op het laatste moment in gesprek moeten blijven met de ander, hoe ver hij of zij ook al heen is. Alleen door zo ver mogelijk mee te gaan, kunnen we ontdekken van hoe ver we een ander nog terug kunnen halen. De huidige omvang van het zelfmoordprobleem en het betrekkelijk geringe succes van preventieprogramma's, overal ter wereld, laat zien dat we ons nog lang niet ver genoeg hebben ingespannen. De stilte rondom de zelfmoord moet verbroken worden, want om met de tekst van een tv-spot over verkeersongelukken te spreken: we doen het elkaar aan en we doen het ons zelf aan.

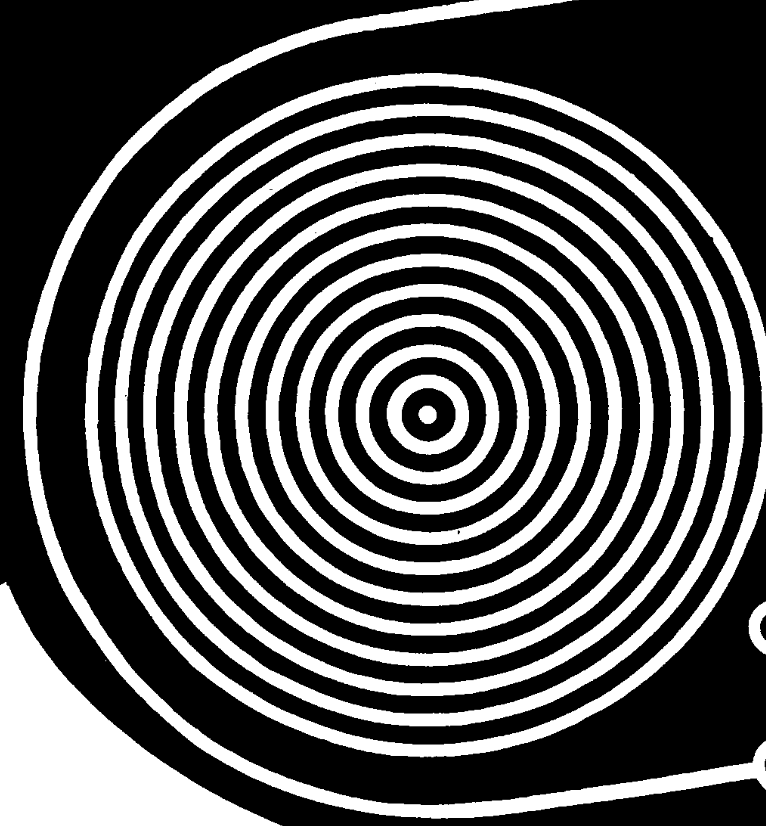
René f.w. diekstra,
hoogleraar psychologie

waanzinnige openings- aanbiedingen



AEG LAVATHERM 610
Wasdroger
inhoud 5 kg,
met schakelklok,
verwisselbare deurrubber

579.-



SATURN techno

Autoradio's · TV · CD's · Hi-fi ·

EINDELIJK IN

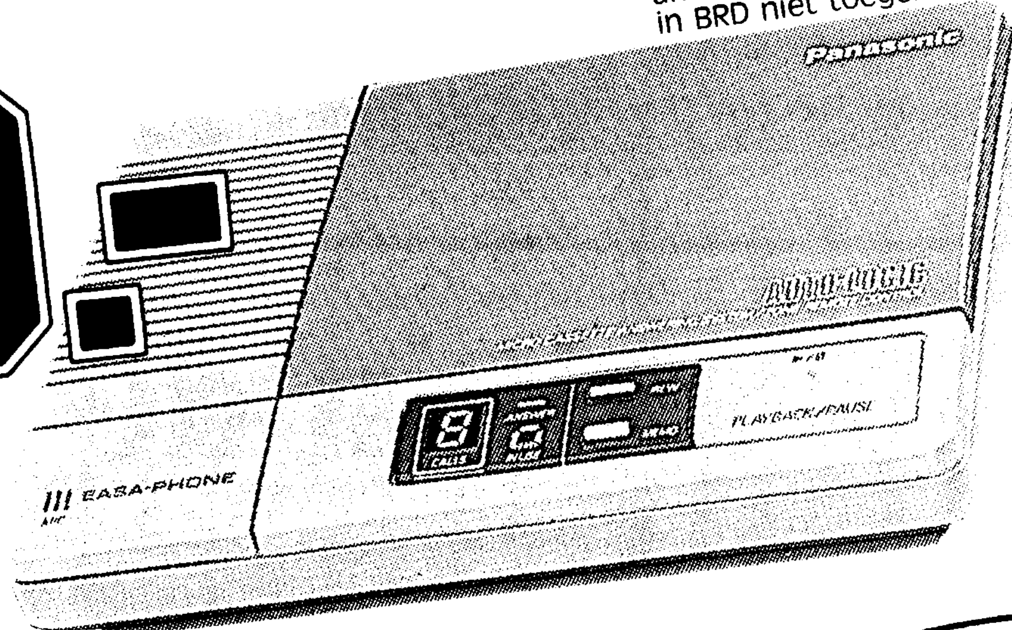


FAKIR IC 114
Stofzuiger
1100 W elektronisch
regelbaar,
verschillende hulpstukken,
3 filtersystemen,
automatisch
kabel-oprol-systeem

139.-

per CD **14.90**
per LP **12.90**
per MC **12.90**



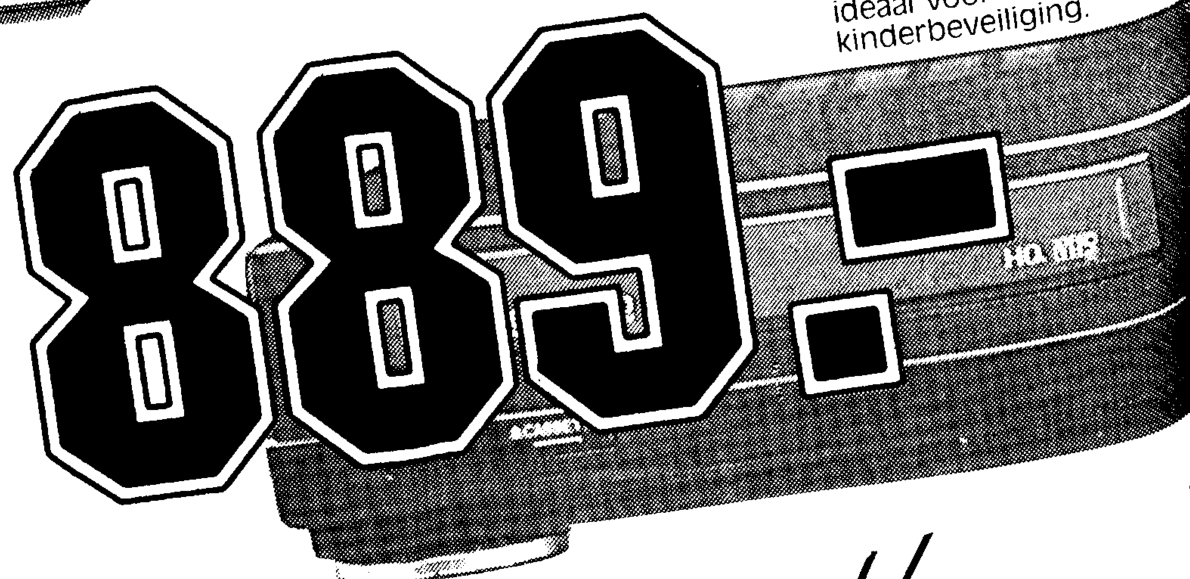


PANASONIC KX-T 1000 Telefoonbeantwoorder
met teller,
memofunktie,
Toll-Saver funktie,
afluisteren op afstand,
in BRD niet toegelaten.

99.-

Dubbel CD **27.90**
Dubbel LP **19.90**
Dubbel MC **19.90**

SHARP VC-H8
Hi-Fi Stereo -
VPS - Videorecord
LCD afstandsbediening, 8
ma's 365 dagen programm
ideaal voor muziekvideo's
kinderbeveiliging.

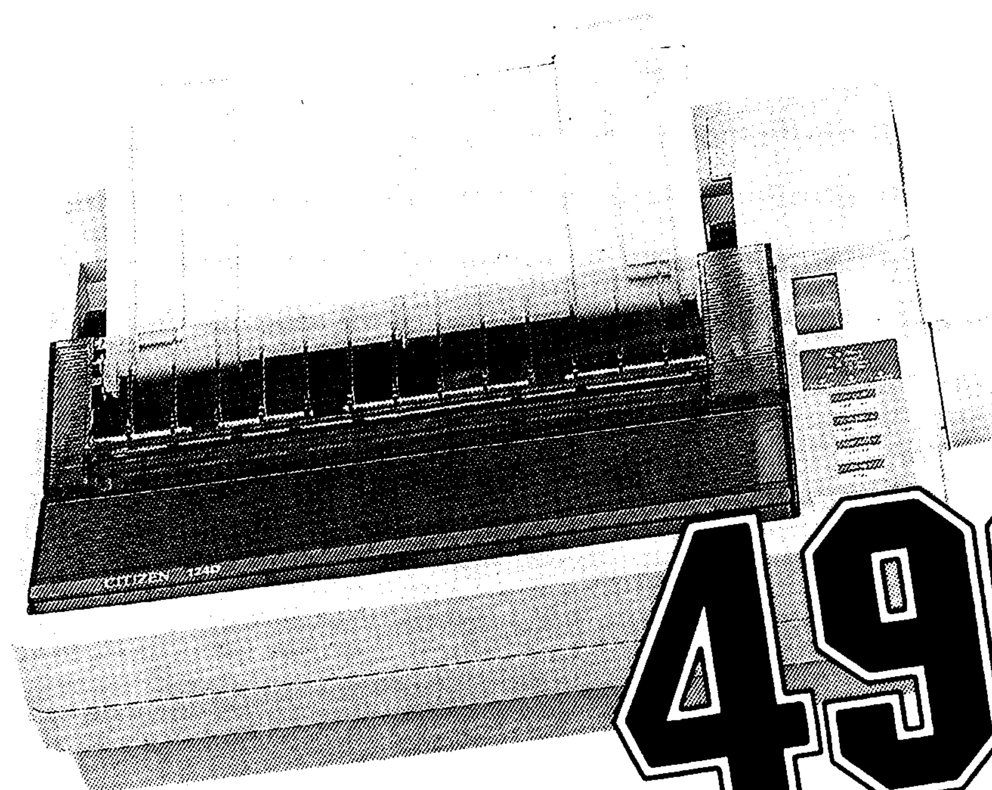


889.-



999.-

NIKON 801 met Tokina 35-70
Spiegelreflexcamera
met diverse programma's,
autofocus en handbediening.



499.-

CITIZEN SWIFT 124
24 naalds printer
centronic poort, max. 144 tekens per seconde,
3 verschillende fonts, 2 jaar garantie

ZO KUNT U ONS VINDEN:



Alle prijzen zijn meeneemprijzen in DM



Grote, eigen parkeergarage

Bushalte Hoofdpostkantoor

SATURN Techno-Markt
Franzstraße 6
W-5100 Aachen
Tel.: 0949/241/47989-0

Openingstijden:	
Ma.-vrij.	9.00-18.30 uur
Do.	9.00-20.30 uur
Za.	9.00-14.00 uur
Lange zaterdag	9.00-16.00 uur

URN
markt

Grote merken tegen kleine prijzen



Video · Radio · Computers · Foto ·

AKEN!

PIONEER KEH 4100 SDK
50 Watt Hipower-Autoradio
Autoreverse, best-station-memory, gescheiden bas en hoge tonen, Loudness, Quick-out-slede

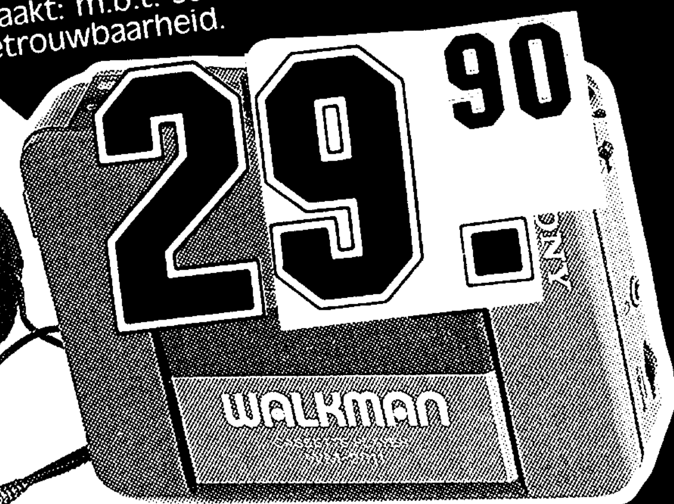
275.-



SONY WM 2011
Walkman
Heeft alles wat een walkman beroemd heeft gemaakt: m.b.t. Sound, bedieningsgemak en betrouwbaarheid.

29.90





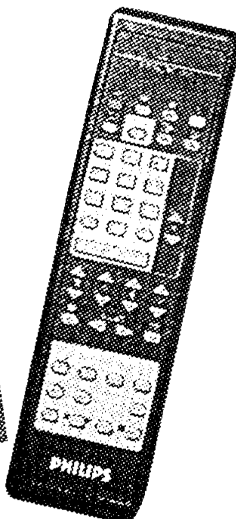
1.-

TASCHENRADIO
MW-Ontvangst, Hoofd-telefoonaansluiting.

999.-

PHILIPS LEONARDO 9751 VT
55 cm Stereo - kleuren TV
Video-Top-Text, On-Screen-Display, S-VHS-ingang, 20 W vermogen, 60 kanalen programmeerbaar, ook als computer-monitor te gebruiken (2000 karakters)



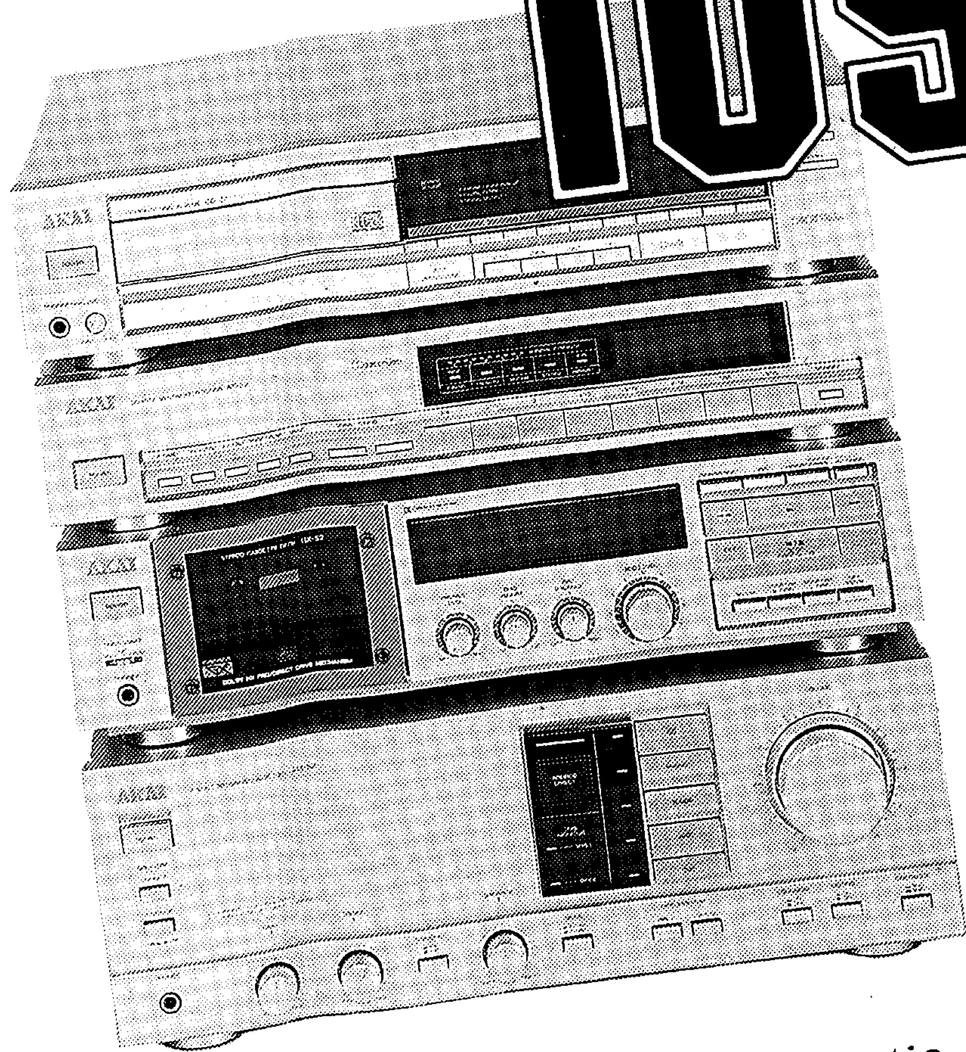


TDK SF 90
Verpakking van 3 stuks
Super Fidelity-Chroom cassette

7.-



1099.-



AKAI SYSTEM 52 Hi-Fi Installatie
bestaand uit
Versterker AM 52 met 240 W totaalvermogen
Synthesizer-tuner AT 52 met 16 voorkeurtoetsen,
CD-speler CD 32 met 16 BIT-3-straalslaser, afstandsbediening
cassettedeck GX 52 met Dolby B/C/HX-Pro

Super openings PRIJZENSPEL

1. Prijs **Hi-fi installatie**
naar eigen keuze ter waarde van DM 5.000,-
nog 99 schitternde prijzen

Vraag 1: In welke straat bevindt zich de SATURN TECHNO-MARKT?

Vraag 2: Welke betrouwbare service biedt de SATURN TECHNO-MARKT? Noemt U er minstens 3

Vraag 3: Reusachtige keuze in CD's: Hoeveel CD's staan er in de SATURN TECHNO-MARKT voor U klaar?

Coupon

Antwoord 1: ____________

Antwoord 2: ____________

Antwoord 3:
ca. 10.000 ca. 70.000 meer dan ½ miljoen

Bij de ingang staat een speciale PRIJZENSPELBUS
Medewerkers van SATURN en hun familie worden van deelname uitgesloten. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd.

Naam: ____________
Adres: ____________

Uw oplossing moet uiterlijk worden ingestuurd of afgegeven op 15.4.1991.

Onze betrouwbare service

odemprijzen
rijsgarantie*
igantische keuze
a. ca. 70.000 CD's
rote merken
riendelijke en vakkundige
ediening
ezorgdienst
igen servicedienst
Autotelefoonmontage
inancieringsservice
Parkeergarage voor klanten

nnen 14 dagen elders goedkoper, geld terug.



Dalila, omstreeks 1890, aquarel op papier, 19,5 x 21,4 cm., M.G.M. Parijs (© Photo R.M.N.)

Meesterwerken van Moreau voor het eerst in Nederland

TENTOONSTELLING IN STADSGALERIJ HEERLEN
24 MAART TOT EN MET 16 JUNI 1991

Dit jaar viert de Stadsgalerij Heerlen haar eerste lustrum. Ter gelegenheid van deze mijlpaal wordt een ware kunstschat geëxposeerd: veertig werken van Gustave Moreau.

Nooit eerder, vreemd genoeg, was het oeuvre van deze Franse schilder in Nederland te zien.

Nu heeft u dus in Heerlen de unieke gelegenheid om de fascinerende pracht van deze invloedrijke kunstenaar met eigen ogen te ervaren.

Gustave Moreau leefde van 1826 tot 1898.

Hij groeide op in de nadagen van de Franse romantiek.

Moreau was aanhanger van het principe l'art pour l'art.

Anders gezegd: hij was van mening dat de kunst autonoom moet zijn aan pure schoonheid.

Matisse en Rouault behoorden tot zijn leerlingen.

Breton, Ernst en Dali zagen hem als voorloper van het surrealisme.

Moreau ontleende zijn onderwerpen veelal aan Griekse mythen, sagen en bijbelverhalen.

Zijn personen zijn vaak gehuld in fantastische kleding en figureren in een rijk gedecoreerde omgeving.

De tentoonstelling van Moreau is een inspirerend evenement waaraan DSM graag medewerking verleent.

Dat geldt temeer omdat we wel enige parallellen zien tussen zijn vernieuwende artisticiteit en onze innovatie in produkten voor toekomstige toepassingen.

DSM

limburgs dagblad

Groeiende belangstelling voor natuurdarm

De knakworst knakt niet meer, onze cocktailworstjescultuur is verdwenen. Maar bij sommige slagers zie je tot genoegen van menigeen weer worst in een echt vel. Pieter Harcksen duikt in de darmenhandel.



● *Slager Kruchten in Landgraaf gebruikt in de worstkeuken sinds jaar en dag uitsluitend echte darmen – en soms, als het zo uitkomt, ook wel wat papier of linnen. Ander materiaal beïnvloedt de smaak van het produkt, menen Jo Kruchten en zijn vrouw Marita.*

Foto: DRIES LINSSEN

Darmenhandel: van worst tot racketbespanning

In de veehouderij wordt niets verspild. Alle moeite die wordt besteed aan het houden van vee voor de vleesconsumptie moet er ook volledig uitkomen, vindt men in deze branche. Tot op de laatste vezel worden nuttige dingen gemaakt van het geslachte dier.

Op de slachthuizen wordt levendig handel gedreven in wat men noemt het 'vijfde kwartier'. De huiden gaan naar leerlooiers, het bloed gaat naar de farmaceutische industrie, waar men er grondstoffen voor geneesmiddelen uit wint, of naar bedrijven die er eiwitrijke bestanddelen uit halen voor de voedingsmiddelenindustrie. Ook de rundertestikels, galblazen en hypofyses worden gebruikt voor de fabricage van geneesmiddelen. Van dat laatste orgaan maakt men een hormoon dat de bijnier stimuleert. Uit de schildklieren van varkens wint men insuline. Het vet gaat naar smelterijen die er hoogwaardige spijsvetten van maken, terwijl van de beenderen gelatine, lijm en meel worden gemaakt.

Sommige bedrijven zijn gespecialiseerd in de handel in zogeheten pakketten. Dat heeft niets te maken met de feestdagen. Het is een vakterm voor de inhoud van de buikholte, het darmpakket. De belangrijkste grotere organen als harten, levers, longen, magen en nieren worden bestemd voor consumptieve doeleinden voor zowel mensen als huisdieren.

Bijzonder

Een bijzondere plaats in deze rij nemen de darmen in. Er is in de hele wereld slechts een klein aantal toonaangevende bedrijven dat zich in het veredelen van deze ingewanden heeft gespecialiseerd. Daarin wordt jaarlijks meer dan twee miljard gulden omgezet. In ons land wordt de economische betekenis van deze branche geïllustreerd door omzetcijfers boven tweehonderd miljoen gulden op jaarbasis. Er gaat voor ruim honderd miljoen gulden de grens over.

De bedrijven hebben zich verenigd in de Nederlandse Bond van Handelaren in en Bewerkers van Slachtprodukten, die onder meer het gebruik van de natuurdarm bevordert. De leden hebben het tij mee, want de trend is nu eenmaal 'ambachtelijk' en 'natuurlijk'. Steeds meer slagers gebruiken de fraaie natuurdarm om hun worsten in te stoppen. Vlees om vlees is het parool.

Worsthonger

Een van de grootste veredelaars van natuurdarmen is Van Hessen. Met een hoofdkantoor in Rotterdam en vestigingen in België, Engeland, de Verenigde Staten, Australië en Hong Kong is Van Hessen (vijfhonderd medewerkers) een belangrijke verwerker van slachtbijprodukten. Voorts heeft de firma deelnemingen in Joegoslavische en Chinese bedrijven. De van oorsprong uit Groningen afkomstige familie houdt zich al negentig jaar bezig met deze specifieke handel en vanaf 1950 doet men ook in het kunstprodukt.

Desondanks ligt de nadruk nog steeds op de behandeling van varkens-, runder-, schape- en een beetje paarde- en geitedarmen. De ongeveer 18 meter dunne darmen die een varken in zijn buik heeft, wordt vooral gebruikt als omhulsel voor verse worst, barbecueworstjes en rookworst. In de circa 27 meter schapedarm verpakt men de knakworst, terwijl in de pakweg 35 meter runderdarm de brede leverworst en de salami worden gestopt. Exacte darmlengten zijn niet te geven. Dat varieert per leeftijd, ras en regio.

Dat er ook kunstdarm bestaat, blijkt een uit nood geboren feit. De miljoenen kilometers darmen van alle slachtplaatsen ter wereld blijken onvoldoende om onze kennelijke worsthonger te stillen. Ze dekken slechts twintig procent van de behoefte. Wanneer we kijken naar de vaderlandse vleeswaren-toptien, dan blijkt dat de eerste drie plaatsen worden ingenomen door leverworst, gekookte worst en droge worst. De helft van de in ons land genuttigde vleeswaren bestaat uit worst.

Er zijn de laatste jaren zoveel worstsoorten bijgekomen, dat er een tekort is ontstaan aan natuurdarm. Daarbij komt nog, dat het schoonmaken en bewerken van het natuurprodukt een duur en arbeidsintensief karwei is, waardoor het kunstprodukt in een concurrerende positie kon komen.

Garen en snaren

Oud-directeur Paul van Hessen, aangebleven als adviseur bij het bedrijf, is verheugd over de groeiende interesse in de natuurdarm. „Het is een springlevend artikel," zegt hij wervend. „Overal waar geslacht wordt, is dit natuurprodukt beschikbaar. Het heeft vele voordelen boven het kunstprodukt. Het is ecologisch vriendelijk, het is vlees, dus eetbaar, de doorlaatbaarheid voor het rookproces in de worstmakerij is optimaal, het krimpt en rekt mee met het vlees dat erin gaat en het past in de ambachtelijke sfeer."

Behalve voor de worst worden natuurdarmen nog voor andere doeleinden gebruikt. Zoon Lex van Hessen, managing-director: „Van runder en schapedarm wordt ook chirurgisch garen gemaakt. Tevens worden er snaren voor instrumenten uit vervaardigd en bespanningen voor rackets. Men zegt altijd dat dat kattedarmen zijn. Ooit een slachthuis voor katten gezien? Dat is dus een misvatting. Het is *catgut* - en *cat* komt van *cattle* (vee) en heeft niets te maken met de kat." Anderen menen dat de benaming is afgeleid van *cutgut*, gesneden darmen.

Uit de darmen zelf wordt het slijm gehaald, dat naar de farmaceutische industrie gaat. Van Hessen: „Die wint heparine, een bloedverdunnend medicijn, uit de darmflora. Van de Australische lammeren bewaren we bovendien de blinde darm. Daar worden condooms van gemaakt, die vooral aftrek vinden in de Verenigde Staten en het Midden-Oosten."

Experts

Van Hessen junior kan gepassioneerd vertellen over de darmenhandel. „Prachtig vind ik dat, wanneer ik in een van onze fabrieken ben waar ze echte mooie darmen staan te bewerken. Ik ga zelf dan twee of drie uur aan de schoonmaakmachine staan en dan moeten ze me er echt bij vandaan sleuren. Dat vindt men vreemd, maar ik verdien in deze handel liever een gulden aan iets moois dan twee gulden aan rommel. In deze branche heb je echte experts rondlopen, die net zo ervaren in het darmenkeuren zijn als vinologen in het wijnproeven. Ik heb een paar mensen in dienst die aan een bos schapedarmen kunnen zien uit welk land de geslachte dieren komen, hoe oud ze waren, op wat voor grond ze hebben gegraasd en hoe de klimatologische omstandigheden zijn geweest. Dat zijn allemaal kwaliteitsbepalende factoren. Het is belangrijk dat we daar op letten als je weet dat onze bedrijven al meer dan honderd miljoen gulden omzetten in natuurdarmen," berekent hij.

Zijn we in Nederland echte worsteters – we eten de man jaarlijks alleen al een meter leverworst – de Duitsers, Fransen, Spanjaarden en Portugezen kunnen er ook wat van. Wie denkt dat wij uniek zijn met onze rijen wachtenden voor de rookworstpan van de Hema, moet eens naar Japan kijken. Daar verwerkt men jaarlijks alleen al vijftig miljoen meter schapedarm, waarvan men kleine pittige worstjes maakt. De Verenigde Staten hebben een echte hot-dogcultuur. „Daar staat of valt de handel met een goed of slecht weekeinde rond Onafhankelijkheidsdag, 4 juli. Dat kan ons wel honderdduizend gulden aan orders schelen," verduidelijkt Lex van Hessen.

Schapedarm

In Amerika worden volgens Van Hessen sr nog goede knakworsten gemaakt. „Een goede knakworst moet knakken," redeneert hij, „en dat kan alleen wanneer er een goede schapedarm omheen zit." Zijn zoon valt hem bij: „De uitvinding van de *skinless*-knakworst heeft de cocktailworstjescultuur van Nederland stukgemaakt. Men doet een cellulosedarm om het vlees, die na het koken in de fabriek wordt verwijderd. Dan kennen we ook nog het gebruik van de geharde eiwitmantel die kan worden meegegeten. De worst mag dan mooi in vorm blijven, zij knakt niet meer. Gelukkig zijn er nu twee fabrieken in Nederland die weer schapedarmen gebruiken. Want worst in een kunstomhulsel, dat is eigenlijk een volstrekt ander produkt."

Algemeen directeur A.Q. van Eeghen zegt dat in de afzet van natuurdarmen het weer een belangrijke rol speelt: „Wij hebben het liefst warme zomers en koude winters. Wanneer het warm is, barbecuen we veel en zijn er dus veel natuurdarmen voor de worstjes nodig. In de winter eten we graag stevige kost met rookworst. De afgelopen jaren wordt er echter campagne gevoerd voor de zogenaamde zomerrookworst. Dat deze effect heeft, hebben wij geconstateerd aan onze omzetten."

„Bij fabrieken in Nederland zien we dat de laatste jaren twee lijnen zijn ontstaan: een gericht op het gebruik van natuurdarm - omdat men zich heel goed realiseert dat het ambachtelijk en milieuvriendelijke karakter de consument aanspreekt - terwijl de andere lijn leidt tot een snel, geautomatiseerd en uniform produkt. Voor de meeste afnemers moeten immers alle worsten even lang of even zwaar zijn. Bij worstmakende slagers speelt dat niet zo. Die gebruiken veelal natuurdarm."

Van Hessen koopt bij alle goed geoutilleerde slachterijen in de wereld. De darmen worden daar op maat en kwaliteit gesorteerd of men laat dat elders doen in landen waar de lonen lager zijn. De pakketten worden machinaal of met de hand uit de lichaamsholten getrokken en samen met het karkas gekeurd. Beide moeten veterinair in orde worden bevonden, anders komen de darmen niet in de handel. Nadat de darmen zijn losgetrokken, worden ze meteen gestript van mest en ongerechtigheden, gewassen en gezouten om bederf tegen te gaan. Meestal snijdt men ze in drie stukken van een meter of negen omdat de kluwen anders in de war zou kunnen raken. In kuipen gaan ze naar de bewerkers of naar bedrijven, die ze sorteren op kwaliteit en kaliber. Stuggere darmen, zoals die van varkens, worden soepel gemaakt door ze tussen een aantal rollers door te trekken.

Ofschoon het gebruik van natuurdarm past in de huidige groene trend, is het imago van het produkt op zich in Nederland wat bizar. We zijn immers ver van het slachtproces komen af te staan. Maar de handel in slachtbijprodukten kent nog veel excentriekere voorbeelden, waarbij zelfs de handel in stiereroeden of natuurcondooms in het niet valt. Van Hessen fijntjes: „Laatst vertelde mij iemand op zoek te zijn naar galstenen. Die brachten dertig gulden per gram op. Op de slachthuizen worden ze verzameld en naar China verhandeld. Men schijnt er een potentieverhogend poeder van te maken..."

pieter harcksen

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

E

EEN OP DE PRAKTIJK GERICHTE OPLEIDING VOLG JE AAN DE

HTS-WERKTUIGBOUWKUNDE IN VENLO.

Voor een opleiding waar extra veel aandacht aan de praktijk wordt besteed kom je naar de HTS-Werktuigbouwkunde in Venlo. De HTS-Werktuigbouwkunde kent vier afstudeerrichtingen:

- **Produktietechniek,**
- **Bedrijfsmechanisatie,**
- **Energietechniek,**
- **Fijnmechanische constructietechniek.**

Eerstejaars studenten krijgen een individuele opvang die is aangepast aan hun vooropleiding. De omvang van het aantal studenten maakt het mogelijk hen daadwerkelijk te begeleiden bij de studie en tijdens stages.

Wil je meer weten over de opleiding HTS-Werktuigbouwkunde in Venlo? Neem dan contact met ons op. Aanmelding voor het volgende collegejaar is nog mogelijk. Een brochure en aanmeldingsformulier zenden we je op aanvraag toe.
Ons telefoonnummer is 077-546666.
Hogeschool Venlo,
Postbus 141, 5900 AC Venlo.

De Hogeschool Venlo is gesitueerd op het fraaie landgoed 'De Wylderbeek'. Een inspirerende werkomgeving voor studenten en docenten. Met een unieke accommodatie en veelzijdige faciliteiten die voldoen aan de hoogste kwaliteitseisen. De studie- en werksfeer is eigentijds en collegiaal.

De Hogeschool Venlo is een moderne HBO-instelling met ca. 1700 studenten en ruim 160 medewerkers. We hebben een multi-sectorale opbouw en bieden op de praktijk gerichte opleidingen die optimaal aansluiten op de specifieke behoeften van bedrijven en instellingen.

Hogeschool Venlo

INFORMATICA-OPLEIDINGEN

CCO

Avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Sittard, Venlo, Eindhoven, Nijmegen.

- Praktijkdiploma Informatica MG1, MG2, MG3 en MP1
- AMBI-88 modulen: HE0, HE1, HE2, HS1, HS2, HS4, HB1, HB2, HP6, HP7

Voor meer informatie onderstaande bon ongefrankeerd opsturen naar: C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045 - 717600.

dhr/mw/mej: ...... opl.: ......
adres: ...... tel.: ......
woonpl.: ...... lft.: ......

LD 12

CCO / centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerlen

Praktijkdiploma informatica

PDi Praktijkdiploma INFORMATICA

rijkserkende **AMBI** 88 examens

Avondopleidingen voor carriere in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.

Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd op te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.

Naam: ......
Adres: ......
Woonplaats: ......
Tel.: ...... Leeft.: ......
Opl.: ......

European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446 L.D.

---

driessen

INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door het Ministerie van Onderwijs & Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

WordPerfect 5.1
WordPerfect van 4.2 naar 5.1
WordPerfect macro's en DTP
DTP met Ventura of Pagemaker
dBase III PLUS of IV
Lotus of PlanPerfect 5.1
Startcursus P.C. (MS-DOS)
Gevorderd P.C.- gebruik
Typen of Notuleren
Praktijk Diploma Informatica

De cursussen worden overdag 2x of 's avonds 1x per week gegeven.
Vraag de gratis brochure aan.
Bel (045) 21 17 33
Hommerterweg 224 Hoensbroek
Opleiding - advies - begeleiding

Bell College

MAASTRICHT HEERLEN ROERMOND

De opleidingen met de goede naam garanderen een baan!

Rijkserkend - studiefinanciering WSF 18+ tegemoetkoming studiekosten - ook bedrijfsopleidingen en intensieve korte trainingen

Aanvraag studiegids: tel. 043-250303
Stationsstraat 17, Maastricht

Molenweg 8
6372 AN Landgraaf
Ind.terrein Strijthagen
Tel. 045-313154

Iso-techniek Boomen b.v.

Wij zoeken op korte termijn m/v

luchtkanaalplaatwerkers
constructiebankwerkers
luchtkanalenmonteurs
leerling plaatwerkers/-bankwerkers

Salaris en arbeidsvoorwaarden conform CAO Kleinmetaal.

Sollicitaties alleen na telefonische afspraak.

202081

D

DE BASIS VOOR EEN CARRIERE ALS LABORATORIUM-INGENIEUR LEG JE AAN HET

HLO IN VENLO.

Hier word je opgeleid voor laboratorium-ingenieur. Een boeiende functie waarbij je met geavanceerde apparatuur en technieken te maken krijgt.
Het Hoger Laboratorium Onderwijs heeft drie afstudeerrichtingen:

- **Analytische chemie,**
- **Kunststofchemie,**
- **Technische microbiologie.**

Wil je meer weten over de HLO-opleiding in Venlo? Neem dan contact met ons op. Aanmelding voor het volgende collegejaar is nog mogelijk. Een brochure en aanmeldingsformulier zenden we je op aanvraag toe.
Ons telefoonnummer is 077-546666.
Hogeschool Venlo,
Postbus 141,
5900 AC Venlo.

De Hogeschool Venlo is een moderne HBO-instelling met ca. 1700 studenten en ruim 160 medewerkers. We hebben een multi-sectorale opbouw en bieden op de praktijk gerichte opleidingen die optimaal aansluiten op de specifieke behoeften van bedrijven en instellingen.
De omvang van het aantal studenten maakt het mogelijk om hen daadwerkelijk te begeleiden bij de studie en tijdens stages.
Eerstejaars studenten krijgen een individuele opvang die is aangepast aan hun vooropleiding.
De studie- en werksfeer is eigentijds en collegiaal. De Hogeschool Venlo is gesitueerd op het fraaie landgoed 'Wylderbeek'.
Het Hoger Laboratorium Onderwijs is gevestigd aan de Drie Decembersingel 36.

Hogeschool Venlo

EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION

EUROCONTROL

The European Organisation for the Safety of Air Navigation has vacancies at the **Maas[illegible] in Beek, The Nether[illegible]** for (m/f)

ADMINISTRATIVE OFFICER (ref. M-91-BA/82)

who, as team leader in the Reproduction Workshop will be responsible for the production of high quality reproduction work, preventive maintenance of equipment, etc.

Requirements: ☐ secondary education with Graphic Arts certificate or equivalent professional experience; ☐ good knowledge of English and some knowledge of German and/or Dutch would be an advantage; ☐ age limits: between 25 and 35 years.

ADMINISTRATIVE ASSISTANT (ref. M-91-CA/110)

in the Purchasing Section who will be charged with duties for acquisition of material and services.

Requirements: ☐ secondary school education, purchasing, book-keeping and/or commercial diploma(s); ☐ knowledge of office automation and in particular of database applications; ☐ some years experience in a purchasing section of a technically orientated and preferably (international) public service; ☐ good knowledge of Dutch and English is indispensable and knowledge of German would be an advantage; ☐ age: ± 30 years.

The appointment confers European civil servant status.

Application forms and **further details** may be obtained from **EUROCONTROL**, Personnel Section, Horsterweg 11, NL-6191 RX Beek, The Netherlands, **quoting the reference**. Completed application forms must be returned before 26 April 1991.

Directie-secretaresse m/v

U bent verantwoordelijk voor het secretariaat van de directeuren 3 lijnmanagers. U onderhoudt contacten met andere vestigingen in de regio. U kunt zelfstandig werken en heeft een goed organisatievermogen. U heeft reeds enige jaren ervaring als directiesecretaresse, bij voorkeur bent u ca. 30jaar. Deze baan is full-time voor lange tijd. Informatie bij Karina Maessen of Kitty Küsters, tel. 045-74 00 40, Akerstraat 26 in Heerlen.

randstad uitzendbureau

OPTIEK BERRY LOCHT

vraagt:

opticiën/filiaalhouder (m/v)

met kennis en ervaring op het gebied van kontaktlenzen.

Onze gedachten gaan uit naar een energieke persoon, die commerciële kwaliteiten en ervaring in de werkplaats en winkelverkoop heeft.

Wij bieden U:

- *een verantwoordelijke baan in een jong enthousiast team.*
- *een prima salaris.*
- *optimale secundaire arbeidsvoorwaarden.*
- *goede ontplooiingsmogelijkheden.*

Hij/zij zal belast worden met de dagelijkse gang van zaken binnen de vestiging. Kortom een zeer aantrekkelijke baan.

Als u belangstelling heeft voor deze prima job, dan kunt u schriftelijk of telefonisch reageren t.a.v.:

Berry Locht Optiek BV
Postbus 322
6040 AH Roermond
t.a.v. de heer J. van Oorschot
Telefoon overdag: 04750-19728
of na 19.00 uur: 046-521621

---

commissionairs in effecten

biedt u aan:

12% tot 18% rendement

via staatsgegarandeerde obligaties op uw eigen investering
Bel voor informatie of afspraak 043-21 38 71
Rechtstraat 89, 6221 EH Maastricht. Fax 043-25 55 05
Eveneens geopend op zaterdag van 09.30-13.30 uur.
Vestigingen te Den Haag, Meyel en Joure.

Loodsmede-werkers m/v

U houdt van aanpakken in een bedrijf met een goede werksfeer dat verse goederen exporteert. Het werk bestaat onder meer uit het verzendklaar maken van goederen. U werkt in een niet verwarmde loods in dagdienst. De functie is full-time, voor enkele weken of maanden. Informatie bij Ellis Tonglet of Truus Rutjens, tel. 045-71 85 15, Akerstraat 26 in Heerlen.

randstad uitzendbureau

WIJ GAAN ONZE SLAAPKAMERZAAK HEERLERBAAN VERBOUWEN. KOMT U OOK PROFITEREN VAN ONZE AANBIEDINGEN? KOM SNEL, WANT OP = OP.

VERBOUWINGSOPRUIMING

10% - 20% - 30% - 40% KORTING
OP SLAAPKAMERS - BEDDEN - MATRASSEN - SPIRALEN

VEGERS MEUBELEN

Eiken klassiek	Slaapkamers	Moderne Meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Mik Meubel Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

Gustave Moreau in Stadsgalerij Heerlen

Matisse vond dat er maar een was die telde, en dat was Gustave Moreau. En Dali noemde hem de vader van het surrealisme – beide hadden ze het over Gustave Moreau. Niettemin was er een toevallige stage in Parijs van de conservator van de Heerlense Stadsgalerij voor nodig om deze eigenlijk vergeten Franse schilder voor het voetlicht te halen. En zeer terecht, aldus Pieter Defesche – nadat hij was bekomen van de gedaanteverwisseling die de galerij onlangs heeft ondergaan.



● Jupiter en Semele, 1893.



● Salome en de panter(1880)

Ambachtelijke vermogens ondergeschikt aan emotie



● Messalina (1847)



● De dood van Sappho (1872–1875

De verrassing kon niet nog een week bewaard blijven: wij moesten komen kijken op een uur waarop klop-boormachines conversatie uitsloten. Het ging dan ook om visuele indrukken van de manier waarop de Heerlense Stadsgalerij van de hedendaagse architectuur van Jo Coenen uitgerust kon worden voor de ontvangst van een deel van het oeuvre van de Franse schilder Gustave Moreau. Het lag bijna een eeuw opgetast, naar ieders overtuiging voor alle eeuwigheid, in een neo-klassiek en grijs bourgois-huis in de Rue de Rochefoucauld in Parijs.

Stel dat iemand geen voor-aankondiging had gezien, teruggekomen bijvoorbeeld van een verre reis, iemand die de Stadsgalerij in haar lustrumperiode met regelmaat had bezocht, en daar nu evenals wij argeloos binnenkwam – hij zou zijn ogen niet geloven. Muren, getint in oud-rose en overal goud, goud van soms voetbrede en rijk geornamenteerde lijsten, van passepartouts en encadrementen.

Het verband met alles wat hieraan voorafging zou hem ontgaan – want de verdenking van een hernieuwd optreden hier van Guillaume Bijl met zijn vindingrijke bedrieglijkheden zou maar een ogenblik standhouden.
Het ongeloofwaardige zou ook niet in eerste instantie schuilen in de onverhoedse afwijking van een tentoonstellingsbeleid – dat altijd al verrassend en gevarieerd was – maar in de ogenschijnlijke bereidheid van een gemeentebestuur, zijn beeldende kunstbeleid eindelijk in een redelijke verhouding te brengen met de rest van de culturele voorzieningen, of desnoods: met zijn inwonertal.
Ook die verdenking houdt maar een ogenblik stand: al op de toegangsdeur is er sprake van sponsoring door DSM.

Het goud en het oud-rose zijn er ter ere van het eerste lustrum van het instituut, behalve uiteraard ter ere van een vermaard schilder uit de negentiende eeuw.

Er zijn commentaren waarin sprake is van actualiteit en van een vernieuwde belangstelling – anno 1991 – voor een vorig *fin de siècle*. Veel voorbeelden zijn – zo lijkt het – daarvan in Nederland niet voorhanden. In Parijs des te meer, dat zijn prestigieuze Musée d'Orsay aan de negentiende eeuw heeft gewijd. Aan de Impressionisten niet alleen, de Nabis en de Fauves, maar ook aan de Academisten en aan de Romantici met hun groot vertoon van vakmanschap en glorie.
De oorsprong van het opmerkelijke Nederlandse initiatief moet ook in relatie met dat museum worden gezocht. Als daar aan de Seine-oevers de herinnering niet bewaard was aan een stage-periode van de conservatrice van de Heerlense Stadsgalerij en aan haar montere persoonlijkheid, dan was er vermoedelijk nooit iets van gekomen.

Haar betrokkenheid bij de actuele ontwikkelingen in de beeldende kunst heeft een fascinatie voor het museum van Gustave Moreau in de Rue de Rochefoucauld – het valt onder de jurisdictie van het Musée d'Orsay – destijds niet in de kiem gesmoord. Integendeel: er wordt met heimwee gesproken over de zalen in oud-rose. En over de verbijsterende omvang en diversiteit van wat daar te zien is, in een sinds 1899 niet meer gewijzigde presentatie.

Het museumbestel en de vrienden van de Stadsgalerij zouden veel gemist hebben als de memorabele contacten met Geneviève Lacambre, hoofdconservatrice, niet waren benut voor het entameren van een aan jong enthousiasme ontsproten plan. De positieve respons van Lacambre blijkt ook uit haar bijdragen aan een fraaie catalogus. Immers – al mag de presentatie in Heerlen maar een bescheiden deel omvatten van het oeuvre van 800 schilderijen, 300 aquarellen en 10.000 tekeningen dat Moreau bij zijn dood in 1898 tezamen met zijn huis, zijn inboedel en zijn boekhouding naliet aan de Franse staat, 'alias aan de stad Parijs, alias aan de Ecole des Beaux Arts, alias aan het Institut de France' – ook in dat bescheiden deel manifesteert Gustave Moreau zich als een uniek schilder, in wiens overigens consistente oeuvre zowat alle aspecten van de kunst van de vorige eeuw zijn terug te vinden. Vanaf het academisme en de romantiek – met voorbijgaan van het Impressionisme – tot de Prerafaelieten, het Symbolisme en met name: het Fauvisme.

Flambards

Een fraaie zaaltekst met de beschrijving van Moreau's leven en de literaire en politieke context waarin zich dat sinds 1826 heeft afgespeeld, toont in zijn laatste hoofdstuk een foto van Moreau's studenten in 1896 – genomen twee jaar voor zijn dood, op een regenachtige dag. Er staan wel veertig mensen op in een wat theatrale enscènering; met baarden, snorren, en gedekt met flambards en opmerkelijk veel bolhoeden.

Daar tussen staan ergens Rouault, de eerste conservator van het Moreau-museum, Manguin, Marquet, Evenepoel, Camoin en Matisse.

Matisse, die maar voor weinig andere prominenten veel goede woorden had, zei in een interview in 1942 in Londen, dat er maar één was die telde: Gustave Moreau, die onder zijn 'talrijke studenten' een aantal echte kunstenaars naar voren haalde. Matisse deelde met Moreau de behoefte aan onderzoek van de eigen innerlijke wereld. Dat leidde bij het kopiëren van oude meesters in het Louvre wel tot verzuchtingen. Bij het passeren van de Pont des Arts had hij wel andere beelden gezien die hem waardevol leken. 'Nou, wat dan,' vroeg Moreau, de leermeester. Matisse wees op de schuiten in de Seine en zei: 'Nou, dat. En dat zie ik niet in het Louvre.' Moreau meende dat de oude meesters dat vast wel hadden gezien. 'Het was haast een revolutionaire houding van Moreau om ons naar het Louvre te sturen in een tijd waarin de officiële kunst, gedoemd tot naäperij, en de actuele kunst van plein-air schilders leken samen te zweren om ons daar weg te houden.'

Onvoltooid

Het metier was voor Moreau zeker niet minder van belang dan voor andere schilders in zijn tijd – vanaf de academisten. Zijn betekenis lag in de manier waarop hij zijn ambachtelijke vermogens ondergeschikt maakte aan de de persoonlijke emotie – aan het meest individuele gevoel. Die ondergeschiktheid levert waarschijnlijk de verklaring van de onbekommerdheid waarmee hij werken aan de openbaarheid prijs gaf die op geen stukken na de staat van perfektie hadden die de officiële kritiek eiste – of ze in hun onvoltooide toestand opnam in zijn voor het nageslacht bestemd museum.

Dat hij de gewoonte had aan reeksen schilderijen tegelijk te werken zal aan die toestand van onvoltooidheid wel mede debet zijn.

Ook in de presentatie van de Stadsgalerij is het verschijnsel waar te nemen – het is bewust in de selectie meegenomen. De aanwezigheid van een signatuur mag erop duiden dat er geen behoefte meer bestond aan perfektionering.

Vooral in de aquarellen die hij in de latere fasen van zijn kunstenaarschap in grote aantallen produceerde – met een serie van zestig illustraties bij de fabels van Lafontaine als hoogtepunt – leidt dat onvoltooide tot een schijnbare verwantschap met zaken die in later tijden zijn ontstaan vanuit een vrijere en informele benadering.

Zelf heeft hij ooit tot zijn eigen verbazing vastgesteld, aan de hand van een kleine aquarel: 'Ik creëer eigenlijk alleen een goed ding als ik aan erg snel uitgevoerde schilderijen werk.'

Kleur, meer dan de volgens academische regels uitgevoerde tekening, bepaalde voor hem de inhoud en de expressie van een doek. Ook dat brengt sommige van zijn werken, zoals de met 26 genummerde studie op de tentoonstelling, in de buurt van veel latere schilderkunst, zelfs van ons eigen en hedendaags abstract expressionisme.

Al zijn studenten bond hij op het hart 'goede coloristen' te zijn: een eigen verbeeldingskracht toe te voegen aan de kleur. Hij bereidde daarmee de weg voor wat hij niet meer heeft beleefd: de Salon d'Automne van 1905 in het Grand Palais, waarop Matisse, Derain, De Vlaminck, Van Dongen, Marquet en anderen ten doop hielden wat later Fauvisme zou heten.

Bijouterie

De loopbaan van Moreau was traditioneel begonnen – gestimuleerd door zijn vader, die architect was – met een opleiding aan de Ecole des Beaux Arts, waarvoor men een toelatingsexamen deed dat bepaald geen formaliteit was. Hij zat in de klas van de strenge heer Picot, tezamen met onze landgenoot Jozef Israëls, die het er evenmin als Moreau lang uithield. Er waren aan dat instituut medailles te verdienen en een Prix de Rome – maar daarvan hebben ze allebei niets in de wacht gesleept. Intussen is het frappant hoe Nederlands en hoe Frans twee studenten zich kunnen ontwikkelen vanuit eenzelfde positie. Al de eerste blik op de rose muur van de Stadsgalerij leert het ons: er is een afgrond van verschil.

Daar is zeker ook de voorkeur van Moreau voor de mediterrane wereld debet aan: na zijn voortijdig vertrek van de Ecole des Beaux Arts verdiepte hij zich in Italie in de klassieken, in de mythologie en – op aanraden van Degas, die hij Rome tegen het lijf liep – in de fantastische verbeeldingen van Carpaccio.

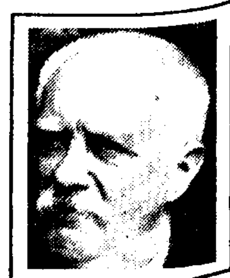
Tot een diepergaande relatie met Degas is het nooit gekomen, getuige diens uitspraak, in de periode waarin Moreau zich in zijn huis in de Rue de Rochefoucault had opgesloten, dat hij Moreau hield voor 'een kluizenaar die het spoorboekje uit zijn hoofd kent.' Moreau van zijn kant had niets op met de aandacht van Degas voor danseressen tussen de coulissen van de Opera. 'Heeft U de pretentie, Mijnheer,' informeerde hij ooit koeltjes 'de kunst wat op te krikken met dansen?' Waarop Degas zei: 'En U, Mijnheer, wilt U haar vernieuwen met bijouterie?'

Geklapwiek

Voordat Moreau aan zijn kluizenaars-bestaan begon heeft hij aan het Parijse mondaine leven deelgenomen, daarin voorgegaan door Théodore Chassériau, een schilder voor wie hij bewondering had, vooral op grond van diens monumentale schilderingen in de Cour des Comptes, later gesloopt ten behoeve van de bouw van de Gare d'Orsay. Chassériau bracht hem in aanraking met de literaire wereld, destijds bepaald door Gautier, Hugo, Goncourt en Baudelaire. Hij sleepte hem mee naar de Opera, die hem misschien geïnspireerd heeft tot een aantal theatrale en Wagneriaanse verbeeldingen.

Hij bleef met Chassériau bevriend tot aan diens vroege dood. Hij besloot voortaan in afzondering te putten uit de rijkdom aan inspiratiebronnen die hij had verzameld, op studiereizen en door belezenheid.

Daartoe behoorden nagenoeg alle mythologieën van het mensdom, klassieke, oosterse, bijbelse en primitieve, die hij soms opnieuw componeerde en beladde met symboliek. Er is veel droom, geklapwiek en duister in zijn verbeeldingen.



door

Meer dan Degas was de grote Dali hem toegedaan. Die moet hem bij een bezoek aan zijn museum benoemd hebben tot vader van het surrealisme, zoals anderen hem hebben betrokken bij de oorsprong van het symbolisme. Hij bespeurde daarbij in het oeuvre een 'erotistisch' karakter, wat door de confrontatie met de Leda's, Salomé's, Dalila's en Messalina's kan worden verklaard. Het zijn klassieke schoonheden, bloot of onder sluiers, geraffineerd geschilderd, zoals het schilderij van Messalina in de Stadsgalerij bewijst, beladen met sieraden en in exotische enscenering: raadselachtig, tegelijk bekoorlijk en kwaadaardig.

Bloeddorstig

De krachtigste pleitbezorger van Moreau's talent was ongetwijfeld de jonge criticus J.K. Huysmans, later romanschrijver, die in hem – in 1880 – 'een uniek en buitengewoon kunstenaar' zag. 'Hij leidt een mysterieus en teruggetrokken bestaan in het hart van Parijs, in een kloostercel waarin het geluid van de wereld niet doordringt, hoe hard het ook op de deur bonst. In eenzame extase ziet hij feeërieke visioenen opglanzen in een bloeddorstige apotheose van vroeger tijden.' In een van zijn romans laat hij zijn hoofdfiguur bij het befaamde schilderij 'De Verschijning' zeggen: 'Er was in deze van wanhoop vervulde en eruditie werken een bijzondere verrukking, een betovering die u beroerde tot in de ingewanden zoals bij sommige gedichten van Baudelaire, en er bleef niets anders over dan sprakeloos, dromend en verward te kijken naar deze kunst, die de grenzen van de schilderkunst overschreed.'

Of de tentoonstelling 'Gustave Moreau – tussen Romantiek en Fauvisme' in de Heerlense stadsgalerij bij bezoekers uit Noordelijker streken en anno 1991 soortgelijke gewaarwordingen zal wekken moet worden afgewacht. De gelegenheid tot het nemen van de proef op de som is uniek. Zij is er tot en met 16 juni. Gehoopt moet worden dat velen ze te baat nemen, zodat het wonder wordt bewaarheid dat, wat grote en krachtig geëquipeerde musea soms niet wagen, een uitwisseling met een befaamd museum in Frankrijk, tot succes wordt geleid door een – in elk geval fysiek gesproken – vedergewicht onder de directeuren, alleen geassisteerd door paranimfen, twee slechts in getal, maar struis.

Limburgs WOONBLAD
lokvogel
Zaterdag 23 maart 1991 ● Pagina 39

PvdA wil huursubsidie sparen

'Bouw sociale koopwoningen verminderen'

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer overweegt met voorstellen te komen om het programma van sociale koopwoningen te verlagen en in plaats daarvan het sparen voor een eigen woning fiscaal te bevorderen (bouwsparen). Die operatie zou geld opleveren om de in de tussenbalans aangekondigde bezuiniging op de individuele huursubsidie ongedaan te maken. Dat zegt volkshuisvestingswoordvoerder De Pree van de PvdA.

Staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) wil vanaf 1 juli volgend jaar geleidelijk gaan korten op de huursubsidie voor bejaarden en alleenstaanden. Dat levert een bedrag van 123 miljoen gulden op in 1994.

Bejaarden

De PvdA heeft in het Kamerdebat over de tussenbalans laten weten niets te voelen voor dit plan, dat volgens De Pree bejaarden en alleenstaanden op den duur 40 gulden per maand gaat kosten. In plaats daarvan willen de socialisten de eenmalige subsidie van 5.000 gulden op dat duurdere koopwoningen (de premie-C-regeling) afschaffen. Ook de subsidie voor de bouw van duurdere huurwoningen (premiehuur) zou moeten verdwijnen.

Beide maatregelen leveren echter slechts ongeveer 90 miljoen op in 1994, aldus De Pree. Het resterende bedrag denkt hij te vinden door het aantal sociale koopwoningen te verminderen en tegelijk een systeem van bouwsparen te introduceren.

Volgens een vorig jaar door de PvdA gepresenteerd plan zou de overheid honderden miljoenen per jaar kunnen besparen als ze de premiekoopregeling zou vervangen door een op de lagere inkomens gerichte regeling voor bouwsparen. Deeelnemers daaraan zouden belastingvrije premies ontvangen wanneer ze sparen voor een eigen woning. De huizenkopers kunnen dan toe met een lagere hypotheek. Dat beperkt de hypotheekrente-aftrek.

Heerma zegde de Kamer in december toe dit voorjaar met een rapport te komen waarin de mogelijkheden van bouwsparen op een rijtje worden gezet. Daarbij zal niet alleen worden gekeken naar het PvdA-plan, maar ook naar voorstellen die gedaan zijn door de makelaars, de bouwwereld en de spaarbanken.

Bedrijven zien niets in thuiskantoor

De meeste Nederlandse bedrijven zien thuis werken niet als serieus alternatief voor hun organisatie. Ook de kantoortuin wordt weinig aantrekkelijk gevonden. Het aantal bedrijven met een kantoortuin neemt gestaag af. Dit blijkt uit een onderzoek van het bureau Heliview Marketing Service in Breda over de aanschaf van kantoormeubilair.

Met name ondervraagden uit industrie, overheidsinstellingen, non-profitsector en overige dienstverlening lieten weten dat zij weinig mogelijkheden zien voor het thuis laten werken van hun personeel. Uit de antwoorden van de vierhonderd geënquêteerden concludeert Heliview verder dat de kantoortuin de komende jaren nog verder op zijn retour zal raken.

Ongeveer 58 procent van de bedrijven heeft het afgelopen jaar geïnvesteerd in nieuw kantoormeubilair. In totaal werd daaraan 900 miljoen gulden besteed. Steeds vaker worden voor de aanschaf adviseurs ingeschakeld. De kopers zijn redelijk tevreden over advies en meubilair, al wordt wel geklaagd over de late levering en slechte service.

Over de levensduur van kantoormeubilair zijn de bedrijven wel tevreden, maar wat betreft uitwisselbaarheid en mogelijkheden voor bekabeling zijn ze dat niet. Gezien het toenemend belang van de automatisering bij de keuze van meubilair, zullen juist de bekabelingsmogelijkheden in de toekomst meer aandacht krijgen, menen de onderzoekers.

Wat betreft toekomstige aanschaffingen concluderen de onderzoekers dat de bedrijven zich afwachtend opstellen omdat er onzekerheid bestaat over de economische ontwikkelingen.

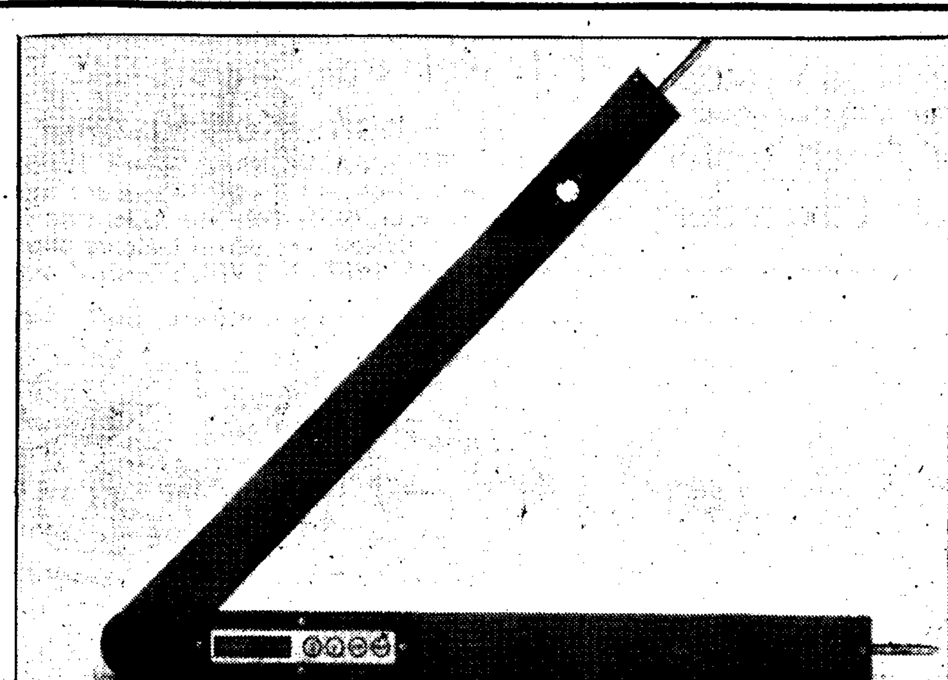
Machinaal schroeven indraaien

Schroeven in- en uitdraaien doet tegenwoordig bijna iedereen machinaal. De snoerloze links/rechts draaiende schroevedraaimachine is dan ook een wijd verbreid en populair stuk gereedschap geworden. Een opmerkelijke variant daarop is de pas verschenen 'SqueezeDriver', die hetzelfde werk doet maar dan niet alleen zonder snoer, zelfs zonder elektriciteit. De 'aandrijfbron' is doodgewone handkracht, waarmee een verende hendel wordt bediend. Daarmee breng je een draaimechanisme in werking dat de boorkop met een daarin geplaatste schroevedraaierbit naar believen rechts of links laat draaien.

Op het eerste gezicht zou je denken dat het een grote 'spier-inspanning' kost om voldoende kracht te kunnen uitoefenen. Het gaat evenwel verrassend licht, dank zij een ingenieus uitgedokterd 'koppel', dat voor het schroefwerk de vereiste snelheid oplevert, zonder dat je kans loopt pijnlijke of half-lamme handen te krijgen.

In plaats van bijvoorbeeld batterijen dus gratis, menselijke energie en bij een onverwachte schroefklus ook geen probleem met een toevallig net leeg 'gezogen' stroombron.

De Squeeze-Driver, met één schroefbitje, kost 69 gulden. Alle soorten bits passen er uiteraard in, en je kunt er ook een boortje in zetten. Voor meer informatie: Wevers b.v., Enschede, 053 - 316041.



● Elke hoek is meetbaar met elektronische nauwkeurigheid.

Elektronisch opmeten hoek

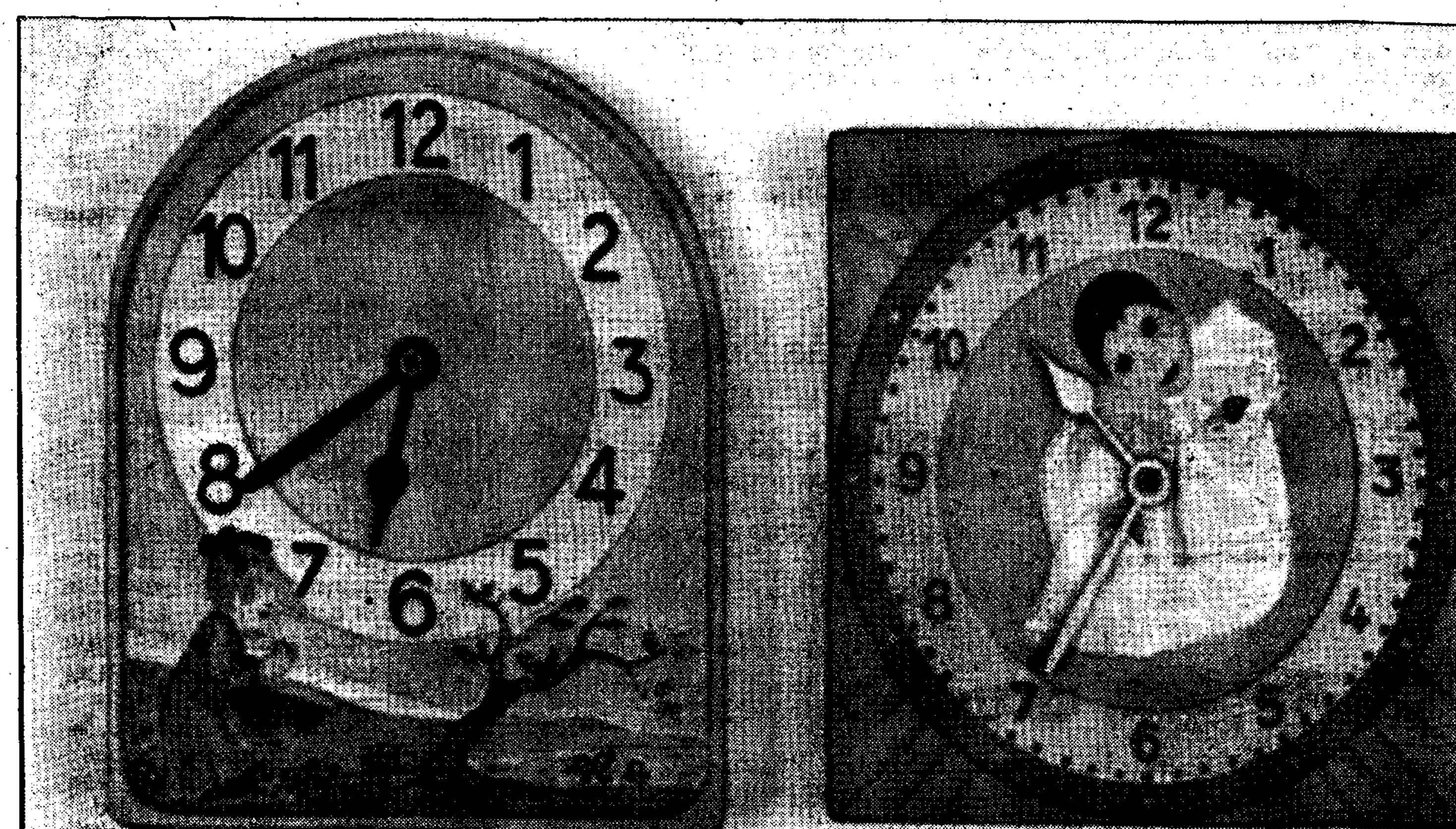
Het opmeten, uitzetten en controleren van hoeken kan nu ook al elektronisch. De door de Duitse fabrikant Nedo gelanceerde 'Winkeltronic' is weliswaar in de eerste plaats voor professionele toepassingen ontwikkeld (bouw- en constructiebedrijven en dergelijke), maar de doe-het-zelver die grote klussen niet uit de weg gaat heeft er ook een stuk vakgereedschap aan dat nauwkeurig werken heel gemakkelijk maakt.

De Winkeltronic is een instrument met twee 'benen', elk 60 cm lang, die op één punt scharnieren. Het ene been bevat een waterpasje, het andere een display waarop elke hoek tussen 0 en 180 graden digitaal afgelezen kan worden, met een nauwkeurigheidstolerantie van een halve graad. Met een drukknop kan elke gewenste hoek ingetoetst worden, en met een tweede knopje zet je die vast in het geheugen.

Ook bij controleren van hoeken op plaatsen waar je de display lastig kunt aflezen, kun je de gevonden waarde 'opslaan' om deze daarna in het gemakkelijker positie in het 'venstertje' te bekijken. Het instrument is uitstekend bruikbaar bij het maken van dakconstructies, grote raamwerken, het controleren van de haaksheid van wanden en muren in aanbouw, enz. De Winkeltronic werkt op vier mignoncellen van 1,5 Volt, die een bedrijfsduur van 50 uur leveren. Aan de uiteinden van de benen zijn stalen passenpunten aangebracht, zodat ook cirkels tot een diameter van 120 cm afgeschreven kunnen worden. De prijs ligt rond de 395 gulden.

Voor meer informatie: Handelsondern. Faas, Vlaardingen, ☎ 010 - 4347276.

Zelf klokken gieten



● Zelf gegoten klokken kunnen naar eigen smaak afgewerkt worden.

In de meeste hobbyzaken is een keur aan gietmallen te vinden voor het zelf maken van allerlei soorten beeldjes, maskers, wandreliëfs of ornamenten. Zelfs complete schaakspellen, kerstgroepen en talloze andere decoratieve voorwerpen kun je op die manier zelf maken.

Er zijn sinds kort ook modellen voor het zelf gieten van klokken, kookwekkers, barometers en wandthermometers. Daarbij moet je dan een bijpassend uurwerkje met wijzers of een (driedelige) thermometerkast kopen die in de daarvoor bestemde uitsparingen passen. Het uurwerk klemt zich met behulp van een moer vast tussen twee zwarte ringen van rubber. Aan de achterkant kunnen de verschillende attributen, waar nodig, ook nog met siliconenkit gefixeerd worden.

Als gietmassa is Keramin-S het best bruikbaar. Dat is een zeer harde gipssoort die zich goed laat beschilderen. Om een werkstuk op te hangen zijn speciale plastic haken verkrijgbaar. Tijdens het gietproces worden deze ingegoten, zodat nog extra stevigheid ontstaat.

De gietmallen zijn zowel los als in sets te koop. Afhankelijk van het formaat en de uitvoering kost een set, bestaande uit een mal plus uurwerk, rond de 35 gulden. Je kunt ook losse uurwerkjes kopen, zodat je met één mal net zoveel klokken kunt maken als je wilt. Dat brengt je vanzelf op het idee om zelf leuke cadeaus te maken.

Alle materialen voor het zelf gieten van klokken zijn in de meeste hobbywinkels wel te koop. Verkoopadressen kunnen bij Kars in Ochten (03444 - 2864) opgevraagd worden.

De gietmallen zijn in een heleboel varianten verkrijgbaar: van sjiek tot modern, voor de kinderkamer en de keuken, voor de hal en de huiskamer, in speelse of strakke vormen. Voor iedere smaak en elk doel dus wel iets passends.

Beschilderen

Voor het beschilderen en decoreren zijn er speciale verven in de handel (o.a. van het merk Hobby-time) waarmee goud-, zilver-, brons-, koper- of houteffecten bereikt kunnen worden. Bovendien kun je door patineren een antiek uiterlijk tot stand brengen.

Het is natuurlijk ook mogelijk om de klokken in verschillende kleuren te schilderen en te 'versieren'. Wacofin en Decorfin zijn daarvoor heel geschikt. Het gips zuigt de eerste verflaag flink op; om dit te voorkomen kan eerst een blanke grondeningslaag (Wacofin) aangebracht worden. Ook kan het gips een beetje vochtig gemaakt worden, zodat het niet zoveel verf opneemt. De kleuren worden dan niet zo helder, maar dat kan juist een heel apart effect bewerkstelligen.

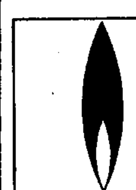
Beschilder het werkstuk liefst in twee lagen. Om het aantrekken van stof te voorkomen lak je het werkstuk af met blanke vernis in twee of drie lagen. Afnemen met een vochtige doek is dan voldoende om het schoon te houden.

Afplakband strakker schilderwerk

Bij veel zelf-schilderwerk (waarvoor het nu weer goed weer wordt) is afplakband onmisbaar. Raamkozijnen verven zonder de ruiten een lik mee te geven bespaart veel verveland na-werk. Zo zijn er heel wat van die klusjes waarbij aangrenzende oppervlakken tijdelijk afgedekt moeten worden. Het bekende crêpe-afplakband wordt dan ook bij honderden kilometers lengte verbruikt.



Tesa heeft nu een nieuw type gemaakt, Super Afplakband. Dat heeft een egale structuur, dus zonder crêpe, waardoor het hinderlijk 'onderkruipen' van verf wordt voorkomen. Je kunt het heel lang op zijn plaats laten zitten, tot de verf volkomen uitgehard is. Het laat namelijk tot acht weken lang geen lijmresten achter. Het is ook dàn nog gemakkelijk te verwijderen, zonder te scheuren, maar bij het aanbrengen laat het zich wel heel gewillig op de juiste lengte afscheuren. Super Afplakband is herkenbaar aan de lichtblauwe kleur, en is bij alle verf- en dhz-zaken verkrijgbaar in rollen van 25 meter lang, 19 of 30 mm breed.



ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel van 10 maart t/m 16 maart '91

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 14 oktober 1990 (meterkaart kolom 4)
800	12	ƒ 06,48	553
900	13	ƒ 07,02	625
1000	15	ƒ 08.10	694
1100	17	ƒ 09,18	765
1200	18	ƒ 09,72	836
1300	20	ƒ 10,80	906
1400	21	ƒ 11,34	975
1500	23	ƒ 12,42	1046
1600	24	ƒ 12,96	1115
1700	26	ƒ 14,04	1186
1800	27	ƒ 14,58	1260
1900	29	ƒ 15,66	1328
2000	31	ƒ 16,74	1400
2200	34	ƒ 18,36	1542
2400	37	ƒ 19,98	1681
2600	40	ƒ 21,60	1821
2800	43	ƒ 23,22	1962
3000	46	ƒ 24,84	2105
3300	51	ƒ 27,54	2315
3600	55	ƒ 29,70	2528
3900	60	ƒ 32,40	2736
4200	65	ƒ 35,10	2948
4600	71	ƒ 38,34	3229
5000	77	ƒ 41,58	3519
5500	85	ƒ 45,90	3866
6000	93	ƒ 50,22	4221
6500	100	ƒ 54,00	4571

Tip: Hoog gasverbruik? Oude ketel? Uw energiebedrijf adviseert.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 19 maart 1991

Een rustige week op het rentefront. Zowel de hypotheekrentetarieven als de kapitaalmarkttarieven zijn nauwelijks in beweging. Ruimte voor een verdere verlaging van de hypotheekrente blijft derhalve aanwezig.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	renteperc. opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 %	50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10.20	6,28	4,19
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,60	6,56	5,08
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,56	5,08
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,20	6,24	4,14
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,77	3,79
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,50	5,77	3,79
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,50	5,77	3,79
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,06	4,02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,42	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,70	5,86	3,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,70	5,86	3,87
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,65	3,67
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,80	3,79
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,90	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,25	9,70	5,93	3,92
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,25	9,70	5,93	3,92
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	ann. hyp.	1 jaar.	1,50	9,50	6,49	5,03
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,56	5,08
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,90	6,05	4,01
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6.30	4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,37	4,93
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,40	6,42	4,97
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,60	6,56	5,08
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,72	3,73
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,60	5,80	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,21	4,82
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,82	3,82
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

Vogels reageren op 'bird call'

In Amerika is het al tientallen jaren bekend: de Bird Call, een simpel (stuk voor stuk met de hand gemaakt) instrumentje waaraan je geluidjes kunt ontlokken die sterk overeenkomen met de klanken die vogels voortbrengen. Als je de tinzen spil in de houten huls rond draait, komen die er uit. Zo lijken zó echt dat vogels er op reageren en zelfs op zoek gaan naar de 'collega' die daar piept of zingt. Dat geeft de bezitter van de Bird Call de gelegenheid de dieren dichterbij te lokken, om ze te observeren.

Het instrumentje is uiteraard alleen bestemd voor natuur- en diervriendelijke doeleinden. Het draagt het Amerikaanse predicaat 'Audubon' van de gelijknamige organisatie op het gebied van natuurstudie en -bescherming. Een serieuze aangelegenheid dus en geen speelgoedje.

Een capsule harspoeder wordt bijgeleverd, om na verloop van tijd de klank op het juiste peil te brengen.

De Bird Call is sinds kort ook in Nederland verkrijgbaar, in de Winkel Vogelbescherming, 'Groene winkels', buitensportzaken, cadeau- en speelgoedshops, tuincentra, enz. De prijs ligt rond de 15 gulden. Adressen kunnen opgevraagd worden bij de importeur Conny Snoep in Heino, ☎ 05729 - 2530.

Door Duits Afcent off. representatief vrijstaand HUIS, 4 slpks. in Heerlen-Hoensbroek-Brunssum. Tel. 045-63195 of 045-420873.

Te huur gevr. landel. gel. HUIS met stukje grond. Renoveren geen probleem. 045-423068/217867.

Te h. gevr. luxe grote ETAGEWONING, huis of bungalow, hoge huur geen bezw. Tel. 045-455888.

Te huur gevr. voor langere termijn, liefst vrijst. WOONHUIS, landel. gelegen met bos of tuin. Hoge huur geen bezwaar. Omgeving Heerlen/Valkenburg 045-726569.

Noorse ingenieur zoekt te huur per 1-7-'91 (of eerder) woonhuis, 5 slpks., grote woonk., omg. BRUNSSUM. Tel. 09.00-17.00 uur 045-262750.

Winkel- Woonhuis

te Hoensbroek Prof. Einthovenstr. 49, Direct te aanvaarden. Tel. 045-214900 na 18.00 uur.

Valkenburg aan de Geul

Luxe nieuwbouw appartementen te huur, zeer centraal gelegen

Indeling:

Ruime woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, balkon met zuid-ligging, lift, berging op begane grond, eigen parkeerplaats.
Huurprijzen: plm. ƒ 1.400,- excl. servicekosten.
Br.o.nr. B-7464, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Centrum Geleen

100 m. van markt riant APPARTEMENT, beg. gr. royale woonk. 2 slpkmrs. luxe keuken, luxe badk. met ligbad en bidet, gr. bergingen, kelder, overdekt terras, tuin, voorkeur ouder echtpaar. Direct te aanv. ƒ 875,- excl.
Br.o.nr. B-7472, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Markt Hoensbroek
appartement
Huurprijs ƒ 875,-
Tel. 04454-3026.

Te huur in KERKRADE rustig gelegen goed onderhouden appartementencomplex ook zeer geschikt voor ouderen. Twee-kamerappartementen ƒ 523,95 incl. servicekosten. De appartementen zijn voorzien van een individuele c.v.-installatie en goed geïsoleerd. Afspraak voor bezichtiging: de heer Savelberg, tel. 045-462805. Inschrijving onder vermelding van naam, adres woonplaats en gezinssamenstelling naar: N.S.A.W. postbus 741, 5201 AS 's-Hertogenbosch, tel. 073-120911 (tussen 09.00 en 12.00 uur), t.a.v. [illegible] Brandsma.

WINKELPAND te huur in Kerkrade West. Vloeropp. 104 m2, voor vele doeleinden te gebruiken. Geen horeca. Gunstige huurvoorwaarden. Inl. 045-418113 of 414186.

Grote woning te huur met 3 slpks. te KERKRADE. Tel. 045-352282 / 352451.

Te huur kantoor-/bedrijfsruimte. Uiterst geschikt als WINKELRUIMTE, ca. 375 m2, centrum Geleen. Info 046-753836.

PAARDESTALLEN te huur. Tel. 04492-1088.

Centrum HEERLEN tijdel. te h. gemeub. en gestoff. bovenwoning. 2 slaapk. en gr. woonk. met balkon. Gesch. voor 2 pers., ƒ 400,- p.p.p. mnd. excl. Direkt beschikb. 045-711917.

Te huur per 1-5-'91 drive-in woning te HEERLEN, Caumerboord, met tuin, garage, gas cv, woonk. 25 m2, eetk./keuken, 3 slaapk., badk., toilet, ƒ 750,- p.mnd. excl. Br.o.nr. B-7458, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur in Hoensbroek grote VILLA (alle comfort) met tuin, pr. ƒ 1.400,- per mnd. Br.o.nr. B-7462 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. ongemeub. BOVENVERDIEPING te Kaalheide (Kerkrade). 045-426094.

Te h. 2-sl.kr. APPARTEMENT. H.Hermanslaan, Geleen. Br.o.nr. B-7468, L.D. P.B. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur 2 PAARDESTALLEN met weide en buitenbak. 045-720788.

Te huur KERKRADE-Centrum luxe een SLPK-flat. Tel. 045-458575.

Te huur nabij centr. HEERLEN, mooie 2 slaapk. app. met grote woonk., c.v., douche/toilet en compl. keuken. Huur ƒ 640,- excl., event. huursub. mog. Borg 2 mnd. Inl. tel. 045-727982.

Te h. in HEERLEN Nrd, mooi appartement, voor 1 of 2 nette pers. Ind.; woonkm., slpk., keuken, douche en toilet, geheel gestof., eigen ingang. Tel. 045-723816.

Te huur EXPOSITIE c.q. tentoonstellingsruimte, in rustieke omgeving. 04493-1106, t. 19.00 en 20.00 uur.

Te huur in centrum HEERLEN appartement, ƒ 770,- incl. serv.kosten en verwarm. Inl. 045-325664. (zat. 23 mrt. van 17-18 uur).

*** Spaarhypotheken ***

ABN - AMRO - NMB - Postbank 9,7 %
BLG 9,5 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %

Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast

045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.

Bij wie u ook koopt
Stienstra Hypotheekservice

* * * Een spoedtaxatie? * * *

van de Pas zorgt ervoor, binnen 24 uur. Even bellen dus.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas de makelaar van de koper!

Spaarhypotheek*** 9%

Rente 9% - 10 jaar vast - met gemeente-garantie
Hypotheekcentrum Limburg
☎ 045 - 74 16 16

Spaarhypotheek*** 9%

Rente 9% - 10 jaar vast - met gemeente-garantie
Hypotheekcentrum Limburg
☎ 045 - 74 16 16

Te koop van particulier in
Centrum Hoensbroek

[illegible] maisonnette met cv, gar. en tuin met privacy. Ind.: woonk. 41 m2 met hardhouten parketvl., geïsl. keuken, hal. 1e Verd.: 3 slpks, studeerk. en badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder bereikb. via houten vlizotrap. Het pand is voorzien geïsol. v.v. dubb. begl. en rolluiken. Veel extra's o.a. [illegible]. Prijs ƒ 150.000,- k.k. Aanv. in overleg. Te bevr. tel. 045-216994, na 18.00 uur.

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Groot Hertogdom Luxemburg

ARCLUX

Residentie "Arc en Ciel"

(akte met grond)
(bankgarantie voor afwerking)

12 luxe appartementen met zicht op de meren van Weiswampach

2 of 3 slaapkamers, ingerichte keuken, badkamer, living, zonneterrassen, garage met bergruimte, tuin, gelegen in een oase van groen en rust, aan de zuidkant. Verschillende mogelijkheden: zwemmen, surfen, vissen, wandelen, langlaufen en golf.

* Interessante verkoopvoorwaarden.
* Meerwaarde na 1 jaar : plus 15%
* Ideaal voor families van 2, 3, 4 of 5 personen of bureelaktiviteit.

INLICHTINGEN :
FIRMA ARCLUX
L-9946 BINSFELD 52
Tel. 09-35297775 / Fax 09-35297677
B-4790 BURG-REULAND 150
Tel. 09-32.80329950 / Fax 09-32.80329700
Prijs (BTW inbegrepen) sleutelklaar:
app. 66 m2 : 3.250.000 Bfr.
app. 116 m2 : 4.650.000 Bfr.

Nieuw

is deze service niet
!!! Hypotheken !!!
!!! net even beter !!!
Informatie i.v.m. aan/verkoop van een woonhuis.
Hypotheek op maatwerk.
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass. kantoor van Oppen bv
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Open huis dit weekend van 14.00 - 16.00 uur

* HEERLEN - WELTEN
Aan de prof. van Itersonstraat zijn de laatste 2 herenhuizen voor bewoning gereed. L-vorm. woonkamer 36,5 m2, [illegible]. 3 slpks., hobbyk., badk. met ligbad, 2e toilet. Prijzen vanaf ƒ 226.900,- v.o.n. Netto maandlast van ca. ƒ 904,- op basis van LoonVast Hypotheek (rekening houdend met fiscaal voordeel) OPEN HUIS HEDEN 23 MAART. Adres: Prof. van Itersonstraat 140 te Heerlen. (nr. 10089050).
* SPAUBEEK, Spaubeekerhof
Voor bewoning gereed: halfvrijst. woonhuis, L-vormige living ca. 38 m2, incl. open keuken. Gar., 3 slpks., badk. met ligbad en mogelijkheid voor 2e toilet. Via vaste trap naar zolder (ca. 22 m2). Opp. 235 m2. Prijs ƒ 170.765,- v.o.n. Nette maandlast vanaf ca. ƒ 683,- op basis van LoonVast Hypotheek (rekening houdend met fiscaal voordeel en ƒ 9.000,- eigen geld).
OPEN HUIS HEDEN 23 en ZONDAG 24 MAART.
Adres: Spaubeekerhof 2 te Spaubeek. (nr. 10089036)
Inl. Stienstra Makelaardij BV
Tel. 045-712255

Te koop aangeboden: Dames en herenkapsalon

Voor de zelfstandige vakman of vrouw. Ideale overname kondities. Gelegen te Hoensbroek.
Tel. 046-517387 na 18.00 uur

AVAHUIS Informatie

Avahuis een veelzijdig huis

Keuze uit 21 basistype waaronder "De Stolp bungalow"
Herfter. Info Tel. 045-210719.

Lanaken-Smeermaas België

Op 5 min. van Maastricht te koop app. op plan 1-2 slpks., ruime woonk., keuken, badk., berg., gar. Vr.pr. v.a. ƒ 88.000,-. Tel. 09-3211-465882/09-3211-611622 na 19u.

Heerlen, Semmelweisstraat

Tussengel. woonh. met kl. tuin in woonvr. buurt in Schandelen. Gr. kelder, keuken 3.00 x 3.00, woonk. 6.00 x 4.00, 3 slpkrs, douche. Aanv. 1 juni '91. Prijs ƒ 89.000 k.k.

Nieuwenhagen, Kleikoelenweg

Leuke vrijstaande bungalow met een perc.oppvl. van 640m2. Ind.: L-woonkamer, keuken, 3 slpkrs, badk. en ruime garage. Het pand is goed gel. en heeft veel privacy. Prijs ƒ 248.000,- k.k.

Schaesberg, Koempel

Halfvrijst. woonh. met zonnige tuin en vrijst. garage. Ind.: o.a. ruime woonkamer (rustieke plavuizenvloer), keuken, 3 slpkrs, badk. (ligb. wast. en toilet), zolder (via vlizotrap). Perc. opp. 204 m2. Bwj. '82. Nog rijkssubsubsidie tegoed. Prijs ƒ 136.000 k.k.

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G./ADVIESBURO
VERZEKERINGEN
Rijksweg 9 Gulpen 04450 - 1724 / 1754

Born

in Obbicht een halfvrijstaande geheel gerenoveerd woonhuis met garage, stallen en grote tuin (1065 m2). Ind.: Beg. gr.: gang, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, toilet, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, badk., vaste trap naar zolder, c.v. Pr. ƒ 135.000,-k.k.

LIVAC BV
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Klimmen

Woon/winkel of woon/praktijkpand met 2 garages, magazijn achteraanbouw alsmede compleet woonhuis. Gesch. voor diverse doeleinden. Prima centrale ligging.
Vr.pr. ƒ 190.000,-k.k. Aanvaarding direkt.
Makelaardij Smeets 045-753066

Born, Koningstraat

3 VRIJSTAANDE WONINGEN en 1 TWEEKAPPER
Aan de Koningstraat worden bijzonder riante woningen gebouwd voor mensen die een flinke stap vooruit willen maken voor een betaalbare prijs
1 TWEEKAPPER EN 3 VRIJSTAANDE WONINGEN

Ruime en gezellige L-woonkamer van 36 m2, keuken en bijkeuken, 3 ruime slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel, garage, vaste zoldertrap voor 4e slaapkamer, studie- of hobbykamer, grote tuin van 15 meter diep achter de woning, ligging zuid-west. De algehele afwerking en isolatie zijn vanzelfsprekend ook goed, waarbij Uw eigen wensen zoveel mogelijk worden gerealiseerd
Koopprijs tweekap ƒ 195.000,- v.o.n.
Vrijstaand vanaf ƒ 208.000,- v.o.n.
Mulleners vastgoed 046-518911

Bouwkavels

Voor de bouw van uw eigen vrijstaand landhuis, villa of bungalow.

Urmond

Enkele mooi gelegen kavels in plan Bramert-Zuid met tuinen op het zuiden. Koopprijs vanaf ƒ 66.000,- v.o.n.

Stevensweert

2 bouwkavels aan Het Stepke, 510 m2 en 575 m2.
Koopprijs ƒ 68.000,- v.o.n.
Mulleners Vastgoed
Tel. 046-518911 of 04749-3198.

Klein huis

bij bossen. 545 m2 groot. Vrije tuin met uitzicht.
Ruime woonkamer, open haard, eetkeuken, 2 slpks., badk. CV gas. Stil gelegen. Richtprijs ƒ 170.000,-.
Makko Gulpen
(W. Timmermans, NVM-makelaar). Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Heerlen, V.W. Poelmanstr. 277

Douve Weien. Moderne patiobungalow met carport. Ind.: Hal, toilet, woonkamer, keuken met witte install., badkamer met douche en v.w., 2 slaapkrs, berging, carport, patiotuin 60 m2. De woning is geïsoleerd. Bwj. 1985. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 169.000,-k.k.

Heerlen De Thun 117, Welten

Drive-inn woning met c.v. inpandige garage, tuin op zuiden. Ind.: Beg. gr.: ruime hal, garage, berging, toilet, logeerkamer [illegible] 2e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligb. toilet en vaste wastafel. Bwj. 1976. Pr. ƒ 129.500,-k.k.

Heerlen, Sittarderweg 9

Nabij centrum. Royaal woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: 3 kelders. Beg. gr.: hal, woonkamer, keuken, tuin (achterom bereikb.). 1e Verd.; overloop, 2 slaapk., badkamer. 2e Verd 2 kamers en zolder. Bwj. ca 1925. Aanv. in overleg. Opp. 182 m2. Prijs ƒ 95.000,-k.k.

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Vandaag open huis van 2 tot 3 uur

Kampstraat 23A Heerlerheide
De laatste fraaie halfvrijstaande premie A woning met GARAGE. Netto maandlast ca ƒ 539,- per maand.
KOM VRIJBLIJVEND EEN KIJKJE NEMEN.

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Brunssum, Flemingstraat 11,

goed gerenov. ouder halfvrijst. woonhuis met erf. Ind.: kelder, berging, toilet, badkamer met ligbad, v.w. en douche, keuken, 22 m2, hal, kamer 40 m2 met parketvl., hobbykamer. Verd.: overl. 3 gr. slaapk., 2e toilet en v.w., zolder. Pand geheel voorzien van kunststof koz. met dubb. glas, c.v. Vr.pr. ƒ 133.000,- k.k.

BRUNSSUM, Zandstr. 22
Ruim woonhuis met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, overname subsidie mogelijk. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.
Van Oppen BV
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Einighausen Concordiastr

Nog 1 riante halfvrijstaande woning

Ruime en gezellige L-woonkamer van 36 m2, keuken, 3 ruime slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, tweede toilet en wastafel, garage, vaste zoldertrap voor 4e slaapkamer, studie- of hobbykamer, grote tuin van 15 meter diep achter de woning, koopprijs ƒ 179.500,- v.o.n. Inruil eigen woning mogelijk.
Mulleners vastgoed 046-518911.

Te koop prachtig bouwkavel aan de
Heesbergstraat (terrein Houben)
te Heerlen, tuin op zuiden.
Inl. V.O.C. BV, Tel. [illegible]900, tijdens kantooruren.

Te koop gevraagd

huizen, elke prijsklasse, binnen de gemeenten Gulpen-Margraten-Simpelveld-Vaals-Wittem voor ingeschreven woningzoekenden die snel kunnen beslissen of voor bemiddeling. Inlichtingen:
Makko Gulpen
(W.Timmermans, NVM-makelaar). Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Heerlen-Centrum

Klompstraat 4: representatief, geheel gerestaureerd, herenhuis met bovenwoning op uitstekende locatie. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud en is voor velerlei doeleinden geschikt o.a. geheel kantoor/winkel of evt. in comb. met woning, of uitsluitend woning. Het is tevens een uitstekend beleggingsobject. De koopprijs bedraagt ƒ 265.000,- k.k. Huur is eventueel bespreekbaar.
Paul Crombag Onroerend Goed
Tel. 046-580087.

AMSTENRADE, Parallelstr. 91
Vrijstaand boerenwoonhuis met grote garage, kelder, bijkeuken, 4 grote slaapkamers, zolder, nw. dak, gedeeltelijk nieuwe kozijnen. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.
Van Oppen BV
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Spaubeek

Te k. halfvrijst. woonhuis, garage, tuin. Ind.: Hal, w.c., woonk. en openkeuken met app.; verd.: 3 slpks., badk., zolder. Vermeerstr. 12. 04493-2376. Bez. na telef. afspr. Vr.pr. ƒ 149.000,-k.k.

Brunssum

Landsteinerstr.10 Halfvrijst. goed onderhouden woonh., woonk. 55 m2, hobbykamer, 3 slpk. luxe badk., c.v. en grote garage. Bez. na tel. afspr. Vr.pr. ƒ 183.000,- k.k. Tel. 045-257536 (na 18 uur)

Aarweg

Heerlen te k. woonhuis van part. Tel. 045-410731.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagen (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9 pers. busjes en campers. Bastiaans, Auto-Rent, Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

GEZOCHT groot pand (bijv. hoeve- of monumentachtig) met veel werkruimte of opslag. Absoluut geschikt voor meerdere bewoners tot max ƒ 250.000,-. 04241-4547. Tijd. kant.uren 04498-54803

SITTARD nabij centrum gelegen woonhuis met kamer verhuur en compl. verbouwde beneden woning met gr. tuin en kelder, uitstekend rendement, ƒ 145.000,-k.k. Tel. 04492-2044.

GELEEN, Torbeckestr. 30, eengezinswoning met tuin, achterom bereikbaar, ƒ 82.500,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

VOERENDAAL, Jaques Schreursstr. 15, in jonge buurt gelegen woonhuis, 3 slpks., vaste trap naar zolder, ƒ 129.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

LANDGRAAF, Hoogstraat 34, achter gelegen woonhuis, in uitstekende staat van onderhoud. ƒ 115.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop halfvr. woonhuis met grote tuin, chalet en fruitbomen, gr. zonneterras, inpand. gar., geh. onderkelderd, open keuk., 3 slpks., gr. badk. met ligbad, binnen en buiten hardh. koz., dubb. glas, roll. ƒ 225.000,- k.k. Trichterweg 119, Brunssum. Tel. 045-218954.

VOERENDAAL, te k. goed onderhouden halfvr. woonh. met garage en ruime tuin, vr. pr. ƒ 159.500,- k.k. Tel. 045-750603.

BUNGALOW (tweeblok) te k. in Tuddern DLd. Opp. woonh. 110 m2. Garage 50 m2, pr.n.o.t.k. Tel. 09-49-2456-3226 na 18.00 uur.

SCHIN OP GEUL, perc. bouwgrond opp. plm 420m2. Br.o.nr. B-7448, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MAASTRICHT-CENTRUM, repr. mon. pand met kl. stadstuin en park.mog. Best. uit: keld., hal, wc, moderne keuken, eetk. 1e Verd.: werkk., zitk. 2e Verd.: 2 slpks., badk. vlier. Uitst. staat van onderhoud, veel luxe. Vr.pr. ƒ 359.000,- k.k. Tel. 043-252735.

Te koop groot WOONHUIS annex zakenpand in Landgraaf (Ubach o. Worms). Perceelopp. 1143 m2. Totale bebouwing ca. 450 m2. Woonhuis geschikt voor meerdere gezinnen. Zeer ruime kelder(s) en zolder. Grote open loods (10x10 m, 3 verdiepingen). Ruime opslagplaats. 045-312413.

OU-medew. vraagt in stad/regio Maastricht/HEERLEN te k. of te h. ruime eengezinswoning. Tel. 08891-74348 za.t oto 18.00 uur en zo. na 18.00 of ma-di-wo 045-762628.

Te koop ruime handels- en woonhuis, halfvrijst., 14 are, vlakbij te bouwen ERC-project en E314. Maaseikerbaan 4, GENK. Info notaris v. Fagard 09-32.11358501.

BOCHOLTZ, prima onderh. woonhuis met 2 garages, 2 keukens, 2 badk., 2 woonk., 6 slpks., zeer gesch. voor dubb. bewoning. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Makelaar Smeets, 045-753066.

Te k. Marconiestr. Hrl. WOONH. met tuin, woonk. keuken, 4 slpkmrs. douche, zolder, kelder, goed onderh. Dir. te aanv. pr. ƒ 115.000,- k.k. Inlicht. 045-222786.

Te k. BEDRIJFSGROND, gunstig gelegen nabij station Beek, geschikt o.a. als tuincentrum e.d. Tel. 04493-1106, t. 19.00 en 20.00 uur.

Te k. gevr. CAMPING en/of Bungalowpark, alsmede recreatiegronden. Reakties aan: B & B, Postbus 330, 5460 AH Veghel.

PUTH/Geleenstr. 51. Ruim perf. onderh. vrijst. woonh. met grote tuin op het zuiden, (perc. 800 m2) met carport, garage en grote uitbouw (overd. terras 75 m2). Ind.: ruime hal, woonk. 65 m2, massief eiken aanbouwk. met voll. inbouwapp., bijkeuken, kelder met hobbyruimte. Alles tegelvl. en dubbel glas. 1e verd.: 4 slpks. badk. ligbad, 2e toilet, zolder. Pand moet van binnen gezien worden. Vr.pr. ƒ 279.000,- k.k. Jos Storms O.G. Geleen, 046-742550.

MAASMECHELEN, te koop villa-grond in bosrijke omgeving, afm. 30x40 m, pr. ƒ 85,- per m2. Inl. 09-3211765265 na 16.00 uur.

BINGELRADE, uitst. gerenov. herenboerderij met c.v., kelders, loods, app. gebouw en tuin. Bwj. 1856. Perc.opp ca. 2.000 m2. Ind. o.a.: kelder, sfeervolle hal, woonk. met openhaard, eetk., woon- eetkeuk., bijkeuk., kantoorruimte, 5 slaapk., 2 luxe badk., zolder. Vr.pr. ƒ 305.000,-k.k. Tel. 04492-2479

Huizen te koop GEVRAAGD Geen makelaarskosten. Direkte aankoop mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed, tel. 045-728671.

HULSBERG/Cremersdelweg 16. Perf. onderh. vrijst. hoekbungalow op 665 m2 perc. (rondom tuin). Ind.: ruime hal,60 m2 woonk. met parket, aanbouwk. (wit) met voll. inbouwapp. (nieuw), 2 slpks., badk. ligbad, douche, geh. onderkelderd met grote garage (inpandig) en hobbyruimte, 70 m2 totaal. Alles dubb. glas. Moet van binnen gezien worden. ƒ 265.000,- [illegible] tel. 046-742550.

SCHAESBERG, Baanstr. 45 en 47, dubbel woonhuis, momenteel kamerverhuur, ƒ 21.000,- netto per jaar opbr. Koopje ƒ 125.000,- k.k. Jos Storms O.G. Geleen, tel. 046-742550.

STEIN. Weg. bedr. beëind. te k. langs drukke doorgaande weg ruim winkelpand (150 m2) met grote, i. p.st., verkerende bovenwoning met dakterras, vaste pr. ƒ 128.000,-. Tel. 04498-58465.

SUSTEREN, te koop uitst. gelegen vrijst. woonhuis, prima isolatie bwj. '83. Ind.; beg. grond; ruime woonk. met parketvl. en aangeb. tuinkamer, luxe aanbouwk. incl app. 1e verd. 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder, mooi aangel. tuin op het zuiden, voorzien van terras, perc. opp. 512 m2, vrpr. ƒ 195.000,-k.k Tel. 04499-3609.

SUSTEREN/Peulenstr. 4. Gelegen in rustig straatje, keurig gerenov. boerenwoonh. (bungalowtype) met mooie besloten tuin op zuiden, 2 garages met hobbyruimte. Ind.: 35m2 woonk. met parket, grote eetkeuken met zithoek, aanbouwk. en aparte waskeuken (35 m2) met mogelijkh. tot slpk. 1e verd.: 4 slpks. met toilet/vaste wast. ƒ 189.000,- k.k. Jos Storms O.G. Geleen, tel. 046-742550.

Te k. gevr. plm. 1500 m2 industrie-HANDELSTERREIN, omg. Nuth-Schinnen. Br.o.nr. B-7480. L.D. Postbus 2610, 6401 Dc Heerlen.

Te koop halfvrijst. woonh., Vleugelmorgenstr. 28, STEIN. In mooie rustig gelegen straat ind: doorzonk., overdekterras, open aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, voor- en grote achtertuin en garage. Tel. afspr. 046-336138 b.g.g. 331607.

te k. in ZEELAND 2 km van zee tussenwoning. Ind.; grote woonkm., keuken, badkamer, 2 slpks, met achtertuin, gedeeltelijk voorzien van rolluiken, pr ƒ 68.000,- k.k. Inl. iboot, tel. 011-08-1234 of privé 011-00-31181.

Te k. Geleen-zuid, Europalaan ruime GARAGE, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 046-743950

Te huur Winkelpand te Sittard

Op zeer goede A-1 ligging.
ca. 50 m2 uit te breiden tot 100 m2.
Br.o.nr. B-7470 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur Heerlen Centrum

Winkelpand, plm. 100 m2. Uilegats 4, t.o. uitbreiding Hom Akerstr. hoek Uilegats. Event. overn. inventaris mogelijk. Pand is voorz. van electr. rolluiken, zonnescherm en c.v. Inl. 045-716073.

Te koop multifunktionele
Bedrijfsruimte c.q. Handelsobject

In perfecte staat van onderhoud, gelegen te Noorbeek gemeente Margraten.
Voor vele doeleinde geschikt o.a. als bedrijvencentrum
Oppervlakte ca. 2.000m2.
Vraagprijs ƒ 690.000,-.
Inlichtingen: Banketfabriek NORA B.V. Onderstraat 6255 ND Noorbeek. Telefoon: 04457 - 1941.

Direkt te aanvaarden te HOENSBROEK, gunst. geleg. bedrijfspand cq. magazijnruimte, nw. bestr. parkeerterrein, evt. woningbouw mog. Tel. 045-212562/219644.

Te k. gevr. kleine BEDRIJFSHAL op industrie terrein, pr. tot ƒ 150.000,-. Br.o.nr. B-7474 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. gevr. BEDRIJFSHAL -opslagloods Z.Limburg, tot plm. ƒ 100.000,-. Br.o.nr. B-7476. L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. nabij centr. Hrl. K[illegible] TOOR/praktijk/woonruim[illegible] totaal 270 m2 verdeeld [illegible] 3 etages. Geheel onde[illegible] derd. Evt. te huur per [illegible] Inl. tel. 045-727982.

Te huur BEDRIJFSRU[illegible] TEN 150-400 m2, met [illegible] keermogelijkheden, gu[illegible] gelegen in Geleen. 04[illegible] 1106, t. 19.00 en 20.00 [illegible]

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

KUNSTSTOFKOZIJNEN tegen groothandelprijzen, gratis offerte. Tel. 045-462894.

Uitneembaar houten HUIS plm. 100 m2, 4 Units (M. Wagenbouw). 045-251964.

Te k. 1 VLAKVERDIKTEBANK, langsgatboor, cirkelzaag en toebeh. 1 staandefrees met 2 pk motor m. toebeh., 1 lintzaag 380 volt, 1 bandschuurmachine Rijobi 950 Watt. Div. lijmstangen. Hemelsey 193, Sittard.

HARDHOUTEN raamkozijn 1.80x 1.20m, 2 jaar oud, dubbel glas. Telefoon: 04492-4168 na 18 uur.

Te k. Sheppard VLAK-VANDIKTEBANK met div. hulpstukken. Tel. 043-641647.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, rol[illegible] ren, sectiedeuren met [illegible] zonder afstandsbediening 23 maten direkt leverb[illegible] Afstandsbediening co[illegible] ter gestuurd, geschikt [illegible] alle soorten garagede[illegible] compl. met zender voor auto. Fa. Straten, Eijsk[illegible] weg 18, Geulle. 043-64[illegible]

Kanteldeuren en rollu[illegible] bestellen? STRATEN [illegible] rendaal bellen. Ook voor [illegible] dustrie. Tenelenweg 8[illegible] Tel. 045-750187.

KUNSTSTOF-ramen-de[illegible] ren-serres, van fabr[illegible] naar klant, nergens goe[illegible] per. Tel. 045-327388.

BETONKLINKERS ƒ 17,48m2; cobbelst[illegible] ƒ 29,95m2. Alles incl. [illegible] Creugers Beton, Econ[illegible] str. 46, Hoensbroek (bij [illegible] tion) Tel. 045-213877.

VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken [illegible] en 6x16, keepers, 715477 of 740112

TEGELS, deuren, [illegible] teelaarde, balken, en [illegible] platen. Tel. 045-251964.

Te koop garage KAN[illegible] DEUR en compressor [illegible] Tel. 04759-3095.

In en om de tuin

Tuinbergingen en tuinmeubila[illegible]

Diverse uitvoeringen in hout. Onderhoudsvrij, [illegible] ambachtelijk fabrikaat. Uniek qua stijl en prijs.
Inl. Ofpro Produkten, Wissengrachtweg 38, 6336 Hulsberg. Tel. 04405-3850. 's Maandags gesloten.

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Gebroeders Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045 - 213877.

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels ƒ 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2; coniferen in alle maten, heesters, rozen, heidestruiken enz. Jawell 045-256423

Een mooie TUIN voor een betaalbare prijs. Wij verzorgen Uw tuinaanleg en/of een totale opknapbeurt. Maak vrijblijvend een afspraak met José Vervoort: 046-581213 (Sittard).

KINDERKOPPEN, betere prijs dan in Nederland. Hoogstr. 74, Zutendaal (B). Tel. 09-32.11.611290.

Te k. blauwe CONIFEREN 1.10 tot 1.30 mtr. hoog ƒ 10,- per st. 04492-2258.

Voor ruime sort[illegible] TUINPLANTEN, goed [illegible] goedkoop. Naar [illegible] kwekerij Kursten, Bu[illegible] 89, Helden 04760-72[illegible]

Te [illegible] soort GRASZ[illegible] ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m[illegible] thuisbezorgd. Ook hele [illegible] aanleg goedkoop. Ook [illegible] uw sierbestrating en [illegible] ten. Bel voor 'n vrijblijv[illegible] offerte. Tel. 045-32317[illegible]

Te k. plm. 40m2 STR[illegible] KLINKERS, rood en [illegible] vr.pr. ƒ 400,-. 045-2218[illegible]

Uw TERRAS, opritten [illegible] vels als nieuw reinigen [illegible] hogedrukspuit, ƒ 4,- per [illegible] Tel. 046-742645.

Voor alle TUINW[illegible] ZAAMHEDEN voordelig [illegible] rief. Tel. 04457-1527.

Te koop TUINSCHUT[illegible] van geïmpregneerde [illegible] ken (25 stuks) 3.60 m [illegible] 15 cm breed en 2 cm [illegible] balken 6x8 cm, 150 [illegible] Tel. 045-414487.

Te k. Toro BLADZUIG[illegible] blazer, 5 PK; benzine[illegible] op wielen aangedreven, [illegible] nieuw, ƒ 1.500,-. Tel. [illegible] 312596.

De Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V. gevestigd te Wijlre (Z.L.) is een van oudster gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

TE HUUR
CAFÉ/DISCO 'de Postpoort' (met wo[illegible]) Hoofdstraat 94 te POSTERHOLT

Heeft u interesse in de overname van dit horecabedrijf en beschikt u over de vereiste [illegible] tigingsdiploma's alsmede en[illegible] kapitaal, schrijf dan naar:

Koninklijke Brand Bierbrouwerij b.v.
t.a.v. dhr. H. Gubbels
Postbus 1
6320 AA Wylre

Nadere telefonische informaties op werkdagen tussen 09.00 en 10.00 uur) bij de heer H. Gubbels 077-5[illegible]

Brand BIER

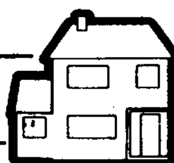
SITTARD

NOTARIS MR. J.M.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op dinsdag 26 maart 1991 om 15.00 uur n.m. in Oranje-Hotel, Rijksweg Zd. 23 te Sittard in het openbaar ex art. 1223 lid 2 B.W. in één zitting bij opbod en afslag verkopen:
de duplex-woning met verdere aanhorigheden en berging, gelegen te Sittard, aan de Groen van Prinsterersstr. 23, kad. bek. als gem. Sittard sectie B nummer 4807 A 7.

Indeling
hal, woonkamer met open keuken, gang, badkamer, met douche en 2 slaapkamers.

Aanvaarding na betaling van koopsom en kosten, uiterlijk 7-5-1991, eventueel met de grosse van akte van veiling.
Bezichtiging: na tel. afspraak.
Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de 'Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987' van toepassing, behoudens uitzondering in de veilingakte.
Inlichtingen: ten kantore van de notaris, Op de Vaard 7 te Brunssum, tel. 045-251284, waar verkrijgbaar is de brochure 'het kopen van een huis op een veiling'.



Grote banken verbeteren marktpositie

Minder hypotheken afgesloten in 1990

De markt voor woninghypotheken is in 1990 met 13 procent gedaald. In dat jaar zijn er bij het Kadaster 213.000 nieuwe woninghypotheken ingeschreven, tegenover 243.500 in 1989. Tegelijkertijd hebben de drie grote banken – Rabobank, ABN/Amro en NMB/Postbank – hun positie versterkt. Dit blijkt uit onderzoek van Rabobank Nederland naar de ontwikkelingen op de woninghypotheekmarkt.

De verbetering van de positie van de drie grote banken is vooral ten koste gegaan van de spaarbanken, verzekeringsmaatschappijen en bouwfondsen.
Van 1986 tot 1989 was de hypothekenmarkt stabiel. In die jaren vonden er in het Kadaster steeds zo'n 240.000 nieuwe inschrijvingen plaats. Als oorzaken voor de sterke daling in 1990 noemt de Rabobank de gestegen rente en het afnemende vertrouwen van de consumenten in de toekomstige economische ontwikkeling.

De afname van het aantal hypotheken heeft zich vooral voorgedaan in het tweede en derde kwartaal van 1990. De markt bleef toen ruim 20 procent achter bij die van dezelfde periode in 1989. Het laatste kwartaal van 1990 gaf weer een opleving te zien.

Jong

Bijna de helft van de personen die een hypotheek afsloot was jonger dan 35 jaar. Van de ingeschreven bedragen is 35 procent lager dan 100.000 gulden, 41 procent tussen de 100.000 en de 200.000 en 15 procent groter dan 200.000.
Vijfenveertig procent van de kopers gaat voor een hypotheek rechtstreeks naar een bank of hypotheekinstelling. Bij dertig procent is sprake van bemiddeling door een makelaar of hypotheekbemiddelaar.

Botsende culturen in een woonwijk

Botsende wooncultures, daar heeft vrijwel iedere grote stad mee te maken. De familie Doorsnee contra Ma Flodder. De sanering van oude stadswijken van rond de eeuwwisseling heeft verstrekkende gevolgen. Toen de bulldozers de wijk ingingen om de laatste krotten op te ruimen, betekende dat tegelijk het nekschot voor de traditionele buurtcultuur. En voor de bewoners van naoorlogse wijken heeft het ook gevolgen, want zij krijgen te maken met de komst van bewoners uit die oude buurten. En die houden er een heel andere wooncultuur op na, zo blijkt vaak op pijnlijke wijze.

De nette burger die zijn tuintje keurig op tijd wiedt en de 'aso' die zijn hond in het plantsoen laat schijten gaan niet zo goed samen. Cultureel-antropologe Karen Wuertz van de Rijksuniversiteit Leiden heeft moeite met de geschetste zwart-wit tegenstelling. Het zijn uitersten, die geen recht doen aan de werkelijkheid, vindt Wuertz, die in opdracht van de Vrouwen Advies Commissie onderzoek heeft gedaan naar de 'botsende perspectieven' in de Haagse wijk Nieuw-Waldeck.
Ooit opgezet als een modelvoorbeeld, maar al omstreden voordat de eerste schop de grond in ging. De wijk voor de lagere, koopkrachtige middenklasse werd uiteindelijk ook bevolkt door bewoners van de gesaneerde oude binnenstad en de Schilderwijk. De slechte reputatie van de Schilderswijkers – 'een zooitje ongeregeld; armoedzaaiers, a-socialen, buitenlanders en criminelen', zo noemt iemand dat in Wuertz' boek de Macht van de Wooncultuur' – stond al bij voorbaat een soepele integratie in de weg. „Het werd al een probleemwijk genoemd voordat het eerste huis werd bewoond."
Als onderwerp van studie is Nieuw Waldeck een prachtige 'case'. Een nieuwe wijk, vrijwel gelijktijdig bevolkt door bewoners met totaal verschillende achtergronden en verwachtingen. Of er sprake is van een spontaan buurtbesef is daarom nu, zo'n tien jaar nadat de schop de grond inging, ook van belang voor andere grote steden. Die kunnen lering trekken uit gemaakte fouten. Want in vrijwel alle grote steden is het proces van verhuizingen van saneringswijken naar nieuwbouw inmiddels in volle gang.
Antropologe Karen Wuertz zegt dat wonen en sociale status nog steeds heel nauw met elkaar verbonden zijn. „Ook in de arbeidersklasse heerst dat gevoel. Er is sprake van een duidelijke arbeiders-aristocratie. Buitenlanders staan helemaal onderaan de sociale ladder, samen met a-sociale Nederlanders. Een sociale stijging wordt uiteindelijk in de top vertaald met een verhuizing naar een betere buurt."

In Nieuw Waldeck zag deze groep ambitieuze bewoners de idealen in rook opgaan, toen bleek dat ook voormalige Schilderswijkers en anderen uit de binnenstad er een nieuw huis zouden krijgen. „Velen voelen zich daardoor gefrustreerd", zegt Wuertz.
Wat men wilde ontvluchten is vooral een bepaalde wooncultuur, ook die in oude wijken bestond. De Schilderswijk en de Jordaan zijn typische, karakteristieke voorbeelden. Daar heerste een ouderwets soort gezelligheid, die niet meer bestaat. Daar leefde men op straat.

Wuertz: „Het beschavingsoffensief van de burgerij in het begin van deze eeuw had met name betrekking op de de straatcultuur van de arbeidersklasse." Kortom, als je er sociaal gezien bij wilt horen, dan blijf je binnen. Want de behoefte aan privacy en een gesloten gezinsleven is typisch een karaktertrek van burgerlijkheid. En daartoe is toch de overgrote meerderheid van ons volk bekeerd.
Als mensen, zoals in Nieuw Waldeck, uit twee totaal verschillende wooncultures samen moeten leven, dan botst dat. De ene groep mist het omgaan met elkaar, de andere groep stoort zich aan de buurman, die buiten aan zijn auto ligt te sleutelen. A-sociaal is dan een term die al snel valt. Daarbij komt dan nog eens het vaak van de burgerlijke norm afwijkende woongedrag van allochtone bevolkingsgroepen.
De Leidse antropologe pleit voor meer begrip – van beide kanten – voor een andere wooncultuur. „Waarom wordt het als a-sociaal gezien als iemand met een stoeltje op straat gaat zitten? Het zitten op een terras in de binnenstad wordt door velen als een opperste staat van genot beschouwd."
Zij wijst op het isolement, waarin met name veel vrouwen in nieuwbouwwijken verkeren juist doordat de straatcultuur verdwenen is. „Sommigen voelen zich in de nieuwe woonwijk uitgesproken ongelukkig en eenzaam."

De les die volgens Wuertz kan worden geleerd uit de Haagse ervaringen, is dat bij de opzet van nieuwe woonwijken in grote steden meer sociale begeleiding op zijn plaats is. „Er worden miljoenen besteed aan renovaties, afbraak van oude wijken en de bouw van nieuwe woningen. Maar niemand denkt er aan al bij de planning een woon-socioloog op te nemen in het architectenteam."

En de overheid zou als taak op zich moeten nemen om een groot deel van de ergenis van bewoners, zoals die ook bij interviews in Nieuw Waldeck naar voren kwamen, weg te nemen. Graffiti moet verwijderd van de muren, het openbaar groen moet goed onderhouden en vandalisme moet bestreden. Dat komt het imago van een nieuwbouwwijk ten goede. „Juist dat soort zaken wordt snel wegbezuinigd, ten onrechte", meent Wuertz, die vindt dat met een beetje begrip mensen uit diverse sociale klassen best samen kunnen wonen. „Kijk, de extremen, zeg maar de families Doorsnee en de Ma Flodders, houden altijd moeite met elkaar. Maar de overgrote meerderheid kun je best goed samen laten wonen, mits gemeenten bereid zijn daar meer tijd en geld voor vrij te maken."

ger dijkstra

Gezond slapen in 'groen' bed

Het motto van Sonja is: lekker slapen en gezond weer op. Maar in sommige moderne bedden kun je ook 'lekker en gezond slapen'. Dat beweert tenminste de Oostenrijkse meubelfabrikant Wittmann, die zich heeft gestort op het wat hij noemt, groene slapen.

In een bed van gestoomd beuken of vuren, dat met bijenwas en vernis op basis van natuurlijke grondstoffen is behandeld. De matrassen hebben een vulling van paardehaar en natuurlijke schuimrubber, gevat in schapewol en katoen.

Voor dit bed heeft men geen toevlucht genomen tot materialen als metaal, spaanplaat of synthetische garens. Het is in het begin van de jaren '80 ontwikkeld in samenwerking met een team van artsen, therapeuten en bouwbiologen. Daarbij is ook alle aandacht besteed aan een verantwoord ligcomfort, afgestemd op de anatomie van ons lichaam.

Nieuw bij dit bed is een serie door designer en beeldhouwer Gottfried Tschaikner ontworpen kasten en bijpassende slaapkamermeubeltjes. Na de biologische keuken nu dus ook de complete biologische slaapkamer.

Gezond slapen en ook gezond wakker worden in een natuurlijke omgeving.

Blond wit en pacific-groen

De kans is groot dat het nieuwe toilet wit wordt. In dezelfde kleur de wastafel, het bidet, de douchebak, het bad en natuurlijk de tegeltjes. Wit. Misschien afgewisseld met wat zwarte accenten. Wit en zwart.



● *Een echt bijzondere badkamer is alleen maar weggelegd voor mensen die daar veel geld voor overhebben.*

Trends sanitair veranderen traag

De sanitaire witgolf zit al enige jaren op een hoogtepunt en wil daar, in tegenstelling tot onder meer de huiskamer- en café-interieurs, nog steeds niet vanaf vallen.

Ruim tachtig procent van de Nederlanders kiest tegenwoordig bij de inrichting van de badkamer voor wit. Leuk te combineren met de handdoeken die allemaal een andere kleur hebben. En het werkt zo prettig ruimtelijk.

Een onmisbaar element, omdat de badkamer in ons land één van de kleinste ruimtes in huis is. Dat wit sanitair goedkoper is dan gekleurd, is natuurlijk slechts een bijzaak.

Nieuwe trends voor de badkamer zijn beperkt en werken traag, zéér traag. Logisch, want een toilet of een ligbad vervang je niet ieder jaar. Sanitair slijt nauwelijks en is kostbaar. Daarnaast lenen de attributen zich niet zo eenvoudig voor avant-gardistische vormgeving.

Een toilet is aan honderden wettelijke regeltjes gebonden waardoor de vorm al min of meer vaststaat. Het ligbad is, hoe je het ook wendt of keert, bedoeld om in te liggen, de douche om onder te staan en de wastafel kan nooit veel groter worden dan de momenteel gangbare omvang want dan kan niemand meer bij de kraan.

Nuances

Veranderingen in badkamermode zijn daardoor in het algemeen beperkt tot nuanceverschillen. Zo is door ontwerpers van sanitair ooit bedacht dat het voor de huisvrouw/man makkelijker is om onder de wastafel en het toilet door te dweilen dan er omheen. De wastafelzuil verdween en het toilet werd aan de muur opgehangen.

De kranen met een aparte warm- en koudwaterknop zijn inmiddels ook passé. De één-handelige kraan is er voor in de plaats gekomen, met gevolg dat het afstellen van de juiste temperatuur een hele kunst is geworden.

Veel meer 'revoluties' hebben zich de laatste jaren niet in de badkamer voltrokken. Of het moeten de tweepersoonsbadkuip, de douche met meerdere douchekoppen en de whirlpool zijn.

Zaken die echter zijn voorbehouden aan mensen met een voed gevulde portemonnee: een whirlpool kost vele duizenden guldens en wil je er met een paar mensen tegelijk in kunnen, dan zijn prijzen van 20 tot 80.000 gulden geen uitzondering.

Het zelfde geldt voor het nieuwste op het gebied van de luxe badkamerinrichting: de douche-sauna. In de douchecabine is een gecomputeriseerd stoombad gebouwd. Leverbaar met ingebouwd klokje en radio. En wat te denken van de stank-afzuiger, ingebouwd in het toilet. Werkt energiezuinig en nauwelijks hoorbaar. Kosten 1100 gulden.

Voor de meeste mensen blijft de badkamerinrichting echter bestaan uit de basiselementen toilet, wastafel, douche, bad en eventueel bidet. De grootste verandering die hier binnen plaatsvindt, is het kleurgebruik.

Kleuren

Volgens H.L. Loontjens, chef sanitair designteam van Sphinx in Maastricht, verandert de kleurkeuze van de consument op den duur vanzelf. „Wit zit al geruime tijd op zijn hoogtepunt. Witter dan het huidige wit kan niet. Het kan nu alleen nog maar naar beneden, dat wil zeggen, de kant op van de kleurtjes die dicht bij het wit liggen.

Opvallend is overigens dat als wit zo populair is, er ook vraag is naar zwart, ter accentuering. Daardoor kun je zeggen dat we nu in een zwart-wit periode verkeren."

'Camee' is volgens Loontjens de kleur die het steeds meer gaat maken. Sphinx ziet de laatste tijd de vraag naar dit hele zachte beige ('blond wit', noemt Loontjens het) toenemen. Daarnaast zijn pacific, een familie van het mintgroen, en tampe (lila-paars) populair onder een kleine groep consumenten die een opvallende trend-kleur zoeken.

Loontjens: „Sphinx heeft sanitair in negen standaard kleuren. We hebben nog meer kleuren ontwikkeld, maar die kunnen we niet kwijt. Het zijn immers niet de sanitair-designers die de mensen een kleur opdringen; de consument dringt ons een kleur op. Wij moeten er voor zorgen dat we op tijd in de gaten hebben welke kleur mode is. Dat is een kwestie van de juiste informatiekanalen en veel om je hecn kijken."

Lifestyle

Het bestuderen van de samenleving en de verdeling ervan in verschillende marktsegmenten is een belangrijk onderdeel van het werk van de de sanitair-designer geworden. Loontjens: „We werken veel op lifestyle. Dat betekent dat we mensen in groepen verdelen en dan kijken wat daar voor design bij hoort. Tenminste, als zo'n groep voor ons interessant is.

Zo is het sanitair in de pacific-kleur ontwikkeld voor mensen die op weg zijn naar een hoge welzijnsklasse. De kleur doet het goed bij jonge mensen die een studie achter de rug hebben, maar nog niet écht veel geld verdienen. Vaak houden die mensen van mooi design en zijn ze ook bereid daar voor te betalen. Die groep wordt steeds groter en daardoor voor ons belangrijker."

„Een heel andere consumentengroep zijn de Yuppies. Een Yup zoekt zelfbevestiging. Die verdient goed en wil dat ook laten merken. Dat zijn de mensen die een grote whirlpool laten installeren, met veel computerknopjes. Of ze hebben een tweepersoons bad op opvallende wijze laten verzinken in de vloer.

Zolang het maar de uitstraling van geld heeft. De muren van de badkamers zijn bekleed met veel spiegels, zodat degene die een bad neemt zichzelf goed kan bekijken. Het heeft allemaal iets patserigs."

Zelf zou Loontjens zijn badkamer inrichten naar de smaak van het merendeel van de Nederlanders: wit. „En met grote spiegels. Niet om mezelf er in te zien, maar vanwege het ruimtelijke effect. De badkamer is nu eenmaal één van de kleinste ruimtes in de Nederlandse huizen."

paul steinhoff



● *Zwart-witte badkamers zijn momenteel erg populair.*

Planten in de badkamer

Het wordt meer en meer 'bon ton' om ook in andere vertrekken dan de huiskamer decoratieve planten te zetten. Daar zal het dan vaak wat minder licht zijn, maar wie er de juiste planten voor uitkiest, kan er veel plezier aan beleven. Er zijn vrij veel planten die in de vestibule, de slaapkamer, zolderkamer of zelfs badkamer en keuken geplaatst kunnen worden om daar de sfeer te verlevendigen.

Slaapkamergeluk (Soleiroleia) is er eentje die zijn Nederlandse naam eer aandoet. Vanouds voelt hij zich in onze wat koele slaapkamers, waar het raam vaak open staat, gelukkig. U hoeft niet bang te zijn een aantal planten in het slaapvertrek te zetten vanwege het feit dat ze 's nachts koolzuurgas uitademen. Dat doen wij mensen immers ook, en het gaat maar om minieme hoeveelheden, waarvan niemand te lijden heeft.
Als u een logeerkamer heeft, dan kunnen daar veel planten worden gezet die in rust zijn. Zeker als u de thermostaatknop van de c.v. op zo'n 10 graden zet.

In de keuken, waar elke dag wordt gekookt, is de relatieve luchtvochtigheid gedurende een deel van de dag betrekkelijk hoog. Daar kunnen planten met grote bladeren staan, die u gemakkelijk met spons en zeem kunt afnemen. Wel nodig, want een tikkeltje vettigheid slaat er altijd op neer.

Bakt u elke dag patat, zet dan liever geen planten in de keuken. Potjes met verse kruiden die u bij het bereiden van de maaltijd gebruikt, kunt u voor het raam zetten, en als het niet vriest buiten.
Een zolderkamer met bovenlicht is ook geschikt om planten te houden. Komt het licht alleen via een dakkapel, dan komt alleen de vensterbank in de kamer in aanmerking als standplaats. De hoeveelheid licht die in gang of hal aanwezig is, bepaalt of die ruimte geschikt is om er planten te laten groeien.

De badkamer is niet zo'n plantenprobleemgebied als 't lijkt. Als er elke dag gedouched of gebaad wordt, is de luchtvochtigheid er telkens hoog. En de warmte is ook aanwezig, zodat planten uit het tropisch regenwoud er goed kunnen gedijen. Het enige probleem kan het licht zijn. Als er geen raam is, en u wilt toch groen in de badkamer, dan is 'kunstgroen' de enige oplossing. Géén plantenlamp, want die levert gevaar op !

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Ubach over Worms:
Knus klein woonhuis met woonkamer, keuken, douchecel, berging, 2 slaapk., kelder en vliering. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

Heerlen-Beersdal:
Jonge ruime hoekwoning met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: hal, Z-woonk., open keuken, 3 slaapk., badkamer en zolder (via vaste trap). Pand is in perfekte staat van onderhoud en moet besist van binnen worden gezien. Prijs ƒ 140.000,– k.k.

Ubach over Worms:
Luxueus appartement met gezellige woonkamer met balkon, open keuk. met eiken install., prachtige badk., ruime slaapk. met balkon, berging en lift. Prijs ƒ 90.000,– k.k.

Heerlen:
Op een van de beste standen van Heerlen gelegen villa met mooie tuin (perceel 800 m²) met souterrain (3 kelders en garage) en zolder. Ind. o.a.: sfeervolle hal, ruime L-vormige living, keuken met aanbouwinstall., grote ouderslaapk. met balkon, 2 middelgrote slaapk. en ruime badk. Prijs ƒ 375.000,– k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

NVM **045-318182**

Pickée, Van Huis Uit Aktief!



BRUNSSUM: zeer aantrekkelijk gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin (tot. 885 m²). Ind. o.a. hal, keuken, bijkeuken, L-woonkamer met parketvloer, 4 slpk., badkamer, bergzolder. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.



HEERLEN: halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Ged. dub. beglazing; ged. rolluiken. Ind. o.a.: woonk. met parketvloer, keuken, 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder, grote hobbyruimte. Het pand is grotendeels onderkelderd (provisie en werkruimte). Prijs ƒ 149.000,– k.k.



HEERLEN-NOORD: rustig aantrekkelijk gelegen geh. vernieuwd halfvrijst. vakwerkboerderijtje met ca. 540 m² grond. Ind. o.a. hal, woonkeuken, mogelijkh. voor studeer-/werkkamer, woonk. met vide, berging. **1e verd.** hobbyruimte, 3 slpk., complete badk. Het geheel is luxe en degelijk afgewerkt. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN - Welten: type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal met plavuizenvloer, woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Ged. dubbele beglazing; ged. rolluiken. Vraagprijs ƒ 229.000,– k.k.
HEERLEN - Schandelen: appartement met gas-c.v.-installatie. Ind. begane grond: berging. **3e verdieping** gang, woonk. met open keuken (ca. 31 m²), slaapk., badk. met douche, zonnig balkon. Prijs ƒ 49.000,– k.k.



HEERLEN: vrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en goed aangelegde tuin met veel privacy. Ged. geïsol.; goed onderh. Ind. o.a.: provisie- en wijnkelder, royale hal, ruime L-vormige woonk. (ca. 50 m²) met open haard, keuken met keukeninst., bijkeuken, ruime TV-kamer, werkruimte (ca. 40 m²) met zitkuil en open haard; serre. 3 slaapk., 2 badk. Vraagprijs ƒ 349.000,– k.k.

HEERLEN: nabij centrum nog één premie-A-woning te koop. Ruime halfvrijstaande woning met gas-c.v., berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woning van toepassing. Netto maandlast ca. ƒ 656,–. Bezichtiging op afspraak.



HOENSBROEK-CENTRUM: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en berging. Ind. o.a. provisiekelder, ruime woonkamer met parketvloer, eetkeuken met parketvloer, aanbouwkeuken met ap. bijkeuken, berging/hobbyruimte, 4 slpk., badkamer. Vraagprijs ƒ 114.000,– k.k.

KERKRADE-WEST - Spekholzerheide: appartement met gas-c.v., berging en parkeerplaats. Ged. dubbele beglazing. Ind: o.a. woonk., keuken (ca. 37 m²) met plavuizenvloer (wit). Twee slaapkamers, badk. Overname rijksbijdrage mogelijk. Koopprijs ƒ 69.000,– k.k.

HYPOTHEEK

Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste

Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.

WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.

Wij regelen de zaak voor u perfect.

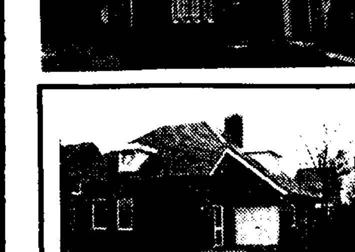
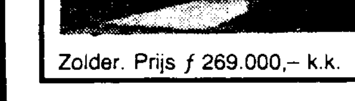
Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.



SCHAESBERG: nabij centrum gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en kleine tuin. Ind. o.a. gang, 2 kelders, woonk., eetkeuken, bijkeuken, berging, 2 slpk., ruime badk., via vaste trap naar zolder (mogelijkh. voor 2 slpk.). Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.



SCHAESBERG: ruim ouder woonhuis met gas-c.v. en grote garage. Ind. o.a. provisiekelder, gang, voorkamer, achterkamer, eetkeuken, bijkeuken, douche, serre. **1e verdieping:** 4 slaapkamers, 2 zolderkamers. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.


SCHINNEN: modern vrijstaand landhuistype met gas-c.v., grote garage en rondom tuin. Geheel geïsoleerd. Duurzaam afwerkingsniveau. Ind. o.a. royale hal, ruime woonkamer (ca. 44 m²), eetkeuken, 3 slpk., compl. ingerichte badkamer. Zolder. Prijs ƒ 269.000,– k.k.

SCHINVELD - Achter Genne Berg: er is gestart met het bouwen van ruime halfvrijst. woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a. woonk., keuken (dicht), 3 slpk., badk., zolder. Koopprijs ƒ 131.950,– v.o.n. Totale premie ƒ 41.000,–. Netto maandlast ƒ 598,–.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en kleine tuin. Ind. **souterrain:** garage, wasruimte, hobbyruimte. **Begane grond:** woonkamer met marmervloer, keuken met een complete keukeninrichting met app., 4 slpk., badk., zolder, aluminium ramen met dubbele beglazing, muren geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS - Abdissenbosch: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer, eetkeuken, vier slpk., badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS - Rimburg: zeer aantrekkelijk tegenover natuurgebied Wormdal gelegen vrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin (± 2535 m²). Ind. o.a. hal met garderobenis, 2 kelders (ook van buitenaf bereikb.), L-vormige woonk. (ca. 40 m²) met parketvloer. Tuinkamer (ca. 18 m²), eetkeuken. 4 slpk., badk. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.

BOUWTERREINEN

HOENSBROEK: Heerlerweg. Geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceeloppervlakte vanaf ca. 750 m². Prijs per m² ƒ 102,– k.k.

KERKRADE-WEST: bouwterreinen vanaf ca. 500 m² tot 650 m². Koopprijs vanaf ƒ 60.000,– k.k.

LANDGRAAF - HOEFVELD - BOUWTERREINEN: aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog slechts één bouwkavel ca. 1403 m². Koopprijs ƒ 125.000,– inclusief BTW

SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1450 m². Prijzen vanaf ƒ 82.500,– v.o.n.

SCHAESBERG - MOLT: bouwterrein ca. 1463 m². Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

WINKELPANDEN

BRUNSSUM-CENTRUM - Julianastraat: TE HUUR winkel, oppervl. ca. 69 m². Huurprijs ƒ 875,– per maand excl. BTW.

BRUNSSUM: hartje centrum. Twee winkel-/kantoor-units te huur of te koop. Oppervlakte ca. 120 m²/125 m². Souterrain: ca. 65 m²/100 m². Huurprijs ƒ 1900,–/ƒ 2000,– per maand excl. BTW. Vraagprijs voor beide units ƒ 495.000,– k.k.

HEERLEN - Heksenberg: winkel-woonhuis met grote tuin voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime kelder, verkoopruimte, woonk., keuken, werkpl., dub. garage. **1e verd.:** woonk., keuken, 2 slaapk., douche. **2e verd.:** slaapk., zolderruimte. Aanv. n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK: winkel-woonhuis met gas-c.v. en mogelijkheid voor inp. garage. Ind. o.a. kelder, winkel (ca. 35 m²), werkruimte (ca. 60 m²). **1e verd.:** 5 kamers, keuken, douche en toilet. **2e verd.:** 4 kamers, keuken, douche. **3e verd.:** zolder. Aanv. direct. Prijs ƒ 105.000,– k.k.

KERKRADE-WEST - Spekholzerheide: centrum. Winkel met woonruimte, gas-c.v. en tuin. Goed onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. winkel ca. 40 m². Kantoorruimte ca. 13 m², werkruimte ca. 13 m². Woning: woonkamer, ruime eetkeuken/kamer, wasruimte, twee slaapkamers, ruime badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE-CENTRUM - voetgangersdomein: winkel met bovenwoning, gas-c.v., magazijnruimte, uitstekend en degelijk afwerkingsniveau. Ind. o.a. kelderruimten. Winkeloppervlakte ca. 290 m² (twee ingangen), magazijnruimten ca. 65 m². Luxe en degelijk uitgevoerde bovenwoning. Grote L-vormige woonkamer, ca. 50 m², luxe keukeninstallatie met apparatuur. Groot dakterras. Vier slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 745.000,– k.k.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf

NVM MAKELAAR

Pickée makelaardij bv
045-326767

GULPEN
2 bouwterreinen, eventueel met plan, 480 m² en 600 m² resp. ƒ 65.000,– k.k. en ƒ 80.000,– k.k.

HEERLEN
ƒ 103.000,– k.k.
Zeer goed onderhouden woonhuis nabij centrum. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open moderne keuken en parketvloer 7.40×5.60/3.00, terras + tuin en berging (achterom mogelijk). 1e verd.: 3 slaapkamers en moderne badkamer; 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding in overleg.

KLIMMEN
ƒ 460.000,– k.k.
Vrijstaand landhuis op ca. 1000 m² grond. Ind.: hal, toilet, dichte goed geout. keuken, woonkamer 46,5 m², studeerkamer, berging, garage en fraai aangelegde tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels en toilet. 2e verd.: zolderberging. Aanvaarding in overleg.

UBACHSBERG
ƒ 175.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: hal, living met eetkamer/keuken, opp. ca. 56 m², keukenaanbouw wit, terras + tuin op het zuidwesten, garage + berging. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap.

VAESRADE
ƒ 295.000,- k.k.
Aan de rand van een natuurgebied, goed onderhouden semibungalow. Ind.: sout.: garage, kelder; beg. gr.: hal, woonkamer met halfopen goed geout. keuken, opp. ca. 70 m²; 4 slaapkamers, badkamer, terras en mooie tuin, grondopp. 1000 m².

VOERENDAAL
ƒ 215.000,–
Woonhuis met blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, woonkamer ca. 48 m², halfopen keuken met installatie, terras + goed aangelegde tuin, garage; 1e verd.: 3 slaapkamers + zeer mooie badkamer; 2e verd.: te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN (centrum)
ƒ 225.000,– k.k.
Winkel/kantoor/woonhuis. Ind.: sout.: kelder ca. 20 m2; beg. gr.: winkel ca. 60 m2; 1e verd.: 60 m2; 2e verd.: 55 m2; 3e verd.: zolder c.q. archief. Aanvaarding direct.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, belist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

NVM MAKELAAR

Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

****

Zo kunt u binnenkort wonen in Puth-Schinnen

In het fraaie bp. "Achter Einder Coolhoff" wordt op een van de laatste kavels binnenkort gestart met de bouw van dit fraaie landhuis.

De woning kenmerkt zich door:
- ⋆ fraaie architectuur;
- ⋆ optimale isolatie;
- ⋆ fraaie en duurzame afwerking

De indeling:
- ⋆ woonkamer incl. keuken ca. 40 m²
- ⋆ garage inpandig;
- ⋆ vier slaapkamers;
- ⋆ badkamer met ligbad en 2e toilet.

De koopprijs bedraagt ƒ 239.500,- v.o.n.

ABAZ
onroerend goed en taxatieburo
Inl.: De Doom 23
6419 CW Heerlen
045-718731

HOENSBROEK
Vraagprijs n.o.t.k.
Het vrijstaand woonhuis met een grote verwarmde loods, tuin, erf en verder aanhorigheden.
Indeling: begane grond: ruime entree, diverse bergingen, mooie keuken, ruime woonk., kantoor, bijkeuken, berging, badk., loods met elektr. poort, oppervl. bijna 200 m². 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: 1 slaapk., ruime berging en c.v.-ruimte. Alg.: goede staat van onderhoud, pand met mogelijkheden, groot woonhuis met veel privacy. **Een pand wat beslist gezien moet worden.**

HOENSBROEK
Vraagprijs ƒ 156.000,– k.k.
Ruim halfvrijst. woonh., garage en tuin.
Indeling: beg. gr.: entr., bet. toilet, woonk., keuken (benedenverd. betegelde vloeren), terras, garage met elektrische poort, tuin. **1e verd.:** 4 ruime slaapkamers, wasruimte, badkamer. **2e verd.:** d.m.v. vliezotrap bereikbare grote zolder. Eenvoudig een vaste trap te realiseren. **Algemeen:** woonhuis is in uitstekende staat. Leuke ligging. Een woonhuis waar niet veel aan hoeft te gebeuren.

HOENSBROEK
Van Hövel tot Westerflierhof
Prijs op aanvraag
Vrijst. woonh., garage en tuin. Onderhoudstoestand **uitstekend.**
Indeling: sout.: c.v.-ruimte en (wijn)kelder.
Beg. gr.: ruime hal, toil., eetk., zith., zitkamer met bar, keuken met aanbouw, bijkeuken, tuin, garage. **1e verd.:** 4 ruime slaapkamers, ruim balkon, luxe badkamer. **Algemeen:** uitstekende stand.

LANDGRAAF (SCHAESBERG) **p.n.o.t.k.**
Bungalow en garage. Perceeloppervl. 827 m².
Indeling: souterrain: garage c.v.-inst. Beg. gr.: entr., wk. (60 m², serre, keuken, 4 slaapk., badkamer, tuin. Alg.: zeer courant pand, ged. geïsoleerd, dak recentelijk vernieuwd. Aanv. in overleg. **Een pand wat beslist gezien moet worden.**

HOENSBROEK **Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.**
Het vrijst. woonhuis met 2 garages. Uitstekende staat.
Indeling: sout.: gr. kelder. **Beg. gr.:** roy. entree, bet. toil., gr. woonk., zith., luxe keuken, erf en 2 garages. **1e verd.:** 3 ruime slaapk., nieuwe badk. **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder. **algemeen:** pannendak en de daken van de garage zijn onlangs vernieuwd. Aanvaarding op korte termijn. Gas-c.v. 1989.

ZATERDAG 10-12.30 UUR

DRS. DE LA HAYE

NVM MAKELAAR
assurantiekantoor makelaardij o.g.
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

LANDGRAAF
- Vrijstaand landhuis met veel privacy en gr. tuin en gar. Ind.: 3 keld., wijnkel., 2 hobbyruimten, royale hal, study, woonkeuk., riante living ca. 74 m², veel kasten, 1 kastenkam., 5 slaapk., badkam. m. douche. Prijs n.o.t.k.

Voor een relatie zoeken wii een vriistaande villa in Heerlen of Meerssen, ca. ƒ 400.000,- k.k.

NVM MAKELAAR
Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

TE KOOP

MAASTRICHT
Goed onderhouden APPARTEMENT gelegen aan de Viaductweg (4e verd.) Leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL
Goed onderh. HALFVRIJST. WOONHUIS met cv-gas en tuin. Ind.: woonkamer in L-vorm, inbouwkeuken, 3 slaapkamers, grote slaap/hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.

CADIER EN KEER
Modern goed gel. HALFVRIJST. WOONHUIS. Ind.: Ruime living met open haard en schuifpui naar terras, luxe keuken met inbouwapparatuur, toilet, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte douche en 2e toilet, stenen berging in de tuin, carport. Spoedig leeg te aanv. Prijs in nader overleg.

URMOND
Goed onderhouden werkplaats met riante woning. Eigen parkeerplaats. Goed gelegen nabij autoweg. Vrij te aanv. in overleg. Prijs in nader overleg.

GULPEN
In centrum goed gelegen KANTOOR-WOONPAND. Voor vele doeleinden geschikt. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 350.000,- k.k.

MAASTRICHT-SCHARN
Aan de Meidoorn gelegen goed onderhouden HALFVRIJST. LANDHUIS met tuin en garage. Ruime woonkamer, 4 slaapk., ruime badkamer. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 335.000,- k.k

MEERSSEN
VRIJSTAAND LANDHUIS met inpandige garage, goed onderhouden ruime tuin met veel privacy. Aparte carport en 4 slaapkamers, ruime living. Spoedig leeg te aanv. Vraagprijs ƒ 398.000,- k.k.

BUNDE/MEERSSEN
Karakteristiek LANDHUIS met aparte ruime garage en tuin. Ind.: parterre: woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 2 kelders. 1e verd.: 4 slaapkamers - badkamer met ligbad en v.w.t., apart toilet, aparte douche. 2e verd.: 3 slaapkamers, ruime hobbykamer + doka. Vrij te aanv. in overleg. Prijs in nader overleg.

KOOP - VERKOOP - HUUR
VERHUUR - VERZEKERINGEN
BEHEER - TAXATIES
EN HYPOTHEEKADVIES
Zat. geopend van 10.00-13.00 uur

nicolai
makelaardij
tel.: 043-254555*
Stationstraat 20, Maastricht

****

NVM HYPOTHEEK SHOP

DE BESTE HYPOTHEEK KUN JE NIET MEER MISSEN.

Met een hypotheek leent u verreweg het grootste bedrag in uw leven. Maar het kiezen van die ene, voor u juiste hypotheek wordt met de dag moeilijker. Gelukkig krijgt u daarbij nu deskundig advies. Van de NVM Hypotheekshop. Op 280 plaatsen in ons land, dus ook bij u in de buurt.
Wij weten exact de weg in hypothekenland. Uit alle hypotheken van alle geldverstrekkers selecteren wij voor u de juiste. Tegen de best mogelijke voorwaarden. 'n Goede hypotheek kunt u dus niet meer missen.

DE NVM HYPOTHEEKSHOP
BETER THUIS IN ALLE HYPOTHEKEN.

Beek
HYPOTHEEKSHOP KRAMER
Elsstraat 1 - Tel. 046-373601

Gronsveld
HYPOTHEEKSHOP PUSTJENS B.V.
Rijksweg 37A - Tel. 04408-1423

Hoensbroek
HYPOTHEEKSHOP DRS. DE LA HAYE
Hoofdstraat 88 - Tel. 045-223434

Landgraaf
HYPOTHEEKSHOP PICKEÉ B.V.
Heerlenseweg 22 - Tel. 045-326767

****

KANTOOR

HEERLEN
- Centrum. Kantoorruimte te huur. Opp. 544 m². Huurprijs ƒ 90.400,-- per jaar excl. B.T.W. Parkeerfaciliteiten eventueel beschikbaar.

HEERLEN
- Centrum. Kantoorruimte te huur vanaf 90 m². Huurprijs vanaf ƒ 14.000,-- per jaar excl. B.T.W.

MAASTRICHT
- Randwijck, nabij het MECC. Te koop bedrijfsruimte in units vanaf 136 m². Koopprijzen vanaf ƒ 164.700,-- v.o.n. excl. B.T.W.

MAASTRICHT
- In het centrum van Maastricht, nabij de Markt, kantoor/praktijkpand met royale, luxe bovenwoning en tuin te koop. Opp. praktijkruimte ca. 100 m² (uitbreiding tot ca. 175 m² mogelijk). Op 1e, 2e en 3e verd. luxe bovenwoning bestaande uit ruime woonkamer 69 m², gesloten keuken 16 m², 5 ruime slaapkamers, badkamer en bergzolder. De totale inhoud van het pand is ca. 1.400 m³. Uitvoerige gegevens (plattegrond e.d.) op aanvraag. Koopprijs ƒ 675.000,-- k.k.

VOERENDAAL
- Bedrijfspand met o.a. kantoren van ca. 110 m², showroom, vergaderruimte en magazijn. ca. 340 m². Parkeerplaats. Geschikt voor o.m. handelsfirma, praktijk, administratiekantoor of opleidingsinstituut. Te koop of te huur.

WINKEL

HEERLEN
- Gunstig gel. winkelunit, ook geschikt voor showroom of kantoor. Div. ruimten w.o. winkelruimte ca. 70 m², 2 kamers, kitchenette, toiletgroep, magazijn, berging, tot. ca. 150 m². Koopprijs ƒ 275.000,-- k.k.

KERKRADE
- Centraal gel. in Chevremont winkelruimte ca. 60 m² (front ± 8 m.). Voorzien van c.v., pantry en toilet. Magazijn ca. 30 m², opslagruimte ca. 25 m². Huurprijs ƒ 800,-- per mnd.

VOERENDAAL
- Centrum. Te huur/te koop winkel/woonhuis met tuin, ook geschikt voor kantoor- c.q. praktijkruimte. Parterre 190 m², verdeeld over meerdere ruimten. Bovenwoning 1e verd.: 3 kamers, badk.; 2e verd.: royale zolder ± 80 m². Huurprijs parterre ƒ 2000,-- per mnd., huurprijs geheel ƒ 2500,-- per mnd. Koopprijs ƒ 280.000,-- k.k.

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*

Infour

WIE HAD DAT VERWACHT

Jos Bogman en DCP Financiering bieden u een tijdelijk verlaagd rente tarief, op een financiering van een gebruikte auto.

Maximaal 5% lager dan het geldende tarief en als extra voor elke koper een leuke Jos Bogman-attentie.

5%

A-1

DEZE TIJDELIJKE AKTIE LOOPT VAN 16 T/M 30 MAART.

Heeft u vragen over Leasing? Ook dan is Inter Leasing Lease en Jos Bogman uw ideale gesprekspartner.

Loop vrijblijvend binnen en laat u informeren over de kosten en de mogelijkheden.

Graag tot ziens in onze showroom.

OFFICIAL DEALER

Hamstraat 70
Kerkrade-West
Tel. 045-423030
Fax 045-416868

Jos Bogman





VOORDEUREN, TUINDEUREN
STIJLDEUREN, BINNENDEUREN
in elke maat en houtsoort
GEURTEN, HOMMERTERWEG 27
Hoensbroek, 045-212531
's Maandags gesloten



Grenen kasten - bankjes - tafelkleden - woon accesoires etc;

ALLES MOET WEG!
KORTINGEN TOT
50%

Giovanni, Promenade 60B, Heerlen



zou maastricht nog completer kunnen dan het al is?



Schipperswal 12
6041 TC Roermond
Tel. 04750-17337
Industr.terr.W. Alex.haven

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A
massief eiken stroken, 22 mm, kant-en-klaar gelegd en geborsteld
ƒ120,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel.: 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 48
Tel. 046-525157

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.



kan hij er niet omhe[en]. Voortdurend oppas[sen] dat hij niet onderu[it] gaat. Iedere wedstr[ijd] weer! De wetensch[ap] probeert een oplos[sing] te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschap[pe]lijk onderzoek, ste[un] het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF 'S VOOR DIABETES

GIROREKENING 5766 t.n.v. DFN, AMERSFOO[RT]

Executieverkoop

Op dinsdag 26 maart 1991 om 11.00 uur vindt een openbare verkoop plaats.

De verkoop komt voor rekening van Bakkerij Scheres BV, gevestigd te Roggel, Dorpstraat 13, en tevens zaakdoende te Grathem, Dorpstraat 1a.
Te koop wordt aangeboden:

Een complete bakkerijinventaris alsmede 2 complete winkelinventarissen.

O.a. 2 kasregisters, een telefooncentrale, 2 broodsnijmachines, een magnetron, een slagroomapparaat, div. koelkasten, een inschietoven merk Bongerd, een roterende wagenoven merk Bongerd, 150 ijzeren braadkoppels, een compressor, een uitrolmachine, een speculaasmachine met 6 walsen en 150 speculaasplaten, ± 300 pvc kratten, div. weegschalen, 2 grote koelvitrinetoonbanken en wat verder te koop wordt aangeboden.

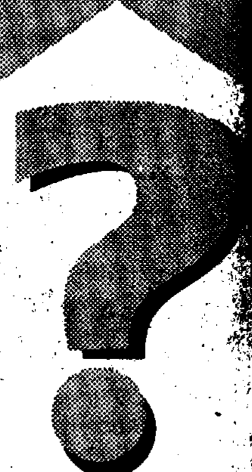
De plaats van verkoop is café-zaal Amicitia, Molenweg 36 te Roggel.

De goederen zijn te bezichtigen op maandag 25 maart 1991 van 13.00 tot 10.30 uur. Alleen contante betaling. Geen opgeld. De mogelijkheid is aanwezig dat de inventarissen in een bod verkocht zullen worden.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van de Belastingsdienst Ondernemingen Roermond, Godsweerdersingel 10 te Roermond. Tel. Inlichtingen: 04750-95760.

De deurwaarder
belast met executie

Belastingdienst



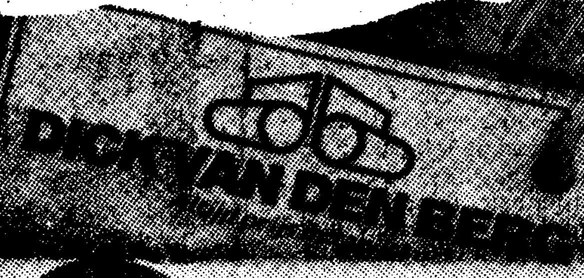
zou maastricht nog completer kunnen dan het al is?



Schipperswal 12
6041 TC Roermond
Tel. 04750-17337
Industr.terr.W. Alex.haven

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

Bij Dick gaat het mes éérst in de prijs, dán pas in de rol!





De prijzen hieronder kunnen elke vergelijking glansrijk doorstaan. Net zoals de honderden andere prijzen die Limburgs grootste collectie tapijt, tapijttegels, karpetten en vinyl opvrolijken. Want Dick van den Berg stelt er een eer in altijd de goedkoopste te zijn. Zie je hetzelfde tapijt ergens anders goedkoper dan gaat Dick, zonder morren, meteen 5 gulden per strekkende meter onder die prijs door. Bovendien komen Dick's vakmensen in heel Limburg gratis (m.u.v. trappen, tapijttegels en coupons) opmeten en leggen. Want dat Dick gegarandeerd de scherpste prijzen heeft wil nog niet zeggen dat hij ook maar een cent beknibbelt op de service!



Dick of te duur: de keus is aan u.

MEENEEMKORTING
10% KORTING
zelf halen en meenemen tot max. 10,- per strekkende meter.

HONDERDEN COUPONS tot ± 10 meter
o.a. Louis de Poortere, Bonaparte, Desso, Bergoss, Parade enz. enz.
met kortingen tot **50%!**

EDEL ROMA
Al jaren ons meest verkochte tapijt. Mooi, ijzersterk en voordelig. 5 Kleuren. Jute of foam rug. 5 Jaar garantie.
400 cm Breed. Normaal 119,- Nu voor **89,-**
500 cm Breed. Normaal 149,- Nu voor **119,-**

BONAPARTE BELLAMY
Dit bekende merktapijt in de nieuwste kleuren o.a. mint, lila, zalm, blauw, terracotta. Nu extra voordelig. 7 Jaar garantie.
400 cm Breed. Normaal 162,- Nu voor **139,-**

DESSO FLORÉNCE
De absolute topper van Nederlands bekendste fabrikant. Superzwaar bouclé-tapijt in de kleuren van 1991. Jute rug en 7 jaar garantie bij zwaar gebruik.
400 cm Breed. Normaal 199,- Nu voor **159,-**

BONAPARTE KING
100% Zuiver scheerwollen 4 sterren berbertapijt; in 4 eigentijdse natuurtinten. 5 Jaar garantie.
400 cm Breed. Normaal 285,- Nu voor **225,-**
Ook leverbaar in 500 cm breed.

LOUIS DE POORTERE BOUCLÉ-TAPIJT
Grof genopt woonkamertapijt met jute rug. Leverbaar in 5 kleuren. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 149,- Nu voor **119,-**
Op foam ook leverbaar in 500 cm breed.

LOUIS DE POORTERE VELOURS TAPIJT
Zeer luxe kwaliteit. In 12 modieuze tinten voorradig. Geschikt voor woonkamer en trappen. 5 Jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 145,- Nu voor **98,-**

BONAPARTE FURORE
Topkwaliteit frisé-tapijt leverbaar in 5 kleuren. Permanent antistatisch en extra vuilwerend behandeld. 7 jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 229,- Nu voor **189,-**

NOVILON
Nu de **echte** voor ongekende prijzen. De mooiste parket-, plavuis-, graniet- en fantasiemotieven.
400 cm Breed. Normaal 119,- Nu voor **99,-**

DE GROOTSTE COLLECTIE MACHINALE KARPETTEN
Klassiek en modern o.a. Louis de Poortere, Desso, Prado.
Met kortingen tot **40%**
Uitgebreide collectie Nepal in schitterende pasteltinten. Bijvoorbeeld 170 x 240 cm van 1800,- voor **1350,-**

TAPIJTSTAD BEEK
MAKADO BEEK
TEL. 046 - 374996

TAPIJTSTAD SITTARD
DR. NOLENSLAAN 110
SITTARD (Industriepark Noord)
Tel. 046 - 526658

DICK VAN DEN BERG
Altijd prijs in tapijt!

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterweg S
Gunstig gel., goed onderh. en geïsol. vrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Perc.opp.: 326 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., 2 badkrs., zolder, vaste trap. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

BERG AAN DE MAAS, Schoorweg S
Op leuke locatie nabij Maas gel. vrijst. bung., geh. onderkelderd met inp. garage en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: 550 m². Ind. o.a.: roy. hal, living, keuken, 3 slaapkrs., badkr., gr. hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs: f. 298.000,– k.k.

BRUNSSUM, Bijvoet H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp.: 361 m²). Ind.: ruime hal, woonkr. met parketvl., keuken ca. 11 m2. 1e verd.: overloop, 3 ruime slaapkrs., mod. badkr. met ligb. v.w. 2e toilet. 2e verd.: zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 161.000,– k.k.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan H
Nabij centrum goed gel. appartem. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr., open keuken, balkon, 2 slaapkrs., c.v.–ruimte/berging, badkr. met ligb., v.w. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 89.000,– k.k.

HEERLEN, Groene Boord H
Goed gel. woonh. met inpand. garage, c.v. en tuin. Ind.: entree, hal, garage, c.v.–ruimte, berging, L-woonkr. met dakterras, serre, keuken, toilet, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 195.000,– k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gel. riant appartem. met c.v. en 2 balkons Ind.: woonkr., mod. keuken met app., luxe badkr. met ligb., douche en v.w., 2 toiletten, berging c.q. bijkeuken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 189.000,– k.k.

HEERLEN, Ovidiusstraat H
Goed gel. kantoorpand/praktijkruimte. Ind.: Sout.: archiefruimten/kelder. Beg. gr.: entree, kitchenette, toilet, 2 kantoorruimten, archiefruimten. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Het object is zowel te huur als te koop.
Huur- en vraagpr. op aanvraag.

HEERLEN, Valkenburgerweg H
Prima gel. kantoorpand met c.v. en tuin (perc. opp.: 506 m²). Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: 4 kantoorruimtes, keuken, toilet. 1e verd.: 4 kantoorruimtes, toilet. 2e verd.: 3 kantoorruimtes, bergruimte. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 265.000,– k.k.

HOENSBROEK, Dr. Philipsstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., tuin en achterom. Ind.: Souterr.: kelder. Beg. gr.: entree, toilet, woonkr., open keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. 2e Verd.: zolder. Het pand is voorzien van kunststof kozijnen met dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 99.000 k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gel. winkel/woonh. met c.v., garage en tuin. (perc. opp.: 1010 m²). Ind.: 3 kelders. Beg. gr.: winkel, 2 werkruimten, berging. Woonh.: kamer-ensuite, keuken, toilet. 1e Verd.: overloop, 4 ruime slaapkrs., badkr. met ligb. 2e Verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: f. 198.000,– k.k.

KERKRADE, Chaineuxstraat H
Nabij centrum gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: 3 kelders. Beg. gr.: hal, toilet, kantoor, kamer-ensuite, keuken, badkr. met ligb. en v.w. 1e verd.: 3 slaapkrs. 2e verd.: 2 slaapkrs. Zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 210.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Markt S
Centraal gel., goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, schuur en binnenplaats. Ind. o.a.: L-vorm. living, mod. keuken, 2 roy. slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: ƒ 139.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beylkensweg S
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., roy. garage en tuin. Ind. o.a.: living, luxe eiken keuken met app., 3 slaapkrs., badkr., zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 132.000,– k.k.

OIRSBEEK S
VOORTREFFELIJK GEOUTILLEERD LANDHUIS
Centraal in het Zuidlimburgse landschap is dit riante, tot in details perfect gebouwde landhuis te koop. Perc.opp.: ca. 10.000 m². Bij dit stijlvolle landh. behoort o.m. een dubb. inpand. garage (4 auto's), zelfstandig gastenverblijf, tennisbaan, gr. vijver, roy. tuin en weiland. Ind. o.a.: provisiekelder, compl. inger. barruimte, waskeuken, eetkr., roy. living met open hrd., luxe keuken met app. en een groot overdekt terras, gr. ouderslaapkr. met dakterras, 4 slaapkrs., 2 luxe badkrs. Aanv.: i.o.
Koopprijs op aanvraag.

SCHINNEN, Moutheuvellaan S
Prachtig gel., vrijst. bungalow met schitt. uitzicht, c.v., inpand. garage, kelder en tuin. Perc.opp.: 600 m². Ind. o.a.: woonkr. met open hrd., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en ap. toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 180.000,–.

SITTARD, Achter Spitsbergen S
Roy. halfvrijst. woonh. met c.v., aanbouw, kelder en tuin. Perc.opp.: 326 m². Ind. o.a.: living, keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 149.000,– k.k.

SITTARD, Frans Halsstraat S
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage, kelder en besloten tuin. Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 132.000,– k.k.

SITTARD, Groen v. Prinstererstraat S
Gunstig, nabij centrum gel., duplexwoning met c.v., berging en balkon op het zuiden. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en apart toilet. Aanv.: spoedig. Koopprijs: ƒ 94.000,– k.k.

SITTARD, Limbrichterweg S
Roy. halfvrijst. woonh. met kelders, 3 garages, berging, aanbouw en grote tuin. Perc.opp.: 445 m2. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, badkr., 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 119.000,– k.k.

SPAUBEEK, Op 't Veldje S
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., kelder, roy. garage en grote tuin. Perc.opp.: 1.020 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 235.000,– k.k.

STEIN, Dross. Rooststraat S
Goed onderh. kantoorpand, geschikt voor div. doeleinden. Opp. beg.gr.: 136 m², receptie, wachtkr., 4 spreekkrs., 3 werkkrs., keuken. Aanv.: spoedig. Prijs op aanvraag.

SUSTEREN, Rijdtstraat S
Rustiek verbouwde boerenwon. met c.v., kelder, inpand. garage en tuin met ap. hobbyr. c.q. berging. Perc.opp.: 800 tot 2.000 m².
Ind. o.a.: woonkr. (± 50 m²), luxe keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., 2 badkrs., gr. zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 345.000,– k.k.

SCHAESBERG, Streeperstraat H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: entree, 2 kamers, keuken, berging, doucheruimte. 1e Verd.: overloop, 4 kamers, keuken, doucheruimte met toilet. 2e Verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 135.000,– k.k.

VALKENBURG AAN DE GEUL, Beekstraat H
Uitst. gel. vrijst. boerderij met appartem., schuur, paardestallen en tuinhuis. (perc. opp.: 2,3 ha). Ind.: Woonh.: hal, L-woonkr., keuken met app., c.v.-ruimte, 3 slaapkrs, badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. App.: woonkr./open keuken met app., 2 slaapkrs., badkr. met douche. Tuinhuis: totale opp. 52 m². Schuur bestaande uit werkplaats, bergruimte en hooizolder. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Verdere gegevens op aanvraag. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 540.000,– k.k.

Nieuwbouw

BERG AAN DE MAAS S
Op unieke locatie worden tegen het oevertalud van de Maas 34 luxe appartementen gebouwd. Het niveau wordt, naast de vooraanstaande ligging, mede bepaald door de inrichting, de voorzieningen en de afwerking ervan. Het merendeel van de woningen heeft een van binnen het gebouw bereikbare parkeergarage, 2 of 3 slaapkamers en riante terrassen. Koopprijzen vanaf ƒ 197.963,– v.o.n. Bezichtiging is mogelijk na afspraak.

BRUNSSUM, Hemelder H
Aan plantsoen gelegen vrijstaande woning met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Met gunstige bezonning van de achtertuin. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken (41,5 m²), bijkeuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap.
Koopprijs ƒ. 217.500,– v.o.n.

SITTARD, 'Wilhelmina-staete' S
Uniek in Sittard: luxe appartement in het centrum van de stad met luxueuze woon- en leefomstandigheden en hoge mate van privacy. Ind. o.a.: L-vorm. roy. living, luxe keuken, luxe badkr. met ligb. en douche, 2 slaapkrs., balkon, roy. woningentree met garderobe, berging, individuele gasgestookte c.v., uitstekende warmte- en geluidsisolatie, lift, representatieve hoofdentree. Eigen parkeerplaats op gesloten terrein. Voortreffelijke ligging en uitstekende bereikbaarheid. Prijs ƒ 225.000,– v.o.n.

Bouwkavels

AMSTENRADE, B.P. Achter den Hof S
Op een gunstige lokatie wordt 1 bouwkavel aangeboden. Opp.: ± 790 m². Prijs: f. 95.000,– v.o.n.

BRUNSSUM H
Vier nieuwe bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen met tuin op het zuiden aan de Platanendreef. Perc. opp. van af 340 m². Prijzen vanaf f. 54.000,– v.o.n.

DOENRADE S
Landel. gelegen bouwkavel, groot 525 m².
Koopprijs: ƒ 59.000,– k.k.

S-Inlichtingen kantoor Sittard
H-Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen
Taxaties-Verzekeringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

COMMERCIEEL VASTGOED

Te koop/te huur

BRUNSSUM, Merkelbeekerstraat 6 S
Nabij centrum gelegen goed afgewerkte kantoor-/praktijkruimte. Opp. ± 80 m² B.V.O. incl. toilet en kitchenette. Aanv. spoedig. Huurprijs f. 10.400,—/jr. excl. B.T.W. Event. koop is bespreekbaar. Koopprijs op aanvraag.

HEERLEN-HOENSBROEK, Industrieterrein 'De Koumen' S
te huur of te koop bedrijfshal/opslagruimte, opp. ± 4500 m² B.V.O. met ± 1500 m² voorterrein. Hal v.v. 2 poorten en bedrijfsvloer. Wanden en dak volledig geïsoleerd. Hoogte 4.90 tot 7.60 m.

HEERLEN, 't Loon S
Nabij op- en afrit van de autoweg optisch en zeer centraal in winkelcentrum "'t Loon" gelegen KANTOORRUIMTEN te HUUR, totale opp. 1586 m². Eventueel in gedeelten te huur. Met ruime P-gelegenheid in de directe omgeving, alsmede openbaar vervoer op loopafstand.
Huurprijs ± ƒ. 115,—/m²/jr excl. B.T.W.

HEERLEN-CENTRUM, Promenade S
Te huur 118 m² winkelruimte in winkelcentrum "De Plu". Zeer compleet opleverings- en inr. nivo (o.a. systeemplaf., lametvloer, verlichting, alarm, etc, etc.)

HEERLEN, Zeswegenlaan 281 S
In wijkwinkelcentrum "Zeswegen" is nog een winkel te huur welke huurmogelijkheid biedt voor bijv. drogist, kapsalon, dibevo, videotheek, slager. Opp. 84 m². Uitv. inlichtingen over huurpr. etc. op aanvraag.

KERKRADE-EYGELSHOVEN, Portbeemden S
Naast supermarkt gelegen nieuwbouw winkelruimte. Oppervlakte ± 230 m², frontbreedte 18 m. Huurprijs ƒ. 200,—/m² p.jr. excl. B.T.W., uitvoerige informatie op aanvraag.

KERKRADE, SPEKHOLZERHEIDE, Akerstraat S
In gezellige winkelstraat te huur goed afgewerkte winkelruimte ter grootte van 320 m² B.V.O., voorzien van o.a. tegelvloer. Interesse? Bel dan even voor uitv.inform. c.q. bezichtiging ter plaatse!

KERKRADE-CENTRUM S



In Theaterpassage gelegen winkelruimte, grootte ± 254 m², frontbreedte ± 25 m, v.v. kitchenette en toilet. Goede bevoorradings- en parkeermogelijkheid. Aanv.: spoedig. Pand is eventueel gesplitst te huur in units van ± 125 m². Uitv. gegevens op aanvraag. Huurprijs ƒ. 225,— p/m²/jr excl. B.T.W.

KERKRADE, Valkenhuizenerlaan S
Te huur 2900 m² showroom/verkoopruimte met kantoor en magazijn. Zichtlokatie nabij autoweg en verbindingsweg. Eigen parkeerterrein. Uitermate geschikt voor handels-(volumineus) en bedrijfsdoeleinden!

LANDGRAAF-SCHAESBERG, Hoofdstraat 108 S
Optisch zeer goed gelegen mooi afgewerkte winkelruimte, opp. ± 117 m² BVO. Voorfront ± 10 m met etalages aan voor- en zijkant. Ruime parkeervoorzieningen. Aanv. medio '91. Uitv. gegevens, plattegrond e.d. op aanvraag.
Huurpr. ƒ. 32.800,—/jr. excl. B.T.W.

LANDGRAAF/SCHAESBERG, Hoofdstraat/Past. Schattenstraat S
Gunstig gelegen representatieve kantoorruimte ter grootte van ± 230 m² op de 1e verdieping v.v. lift en centrale verwarming. Huurprijs ƒ. 145,— per m² per jaar.

LIMBRICHT, de Gronckelstraat 2A S
In kern, t.o. raadhuisplein en prov. bureau Rode Kruis gelegen, mooi afgewerkt winkel-woonhuis. Winkel-opslagruimte ± 100 m² v.v. tegelvloer. Woonhuis met o.a. grote living, luxe keuken met compl. uitrusting, ruim balkon, 3 slaapkrs., badkr., bergruimte. Aanv.: direct. Prijs ƒ. 245.000,— k.k.

NUTH, Thermiekstraat M
Industrieterrein te koop met o.a. 4.000 m² terreinopp., grote bungalow, 6 Romniloodsen (totale opp. ca. 720 m²). Het terrein is grotendeels omhard en omrasterd. Vraagprijs ƒ 595.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Breeweg M
Woonhuis te koop. Ind. o.a. woonkamer, keuken, badkamer, diverse kamers. Apart bedrijfsgedeelte ca. 60 m² voor diverse doeleinden geschikt.
Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD, Dempseystraat 32 S
In wijkwinkelcentrum gelegen winkelruimte ter grootte van ± 83 m² B.V.O., zeer geschikt voor o.a. AGF, slager, slijter, kruiden/eetwaren, optiek, boekhandel of CD shop. Huurprijs ƒ. 1.250,-/mnd excl. B.T.W. Aanv.spoedig.

SITTARD, Dr. Nolenslaan, Industriepark "Noord" S
Te koop: Bedrijfsruimte, opp. ca. 200 m² B.V.O. met uitbr.mogelijkh., alsmede zeer luxe afgewerkt vrijst. landhuis met o.a. living (80 m²), eetkr./keuken v.v. prachtige uitr. met alle comfort, 5 slaapkrs., badkr., tuin. Perc.grootte ca. 5.200 m².

SITTARD, Nusterweg. Industriepark "Noord" S
Te huur 500 m² uitstekend geïsoleerde bedrijfshal/opslagruimte en 175 m² zeer repres. kantoorruimte met gemeensch. entree/receptie, oprit en parkeervoorziening. Uitbreiding van hal en/of kantoor is mogelijk. (Bouwbedr. e.d. zijn uitgesloten). Huurprijs ƒ. 60.000,—/jr. excl. BTW.

SITTARD, Stationsstraat/Bergstraat S
Nabij station gelegen nieuwbouw winkelruimte ter grootte van 950 m² B.V.O. met ruime parkeergelegenheid op achterterrein. Uitvoerige informatie omtrent oppervlakte, huurprijs e.d. op aanvraag.

SITTARD, VEESTRAAT/ANNEMOONSTRAAT S
Te Koop voorm. KLOOSTERCOMPLEX EN SCHOOLGEBOUW. Perceeloppervlakte ruim 5400 m². Vloeropp. klooster ± 1300 m² (beg.gr. + verd.) excl. kelder en zolder, school ± 450 m². Uitv. inform., bezichting e.d. op aanvraag.

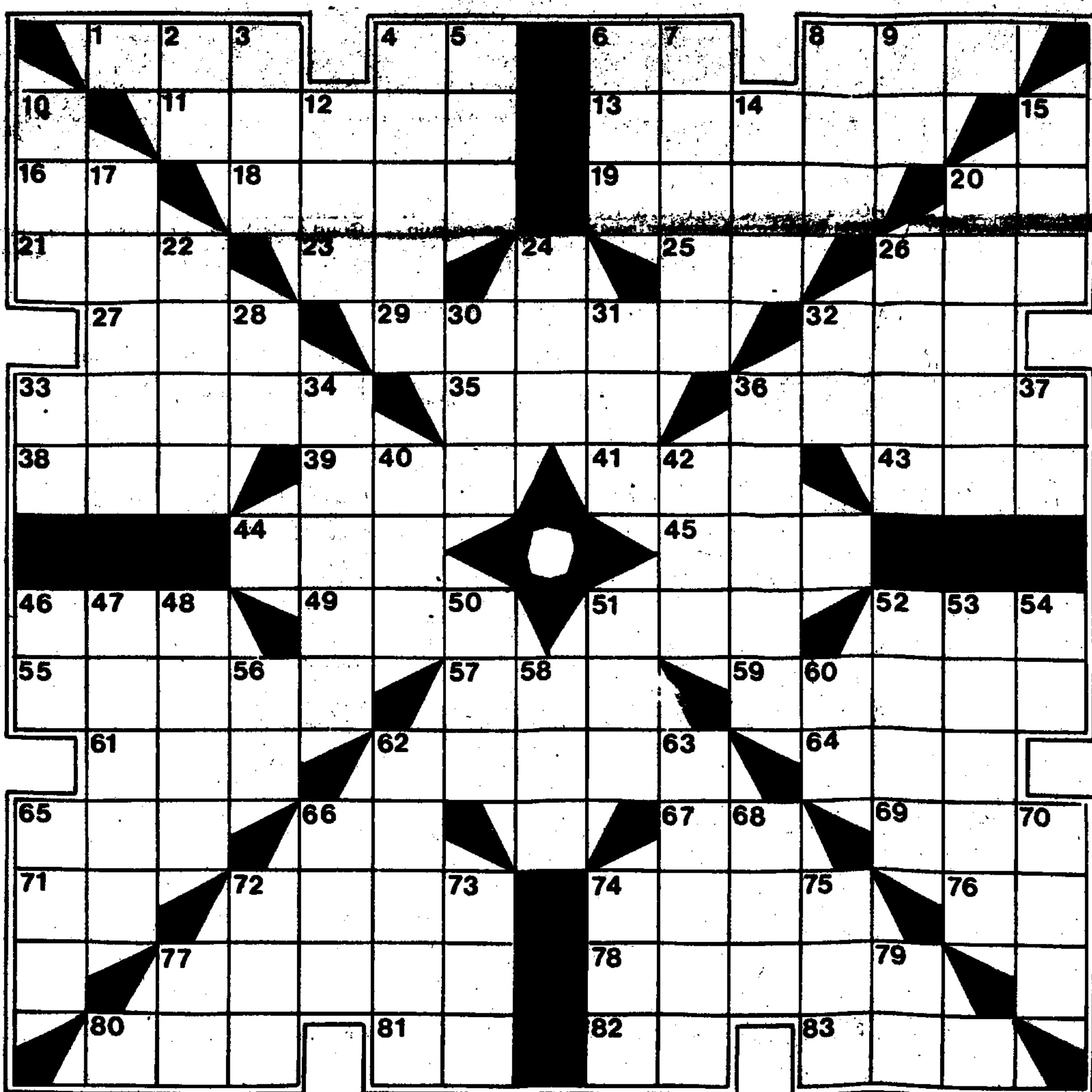
STEIN, Kruisstraat S
Centraal gelegen HORECA-object bestaande uit o.a. cafe-zaal en ruim woonhuis. Het geheel is in 1980 mooi verbouwd. Koopprijs ƒ. 295.000,— k.k. Overname inventaris mogelijk tegen aantrekkelijke prijs.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:
– ons kantoor in Maastricht (objecten gemerkt met de letter M), of met
– ons kantoor in Sittard (objecten gemerkt met de letter S).

RUIJTERS
Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 046 – 523344
buiten kantooruren:04752-3143 / 046-519882 / 045-214250
6211 EX maastricht - het bat 8 - tel 043 – 256525
buiten kantooruren:043-214231 / 043-256712

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

KRUISWOORDRAADSEL nr. 9



Horizontaal: 1. pudding; 4. par exemple; 6. schuifbak; 8. niet raak; 11. snedig; 13. gewricht; 16. gesneden stier; 18. grote bijl; 19. kijken; 20. als volgt; 21. kantonrechter; 23. kosteneenheid; 25. voedsel; 26. wagenspoor; 27. boom; 29. waterjuffer; 32. vreemde munt; 33. lijfeigene; 35. Griekse letter; 36. vertegenwoordiger; 38. gravure; 39. bedorven; 41. mannelijk schaap; 43. plaats in Gelderland; 44. drinkgerei; 45. berg op de Filippijnen; 46. doek; 49. lokmiddel; 51. een zekere; 52. meisjesnaam; 55. sierdeken; 57. strak; 59. spelleiding; 61. aetatis; 62. voetpunt; 64. Chinese vermicelli; 65. artikel; 66. ons inziens; 67. ondernemingsraad; 69. bid (Latijn); 71. luitenant; 72. wond; 74. bijbelse figuur; 76. stannum; 77. Hildebrand; 78. plakken; 80. behoeftig; 81. sint; 82. voegwoord; 83. omroepvereniging.

Verticaal: 2. zangnoot; 3. gravin van Holland; 4. zout water; 5. plaats in Duitsland; 6. jongensnaam; 7. steekwapen; 8. de mensen; 9. in loco; 10. etenbereider; 12. recht stuk van een rivier; 14. steen; 15. eerste vrouw; 17. looplat; 20. vogel; 22. kustvorm; 24. kloosteroverste; 26. deel van een trap; 28. bazige vrouw; 30. een weinig; 31. oor (Engels); 32. opgenomen geld; 33. selenium; 34. mooi; 36. nauwelijks; 37. voorzetsel; 40. grootvader; 42. voorzetsel; 46. Lectori Salutem; 47. afzonderlijk; 48. plezier; 50. plaats in België; 51. bijbelse figuur; 52. opgeld; 53. rivier in Limburg; 54. Son Eminence; 56. ex tempore; 58. groet; 60. Eminentie; 62. geen enkel ding; 63. kostbare steen; 65. zangstem; 66. Engels telwoord; 68. belemmering; 70. plaatsje aan de Dedemsvaart; 72. bijbelse figuur; 73. Europeaan; 74. Eng. bier; 75. niet waterdicht; 77. broeder; 79. nummer.

PRIJSWINNAARS puzzel no. 7

Oplossing: ORDER

1e prijs:
Mevr. J. Werdens
Bouwbergstraat 157
6451 GM SCHINVELD

2e prijs
G. Vogels
Brandstraat 45
6369 XB SIMPELVELD

3e prijs
Mevr. S. Schlenter-Vromen
Rootveldstraat 2
6311 AM RANSDAAL

4e prijs
Fam. S. Gracner-Nadolski
Hovenstraat 6
6374 HD LANDGRAAF

Inzenden oplossing puzzel nr. 9 vóór 4 april.

De oplossing van deze puzzel is een woord dat u kunt vormen door de letters uit de vakjes met de cijfers 26 - 73 - 14 - 56 - 44 achter elkaar te zetten. Dit woord vermeldt u op uw giro-overschrijving of briefkaart en stuurt u vóór 4 april naar een van de op deze pagina vermelde adressen.

Doe mee!

Iedere week kans op ƒ 1000,–, ƒ 500,–, ƒ 250,– of ƒ 100,–

20 weken lang publiceren wij, met ingang van 26 januari 1991, op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en waarmee u kans maakt op de wekelijkse geldprijzen van ƒ 1000,–, ƒ 500,–, ƒ 250,– en ƒ 100,–.

Hoofdprijs ƒ 5000,–

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van ƒ 5000,– moet u de eerste letter van de oplossingen van de puzzels 1 tot en met 20 achter elkaar zetten. Zodoende vormt u uiteindelijk een zin van 20 letters. Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De zin kunt u op een aparte briefkaart of giro-overschrijving aan het einde van de puzzelronde inzenden.

Steun de goede doelen!

50% van de opbrengst van de puzzel is bestemd voor de Prof. Dr. H.J.M. Weve Stichting te Heerlen en 50% van de opbrengst is bestemd voor de Stichting Jeugdhulpverlening "Absheuvel" te Geleen.

Zo kunt u deelnemen

U kunt op twee manieren aan de Grote Limburgs Dagblad Puzzel deelnemen: per giro of per briefkaart.

Per giro

Schrijf de oplossing op een giro-overschrijving onder het woord "mededelingen" en maak minimaal ƒ 3,– over naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro: 19 75 600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Per briefkaart

Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste ƒ 3,– aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 11 januari 1991 aan de Prof. Dr. H.J.M. Weve Stichting te Heerlen vergunning verleend onder nr. L.O. 900/190/006.91.

Voorwaarden

Oplossingen van puzzel nr. 9 die na 4 april binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per giro tenminste drie gulden (ƒ3,–) zijn overgemaakt of op de briefkaart naast de gewone porto tenminste drie gulden (ƒ 3,–) extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt.

U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer oplossingen u inzendt, hoe meer kans u heeft op een prijs. Ook geeft u meer steun aan de goede doelen van deze puzzelactie. Iedereen kan meedoen, u hoeft dus geen abonnee te zijn.

Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag geheel ten goede komt aan de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van deze puzzels zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossingen alsmede de zin van 20 letters zijn bindend.

Inlichtingen

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur informeren onder nummer 045-739351.



Schinveldse wint puzzelronde 7

OMA ÉN HOOFDPRIJSWINNARES IN ÉÉN WEEK!

SCHINVELD – Onder geblaf van hondje Pukki (niet dezelfde als vorige week!) opent mevrouw Jo Werdens de voordeur van nummer 157 in de Bouwbergstraat te Schinveld. „U komt toch niet voor de puzzel", vraagt ze aarzelend, maar toch hoopvol. Na deze vraag tóch bevestigend te hebben beantwoord, stráált de kersverse winnares helemaal. „Heb ik écht de hoofdprijs gewonnen? Ik dacht dat die altijd véel later werd uitgereikt!". Dolgelukkig is ze met de ƒ 1000,– en ze weet ook al wat ze met het geld gaat doen. Nieuwe bloemen en planten voor in de tuin en mooie zomerkleren staan namelijk al een tijdje op haar verlanglijstje.
Een gedeelte van de prijs reserveert ze echter voor iets anders. Enthousiast legt ze uit dat ze deze week, dinsdag 19 maart jl. om precies te zijn, voor de zestiende keer oma is geworden. „Guusje" heet de nieuwe kleinzoon en zijn oma zal hem bij het besteden van de hoofdprijs zeker niet vergeten!

● *Een gelukkige mevrouw Werdens uit Schinveld neemt, onder toeziend oog van de fotograaf, duizend gulden in ontvangst van PR-medewerkster Elian Janssen.*

PRIJZENPOT

WEKELIJKS

1e prijs ƒ 1000,–
2e prijs ƒ 500,–
3e prijs ƒ 250,–
4e prijs ƒ 100,–

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14 maart 1991 is **Johan Nikolaus Leonard Hack**, wonende te Landgraaf aan de Lambermonstraat no. 29 onder curatele gesteld met gelijktijdige benoeming van Maria Agnes Faber tot curatrice en Alfred Josef Hack tot toeziend curator, echtelieden, beiden wonende te Landgraaf aan de Lambermonstraat no. 29.
Mr. B.M.J.H. Devilee
Wilhelminastraat 49
Sittard

Nederland 1

VARA
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.45 ●●De VARA matinee. Het Radio Kamerorkest.
15.01 Neighbours. Australische serie. Bahne zit een beetje in de put. Hij heeft twijfels over zijn trouwplannen met Daphne.
15.16 (TT)VARA's Belastingshow. Informatieve show rondom Oort en het aangiftebiljet 1990.
16.00 Museumschatten. Vandaag: Kunstroof. (herh.).
16.58 Brainstorm. Quiz.
17.30 ●●Journaal.
17.38 Vroege vogels. Natuur- en milieumagazine.
18.19 VARA's kindermenu. Met verhalen van Moeder de Gans, poppenserie van Jim Henson. Afl.: De prins en de paupers.
18.47 Clowntje Charlie. Serie. Afl.: Arnold gaat schatgraven.
19.02 Ovide en zijn vriendjes. Tekenfilmserie. Afl.: De Dam.
19.30 ●●Journaal.
19.32 Lingo. Spelprogramma.
19.46 ●●Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: Verbitterd. Nick helpt Paul Currie een handje bij het besproeien van de weilanden. Vanuit het vliegtuig zien ze een oude man liggen en dus waarschuwt Nick de Flying Doctors.
20.47 (TT)Oppassen! Comedyserie. Afl. 3: Takkewijf. Rik heeft moeite met zijn wiskunde op school.
21.05 Sonja op zaterdag. Talkshow vanuit de Rode Hoed in Amsterdam.
22.01 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.36 Twee voor twaalf. Spelprogramma.
23.16 De schreeuw van de Leeuw. Personality-show met Paul de Leeuw.
23.51 E.N.G. Canadese serie. Afl.: Voor of tegen. De discussie rond abortus is opnieuw opgelaaid en de tegenstanders houden een demonstratie voor de plaatselijke kliniek.
00.41 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Falconet.
00.54-00.59 ●●Journaal.



● *Simone Walraven en René van 't Hof in 'Donna Donna'. (Nederland 2 – 20.25 uur)*

Nederland 2

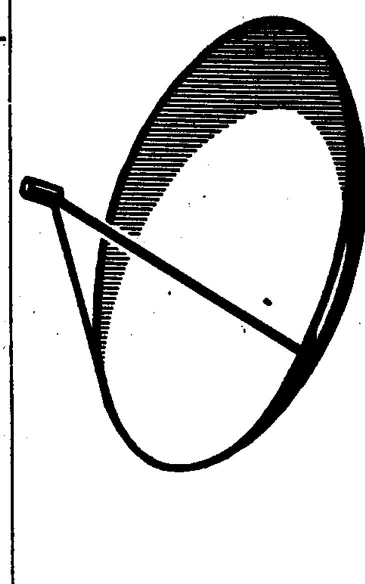
AVRO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Post! Brievenrubriek voor de jeugd. Met: Thundercats, tekenfilmserie. Afl. 51: De slechte harp van Char-Nin.
18.08 Wordt vervolgd. Tekenfilmmagazine.
18.25 Pauze tv. Jongerenmagazine.
18.53 Jackpot. Spelprogramma.
19.25 Sorry, met Mini en Maxi. 6-delige serie amusementsprogramma's. Afl. 6.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.25 Donna Donna. Nederlandse speelfilm uit 1987 van Hans en Luc van Beek.
21.55 Glamourland. Serie programma's over society, jet-set en de zucht naar roem.
22.28 Karel. Talkshow vanaf het Rembrandtsplein.
23.18 Jonge messen belcanto. Muziekprogramma met werken van Rossini en Verdi, uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Howard Williams.
00.05-00.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00-16.45 (TT)Studio Sport. Met rechtstreeks verslag van de wielerklassieker Milaan - San Remo.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort Marokkanen. Magazine in het Marokkaans.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal-extra.
19.10 Beroep: politieagent. 3-delige documentaire serie over het werk van politiemensen. Afl. 2: Beatrice Heart uit Chicago.
19.54 Trekking der lottogetallen.
20.00 Mogen wij je man even lenen? Engels tv-spel van Bob Mahoney naar een novelle van Graham Greene. William Harris, een bekend auteur, logeert in een hotel aan de Riviëra, waar hij bezig is aan een nieuw boek. Een jong stel komt daar de wittebroodsweken doorbrengen.
21.44 Klein duimpje. Engelse animatiefilm.
22.15 Studio Sport.
22.50-00.53 Hitchcock op zaterdag. Vertigo, Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Alfred Hitchcock. Een expolitieman wordt een scheepsmagnaat ingehuurd om zijn vrouw te achtervolgen. Hij gaat meteen aan het werk, maar achtervolgt hij wel de juiste vrouw?

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma. Met o.a. Rete Mia.
08.00 Télékids. Kinderprogramma.
12.00 Katts & Dog. Amerikaanse serie (herh.).
12.30 Laurel & Hardy. Tekenfilm.
12.40 Live: David Bowie. Registratie van het concert 'Serious Moonlight Tour'.
13.35 Classic movie. The adventures of Huckleberry Finn, Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Jack. B. Hively. Huckleberry Finn heeft te kampen met een aantal problemen.
15.30 Villa Lux. Jongerenprogramma.
16.30 De Flintstones. Tekenfilmserie.
17.00 Elvis. Amerikaanse serie over het leven van 'The King' Elvis Aaron Presley.
17.30 Tineke. Rechtstreeks.
18.00 Zes Uur Nieuws. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.10 Tineke. Deel 2.
19.30 Avondnieuws. Presentatie: Jaap van Meekren.
19.50 4 Weer. Presentatie: Reinier van den Berg.
19.55 Rad van Fortuin.
20.30 Scrabble.
20.35 America's funniest people.
21.05 Scrabble.
21.10 Wie is wie?
21.40 Scrabble.
21.45 Mag het iets meer zijn? Nederlandse comedyserie.
22.15 Scrabble.
22.20 Hunter. Amerikaanse politieserie.
23.20 Laatste Nieuws. Presentatie: Sander Simons.
23.30 Dracula. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van John Badman. Bij Yorkshire in Noordoost Engeland lijdt het zeilschip Demeter schipbreuk in de zware storm en de torenhoge golven. De enige overlevende in het wrak is graaf Dracula.
01.25 Nachtprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.



SSVC

10.00 Kinderprogramma's. 10.20 Owl TV. 10.40 The return of Dogtanian. 11.05 All change. 11.30 Happy days. 11.55 Jim'll fix it. 12.30 The Waltons. 13.15 Film: Cheyene Autumn. 15.45 Inter-Service Rugby. 17.45 Results Service. 18.00 Nieuws. 18.05 Mark Page's Pop Spot. 18.35 Paul Daniels show. 19.20 You Bet! 20.10 Bergerac. 21.00 Aspel & Company. 21.40 Gawain and the Green Knight. 22.55 News. 23.10 00.50 The Saturday Late Film: Walz of the Toreadors.

BBC Europe

09.25 Today's Viewing. 09.30 Dodgem. 09.55 Gordon the gopher. 10.05 Dizzy heights. 10.30 Reportage. 11.20 First sight. 11.50 Gardeners world. 12.20 The bicycle. 12.50 Top Gear. 13.20 Grandstand. 18.10 News and weather. 18.20 Tomorrow's world. 19.10 Jim'll fix it. 19.45 Volgens aankondiging. 20.00 World Service. 20.30 Public Eye. 21.00 Heart of Soweto. 21.30 Canned Carrot. 22.00 News and sport. 22.20 Late again. 23.05 Newsview. 23.50 Rhythms of the World. 00.45-00.50 Sunday's viewing.

RTL Plus

06.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Misdaadserie. (herh.).
06.45 MASK. Tekenfilmserie.
07.10 Im Land der Saurier. Serie. Afl.: Gefährliche Pflanzen.
07.35 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Afl.: Der Schneesturm. (herh.).
08.00 Konfetti. Kinderprogramma met Nicole Bierhoff.
09.30 Klack. Kinderspelshow.
10.10 Die Holidays aus Rom. Tekenfilmserie. (herh.).
10.35 Die Jetsons. Tekenfilmserie. (herh.).
11.00 Marvel Universum. Sf-tekenfilms, met: Spiderman & his amazing friends, tekenfilmserie; Robocop en Spiderman 5000, tekenfilmserie.
12.05 Captain N. Tekenfilmserie.
12.35 He Man. Tekenfilmserie.
13.00 Super Mario Brothers. Tekenfilmserie.
13.25 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie.
13.50 Ragazzi. Muziekmagazine.
14.25 Katts and Dog. Ein Herz und eine Schnause, serie: Afl.: Die schwarze Orchidee.
14.50 Lassie. Serie. Afl.: Auf der Flucht.
15.10 Daktari. Serie. Afl.: Judy und der kleine Elefant.
16.05 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Mitbestraft. (herh.).
17.00 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Formel I. Rechtstreeks verslag van de trainingsronden voor de Grand Prix van Brazilië voor F1 in Sao Paolo.
18.05 Inside Bunte.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Anpfiff. Voetbal-show met Ulli Potofski.
20.15 Fantomas gegen Interpol. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1965 van André Hunebelle.
22.05 Dall-As. Talkshow met Karl Dall.
23.05 Fanny Hill. Engelse speelfilm uit 1983 van Gerry O'Hara.
00.50 Die Herrenreiterin. Duits/Italiaanse erotische speelfilm uit 1980 van Mario Lanfranchi. Met: Senta Berger, Maurizio Arena, Bruno Zanin e.a. (herh.).
02.25 Fanny Hill. Engelse speelfilm. (herh.).
04.00 Das Komplott. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Hikmet Avendius.
05.25 Flash Gordon. Sf-serie. (slot).
05.50 Aerobics.

Eurosport

07.00 Kinderprogramma's. 08.00 Fun Factory. 10.00 Motor sport. 10.30 Autosport: Grand Prix van Brazilië voor F1-wagens, trainingsronden. 11.00 Paardesport: Volvo world cup springconcours vanuit Parijs. 12.00 Afwisselend: Ski Report; Skiën: Wereldcup schansspringen vanuit Planica, Joegoslavië; Worldcup skiën: afdaling voor heren vanuit Lake Louise, Amerika en afdaling voor dames vanuit Vail; IJshockey: Zweden - Noorwegen, live vanuit Lillehamar, Noorwegen; Wielrennen: Klassieker Milaan - San Remo; BOC Round the world yacht race, update; vooruitblik op het wielerseizoen '91. 19.00 Internationale motorsport. 20.00 Wielrennen: Klassieker Milaan - San Remo, samenvatting. 21.00 Ringside boksen. 23.00 Autosport: Grand Prix van Brazilië voor F1-wagens, kwalificatieronden. 23.30 Big wheels! 00.00 American football: World league, Frankfurt Galaxy - London Monarchs. 02.30 Cricket: West-Indië - Australië. 03.30 Motorsport: Motorwegrace Grand Prix van Japan voor 125, 250 en 500cc, live.

Duitsland 1

13.00 Heute.
13.03 Länder - Menschen - Abenteuer: Buschleute in der Kalahari, reportage.
13.45 Medizin nach Noten III. Afl. 5.
14.00 Heute.
14.03 Auslandsjournal.
14.45 ZDF-Info Gesundheit. Tandverzorging.
15.00 Heute.
15.03 ■Ein Paar wie Katz und Hund. Amerikaanse speelfilm uit 1935 van Robert Z. Leonard.
16.15 Umschau.
16.25 Showfenster. Amusementsmagazine.
16.55 Persoverzicht.
17.00 Heute.
17.05 Europamagazin.
17.35 IHM '91. Verslag van de 43e internationale ambachtsbeurs in München.
18.15 Darf der das? Liedjes, sketches en komedie.
19.00 ●●Musik ut Freesland. Hoogtepunten uit de manifestatie Leeder ut Ostfriesland.
19.15 Besser essen in Deutschland. Culinair magazine.
19.45 Erstens. Gasten: Ellen en Alice Kessler.
16.00 Disney Club. Jeugdmagazine met gasten, muziek, tekenfilm- en avonturenseries.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.15 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 ●●Tagesschau.
20.15 ●●Flitterabend. Quiz voor bruidsparen vanuit de Ruhrlandhalle in Bochum.
21.55 ●●Lottotrekking.
22.00 Tagesschau.
22.10 ●●Das Wort zum Sonntag, meditatie door dominee Karl-Heinrich Brinkmann uit Paderborn.
22.15 Gefährliche Freundin. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Jonathan Demme.
00.10 Das Schwert. Hongkongse speelfilm uit 1980 van Patrick Tam (Tan Jiaming).
01.35 Tagesschau.
01.40-01.45 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

08.30 Nachbarn in Europa. Informatie in het Turks, Servo-Kroatisch en Spaans.
09.00 Heute.
09.03 Länder - Menschen - Abenteuer. Natuurfilmserie. Afl.: Buschleute in der Kalahari, reportage.
09.45 Medizin nach Noten. Medische tips.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-Info Gesundheit. Medische tips. Vandaag: Gebitsverzorging.
11.00 Heute.
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Levant Aktoprak.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht. (met ondertiteling voor doven en slechthorenden).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 Berufswahl Heute. Informatieve serie over beroepenkeuze. Vandaag: Werken met oudere mensen.
13.30 Rainhard Fendrich. I am from Austria, amusementsprogramma rond Rainhard Fendrich.
14.15 FM. Gevarieerd magazine.
15.00 Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl. 20: Der Alptraum.
15.25 Pingu. Poppenfilmserie. Afl.: Pingu spielt Eishockey.
15.30 Gefahr im Tal der Tiger. Amerikaanse speelfilm uit 1966 van John Berry.
16.59 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, science-fiction serie. Afl.: Die Verschwörung. Aansl.: Magische Minuten, van en met Peter Lodynski.
17.35 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.
18.10 Länderspiegel. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Insel der Träume. Serie. Afl.: Der Sieger.
20.15 ●●Vier für Texas. Amerikaanse speelfilm uit 1963 van Robert Aldrich. Met: Frank Sinatra, Dean Martin, Anita Ekberg e.a.
22.00 Heute.
22.10 Das aktuelle Sport-Studio.
23.30 Flussfahrt. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van John Boorman. Met: Jon Voight, Burt Reynolds, Ned Beatty e.a.
01.10 Heute.



● *Robert Atzorn, Barbara Rudnik en Amadeus August in 'Insel der Träume'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

Duitsland 3 West

09.45 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 13.
10.00 This Week. Nieuws in het Engels.
10.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
10.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 23. (herh.).
11.00 Family Album, USA. Cursus Amerikaans Engels. Les 11.
11.30 FernUniversität im Dritten.
12.15 CineNemo. Serie amateurfilms.
13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Afl. 24. (herh.).
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 37. (herh.).
14.00 Rückblende. Vor 70 Jahren: Schwarze Schmach am Rhein.
14.15 West 3 aktuell.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Computerclub.
17.45 Unter Robben und Riesenvögeln. Natuurfilm.
18.00 Aktuelle Minute.
18.01 ARD-Ratgeber. Essen und Trinken, culinaire tips.
18.30 ●●Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Aktuelle Stunde. Met om 19.35 Sport im Westen.
20.00 Tiere suchen ein Zuhause. Huisdierenmagazine.
20.30 Leonard Bernstein dirigiert.
21.55 Unbekanntes Bolivien. Serie over Bolivia.
22.40 Geschichte/Zeitgeschichte.
00.30 West 3 aktuell.

Duitsland 3 SWF

14.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 24. (herh.).
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Nimm's Dritte.
17.30 Europäische Heilstätten.
18.00 Martin Bucer. Portret van deze theoloog.
18.30 Das Südwest-Journal. Aus Rheinland-Pfalz.
19.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Die Geisha.
19.30 Planet Erde - Das Leben auf unserer Erde. Natuurdocumentaire.
20.15 Dekalog. Poolse serie.
21.15 Europäische Kostbarkeiten. Culturele serie.
21.45 Nieuws.
21.50 Auf der Couch. Interview.
23.20 Landfunk und Scheunentrash. Muziekshow.
00.20 Schlagzeilen.

RAI UNO

07.00 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
14.30 Sabato sport.
16.30 Sette giorni parlamento.
17.00 Il sabato dello Zecchino.
18.00 TG1 flash.
18.05 Estrazioni del lotto.
18.10 Piu' sani piu' belli.
19.10 Parole e vita.
19.25 Sci. Coppa del mondo slalom speciale maschile.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Creme Caramel.
23.00 Telegiornale.
23.10 Speciale TG1.
00.00 TG1 Notte. Che tempo fa.
00.20 Il lungo addio. Film.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 Von Herz zu Herz. 09.00 Köpfchen, Köpfchen. 09.30 Wirtschaftsforum. 10.00 Programmaoverzicht. 10.05 Frank & frei. 11.00 SAT.1 Sport. 12.45 Bingo. 13.10 Hotel. Amerikaanse familieserie. 14.00 Der Favorit der Kaiserin. Aansl. Tekenfilm. 15.45 Addams Family. 16.15 Zapp. 16.40 Neon Rider. Canadese politiefilm. 17.35 Gewinn in SAT.1. 17.40 SAT.1 Blick, aansl. SAT.1 Wetter. 17.45 Programmaoverzicht. 17.50 Mr.Belvedere. 18.15 Bingo. 18.45 SAT.1 Blick, aansl. SAT.1 Wetter. 18.50 Quadriga. 19.30 Bezaubernde Jeannie. 20.00 Über den Dächern von Nizza. 21.50 SAT.1 Blick. 22.10 Alien Nation, Amerikaanse politieserie. 23.00 Grimms Märchen von lüsteren Pärchen. 00.30 SAT.1 Sport. 01.50-02.00 Programmaoverzicht.

Super Channel

07.00 The Mix. 15.00 ■The mystery of Mr. Wong, Amerikaanse speelfilm. 17.00 Videofashion. 17.30 Snub. 18.00 Ultra Sport. 20.00 The best of Blue night. 21.00-07.00 Saturday night at the movies: ■The Stork Club, Amerikaanse speelfilm. Aansl.: Sports news. Aansl.: The late night mix.

MTV Europe

08.00 Paul King. 11.30 US Top 20 countdown. 13.30 XPO. 14.00 Pip Dann. 17.00 Yo, raps. 18.00 Week in rock. 18.30 The big picture. 19.00 European top 20. 21.00 Partyzone. 23.30 Club MTV. 00.30 Ray Cokes. 03.00-08.00 Night videos.

CNN

24 uur uur per dag nieuws, met om 07.30 Moneyline. 09.00 World business this week. 11.10 Larry King. 12.40 International correspondents. 14.10 The big story. 15.10 Health week. 15.40 Moneyweek. 16.10 Science and technology week. 16.40 Style with Elsa Klench. 17.10 Showbiz this week. 17.30 College football preview. 18.40 Evans and Novak. 19.00 World Business this week. 19.40 Newsmaker Saturday. 20.10 Healthweek. 20.40 Style with Elsa Klensch. 21.10 Your money. 21.40 International correspondents. 22.40 Futurewatch. 23.00 East meets West. 23.40 Newsmaker Saturday. 00.40 Pinnacle. 01.10 The big story. 03.10 Showbiz this week. 03.30 East meets West. 05.10 The Capital gang.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
●● = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet

Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

10.30 Een computer ook in jouw klas? 9-delige serie. Afl. 5.
11.00 I.O. op zaterdag.
11.00 Andiamo. 3-delige cursus Italiaans voor beginners. Afl. 1.
11.30 Ecologisch tuinieren. Serie over de ecologische tuin. Afl. 1.
12.00 De Staatshervorming. Afl. 1: Een Belgische echtscheiding?
12.30-13.30 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse en Marokkaanse migranten.
16.15 ■Fury. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Fritz Lang. Joe Wilson wordt onterecht van kinderroof verdacht en in de gevangenis gezet.
17.55 Nieuwskrant.
17.55 Kwisilijn.
18.00 Nieuws.
18.05 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 22.
18.10 Schooldag. Spelprogramma.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Een stad, een gemeente, streek of thema wordt toeristisch uitgelicht. Vaste rubrieken: Toeristisch journaal en Prijsvraag.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kwisilijn.
20.10 Baraka. Spelprogramma.
21.20 Zeg maar Jessie. Show rond Jessie de Caluwé met reportages, studiogasten en muzikale optredens.
Thema: Magie en parapsychologie.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag. Aansl.: Kwisilijn.
22.50 Sport op zaterdag.
23.20 Een jaar in Vietnam. 57-delige Amerikaanse serie. Afl. 24: Voor wat het waard is.
00.10-00.15 Coda. Nachtpoëma, van Prosper van Eechaute, uitgevoerd door André Vandriessche, hoorn en Jan Vermeulen, piano.

België/TV 2

15.00-16.40 Sport extra. Wielrennen: Milaan - San Remo, rechtstreekse reportage. Commentaar: Mark Vanlombeek en Eddy Merckx.
21.00-23.15 Sport Extra. Paardensport: Jumping van Antwerpen, rechtstreekse reportage. Commentaar: Louis de Pelsmaeker.

België/RTBF 1

09.40 Allô bonjour! 20-delige cursus alfabetisering. Les 19. 09.50 Interwallonie: Ileikoum, magazine voor Arabieren. 10.30 Ciao Italia, 26-delige cursus Italiaans. Les 9. 11.00 Victor English method, cursus Engels. Les 1 en 2. 11.30 Espanol con Victor, cursus Spaans. Les 10 en 11. 12.00 Vidéothèque, thematisch discussieprogramma. Vandaag: Fotografie (2). 13.00 C'est à voir, politiek/sociaal magazine. (herh.). 14.00 Les copains d'abord de Claude Barzotti, schoolherinneringen van een bekende Belg. (herh.) 15.10 Shogun, 12-delige Amerikaanse serie naar de roman van James Clavell. Afl. 10. 16.05 Ecran témoin: Débat. Onderwerp: Inlichtingendiensten. 17.30 Le bonheur d'en face, comedy serie. Afl.: Chassez le naturel. 18.00 Noubanimé, met de tekenfilms La souris motorisée en Cubitus. 18.25 Gourmandises, culinair magazine. 18.40 Télétourisme, toeristisch magazine. 19.15 Paardenkoersen en joker- en lottotrekking. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. 20.40 Papa est parti, maman aussi, Franse speelfilm uit 1988 van Christine Lipinska. 22.20 Contacts, verkeerstips. 22.30 Match 1, sportprogramma. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. 23.30-23.50 Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

12.30 Ecolo, politieke uitzending. (herh.). 13.00 Tribune économique et sociale: La FGTB. (herh.). 13.30 La pensée et les hommes, filosofisch magazine. (herh.). 14.00 Théâtre Wallon. (Onder voorbehoud). 14.45 Wielrennen: Milaan - San Remo. 16.30 Vidéothèque, magazine. Vandaag: Photographie (2). 17.30 Gorilles, natuurdocumentaire over de bedreigde gorilla. (herh.). 18.30 Le retour des Khmers Rouges, Britse documentaire over de verzetsbeweging de Rode Khmer in Cambodja. 19.30 Journaal met sumultaanvertaling in gebarentaal, weerbericht en beursberichten. 20.00 Concert 21: Duran Duran. 21.00 Laatste journaal en weerbericht. 21.30 Jeunes filles en uniforme, Duits/Franse speelfilm uit 1958 van Geza Radvanyi. 23.05-23.25 Coup de film, filmmagazine.

TV5

07.00 Molierissimo. 07.30 Canadees nieuws. 08.00 Corps accords, yoga. 08.15 Sucrée salée, vrouwenmagazine. 09.30 Le club de l'enjeu, economisch magazine. 10.00 Nieuws. 10.05 Mémoires d'un objectif. 11.00 Portrait d'hier et d'aujourd'hui. 12.00 Nieuws. 12.05 Aventures et voyages. 13.00 Frans nieuws. 13.20 Horizon 93. 14.20 Petit écran, grands romans. 16.05 Nieuws. 16.15 Faut pas rêver. 17.15 Félix, gevarieerd jongerenmagazine. 17.45 Génies en herbe. 18.15 Francofolies de Montréal. 18.45 Correspondances. 19.00 Nieuws en weerbericht. 19.15 Clin d'oeil. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Thalassa. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.35 Petit écran. 23.15 Nieuws. 23.30-01.00 Caractères.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuwsshow. (7.30 Nws.). 12.05 Kamerbreed. 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw. 13.10 Aktua. 14.05 Aktua sport (17.05 en 18.10 Aktua. 17.30 Nws). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de Lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 vrije zaterdag, met om 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. KRO: 16.04 Muzifax. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 Country time. 19.04 Glas in lood. 19.45 Dat wist je toch van tevoren? (6). 20.04 Jazz uit het historisch archief. 20.30 Jazzgeschiedenis. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen ...! 12.44 Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Vijf op 5, met om 16.50 Snotneus ahoy. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de ruzie vragen op drie. 21.00 Hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.04 Paperclip-radio. 21.04 Crossroads. 23.04-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Mooi zo... 8.00 Nws. 8.02 Wakker worden... 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Muziek voor fluit en piano. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek: Radio Symfonie Orkest met viool. 14.24 Kamermuziek: Muz. voor piano, viool en cello. 14.55 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming met om 19.05 De liederen van Schubert. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek: Manuel de Falla - Radio Symfonie Orkest en Gr. Omroepkoor. 22.00 Literair: Camera obscura. 23.00 Orgels in de Elzas: Nieuwe opnamen (12). 23.20-24.00 Laudate.

Omroep Limburg

9.00 Postbus 94, verzoekplaten (9.30-9.40 sport). 10.00 Het Ei van St. Joost, dialectrubriek. 11.00 De Onderstroom. 12.00 Het Evenement. 13.00 Overname Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel, kort nieuws en popprogramma Vrij Spel.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws; 7.45 Cursiefje in het spionnetje). 8.00 Nieuws. 8.10 Ontdekkingen met Somers en Verschueren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten (7.45 Agenda). 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Beeindruckende Worte. 9.05 LP-Markt. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Agenda; 12.45 Im Brennpunkt). 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Forum Kulturmagazin. 18.10 BRF - Aktuell. 18.35 Freie Tribüne. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

RTL Radio

6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Beste Grüsse aus Hollywood. 10.00 RTL Live dabei. 13.00 Wünsch dir was. 15.00 Der Sportshop. 18.00 Dance-Party. 02.00-06.00 Kuschelrock.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.55 Overpeinzing; 8.00 Nieuws; 8.07 In unserem Alter). 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon. 12.00 Nieuws. 12.05 Pop-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.07 Gesang des Abends. 15.00 Café Carlton. 17.05 Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.05 Abendmelodie. 20.00 Nieuws. 20.05 Musik zum träumen. 22.00 Nieuws en weer. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Nederland 1

…O

…00 **Omroepparochie.** Eucharistieviering op Palmzondag in de St. Franciscuskerk te Amersfoort.
…55 **Dvorak's stabat mater.** Uitgevoerd door het Tsjechisch Filharmonisch Orkest o.l.v. Vaclav Neumann.
…25 **Naar eer en geweten.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Joseph Sargant.
…00 **Lamers.** Gevarieerd middagmagazine.
…00 **Hou nou toch op.** Bekende Nederlanders worden gevolgd bij hun af-…ckpogingen.
…30 **●●Journaal.**
…35 **KRESJ.** Met: Kiekeboe, gevarieerd peuterprogramma.
…45 **Oren van je kop.** Poppenserie. Afl.: Schrijven.
…55 **De ridders van het hete hangijzer.** Serie. Afl. 2: Bauke's geluk.
…15 **CRASH.** Met: Liefdesalfabet.
…20 **Loods 6.** Jongerenprogramma vanaf de oever van het Amsterdamse IJ.
…00 **●●Journaal.**
…05 **(TT)Waku waku.** Spelprogramma.
…35 **Zondagavond met Van Willigenburg.** Praatprogramma.
…32 **Ook dat nog.** Satirische consumentenrubriek.
…18 **Brandpunt.** Actualiteitenmagazine.
… **Dokter in Afrika.** Ver van mijn …-special over het Memisa-jubileum.
… **De getuige moest sterven.** …delige Engelse misdaadserie naar … boek van Ruth Rendell.
…50 **Vastenoverweging.** Bij een schilderij van Janet Brooks-Gerloff.
…55-24.00 **●●Journaal.**

Nederland 2

…PRO



● *Chris Lomme in 'Oog in Oog'. (Nederland 3 – 22.05 uur)*

09.00 **Babar de olifant.** Afl.: De inbreker.
09.25 **Fitless.** Sportief kinderprogramma.
09.30 **Boekeloeren.** Afl. 5: De neus.
09.50 **Achterwerk in de kast internationaal.** Waarin vandaag kinderen uit het oude en nieuwe Duitsland hun verhaal vertellen.
10.05 **Hazepad 4.** Afl. 4: Lekkerbekjes.
10.30 **Het tweede gezicht.** Engelse serie. Afl. 3.
11.00 **Reiziger in muziek.** Muziekprogramma.
12.00-12.30 **TROS Voetbal plus.** Sportprogramma.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **The wonder years.** Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Mom wars.
18.25 **Johnny.** Talkshow met Johnny Kamperveen.
18.58 **Moord-tv.** Aandacht voor de moordlijst en andere actuele pop.
19.10 **In living colour.** Comedyshow met o.a. Keenan Ivory Wayans.
19.30 **Onrust!** Subcultureel magazine.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.10 **Van Kooten en De Bie's.** Keek op de Week.
20.32 **Jongens van De Witt.** Verkenningen van ongekende plekken en groeperingen in Nederland.
20.57 **Bij nader inzien.** 6-delige tv-serie van Frans Weisz. Afl. 1. Zes mensen raken vlak na de oorlog met elkaar bevriend als ze twintig zijn. Nu zijn ze zestig en ontmoeten ze elkaar opnieuw.
21.55 **Primo Levi.** Een levensschets, filmportret van de Italiaanse schrijver Primo Levi.
23.08 **●●Journaal.**
23.13-23.18 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 3

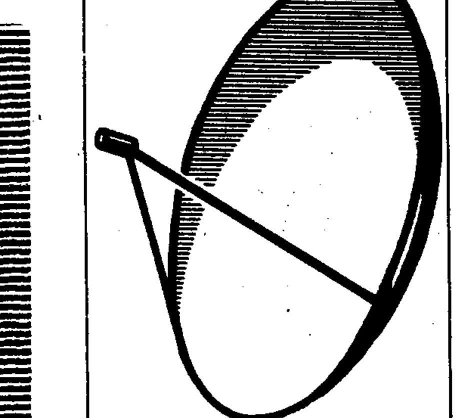
NOS

09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.30 **Omrop Fryslân Edukatyf.** De opbouw 3.
12.00 **Het Capitool.** Discussieprogramma.
12.45 **Risala.** 2-delige speelfilm over de geschiedenis van de Islam. Deel 2.
14.00-14.30 **Dansen uit China.** Reportage over Chinese dansen uit verschillende regio's.
17.30 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.40 **Joden uit Suriname, toen en nu.** Reportage over de joodse gemeenschap in Suriname.
18.00 **Het Griekse vuur.** Les 10.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Studio Sport.**
20.00 **●●Journaal.**
20.10 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
20.35 **Een bericht van de Wilde Ganzen.**
20.37 **Sjappoo.** Cees Grimbergen praat met jongeren over trends, tragiek en triomfen.
21.05 **Rubber.** Werken aan werk-film over het werk in een rubberfabriek.
21.30 **Het onderzoek.** Serie portretten van wetenschappers. Afl. 2: Een fantastisch dier, portret van de vogelliefhebber en filosoof Pouwel Slurink.
21.50 **Kunstminiatuur.** Portret van de schilder Marc Mulders. (herh.).
22.00 **●●Journaal.**
22.05 **Oog in oog.** Serie van twaalf tv-monologen. Vandaag: Cassette uit Calpe, van Eddy Asselbergs door Chris Lomme. Eva, ronde de veertig, is gevlucht naar een vakantie-appartement in het Spaanse Calpe.
22.38-00.18 **Werelden: Doos vol beloften.** Documentaire over de therapeutische leefgemeenschappen Hoog Hullen in Eelde waar mensen met problemen van langdurige behandeling.

RTL 4

08.00 **Télékids.**
11.00 **Studio Rembrandt.** Cultureel programma.
12.00 **Classique.**
13.00 **Hei elei.**
15.00 **Classique.**
15.20 **Ski Europe.** Skiprogramma. (herh.).
15.45 **The living planet.** Engelse natuurserie.
16.15 **Operation Petticoat.** Amerikaanse comedyserie.
16.40 **Love boat.** Amerikaanse serie.
17.30 **De Ideeënbus.**
18.00 **Zes uur nieuws.** Presentatie: Jaap van Meekren.

18.15 **Bios.**
19.00 **Scrabble.**
19.05 **Full House.** Amerikaanse comedyserie.
19.30 **Avondnieuws/Weer.** Presentatie: Jaap van Meekren en Reinier van den Berg.
19.40 **Jake & the fatman.** Amerikaanse detectiveserie.
20.30 **Columbo.** Amerikaanse detectiveserie.
22.10 **Murphy Brown.** Amerikaanse comedyserie.
22.40 **Match.** Actueel sportprogramma.
23.55 **Laatste nieuws.** Presentatie: Sander Simons.
00.05 **Dallas.** Amerikaanse serie.
00.55 **Nachtprogramma.** Met o.a. Rete Mia, Beton Bidon en Classique.



RTL Plus

06.00 **Captain N.** Tekenfilmserie. (herh.).
06.20 **Die Holidays aus Rom.** Tekenfilmserie. (herh.).
06.45 **Die Jetsons.** Tekenfilmserie. (herh.).
07.10 **Yogi Bär.** Tekenfilmserie. (herh.).
07.35 **Scooby Doo.** Tekenfilmserie. (herh.).
08.00 **Li-La-Launebär.**
09.20 **Metty machts möglich.**
09.30 **Black Beauty.** Engels/Duits-/Spaanse speelfilm uit 1970 van James Hill. Met: Mark Lester, Walter Slezak, Peter Lee Laurance e.a.
11.00 **Die Woche.** Mit Geert Müller-Gerbes, talkshow.
12.05 **Klassik à la carte.** Presentatie: Peter Girth.
12.35 **Die unglaublichen Geschichten.** Serie. Afl.: Der Untergang des Lusitania.
13.00 **Junior Zeit.** Met: Mein Vater ist ein Ausserirdischer,serie. Afl.: Frauensache; Ultramann - Mein geheimes Ich, serie. Afl.: Der Blick in die Sterne.
14.00 **Knight Rider.** Serie. Afl.: Hinter Gittern.
16.30 **Formel I.** Vooruitblik op de Grand Prix voor F1 vanuit Sao Paulo.
17.00 **Formel I.** Rechtstreeks verslag van de Grand Prix van Brazilië voor F1 vanuit Sao Paulo. Commentaar: Willy Knupp.
18.45 **RTL aktuell.** (Begintijd onder voorbehoud i.v.m. rechtstreeks verslag Grand Prix van Brazilië).
19.15 **Mord ist ihr Hobby.** Serie. Afl.: Eine Leiche zuviel. (herh.).
20.15 **Peter's Musikrevue.** Duitse schlagers en evergreens gepresenteerd door Peter Kraus. Met o.a. Al Bano & Romina Power, Fran Zander en Nicole.
21.55 **Spiegel TV.** Actualiteiten.
22.30 **Prime Time - Spätausgabe.**
22.45 **Kull's Buchclub.** Boekenmagazine. Presentatie: Hans Joachim Kulenkampf.
23.45 **Formel I.** Samenvatting van de Grand Prix van Brazilië voor F1.
00.05 **Kanal 4.** Tv-magazine.
00.50 **Nachts wenn das Blut gefriert.** Amerikaanse horrorserie. Afl.: Die Goldfalle.
01.15 **Unbekannte Dimensionen.** Twilight Zone, serie bovennatuurlijke verhalen. Afl.: Gefängnismusik.
00.05 **Alfred Hitchcock zeigt.** Serie misdaadverhalen. Vandaag: Merkwürdiger besuch.
01.40-01.45 **Aerobics.**

Captain Horato Hornblower. **18.05** Bullseye. **18.30** Eastenders: serie. **19.30** Nieuws en Weerbericht. **19.35** Catchphrase. **20.00** Ron Lucas show. **20.25** Love you. **21.20** About face. **21.45** The new statesman. **22.10** Mastermind. **22.40** Small objects of desire. **23.00** Nieuws en Weerbericht. **23.15** Forty Minutes Special. **00.00-00.50** Grand Prix.

BBC Europe

09.50 Today's viewing. **09.55** Playdays. **10.15** Lent service. **11.00** France actuelle. **11.25** Management in Schools. **12.15** A way with numbers. **12.40** Bazaar. **13.05** Sign Extra. **13.30** Country file. **14.00** Nieuws. **14.05** Volgens aankondiging. **15.00** Eastenders. **16.00** Antenna. **17.00** 40 Minutes. **17.10** Superdogs. **17.50** Talk Feelings. **19.00** The clothes show. **19.25** Scrutiny. **20.00** World service television. **20.30** Volgens aankondiging. **20.45** Brusstrokes. **21.15** Lovejoy. **23.00** Nieuws. **23.15** Screen two: Dreaming. **00.45-00.50** Mondays viewing.

Eurosport

07.00 Hour of power, religieus programma. **08.00** Fun factory, kinderprogramma. **10.00** Trans world sport. **11.00** Basketball: Europa cup voor heren, samenvatting. **12.00** Afwisseleng: Superbouts boksen; Autosport: Grand Prix van Brazilië voor F1-wagens, kwalificerionden; Skiën: Wereldcup schansspringen vanuit Planica, Joegoslavië, samenvatting; Motorsport: Grand Prix van Japan voor 500cc, samenvatting; Wereldcup skiën: Super G voor heren vanuit Lake Louise, en Super G voor dames vanuit Vail; Autosport: Vooruitblik Grand Prix van Brazilië voor F1-wagens; Autosport: Grand Prix van Brazilië voor F1-wagens, live vanaf het circuit Interlagos. **19.00** American Football: World League,, Barcelona Dragons - New York Giants. **23.00** The game of billions, voetbaldocumentaire. **00.00** Atletiek: WK veldlopen vanuit Antwerpen. **01.00** Autosport: Grand Prix van Brazilië voor F1-wagens. **03.00-04.00** Cricket: West-Indië - Australië.

Duitsland 1

08.35 **Disney Club.** Jeugdmagazine.
10.00 **Nomaden auf dem Kaiserthron.** Documentaire over de Europese heersers in de 11e eeuw. Afl. 2: Auf den Spuren der Salier.
11.00 **Kopfball.**
11.30 **øøDie Sendung mit der Maus.**
12.00 **●●Presseclub.**
12.45 **Tagesschau.** Met Wochenspiegel.
13.10 **Programma-weekoverzicht van Eins Plus.**
13.15 **●●Mozart in Wien.** Die beste Stadt für mein Metier: Pianoconcert in d KV 466.
14.05 **Babar.** Afl. 25: Conga, der Schreckliche.
…30 **Degrassi Junior High.** Afl. 13: Schlechte Karten.
…55 **A - Z Lifeshow.**
…15 **Tagesschau.**
…20 **ARD-Sport extra.**
…00 **ARD-Ratgeber.** Geld.
…30 **Eine jüdische Hochzeit.**
…00 **Tagesschau.**
…05 **Wir über uns.**
…10 **Sportschau.**
…40 **øøLindenstrasse.** Afl.: Der Zombie.
19.09 **Die Goldene 1.** Bekendmaking van de winnaars.
19.10 **Weltspiegel.** Reportage.
19.50 **Sportschau-Telegramm.**
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **øøTagesschau.**
20.15 **Geschichte einer Nonne.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Fred Zinnemann. Met o.a. Audrey Hepburn.
22.40 **Titel, Thesen, Temperamente.**
23.10 **Tagesschau.**
23.15 **Hundert Meisterwerke.**
23.25 **Magnum.**
00.10 **Tagesschau.**
00.15-00.20 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

08.28 **Programma-overzicht.**
08.30 **Notruf aus der Arche.** Afl. 3: Insecten in gevaar. (herh.).
09.00 **Zur Zeit.** Kerkelijk nieuws.
09.15 **Eucharistieviering.**
10.15 **Matinee.** Barfuss im Park, Amerikaanse speefilm uit 1966 van Gene Saks.
12.00 **●●Das Sonntagskonzert.**
12.45 **Heute.**
12.47 **Blickpunkt!** Informatie.
13.15 **Damals.** Serie oude weekjournaals.
13.30 **Sowieso und überhaupt.** Afl. 1: Der Wilma-Fisch.
13.55 **Guckloch.** Een kijkje achter de schermen van kinder- en jeugdprogramma's.
14.15 **Löwenzahn.** Kinderserie. Afl.: Die Pinguin-Ente.
14.45 **Die Kinder von Bitterfeld.** Reportage over het leven van kinderen in een vervuilde omgeving.
15.15 **Danke schön.** Verslag van de Aktie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de weekwinnaars.
15.30 **●●Städteturnier.** Kultur im Wettbewerb.
17.00 **Heute.**
17.05 **Die Sport-Reportage.**
18.10 **ML - Mona Lisa.** Vandaag: Frauen im Islam.
18.50 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.10 **Bonn direkt.** Parlementaire rubriek.
19.30 **Die Knoff-hoff-show.** Populair-wetenschappelijk magazine.
20.15 **Marx & Coca Cola.** 2-delige tv-film van Hartmut Griesmayr. Deel 2.
21.15 **Tassilo - Ein Fall für sich.** Afl. 5: Das gespennst von Gattnau.
22.15 **Heute.** Met Sport am Sonntag.
22.30 **Yanks - Gerstern waren wir nog Fremde.** Engelse speelfilm uit 1979 van John Schles.
00.45 **Heute.**




● *Ramona Leiss en Joachim Bublath in 'Die Knoff-Hoff-Show'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

Duitsland 3 West

09.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 11 (herh.).
09.30 **Telekolleg aktuell.** Cursusinformatie.
10.00 **Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 11. (herh.).
10.30 **Telekolleg II.** Cursus dataverwerking. Les 11. (herh.).
11.00 **Ihre Heimat - Unsere Heimat.**
12.00 **Tele-Akademie.** Prof. Dr. Eugen Drewermann over wat mensen boos maakt. (2).
12.45 **Sehen statt Hören.** Magazine voor doven en slechthorenden.
13.15 **Europa-Magazin.**
13.40 **West 3 aktuell.**
13.45 **Fenster-Platz.**
14.00 **Handwerker der Welt.** Vandaag: Een kunstborduurster uit Portugal.
14.15 **Medienaktiv.** Documentaire over de actieve omgang van de jeugd met het medium televisie.
15.00 **■Maskerade.** Oostenrijkse speelfilm uit 1934 van Willi Forst.
16.35 **Kulturgeschichten.** Des Teufels Gebetbuch, reportage over de geschiedenis van het kaartspel.
16.50 **Der lustige Zirkus.** Tekenfilm.
17.00 **Ich trage einen grossen Namen.** Raadspel.
17.45 **Das Internationale TV-Kochbuch.** Afl. 2: Risotto à la Milanese.
18.00 **Aktuelle Minute.**
18.01 **Janna.** Afl. 15: Die Rettung.
18.30 **Gott und die Welt unterwegs.** Peruanische Passion.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 **Ohne Datenschutz.** Franse speelfilm uit 1978 van Michek Deville.
21.45 **West 3 aktuell.**
21.50 **Die grösste Schau der Welt.** Portret van Gunther Gebel-Williams.
22.50 **Extrem.** Chris Howland presenteert mensen met moed en durf.
23.20 **Politisches Feature.** Verschleppt - gefoltert - ermordet, reportage over de zoektocht van een Peruaanse moeder en haar kind naar haar verdwenen man.
00.05 **Experimente.** Stromkilometer 784.
00.25 **West 3 aktuell.**

Duitsland 3 SWF

07.55 **Denkanstösse.** (Herh.).
08.00 **Spanien.** Sprache, Land und Leute. Les 12.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 37. (herh.).
09.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 11. (herh.).
09.30 **Telekolleg aktuell.** Cursusinformatie.
10.00 **Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 11. (herh.).
10.30 **Telekolleg II.** Cursus informatica. Les 11. (herh.).
11.00 **Musik um Elf.** Les Béatitudes deel 1-3, oratorium van Franck.
12.00 **Tele-Akademie.** Prof. dr. Eugen Drewermann over wat de mensen boos maakt (2).
12.45 **Sehen statt Hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
13.15 **Ihre Heimat - Unsere Heimat.** Magazine voor buitenlandse werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
14.15 **Konstruktionen von Wirklichkeit.** Medienaktiv - Videoarbeit mit Kindern und Jugendlichen.
15.00 **Sport im Dritten extra.** IJsgala, demonstratie van de wereld- en Europese kampioenen.
16.30 **Rudis halbe Stunde.** Amusement met Rudi Carrell.
17.00 **Geschichte der DDR.** Documentaire serie. Afl. 4: Het tijdperk Honecker 1971-1989.
17.45 **Ich trage einen grossen namen.** Quiz. Afl. 100.
18.30 **Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz.**
19.00 **Die Deutsche Schlagerparade.**
19.45 **Reisewege zur Kunst.** Zwischen Harz und Kyffhäuser, reisverslag.
20.30 **Applaus, Applaus.** Circusprogramma.
21.00 **Sir Georg Solti.** Portret van deze Hongaarse dirigent.
22.00 **Nieuws.**
22.05 **Flutlicht.** Actuele sportreportages.
23.00 **Wortwechsel.** Christa Schulze-Rohr interviewt Harmut von Hentig.
23.45 **Weisser Fleck.**
00.30 **Schlagzeilen.**

RAI UNO

07.00 **Gevarieerd ochtendprogramma.**
09.25 **Santa Messa.**
12.15 **Linea verde.**
13.00 **TG l'una.**
13.30 **TG1 notizie.**
14.00 **Domenica in.**
14.15 **Toto-TV radiocorriere.**
14.25 **Domenica in.**
14.50 **Notizie sportive.**
15.00 **Domenica in.**
15.50 **Notizie sportive.**
16.00 **Domenica in.**
16.50 **Notizie sportive.**
17.00 **Domenica in.**
18.10 **90 Minuto.**
18.35 **Domenica in.**
19.50 **Che tempo fa.**
20.00 **Telegiornale.**
20.40 **Gesu di Nazareth.** Film.
22.20 **La domenica sportiva.**
00.00 **TG1 notte.** Che tempo fa.
00.20 **Gran Premio des Brasile F1.**

SAT 1

08.05 Zapp. **08.30** Neon Rider. **09.30** Bezauberende Jeannie. **10.00** Marktwert. **10.30** Zauber der Berge. **10.55** Programmaoverzicht. **11.00** So gesehen. **11.05** Über den Dächern von Nizza. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Alfred Hitchcock. **12.45** Bingo. **13.10** Hotel. Afl. Sünder. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Auf Videosehen. **14.30** SAT.1 Sport. **15.30** Das gesetz der Gesetzlosen. Amerikaanse western uit 1963. **17.10** Herrin der Gesetzlosen. Amerikaanse speelfilm uit 1952. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **18.50** SAT. 1 Sportclub. **19.30** Musikantenfest. **20.00** Schwarzwaldmelodie. **21.45** SAT. 1 Blick. **22.00** Talk im Turm. **23.15** Valentina, Italiaanse erosserie. Afl. Eine ungewöhnliche Party. **23.45** SAT.1 Sport. **00.45-00.55** Programmaoverzicht.

SSVC

10.00 Kinder-tv. **10.10** Mike and Angelo. **10.30** Songs of praise. **11.05** Wildlife on one. **11.35** Top Gear. **12.05** Politiek overzicht. **12.45** The Chart show. **13.35** Sportmasters. **14.00** Nieuws en weersvoorspelling. **14.10** The Antiques Roadshow. **15.25** Star trek. Sf-serie. **16.10** The Sunday Afternoon Film:

Super Channel

07.00 The Mix, videoclips. **13.30** Hello Austria, Hello Vienna, amusementprogramma. **14.00** The Mix, videoclips. **15.00** It is written with George Vandeman, religieus magazine. **15.30** The Mix, videoclips. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** E.R.F. religieus magazine in het Duits. **17.00** The Mix, videoclips. **17.30** The world tomorrow, religieus magazine. **18.00** Business weekly, financieel magazine. **18.30** Sports news. **18.35** Inside view, serie actuele documentaires. **19.00** Russia II. **19.30** Videofashion, modemagazine. **20.00** Spin, Europese hitparade. **21.00** Sports news. **21.05-07.00** Sunday night at the movies: ■Abilene Town, Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Edwin L. marin. Met: Randolph Scott, Ann Dvorak, aEdward Buchanan e.a. Aansl.: The late night mix, videoclips.

MTV Europe

08.00 Paul King. **10.00** Club MTV. **11.00** Paul King. **11.30** European Top 20. **13.30** XPO. **14.00** Pip Dann. **18.30** Week in rock. **19.00** US Top 20 Countdown. **21.00** 120 Minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbangers ball. **01.30** Ray Cokes. **03.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: **07.10** Moneyweek. **07.40** Healthweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style with Elsa Klensch. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** CNN Travel guide. **17.30** NFL Preview. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.40** Moneyweek. **20.00** Futurewatch. **21.00** CNN World Report. **00.00** Baseball '90. **00.40** Inside business. **01.10** The week in review.

België/TV 1

09.00 **Samson.** Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer, met de tekenfilms Bolke de beer, Bouli, Foofur en Babar.
10.00 **Eucharistieviering.** Vanuit de St. Jan in de olie-parochie in Kluisbergen.
11.00 **De zevende dag.** Praatcafé. Met de week in beeld.
11.15 **Confrontatie.**
12.00 **Zeven op zeven.**
12.45 **Sportoverzicht.**
13.00 **Huizen kijken.** Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
13.20 **Sunday Proms.** Anthems van Purcell vanuit de St. Annakapel in Brugge.
13.45 **Allemaal beestjes.** Vandaag: De Panda story. Een Japanse tv-ploeg ging naar Woelong (China), het wereldcentrum van het panda-onderzoek, om er het symbool van de natuurbescherming in zijn natuurlijke omgeving te filmen.
14.20 **Schoolslag.** Spelprogramma.
15.00 **Vriendschap in Wenen.** Australisch/Amerikaanse speelfilm van Arthur Seidelman uit 1988.
16.35 **Space 1999.** Britse sf-serie. Afl.: Kind van Alpha.
17.30 **Kilimanjaro.** Nieuwsmagazine voor jongeren. Thema: Black is beautiful.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 23
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en het lentewolkje.
18.10 **Nova Zembla.** Toeristisch spelprogramma. Vandaag: Sicilië.
19.00 **Sportweekend.**
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
19.45 **Sportweekend.** Vervolg.
20.30 **Made in Vlaanderen.** De leraarskamer, 3-delige serie. Regie: Vincent Rouffaert. Deel 1. De jonge leraar Guy Coenen krijgt een baantje op de basisschool. Hij is nog vol idealen, en wil het in ieder geval anders doen dan zijn autoritaire collega Van Dam.
21.30 **België in z'n blootje.** Een bloemlezing van RTBF-magazine Strip-tease. Vandaag: -Verdriet ingedijkt, -Padoum in Sodome.
22.00 **I.Q.** Quiz met denk- en weetvragen.
22.30 **Vandaag.** Aansl.: Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: De rekening van het kind.
22.50 **Oog in oog.** Serie van 12 tv-monologen. Vandaag: De arrestatie, van Jan Matterne, door Michael Pas. Op de zolder van een woonhuis vraagt Eric Vancamp zich af of hij werkelijk iemand met een jachtgeweer heeft kunnen doden.
23.20-23.30 **■Coda.** Plastische kunsten: Afscheid, van Umberto Roccioni (Museum Modern art, New York) uit de reeks 100 meesterwerken.

België/TV 2

12.55-19.00 **Sport extra.** Met: -W.K. Veldlopen in Antwerpen, rechtstreekse reportage. Commentaar: Yvan Sonck en Alain Coninx; -Autoraces, Grand Prix F1 van Brazilië, rechtstreekse reportage. Commentaar: Dirk de Weert en Dirk Abrams.

België/RTBF 1

12.00 Faire le point. **13.00** Nieuws. **13.20** Le jeu des dictionnaires, spelprogramma. **13.55** Le Nord et le Sud, 6-delige Amerikaanse serie naar het boek van John Jakes, Afl. 6. **15.30** Coup de foudre, serie verhalen. Afl.: Les oiseaux de feu. **16.00** Destination le monde, antropologische documentaires. Vandaag: Zwitserland. **16.55** Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. **17.25** Noubanimé, kinderprogramma met tekenfilms. **18.20** Clip à la Une. **18.30** Week-end sportif, sportmagazine. **19.30** Journaal en Weerbericht. **20.05** Copie conforme, spelprogramma. **20.55** Pas si bêtes, portretten van dieren. Vandaag: De egel. **21.00** L'orchestre rouge, tv-film in 2 delen van Jacques Rouffio. Deel 1. **22.30** Weerbericht en laatste nieuws. **22.55-23.05** Tribune economique et sociale: La F.G.T.B.

België/Télé 21

14.50 WK Veldlopen, rechtsreeks vanuit Antwerpen. **17.00** Duran Duran et Depeche Mode, muziekspecials. (herh.). **17.50** Autosport: Grand Prix van Brazilië voor Formule 1-wagens. **20.05** Weerbericht. **20.10** ■Ces dames preferent le mambo, Franse speelfilm uit 1957 van Bernard Borderie. **21.40** Laatste journaal en weerbericht. **22.10-22.35** Week-end sportif.

TV5

07.00 Molierissimo, tekenfilm. **07.30** Canadees nieuws. **08.00** Envoyé spécial. (herh.). **09.00** Feu vert. **09.30** Découvertes. **10.00** Nieuws. **10.05** Archives musicales. **11.00** Portrait musical. **12.00** Nieuws. **12.05** Musicales. **13.00** Frans nieuws. **13.15** L'école des fans, amusementsprogramma. **14.00** Comédie, comédie, Frans theater. (herh.). **16.05** Nieuws. **16.15** Destination le monde, reismagazine. **17.00** Hit NRJ, videoclips. **18.00** Flash varicelle, jeugdjournaal. **18.30** Francofolies de Montréal. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.15** Clin d'oeil, cultureel magazine. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Sept. sur sept. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Spécial Cinéma: Adieu Bonaparte. **23.35** Nieuws. **23.50-00.45** Cinérama.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.02 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws.). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. 18.08 Aktueel (18.30 Nws.). 19.02 Archie. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Darius Madjlessie. (4). 10.30 Cappuccino in de morgen. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Cappuccino in de morgen, vervolg met om ca. 12.15 Radiotheater presenteert de Marx Brothers' radioshow: Advocatenkantoor Flywheel, Shyster & Flywheel. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het punt. 18.02 Album. 20.02 De sofa. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Goudkoorts. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Hitweek. 16.02 Liefdeslijn. 18.02 De jonge honden. 20.02 Leidse Kade live. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Muziek voor beginners. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Progr.-overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nikolaus Harnoncourt, interview. 11.50 Matthäus Passion, Bach. Koninklijk Concertgebouw Orkest met koren en sol. (rechtstreekse uitzending met ca. 13.25-14.05 Justine Paauw leest gedichten van Vondel). 16.30 Diskotabel: Pianomuziek. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden: Operettemuziek. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte, muzikaal wensprogramma. 22.00 Kamerconcert: Van Barok tot heden in kleine bezetting. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.00 Verzoekplaten in Postbus 94. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1, 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. Popmuziek van 1955 tot 1985 met groot en klein nieuws uit de voorbije dertig jaar. 11.00 Kop of Flet. Personalityshow van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenü. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

RTL Radio

2.00 Kuschelrock. 6.00 Sonntag-Morgen. 9.00 Ausgequetscht, Geert Müller Gerbes. 11.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Sternstunden. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio. Die Nacht lebt.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Fünf, Chöre der Welt. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-schätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. (22.00 Nachrichten). 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

Jazzviolist Van Bergen overleden

MAARSSEN – Jazzviolist Frans van Bergen is donderdag op 61-jarige leeftijd in Spanje overleden. Van Bergen was in 1953 mede-oprichter van het kwartet Hot Strings. In 1957 toog hij naar Duitsland om te werken bij het orkest van Heinz Grimm. Na dit avontuur speelde hij enige tijd bij de Millers om vervolgens weer een eigen trio te vormen van Coen van Nassau en Koos Serierse. Daarop volgde een eigen kwartet met Paul Ruys, Arend Nijenhuis en Martin van Duynhoven. Van Bergen trad verscheidene malen op voor radio en tv. Ook verschenen er platen van de in Utrecht geboren jazzviolist.

Sittardse in tv-show van Lamers

Van onze rtv-redactie

SITTARD – Zondagmiddag komt Ingrid Dullens uit Sittard bij Mieke Lamers op tv. In deze praatshow van de KRO vertelt de Sittardse over haar deelname aan Leids cabaretfestival. Samen met Hilde de Roecker en Martin Janssen (pianist) maakt Ingrid Dullens deel uit van de groep 'De Dulleroekers'. Het programma 'Lamers' begint om 16.00 uur op Nederland 1.

'Aktua' op de kermis

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Het reilen en zeilen van een aantal branches van het Nederlandse bedrijfsleven is het centrale onderwerp in het programma TROS Aktua in Bedrijf. Aanstaande vrijdag (Nederland 2 om 22.45 uur) nemen Tineke Verburg, Ed Nijpels en Yvonne Habets de kermisbranche onder de loep. De uitzending is er op gericht vooral de onvermoede en verrassende aspecten van de kermis en alles wat daarmee te maken heeft te laten zien.

Deze uitzending over de kermisbranche luidt meteen het nieuwe kermisseizoen in. In het paasweekeinde spelen de eerste kermissen zich weer af. Nederland kent zo'n 2500 kermissen per jaar en er opereren ongeveer 1200 kermisexploitanten. In totaal biedt het kermiswezen werk aan ongeveer 5000 werknemers. Een kermis-exploitant moet tot 100.000 gulden voor een standplaats neertellen. De risico's zijn duidelijk. Wat gebeurt er bijvoorbeeld als het alleen maar regent?

Nog kaarten Marinekoor Zwarte Zee

KERKRADE – Er zijn nog kaarten voor de show, die het Marinekoor het Marinekoor van de Zwarte Zee op deze zaterdagavond vanaf 20.15 uur in de Rodahal van Kerkrade verzorgt. In januari 1990 was dit koor uit de Sovjet Unie voor de eerste maal te gast in Kerkrade. Ook vanavond zal dit het enige optreden in ons land zijn. De tachtig leden van het Marinekoor van de Zwarte Zee treden op met eigen orkest, zangers, dansers en danseressen.

Thriller met Barbara Bel Geddes

HEERLEN – Het tweede deel uit de serie van zes Hitchcock-films, die de NCRV op zaterdagavond op tv brengt heet Vertigo. De hoofdrollen van dit meesterwerk, dat men straks om 22.50 uur op Nederland 3 kan zien, worden vertolkt door James Stewart, Barbara Bel Geddes (van Dallas!) en als de in Hichcock-films haast niet te vermijden ongenaakbare blonde schoonheid Kim Novak. Het is het verhaal van Scottie, die stopt met zijn politiewerk omdat hij vreselijke last heeft van hoogtevrees. Tijdens zijn werk als detective is hij getuige van de zelfmoord van een vrouw. Enige tijd later ontmoet hij iemand die sprekend lijkt op die bewuste vrouw...

Johnny Hoes en Eddy Wally treffen elkaar in Bilzen

'Het levenslied blijft'

Van onze showpagina-redactie

WEERT/BILZEN – „In het heelal is het alle dagen carnaval en het is er overal bal." Dat zingt 'Captain Wally in Space' in het satirisch tv-programma 'Lava'. Van Eddy Wally (hij noemt zichzelf 'The voice of Europe') zijn tal van cd's op de markt gebracht met oud en recent werk. Wally is er duidelijk weer. Méér nog. Speciaal voor de bekende Vlaming kwam zijn vroegere platenboss, ex-Weertenaar Johnny Hoes, uit het zonovergoten Florida over om nog eens samen met Eddy op de bühne te staan. De 'Lach- en Traan'-show was er als vanouds.

Na afloop van de voorstelling in België weten we Johnny Hoes te strikken voor een korte babbel. De ex-zanger, componist en platenboss heeft zo op het eerste gezicht een face-lift ondergaan. „Ik woon graag in Florida op Daytona Beach. De jongeren kennen dit plaatsje vooral van de auto- en motorwedstrijden. Dan zakken zo'n 100.000 freaks af naar het strand. Zeer imposant en best gedisciplineerd. Maar anders is Daytona een gezellig plaatsje waar vooral florissante zelfstandigen op leeftijd hun pensioencentjes opleven. Er is dus veel rust..."

Hoes leerde Amerika kennen via zijn oom en z'n zoon. Ook begeleidde hij er vaak zijn vader heen. „Die wordt nu 95. Mijn zoon zat daar op de Stetsonunief. Ik ben vooral teruggegaan voor het klimaat. Bovendien is het leven daar spotgoedkoop! Je spaart compleet de helft op hetgeen je in Nederland aan textiel, levensmiddelen en hi-fi betaalt. Ik lijk wel een huisvrouw, hè?", lacht Hoes.

Hij geniet van zijn oude dag en toch werkt Johnny weer aan nieuwe liedjes. „Vooral vertaalwerk dan. Zo was 'Er valt een traan in m'n bier' van wijlen Nico Haak, een oorspronkelijk nummer van Hank Williams. En van Jenny Lou Carson heb ik ook al wat nummers in de la liggen. Het leuke is dat vlakbij Daytona een vereniging is van componisten. Zo ben ik goed bevriend geraakt met Ed Snyder, die onder andere 'Spanish eyes' en 'Strangers in the night' componeerde. Met hem ga ik samenwerken. Eigenlijk te gek. Ik ging voor mijn plezier en hup, voor ik het wist, zat ik al weer midden in de business."



● *Eddy Wally ('The Voice of Europe): „In het heelal is het alle dagen carnaval."*



● *Johnny Hoes: „Na de dood van mijn vrouw heb ik mijn huis in Weert met veel verlies verkocht."*

Uitzondering

Eddy Wally trad samen met Hoes voor de gelegenheid nog een keertje op in Bilzen. Zo'n slordige achtduizend mensen waren getuige van deze show. Johnny Hoes: „Eddy is een loyale volksartiest, een jongen met een gouden hart! Hij liet onze platenfirma nimmer in de steek, ondanks dat men hem elders gouden bergen beloofde! Ik schreef wel 100 liederen over zaken die ons allebei nauw aan het hart lagen. Weet je, ik zie Eddy nog komen uit het stationnetje van Budel. Hoe hij me in Weert heeft gevonden is me nog een raadsel! Hij droeg een sjofel regenjasje en had een kleine aktetas bij zich. Wellicht had hij zijn laatste centen daarin gestopt. Hij was voor mij de Vlaamse Vico Torriani!

Met zijn stralende glimlach zong hij me iets voor en ondertussen schreef ik twee liedjes voor hem: 'Cherie' en 'Signorita d'Amore'. Die kon hij al instuderen....De rest van het verhaal is bekend. Meteen haalde Wally een eerste gouden plaat in huis.

En het sympathieke was dat hij ons daarvoor uitnodigde in een klein cafeetje, dat hij had gehuurd. Daar hadden wij een heus 'feestmaal': haan en soep. Sympathiek was dat! Zelfs zijn 'sacochenmadame' Van Opstal had hij geïnviteerd, want Eddy is een marktkramer in lederwaren. En zo zal hij ook sterven, ook al is hij nu wellicht een halve straat in het Oostvlaamse Ertvelde van hem. Trouwens, toen kon de man amper zijn huishuur betalen. Ik had toen nog zulke artiesten. De Zangeres zonder Naam verdiende ook niet meer dan 35 gulden en ze was al 36 jaar toen ze bij mij aanklopte."

Altijd werken

Eddy Wally mengt zich nu ook in het gesprek. „Kijk, ik ben zelf ook een jongen uit het volk. We hebben ons allemaal stuk voor stuk opgewerkt. Vader was op z'n dertiende al op zee. Ik mocht - merkwaardig genoeg - naar de HBS. Voor de rest: werken, dát deden we thuis!

Mijn moeder was een molenaarsdochter uit Zele. Ze heette Césarine van Acker. Ofschoon haar familie een wethouder rijk was en later zelfs een minister was ze ook van heel gewone afkomst."

Eddy Wally herinnert zich alles nog als de dag van gisteren. Hij trad op in Rusland en ook in het Amerikaanse Las Vegas.

„Hoes en ik zijn bijna familie van elkaar. We hebben samen veel mensen zien komen en gaan. Het kan raar lopen in het leven. Na de dood van Liberace werd ik plotseling ook geliefd in de States. Dat komt door mijne vreemd accent, vandaar dat Johnny nu weer gepaste nummers voor me uitzoekt. Ook willen de mensen de herinneringen aan vroeger meer dan ooit terughoren. Dus heeft de platenfirma maar besloten een reeks cd's uit te brengen met oud en recent materiaal. Daar ben ik zeer blij om. Eddy Wally kent weer een goede platenverkoop. Kijk, het levenslied zal altijd blijven. Een meezinger moet makkelijk van tekst zijn en de komst van de commerciële zenders hebben ook de poorten van het Nederlandstalig repertoire geopend. We hebben ook een goede band met Pierre Kartner (Vader Abraham). Die zegt hetzelfde. De mensen herkennen zich graag in de dagelijkse dingen, die we bezingen. Ze vragen mijn Marinaatje (dochter) altijd om raad. Gescheiden koppels spreken we moed in. Ze moeten met een gelukkig hart weggaan en dat is niet altijd makkelijk."

Op de valreep van dit gesprek nog even Johnny Hoes. Over zijn kleindochter Dorien en dochter Jackie. „Samen beheren ze nu de zaken bij mijn platenfirma." En Eddy Wally voegt hieraan toe: „En ik ben 'pépé', want Marina danst mee in het showballet. Net zoals ons kleinkind Vanessa trouwens."

Johnny Hoes komt nog wel eens in Weert, ook al verblijft hij regelmatig in Knokke. „Na de dood van mijn vrouw heb ik mijn huis in Weert met veel verlies verkocht. Het was goed om het te verlaten, dan word ik teveel met herinneringen uit het verleden geconfronteerd."

Eddy en Johnny weten waarover ze praten... Per slot van rekening zijn ze ook niet voor niets ook al weer een tijdje grootvader.

Lopend Vuur en Jeugdjournaal bedreigd

NOS moet programma's schrappen

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Als de huidige NOS-plannen worden gerealiseerd, is er vanaf 1 oktober geen ruimte meer voor programma's als Lopend Vuur, Jeugdjournaal Extra, Geen C te hoog en Cinema 3. Dat blijkt uit een eerste NOS-schets voor de programmering vanaf 1 oktober. Medewerkers van deze programma's is al meegedeeld dat hun werk ter discussie staat.

De NOS moet programma's schrappen omdat de VARA drie avonden per week op Nederland 3 gaat uitzenden en de NOS zelf meer aandacht wil geven aan documentaires en drama. Een van de gevolgen van de schets voor de nieuwe programmering is tevens dat er geen ruimte overblijft om in de vooravond aangekochte, buitenlandse programma's te vertonen zoals Robin Hood en The New Statesman.

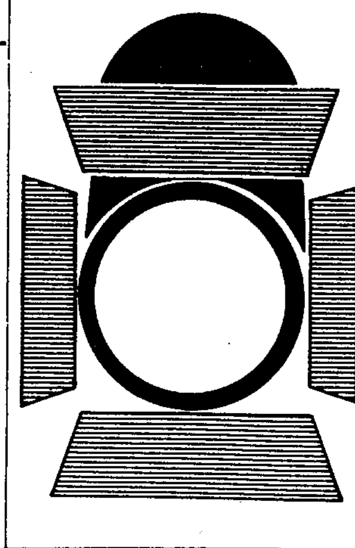
Het definitieve programmaschema voor Nederland 3 moet rond 1 april klaar zijn, maar nu al is duidelijk dat er geen plaats is voor Jeugdjournaal Extra, dat op zaterdagen werd uitgezonden, Lopend Vuur, Cinema 3 en Geen C te hoog.

De makers van deze programma's zijn door de NOS-directie gevraagd ideeën te leveren voor programma's die wel in dat schema passen. I. Hilhorst, eindredacteur van Lopend Vuur, gaf er van uit te gaan dat in mei, als de zomerprogrammering ingaat, de mediarubriek voor het laatst op het scherm te zien zal zijn.

„Wij vinden dat vreselijk." Er bestaan volgens haar 'vage plannen' de NOS-mediarubriek te combineren met een VARA-programma. „Als ze mij morgen zouden vragen een film annex mediaprogramma te maken, zou ik graag mijn schouders eronder zetten," aldus Hilhorst.

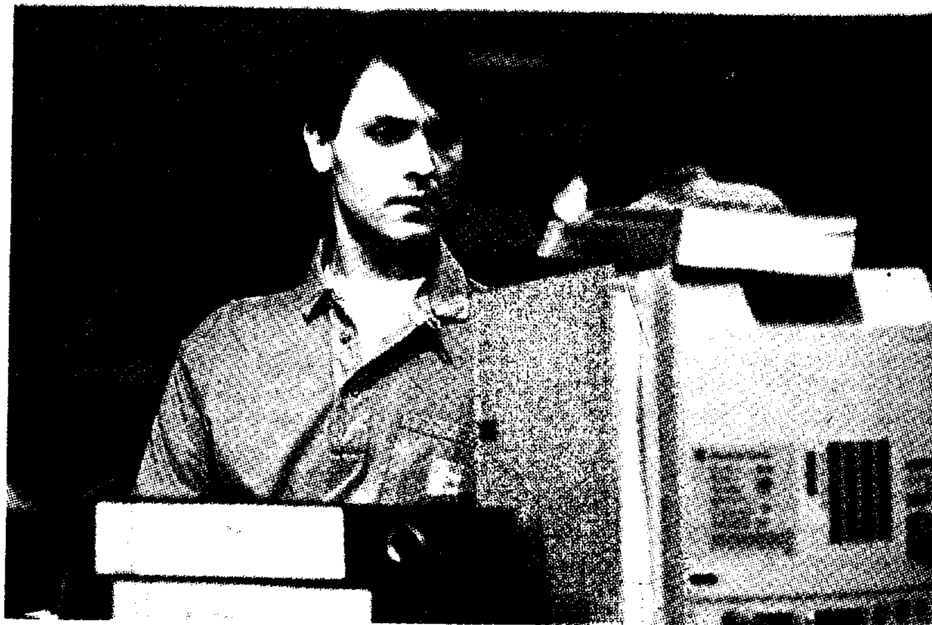


● *Harry van Rijthoven als Henk van Heek en Carolien van den Berg als Trudy.*



Nieuwe tv-serie over het wel en wee op een krant

RTL 4 start met 'De Dageraad'



● *Hugo Haenen als Marc Maasland neemt de rol van chef nieuwsdienst en toekomstig hoofdredacteur voor zijn rekening.*

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „Ik geef je maar één zoen, want anders is het zo'n afscheidsgedoe", zegt acteur Bernhard Droog tegen actrice Trees van den Donck. „Prima, prima. Praten over dit soort scènes vind ik in dit stadium belangrijker dan het repeteren van de tekst", roept regisseur Frank Zichem.

De tv-camera's zijn er nog niet. Op de computerschermen van de redactie van het fictieve Rotterdamse dagblad De Dageraad staan nog geen teksten. De telexen ratelen nog niet. Maar wél wordt er al druk gerepeteerd op de eerste etage van een NOB-tv-studiogebouw in Hilversum, waar een redactie-kantoortuin zorgvuldig is nagebouwd. Vanaf maandagavond 1 april zal de serie over het wel en wee van een krant, die in andere handen dreigt over te gaan, 26 weken lang bij RTL 4 te zien zijn. Op kijkdichte uren. Macht, liefde, haat, overspel en rebellie zijn de sleutelwoorden van de serie, melden RTL 4 en producent John de Mol jr. Het verhaal van De Dageraad zal zich grotendeels afspelen op de redactie van de regionale krant, die als ochtendblad lezers in Maasland elke dag van nieuws voorziet.

De 70-jarige Bernhard Droog loopt nu al op de redactie rond als de even oude Gerard 'Gejo' Maasland. Vijftig jaar geleden begon Gejo, telg uit de vermogende familie Maasland, die in 1918 de drukkerij-uitgeverij Maasland in Rotterdam oprichtte, het blad als een verzetskrantje. In 1941, de Tweede Wereldoorlog was nog maar net begonnen.

Het moederbedrijf MACO is in 1991 allang niet meer het bezit van de familie, maar de Maaslands bezitten nog wel de meerderheid (60 percent) van de aandelen van De Dageraad. Het multi-nationale uitgeversconcern MACO wil van de krant af, de BV levert volgens het concern te weinig winst op en als de krant verkocht wordt, wil MACO met de opbrengst deel gaan nemen in een Europees commercieel tv-net. Gejo wil niet van verkoop weten, maar zijn kleinzoon Marc (gespeeld door Hugo Haenen), werkzaam als chef nieuwsdienst en toekomstig hoofdredacteur, ziet wel veel in de plannen van eventuele nieuwe eigenaars, die er een landelijke krant van willen maken.

„Een mooie rol, die mij veel mogelijkheden biedt," zegt Bernhard Droog over de rol van Gejo. Sinds hij op z'n 65ste afscheid nam van het Nederlandse theater woont Droog op zijn boerderij op een heuvel in het Franse Dordogne: „Maar voor zo'n rol verlaat ik Frankrijk graag voor een paar maanden." Op de redactie en thuis, op het familielandgoed, zoekt Gejo (zijn vrouw is overleden) vaak steun bij zijn ongetrouwde zuster Henriëtte, gespeeld door Trees van den Donck. Zij bezit nog 10 percent aandelen Dageraad, maar ze heeft zich in haar lange leven meer met welzijnswerk dan met de krant beziggehouden.

„Intriges op de redactie, de poel van afgunst en ambitie, maar ook loyaliteit en vriendschap tussen de leden van de familie Maasland en het optreden van spijkerharde managers, die in de wereld van geld en macht over overname beslissen, het zit er allemaal in", zegt Peter Römer, de auteur van de serie: „Ik heb me eerst gronding in de journalistieke sfeer laten informeren en ik heb natuurlijk ook het boek 'De val van de Rode Burcht' over de teloorgang van Het Vrije Volk gelezen." Peter's vader, acteur Piet Römer, heeft nog zelf het vooroorlogse dagblad Het Volk aan de man gebracht.

De 26 afleveringen zijn nog lang niet allemaal geschreven. Peter, ondermeer ook auteur van de tv-serie 'De Kip en het Ei': „Gerrit Mollema, verslaggever van het weekblad Nieuwe Revu, een man met dagbladervaring, tikt dialogen uit aan de hand van een inhoudsopgave van een aflevering, die ik hem lever. Mollema werkt weer samen met Jaap Trenité, die scenario's schrijft voor bedrijfsfilms. De teksten, die zij mij retourneren, worden door mij dan weer geredigeerd tot de uiteindelijke script. Ik werk weer samen met Jack Gadellaa."

Roddels

Eén van de opvallendste rollen heeft Römer in De Dageraad voor Yoka Beretty geschreven. Zij heeft in de serie al jaren haar eigen column in de krant, de rubriek JOTA, die door haar veelal gevuld wordt met roddels, die vaak wel een kern van waarheid bevatten. Verslaggeefster Roos Verkuyl (Moniek van Male) heeft een oogje op Maasland-kleinzoon en chef-reportage Marc (gescheiden), maar zij is ter redactie niet de enige. Jaap Stobbe gaat de oudste redacteur ('steun en toeverlaat van velen') spelen, Harry van Rijthoven wordt sportredacteur Henk van Beek (gek op jazz) en Klaas Hulst is verslaggever met vrije opdrachten (Sjoerd de Vries).

De rol van president-directeur van het MACO-moederbedrijf Roelof Duymmar Twist wordt vertolkt door Paul van Gorcum en hij tracht door kleinzoon Marc te paaien tweedracht te zaaien in de familie Maasland.

METREX

Metrex B.V. te Heerlen is in 1988 opgericht met als doel om op commerciële basis metalen voor hergebruik terug te winnen uit afgewerkte katalysatoren van de petrochemische industrie. De basis van deze activiteit vormt een in samenwerking met TNO/MT te Apeldoorn ontwikkelde technologie die het mogelijk maakt om deze metalen via een schoon proces terug te winnen. De fabriek zal jaarlijks ± 6.500 ton afgewerkte katalysator kunnen verwerken, de produktie zal in de tweede helft van dit jaar starten. Er zullen dan ca 25 medewerkers in dienst zijn. Voor een aantal leidinggevende functies in de produktie zijn wij voor onze opdrachtgever op zoek naar (m/v)

Chemisch technologen

op HBO niveau die mee willen werken aan de opstart en verdere ontwikkeling van een nieuwe technologie

De functie:
- U bent nauw betrokken bij de opstart van de fabriek en zult te maken krijgen met aspecten die het totale bedrijfsbeleid betreffen.
- U zorgt voor een regelmatige controle op het goed functioneren van de verwerkingsinstallaties.
- U ziet toe op de naleving van alle externe en interne voorschriften die betrekking hebben op de verwerking, waarbij u leiding geeft aan een aantal medewerkers.
- U rapporteert aan het hoofd verwerking.

Metrex vraagt:
- Opleiding en/of ervaring op HBO niveau (CT of C).
- Ervaring in de procesindustrie, bij voorkeur de chemische industrie.
- Leidinggevende ervaring.
- Leeftijd rond 30 jaar.
- Woonachtig in Zuid Limburg of de bereidheid zich daar te vestigen.

Metrex biedt:
- De mogelijkheid om op basis van eigen inzet en resultaten de functie verder uit te bouwen.
- De mogelijkheid om mee te werken aan de opbouw van een innovatief bedrijf.
- Een arbeidsvoorwaardenpakket dat in de pas blijft lopen met uw ontwikkeling.

Bent u degene die de schouders onder iets nieuws wilt zetten, schrijf dan een korte brief met c.v. aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht
onder vermelding van ref.nr. 41.7377.
Voor telefonische informatie 043-251291.

Mercuri Urval

Als Tochtergesellschaft des internationalen Konzerns SARA LEE/D.E. wachsen wir ständig, deshalb benötigen wir dringend zusätzliche Mitarbeiter/innen, die mit uns den Erfolg fortsetzen wollen.

Finanzbuchhalter/in

Anforderungen:
- Abgeschlossene kaufmänische Ausbildung
- Praktische Erfahrung in der Finanzbuchhaltung
- EDV-Kenntnisse
- Einsatzwille

Kaufm. Sachbearbeiter/in

Anforderungen:
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Praktische Erfahrung in einem Vertriebsunternehmen derMarkenartikelindustrie
- EDV- und Schreibmaschinenkenntnisse
- Wirtschaftsenglisch in Wort und Schrift
- Erfolgswillen

Chefsekretärin

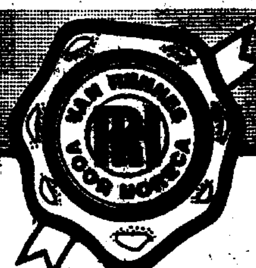
Anforderungen:
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Schreibmaschinen- und Textverarbeitungskenntnisse
- Perfekte Stenographie
- Lernbereitschaft

Das Idealalter für alle Positionen liegt zwischen 28 und 35 Jahren.

Die Vergütungen entsprechen der jeweiligen Tätigkeit. Die sozialen Leistungen eines Konzernunternehmens werden Sie zufriedenstellen.

Sollten Sie für eine dieser Positionen das nötige Selbstbewußtsein haben, erbitten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

ERI Feine Schuhpflege Vertriebs-GmbH - Personalabteilung -
Postfach 12 70, 5110 Alsdorf
202043



HORECA GROOTHANDEL CENTRUM — JAAP VAN RENNES B.V. VALKENBURG

In verband met uitbreiding van ons team van medewerkers zoeken wij:

1. **Inpakster part-time**
20-40 jaar
Voor onze vleesafdeling

2. **Leerling** of Halfwas slager
20-40 jaar
Voor onze Horeca-vakslagerij

3. **Carry-out boy's**
Vanaf 16 jaar
Om onze klanten te helpen bij de kassa afhandeling

4. **Visverkoper/visfileerder**
Liefst met ervaring op horecagebied
20-40 jaar

Sollicitaties na telefonische afspraak vanaf maandag a.s.: Valkenburg, 04406-40642, dhr. J. Bertholet
Beekstraat 13, 6301 HV Valkenburg a.d. Geul

...intzen groep

...zijdige organisatie op het gebied van wegenbouw, pijpleiding- en ...werken, hijswerken en industriële verhuizingen.
...or onze divisie Wegenbouw vragen wij op korte termijn voor zowel de regio ... Brabant als de regio Limburg:

ERVAREN STRATEMAKERS (m/v)

ERVAREN GRONDWERKERS (m/v)

...vens hebben wij plaats voor enkele

LEERLING WEGENBOUWERS (m/v)

...via het SPG een opleiding kunnen volgen.
...or de regio Nrd. Brabant zoeken wij een

ERVAREN LANDSCHOP MACHINIST (Ahlmann) (m/v)

...elijke sollicitaties kunnen tot 6 april a.s. worden gericht aan:

Wegenbouwbedrijf ...
Postbus 49, 6130 AA Sittard

Het Bestuur van de Stichting Voortgezet en Hoger Onderwijs Maastricht vraagt voor de onder haar beheer staande

R.K. SCHOOL VOOR L.D.G.O. „WIJCKERVELD"

ter vervanging wegens ziekte

DOCENT VERKOOP

voor 9 uur

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan:
de directeur van de school
dhr. H.F.J. Mofers,
Bemelergrubbe 2,
6226 NK Maastricht.

---

erkens bakkerijen bv — *Goudomrande Kwaliteit*

Erkens Bakkerijen bv, gevestigd te Brunssum, heeft reeds meer dan 75 jaar een toonaangevende naam in de Limburgse bakkerijwereld. Dagelijks worden er vers brood en vlaaien geleverd aan levensmiddelenzaken en eigen filialen.

Wegens vertrek van onze huidige secretaresse, hebben wij plaats voor een

SECRETARESSE m/v

FUNCTIE:
- u bent verantwoordelijk voor de gehele correspondentie;
- voor u is werken met Wordperfect en Planperfect een uitdaging;
- u bent creatief en inventief in het team;
- u assisteert andere afdelingen bij calamiteiten.

ERKENS BAKKERIJEN VRAAGT:
- MBAO secr.;
- goede beheersing van Wordperfect 5.0 en Planperfect;
- beheersing Duits en Engels in woord en geschrift;
- ervaring in een soortgelijke functie;
- flexibele instelling;
- een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

ERKENS BAKKERIJEN BIEDT:
- zelfstandige functie;
- leuke werksfeer;
- een 38-urige werkweek;
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties met c.v. binnen 8 dagen richten aan: ERKENS BAKKERIJEN BV, t.a.v. de heer Lamberts, Bouwbergstraat 5 te 6442 PC Brunssum.

Harlekijn's Babyland
DE BETERE BABYSPECIAALZAAK!

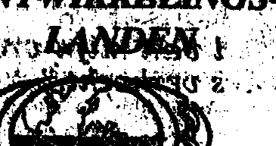
Wij zoeken een

TOPVERKOOPSTER

part-time of full-time
met gedegen ervaring.
Leeftijd min. 25 jaar.
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk richten aan:
Harlekijn's Babyland
...straat 14, 6431 HD Hoensbroek



GEEF VOOR IN ONTWIKKELINGS-LANDEN



SIMAVI
giro
300100
Spruitenbosstraat 6,
2012 LK Haarlem



Centrum Concept is een landelijke uitzendorganisatie met meerdere vestigingen, gespecialiseerd in werving en selectie van technisch tekenkamer- en kaderpersoneel. Centrum Concept bestaat al ruim 20 jaar en groeit nog steeds. Daarom zijn wij voor een nieuw te starten vestiging in de regio Sittard, op zoek naar ambitieuze mensen voor de functie van:

PERSONEELSCONSULENT M/V

...die zich, na een gedegen inwerkperiode, gaat bezighouden met het werven, selecteren en detacheren van technisch personeel; het verwerven van aanvragen; het onderhouden en uitbouwen van contacten met bestaande en nieuwe relaties en de bijbehorende administratieve verwerking.

Functie-eisen:
- technische opleiding/achtergrond op MBO-niveau;
- commerciële affiniteit;
- goede mondelinge- en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ondernemende instelling; verantwoordelijkheidsgevoel en teamgeest;
- woonachting in Sittard of omgeving;
- in bezit van rijbewijs B;
- leeftijdsindicatie 22 - 28 jaar;
- bereid cursussen te volgen.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande functie en voldoet aan de gestelde eisen, stuurt u dan uw sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae en een recente pasfoto vóór 1 april a.s. naar Centrum Concept B.V., t.a.v. de heer A. Peeters, Hooghuisstraat 35, 5611 GS EINDHOVEN.

Unicef Benefit-avond

Hulpverlening slachtoffers Golfoorlog

unicef 27 maart 1991

Presentatie: Willy Dobbe

Medewerking:

Circus Square Jazz Band
Corlovallum Pipe Band
Rick Nolov Band
Jongeren-koor The Thirdwing
Limburgse Buutte-kampioen H. Coenen

Hoofd aktiviteit:

Tijdens deze avond veiling kunstwerken van Limburgse kunstenaars!

Er wordt tevens een loterij gehouden met prachtige prijzen, zoals:
- retourovertocht Dunkerque-Ramsgate voor twee personen
- ballonvaart voor twee personen
- uniek tegeltableau

Aanvang: 20.00 uur
Entree: ƒ 25,--
(inclusief hapje, exclusief drankje).
Auberge De Rousch
Kloosterkensweg 17
Heerlen

Voorverkoop vanaf 6 maart:
Auberge De Rousch, Kloosterkensweg 17, Heerlen
ABN-bank, Emmaplein 16, Heerlen
VVV-kantoor, Stationsplein 4, Heerlen
Boekhandel Winants, Raadhuisstraat 2, Heerlen

GARTNER

JOSEF GARTNER & CO NEDERLAND N.V.
ALUMINIUM- EN STAALCONSTRUCTIES

GARTNER is al meer dan 30 jaar een van de belangrijkste fabrikanten op het gebied van metalen gevelconstructies.
Het moederbedrijf is gevestigd in Duitsland en heeft dochterondernemingen in Frankrijk, Groot-Brittannië en Nederland.

Met ca. 1800 medewerkers fabriceren wij stalen en aluminium gevelconstructies met geïntegreerde verwarming, ventilatie en koeling alsook poorten op maat.
Onze constructies zijn wereldwijd bekend.

Voor spoedige indiensttreding bij onze onderneming in Nederland, zoeken wij meerdere

ingenieurs ing.
constructeurs
tekenaars-constructeurs
tekenaars

Studierichtingen: werktuigbouwkunde, civiele techniek en bouwkunde.

... de Duitse, Engelse en/of Franse taal is een pré.

De werkzaamheden omvatten het zelfstandig en/of in teamverband ... uitwerken van opdrachten, o.a. CAD, voor het binnen- en buitenland.

Wij bieden u een op de toekomst georiënteerde, interessante functie met de mogelijkheden en prestaties van een groot concern.

Sollicitaties voorzien van een curriculum vitae, kunt u richten aan:
Josef Gartner & co Nederland n.v.,
Beitel 50,
6422 PB Heerlen

Eventuele telefonische informatie kunt u inwinnen onder telefoonnummer 045-437424 (dhr. H. Vrösch).

...
...adviseurs
...weg 16
... HEERLEN
...

BREMEN BOUWADVISEURS

... /25
...) is een in ...
...
...installatie-consulting
...management
...consulting

... belangstelling ... kunt u uw ...brief binnen 14 ... naar:

...adviseurs b.v.
... mevr. M. Koelen
... 528
... HEERLEN

Binnen de groep installatieconsulting bestaat de vacature voor:

WERKTUIGBOUWKUNDIG ADVISEUR (m/v)

Funktie-informatie:
- het opstellen van programma's van eisen ...
- het opstellen van budgetten, calculaties en exploitatiebegrotingen;
- het schrijven van bestekken;
- het opstellen van onderhoudsplannen en begrotingen.

Funktie-eisen:
- H.T.S. Werktuigbouwkunde of gelijkwaardig;
- ruime ervaring in de installatietechniek;
- ervaring met geautomatiseerde verwerking van kostengegevens;
- goede contactuele eigenschappen;
- grote mate aan zelfstandigheid;
- leeftijd 30-35 jaar.

Geboden wordt:
- de gelegenheid om een wezenlijke bijdrage te leveren tot de continuïteit en expansie van Bremen Bouwadviseurs;
- goed primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- interne en externe opleidingen.

BREMEN
BOUWADVISEURS

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3000 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de Technische Onderhoudsdienst op de lokatie Sittard zoeken wij contact met belangstellenden voor de funktie van

loodgieter

Vakaturenr. EL 02

funktie-informatie:
- onderhoudt en repareert de sanitaire voorzieningen;
- legt aan, onderhoudt, repareert, wijzigt en/of sloopt leidingen en leidingnetten;
- verricht ontstoppingswerk aan rioleringen en laswerk;
- repareert en onderhoudt transportmiddelen en inventarisonderdelen;
- verricht het hierbij behorende boor-, slijp-, zaagwerk, etc.

funktie-eisen:
- diploma LTS., bemetel- en gawalo-monteur;
- ervaring als loodgieter.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring geschiedt overeenkomstig FWG-funktiegroep 30, met een maximum van ƒ 3094,- bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Inlichtingen kunt u telefonisch inwinnen bij dhr. W. Engels, hoofd Technisch Onderhoud, telefoonnr. 046-597623.

Voor de voedingsdienst op de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

bedieningsman centrale afwas

Vakaturenr. WG 14

funktie-informatie:
- het bedienen en onderhouden van de afwasmachine;
- het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden in de centrale afwas en het keukengebouw;
- verzorgt het transport van voeding en vaat;
- het assisteren aan de voedselverdeelband.

funktie-eisen:
- een opleiding op LBO-niveau;
- in de leeftijd zijn van ca. 20 tot 30 jaar.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats conform FWG-salarisgroep 15. Het salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd en ervaring, maximaal ƒ 2584,- bruto per maand. De overige arbeidsvoorwaarden comform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij dhr. G. van Baaren, chef-kok, telefoonnr. 046-597635.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie,
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

In de linkerbovenhoek van brief en envelope het vakaturenummer vermelden.

Huize Op de Bies



Huize Op de Bies zal eind 1991 een nieuw te bouwen centrum voor geestelijk gehandicapten in de gemeente Landgraaf betrekken met moderne en eigentijds accommodaties. Van nieuwe medewerkers wordt verwacht dat zij bereid zijn t.z.t. hun werkzaamheden in Landgraaf uit te oefenen.

De Aktiviteitendienst van Huize Op de Bies bevindt zich in een sterke ontwikkeling door de interne vraag naar een steeds meer gedifferentieerd aktiviteitenaanbod en de uitbouw van de regionale steunfunktie voor de regio Oostelijk Zuid-Limburg.
De Aktiviteitendienst bestaat thans uit de sektoren arbeidsaktivering, bewegingsagogie, bezigheidsaktivering en ontspanningsaktiviteit waarin in totaal circa 18 personen werkzaam zijn. Aan het hoofd van iedere sektor staat een sektorleider. Teneinde verder gestalte te geven aan de uitbouw van de Aktiviteitendienst zoeken wij een enthousiast

hoofd aktiviteitendienst m/v

Taken:

het ontwikkelen van het beleid van de Aktiviteitendienst, rekening houdende met ontwikkelingen in het vakgebied en de ontwikkeling van de regionale steunfunktie van het instituut; het zorgdragen voor de koördinatie en uitvoering van het vastgestelde beleid t.a.v. de Aktiviteitendienst; het geven van leiding aan het personeel van de Aktiviteitendienst; het adviseren aangaande het te voeren in- en externe beleid.

Vereisten:

Om deze funktie goed te kunnen vervullen, wordt van u verwacht: een relevante beroepsopleiding op tenminste HBO-niveau; ruime ervaring in het werkveld van de aktiviteitensektor; goede kontaktuele eigenschappen; affiniteit met de zwakzinnigenzorg.

Arbeidsvoorwaarden:

van toepassing is de CAO voor het Ziekenhuiswezen met salariëring en arbeidsvoorwaarden die in overeenstemming zijn met de zwaarte van deze funktie.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Nadere informatie omtrent deze vakature kan worden ingewonnen bij de Heer drs. J. Keenen, Direkteur Zorgverlening (tel. 04404-1751) of de heer mr. K. Jacobi, Adjunkt Direkteur Personeel & Organisatie (tel. 04747-3500).

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer 910138 binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Dienst Personeel & Organisatie van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.

Stichting St. Anna

ROCKWOOL®

ZOEKT MANAGERS EN TECHNICI (M/V)

Rockwool medewerkers zijn van nature prestatiegericht. Mensen die zich energiek willen inzetten en er plezier in hebben om in goed teamverband resultaten te boeken voor Rockwool, maar ook voor zichzelf, want doorgroeimogelijkheden zijn er volop. Rockwool zoekt ambitieuze medewerkers, die initiatief durven te nemen en verantwoordelijkheid willen dragen. Daar staan een uitstekende beloning en goede secundaire arbeidsvoorwaarden tegenover. Denkt u zichzelf hierin te herkennen en zoekt u een baan in het produktiemanagement of in de techniek, dan is Rockwool voor u de ideale werkplek. Laat deze kans dus niet onbenut.

CHEF TECHNISCHE DIENST E/W

Wat houdt de functie chef technische dienst in?

Zijn hoofdtaak bestaat uit de zorg voor een planmatige en uiteraard ook operationeel afgestemde uitvoering van inspectief, curatief en preventief onderhoud. Het oplossen van storingen aan de produktie-installaties, randapparatuur, transportsystemen en bijbehorende voorzieningen en bedrijfsruimten maakt deel uit van deze taak. Daarnaast is hij verantwoordelijk voor de voortgang in aanpassings- en verbeterings-projecten. Uiteraard heeft hij ook de directe verantwoordelijkheid voor het functioneren van de medewerkers die aan hem rapporteren. De chef technische dienst rapporteert rechtstreeks aan de unit manager.

Wat wordt gevraagd?

- minimaal HTS werktuigbouwkunde of scheepswerktuigkunde B/C
- applicatie hydrauliek/pneumatiek
- aantal jaren leidinggevende ervaring in een produktiebedrijf is onontbeerlijk
- leeftijd vanaf 30 jaar.

VOORMAN TECHNISCHE DIENST-W

Wat houdt de functie voorman technische dienst in?

Hij geeft leiding aan een aantal onderhoudsmonteurs. De voorman technische dienst heeft als belangrijkste taken het realiseren en (doen) uitvoeren van het operationele technische onderhoud, revisies en reparaties aan de produktielijn-outillage en voorzieningen conform gestelde planningen, eisen en normen.

Wat wordt gevraagd?

- minimaal MTS werktuigbouwkunde of scheepswerktuigkunde A/B
- applicatie hydrauliek/pneumatiek + lastechniek
- gedegen bedrijfservaring in het operationele vakgebied in een produktie-omgeving en meer in het bijzonder in de procesindustrie.

2 WERKVOORBEREIDERS TECHNISCHE DIENST-W

Wat houdt de functie werkvoorbereider technische dienst in?

Hij bereidt voor, coördineert en verwerkt administratief-technische werkopdrachten op het personele en materiële vlak, ten aanzien van onderhoud, reparaties, revisie, aanpassingen van of aan de technische outillage. Een werkvoorbereider evalueert onderhoudswerken in relatie tot voorcalculaties inzake tijd, kosten, materiaalverbruik en geleverde kwaliteit/kwantiteit van derden. Daarnaast regelt en begeleidt hij de goederenontvangst en de kwalitatieve ingangscontrôle van magazijnartikelen en onderdelen. Verder legt hij administratief storingsanalysegegevens vast en verschaft hij inzicht in onderhoudswerken via rapportages en overzichten. De werkvoorbereider rapporteert direct aan de chef technische dienst.

Wat wordt gevraagd?

- minimaal MTS werktuigbouwkunde of LTS met aanvullende Bemetel/Vapro opleidingen
- applicaties hydrauliek/pneumatiek
- ruime bedrijfservaring binnen de onderhoudsdiscipline in de produktie/procesindustrie.

CONSTRUCTEUR W

Wat houdt de functie constructeur in?

De constructeur werktuigbouw ontwerpt en ontwikkelt produktie-installaties op een dusdanige wijze dat die op optimale wijze functioneren m.b.t. de garantie van kwaliteit en kwantiteit van onze produkten. Het uitdenken van nieuwe constructies voor geautomatiseerde processen is hierbij een aanzienlijke uitdaging. Ook de behartiging van randapparatuur, procesbeschrijvingen en het testen, c.q. in bedrijf stellen van de betreffende installaties behoren tot de taken van de constructeur werktuigbouwkunde. Evenals het inschakelen van en het overleg voeren met externe ingenieursbureaus, het inhuren van installatie- en/of constructiefirma's en de coördinatie van de daarbij behorende werkzaamheden. De constructeur rapporteert rechtstreeks aan de groepsleider engineering.

Wat wordt gevraagd?

- minimaal HTS werktuigbouw of vergelijkbaar
- ruime procestechnische kennis
- goede contactuele eigenschappen
- een aantal jaren ervaring in een soortgelijke functie is een pré
- creatieve denkwijze en kritische zin.

4 ONDERHOUDSMONTEURS E/W IN 4 PLOEGENDIENST

1 ONDERHOUDSMONTEUR E/W IN DAGDIENST

Wat houdt de functie onderhoudsmonteur in?

Zijn werkzaamheden richten zich voornamelijk op het uitvoeren van preventief, inspectief en curatief onderhoud, het localiseren en oplossen van storingen en het geven van adviezen ten aanzien van produktie-apparatuur en bijbehorende installaties. De onderhoudsmonteur in 4 ploegendienst rapporteert rechtstreeks aan de chef technische dienst. De onderhoudsmonteur in dagdienst rapporteert rechtstreeks aan de voorman technische dienst.

Wat wordt gevraagd?

- MTS elektrotechniek of een opleiding op vergelijkbaar niveau
- kennis van meet- en regeltechniek
- kennis van electronica en PLC
- kennis op het gebied van W-apparatuur
- enige jaren ervaring in een soortgelijke functie
- in staat zijn met een grote mate van zelfstandigheid de bovengenoemde taken uit te voeren.

PRODUKTIECHEF IN DAGDIENST

Wat houdt de functie produktiechef in?

De produktiechef is verantwoordelijk voor:
- de praktische uitvoerbaarheid van operationele plannen en planningen t.a.v. de produktie van steenwolfabrikaten
- optimaal resultaat t.a.v. produktie-, volume- en tijdsrendementen
- optimaal gebruik van produktiemiddelen en manuren
- het behartigen van personeelsaangelegenheden binnen zijn afdeling
- operationele bediening en periodiek onderhoud van bedrijfsinstallaties/apparatuur binnen zijn gezagsgebied.

De produktiechef geeft leiding aan 3 wachtchefs. Zelf rapporteert hij rechtstreeks aan de unitmanager.

Wat wordt gevraagd?

- minimaal HTS werktuigbouwkunde of scheepswerktuigkunde B/C
- leidinggevende ervaring, bij voorkeur in een vol-continubedrijf
- het is een pré indien u beschikt over ervaring met veredeling en afwerking van esthetische produkten
- goede sociale vaardigheden
- leeftijd circa 30-40 jaar.

WACHTCHEF IN 4-PLOEGENDIENST

Wat houdt de functie wachtchef in?

De wachtchef geeft leiding aan een produktiegroep bestaande uit zo'n 22 produktie-medewerkers. De wachtchef is verantwoordelijk voor de realisatie van het produktieprogramma, zowel in kwalitatieve als kwantitatieve zin. Inspireren van medewerkers, alsmede optimale inzet van installaties en hulpgrondstoffen behoren evenens tot de veeleisende maar boeiende taken.

Wat wordt gevraagd?

- minimaal MTS werktuigbouwkunde + applicaties
- leidinggevende ervaring, bij voorkeur in continudienst
- zelfstandig functioneren in ploegendienst, alsmede leidinggevende capaciteiten en goede sociale vaardigheden.

WAT WORDT GEBODEN?

Bij Rockwool vindt u uitstekende arbeidsvoorwaarden. Naast een prima salaris kent Rockwool nog:

- 13e maand
- 8% vakantietoeslag
- ruime opleidingsfaciliteiten
- opname in pensioenfonds
- 25 vakantiedagen
- 12 ATV-dagen
- premievrije ongevallenverzekering
- reiskostenvergoeding
- spaarregeling.

Uw krachtige sollicitatie kunt u, binnen 10 dagen richten aan:

**Rockwool Lapinus B.V.,
t.a.v. de heer A. Tillmann,
afdeling Personeel & Organisatie,
Antwoordnummer 99,
6040 VB Roermond.**

ROCKWOOL®

Rockwool Lapinus B.V., Industrieweg 15, 6045 JG Roermond

Produktiemedewerkers m/v

Voor een produktiebedrijf in Heerlen zoeken wij gemotiveerde mensen die in 3-ploegendienst willen werken. Akerstraat in Heerlen of bel met Truus Rutjens of Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15.

randstad uitzendbureau

Teleflex

Specialist in communicatie-techniek

Wij hebben in de regio Limburg direct werk voor:

LTS'/MTS'ERS M/V

DATA- EN TELECOMMUNICATIE

Bel met ons maar.
TELEFLEX UITZENDGROEP B.V., tel.: 030-421811
postbus 8294, 3505 RG Utrecht.

Produktiemedewerkers m/v

Voor een produktiebedrijf in Hoensbroek. De werkzaamheden bestaan uit ompakken van flessen of kratten of het sorteren van flessen. U bepaalt zelf in welke dienst u wilt werken, u kunt een week werken maar ook langer indien u dat wilt. Uw inzet zijn bepalend. In het bedrijf heerst een goede werksfeer. Wilt u graag aan de slag, dan kunt u bij Truus Rutjens of Ellis Tonglet; binnenlopen of bel, tel. 045-71 85 15.

randstad uitzendbureau